Καθώς διαβάζετε αυτό το εγχειρίδιο, θα συναντήσετε ένα σύμβολο πριν από ορισμένες πληροφορίες ΣΗΜΕΙΩΣΗ. Οι πληροφορίες αυτές έχουν σκοπό να σας βοηθήσουν να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο όχημά σας, σε άλλη περιουσία ή στο περιβάλλον.

Τα σύμβολα ⚠ 🕮 ή ⚠⚠🕮 στις ετικέτες που είναι επικολλημένες στο όχημά σας έχουν σκοπό να σας υπενθυμίζουν ότι πρέπει να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου για τη σωστή και ασφαλή χρήση του οχήματός σας.

Το σύμβολο ⚠ ή ⚠⚠ έχει χρωματική κωδικοποίηση, ώστε να υποδεικνύει "κίνδυνο" (κόκκινο), "προειδοποίηση" (πορτοκαλί) ή "προσοχή" (κίτρινο).

➔ **Ετικέτες ασφαλείας** Σ 110

Λίγα λόγια για την ασφάλεια

Η δική σας ασφάλεια όσο και η ασφάλεια των άλλων είναι ιδιαίτερα σημαντική. Ο ασφαλής χειρισμός αυτού του οχήματος είναι μια σημαντική ευθύνη.

Για να σας βοηθήσουμε να λάβετε σωστές αποφάσεις σχετικά με την ασφάλεια, σας παρέχουμε διαδικασίες χειρισμού και άλλες πληροφορίες στις ετικέτες και σε αυτό το εγχειρίδιο. Οι πληροφορίες αυτές σας προειδοποιούν σχετικά με τους ενδεχόμενους κινδύνους που θα μπορούσαν να βλάψουν εσάς ή τρίτους.

Βεβαίως, δεν είναι πρακτικό ή εφικτό να προειδοποιηθείτε για όλους τους κινδύνους που σχετίζονται με τον χειρισμό ή τη συντήρηση του οχήματός σας. Πρέπει να χρησιμοποιείτε τη δική σας ορθή κρίση.

Θα βρείτε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια σε διάφορες μορφές, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

- **Ετικέτες ασφαλείας** - στο όχημα.
- **Μηνύματα ασφαλείας** - έπονται ενός συμβόλου προειδοποίησης για την ασφάλεια ⚠ και μίας από τρεις λέξεις επισήμανσης: **ΚΙΝΔΥΝΟΣ**, **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** ή **ΠΡΟΣΟΧΗ**.
  Αυτές οι τρεις λέξεις επισήμανσης σημαίνουν:

⚠ΚΙΝΔΥΝΟΣ	ΘΑ ΣΚΟΤΩΘΕΙΤΕ ή ΘΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΤΕΙΤΕ ΣΟΒΑΡΑ εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.
⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΚΟΤΩΘΕΙΤΕ ή ΝΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΤΕΙΤΕ ΣΟΒΑΡΑ, εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.
⚠⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΚΟΤΩΘΕΙΤΕ ή ΝΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΤΕΙΤΕ ΣΟΒΑΡΑ, εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.
⚠ΠΡΟΣΟΧΗ	ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΤΕΙΤΕ εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

- **Κεφαλίδες ασφαλείας** - όπως οι "Σημαντικές προφυλάξεις ασφάλειας".
- **Ενότητα για την ασφάλεια** - όπως η "Ασφαλής οδήγηση".
- **Οδηγίες** - πώς να χρησιμοποιείτε αυτό το όχημα σωστά και με ασφάλεια.

Ολόκληρο αυτό το εγχειρίδιο παρέχει σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια - διαβάστε το προσεκτικά.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 0 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Καταγραφείς δεδομένων συμβάντων

Το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με διάφορες συσκευές που αναφέρονται συνήθως ως καταγραφείς δεδομένων συμβάντων. Καταγράφουν διάφορους τύπους δεδομένων του οχήματος σε πραγματικό χρόνο, όπως το άνοιγμα των αερόσακων SRS και τη βλάβη των στοιχείων του συστήματος SRS.

Τα δεδομένα αυτά ανήκουν στον ιδιοκτήτη του οχήματος και η πρόσβαση σε αυτά δεν επιτρέπεται από κανένα άλλο άτομο, εκτός εάν αυτό απαιτείται από το νόμο ή κατόπιν άδειας του ιδιοκτήτη του οχήματος.

Ωστόσο στα δεδομένα αυτά μπορεί να έχει πρόσβαση η Honda, τα εξουσιοδοτημένα της συνεργεία και οι εξουσιοδοτημένοι επισκευαστές, οι υπάλληλοι, οι εκπρόσωποι και οι εργολάβοι με σκοπό την τεχνική διάγνωση, την έρευνα και την εξέλιξη του οχήματος.

Καταγραφείς διαγνωστικού σέρβις

Το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με συσκευές σχετικές με το σέρβις, οι οποίες καταγράφουν πληροφορίες σχετικά με την απόδοση του συστήματος μετάδοσης κίνησης και των συνθηκών οδήγησης. Τα δεδομένα αυτά μπορούν να χρησιμοποιηθούν προς βοήθεια των τεχνικών για τη διάγνωση, την επισκευή και τη συντήρηση του οχήματος. Στα δεδομένα αυτά δεν μπορεί να έχει πρόσβαση κάποιος άλλος εκτός αν αυτό απαιτείται από το νόμο ή με την άδεια του ιδιοκτήτη του οχήματος.

Ωστόσο στα δεδομένα αυτά μπορεί να έχει πρόσβαση η Honda, τα εξουσιοδοτημένα της συνεργεία και οι εξουσιοδοτημένοι επισκευαστές, οι υπάλληλοι, οι εκπρόσωποι και οι εργολάβοι με σκοπό την τεχνική διάγνωση, την έρευνα και την εξέλιξη του οχήματος.

Όροι και προϋποθέσεις εφαρμογής εγχειριδίου κατόχου*

Γενικά

Αυτή η εφαρμογή επιτρέπει στο ηχοσύστημα με οθόνη να αναζητά αυτόματα ενημερώσεις του εγχειριδίου κατόχου που αφορούν το όχημά σας και το ηχοσύστημα με οθόνη, κάθε φορά που η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος του οχήματος τίθεται στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Η εφαρμογή αυτή μεταδίδει περιοδικά στους διακομιστές μας περιορισμένο αριθμό πληροφοριών οχήματος και συσκευής, όπως οι εξής: Αριθμός πλαισίου οχήματος (VIN), αριθμός σειράς υλικού του ηχοσυστήματος με οθόνη, προτιμώμενη γλώσσα, διεύθυνση Πρωτοκόλλου Internet (IP), αρχείο καταγραφής συναλλαγών (ειδοποιήσεις για ή προβολές ενημερώσεων, λήψεις και εγκατάσταση ενημερώσεων, χρήση της εφαρμογής εγχειριδίου κατόχου) κ.λπ. Όταν η εφαρμογή εντοπίσει μια ενημέρωση από το διακομιστή, σας ζητά να κάνετε λήψη και εγκατάσταση.

Όταν το ηχοσύστημα με οθόνη αναζητά ενημερώσεις στους διακομιστές μας, θα σας παρέχουμε αυτόματα τη δυνατότητα να ενημερώσετε το εγχειρίδιο κατόχου. Επίσης, θα διατηρούμε ένα αρχείο καταγραφής των ενημερώσεων που είναι εγκατεστημένες στους διακομιστές μας.

Τα προσωπικά σας δεδομένα

Σε περίπτωση που οι προαναφερθείσες πληροφορίες που μεταδίδονται στη Honda αποτελούν προσωπικές πληροφορίες στην περιοχή σας, έχετε υπόψη ότι ο χειρισμός αυτών των πληροφοριών θα γίνεται αυστηρά σύμφωνα με τους κανόνες και τους κανονισμούς που περιγράφονται στην παρούσα ανακοίνωση, καθώς και σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων.

Οι όροι της πολιτικής απορρήτου της εταιρείας μας ενσωματώνονται στους παρόντες όρους μέσω παραπομπής και η από μέρους σας χρήση των ενημερώσεων του συστήματος θα υπόκειται στην πολιτική απορρήτου. Η πολιτική απορρήτου μας καθορίζει πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο εμείς και κάθε κατονομαζόμενο τρίτο μέρος θα επεξεργαζόμαστε τυχόν προσωπικά δεδομένα που συλλέγουμε από εσάς ή που μας παρέχετε μέσω της βοηθητικής εφαρμογής. (Ανατρέξτε στον ιστότοπο της Honda (*https://www.privacynotice.honda.eu*) για περισσότερες λεπτομέρειες.)

Η Honda συλλέγει, χρησιμοποιεί και αποθηκεύει τα προσωπικά σας δεδομένα για τους λόγους που παρατίθενται παρακάτω:
Όπου αυτό είναι απαραίτητο για τα νόμιμα συμφέροντα της Honda, όπως αναφέρονται παρακάτω, και όπου τα δικαιώματά σας για την προστασία των δεδομένων δεν υπερισχύουν των συμφερόντων μας.
Για να σας παρέχουμε ενημερώσεις του εγχειριδίου κατόχου.
Για να μπορούμε να βελτιώνουμε και να βελτιστοποιούμε την εφαρμογή και τις υπηρεσίες του εγχειριδίου κατόχου.
Για να απαντάμε σε ερωτήσεις και παράπονα των χρηστών, καθώς και για να τηρούμε εσωτερικά αρχεία.

Για την προστασία των νόμιμων επιχειρηματικών συμφερόντων και των νομικών δικαιωμάτων μας. Σε αυτά περιλαμβάνονται, ενδεικτικά, η χρήση σε σχέση με τη συμμόρφωση, τους κανονισμούς, τους ελέγχους, τις νομικές αξιώσεις (συμπεριλαμβανομένης της αποκάλυψης των πληροφοριών αυτών σε νομικές ή δικαστικές διαδικασίες) και άλλες απαιτήσεις υποβολής αναφορών σχετικά με τη δεοντολογία και τη συμμόρφωση

Η Honda θα μετατρέπει επίσης τα προσωπικά δεδομένα σε ανώνυμα δεδομένα και θα τα χρησιμοποιεί (συνήθως συγκεντρωτικά σε στατιστική βάση) για σκοπούς όπως έρευνα και ανάλυση της αγοράς, βελτίωση του εγχειριδίου κατόχου, ανάλυση τάσεων και αξιολόγηση της επιτυχίας των εκδόσεων λογισμικού. Τα συγκεντρωτικά προσωπικά στοιχεία δεν προσδιορίζουν την ταυτότητά σας ή οποιονδήποτε άλλο χρήστη του εγχειριδίου κατόχου.

Η Honda μπορεί να κοινοποιεί αυτά τα δεδομένα στον παγκόσμιο οργανισμό υποστήριξης της Honda, τις θυγατρικές εταιρείες της Honda ή άλλους τρίτους που απασχολούνται από τη Honda, για τους σκοπούς της παροχής υπηρεσιών υποστήριξης σε σχέση με την υποστήριξη συστήματος.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Όροι και προϋποθέσεις για τις ενημερώσεις συστήματος*

Γενικά

Το όχημά σας διαθέτει μια εφαρμογή που επιτρέπει στο ηχοσύστημα με οθόνη να αναζητά αυτόματα ενημερώσεις λογισμικού της Honda που αφορούν συγκεκριμένα το δικό σας ηχοσύστημα με οθόνη και τις συνδεδεμένες συσκευές του [αρχικά κάθε μία (1) εβδομάδα μέσω Wi-Fi ή κάθε τέσσερις (4) εβδομάδες μέσω της μονάδας ελέγχου τηλεματικής (TCU)*. Η υποβολή ερωτημάτων μπορεί να πραγματοποιείται συχνότερα ή λιγότερο συχνά λόγω διακοπών σύνδεσης με το Internet, επανειλημμένων προσπαθειών, άμεσων ενεργειών χρήστη, μηνυμάτων WAP push από το διακομιστή ή αλλαγής στην πολιτική υποβολής ερωτημάτων στους διακομιστές της Honda]. Αυτή η εφαρμογή μεταδίδει κατά διαστήματα στους διακομιστές μας περιορισμένο αριθμό πληροφοριών για το όχημα και τη συσκευή [αριθμός αναγνώρισης οχήματος (VIN), αριθμός αναγνώρισης τύπου μοντέλου (MT), αριθμός στοιχείου υλικού και λογισμικού, αριθμός σειράς, έκδοση λογισμικού, προτιμώμενη γλώσσα, διεύθυνση πρωτοκόλλου Internet (IP), αρχείο καταγραφής συναλλαγών (προβολή ειδοποίησης ή ενημέρωσης, λήψη και εγκατάσταση ενημέρωσης, κατάσταση λογισμικού) κ.λπ.]. Όταν η εφαρμογή εντοπίσει μια ενημέρωση από το διακομιστή, αρχικά ζητά άδεια για τη λήψη και την εγκατάστασή της. Όπου διατίθεται, στο μενού ρυθμίσεων μπορείτε να επιλέξετε την αυτόματη λήψη και εγκατάσταση αυτών των ενημερώσεων ή μπορείτε να επιλέξετε τη μη αυτόματη ενημέρωση του συστήματος.

Όταν το ηχοσύστημα με οθόνη αναζητά ενημερώσεις ή ειδοποιήσεις στους διακομιστές μας, θα σας παρέχουμε αυτόματα τη δυνατότητα να ενημερώσετε τις συσκευές σας ή να μεταδώσετε την ενημέρωση ή την ειδοποίηση απευθείας στο ηχοσύστημα με οθόνη. Επίσης, θα διατηρούμε στους διακομιστές μας ένα αρχείο καταγραφής των ενημερώσεων ή των ειδοποιήσεων που είναι εγκατεστημένες.

Τα προσωπικά σας δεδομένα

Σε περίπτωση που οι προαναφερθείσες πληροφορίες που μεταδίδονται στη Honda αποτελούν προσωπικές πληροφορίες στην περιοχή σας, έχετε υπόψη ότι ο χειρισμός αυτών των πληροφοριών θα γίνεται αυστηρά σύμφωνα με τους κανόνες και τους κανονισμούς που περιγράφονται στην παρούσα ανακοίνωση, καθώς και σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Οι όροι της πολιτικής απορρήτου της εταιρείας μας ενσωματώνονται στους παρόντες όρους μέσω παραπομπής και η από μέρους σας χρήση των ενημερώσεων του συστήματος θα υπόκειται στην πολιτική απορρήτου. Η πολιτική απορρήτου μας καθορίζει πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο εμείς και κάθε κατονομαζόμενο τρίτο μέρος θα επεξεργαζόμαστε τυχόν προσωπικά δεδομένα που συλλέγουμε από εσάς ή που μας παρέχετε μέσω της εφαρμογής. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στον ιστότοπο της Honda.

Η Honda συλλέγει χρησιμοποιεί και αποθηκεύει τα προσωπικά σας δεδομένα για τους λόγους που παρατίθενται παρακάτω:

- Για να σας παρέχουμε ενημερώσεις συστήματος και σχετικές υπηρεσίες.
- Για να μπορούμε να βελτιώνουμε και να βελτιστοποιούμε τα προϊόντα και τις υπηρεσίες ενημέρωσης συστήματος.
- Για να απαντάμε σε ερωτήσεις και παράπονα των χρηστών, καθώς και για να τηρούμε εσωτερικά αρχεία.
- Όπου αυτό είναι απαραίτητο για τα νόμιμα συμφέροντα της Honda, όπως αναφέρονται παρακάτω, και όπου τα δικαιώματά σας για την προστασία των δεδομένων δεν υπερισχύουν των συμφερόντων μας.

Στην προστασία των νόμιμων επιχειρηματικών συμφερόντων και των νομικών δικαιωμάτων μας περιλαμβάνονται, ενδεικτικά, η χρήση σε σχέση με τη συμμόρφωση, τους κανονισμούς, τους ελέγχους, τις νομικές αξιώσεις (συμπεριλαμβανομένης της αποκάλυψης των πληροφοριών αυτών σε νομικές ή δικαστικές διαδικασίες) και άλλες απαιτήσεις υποβολής αναφορών σχετικά με τη δεοντολογία και τη συμμόρφωση.

Η Honda θα μετατρέπει επίσης τα προσωπικά δεδομένα σε ανώνυμα δεδομένα και θα τα χρησιμοποιεί (συνήθως συγκεντρωτικά σε στατιστική βάση) για χρήσεις όπως έρευνα και ανάλυση της αγοράς, βελτίωση των ενημερώσεων συστήματος, ανάλυση τάσεων και αξιολόγηση της επιτυχίας των εκδόσεων λογισμικού. Τα συγκεντρωτικά προσωπικά στοιχεία δεν προσδιορίζουν την ταυτότητά σας ή οποιονδήποτε άλλο χρήστη των ενημερώσεων συστήματος.

Η Honda μπορεί να κοινοποιεί αυτά τα δεδομένα στον παγκόσμιο οργανισμό υποστήριξης της Honda, στις θυγατρικές εταιρείες της Honda ή σε τρίτους που απασχολούνται από την Honda, για τους σκοπούς της παροχής υπηρεσιών υποστήριξης, οι οποίες σχετίζονται με την υποστήριξη του συστήματος.

Αυτό το εγχειρίδιο κατόχου θα πρέπει να θεωρηθεί μόνιμο τμήμα του οχήματος και θα πρέπει να συνοδεύει το όχημα κατά την πώλησή του.

Αυτό το εγχειρίδιο κατόχου καλύπτει όλα τα μοντέλα του οχήματός σας. Ενδεχομένως να περιέχει περιγραφές εξοπλισμού και χαρακτηριστικών που δεν διαθέτει το δικό σας μοντέλο.

Οι εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου παρουσιάζουν χαρακτηριστικά και εξοπλισμό που είναι διαθέσιμα σε ορισμένα, αλλά όχι σε όλα τα μοντέλα. Το μοντέλο που έχετε στην κατοχή σας μπορεί να μη διαθέτει μερικά από αυτά τα χαρακτηριστικά.

Οι πληροφορίες και οι προδιαγραφές που περιέχονται σε αυτή την έκδοση ίσχυαν τη στιγμή της έγκρισης για εκτύπωση. Η εταιρεία Honda Motor Co., Ltd. διατηρεί, ωστόσο, το δικαίωμα να καταργήσει ή να αλλάξει τις προδιαγραφές ή τη σχεδίαση οποιαδήποτε στιγμή, χωρίς ειδοποίηση και χωρίς καμία υποχρέωση.

Παρόλο που το παρόν εγχειρίδιο ισχύει και για τα δεξιοτίμονα και για τα αριστεροτίμονα μοντέλα, οι εικόνες που περιέχονται σε αυτό αναφέρονται κυρίως στα αριστεροτίμονα μοντέλα.

Ασφαλής οδήγηση Σ 41

Για ασφαλή οδήγηση Σ 42 Ζώνες ασφαλείας Σ 47 Αερόσακοι Σ 58

Πίνακας οργάνων Σ 113

Ενδείξεις Σ 114 Μετρητές και οθόνη πληροφοριών οδηγού Σ 150

Χειριστήρια Σ 193

Ρολόι Σ 194 Κλείδωμα και ξεκλείδωμα των θυρών Σ 195

Χειρισμός των διακοπτών στο τιμόνι Σ 224

Σύστημα κλιματισμού Σ 278

Χαρακτηριστικά Σ 285

Ηχοσύστημα Σ 286 Ηχοσύστημα με οθόνη Σ 288

Κλήση έκτακτης ανάγκης (eCall) Σ 394 Συνιστάται ανεφοδιασμός Σ 399

Πορεία Σ 401

Πριν από την οδήγηση Σ 402 Ρυμούλκηση τρέιλερ Σ 406 Κατά την οδήγηση Σ 411

Κάμερα οπισθοπορείας πολλαπλών προβολών Σ 568 Ανεφοδιασμός καυσίμου Σ 570

Συντήρηση Σ 575

Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης Σ 576 Σχετικά με το σέρβις συντήρησης Σ 579

Αλλαγή λαμπτήρων Σ 607

Φροντίδα τηλεχειριστηρίου Σ 629

Διαχείριση απρόσμενων συμβάντων Σ 641

Εργαλεία Σ 642 Αν κλατάρει κάποιο λάστιχο Σ 644 Χειρισμός του γρύλου Σ 667

Υπερθέρμανση Σ 676 Ένδειξη, ανάβει/αναβοσβήνει Σ 678

Εάν δεν ανοίγει η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ Σ 695

Πληροφορίες Σ 697

Προδιαγραφές Σ 698 Αριθμοί αναγνώρισης Σ 701

Περιεχόμενα

Οδηγός σύντομης αναφοράς Σ 6

Σύστημα ανασηκώματος καπό Σ 80 Ασφάλεια παιδιών Σ 83 Κίνδυνοι από τα καυσαέρια Σ 109 Ετικέτες ασφαλείας Σ 110

Ασφαλής οδήγηση Σ 41

Πόρτα πορτ-μπαγκάζ Σ 207 Σύστημα ασφαλείας Σ 210 Παράθυρα Σ 217 Πανοραμική οροφή* Σ 220
Καθρέπτες Σ 247 Καθίσματα Σ 250 Χρήσιμα στοιχεία στο εσωτερικό της καμπίνας Σ 261

Πίνακας οργάνων Σ 113

Μηνύματα σφάλματος ήχου Σ 383 Γενικές πληροφορίες σχετικά με το ηχοσύστημα Σ 384

Χειριστήρια Σ 193

Honda Sensing Σ 468 Πέδηση Σ 547 Στάθμευση του οχήματος Σ 557
Οικονομία καυσίμου και εκπομπές CO_2 Σ 573

Χαρακτηριστικά Σ 285

Σύστημα υπενθύμισης σέρβις* Σ 580 Πρόγραμμα συντήρησης* Σ 587 Συντήρηση κάτω από το καπό Σ 592
Έλεγχος και συντήρηση των μάκτρων των υαλοκαθαριστήρων Σ 615 Έλεγχος και συντήρηση ελαστικών Σ 618 Μπαταρία 12 V Σ 624
Συντήρηση συστήματος κλιματισμού Σ 631 Καθαρισμός Σ 634 Αξεσουάρ και τροποποιήσεις Σ 639

Πορεία Σ 401

Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος δεν εκκινείται Σ 668 Αν η μπαταρία 12 V είναι άδεια Σ 673
Ασφάλειες Σ 686 Ρυμούλκηση έκτακτης ανάγκης Σ 693 Εάν δεν ανοίγει η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου Σ 694

Συντήρηση Σ 575

Διαχείριση απρόσμενων συμβάντων Σ 641

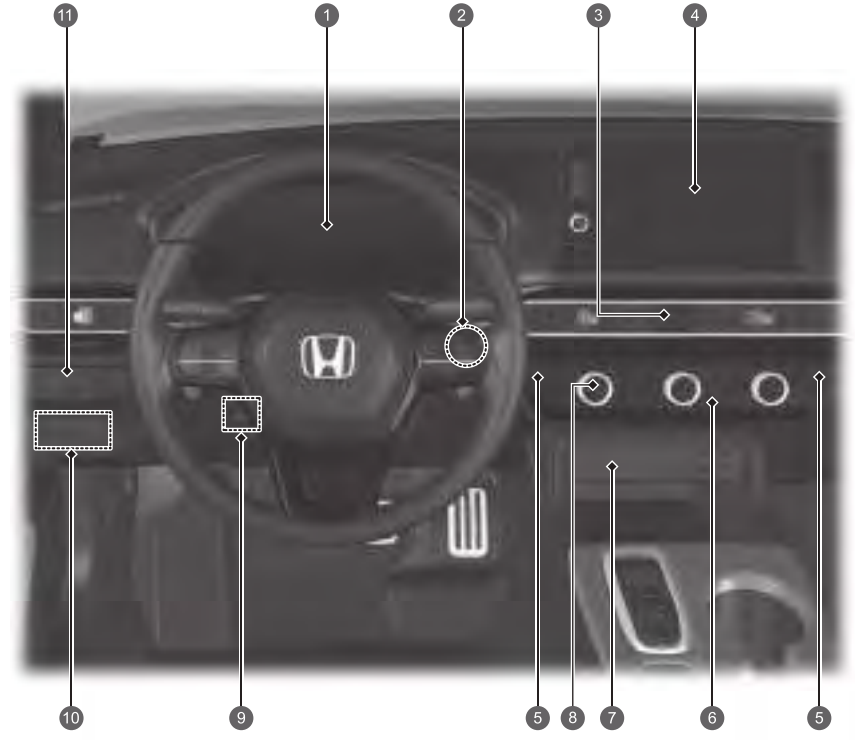
Πληροφορίες Σ 697

Συσκευές που εκπέμπουν ραδιοκύματα* Σ 702 Άδεια ανοιχτού πηγαίου κώδικα Σ 735

Ευρετήριο Σ 736

Οπτικό ευρετήριο

Αριστερότιμονος τύπος



❶ **Ενδείξεις συστήματος** Σ 114
Μετρητές Σ 150
Οθόνη πληροφοριών οδηγού Σ 155, 172, 175

❷ **Κουμπί POWER** Σ 224

❸ **Κουμπί φώτων αλάρμ**

❹ **Ηχοσύστημα** Σ 286
Σύστημα πλοήγησης
Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του συστήματος πλοήγησης

❺ **Κουμπιά θερμαντήρων καθισμάτων** Σ 277

❻ **Αποθαμβωτής πίσω παραθύρου** Σ 245
Κουμπί θερμαινόμενου καθρέπτη πόρτας Σ 245

❼ **Ένδειξη απενεργοποίησης (OFF) μπροστινού αερόσακου συνοδηγού** Σ 78

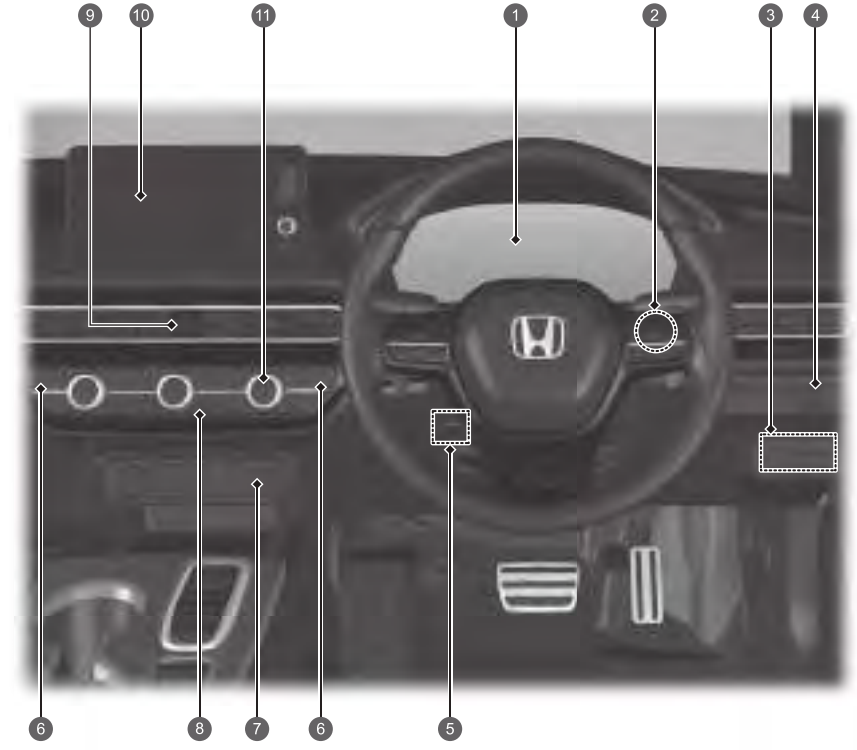
❽ **Σύστημα κλιματισμού** Σ 278

❾ **Ρυθμίσεις τιμονιού** Σ 246

❿ **Κουμπί απενεργοποίησης (OFF) συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)** Σ 455
Κουμπί συστήματος αισθητήρων στάθμευσης Σ 560
Διακόπτης υποστήριξης ασφαλείας Σ 463, 476, 531

⓫ **Έλεγχος φωτεινότητας** Σ 243, 244

Δεξιοτίμονος τύπος



❶ **Ενδείξεις συστήματος** Σ 114
Μετρητές Σ 150
Οθόνη πληροφοριών οδηγού Σ 155, 172, 175

❷ **Κουμπί POWER** Σ 224

❸ **Κουμπί απενεργοποίησης (OFF) συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)** Σ 455
Κουμπί συστήματος αισθητήρων στάθμευσης Σ 560
Διακόπτης υποστήριξης ασφαλείας Σ 463, 476, 531

❹ **Έλεγχος φωτεινότητας** Σ 243, 244

❺ **Ρυθμίσεις τιμονιού** Σ 246

❻ **Κουμπιά θερμαντήρων καθισμάτων** Σ 277

❼ **Ένδειξη απενεργοποίησης (OFF) μπροστινού αερόσακου συνοδηγού** Σ 78

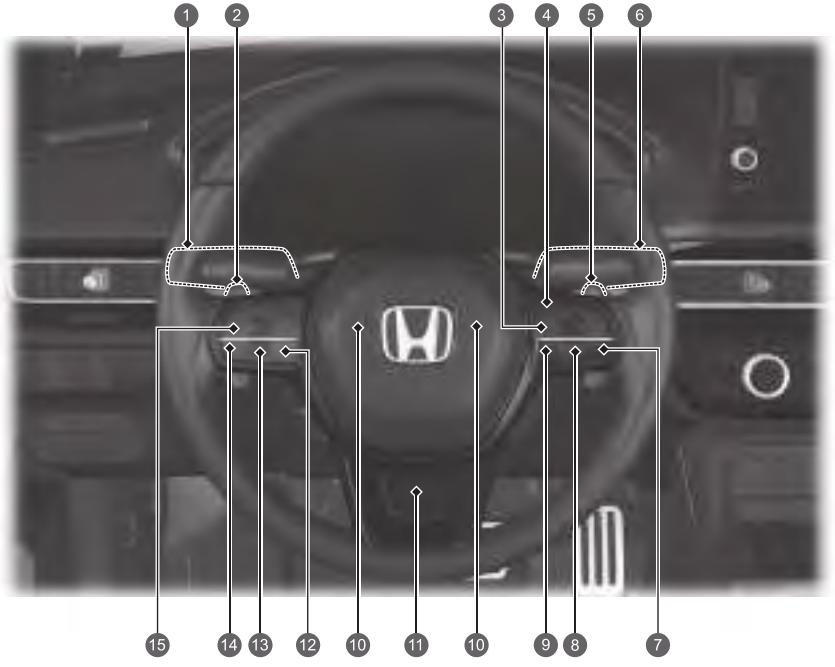
❽ **Αποθαμβωτής πίσω παραθύρου** Σ 245
Κουμπί θερμαινόμενου καθρέπτη πόρτας Σ 245

❾ **Κουμπί φώτων αλάρμ**

❿ **Ηχοσύστημα** Σ 286
Σύστημα πλοήγησης
Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του συστήματος πλοήγησης

⓫ **Σύστημα κλιματισμού** Σ 278

Οπτικό ευρετήριο



❶ **Προβολείς/Φλας** Σ 226, 228
Μπροστινά φώτα ομίχλης* Σ 230
Πίσω φως ομίχλης Σ 230

❷ **Χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης (-)** Σ 425

❸ **Κουμπί LIM** Σ 437, 444, 486

❹ **Κουμπιά συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας** Σ 485

❺ **Χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης (+)** Σ 425

❻ **Υαλοκαθαριστήρες/Ψεκαστήρες** Σ 240

❼ **Κουμπί συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS)** Σ 509

❽ **Δεξιός τροχός επιλογής*** Σ 175

❾ **Κουμπί απόστασης** Σ 500

❿ **Κόρνα (Πιέστε την περιοχή γύρω από το).**

⓫ **Κουμπί θερμαινόμενου τιμονιού*** Σ 276

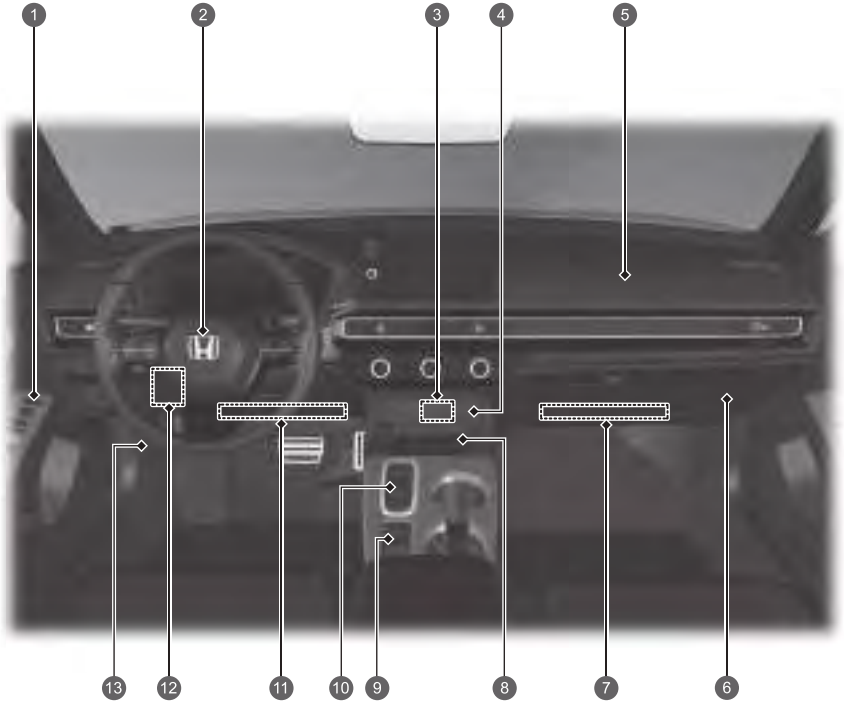
⓬ **Κουμπιά φωνητικού ελέγχου*** Σ 297

⓭ **Αριστερός τροχός επιλογής** Σ 155

⓮ **Κουμπί (Αρχική οθόνη)*** Σ 155
Κουμπιά φωνητικού ελέγχου* Σ 297

⓯ **Τηλεχειριστήρια ηχοσυστήματος** Σ 292
Κουμπιά συστήματος hands-free τηλεφώνου Σ 365

Αριστερότίμονος τύπος

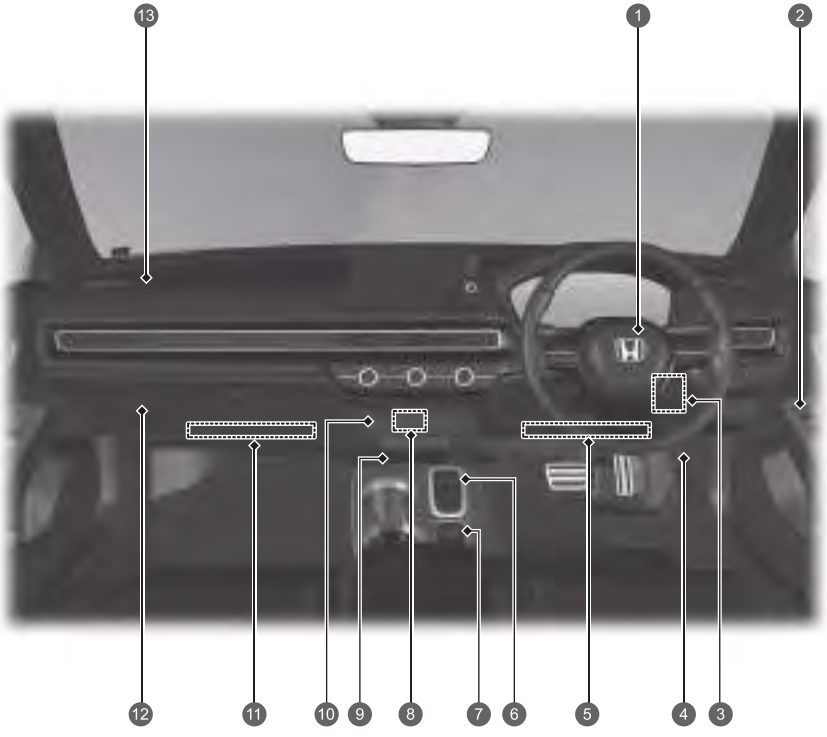


❶ **Χειριστήρια καθρέπτη πόρτας** Σ 249
Διακόπτης κεντρικού κλειδώματος θυρών Σ 205
Διακόπτες ηλεκτρικών παραθύρων Σ 218
❷ **Μπροστινός αερόσακος οδηγού** Σ 60
❸ **Θύρες USB** Σ 291
❹ **Πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ** Σ 272
❺ **Μπροστινός αερόσακος συνοδηγού** Σ 60
❻ **Ντουλαπάκι συνοδηγού** Σ 263
❼ **Αερόσακος γονάτων συνοδηγού** Σ 66
❽ **Ασύρματος φορτιστής*** Σ 273
❾ **Διακόπτης ηλεκτρικού χειρόφρενου** Σ 547
Κουμπί αυτόματου κρατήματος φρένου Σ 551
Διακόπτης λειτουργίας οδήγησης Σ 429
❿ **Κουμπί αλλαγής ταχυτήτων** Σ 418
⓫ **Αερόσακος γονάτων οδηγού** Σ 66
⓬ **Ασφαλειοθήκη καμπίνας** Σ 688
⓭ **Λαβή απασφάλισης καπό** Σ 593

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

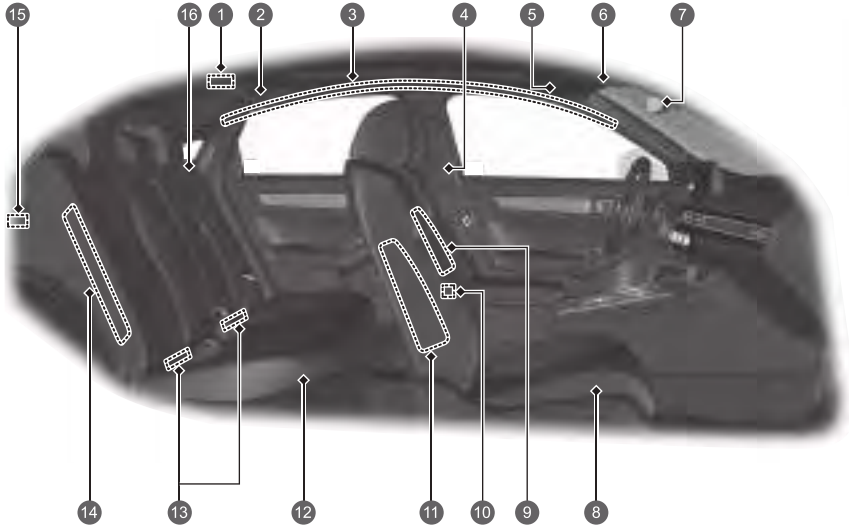
Οπτικό ευρετήριο

Δεξιοτίμονος τύπος



1. **Μπροστινός αερόσακος οδηγού** Σ 60
2. **Χειριστήρια καθρέπτη πόρτας** Σ 249
   Διακόπτης κεντρικού κλειδώματος θυρών Σ 205
   Διακόπτες ηλεκτρικών παραθύρων Σ 218
3. **Ασφαλειοθήκη καμπίνας** Σ 688
4. **Λαβή απασφάλισης καπό** Σ 593
5. **Αερόσακος γονάτων οδηγού** Σ 66
6. **Κουμπί αλλαγής ταχυτήτων** Σ 418
7. **Διακόπτης λειτουργίας οδήγησης** Σ 429
   Διακόπτης ηλεκτρικού χειρόφρενου Σ 547
   Κουμπί αυτόματου κρατήματος φρένου Σ 551
8. **Θύρες USB** Σ 291
9. **Ασύρματος φορτιστής*** Σ 273
10. **Πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ** Σ 272
11. **Αερόσακος γονάτων συνοδηγού** Σ 66
12. **Ντουλαπάκι συνοδηγού** Σ 263
13. **Μπροστινός αερόσακος συνοδηγού** Σ 60

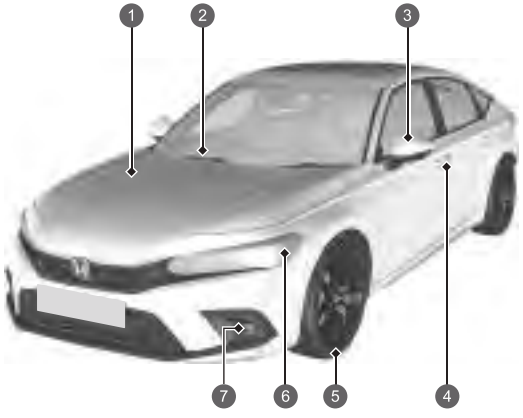
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 11 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



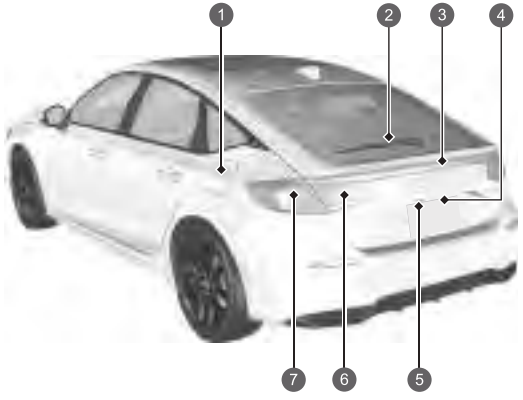
❶ **Πλαφονιέρα οροφής** Σ 261
❷ **Χειρολαβή**
Κρεμάστρα Σ 267
❸ **Πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας** Σ 75
❹ **Ζώνες ασφαλείας** Σ 47
❺ **Αλεξήλια**
Καθρέπτες καλλωπισμού
Θήκη γυαλιών ηλίου* Σ 271
❻ **Φώτα ανάγνωσης** Σ 262
Διακόπτης πανοραμικής οροφής* Σ 220
Κουμπί OFF αισθητήρα υπερήχων/κλίσης* Σ 213
❼ **Εσωτερικός καθρέπτης** Σ 247
❽ **Μπροστινό κάθισμα** Σ 250
❾ **Κεντρικός αερόσακος** Σ 70
❿ **Θύρες USB** Σ 291
⓫ **Μπροστινοί πλευρικοί αερόσακοι** Σ 72
⓬ **Πίσω κάθισμα** Σ 255
⓭ **Σημεία κάτω άγκιστρων για τη στερέωση συστήματος συγκράτησης παιδιών** Σ 97
⓮ **Πίσω πλευρικοί αερόσακοι** Σ 72
⓯ **Φως χώρου αποσκευών**
Πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ Σ 272
⓰ **Ζώνη ασφαλείας (Τοποθέτηση συστήματος συγκράτησης παιδιών)** Σ 102
Ζώνη ασφαλείας για την ασφάλιση συστήματος συγκράτησης παιδιών Σ 104

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Οπτικό ευρετήριο



1. **Συντήρηση κάτω από το καπό** Σ 592
2. **Υαλοκαθαριστήρες παρμπρίζ** Σ 240, 615
3. **Ηλεκτρικοί καθρέπτες θυρών** Σ 249
   Πλευρικά φλας Σ 228, 607
4. **Χειριστήριο κλειδώματος/ξεκλειδώματος θυρών** Σ 198
5. **Ελαστικά** Σ 618, 644
6. **Προβολείς** Σ 226, 607
   Φώτα θέσης/Φώτα λειτουργίας ημέρας Σ 226, 231, 607
   Μπροστινά φλας Σ 228, 607
7. **Μπροστινά φώτα ομίχλης** Σ 230, 607



1. **Ανεφοδιασμός καυσίμου** Σ 571
2. **Πίσω υαλοκαθαριστήρας** Σ 242, 617
3. **Μεσαίο (3ο) φως φρένων** Σ 612
4. **Άνοιγμα/κλείσιμο της πόρτας πορτ-μπαγκάζ** Σ 207
   Κουμπί απασφάλισης πόρτας πορτ-μπαγκάζ Σ 208
   Φως πίσω πινακίδας κυκλοφορίας Σ 612
5. **Κάμερα οπισθοπορείας πολλαπλών προβολών** Σ 568
6. **Πίσω φώτα** Σ 611
   Φώτα όπισθεν Σ 611
   Πίσω φως ομίχλης Σ 230, 612
7. **Φώτα φρένων/πίσω φώτα** Σ 608
   Πίσω φλας Σ 608

e:HEV

Στο όχημα e:HEV, η προωστική ισχύς παρέχεται από ένα ηλεκτρικό μοτέρ και ένα βενζινοκινητήρα. Το ηλεκτρικό μοτέρ λαμβάνει ηλεκτρικό ρεύμα από μια εσωτερική μπαταρία υψηλής τάσης ή/και εσωτερική γεννήτρια. Η μπαταρία υψηλής τάσης φορτίζεται από τη γεννήτρια που παίρνει κίνηση από τον κινητήρα ή την αναγεννητική πέδηση.

Κατά την οδήγηση, το όχημα κινείται αποκλειστικά από το ηλεκτρικό μοτέρ, το βενζινοκινητήρα ή από το συνδυασμό αυτών των δύο. Το σύστημα επιλέγει την πιο κατάλληλη πηγή προωστικής ισχύος και μεταβαίνει αυτόματα σε αυτήν.

- **Ενεργειακή απόδοση**
  Όπως σε ένα βενζινοκίνητο όχημα, η απόδοση καυσίμου και η αυτονομία του υβριδικού οχήματος επηρεάζονται από το στυλ οδήγησης. Οι απότομες επιταχύνσεις και η οδήγηση με υψηλές ταχύτητες μπορούν εύκολα να ενεργοποιήσουν το σύστημα ώστε να μεταβεί στη χρήση του βενζινοκινητήρα ως πηγή προωστικής ισχύος.
  Επιπλέον, η εντατική χρήση του συστήματος κλιματισμού επηρεάζει αρνητικά την αυτονομία και την απόδοση του οχήματος. Οποιοδήποτε από αυτά τα μοτίβα χρήσης μειώνει πιο γρήγορα τη φόρτιση της μπαταρίας υψηλής τάσης.

- **Τύποι μπαταρίας**
  Υπάρχουν δύο τύποι μπαταρίας που χρησιμοποιούνται σε αυτό το όχημα: μια τυπική μπαταρία 12 V που τροφοδοτεί τους αερόσακους, τα εσωτερικά και εξωτερικά φώτα και άλλα τυπικά συστήματα 12 V, καθώς και μια μπαταρία υψηλής τάσης που χρησιμοποιείται για την τροφοδοσία του μοτέρ πρόωσης και την επαναφόρτιση της μπαταρίας 12 V.

ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ e:HEV

Βενζινοκινητήρας– Θέτει σε λειτουργία τη γεννήτρια και, υπό ορισμένες συνθήκες, κινεί απευθείας τους τροχούς.

Γεννήτρια- Θέτει σε λειτουργία τον κινητήρα και παράγει ηλεκτρικό ρεύμα παίρνοντας κίνηση από το βενζινοκινητήρα. Παρέχει ηλεκτρικό ρεύμα για την τροφοδοσία του ηλεκτρικού μοτέρ ή/και τη φόρτιση της μπαταρίας υψηλής τάσης.

Ηλεκτρικό μοτέρ– Παρέχει προωστική ισχύ για την κίνηση των τροχών σε συνδυασμό με το βενζινοκινητήρα σε ορισμένες συνθήκες. Επίσης παρέχει ηλεκτρικό ρεύμα στην μπαταρία υψηλής τάσης μέσω της αναγεννητικής πέδησης.

Μπαταρία υψηλής τάσης- Παρέχει τη δυνατότητα αποθήκευσης της ηλεκτρικής ενέργειας και χρησιμεύει ως πηγή ηλεκτρικής ισχύος για το ηλεκτρικό μοτέρ.
Η γνώση των χαρακτηριστικών της μπαταρίας υψηλής τάσης θα σας βοηθήσει να επιτύχετε τον καλύτερο δυνατό χειρισμό και να μεγιστοποιήσετε την αυτονομία του ηλεκτρικού σας οχήματος.
Σ 466

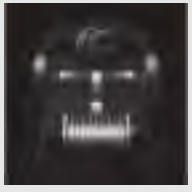
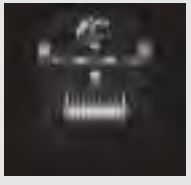
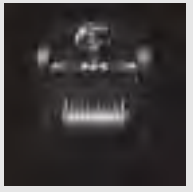


1. Μπαταρία υψηλής τάσης
2. Γεννήτρια και ηλεκτρικό μοτέρ
3. Βενζινοκινητήρας

● **Ήχοι που υπάρχουν μόνο στα οχήματα e:HEV**
Όταν θα οδηγήσετε για πρώτη φορά αυτό το όχημα, πιθανώς θα ακούσετε μερικούς άγνωστους ήχους, ιδιαίτερα όταν ενεργοποιείτε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος ή ενώ οδηγείτε/επιταχύνετε από στάση. Ορισμένοι από αυτούς τους ήχους είναι αποκλειστικοί για τα συστήματα μετάδοσης κίνησης, καυσίμου και κλιματισμού του συγκεκριμένου οχήματος και για τα συστήματα ψύξης της μπαταρίας υψηλής τάσης. Άλλοι ήχοι είναι παρόμοιοι με αυτούς που παράγονται από τα συμβατικά αυτοκίνητα, οι οποίοι συνήθως καλύπτονται από ισχυρότερους θορύβους που δεν υπάρχουν σε ένα όχημα αυτής της σχεδίασης. Αυτοί οι ήχοι δεν αποτελούν αιτία ανησυχίας. Σύντομα θα τους αναγνωρίζετε ως φυσιολογικούς και θα μπορείτε να εντοπίζετε οποιονδήποτε νέο ήχο ή ασυνήθιστο θόρυβο, αν προκύψει.

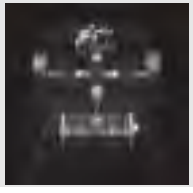
Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



Τρόπος λειτουργίας	Ηλεκτρικό όχημα (EV)	Υβριδικό (HV)	Κινητήρας (απευθείας μετάδοση κίνησης)	Αναγέννηση
Κατάσταση οδήγησης	Ακινητοποίηση ή οδήγηση σε χαμηλές ταχύτητες: • Μόνο το ηλεκτρικό μοτέρ παρέχει προωστική ισχύ στους τροχούς.	Οδήγηση σε συνθήκες υψηλού φορτίου (π.χ. κατά την επιτάχυνση, σε ανηφόρα): • Το ηλεκτρικό μοτέρ παρέχει προωστική ισχύ στους τροχούς. • Ο βενζινοκινητήρας κινεί τη γεννήτρια, που τροφοδοτεί με ηλεκτρικό ρεύμα το ηλεκτρικό μοτέρ για πρόσθετη προωστική ισχύ ή την μπαταρία υψηλής τάσης για τη φόρτιση.	Οδήγηση σε συνθήκες υψηλής ταχύτητας και χαμηλού φορτίου: • Ο βενζινοκινητήρας παρέχει προωστική ισχύ στους τροχούς. • Η μπαταρία υψηλής τάσης παρέχει ηλεκτρικό ρεύμα στο ηλεκτρικό μοτέρ για πρόσθετη προωστική ισχύ. • Το ηλεκτρικό μοτέρ παρέχει ηλεκτρικό ρεύμα στην μπαταρία υψηλής τάσης μέσω της αναγεννητικής πέδησης.	Το πεντάλ του γκαζιού απελευθερώνεται και το όχημα επιβραδύνεται. • Το ηλεκτρικό μοτέρ παρέχει ηλεκτρικό ρεύμα στην μπαταρία υψηλής τάσης μέσω της αναγεννητικής πέδησης.
Παρακολούθηση ροής ισχύος				
Ηλεκτρικό μοτέρ	Διακοπή λειτουργίας/Σε λειτουργία	Σε λειτουργία	Παραγωγή ενέργειας/Σε λειτουργία	Αναγέννηση
Γεννήτρια	Διακοπή λειτουργίας	Παραγωγή ενέργειας	Χωρίς ισχύ εξόδου	Διακοπή λειτουργίας/Χωρίς ισχύ εξόδου
Κινητήρας	Διακοπή λειτουργίας	Σε λειτουργία	Σε λειτουργία	Διακοπή λειτουργίας/Χωρίς ισχύ εξόδου
Μπαταρία υψηλής τάσης	Αποφόρτιση	Φόρτιση/Αποφόρτιση	Φόρτιση/Αποφόρτιση	Φόρτιση

Μοντέλα με μετρητή τύπου Β.



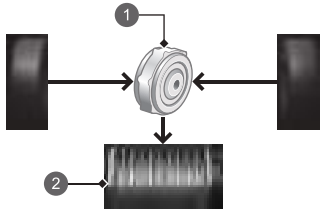
Τρόπος λειτουργίας	Ηλεκτρικό όχημα (EV)	Υβριδικό (HV)	Κινητήρας (απευθείας μετάδοση κίνησης)	Αναγέννηση
Κατάσταση οδήγησης	Ακινητοποίηση ή οδήγηση σε χαμηλές ταχύτητες: • Μόνο το ηλεκτρικό μοτέρ παρέχει προωστική ισχύ στους τροχούς.	Οδήγηση σε συνθήκες υψηλού φορτίου (π.χ. κατά την επιτάχυνση, σε ανηφόρα): • Το ηλεκτρικό μοτέρ παρέχει προωστική ισχύ στους τροχούς. • Ο βενζινοκινητήρας κινεί τη γεννήτρια, που τροφοδοτεί με ηλεκτρικό ρεύμα το ηλεκτρικό μοτέρ για πρόσθετη προωστική ισχύ ή την μπαταρία υψηλής τάσης για τη φόρτιση.	Οδήγηση σε συνθήκες υψηλής ταχύτητας και χαμηλού φορτίου: • Ο βενζινοκινητήρας παρέχει προωστική ισχύ στους τροχούς. • Η μπαταρία υψηλής τάσης παρέχει ηλεκτρικό ρεύμα στο ηλεκτρικό μοτέρ για πρόσθετη προωστική ισχύ. • Το ηλεκτρικό μοτέρ παρέχει ηλεκτρικό ρεύμα στην μπαταρία υψηλής τάσης μέσω της αναγεννητικής πέδησης.	Το πεντάλ του γκαζιού απελευθερώνεται και το όχημα επιβραδύνεται. • Το ηλεκτρικό μοτέρ παρέχει ηλεκτρικό ρεύμα στην μπαταρία υψηλής τάσης μέσω της αναγεννητικής πέδησης.
Παρακολούθηση ροής ισχύος				
Ηλεκτρικό μοτέρ	Διακοπή λειτουργίας/Σε λειτουργία	Σε λειτουργία	Παραγωγή ενέργειας/Σε λειτουργία	Αναγέννηση
Γεννήτρια	Διακοπή λειτουργίας	Παραγωγή ενέργειας	Χωρίς ισχύ εξόδου	Διακοπή λειτουργίας/Χωρίς ισχύ εξόδου
Κινητήρας	Διακοπή λειτουργίας	Σε λειτουργία	Σε λειτουργία	Διακοπή λειτουργίας/Χωρίς ισχύ εξόδου
Μπαταρία υψηλής τάσης	Αποφόρτιση	Φόρτιση/Αποφόρτιση	Φόρτιση/Αποφόρτιση	Φόρτιση

● **Ενέργεια αναγέννησης και αναγεννητική πέδηση**

Όταν είναι ενεργή η αναγεννητική πέδηση

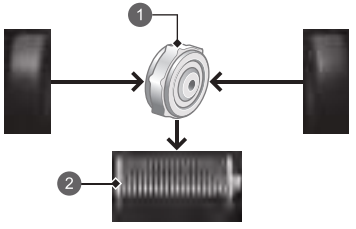
Κατά την επιβράδυνση χωρίς να είναι πατημένο το πεντάλ γκαζιού ή το πεντάλ φρένου, ή κατά την οδήγηση σε κατηφόρα, το ηλεκτρικό μοτέρ λειτουργεί ως γεννήτρια που ανακτά μέρος της ηλεκτρικής ενέργειας που χρησιμοποιήθηκε για την επιτάχυνση του οχήματος. Αυτή η αναγεννητική πέδηση επιβραδύνει το όχημα με τρόπο παρόμοιο με την πέδηση μέσω του κινητήρα στα βενζινοκίνητα οχήματα. Μπορείτε να ελέγξετε το ρυθμό επιβράδυνσης μέσω του αντίστοιχου χειριστηρίου επιλογής.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



1 Μοτέρ
2 Μπαταρία υψηλής τάσης

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



1 Μοτέρ
2 Μπαταρία υψηλής τάσης

● **Αυτόματη διακοπή/εκκίνηση λειτουργίας κινητήρα**

Ο βενζινοκινητήρας του οχήματος σβήνει αυτόματα ενώ το όχημα λειτουργεί ή επανεκκινείται ενώ το όχημα είναι ακινητοποιημένο, όταν χρειάζεται.
Ωστόσο, στις παρακάτω περιπτώσεις, η αυτόματη διακοπή λειτουργίας κινητήρα μπορεί να μην ενεργοποιηθεί.

- Το όχημα χρειάζεται στιγμιαία πρόσθετη ισχύ για απότομη επιτάχυνση ή οδήγηση σε ανηφόρα/με μεγάλη ταχύτητα.
- Γίνεται εντατική χρήση του συστήματος κλιματισμού.
- Η θερμοκρασία της μπαταρίας υψηλής τάσης είναι υψηλή ή χαμηλή.
- Η στάθμη φόρτισης της μπαταρίας υψηλής τάσης είναι πολύ χαμηλή.

Προγνωστική υποβοήθηση Eco

Η Προγνωστική υποβοήθηση Eco σάς βοηθά να οδηγείτε πιο οικονομικά στον προορισμό σας κατά τη διάρκεια της καθοδήγησης διαδρομής.
Προβλέπει πόσο μπορεί να φορτιστεί η μπαταρία υψηλής τάσης με αναγεννητική πέδηση κατά την οδήγηση στη διαδρομή προς τον προορισμό και λειτουργεί στη λειτουργία EV όσο το δυνατόν περισσότερο.

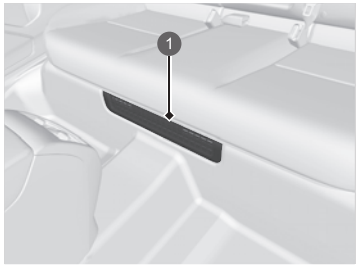
Εάν υπάρχουν στάσεις στη διαδρομή προς τον προορισμό, λειτουργεί πιο αποτελεσματικά εάν έχουν οριστεί ως σημεία διαδρομής.
Εάν φύγετε από την προτεινόμενη πορεία πλοήγησης, η Προγνωστική υποβοήθηση Eco μπορεί να μην λειτουργεί με τρόπο που να είναι κατάλληλος για τη διαδρομή σας.
Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την Προγνωστική υποβοήθηση Eco από τις Ρυθμίσεις οχήματος χρησιμοποιώντας την οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

➥ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

Προφυλάξεις για την ασφάλεια



Μην καλύπτετε την εισαγωγή αέρα



1 Εισαγωγή αέρα

Εάν η εισαγωγή αέρα παρεμποδίζεται κατά τη λειτουργία του οχήματος, η μπαταρία υψηλής τάσης μπορεί να υπερθερμανθεί. Για προστασία της μπαταρίας, το σύστημα μπορεί να αρχίσει να περιορίζει την ισχύ της μπαταρίας και να ενεργοποιήσει τις ενδείξεις του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος και του συστήματος φόρτισης της μπαταρίας 12 V.

Μην αγγίζετε το σύστημα υψηλής τάσης

Εάν επιχειρήσετε να αφαιρέσετε κάποιο εξάρτημα ή να αποσυνδέσετε ένα από τα καλώδια του συστήματος υψηλής τάσης, μπορεί να προκληθεί σοβαρή ηλεκτροπληξία. Βεβαιωθείτε ότι οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ή επισκευής στο σύστημα υψηλής τάσης πραγματοποιείται από αντιπρόσωπο της Honda.

Σε περίπτωση σύγκρουσης

● **Πρέπει να είστε προσεκτικοί καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.**

▶Σε περίπτωση σοβαρής σύγκρουσης, αν προκληθεί ζημιά στο σύστημα υψηλής τάσης, υπάρχει πιθανότητα ηλεκτροπληξίας λόγω εκτεθειμένων εξαρτημάτων ή καλωδίων του συστήματος υψηλής τάσης. Εάν συμβεί αυτό, μην αγγίζετε κανένα από τα εξαρτήματα ή τα πορτοκαλί καλώδια του συστήματος υψηλής τάσης.

● **Αποφύγετε την επαφή με το υγρό της μπαταρίας υψηλής τάσης.**

▶Η μπαταρία υψηλής τάσης περιέχει έναν εύφλεκτο ηλεκτρολύτη που μπορεί να διαρρεύσει μετά από σοβαρή σύγκρουση. Αποφύγετε την επαφή του ηλεκτρολύτη με το δέρμα ή τα μάτια, καθώς είναι διαβρωτικός. Σε περίπτωση ακούσιας επαφής με τον ηλεκτρολύτη, ξεπλύνετε το εκτεθειμένο δέρμα ή τα μάτια σας με άφθονο νερό για τουλάχιστον πέντε λεπτά και ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

● **Σε περίπτωση φωτιάς στο ηλεκτρικό σύστημα, χρησιμοποιήστε πυροσβεστήρα.**

▶Η προσπάθεια κατάσβεσης μιας φωτιάς στο ηλεκτρικό σύστημα ακόμα και με μικρή ποσότητα νερού, π.χ. από λάστιχο ποτίσματος κήπου, μπορεί να είναι επικίνδυνη.

● **Αν, σε περίπτωση σύγκρουσης, το όχημα υποστεί ζημιά, πρέπει να επισκευαστεί από έναν αντιπρόσωπο.**

Σύστημα διακοπής λειτουργίας έκτακτης ανάγκης για το σύστημα υψηλής τάσης

Εάν το όχημα εμπλακεί σε σύγκρουση, το σύστημα διακοπής λειτουργίας έκτακτης ανάγκης θα ενεργοποιηθεί ανάλογα με τη σφοδρότητα της πρόσκρουσης. Όταν ενεργοποιείται το σύστημα, η λειτουργία του συστήματος υψηλής τάσης τερματίζεται αυτόματα και το όχημα δεν μπορεί πλέον να κινηθεί με τη δική του ισχύ. Για να επαναφέρετε το σύστημα υψηλής τάσης σε κανονική λειτουργία, συμβουλευτείτε έναν αντιπρόσωπο.

Κατά την απόρριψη του οχήματος

● Η μπαταρία υψηλής τάσης είναι μπαταρία ιόντων λιθίου. Η Honda συλλέγει και ανακυκλώνει τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες υψηλής τάσης. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο για το σωστό τρόπο απόρριψης της μπαταρίας σε περίπτωση που το όχημά σας δεν μπορεί να επισκευαστεί.

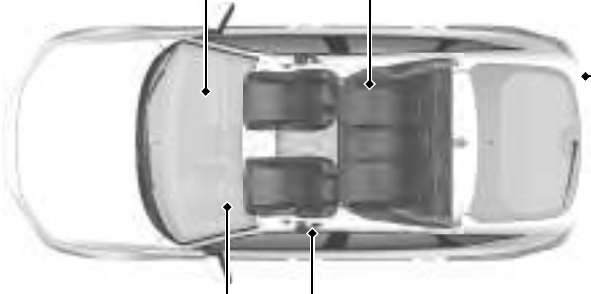
Ασφαλής οδήγηση Σ 41

Αερόσακοι Σ 58

- Το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με αερόσακους, που προστατεύουν εσάς και τους επιβάτες σε περίπτωση μέτριας έως σφοδρής σύγκρουσης.

Ασφάλεια παιδιών Σ 83

- Όλα τα παιδιά ηλικίας 12 ετών και μικρότερα θα πρέπει να κάθονται στο πίσω κάθισμα.
- Τα μικρά παιδιά θα πρέπει να συγκρατούνται σωστά σε ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός.
- Τα βρέφη πρέπει να συγκρατούνται σωστά σε ένα σύστημα συγκράτησης με κατεύθυνση προς τα πίσω, στο πίσω κάθισμα.



Κίνδυνοι από τα καυσαέρια Σ 109

- Το όχημά σας εκπέμπει επικίνδυνα καυσαέρια που περιέχουν μονοξείδιο του άνθρακα. Μην αφήνετε τον κινητήρα να λειτουργεί σε κλειστούς χώρους όπου μπορεί να συγκεντρωθεί αέριο μονοξείδιο του άνθρακα.

Ζώνες ασφαλείας Σ 47

- Ασφαλίστε τη ζώνη ασφαλείας και καθίστε με τον κορμό σε κατακόρυφη θέση και με τη ράχη σας καλά ακουμπισμένη στην πλάτη του καθίσματος.
- Βεβαιωθείτε ότι οι επιβάτες σας φορούν σωστά τις ζώνες ασφαλείας τους.



Ασφαλίστε το τμήμα μέσης της ζώνης ασφαλείας όσο το δυνατόν πιο χαμηλά.

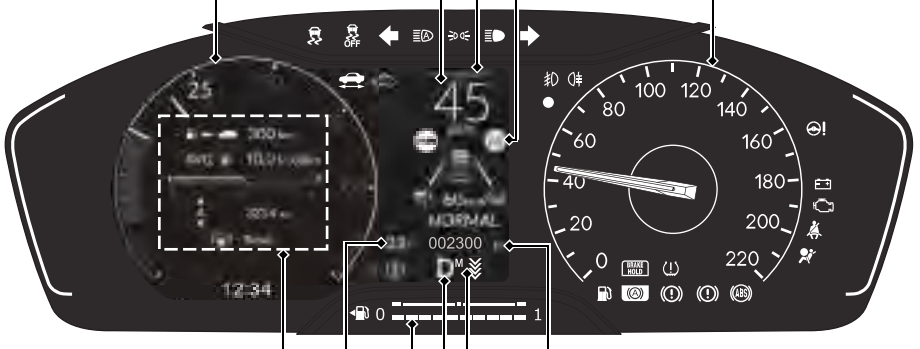
Λίστα σημείων ελέγχου πριν από την οδήγηση Σ 402

- Πριν από την οδήγηση, ελέγξτε τη σωστή ρύθμιση των μπροστινών καθισμάτων, των προσκέφαλων, του τιμονιού και των καθρεφτών.

Πίνακας οργάνων Σ 113

Ενδείξεις Σ 114/Μετρητές Σ 150/Οθόνη πληροφοριών οδηγού Σ 155, 172, 175

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



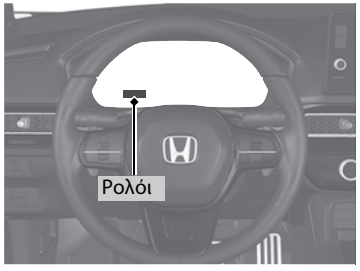
Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

- Μπορείτε να αλλάξετε το σχέδιο του μετρητή.
  Αλλαγή σχεδιασμού μετρητή Σ 191



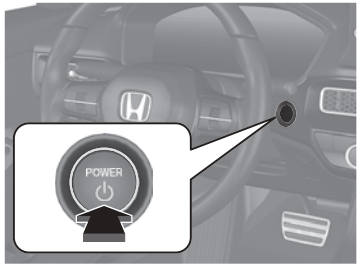
Χειριστήρια Σ 193

Ρολόι Σ 194



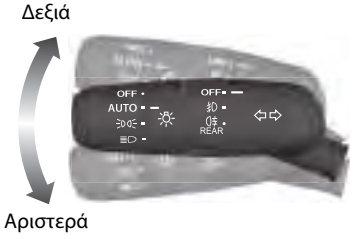
Κουμπί POWER Σ 224

- Πατήστε το κουμπί για να αλλάξετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος του οχήματος.



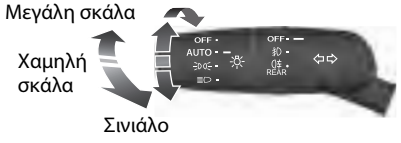
Φλας Σ 228

Μοχλός χειρισμού φλας



Φώτα Σ 226

Διακόπτες χειρισμού φώτων

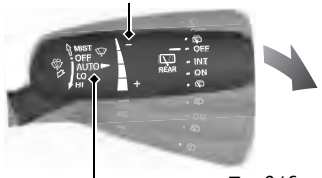


Υαλοκαθαριστήρες και ψεκαστήρες

Σ 240

Μοχλός χειρισμού υαλοκαθαριστήρων/ψεκαστήρων

Δακτύλιος ρύθμισης
−: Χαμηλή ευαισθησία
+: Υψηλή ευαισθησία



Τραβήξτε προς το μέρος σας για ψεκασμό υγρού πλύσης.

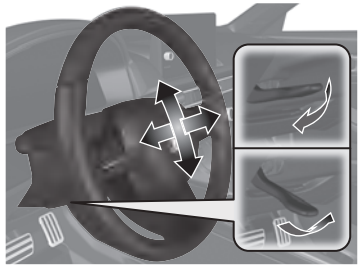
MIST
OFF
AUTO: Η ταχύτητα του υαλοκαθαριστήρα μεταβάλλεται αυτόματα
LO: Σάρωση χαμηλής ταχύτητας
HI: Σάρωση υψηλής ταχύτητας

Η λειτουργία **AUTO** πρέπει να είναι πάντα απενεργοποιημένη (**OFF**) στις παρακάτω περιπτώσεις, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης σοβαρής βλάβης στο σύστημα υαλοκαθαριστήρων:

- Καθαρισμός του παρμπρίζ
- Διέλευση μέσα από πλυντήριο αυτοκινήτων
- Δεν υπάρχει βροχή

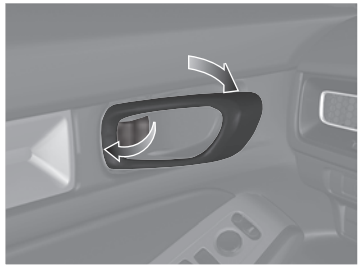
Τιμόνι Σ 246

- Για προσαρμογή, πιέστε τον μοχλό ρύθμισης προς τα κάτω, ρυθμίστε στην επιθυμητή θέση, επαναφέρετε τον μοχλό στη θέση του και ασφαλίστε τον.



Ξεκλείδωμα των μπροστινών θυρών από το εσωτερικό του οχήματος Σ 204

- Τραβήξτε την εσωτερική λαβή μίας εκ των μπροστινών θυρών για ξεκλείδωμα και παράλληλα ανοίξτε την.



Πόρτα πορτ-μπαγκάζ Σ 207

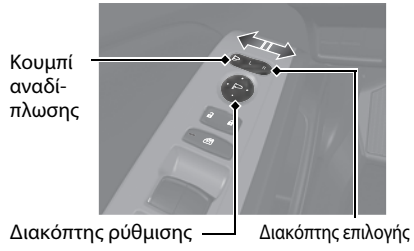


- Πατήστε το κουμπί απασφάλισης πόρτας πορτ-μπαγκάζ για να ξεκλειδώσετε και να ανοίξετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ, όταν έχετε μαζί σας το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί.

Ηλεκτρικοί καθρέπτες θυρών

Σ 249

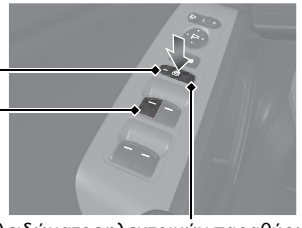
- Με τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, μετακινήστε το διακόπτη επιλογής στη θέση **L** ή **R**.
- Πιέστε το κατάλληλο άκρο του διακόπτη ρύθμισης για να ρυθμίσετε τον καθρέφτη.
- Πατήστε το κουμπί αναδίπλωσης για να κλείσετε και να ανοίξετε τους καθρέπτες θυρών.



Ηλεκτρικά παράθυρα

Σ 217

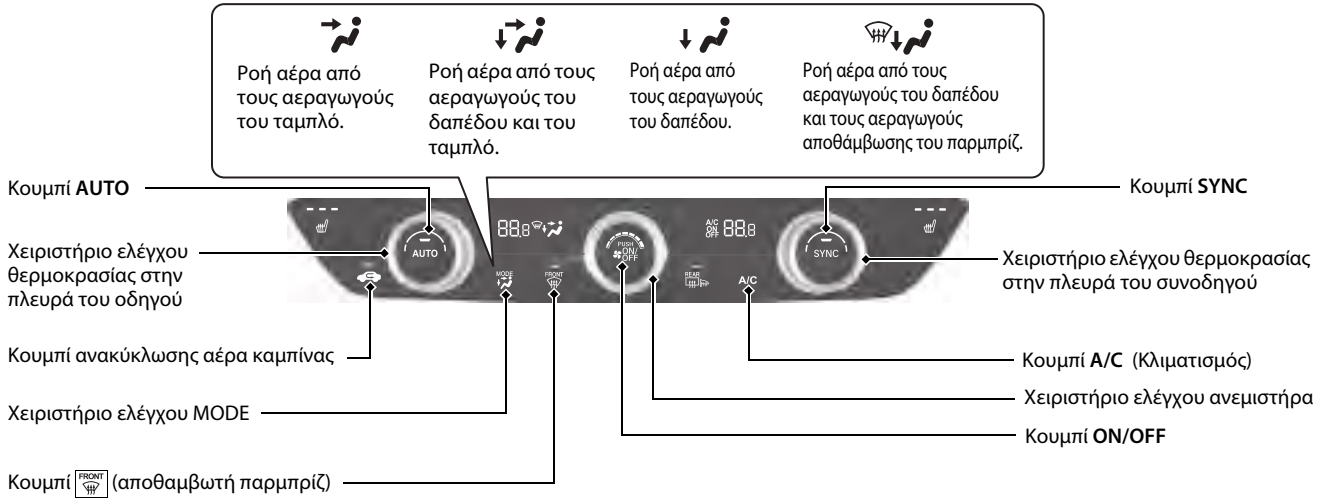
- Με τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, ανοίξτε και κλείστε τα ηλεκτρικά παράθυρα.
- Εάν το κουμπί κλειδώματος των ηλεκτρικών παραθύρων βρίσκεται στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, το παράθυρο κάθε επιβάτη μπορεί να ανοίξει και να κλείσει με το δικό του διακόπτη.
- Εάν το κουμπί κλειδώματος των ηλεκτρικών παραθύρων βρίσκεται στη θέση ON (η ένδειξη είναι αναμμένη), ο διακόπτης παραθύρου κάθε επιβάτη είναι απενεργοποιημένος.



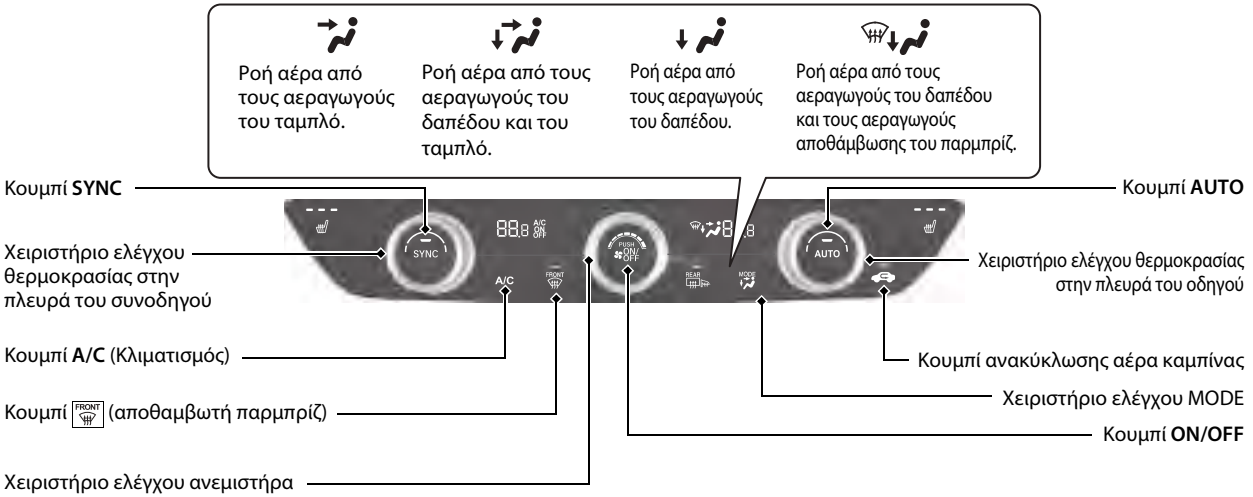
Σύστημα κλιματισμού Σ 278

- Πατήστε το κουμπί **AUTO** για να ενεργοποιήσετε το σύστημα κλιματισμού.
- Πατήστε το κουμπί [ON/OFF] για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το σύστημα.
- Πατήστε το κουμπί [FRONT] για να ξεπαγώσετε το παρμπρίζ.

Αριστερότιμονος τύπος



Δεξιοτίμονος τύπος



Χαρακτηριστικά Σ 285

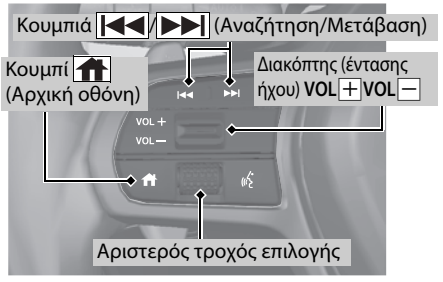
Ηχοσύστημα Σ 286

Για τη λειτουργία του συστήματος πλοήγησης Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του συστήματος πλοήγησης



Τηλεχειριστήρια ηχοσυστήματος Σ 292

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



- Διακόπτης (έντασης ήχου) **VOL+ VOL−**
  Πατήστε το για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου προς τα επάνω/κάτω.

- Αριστερός τροχός επιλογής
  Κατά την επιλογή της κατάστασης λειτουργίας ηχοσυστήματος

  Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

  Πατήστε το κουμπί (αρχική οθόνη), περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε (ηχοσύστημα) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού και, στη συνέχεια, πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.
  Περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω:
  Για να μετακινηθείτε κυκλικά στις καταστάσεις λειτουργίας ηχοσυστήματος, περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω και κατόπιν πατήστε τον αριστερό επιλογέα:
  FM/DAB/AM/USB/Bluetooth/Εφαρμογές

  Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

  Περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω:
  Για να μετακινηθείτε κυκλικά στις καταστάσεις λειτουργίας ηχοσυστήματος, περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω και κατόπιν πατήστε τον αριστερό επιλογέα:
  Back/Telephone/FM/AM/Traffic/DAB/iPod/USB/Apple CarPlay/Android Auto/*Bluetooth*® Audio/Customized

  Οι λειτουργίες που εμφανίζονται μπορεί να είναι διαφορετικές ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή.

- Κουμπιά |◀◀ / ▶▶| (Αναζήτηση/Μετάβαση)
  Ραδιόφωνο: Πατήστε το |◀◀ / ▶▶| για να αλλάξετε τον προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.
  Σύνδεση iPod, συσκευής USB, *Bluetooth*® Audio ή smartphone:
  Πατήστε το |◀◀ / ▶▶| για μετάβαση στην αρχή του επόμενου τραγουδιού ή για επιστροφή στην αρχή του τρέχοντος τραγουδιού.
  Ραδιόφωνο: Πατήστε στιγμιαία το |◀◀ / ▶▶| για να αλλάξετε τον ισχυρό σταθμό.
  Συσκευή USB:
  Πατήστε παρατεταμένα το |◀◀ / ▶▶| για να αλλάξετε φάκελο.
  iPod: Πατήστε παρατεταμένα το |◀◀ / ▶▶| για να αλλάξετε τραγούδι.

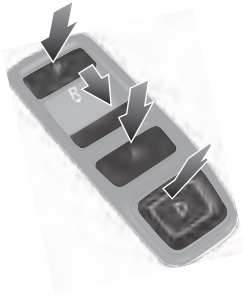
  Οι λειτουργίες μπορεί να είναι διαφορετικές ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή.

Πορεία Σ 401

Κιβώτιο ταχυτήτων Σ 417, 418

- Κατά την ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ισχύος, επιλέξτε τη θέση P και πατήστε το πεντάλ φρένου.
- Επιλογή αλλαγής ταχυτήτων





P **Στάθμευση**
Πατήστε το κουμπί P.
Χρησιμοποιείται κατά τη στάθμευση ή την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της παροχής ηλεκτρικής ισχύος.
Το κιβώτιο ταχυτήτων είναι κλειδωμένο.

R **Όπισθεν**
Πατήστε προς τα πίσω το κουμπί R.
Χρησιμοποιείται κατά την οπισθοπορεία.

N **Νεκρά**
Πατήστε το κουμπί N.
Το κιβώτιο ταχυτήτων δεν είναι κλειδωμένο.

D **Πορεία**
Πατήστε το κουμπί D.
Χρησιμοποιείται για την κανονική οδήγηση.
Το χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί προσωρινά.
Το χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία **SPORT**.

Χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης Σ 425

Όταν αφήνετε το πεντάλ του γκαζιού, μπορείτε να ελέγχετε το ρυθμό επιβράδυνσης χωρίς να απομακρύνετε τα χέρια σας από το τιμόνι. Με τη χρήση του χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης που βρίσκεται στο τιμόνι, μπορείτε να εκτελείτε διαδοχική αλλαγή ταχυτήτων ανάμεσα σε τέσσερα στάδια επιβράδυνσης.

Τραβήξτε τον επιλογέα + για λίγα δευτερόλεπτα όταν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία του χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης.

- **Όταν η λειτουργία SPORT είναι στην κατάσταση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ**
  Αν τραβήξετε προς τα πίσω το χειριστήριο επιλογής, ο ρυθμός της επιβράδυνσης θα αλλάξει προσωρινά και το στάδιο θα εμφανιστεί στο μετρητή.
- **Όταν η λειτουργία SPORT είναι στην κατάσταση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ**
  Αν τραβήξετε προς τα πίσω το χειριστήριο επιλογής, ο ρυθμός επιβράδυνσης θα αλλάξει και το στάδιο μαζί με την ένδειξη **M** θα εμφανιστούν στο μετρητή.

Μοντέλα με μετρητή τύπου Α.

Όταν η λειτουργία **SPORT** είναι στην κατάσταση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, εμφανίζεται το στάδιο επιβράδυνσης.



Στάδιο επιβράδυνσης

Όταν η λειτουργία **SPORT** είναι στην κατάσταση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, εμφανίζεται το στάδιο επιβράδυνσης και η ένδειξη **M**.



Στάδιο επιβράδυνσης

Μοντέλα με μετρητή τύπου Β.

Όταν η λειτουργία **SPORT** είναι στην κατάσταση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, εμφανίζεται το στάδιο επιβράδυνσης.

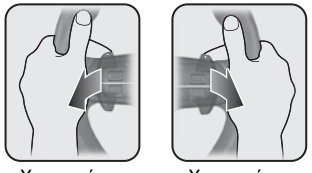


Στάδιο επιβράδυνσης

Όταν η λειτουργία **SPORT** είναι στην κατάσταση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, εμφανίζεται το στάδιο επιβράδυνσης και η ένδειξη **M**.

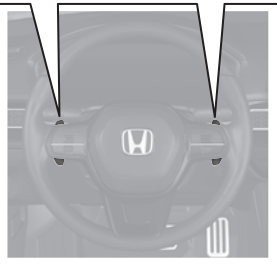


Στάδιο επιβράδυνσης



Χειριστήριο επιλογής −

Χειριστήριο επιλογής +



Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του CMBS

Σ 476

- Όταν μια πιθανή μετωπική σύγκρουση είναι ενδεχομένως αναπόφευκτη, το CMBS μπορεί να μειώσει την ταχύτητα του οχήματος και τη σφοδρότητα της σύγκρουσης.
- Το σύστημα CMBS ενεργοποιείται κάθε φορά που ενεργοποιείτε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.
- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το CMBS, χρησιμοποιήστε τον διακόπτη υποστήριξης ασφαλείας.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του VSA

Σ 455

- Το σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA) συμβάλλει στη σταθεροποίηση του οχήματος στις στροφές και στη διατήρηση της πρόσφυσης κατά την επιτάχυνση σε σαθρό ή ολισθηρό οδόστρωμα.
- Το σύστημα VSA ενεργοποιείται αυτόματα κάθε φορά που ενεργοποιείτε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.
- Για να απενεργοποιήσετε μερικώς ή να επαναφέρετε πλήρως τη λειτουργία του VSA, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί (VSA **OFF**) μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα.

Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού

Σ 457

- Ανιχνεύει μια αλλαγή στις συνθήκες και στις συνολικές διαστάσεις των ελαστικών, λόγω μείωσης στην πίεση των ελαστικών.
- Το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού ενεργοποιείται αυτόματα κάθε φορά που ενεργοποιείτε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.
- Πρέπει να πραγματοποιείται διαδικασία βαθμονόμησης όταν προκύπτουν ορισμένες συνθήκες.

Ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας Σ 437

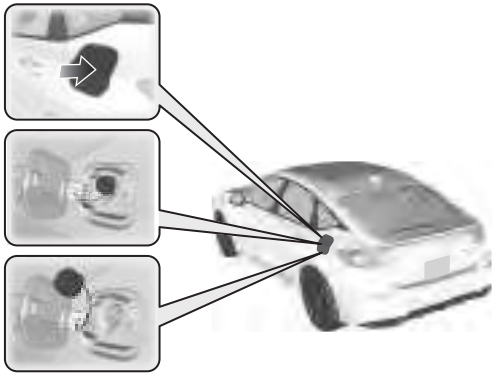
Το σύστημα αυτό σας επιτρέπει να ορίσετε μια μέγιστη ταχύτητα η οποία δεν μπορεί να ξεπεραστεί ακόμα και αν πατήσετε το πεντάλ γκαζιού.

- Για να χρησιμοποιήστε το ρυθμιζόμενο περιοριστή ταχύτητας, πατήστε το κουμπί . Επιλέξτε το ρυθμιζόμενο περιοριστή ταχύτητας πατώντας το κουμπί **LIM** και κατόπιν πατήστε το διακόπτη **RES**/+/**SET**/- προς τα επάνω ή προς τα κάτω όταν το όχημά σας φτάσει στην επιθυμητή ταχύτητα.
- Το όριο ταχύτητας οχήματος μπορεί να οριστεί από περίπου 30 km/h έως περίπου 250 km/h.

Ανεφοδιασμός καυσίμου Σ 570

Συστάσεις για το καύσιμο:	**Πρότυπα EN 228, βενζίνη/βενζόλη** **Αμόλυβδη βενζίνη υψηλής ποιότητας/βενζόλη έως E10 (90% βενζίνη και 10% αιθανόλη), με αριθμό οκτανίων 95 ή υψηλότερο**
Χωρητικότητα ρεζερβουάρ καυσίμου:	**40 lt**

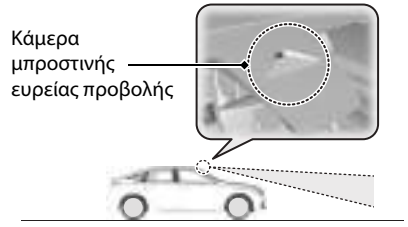
1. Ξεκλειδώστε την πόρτα του οδηγού.
   Κλείδωμα/ξεκλείδωμα των θυρών από το εσωτερικό Σ 204
2. Πιέστε το άκρο της θυρίδας πλήρωσης καυσίμου για να ανασηκωθεί ελαφρώς.
3. Περιστρέψτε αργά την τάπα πλήρωσης καυσίμου για να την αφαιρέσετε.
4. Τοποθετήστε την τάπα στο στήριγμα, που βρίσκεται στη θυρίδα πλήρωσης καυσίμου.
5. Μετά από τον ανεφοδιασμό καυσίμου, βιδώστε και πάλι την τάπα μέχρι να κάνει κλικ τουλάχιστον μία φορά.



Honda Sensing

Σ 468

Το Honda Sensing είναι ένα σύστημα υποστήριξης του οδηγού, το οποίο χρησιμοποιεί μια κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής στην εσωτερική πλευρά του παρμπρίζ πίσω από τον εσωτερικό καθρέπτη.



Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) Σ 472

Το σύστημα μπορεί να σας βοηθήσει όταν διαπιστώσει ότι υπάρχει πιθανότητα οπίσθιας σύγκρουσης του οχήματός σας με ένα προπορευόμενο όχημα (συμπεριλαμβανομένων των μοτοσυκλετών), μετωπικής σύγκρουσης με όχημα που πλησιάζει από το αντίθετο ρεύμα, σύγκρουσης με πεζό ή με αναβάτη ποδηλάτου (κινούμενο ποδήλατο). Το σύστημα CMBS έχει σχεδιαστεί για να σας ειδοποιεί όταν διαπιστώνεται ότι υπάρχει πιθανότητα σύγκρουσης, καθώς και για να σας βοηθά να μειώνετε την ταχύτητα του οχήματος, να αποφεύγετε συγκρούσεις και να μειώνετε τη σφοδρότητα των συγκρούσεων.

Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας Σ 485

Συμβάλλει στη διατήρηση σταθερής ταχύτητας και μιας καθορισμένης απόστασης από ένα προπορευόμενο όχημα που έχει εντοπιστεί μπροστά από το δικό σας. Εάν το εντοπισμένο όχημα σταματήσει, το σύστημα μπορεί να επιβραδύνει και να σταματήσει το δικό σας όχημα χωρίς να χρειαστεί να πατήσετε το πεντάλ του φρένου ή του γκαζιού.

Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) Σ 505

Παρέχει πληροφορίες διεύθυνσης για τη διατήρηση του οχήματος στη μέση μιας εντοπισμένης λωρίδας. Παρέχει επίσης απτικές, ηχητικές και οπτικές ειδοποιήσεις, αν εντοπιστεί ότι το όχημα παρεκκλίνει από τη λωρίδα του.

Traffic Jam Assist Σ 518

Το σύστημα Traffic Jam Assist χρησιμοποιεί μια σε κυκλοφοριακή συμφόρηση που είναι τοποθετημένη στο επάνω τμήμα του παρμπρίζ για τον εντοπισμό και την παρακολούθηση λευκών (ή κίτρινων) γραμμών λωρίδων κυκλοφορίας αριστερά και δεξιά.

Με βάση τις πληροφορίες που λαμβάνει από την κάμερα, το σύστημα μπορεί να εφαρμόσει ροπή διεύθυνσης για να διατηρήσει το όχημά σας στο κέντρο της εντοπισμένης λωρίδας.

Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας Σ 528

Παρέχει ειδοποίηση και βοήθεια όταν το σύστημα εντοπίζει ότι υπάρχει πιθανότητα διάσχισης των εντοπισμένων διαγραμμίσεων λωρίδων ή όταν πλησιάζετε πολύ κοντά στο εξωτερικό άκρο του οδοστρώματος (που οριοθετείται από γρασίδι ή χαλίκι) ή σε εντοπισμένο όχημα που πλησιάζει από το αντίθετο ρεύμα.

Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας Σ 537

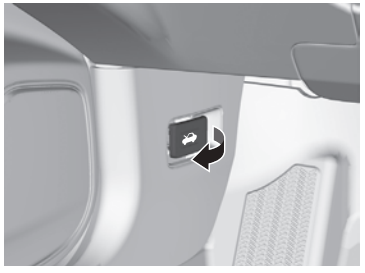
Σας υπενθυμίζει πληροφορίες για σήματα οδικής κυκλοφορίας, τα οποία μόλις περάσατε, όπως το τρέχον όριο ταχύτητας και η απαγόρευση προσπέρασης, εμφανίζοντάς τις στην οθόνη μετρητών.

Συντήρηση Σ 575

Κάτω από το καπό Σ 592

- Ελέγξτε το λάδι του κινητήρα, το ψυκτικό υγρό του κινητήρα και το υγρό πλύσης του παρμπρίζ. Συμπληρώστε όταν είναι απαραίτητο.
- Ελέγξτε το υγρό φρένων.
- Πρέπει να ελέγχετε την μπαταρία 12 V σε μηνιαία βάση.

1. Τραβήξτε τη λαβή απασφάλισης του καπό που βρίσκεται κάτω από τη γωνία του ταμπλό.



2. Εντοπίστε το μοχλό απασφάλισης του καπό, πιέστε τον στο πλάι και κατόπιν ανασηκώστε το καπό. Αφού ανασηκώσετε ελαφρώς το καπό, μπορείτε να αφήσετε το μοχλό.



3. Όταν τελειώσετε, κλείστε το καπό και βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει καλά στη θέση του.

Μάκτρα υαλοκαθαριστήρων

Σ 615

- Αντικαταστήστε τα μάκτρα εάν αφήνουν γραμμές επάνω στο παρμπρίζ ή κάνουν θόρυβο.



Φώτα Σ 607

- Να ελέγχετε όλα τα φώτα τακτικά.

Ελαστικά Σ 618

- Να ελέγχετε τα ελαστικά και τους τροχούς τακτικά.
- Να ελέγχετε την πίεση των ελαστικών τακτικά.
- Τοποθετήστε χειμερινά ελαστικά για χειμερινή οδήγηση.

Διαχείριση απρόσμενων συμβάντων Σ 641

Κλαταρισμένο ελαστικό Σ 644

- Σταθμεύστε σε ασφαλές σημείο και επισκευάστε το κλαταρισμένο ελαστικό χρησιμοποιώντας το κιτ επισκευής ελαστικών.

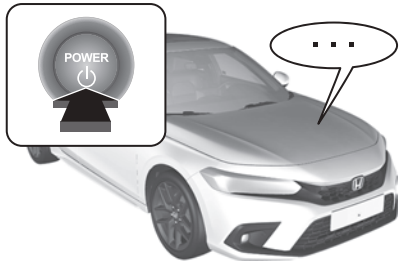
Μοντέλα με μίνι-ρεζέρβα ανάγκης

- Σταθμεύστε σε ασφαλές σημείο και αντικαταστήστε το κλαταρισμένο ελαστικό με τη ρεζέρβα που υπάρχει στο χώρο αποσκευών.



Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος δεν εκκινείται Σ 668

- Εάν η μπαταρία 12 V έχει εξαντληθεί, εκκινήστε το όχημα με βοηθητική μπαταρία.



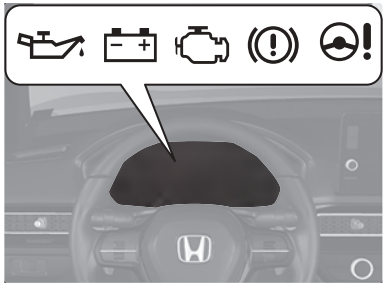
Υπερθέρμανση Σ 676

- Σταθμεύστε σε ασφαλές σημείο. Εάν δεν βλέπετε ατμούς κάτω από το καπό, ανοίξτε το και αφήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος να κρυώσει.



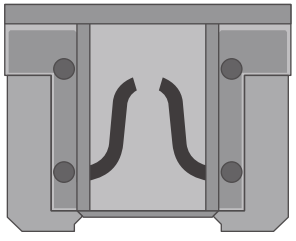
Ανάβουν οι ενδείξεις Σ 678

- Προσδιορίστε την ένδειξη και συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο κατόχου.



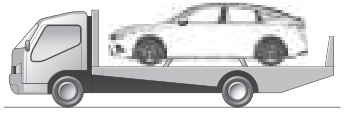
Καμένη ασφάλεια Σ 686

- Ελέγξτε για καμένη ασφάλεια εάν κάποια ηλεκτρική διάταξη δεν λειτουργεί.



Ρυμούλκηση έκτακτης ανάγκης Σ 693

- Εάν το όχημά σας χρειάζεται ρυμούλκηση, καλέστε την οδική βοήθεια.



Τι πρέπει να κάνετε σε αυτές τις περιπτώσεις

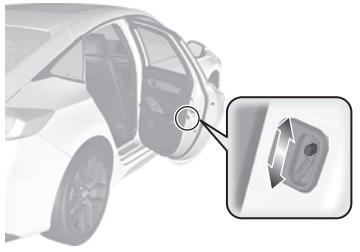
Ε **Γιατί το πεντάλ του φρένου πάλλεται ελαφρά κατά το πάτημα των φρένων;**

Α Αυτό μπορεί να συμβεί όταν ενεργοποιείται το ABS και δεν υποδεικνύει κάποιο πρόβλημα. Ασκήστε σταθερή πίεση στο πεντάλ φρένου. Ποτέ μην πατάτε και αφήνετε επανειλημμένα το πεντάλ φρένου.

➔ **Σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS)** Σ 554

Ε **Η πίσω πόρτα δεν ανοίγει από το εσωτερικό του οχήματος. Γιατί;**

Α Ελέγξτε εάν η ασφάλεια για παιδιά βρίσκεται στη θέση ασφάλισης. Εάν ναι, ανοίξτε την πίσω πόρτα από την εξωτερική χειρολαβή.



Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, σύρετε το μοχλό στη θέση απασφάλισης.

Ε **Γιατί κλειδώνουν οι πόρτες αφού τις ξεκλειδώσω;**

Α Αν δεν ανοίξετε τις πόρτες εντός 30 δευτερολέπτων, θα κλειδώσουν και πάλι αυτόματα για λόγους ασφαλείας.

Ε **Γιατί ηχεί ο βομβητής όταν ανοίγω την πόρτα του οδηγού;**

Α Ο βομβητής ηχεί όταν:
- Η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ.
- Τα εξωτερικά φώτα έχουν μείνει αναμμένα.

Ε **Γιατί ηχεί ο βομβητής όταν αρχίζω να οδηγώ;**

Α Ο βομβητής ηχεί όταν ο οδηγός ή/και οποιοσδήποτε επιβάτης δεν φορά τη ζώνη ασφαλείας του.

Ε **Με το πάτημα του διακόπτη του ηλεκτρικού χειρόφρενου, δεν απενεργοποιείται το χειρόφρενο. Γιατί;**

Α Πατήστε το διακόπτη του ηλεκτρικού χειρόφρενου, έχοντας πατημένο το πεντάλ φρένου.

Ε **Βλέπω μια πορτοκαλί ένδειξη που απεικονίζει ένα ελαστικό με ένα θαυμαστικό. Τι είναι αυτό;**

Α Το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού εφιστά την προσοχή σας. Εάν φουσκώσατε ή αλλάξατε πρόσφατα ένα ελαστικό, πρέπει να βαθμονομήσετε ξανά το σύστημα.

Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού Σ 457

Ε **Με το πάτημα του πεντάλ γκαζιού, δεν απενεργοποιείται αυτόματα το χειρόφρενο. Γιατί;**

Α
- Δέστε τη ζώνη ασφαλείας του οδηγού.
- Ελέγξτε αν το κιβώτιο ταχυτήτων είναι στη θέση P ή N. Αν ναι, επιλέξετε οποιαδήποτε άλλη θέση.

Ε **Γιατί η θέση επιλογέα ταχυτήτων αλλάζει αυτόματα σε [P] όταν ανοίγω την πόρτα του οδηγού για να ελέγξω τις διαγραμμίσεις του χώρου στάθμευσης με οπισθοπορεία;**

Α
- Δέστε τη ζώνη ασφαλείας του οδηγού.
- Κλείστε την πόρτα του οδηγού και αλλάξτε μη αυτόματα τη θέση του επιλογέα ταχυτήτων.

Κατά το άνοιγμα της πόρτας οδηγού Σ 422

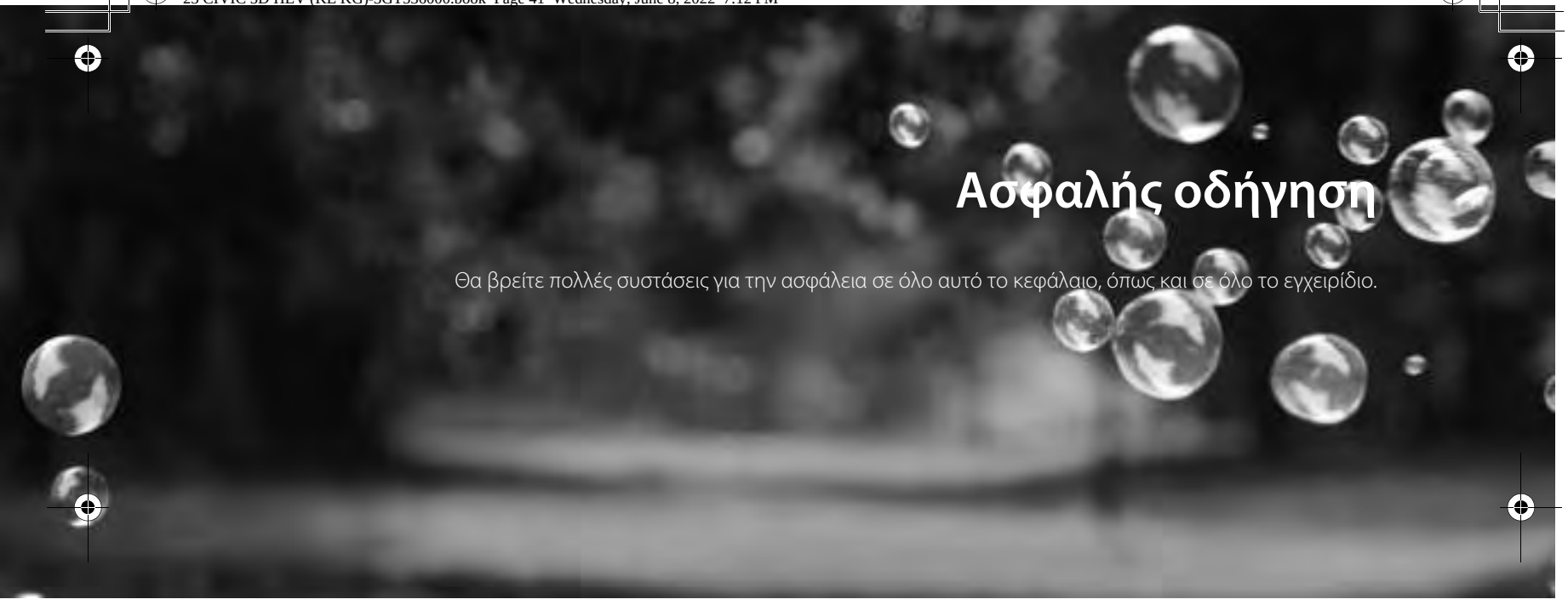
Ε **Γιατί ακούω ένα διαπεραστικό ήχο όταν πατάω το πεντάλ φρένου;**

Α Τα τακάκια των φρένων ενδέχεται να χρειάζονται αντικατάσταση. Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημα σε κάποιον αντιπρόσωπο.

Ε **Μπορεί να χρησιμοποιηθεί αμόλυβδη βενζίνη με αριθμό οκτανίων (RON) 91 ή υψηλότερο σε αυτό το όχημα;**

Α Το όχημά σας είναι σχεδιασμένο να λειτουργεί με αμόλυβδη βενζίνη υψηλής ποιότητας, με αριθμό οκτανίων 95 ή υψηλότερο. Εάν ο συγκεκριμένος βαθμός οκτανίων δεν είναι διαθέσιμος, μπορεί να χρησιμοποιηθεί προσωρινά απλή αμόλυβδη βενζίνη με αριθμό οκτανίων 91 ή υψηλότερο.
Η χρήση απλής αμόλυβδης βενζίνης μπορεί να προκαλέσει θορύβους μεταλλικής κρούσης (πειράκια) από τον κινητήρα και θα έχει ως αποτέλεσμα μειωμένη απόδοση του κινητήρα. Η μακροχρόνια χρήση απλής αμόλυβδης βενζίνης μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του κινητήρα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 40 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



Ασφαλής οδήγηση

Θα βρείτε πολλές συστάσεις για την ασφάλεια σε όλο αυτό το κεφάλαιο, όπως και σε όλο το εγχειρίδιο.

Για ασφαλή οδήγηση
Σημαντικές προφυλάξεις για την ασφάλεια.....42
Τα χαρακτηριστικά ασφαλείας του οχήματός σας.....44
Κατάλογος σημείων ελέγχου ασφάλειας....46
Ζώνες ασφαλείας
Σχετικά με τις ζώνες ασφαλείας.....47
Ασφάλιση ζώνης ασφαλείας.....52
Επιθεώρηση ζώνης ασφαλείας.....56
Σημεία στερέωσης.....57
Αερόσακοι
Εξαρτήματα συστήματος αερόσακων.....58
Τύποι αερόσακων.....60
Μπροστινοί αερόσακοι (SRS).....60
Αερόσακοι γονάτων.....66
Κεντρικός αερόσακος.....70
Πλευρικοί αερόσακοι.....72
Πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας.....75
Ενδείξεις συστήματος αερόσακων.....77
Φροντίδα αερόσακων.....79
Σύστημα ανασηκώματος καπό
Πληροφορίες για το σύστημα ανασηκώματος καπό.....80
Φροντίδα του συστήματος ανασηκώματος καπό.....82
Ασφάλεια παιδιών
Προστασία επιβαινόντων παιδιών.....83
Ασφάλεια βρεφών και μικρών παιδιών.....86
Ασφάλεια μεγαλύτερων παιδιών.....106
Κίνδυνοι από τα καυσαέρια
Αέριο μονοξείδιο του άνθρακα.....109
Ετικέτες ασφαλείας
Θέσεις ετικετών.....110

Στις παρακάτω σελίδες περιγράφονται τα χαρακτηριστικά ασφαλείας του οχήματός σας και παρέχονται οδηγίες για τη σωστή τους χρήση. Οι παρακάτω προφυλάξεις για την ασφάλεια είναι εκείνες που εμείς θεωρούμε από τις πιο σημαντικές.

Σημαντικές προφυλάξεις για την ασφάλεια

■ Φοράτε πάντοτε τη ζώνη ασφαλείας σας

Η ζώνη ασφαλείας αποτελεί το καλύτερο μέσο προστασίας σε όλους τους τύπους των συγκρούσεων. Οι αερόσακοι είναι σχεδιασμένοι για να λειτουργούν συμπληρωματικά προς τις ζώνες ασφαλείας, όχι για να τις αντικαθιστούν. Έτσι, ακόμα και αν το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με αερόσακους, φροντίστε ώστε εσείς και οι επιβάτες σας να φοράτε πάντοτε και σωστά τις ζώνες ασφαλείας σας.

■ Δένετε με ζώνη ασφαλείας όλα τα παιδιά

Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 12 ετών θα πρέπει να προσδένονται κατάλληλα στο πίσω κάθισμα και όχι στο μπροστινό κάθισμα (του συνοδηγού). Τα βρέφη και τα μικρά παιδιά θα πρέπει να συγκρατούνται με ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών. Τα μεγαλύτερα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat) και ζώνη ασφαλείας τριών σημείων, μέχρι να μπορούν να χρησιμοποιούν σωστά τη ζώνη ασφαλείας χωρίς ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat).

■ Έχετε υπόψη τους κινδύνους που προκύπτουν από τους αερόσακους

Αν και οι αερόσακοι μπορούν να σώσουν ζωές, μπορούν και να προκαλέσουν σοβαρούς ή μοιραίους τραυματισμούς στους επιβάτες που κάθονται υπερβολικά κοντά τους ή δεν έχουν δεθεί σωστά. Τα βρέφη, τα παιδιά και οι κοντοί ενήλικες αντιμετωπίζουν τον μεγαλύτερο κίνδυνο. Φροντίστε να ακολουθήσετε όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

■ Μην οδηγείτε όταν έχετε πιει

Το αλκοόλ και η οδήγηση είναι ασύμβατα μεταξύ τους. Ακόμα και ένα ποτό μπορεί να μειώσει την ικανότητά σας να ανταποκριθείτε σε μια αλλαγή των συνθηκών και ο χρόνος αντίδρασής σας αυξάνεται με κάθε επιπλέον ποτό. Μην οδηγείτε όταν έχετε πιει και μην αφήνετε τους φίλους σας να οδηγούν όταν έχουν πιει.

Σημαντικές προφυλάξεις για την ασφάλεια

Σε ορισμένες χώρες απαγορεύεται η χρήση κινητών τηλεφώνων εκτός των συσκευών ανοιχτής ακρόασης (hands-free) από τον οδηγό κατά την οδήγηση.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 43 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Δίνετε ιδιαίτερη προσοχή στην ασφαλή οδήγηση

Εάν μιλάτε στο κινητό τηλέφωνο ή επιδίδεστε σε άλλες δραστηριότητες που αποσπούν την προσοχή σας από τον δρόμο, τα άλλα οχήματα και τους πεζούς, μπορεί να προκληθεί ατύχημα. Να θυμάστε, οι καταστάσεις μπορούν να αλλάξουν γρήγορα και μόνο εσείς μπορείτε να αποφασίσετε πότε είναι ασφαλές να αποσπάσετε μέρος της προσοχής σας από την οδήγηση.

■ Ελέγχετε την ταχύτητά σας

Η υπερβολική ταχύτητα είναι από τις κυριότερες αιτίες τραυματισμών και θανάτων από σύγκρουση. Γενικά, όσο μεγαλύτερη είναι η ταχύτητα τόσο μεγαλύτερος είναι ο κίνδυνος, αλλά μπορεί να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί και σε χαμηλότερες ταχύτητες. Να μην οδηγείτε ποτέ ταχύτερα από ό,τι είναι ασφαλές για τις εκάστοτε συνθήκες, ανεξάρτητα από το όριο ταχύτητας που ισχύει.

■ Διατηρείτε το όχημά σας σε ασφαλή κατάσταση

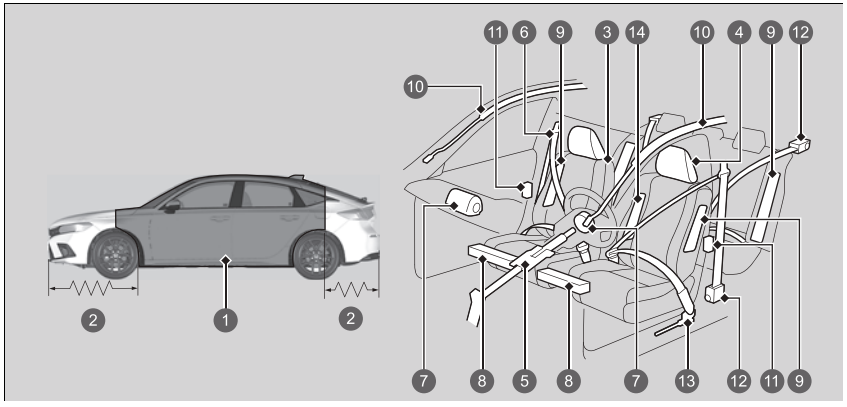
Το κλατάρισμα ενός ελαστικού ή κάποια μηχανική βλάβη μπορεί να αποβεί ιδιαίτερα επικίνδυνο.

Για να μειώσετε την πιθανότητα να προκύψουν τέτοια προβλήματα, ελέγχετε συχνά την πίεση και την κατάσταση των ελαστικών σας και εκτελείτε όλες τις τακτικές προγραμματισμένες εργασίες συντήρησης.

■ Μην αφήνετε παιδιά χωρίς επίβλεψη στο όχημα

Τα παιδιά, τα κατοικίδια και οι άνθρωποι που χρήζουν βοηθείας και παραμένουν χωρίς επίβλεψη στο όχημα μπορεί να τραυματιστούν, εάν ενεργοποιήσουν ένα ή περισσότερα από τα χειριστήρια του οχήματος. Μπορεί επίσης να προκαλέσουν τη μετακίνηση του οχήματος, με αποτέλεσμα τη σύγκρουση στην οποία τα άτομα αυτά ή/και άλλα άτομα μπορούν να τραυματιστούν ή να χάσουν τη ζωή τους. Επίσης, ανάλογα με τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, η θερμοκρασία στο εσωτερικό του οχήματος μπορεί να φτάσει σε ακραία επίπεδα, το οποίο μπορεί να προκαλέσει βλάβη ή θάνατο. Ακόμα κι αν το σύστημα κλιματισμού είναι ενεργοποιημένο, μην τα αφήνετε ποτέ στο όχημα χωρίς επίβλεψη, καθώς το σύστημα κλιματισμού μπορεί να απενεργοποιηθεί ανά πάσα στιγμή.

Τα χαρακτηριστικά ασφαλείας του οχήματός σας



❶ Κλωβός ασφαλείας
❷ Ζώνες πρόσκρουσης
❸ Καθίσματα και πλάτες καθισμάτων
❹ Προσκέφαλα
❺ Πτυσσόμενη κολώνα τιμονιού
❻ Ζώνες ασφαλείας
❼ Μπροστινοί αερόσακοι
❽ Αερόσακοι γονάτων
❾ Πλευρικοί αερόσακοι
❿ Πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας
⓫ Κλειδαριές θυρών
⓬ Εντατήρες ζωνών ασφαλείας
⓭ Εξωτερικοί προεντατήρες μέσης
⓮ Κεντρικός αερόσακος

Τα χαρακτηριστικά ασφαλείας του οχήματός σας

Το όχημά σας διαθέτει πολλά χαρακτηριστικά που συνεργάζονται μεταξύ τους, ώστε εσείς και οι επιβάτες σας να είστε προστατευμένοι κατά τη διάρκεια μιας σύγκρουσης.

Ορισμένα χαρακτηριστικά δεν απαιτούν καμία ενέργεια εκ μέρους σας. Αυτά περιλαμβάνουν ένα ισχυρό χαλύβδινο πλαίσιο που δημιουργεί έναν κλωβό ασφαλείας γύρω από την καμπίνα των επιβατών, τις εμπρός και πίσω ζώνες κρούσης, μια πτυσσόμενη κολόνα τιμονιού και τους εντατήρες που σφίγγουν τις μπροστινές και πίσω εξωτερικές ζώνες ασφαλείας, όταν η σύγκρουση είναι επαρκώς ισχυρή.

Ωστόσο, εσείς και οι επιβάτες σας δεν μπορείτε να εκμεταλλευτείτε πλήρως αυτά τα χαρακτηριστικά αν δεν παραμείνετε καθισμένοι στη σωστή θέση και φοράτε πάντοτε τις ζώνες ασφαλείας σας. Μάλιστα, ορισμένα χαρακτηριστικά ασφαλείας πιθανόν να αυξήσουν τους τραυματισμούς αν δεν χρησιμοποιηθούν σωστά.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 45 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ο παρακάτω κατάλογος σημείων ελέγχου θα σας βοηθήσει να αποκτήσετε ενεργό ρόλο στην προστασία του εαυτού σας και των επιβατών σας.

Κατάλογος σημείων ελέγχου ασφάλειας

Για την ασφάλειά σας και την ασφάλεια των επιβατών σας, φροντίστε να ελέγχετε τα σημεία αυτά πριν από κάθε διαδρομή.

- Ρυθμίστε το κάθισμά σας σε κατάλληλη θέση για την οδήγηση. Τα μπροστινά καθίσματα θα πρέπει να βρίσκονται όσο το δυνατόν πιο πίσω, αλλά χωρίς να επηρεάζεται η ικανότητα του οδηγού να ελέγχει το όχημα. Εάν το κάθισμα βρίσκεται πολύ κοντά στον μπροστινό αερόσακο, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός ή μοιραίος τραυματισμός σε περίπτωση πρόσκρουσης.
  Καθίσματα Σ 250

- Ρυθμίστε τα προσκέφαλα στην κατάλληλη θέση. Τα προσκέφαλα είναι πιο αποτελεσματικά όταν το κέντρο τους βρίσκεται στην ίδια ευθεία με το κέντρο της κεφαλής. Οι ψηλοί επιβάτες θα πρέπει να ρυθμίζουν το προσκέφαλό τους όσο το δυνατόν πιο ψηλά.
  Ρύθμιση των θέσεων των μπροστινών προσκέφαλων Σ 258

- Να φοράτε πάντοτε σωστά τη ζώνη σας. Να επιβεβαιώνετε επίσης ότι όλοι οι επιβάτες φορούν σωστά τη ζώνη τους.
  Ασφάλιση ζώνης ασφαλείας Σ 52

- Προστατέψτε τα παιδιά χρησιμοποιώντας ζώνες ασφαλείας ή συστήματα συγκράτησης παιδιών ανάλογα με την ηλικία, το ύψος και το βάρος των παιδιών.
  Ασφάλεια παιδιών Σ 83

Κατάλογος σημείων ελέγχου ασφάλειας

Εάν εμφανίζεται το μήνυμα ανοιχτής πόρτας ή/και πόρτας πορτ-μπαγκάζ στην οθόνη πληροφοριών οδηγού, κάποια πόρτα ή/και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ δεν έχουν κλείσει εντελώς. Κλείστε καλά όλες τις πόρτες και την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ μέχρι να εξαφανιστεί το μήνυμα.

Μηνύματα προειδοποίησης και πληροφόρησης στην οθόνη πληροφοριών οδηγού Σ 136



Σχετικά με τις ζώνες ασφαλείας

Οι ζώνες ασφαλείας είναι το πιο αποτελεσματικό σύστημα ασφαλείας επειδή σας κρατούν συνδεδεμένο με το όχημα ώστε να αξιοποιούνται τα πολλά χαρακτηριστικά ασφαλείας του οχήματος. Σας συγκρατούν επίσης, ώστε να μην χτυπήσετε στα τοιχώματα του οχήματος ή επάνω σε άλλους επιβάτες και να μην εκτιναχθείτε έξω από το όχημα. Όταν χρησιμοποιούνται σωστά, οι ζώνες ασφαλείας κρατούν το σώμα σας στη σωστή θέση ώστε να αξιοποιείται πλήρως η πρόσθετη προστασία που προσφέρουν οι αερόσακοι.

Επιπλέον, οι ζώνες ασφαλείας σάς προστατεύουν σχεδόν σε κάθε είδος σύγκρουσης, όπως:
- μετωπικές συγκρούσεις
- πλευρικές συγκρούσεις
- οπίσθιες συγκρούσεις
- ανατροπές του οχήματος

Σχετικά με τις ζώνες ασφαλείας

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η λανθασμένη χρήση της ζώνης ασφαλείας αυξάνει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου σε περίπτωση σύγκρουσης, ακόμα και εάν το όχημα διαθέτει αερόσακους.

Βεβαιωθείτε ότι εσείς και οι επιβάτες σας φοράτε σωστά τις ζώνες ασφαλείας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι ζώνες ασφαλείας είναι σχεδιασμένες να εφαρμόζουν στην οστεϊκή δομή του σώματος και θα πρέπει να φοριούνται χαμηλά κατά μήκος του μπροστινού μέρους της λεκάνης ή στη λεκάνη, το στήθος και τους ώμους, όπως προβλέπεται. Πρέπει να αποφεύγεται η εφαρμογή του τμήματος της μέσης της ζώνης ασφαλείας στην κοιλιακή χώρα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι ζώνες ασφαλείας θα πρέπει να ρυθμίζονται όσο πιο εφαρμοστά γίνεται, χωρίς να μειώνουν την άνεση, ώστε να παρέχουν την προστασία για την οποία έχουν σχεδιαστεί. Μια χαλαρή ζώνη θα μειώσει κατά πολύ την προστασία που παρέχεται στον χρήστη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι ζώνες δεν θα πρέπει να φοριούνται με συστραμμένους ιμάντες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κάθε συγκρότημα ζώνης πρέπει να χρησιμοποιείται από ένα μόνο επιβάτη. Είναι επικίνδυνο να τοποθετήσετε μια ζώνη γύρω από ένα παιδί το οποίο βρίσκεται στην αγκαλιά ενός επιβάτη.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Ζώνες ασφαλείας τριών σημείων

Και οι πέντε θέσεις καθίσματος διαθέτουν ζώνες ασφαλείας τριών σημείων με μηχανισμό περιτύλιξης με ασφάλιση έκτακτης ανάγκης. Κατά την κανονική οδήγηση, ο μηχανισμός περιτύλιξης σάς επιτρέπει να κινείστε ελεύθερα ενώ ταυτόχρονα διατηρεί τη ζώνη μερικώς τεντωμένη. Σε περίπτωση σύγκρουσης ή απότομου σταματήματος, ο μηχανισμός ανάσυρσης κλειδώνει ώστε να συγκρατήσει το σώμα σας.

Η ζώνη ασφαλείας πρέπει να στερεώνεται κατάλληλα όταν χρησιμοποιείται σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός.

Εγκατάσταση συστήματος συγκράτησης παιδιών με ζώνη ασφαλείας τριών σημείων
Σ 102

■ Σωστή χρήση των ζωνών ασφαλείας

Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες σωστής χρήσης:

- Όλοι οι επιβάτες θα πρέπει να κάθονται με όρθιο κορμό και με τη ράχη να ακουμπά στην πλάτη του καθίσματος, καθ' όλη τη διαδρομή. Η σκυφτή στάση και η υπερβολική κλίση του κορμού ελαττώνουν την αποτελεσματικότητα της ζώνης και αυξάνουν τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού σε περίπτωση σύγκρουσης.
- Μην περνάτε ποτέ το τμήμα ώμου της ζώνης ασφαλείας τριών σημείων κάτω από το χέρι σας ή πίσω από την πλάτη σας. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πολύ σοβαρό τραυματισμό σε περίπτωση σύγκρουσης.
- Δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να φορεθεί η ίδια ζώνη από δύο άτομα συγχρόνως. Διαφορετικά, πιθανόν να τραυματιστούν πολύ σοβαρά σε περίπτωση σύγκρουσης.
- Μην τοποθετείτε αξεσουάρ στις ζώνες ασφαλείας. Τα εξαρτήματα που χρησιμοποιούνται για να αυξήσουν την άνεση ή να μετατοπίσουν το τμήμα ώμου μιας ζώνης ασφαλείας συχνά περιορίζουν την παρεχόμενη προστασία και αυξάνουν τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού σε περίπτωση σύγκρουσης.

Σχετικά με τις ζώνες ασφαλείας

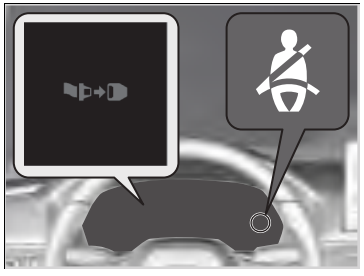
Εάν τραβήξετε πολύ απότομα τη ζώνη ασφαλείας, θα κλειδώσει στη θέση της. Όταν συμβεί αυτό, αφήστε τη ζώνη ασφαλείας να τυλιχτεί ελαφρώς και μετά τραβήξτε την αργά.

Οι ζώνες ασφαλείας δεν σας προστατεύουν απόλυτα σε κάθε περίπτωση σύγκρουσης. Στις περισσότερες όμως περιπτώσεις, ελαττώνουν τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

Στις περισσότερες χώρες είναι απαραίτητο να φοράτε ζώνες ασφαλείας. Αφιερώστε χρόνο για να εξοικειωθείτε με τις απαιτήσεις της νομοθεσίας στις χώρες όπου πρόκειται να οδηγήσετε.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 49 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Υπενθύμιση ζώνης ασφαλείας



Μπροστινά καθίσματα

Το σύστημα ζωνών ασφαλείας περιλαμβάνει μια ένδειξη στον πίνακα οργάνων που υπενθυμίζει στον οδηγό ή στο συνοδηγό να δέσουν τις ζώνες ασφαλείας τους. Αν θέσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ και δεν είναι δεμένη κάποια ζώνη ασφαλείας, η ένδειξη θα ανάψει.

Ο βομβητής θα ηχεί περιοδικά και η ένδειξη θα αναβοσβήνει όσο το όχημα κινείται, μέχρι να δεθεί η ζώνη ασφαλείας.

Υπενθύμιση ζώνης ασφαλείας

Η ένδειξη θα ανάψει επίσης εάν ο συνοδηγός δεν φορέσει τη ζώνη ασφαλείας του μέσα σε έξι δευτερόλεπτα από τη στιγμή της ενεργοποίησης της λειτουργίας παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Όταν δεν κάθεται κάποιος στη θέση του συνοδηγού, η ένδειξη δεν θα ανάψει και ο βομβητής δεν θα ηχήσει.

Εάν ανάψει η ένδειξη ή ηχήσει ο βομβητής χωρίς να υπάρχει επιβάτης στο κάθισμα του συνοδηγού.
Ελέγξτε εάν:

- Δεν υπάρχει κάποιο βαρύ αντικείμενο στο κάθισμα του συνοδηγού.
- Η ζώνη ασφαλείας του οδηγού είναι δεμένη.

Εάν η ένδειξη δεν ανάβει όταν υπάρχει συνοδηγός στο κάθισμα και δεν έχει δέσει τη ζώνη ασφαλείας, ίσως κάτι να παρεμβάλλεται στον αισθητήρα ανίχνευσης επιβάτη.
Ελέγξτε εάν:

- Έχει τοποθετηθεί μαξιλαράκι στο κάθισμα.
- Ο συνοδηγός δεν κάθεται σωστά.

Εάν δεν υφίσταται καμία από τις παραπάνω συνθήκες, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για τον έλεγχο του οχήματός σας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



❶ Δεμένη
❷ Λυμένη

■ Πίσω καθίσματα

Το όχημα παρακολουθεί τη χρήση των ζωνών ασφαλείας των πίσω καθισμάτων.
Η οθόνη πληροφοριών οδηγού σάς ενημερώνει αν δεν χρησιμοποιείται κάποια από τις πίσω ζώνες ασφαλείας ενώ κάθεται κάποιος επιβάτης στη συγκεκριμένη θέση.

Η οθόνη εμφανίζεται όταν:
- Λυθεί οποιαδήποτε από τις ζώνες ασφαλείας των πίσω επιβατών όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος τοποθετηθεί στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
- Ανοίξει και έπειτα κλείσει μια πίσω πόρτα.
- Οποιοσδήποτε από τους πίσω επιβάτες δέσει ή λύσει τη ζώνη ασφαλείας του.

Η ένδειξη υπενθύμισης ζώνης ασφαλείας αναβοσβήνει και ηχεί ο βομβητής, εάν λυθεί η ζώνη ασφαλείας ενός πίσω επιβάτη κατά τη διάρκεια της οδήγησης.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 51 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Αυτόματοι εντατήρες ζωνών ασφαλείας

Τα μπροστινά και τα εξωτερικά πίσω καθίσματα διαθέτουν αυτόματους εντατήρες ζωνών ασφαλείας για μεγαλύτερη ασφάλεια.

Οι εντατήρες σφίγγουν αυτόματα τις ζώνες ασφαλείας των μπροστινών και των εξωτερικών πίσω καθισμάτων σε περίπτωση μέτριας έως σφοδρής μετωπικής σύγκρουσης. Αυτό, μερικές φορές, συμβαίνει ακόμα και αν η σύγκρουση δεν είναι αρκετά ισχυρή ώστε να ενεργοποιηθούν οι μπροστινοί αερόσακοι ή ο αερόσακος γονάτων του οδηγού και του συνοδηγού.

Μπροστινά καθίσματα



Εξωτερικά πίσω καθίσματα



Αυτόματοι εντατήρες ζωνών ασφαλείας

Οι εντατήρες των ζωνών ασφαλείας μπορούν να λειτουργήσουν μόνο μία φορά.
Εάν ένας εντατήρας ενεργοποιηθεί, η ένδειξη του SRS θα ανάψει. Ζητήστε από κάποιον αντιπρόσωπο να αντικαταστήσει τον εντατήρα και να επιθεωρήσει προσεκτικά το σύστημα ζωνών ασφαλείας καθώς ενδέχεται να μην προσφέρει πλέον προστασία σε περίπτωση νέας σύγκρουσης.

Σε περίπτωση μέτριας ή σφοδρής πλευρικής σύγκρουσης, είναι πιθανόν να ενεργοποιηθεί επίσης ο εντατήρας και στις δύο πλευρές του οχήματος.

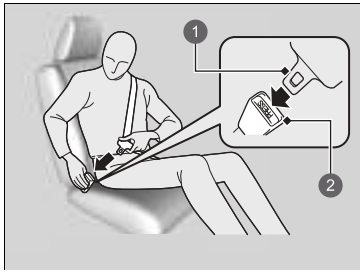
Ασφάλιση ζώνης ασφαλείας

Αφού προσαρμόσετε ένα μπροστινό κάθισμα στην κατάλληλη θέση και ενώ κάθεστε με όρθιο κορμό και με τη ράχη να ακουμπά καλά στην πλάτη του καθίσματος:

➡ **Καθίσματα** Σ 250



1. Τραβήξτε έξω αργά τη ζώνη ασφαλείας.



2. Τοποθετήστε το γλωσσίδι ασφάλισης μέσα στην πόρπη και κατόπιν τραβήξτε τη ζώνη για να βεβαιωθείτε ότι η πόρπη έχει κουμπώσει σωστά.

▶ Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη δεν έχει συστραφεί ή παγιδευτεί κάπου.

❶ Γλωσσίδι ασφάλισης
❷ Πόρπη

Ασφάλιση ζώνης ασφαλείας

Κανείς δεν θα πρέπει να κάθεται σε θέση με ζώνη ασφαλείας που δεν λειτουργεί ή φαίνεται να μη λειτουργεί σωστά. Η χρήση μιας ελαττωματικής ζώνης ασφαλείας δεν προσφέρει προστασία στον επιβάτη σε περίπτωση σύγκρουσης. Ζητήστε από κάποιον αντιπρόσωπο να ελέγξει τη ζώνη όσο το δυνατόν συντομότερα.

Μην τοποθετείτε ποτέ ξένα αντικείμενα στην πόρπη ή στον μηχανισμό περιτύλιξης.

Εάν η ζώνη ασφαλείας φαίνεται να είναι ασφαλισμένη και πλήρως τυλιγμένη, τραβήξτε σταθερά προς τα έξω το τμήμα ώμου της ζώνης ασφαλείας μία φορά και κατόπιν πιέστε την προς τα μέσα.
Στη συνέχεια, τραβήξτε την απαλά προσεκτικά έξω από το μηχανισμό περιτύλιξης και ασφαλίστε την. Εάν η ζώνη ασφαλείας είναι πλήρως τυλιγμένη και δεν μπορείτε να την απασφαλίσετε, μην επιτρέπετε σε κανέναν να καθίσει στο κάθισμα και πηγαίνετε το όχημά σας σε έναν αντιπρόσωπο για επισκευή.

➡ **Σχετικά με τις ζώνες ασφαλείας** Σ 47
➡ **Επιθεώρηση ζώνης ασφαλείας** Σ 56



3. Τοποθετήστε το τμήμα μέσης της ζώνης όσο το δυνατόν χαμηλότερα εγκάρσια στους γοφούς (βλ. εικόνα) και κατόπιν τραβήξτε προς τα πάνω το τμήμα ώμου της ζώνης ώστε να εφαρμόσει σφιχτά το τμήμα μέσης. Έτσι, τα ανθεκτικά οστά της λεκάνης θα απορροφήσουν την ισχύ μιας σύγκρουσης και θα μειωθεί ο κίνδυνος εσωτερικών τραυματισμών.
4. Εάν χρειάζεται, τραβήξτε ξανά τη ζώνη για να τη σφίξετε καλά και κατόπιν βεβαιωθείτε ότι η ζώνη περνά από το κέντρο του θώρακα και πάνω από τον ώμο σας. Έτσι, η ισχύς μιας σύγκρουσης κατανέμεται στα πιο ανθεκτικά οστά του άνω κορμού.

Ασφάλιση ζώνης ασφαλείας

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η λανθασμένη τοποθέτηση των ζωνών ασφαλείας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο σε περίπτωση σύγκρουσης.

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ζώνες ασφαλείας έχουν τοποθετηθεί σωστά προτού ξεκινήσετε.

Για να απασφαλίσετε τη ζώνη, πατήστε το κόκκινο κουμπί **PRESS** και κατόπιν καθοδηγήστε τη ζώνη με το χέρι μέχρι να τυλιχτεί πλήρως.
Κατά την έξοδο από το όχημα, βεβαιωθείτε ότι η ζώνη είναι σωστά τυλιγμένη ώστε να μην πιαστεί στην πόρτα όταν κλείσει.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ρύθμιση του αγκίστρου ώμου

Τα μπροστινά καθίσματα διαθέτουν ρυθμιζόμενα άγκιστρα ώμου, προκειμένου να προσαρμόζονται σε επιβάτες διαφορετικού ύψους.



1. Μετακινήστε το άγκιστρο προς τα επάνω ή προς τα κάτω ενώ κρατάτε το κουμπί απασφάλισης.
2. Τοποθετήστε το άγκιστρο έτσι ώστε η ζώνη να περνά κατά μήκος από το κέντρο του θώρακά σας και πάνω από τον ώμο σας.

Ρύθμιση του αγκίστρου ώμου

Μετά από κάθε ρύθμιση, βεβαιωθείτε ότι το άγκιστρο ώμου είναι ασφαλισμένο στη θέση του.

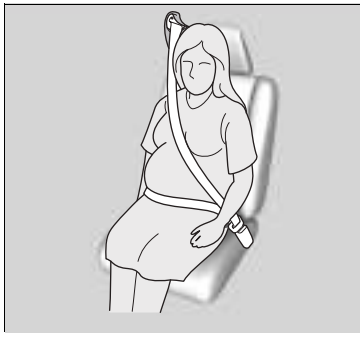
Το ύψος του αγκίστρου ώμου μπορεί να ρυθμιστεί σε τέσσερα επίπεδα. Εάν η ζώνη ακουμπά στον λαιμό σας, χαμηλώστε το ύψος κατά ένα επίπεδο κάθε φορά.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 55 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Συμβουλές για έγκυες γυναίκες

Εξετάστε μια εναλλακτική λύση:

Αν είστε έγκυος, ο καλύτερος τρόπος να προστατέψετε τον εαυτό σας και το έμβρυο όταν οδηγείτε ή μετακινείστε με όχημα είναι να φοράτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας. Όταν τοποθετείτε τη ζώνη ασφαλείας, πρέπει να περνάτε το τμήμα ώμου της ζώνης ασφαλείας εγκάρσια πάνω από το στέρνο, αποφεύγοντας την περιοχή της κοιλιάς, και να διατηρείτε το τμήμα μέσης της ζώνης όσο το δυνατόν χαμηλότερα και εγκάρσια στους γοφούς. (Βλ. εικόνα.)



Συμβουλές για έγκυες γυναίκες

Σε κάθε σας επίσκεψη στον ιατρό, ρωτήστε τον εάν επιτρέπεται να οδηγείτε.

Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού σας και βλάβης του εμβρύου από το άνοιγμα του μπροστινού αερόσακου:

- Όταν οδηγείτε, να κάθεστε με όρθιο κορμό και να μετακινείτε το κάθισμα όσο το δυνατόν πιο πίσω, χωρίς να περιορίζεται η ικανότητα πλήρους ελέγχου του οχήματος.
- Εάν κάθεστε στη θέση του συνοδηγού, μετακινήστε το κάθισμα τελείως προς τα πίσω.

Επιθεώρηση ζώνης ασφαλείας

Να ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των ζωνών ασφαλείας, ως εξής:

- Ξετυλίξτε τελείως κάθε ζώνη και εξετάστε τη για να εντοπίσετε ξεφτισμένα σημεία, κοψίματα, καψίματα και φθορά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα γλωσσίδια ασφάλισης και οι πόρπες λειτουργούν ομαλά και ότι οι ζώνες περιτυλίσσονται με ευκολία.
  ▶ Εάν κάποια ζώνη δεν τυλίγεται με ευκολία, το καθάρισμά της μπορεί να διορθώσει το πρόβλημα. Χρησιμοποιείτε μόνο ήπιο σαπούνι και χλιαρό νερό. Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικά ή διαλυτικά καθαρισμού. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη είναι εντελώς στεγνή πριν την αφήσετε να περιτυλιχθεί.

Εάν μια ζώνη δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση ή δεν λειτουργεί σωστά, δεν θα προσφέρει επαρκή προστασία και συνεπώς πρέπει να αντικατασταθεί το συντομότερο δυνατόν. Εάν μια ζώνη φθαρεί λόγω σύγκρουσης, πιθανόν να μην προσφέρει την ίδια προστασία σε τυχόν επόμενη σύγκρουση. Ζητήστε από τον αντιπρόσωπο να ελέγξει τις ζώνες ασφαλείας μετά από τυχόν σύγκρουση.

Επιθεώρηση ζώνης ασφαλείας

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η παράλειψη του ελέγχου ή της συντήρησης των ζωνών ασφαλείας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο επειδή οι ζώνες ασφαλείας πιθανόν να μη λειτουργήσουν σωστά όταν χρειαστεί.

Να ελέγχετε τακτικά τις ζώνες ασφαλείας και να διορθώνετε όσο το δυνατόν συντομότερα όποιο πρόβλημα παρουσιαστεί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν θα πρέπει να γίνεται καμία μετατροπή ή προσθήκη από το χρήστη, η οποία εμποδίζει είτε τη λειτουργία των διατάξεων ρύθμισης της ζώνης ασφαλείας για την εξάλειψη της χαλαρότητας, είτε τη ρύθμιση του συγκροτήματος της ζώνης ασφαλείας για την εξάλειψη της χαλαρότητας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι απαραίτητο να αντικαταστήσετε ολόκληρο το συγκρότημα αφού έχει φθαρεί από μια σφοδρή σύγκρουση, ακόμα και αν η ζημιά στο συγκρότημα δεν είναι εμφανής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φροντίστε για την αποφυγή λερώματος του ιμάντα από βερνίκια, λάδια, χημικά και ειδικά από οξύ μπαταρίας. Μπορείτε να τον καθαρίσετε με ασφάλεια χρησιμοποιώντας ήπιο σαπούνι και νερό. Η ζώνη θα πρέπει να αντικατασταθεί εάν ο ιμάντας ξεφτίσει, λερωθεί ή υποστεί ζημιά.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 57 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σημεία στερέωσης



Κατά την αντικατάσταση των ζωνών ασφαλείας, χρησιμοποιήστε τα σημεία στερέωσης που φαίνονται στις εικόνες.
Το μπροστινό κάθισμα διαθέτει ζώνη ασφαλείας τριών σημείων.



Το πίσω κάθισμα διαθέτει τρεις ζώνες ασφαλείας τριών σημείων.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 58 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Εξαρτήματα συστήματος αερόσακων

Οι μπροστινοί αερόσακοι, οι αερόσακοι γονάτων οδηγού, οι αερόσακοι γονάτων συνοδηγού, οι πλευρικοί, οι μπροστινοί κεντρικοί και οι πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας ανοίγουν ανάλογα με την κατεύθυνση και τη σφοδρότητα της σύγκρουσης. Το σύστημα αερόσακων περιλαμβάνει:

- Δύο μπροστινούς αερόσακους SRS (Συμπληρωματικό σύστημα συγκράτησης). Ο αερόσακος οδηγού είναι τοποθετημένος στο κέντρο του τιμονιού· ο αερόσακος του συνοδηγού είναι τοποθετημένος στο ταμπλό. Και οι δύο φέρουν την ένδειξη **SRS AIRBAG**.

- Δύο αερόσακοι γονάτων. Ο αερόσακος γονάτων οδηγού είναι αποθηκευμένος κάτω από την κολόνα τιμονιού. Ο αερόσακος γονάτων συνοδηγού είναι αποθηκευμένος κάτω από το ντουλαπάκι συνοδηγού. Και οι δύο φέρουν την ένδειξη **SRS AIRBAG**.

- Τέσσερις πλευρικούς αερόσακους, έναν για τον οδηγό, έναν για τον συνοδηγό και δύο για τα πίσω ακριανά καθίσματα. Οι αερόσακοι είναι τοποθετημένοι στα εξωτερικά άκρα της πλάτης των καθισμάτων. Όλοι επισημαίνονται με την ένδειξη **SIDE AIRBAG**.

- Δύο πλευρικούς αερόσακους τύπου κουρτίνας, έναν για κάθε πλευρά του οχήματος. Οι αερόσακοι είναι τοποθετημένοι στην οροφή, πάνω από τα πλευρικά παράθυρα. Η μπροστινή και η πίσω κολόνα φέρουν την ένδειξη **SIDE CURTAIN AIRBAG**.

- Έναν κεντρικό αερόσακο. Ο αερόσακος είναι αποθηκευμένος στο κέντρο της πλάτης του καθίσματος του οδηγού. Φέρει την ένδειξη **CENTER AIRBAG**.

- Μια ηλεκτρονική μονάδα ελέγχου, η οποία, όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος, παρακολουθεί συνεχώς τις πληροφορίες για τους διάφορους αισθητήρες πρόσκρουσης, τους αισθητήρες στα καθίσματα και τις πόρπες, τους ενεργοποιητές των αερόσακων, τους εντατήρες των ζωνών ασφαλείας και άλλες πληροφορίες για το όχημα. Κατά τη διάρκεια μιας σύγκρουσης, η μονάδα μπορεί να καταγράψει αυτές τις πληροφορίες.

- Αυτόματους εντατήρες ζωνών ασφαλείας στα εμπρός καθίσματα και στα εξωτερικά πίσω καθίσματα.

- Αισθητήρες πρόσκρουσης, που μπορούν να ανιχνεύσουν μετωπική ή πλευρική σύγκρουση μέτριας έως μεγάλης έντασης.

- Μια ένδειξη στο πλαίσιο της κεντρικής κονσόλας, η οποία σας ειδοποιεί ότι έχει απενεργοποιηθεί ο μπροστινός αερόσακος συνοδηγού.

- Μια ένδειξη στον πίνακα οργάνων, η οποία σας προειδοποιεί για τυχόν προβλήματα με το σύστημα των αερόσακων ή τους εντατήρες των ζωνών ασφαλείας.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 59 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σημαντικές πληροφορίες για τους αερόσακους

Οι αερόσακοι εγκυμονούν σοβαρούς κινδύνους. Για να λειτουργήσουν σωστά, πρέπει να φουσκώσουν με τεράστια δύναμη. Ως εκ τούτου, αν και σώζουν ζωές, οι αερόσακοι μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα, μώλωπες και άλλους μικρούς ή, ορισμένες φορές, ακόμα και θανάσιμους τραυματισμούς, εάν οι επιβάτες δεν φορούν σωστά τις ζώνες ασφαλείας τους και δεν κάθονται σωστά στο κάθισμα.

Τι πρέπει να κάνετε: Πρέπει να φοράτε πάντα σωστά τη ζώνη σας, να κάθεστε με τον κορμό όρθιο και όσο το δυνατόν πιο μακριά από το τιμόνι, χωρίς όμως να επηρεάζεται η ικανότητά σας να ελέγχετε πλήρως το όχημα. Ο συνοδηγός θα πρέπει πάντοτε να μετακινεί το κάθισμά του όσο το δυνατόν πιο μακριά από το ταμπλό.

Μην ξεχνάτε όμως ότι κανένα σύστημα ασφαλείας δεν μπορεί να αποτρέψει εντελώς τον κίνδυνο τραυματισμού ή θανάτου σε περίπτωση σοβαρού ατυχήματος, ακόμα και όταν οι ζώνες ασφαλείας χρησιμοποιούνται σωστά και οι αερόσακοι λειτουργούν κανονικά.

Μην τοποθετείτε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα ανάμεσα σε εσάς και τον μπροστινό αερόσακο. Η ύπαρξη σκληρών ή αιχμηρών αντικειμένων στην αγκαλιά σας ή η οδήγηση με πίπα ή άλλο αιχμηρό αντικείμενο στο στόμα σας μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση ανάπτυξης του μπροστινού αερόσακου.

Μην στερεώνετε και μην τοποθετείτε αντικείμενα στα καλύμματα του μπροστινού αερόσακου, του αερόσακου γονάτων οδηγού και του αερόσακου γονάτων συνοδηγού. Τα αντικείμενα στα καλύμματα που φέρουν την ένδειξη **SRS AIRBAG** θα μπορούσαν να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία των αερόσακων ή να εκτιναχθούν μέσα στο όχημα και να χτυπήσουν κάποιον εάν ανοίξουν οι αερόσακοι.

Σημαντικές πληροφορίες για τους αερόσακους

Μην επιχειρήσετε να απενεργοποιήσετε τους αερόσακους του οχήματός σας. Οι αερόσακοι μαζί με τις ζώνες ασφαλείας παρέχουν την καλύτερη δυνατή προστασία.

Όταν οδηγείτε, να κρατάτε τα άκρα του τιμονιού έτσι ώστε τα χέρια σας να βρίσκονται μακριά από τη διαδρομή ανάπτυξης του μπροστινού αερόσακου. Μη σταυρώνετε τα χέρια σας πάνω από το κάλυμμα του αερόσακου.

Τύποι αερόσακων

Το όχημά σας διαθέτει πέντε τύπους αερόσακων:

- **Μπροστινοί αερόσακοι:** Αερόσακοι μπροστά από το κάθισμα του οδηγού και του συνοδηγού.
- **Αερόσακοι γονάτων:** Αερόσακοι κάτω από την κολόνα τιμονιού και κάτω από το ντουλαπάκι συνοδηγού.
- **Κεντρικοί αερόσακοι:** Αερόσακος στο κέντρο της πλάτης του καθίσματος του οδηγού.
- **Πλευρικοί αερόσακοι:** Αερόσακοι στις εξωτερικές πλάτες των καθισμάτων του οδηγού και του συνοδηγού και δίπλα στα εξωτερικά πίσω καθίσματα.
- **Πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας:** Αερόσακοι πάνω από τα πλευρικά παράθυρα.

Καθένας από τους τύπους αυτούς εξετάζεται στις επόμενες σελίδες.

Τύποι αερόσακων

Οι αερόσακοι μπορεί να ανοίξουν όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

Μετά το άνοιγμα ενός αερόσακου σε περίπτωση σύγκρουσης, ενδέχεται να δείτε μικρή ποσότητα καπνού. Αυτό οφείλεται στη διαδικασία καύσης του υλικού της μονάδας ανάπτυξης και δεν είναι επιβλαβές. Τα άτομα με αναπνευστικά προβλήματα πιθανόν να αισθανθούν παροδική δυσφορία. Σε μια τέτοια περίπτωση, βγείτε από το όχημα αμέσως μόλις αυτό κρίνεται ασφαλές.

Μπροστινοί αερόσακοι (SRS)

Οι μπροστινοί αερόσακοι SRS ανοίγουν σε περίπτωση μέτριας ή σφοδρής μετωπικής σύγκρουσης για να προστατέψουν το κεφάλι και το θώρακα του οδηγού ή/και του συνοδηγού.

Το **SRS** (Συμπληρωματικό σύστημα συγκράτησης) υποδεικνύει ότι οι αερόσακοι είναι σχεδιασμένοι για να λειτουργούν συμπληρωματικά προς τις ζώνες ασφαλείας, όχι να τις αντικαθιστούν. Οι ζώνες ασφαλείας είναι το κύριο σύστημα συγκράτησης των επιβατών.

Θέσεις τοποθέτησης

Οι μπροστινοί αερόσακοι είναι τοποθετημένοι στο κέντρο του τιμονιού για τον οδηγό και μέσα στο ταμπλό για τον συνοδηγό. Και οι δύο αερόσακοι φέρουν την ένδειξη **SRS AIRBAG**.

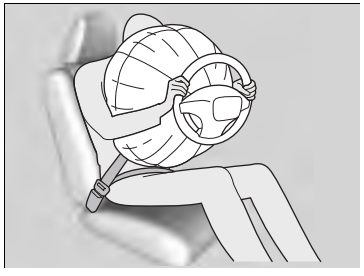
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 61 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Λειτουργία

Οι μπροστινοί αερόσακοι είναι σχεδιασμένοι ώστε να ανοίγουν σε περίπτωση μέτριας ή σφοδρής μετωπικής σύγκρουσης. Εάν το όχημα επιβραδυνθεί απότομα, οι αισθητήρες στέλνουν πληροφορίες προς τη μονάδα ελέγχου η οποία στέλνει σήμα ενεργοποίησης στον έναν ή και στους δύο μπροστινούς αερόσακους.

Η μετωπική σύγκρουση μπορεί να είναι είτε με κάποιο άλλο όχημα (ευθεία μετωπική ή υπό γωνία) είτε με κάποιο σταθερό αντικείμενο, π.χ. τοίχο.

Πώς λειτουργούν οι μπροστινοί αερόσακοι



Ενώ η ζώνη ασφαλείας συγκρατεί τον κορμό σας, ο μπροστινός αερόσακος παρέχει συμπληρωματική προστασία για το κεφάλι και τον θώρακά σας.
Οι μπροστινοί αερόσακοι ξεφουσκώνουν αμέσως ώστε να μην επηρεάσουν την ορατότητα του οδηγού και την ικανότητά του να οδηγεί το όχημα ή να χειρίζεται άλλα όργανα.

Ο συνολικός χρόνος ανοίγματος και ξεφουσκώματος είναι τόσο μικρός ώστε οι επιβάτες συνήθως συνειδητοποιούν ότι οι αερόσακοι άνοιξαν μόνον όταν τους δουν να κρέμονται μπροστά τους.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ **Πότε δεν θα πρέπει να ανοίξουν οι μπροστινοί αερόσακοι**

Ελαφρές μετωπικές συγκρούσεις: Οι μπροστινοί αερόσακοι έχουν σχεδιαστεί για να λειτουργούν συμπληρωματικά προς τις ζώνες ασφαλείας για τη διάσωση ζωών και όχι για να προστατεύουν από ελαφρούς τραυματισμούς ή ακόμα και κατάγματα, που πιθανόν να προκληθούν από μια ελαφρότερη μέτρια έως σφοδρή μετωπική σύγκρουση.

Πλευρικές συγκρούσεις: Οι μπροστινοί αερόσακοι παρέχουν προστασία στην περίπτωση που ο οδηγός ή ο συνοδηγός μετατοπίζεται προς τα εμπρός λόγω απότομης επιβράδυνσης του οχήματος. Οι πλευρικοί αερόσακοι και οι πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας έχουν σχεδιαστεί ειδικά για να περιορίζουν τη σοβαρότητα των τραυματισμών σε περίπτωση μέτριας έως σφοδρής πλευρικής σύγκρουσης, η οποία μπορεί να ωθήσει τον οδηγό ή το συνοδηγό προς το πλάι του οχήματος.

Οπίσθιες συγκρούσεις: Τα προσκέφαλα και οι ζώνες ασφαλείας είναι τα καλύτερα συστήματα προστασίας σε περίπτωση οπίσθιας σύγκρουσης. Οι μπροστινοί αερόσακοι δεν προσφέρουν ουσιαστική προστασία και έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να μην ανοίγουν σε τέτοιες συγκρούσεις.

Ανατροπές: Οι ζώνες ασφαλείας και οι πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας προσφέρουν βέλτιστη προστασία σε περίπτωση ανατροπής. Επειδή οι μπροστινοί αερόσακοι προσφέρουν μικρή ή καμία προστασία, έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να μην ανοίγουν σε περίπτωση ανατροπής.

■ **Όταν οι μπροστινοί αερόσακοι ανοίξουν ενώ το όχημα έχει υποστεί μικρές ή μη ορατές ζημιές**

Επειδή το σύστημα αερόσακων ανιχνεύει την απότομη επιβράδυνση, ένα δυνατό χτύπημα στο πλαίσιο ή την ανάρτηση του οχήματος μπορεί να προκαλέσει άνοιγμα ενός ή περισσότερων αερόσακων. Τέτοια παραδείγματα περιλαμβάνουν ένα χτύπημα σε πεζοδρόμιο, σε λακκούβα ή άλλο χαμηλό αντικείμενο που προκαλεί απότομη επιβράδυνση του πλαισίου του οχήματος. Επειδή η πρόσκρουση συμβαίνει κάτω από το όχημα, πιθανόν να μην υπάρχουν εμφανείς ζημιές.

■ **Οι μπροστινοί αερόσακοι μπορεί να μην ανοίξουν, ακόμα και αν οι εξωτερικές ζημιές φαίνονται σοβαρές**

Καθώς τα παραμορφώσιμα τμήματα του αμαξώματος απορροφούν την ενέργεια της σύγκρουσης, οι ορατές ζημιές δεν είναι πάντοτε κατάλληλος δείκτης της λειτουργίας των αερόσακων. Μάλιστα, κάποιες συγκρούσεις προκαλούν σοβαρές ζημιές αλλά όχι και άνοιγμα των αερόσακων επειδή αυτοί δεν χρειάζονταν ή δεν θα είχαν προσφέρει μεγαλύτερη προστασία εάν είχαν ανοίξει.

■ Σύστημα απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού

Εάν είναι αναπόφευκτη η τοποθέτηση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω στο κάθισμα του συνοδηγού, πρέπει να απενεργοποιήσετε χειροκίνητα το σύστημα μπροστινού αερόσακου συνοδηγού χρησιμοποιώντας το ενσωματωμένο κλειδί.

■ Διακόπτης ON/OFF μπροστινού αερόσακου συνοδηγού



❶ Ένδειξη **ON/OFF** μπροστινού αερόσακου συνοδηγού
❷ Προειδοποιητική ετικέτα συστήματος
❸ Διακόπτης **ON/OFF**

Όταν ο διακόπτης **ON/OFF** του μπροστινού αερόσακου συνοδηγού βρίσκεται στη θέση:
OFF: Ο μπροστινός αερόσακος συνοδηγού είναι απενεργοποιημένος. Ο μπροστινός αερόσακος συνοδηγού δεν φουσκώνει κατά τη διάρκεια μετωπικής σύγκρουσης, κατά την οποία φουσκώνει ο μπροστινός αερόσακος οδηγού. Η ένδειξη απενεργοποίησης του μπροστινού αερόσακου συνοδηγού παραμένει αναμμένη ως υπενθύμιση.
ON: Ο μπροστινός αερόσακος συνοδηγού είναι ενεργοποιημένος. Η ένδειξη ενεργοποίησης του μπροστινού αερόσακου συνοδηγού ανάβει και παραμένει αναμμένη για 60 δευτερόλεπτα περίπου.

Σύστημα απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο μπροστινός αερόσακος του συνοδηγού θα πρέπει να απενεργοποιηθεί εάν δεν μπορεί να αποφευχθεί η τοποθέτηση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω, στο κάθισμα του συνοδηγού.

Εάν ο αερόσακος του συνοδηγού ανοίξει, μπορεί να χτυπήσει το σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω με αρκετή δύναμη ώστε να προκαλέσει θάνατο ή πολύ σοβαρό τραυματισμό στο βρέφος.

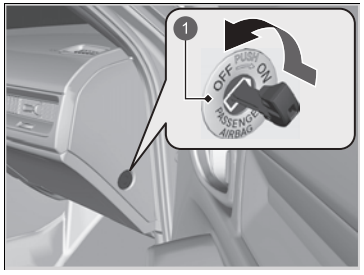
⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Φροντίστε να ενεργοποιήσετε το σύστημα του μπροστινού αερόσακου συνοδηγού όταν δεν χρησιμοποιείται ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω στο κάθισμα του συνοδηγού.

Η μόνιμη απενεργοποίηση του συστήματος μπροστινού αερόσακου συνοδηγού μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο σε περίπτωση σύγκρουσης.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Για να απενεργοποιήσετε το σύστημα μπροστινού αερόσακου συνοδηγού



1 Διακόπτης **ON/OFF** μπροστινού αερόσακου συνοδηγού

1. Τραβήξτε το χειρόφρενο και ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.
2. Ανοίξτε την πόρτα του συνοδηγού.
3. Τοποθετήστε το ενσωματωμένο κλειδί στον διακόπτη **ON/OFF** του μπροστινού αερόσακου συνοδηγού.
   ▶ Ο διακόπτης βρίσκεται στο πλευρικό πάνελ του πίνακα οργάνων στην πλευρά του συνοδηγού.
4. Γυρίστε το ενσωματωμένο κλειδί στη θέση **OFF** και αφαιρέστε το από τον διακόπτη.

■ Ένδειξη απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού

Όταν είναι ενεργοποιημένο το σύστημα μπροστινού αερόσακου συνοδηγού, η ένδειξη σβήνει μετά από μερικά δευτερόλεπτα όταν ρυθμίσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

Όταν το σύστημα μπροστινού αερόσακου συνοδηγού απενεργοποιηθεί, η ένδειξη παραμένει αναμμένη ή σβήνει στιγμιαία και ανάβει εκ νέου.

Για να απενεργοποιήσετε το σύστημα μπροστινού αερόσακου συνοδηγού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Χρησιμοποιήστε το ενσωματωμένο κλειδί του οχήματος για να γυρίσετε τον διακόπτη **ON/OFF** του μπροστινού αερόσακου συνοδηγού. Εάν χρησιμοποιήσετε διαφορετικό κλειδί, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον διακόπτη ή να μη λειτουργεί σωστά το σύστημα μπροστινού αερόσακου συνοδηγού.
- Μην κλείσετε την πόρτα και μην πιέσετε υπερβολικά το ενσωματωμένο κλειδί ενώ αυτό βρίσκεται στον διακόπτη **ON/OFF** του μπροστινού αερόσακου συνοδηγού. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στον διακόπτη ή το κλειδί.

Συνιστούμε ιδιαίτερα να μην τοποθετείτε σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω στο κάθισμα του συνοδηγού.

➔ **Προστασία βρεφών** Σ 86

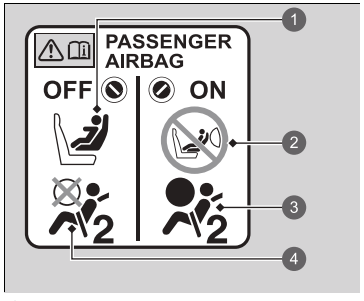
Αποτελεί δική σας ευθύνη να αλλάζετε τη ρύθμιση του συστήματος μπροστινού αερόσακου συνοδηγού σε **OFF**, όταν τοποθετείτε σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω στο κάθισμα του συνοδηγού.

Όταν δεν χρησιμοποιείται το σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω στο κάθισμα του συνοδηγού, ενεργοποιήστε ξανά το σύστημα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 65 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Ετικέτα συστήματος απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού

Η ετικέτα βρίσκεται στο πλευρικό πάνελ του πίνακα οργάνων στην πλευρά του συνοδηγού.



❶ Βρέφη σε σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω: Μπορούν να καθίσουν μπροστά εάν αυτό είναι αναπόφευκτο

❷ Δεν επιτρέπεται να καθίσουν μπροστά

❸ Ο μπροστινός αερόσακος του συνοδηγού είναι: Ενεργοποιημένος

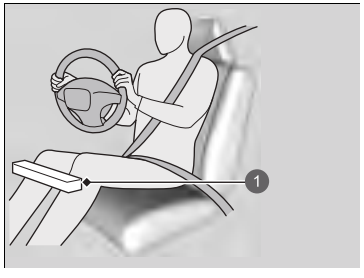
❹ Απενεργοποιημένος

Αερόσακοι γονάτων

Οι αερόσακοι SRS γονάτων ανοίγουν σε περίπτωση μέτριας ή σφοδρής μετωπικής σύγκρουσης με σκοπό να διατηρήσουν τον οδηγό ή/και το συνοδηγό στη σωστή θέση και να συμβάλουν στη μεγιστοποίηση του οφέλους που παρέχουν οι άλλες λειτουργίες ασφαλείας του οχήματος.

Η ονομασία **SRS** (Συμπληρωματικό σύστημα συγκράτησης) υποδεικνύει ότι ο αερόσακος είναι σχεδιασμένος για να λειτουργεί συμπληρωματικά με τις ζώνες ασφαλείας και όχι για να τις αντικαθιστά. Οι ζώνες ασφαλείας είναι το κύριο σύστημα συγκράτησης των επιβατών.

Θέσεις τοποθέτησης



1 Θέση αερόσακου γονάτων οδηγού

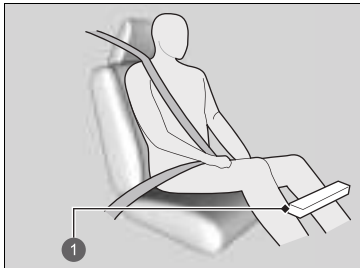
Ο αερόσακος γονάτων για τον οδηγό και ο αερόσακος γονάτων για το συνοδηγό βρίσκονται κάτω από την κολόνα τιμονιού και το ντουλαπάκι συνοδηγού αντίστοιχα.

Και οι δύο φέρουν την ένδειξη **SRS AIRBAG**.

Αερόσακοι γονάτων

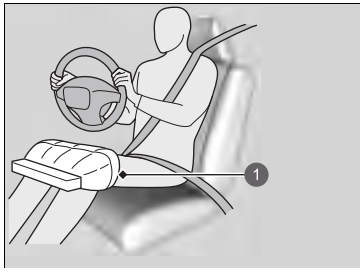
Μην συνδέετε αξεσουάρ πάνω ή κοντά στον αερόσακο γονάτων, καθώς μπορεί να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία του αερόσακου ή ακόμη και να τραυματίσουν κάποιον, αν ανοίξει ο αερόσακος.

Ο οδηγός και ο συνοδηγός δεν θα πρέπει να αποθηκεύουν αντικείμενα κάτω από το κάθισμα ή πίσω από τα πόδια τους. Τα αντικείμενα μπορεί να παρεμποδίσουν το σωστό άνοιγμα των αερόσακων σε περίπτωση μέτριας ή σφοδρής μετωπικής σύγκρουσης, με αποτέλεσμα την ανεπαρκή προστασία.



1 Θέση αερόσακου γονάτων συνοδηγού

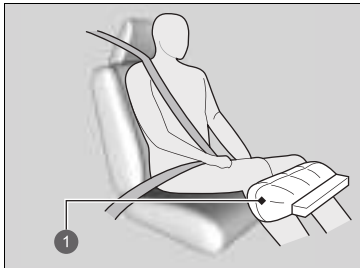
Λειτουργία



1 Ανοιγμένος αερόσακος γονάτων οδηγού

Ο αερόσακος γονάτων οδηγού και συνοδηγού ανοίγει ταυτόχρονα με τον αερόσακο οδηγού και συνοδηγού αντίστοιχα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



1 Ανοιγμένος αερόσακος γονάτων συνοδηγού

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 69 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ **Όταν οι αερόσακοι γονάτων ανοίξουν ενώ το όχημα έχει υποστεί μικρές ή μη ορατές ζημιές**

Επειδή το σύστημα αερόσακων ανιχνεύει την απότομη επιβράδυνση, ένα δυνατό χτύπημα στο πλαίσιο ή την ανάρτηση του οχήματος μπορεί να προκαλέσει άνοιγμα ενός ή περισσότερων αερόσακων.

Τέτοια παραδείγματα περιλαμβάνουν ένα χτύπημα σε πεζοδρόμιο, σε λακκούβα ή άλλο χαμηλό αντικείμενο που προκαλεί απότομη επιβράδυνση του πλαισίου του οχήματος. Επειδή η πρόσκρουση συμβαίνει κάτω από το όχημα, πιθανόν να μην υπάρχουν εμφανείς ζημιές.

■ **Οι αερόσακοι γονάτων μπορεί να μην ανοίξουν, ακόμα και αν οι εξωτερικές ζημιές φαίνονται σοβαρές**

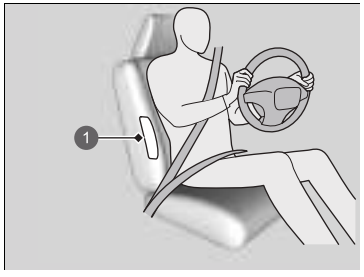
Καθώς τα παραμορφώσιμα τμήματα του αμαξώματος απορροφούν την ενέργεια της σύγκρουσης, οι ορατές ζημιές δεν είναι πάντοτε κατάλληλος δείκτης της λειτουργίας των αερόσακων. Μάλιστα, κάποιες συγκρούσεις προκαλούν σοβαρές ζημιές αλλά όχι και άνοιγμα των αερόσακων επειδή αυτοί δεν χρειάζονταν ή δεν θα είχαν προσφέρει μεγαλύτερη προστασία εάν είχαν ανοίξει.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 70 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Κεντρικός αερόσακος

Ο κεντρικός αερόσακος έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει το κεφάλι του οδηγού και του συνοδηγού σε περίπτωση μέτριας ή σφοδρής πλευρικής σύγκρουσης.

Θέση τοποθέτησης

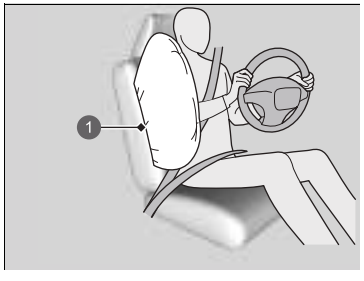


❶ Θέση κεντρικού αερόσακου

Ο κεντρικός αερόσακος βρίσκεται στο κέντρο της πλάτης του καθίσματος του οδηγού.

Φέρει την ένδειξη **CENTER AIRBAG**.

Λειτουργία



❶ Κεντρικός αερόσακος

Όταν οι αισθητήρες ανιχνεύσουν μέτρια ή σφοδρή πλευρική σύγκρουση, η μονάδα ελέγχου στέλνει σήμα στον κεντρικό αερόσακο για να ανοίξει.

Κεντρικός αερόσακος

Φροντίστε εσείς και ο συνοδηγός να κάθεστε πάντα με τον κορμό σε κατακόρυφη θέση. Αν γέρνετε μέσα στην περιοχή ανοίγματος του κεντρικού αερόσακου, μπορεί να εμποδίσετε το σωστό άνοιγμα του αερόσακου και να αυξηθεί ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού σας.

Μην στερεώνετε αξεσουάρ πάνω ή κοντά στον κεντρικό αερόσακο. Μπορεί να παρεμποδίσουν τη σωστή λειτουργία του αερόσακου ή να προκαλέσουν τραυματισμό αν ανοίξει ο αερόσακος.

Μην ανοίγετε το καπάκι του αποθηκευτικού χώρου κονσόλας ενώ οδηγείτε.

Μην καλύπτετε και μην αντικαθιστάτε το κάλυμμα της πλάτης του καθίσματος του οδηγού χωρίς να συμβουλευτείτε έναν αντιπρόσωπο. Οποιαδήποτε εσφαλμένη αντικατάσταση ή κάλυψη του καλύμματος της πλάτης του καθίσματος του οδηγού μπορεί να εμποδίσει το σωστό άνοιγμα του κεντρικού αερόσακου σε περίπτωση πλευρικής σύγκρουσης.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 71 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ **Αν ο κεντρικός αερόσακος ανοίξει ενώ υπάρχει μικρή ή μη ορατή ζημιά**

Επειδή το σύστημα αερόσακων ανιχνεύει την απότομη επιτάχυνση, ένα δυνατό πλευρικό χτύπημα στο πλαίσιο του οχήματος μπορεί να προκαλέσει το άνοιγμα του κεντρικού αερόσακου. Σε τέτοιες περιπτώσεις, οι ζημιές μπορεί να είναι μικρές ή ανύπαρκτες, αλλά οι αισθητήρες πλευρικής σύγκρουσης ανίχνευσαν σύγκρουση αρκετά σοβαρή ώστε να ανοίξουν τον αερόσακο.

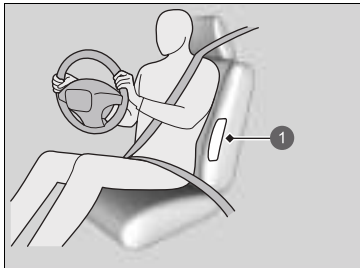
■ **Αν ο κεντρικός αερόσακος δεν ανοίξει, ακόμα και αν η εξωτερική ζημιά φαίνεται σοβαρή**

Υπάρχει πιθανότητα να μην ανοίξει ο κεντρικός αερόσακος στη διάρκεια μιας σύγκρουσης που έχει ως αποτέλεσμα φαινομενικά σοβαρές ζημιές. Αυτό μπορεί να συμβεί στην περίπτωση που το σημείο της πρόσκρουσης βρισκόταν πολύ μπροστά ή πίσω στο όχημα, ή στην περίπτωση που τα παραμορφώσιμα τμήματα του οχήματος απορρόφησαν το μεγαλύτερο μέρος της ενέργειας της σύγκρουσης. Σε κάθε περίπτωση, ο κεντρικός αερόσακος δεν θα χρειαζόταν και δεν θα προσέφερε προστασία ακόμα κι αν είχε ανοίξει.

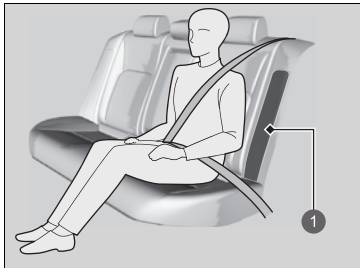
Πλευρικοί αερόσακοι

Οι πλευρικοί αερόσακοι βοηθούν στην προστασία του κορμού και της λεκάνης του οδηγού, του συνοδηγού ή ενός επιβάτη στα εξωτερικά πίσω καθίσματα, σε περίπτωση μέτριας ή σφοδρής πλευρικής σύγκρουσης.

Θέσεις τοποθέτησης



1 Θέση πλευρικού αερόσακου



1 Θέση πλευρικού αερόσακου

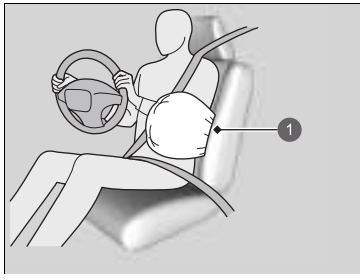
Οι πλευρικοί αερόσακοι βρίσκονται στο εξωτερικό άκρο της πλάτης του καθίσματος του οδηγού και του συνοδηγού και δίπλα στα πίσω εξωτερικά καθίσματα.

Κάθε πλευρικός αερόσακος επισημαίνεται με την ένδειξη **SIDE AIRBAG**.

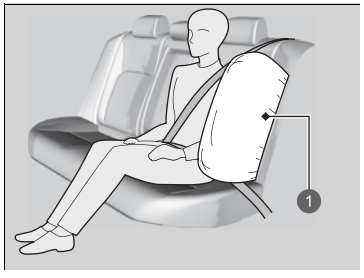
Πλευρικοί αερόσακοι

Μη στερεώνετε αξεσουάρ πάνω ή κοντά στους πλευρικούς αερόσακους. Μπορεί να παρεμποδίσουν τη σωστή λειτουργία των αερόσακων ή και να προκαλέσουν τραυματισμό εάν ανοίξει ο αερόσακος.

Λειτουργία



1 Ανοιγμένος πλευρικός αερόσακος



1 Ανοιγμένος πλευρικός αερόσακος

Όταν οι αισθητήρες ανιχνεύσουν μια μέτρια ή σφοδρή πλευρική σύγκρουση, η μονάδα ελέγχου αποστέλλει σήμα στον πλευρικό αερόσακο προς την πλευρά της σύγκρουσης ώστε αυτός να ανοίξει αμέσως.

Πλευρικοί αερόσακοι

Μην καλύπτετε ή αντικαθιστάτε τα καλύμματα της πλάτης των μπροστινών καθισμάτων χωρίς να συμβουλευτείτε κάποιον αντιπρόσωπο.
Εσφαλμένη αντικατάσταση ή κάλυψη των καλυμμάτων της πλάτης των μπροστινών καθισμάτων μπορεί να εμποδίσει το σωστό άνοιγμα των πλευρικών αερόσακων κατά τη διάρκεια πλευρικής σύγκρουσης.

Μην επιτρέπετε στο συνοδηγό να γέρνει πλάγια με το κεφάλι του και να βρίσκεται στη διαδρομή ανοίγματος του πλευρικού αερόσακου.
Ένας πλευρικός αερόσακος που ανοίγει μπορεί να χτυπήσει με μεγάλη δύναμη και να τραυματίσει σοβαρά τον συνοδηγό.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Όταν ένας πλευρικός αερόσακος ανοίξει με μικρές ή μη ορατές ζημιές

Επειδή το σύστημα των αερόσακων ανιχνεύει την απότομη επιτάχυνση, ένα δυνατό χτύπημα σε μια πλευρά του πλαισίου του οχήματος μπορεί να προκαλέσει το άνοιγμα ενός πλευρικού αερόσακου. Σε τέτοιες περιπτώσεις, οι ζημιές μπορεί να είναι μικρές ή ανύπαρκτες, αλλά οι αισθητήρες πλευρικής σύγκρουσης ανίχνευσαν σύγκρουση αρκετά σοβαρή ώστε να ανοίξουν τον αερόσακο.

■ Όταν ένας πλευρικός αερόσακος δεν ανοίξει, ακόμα και αν οι εξωτερικές ζημιές φαίνονται σοβαρές

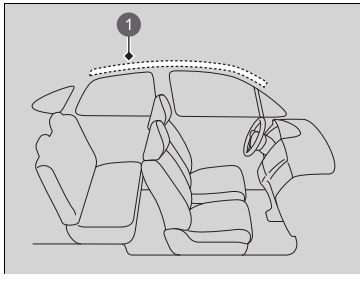
Ένας πλευρικός αερόσακος μπορεί να μην ανοίξει σε μία σύγκρουση, η οποία έχει ως αποτέλεσμα φαινομενικά σοβαρές ζημιές. Αυτό μπορεί να συμβεί στην περίπτωση που το σημείο της πρόσκρουσης βρισκόταν πολύ μπροστά ή πίσω στο όχημα, ή στην περίπτωση που τα παραμορφώσιμα τμήματα του οχήματος απορρόφησαν το μεγαλύτερο μέρος της ενέργειας της σύγκρουσης. Σε κάθε περίπτωση, ο πλευρικός αερόσακος δεν χρειαζόταν και δεν θα είχε προσφέρει προστασία ακόμα κι αν είχε ανοίξει.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 75 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας

Οι πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας προστατεύουν το κεφάλι του οδηγού και των επιβατών που κάθονται στις εξωτερικές θέσεις σε περίπτωση μέτριας ή σφοδρής πλευρικής σύγκρουσης.

Θέσεις τοποθέτησης



❶ Θέση πλευρικού αερόσακου τύπου κουρτίνας

Οι πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας είναι τοποθετημένοι στην οροφή πάνω από τα πλευρικά παράθυρα και στις δύο πλευρές του οχήματος.

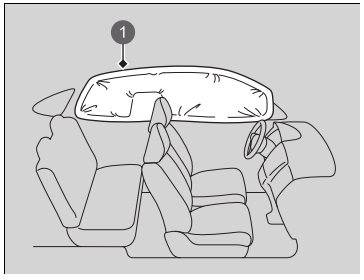
Πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας

Οι πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας είναι πιο αποτελεσματικοί όταν ο επιβάτης φορά σωστά τη ζώνη ασφαλείας και κάθεται με όρθιο κορμό, αρκετά πίσω στο κάθισμα.

Μη στερεώνετε αντικείμενα στα πλευρικά παράθυρα ή τις κολώνες της οροφής γιατί μπορεί να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία των πλευρικών αερόσακων τύπου κουρτίνας.
Μη βάζετε κρεμάστρες ή βαριά αντικείμενα στην κρεμάστρα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς εάν ανοίξει ο πλευρικός αερόσακος τύπου κουρτίνας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Λειτουργία



Ο πλευρικός αερόσακος τύπου κουρτίνας είναι σχεδιασμένος έτσι ώστε να ανοίγει σε περίπτωση μέτριας ή σφοδρής σύγκρουσης.

1 Ανοιγμένος πλευρικός αερόσακος τύπου κουρτίνας

Όταν ανοίξουν οι πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας σε μετωπική σύγκρουση

Σε περίπτωση μέτριας ή σφοδρής μετωπικής σύγκρουσης υπό γωνία, είναι επίσης πιθανόν να ανοίξει ο ένας ή και οι δύο πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας.

Ενδείξεις συστήματος αερόσακων

Εάν προκύψει πρόβλημα στο σύστημα αερόσακων, θα ανάψει η ένδειξη SRS και θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

Ένδειξη συμπληρωματικού συστήματος συγκράτησης (SRS)



Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος

Η ένδειξη ανάβει για μερικά δευτερόλεπτα και μετά σβήνει. Αυτό υποδεικνύει ότι το σύστημα λειτουργεί κανονικά.

Εάν η ένδειξη ανάψει οποιαδήποτε άλλη στιγμή ή δεν ανάψει καθόλου, ζητήστε από τον αντιπρόσωπο να ελέγξει το σύστημα όσο το δυνατόν συντομότερα. Διαφορετικά, οι αερόσακοι και οι εντατήρες των ζωνών ασφαλείας πιθανόν να μη λειτουργήσουν σωστά όταν χρειαστεί.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

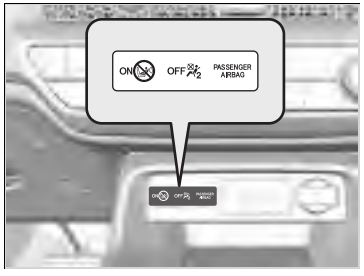
Ένδειξη συμπληρωματικού συστήματος συγκράτησης (SRS)

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν αγνοήσετε την ένδειξη SRS πιθανόν να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή θάνατος λόγω λανθασμένης λειτουργίας του συστήματος αερόσακων ή των εντατήρων.

Εάν η ένδειξη SRS υποδεικνύει ότι πιθανώς υπάρχει πρόβλημα, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας το συντομότερο δυνατόν.

Ένδειξη απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού



Όταν ανάψει η ένδειξη απενεργοποιημένου αερόσακου συνοδηγού

Η ένδειξη παραμένει αναμμένη όσο το σύστημα μπροστινού αερόσακου συνοδηγού είναι απενεργοποιημένο.

Όταν δεν χρησιμοποιείται σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω στο κάθισμα του συνοδηγού, ενεργοποιήστε ξανά το σύστημα χειροκίνητα. Η ένδειξη θα πρέπει να σβήσει.

Ένδειξη συμπληρωματικού συστήματος συγκράτησης (SRS)

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφαιρέστε αμέσως το σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω από το κάθισμα του συνοδηγού εάν ανάψει η ένδειξη του SRS. Ακόμα και αν ο μπροστινός αερόσακος του συνοδηγού είναι απενεργοποιημένος, μην αγνοήσετε την ένδειξη του SRS.

Το σύστημα SRS μπορεί να έχει κάποια βλάβη η οποία θα μπορούσε να προκαλέσει την ενεργοποίηση του μπροστινού αερόσακου του συνοδηγού, προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 79 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Φροντίδα αερόσακων

Δεν χρειάζεται, και δεν πρέπει, να εκτελείτε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης ή αντικατάστασης στα εξαρτήματα του συστήματος αερόσακων από μόνοι σας. Θα πρέπει όμως να ζητήσετε επιθεώρηση του οχήματος από κάποιον αντιπρόσωπο στις παρακάτω περιπτώσεις:

■ Όταν οι αερόσακοι έχουν ανοίξει

Εάν έχει ανοίξει ένας αερόσακος, πρέπει να αντικατασταθεί η μονάδα ελέγχου και άλλα σχετικά εξαρτήματα. Αντίστοιχα, οι αυτόματοι εντατήρες των ζωνών ασφαλείας πρέπει να αντικατασταθούν αφού έχουν ενεργοποιηθεί.

■ Όταν το όχημα έχει εμπλακεί σε μέτρια ή σφοδρή σύγκρουση

Ακόμα και αν οι αερόσακοι δεν είχαν ανοίξει, ζητήστε από τον αντιπρόσωπο να ελέγξει τα ακόλουθα: τους εντατήρες των ζωνών ασφαλείας στα μπροστινά και στα εξωτερικά πίσω καθίσματα, καθώς και κάθε ζώνη ασφαλείας που ήταν φορεμένη κατά τη διάρκεια της σύγκρουσης.

Φροντίδα αερόσακων

Απαγορεύεται η αφαίρεση εξαρτημάτων των αερόσακων από το όχημα.

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, διακοπής λειτουργίας ή μετά το άνοιγμα του αερόσακου/τη λειτουργία του εντατήρα της ζώνης ασφαλείας, ζητήστε από ειδικευμένο προσωπικό να προβεί σε χειρισμό.

Συστήνουμε επίσης να μη χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένα εξαρτήματα συστήματος αερόσακων, συμπεριλαμβανομένων των αερόσακων, των εντατήρων, των αισθητήρων και της μονάδας ελέγχου.

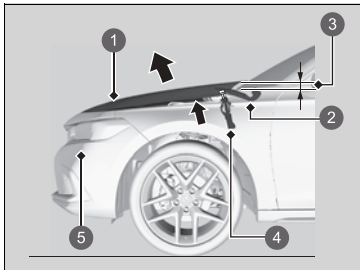
Πληροφορίες για το σύστημα ανασηκώματος καπό

Το σύστημα ανασηκώματος καπό έχει σχεδιαστεί για να συμβάλλει στη μείωση των πιθανών τραυματισμών στο κεφάλι ενός πεζού, σε περίπτωση μετωπικής πρόσκρουσης στο όχημά σας.

Το σύστημα ενεργοποιείται όταν

Το όχημά σας χτυπήσει έναν πεζό ή άλλα αντικείμενα, ενώ κινείται με μέτρια ή υψηλότερη ταχύτητα.

Τρόπος λειτουργίας του συστήματος



1. Καπό
2. Μεντεσές
3. Ανυψώνεται περίπου κατά 100 mm
4. Εξάρτημα μονάδας παροχής ισχύος
5. Αισθητήρες πρόσκρουσης πεζού

Όταν οι αισθητήρες πρόσκρουσης πεζού εντοπίσουν πρόσκρουση με συγκεκριμένη ένταση, ενεργοποιείται το σύστημα ανασηκώματος καπό και ανυψώνει το πίσω μέρος του καπό.

Η ανύψωση του καπό συμβάλλει στη μείωση των τραυματισμών του πεζού στο κεφάλι.

Οι μονάδες παροχής ισχύος βρίσκονται στην μπροστινή πλευρά των μεντεσέδων του οχήματος.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μετά από την ενεργοποίηση του συστήματος ανασηκώματος καπό, τα εξαρτήματα της μονάδας παροχής ισχύος ζεσταίνονται πολύ και μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα. Μην αγγίζετε τα εξαρτήματα της μονάδας παροχής ισχύος μέχρι να κρυώσουν.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το καπό μετά από την ενεργοποίηση του συστήματος ανασηκώματος καπό. Μετά από την ενεργοποίηση του συστήματος, βεβαιωθείτε ότι το ανασηκωμένο καπό δεν εμποδίζει την ορατότητα και οδηγήστε αργά και προσεκτικά.

Εάν το καπό δεν κλείσει εντελώς, μπορεί να μην λειτουργεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι το καπό είναι εντελώς κλειστό πριν από την οδήγηση.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 81 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Το σύστημα μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί υπό τις ακόλουθες συνθήκες.
- Σφοδρή σύγκρουση στην κάτω πλευρά του οχήματος.
- Οδήγηση με μεγάλη ταχύτητα πάνω από σαμαράκια ή μεγάλες λακκούβες.
- Σύγκρουση αντικειμένων στους αισθητήρες πρόσκρουσης πεζού.

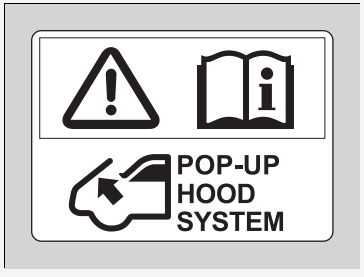
Το σύστημα μπορεί να μην ενεργοποιηθεί, εάν το όχημά σας:
- Υποστεί οπίσθια ή πλευρική σύγκρουση.
- Ανατραπεί ή κυλίσει στο πλάι.
- Συγκρουστεί με πεζό υπό γωνία.

Άλλοι παράγοντες, όπως το σημείο, η γωνία και η ταχύτητα του οχήματος κατά τη σύγκρουση, μπορεί να εμποδίσουν την ενεργοποίηση του συστήματος ανασηκώματος καπό.

Πληροφορίες για το σύστημα ανασηκώματος καπό

Για να λειτουργήσει σωστά το σύστημα ανασηκώματος καπό:
- Χρησιμοποιείτε πάντα ελαστικά ίδιων διαστάσεων με τα αρχικά. Εάν χρησιμοποιούνται διαφορετικά μεγέθη ελαστικών, το σύστημα μπορεί να μην ανιχνεύσει σωστά την ταχύτητα του οχήματός σας.
- Μην ασκείτε ποτέ δύναμη στη μονάδα παροχής ισχύος του συστήματος. Εάν κλείσετε απότομα το καπό, μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Μην χτυπάτε τους αισθητήρες πρόσκρουσης πεζού στον μπροστινό προφυλακτήρα.

Η ετικέτα του συστήματος ανασηκώματος καπό βρίσκεται κάτω από το καπό:
Θέσεις ετικετών Σ 110



ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Μήνυμα προειδοποίησης συστήματος για ανασήκωμα καπό



■ **Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος**

Εάν υπάρχει πιθανό πρόβλημα στο σύστημα ανασηκώματος καπό, εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα από το σύστημα στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

Φροντίδα του συστήματος ανασηκώματος καπό

Δεν χρειάζεται, και δεν πρέπει, να εκτελείτε μόνοι σας οποιαδήποτε συντήρηση ή αντικατάσταση εξαρτημάτων στο σύστημα ανασηκώματος καπό.
Ωστόσο, εάν γίνει ποτέ ενεργοποίηση του συστήματος ανασηκώματος καπό, θα πρέπει να απευθυνθείτε σε ένα αντιπρόσωπο για αντικατάσταση της μονάδας ελέγχου και των άλλων συναφών εξαρτημάτων.

Μήνυμα προειδοποίησης συστήματος για ανασήκωμα καπό

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν αγνοήσετε το μήνυμα ανασηκώματος καπό, μπορεί να προκύψει δυσλειτουργία του συστήματος ανασηκώματος καπό. Αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο σε περίπτωση πρόσκρουσης του οχήματός σας σε πεζό.

Εάν εμφανιστεί το μήνυμα ανασηκώματος καπό, πηγαίνετε το όχημά σας για έλεγχο σε έναν αντιπρόσωπο το συντομότερο δυνατόν.

Φροντίδα του συστήματος ανασηκώματος καπό

Εάν υποστεί ζημιά ο μπροστινός προφυλακτήρας, πηγαίνετε το όχημά σας για έλεγχο σε έναν αντιπρόσωπο, ακόμα και αν δεν ενεργοποιήθηκε το σύστημα ανασηκώματος καπό.

Προστασία επιβαινόντων παιδιών

Πολλά παιδιά τραυματίζονται ή χάνουν τη ζωή τους σε αυτοκινητιστικά ατυχήματα κάθε χρόνο επειδή δεν ήταν σωστά συγκρατημένα στο κάθισμά τους. Μάλιστα, τα αυτοκινητιστικά ατυχήματα αποτελούν την κυριότερη αιτία θανάτου για παιδιά ηλικίας 12 ετών και κάτω.

Για μείωση του αριθμού παιδικών θανάτων και τραυματισμών, τα βρέφη και τα παιδιά θα πρέπει να είναι σωστά συγκρατημένα κατά τη μεταφορά τους με κάποιο όχημα.

Προστασία επιβαινόντων παιδιών

Αλεξήλιο συνοδηγού

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Μην χρησιμοποιείτε ΠΟΤΕ παιδικό καθισματάκι με κατεύθυνση προς τα πίσω σε ένα κάθισμα που διαθέτει μπροστινό ΕΝΕΡΓΟ ΑΕΡΟΣΑΚΟ, καθώς ενδέχεται να προκληθεί ΘΑΝΑΤΟΣ ή ΣΟΒΑΡΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ του ΠΑΙΔΙΟΥ.

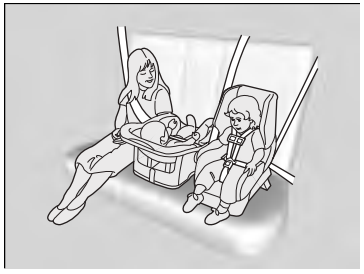
⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα παιδιά που δεν συγκρατούνται κατάλληλα στη θέση τους μπορεί να τραυματιστούν σοβαρά ή και να χάσουν τη ζωή τους σε περίπτωση σύγκρουσης.

Παιδιά πολύ μικρά για τις ζώνες ασφαλείας θα πρέπει να προσδένονται κατάλληλα σε ένα εγκεκριμένο σύστημα συγκράτησης παιδιών. Τα πιο μεγαλόσωμα παιδιά θα πρέπει να συγκρατούνται κατάλληλα με τη ζώνη ασφαλείας, με ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat) εάν χρειάζεται.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Τα παιδιά θα πρέπει να κάθονται σωστά συγκρατημένα στο πίσω κάθισμα.
Αυτό διότι:



- Καθώς ανοίγει ο μπροστινός αερόσακος μπορεί να προκαλέσει τον τραυματισμό ή και τον θάνατο ενός παιδιού που κάθεται στη θέση του συνοδηγού.
- Ένα παιδί που κάθεται στη θέση του συνοδηγού μπορεί να επηρεάσει την ικανότητα ασφαλούς ελέγχου του οχήματος του οδηγού.
- Στατιστικά στοιχεία δείχνουν ότι τα παιδιά κάθε ηλικίας και ύψους είναι πιο ασφαλή όταν είναι σωστά συγκρατημένα σε ένα πίσω κάθισμα.

Προστασία επιβαινόντων παιδιών

Σε πολλές χώρες, η νομοθεσία απαιτεί να συγκρατούνται κατάλληλα σε πίσω κάθισμα όλα τα παιδιά ηλικίας έως 12 ετών με ύψος μικρότερο από 150 cm.

Σε πολλές χώρες, απαιτείται να χρησιμοποιείτε ένα επίσημα εγκεκριμένο και κατάλληλο σύστημα συγκράτησης παιδιών, για τη μεταφορά των παιδιών σε οποιοδήποτε κάθισμα επιβάτη. Ελέγξτε τις απαιτήσεις της τοπικής σας νομοθεσίας.

Συνιστάται η χρήση συστημάτων συγκράτησης παιδιών που συμμορφώνονται με τον κανονισμό αρ. 44 ή 129 του ΟΗΕ, ή τους κανονισμούς των αντίστοιχων χωρών.

➡ **Επιλογή συστήματος συγκράτησης παιδιών**
Σ 89

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 85 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

- Μην κρατάτε ποτέ ένα παιδί στην αγκαλιά σας καθώς είναι αδύνατον να το προστατέψετε σε περίπτωση σύγκρουσης.
- Μην περνάτε ποτέ τη δική σας ζώνη ασφαλείας πάνω από ένα παιδί. Σε περίπτωση σύγκρουσης, η ζώνη πιθανότατα θα πιέσει δυνατά το παιδί και θα του προκαλέσει σοβαρούς ή θανατηφόρους τραυματισμούς.
- Μην αφήνετε ποτέ δύο παιδιά να φοράνε την ίδια ζώνη ασφαλείας. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό και των δύο παιδιών σε περίπτωση σύγκρουσης.
- Κάθε παιδί που είναι πολύ μικρό για να φορέσει ζώνη ασφαλείας πρέπει να συγκρατείται σωστά από εγκεκριμένο σύστημα συγκράτησης παιδιών, το οποίο είναι κατάλληλα ασφαλισμένο στο όχημα με χρήση της ζώνης ασφαλείας ή του άγκιστρου του συστήματος συγκράτησης παιδιών.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να χειρίζονται τις πόρτες, τα παράθυρα ή τα χειριστήρια ρύθμισης των καθισμάτων.
- Μην αφήνετε παιδιά μέσα στο όχημα χωρίς επίβλεψη, ιδιαίτερα με ζεστό καιρό, όπου η θερμοκρασία στο εσωτερικό του οχήματος μπορεί να αυξηθεί τόσο ώστε να προκαλέσει τον θάνατο. Υπάρχει επίσης κίνδυνος τα παιδιά να ενεργοποιήσουν όργανα του οχήματος με αποτέλεσμα αυτό να μετακινηθεί απρόσμενα.

Προστασία επιβαινόντων παιδιών

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιήστε το κουμπί κλειδώματος ηλεκτρικών παραθύρων για να εμποδίσετε το άνοιγμα των παραθύρων από τα παιδιά. Με αυτό τον τρόπο τα παιδιά δεν θα μπορούν να παίζουν με τα παράθυρα, κάτι που θα τα εξέθετε σε κινδύνους ή θα αποσπούσε την προσοχή του οδηγού.

➔ **Άνοιγμα/κλείσιμο των ηλεκτρικών παραθύρων** Σ 217

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Παίρνετε πάντοτε το κλειδί ανάφλεξης μαζί σας όταν αφήνετε το όχημα χωρίς επίβλεψη ή με άλλους επιβαίνοντες.

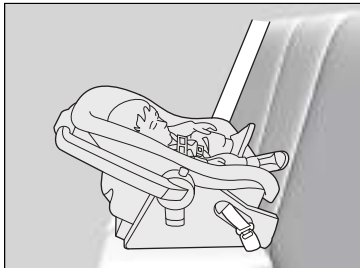
Ως υπενθύμιση του κινδύνου που ενέχει ο μπροστινός αερόσακος συνοδηγού και για την ασφάλεια των παιδιών, στο όχημα υπάρχουν οι προειδοποιητικές ετικέτες στο αλεξήλιο του συνοδηγού.
Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες σε αυτήν την ετικέτα.

➔ **Ετικέτες ασφαλείας** Σ 110

Ασφάλεια βρεφών και μικρών παιδιών

■ Προστασία βρεφών

Τα βρέφη πρέπει να συγκρατούνται κατάλληλα σε σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω, μέχρι να φθάσουν στο όριο βάρους ή ύψους για το κάθισμα που ορίζει ο κατασκευαστής του συστήματος συγκράτησης παιδιών.



■ Τοποθέτηση συστήματος συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω

Τα συστήματα συγκράτησης παιδιών πρέπει να τοποθετούνται και να στερεώνονται στο πίσω κάθισμα.

- ▶ Συνιστάται να τοποθετείτε το σύστημα συγκράτησης παιδιών ακριβώς πίσω από το κάθισμα του συνοδηγού και να μετακινείτε το κάθισμα όσο μπροστά χρειάζεται, χωρίς να κάθεται κάποιος σε αυτό.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει επαφή μεταξύ του συστήματος συγκράτησης παιδιών και του καθίσματος μπροστά του.

Εναλλακτικά, ίσως επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε ένα μικρότερο σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω.

Προστασία βρεφών

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η τοποθέτηση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω στη θέση του συνοδηγού μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο σε περίπτωση ανοίγματος του μπροστινού αερόσακου του συνοδηγού.

Ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω πρέπει πάντοτε να τοποθετείται στο πίσω κάθισμα, ποτέ στο μπροστινό.

Πολλοί ειδικοί συνιστούν τη χρήση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω για παιδιά μέχρι την ηλικία των δύο ετών, εάν το ύψος και το βάρος του παιδιού το επιτρέπουν.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 87 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Όταν έχει τοποθετηθεί σωστά, ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω είναι πιθανό να εμποδίζει τη μετακίνηση του καθίσματος του οδηγού ή του συνοδηγού εντελώς προς τα πίσω ή την ασφάλιση της πλάτης του καθίσματος στην επιθυμητή θέση.

Προστασία βρεφών

Τα συστήματα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω δεν πρέπει να τοποθετούνται ποτέ στραμμένα προς τα εμπρός.

Ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες του κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης παιδιών πριν από την εγκατάσταση.

Αν ανοίξει ο μπροστινός αερόσακος του συνοδηγού, μπορεί να χτυπήσει με μεγάλη δύναμη το σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω και να το απαγκιστρώσει ή να το μετακινήσει από τη θέση του και να τραυματίσει σοβαρά το παιδί.

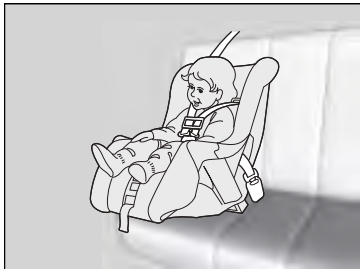
Εάν δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να αποφευχθεί η τοποθέτηση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω στο κάθισμα του συνοδηγού, απενεργοποιήστε χειροκίνητα το σύστημα του μπροστινού αερόσακου συνοδηγού.

Σύστημα απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού Σ 63

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Προστασία μικρότερων παιδιών

Εάν ένα παιδί έχει υπερβεί τους περιορισμούς βάρους και ύψους ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω, το παιδί θα πρέπει να συγκρατείται σωστά σε ένα καλά στερεωμένο σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός μέχρι να υπερβεί τους περιορισμούς βάρους και ύψους για το σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός.



■ Τοποθέτηση συστήματος συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός

Σας συνιστούμε ιδιαίτερα να τοποθετείτε τα συστήματα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός σε μία από τις πίσω θέσεις.

Η τοποθέτηση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός στο κάθισμα του συνοδηγού μπορεί να είναι επικίνδυνη. Οι πίσω θέσεις είναι οι ασφαλέστερες για τα παιδιά.

Προστασία μικρότερων παιδιών

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν τοποθετήσετε στο μπροστινό κάθισμα κάποιο σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανάσιμου τραυματισμού αν ο μπροστινός αερόσακος ενεργοποιηθεί.

Εάν πρέπει οπωσδήποτε να τοποθετήσετε ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός στη θέση του συνοδηγού, μετακινήστε το κάθισμα του συνοδηγού εντελώς προς τα πίσω και προσδέστε σωστά το παιδί.

Ενημερωθείτε για τους νόμους και τους κανονισμούς σχετικά με τη χρήση των συστημάτων συγκράτησης παιδιών στην περιοχή που οδηγείτε και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης παιδιών.

■ Επιλογή συστήματος συγκράτησης παιδιών

Ορισμένα συστήματα συγκράτησης παιδιών είναι συμβατά με το σύστημα χαμηλής πρόσδεσης. Μερικά από αυτά διαθέτουν σύνδεσμο άκαμπτου τύπου, ενώ άλλα σύνδεσμο εύκαμπτου τύπου. Και τα δύο είναι εξίσου εύχρηστα. Κάποια υπάρχοντα και παλαιότερα συστήματα συγκράτησης παιδιών μπορούν να εγκατασταθούν μόνο με τη χρήση της ζώνης ασφαλείας. Όποιον τύπο και αν επιλέξετε, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης και φροντίδας του κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης παιδιών, όπως τις συνιστώμενες ημερομηνίες λήξης, καθώς και τις οδηγίες που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η σωστή εγκατάσταση είναι το κλειδί για τη μεγιστοποίηση της ασφάλειας του παιδιού σας.

Ο εύκαμπτος τύπος μπορεί να μην είναι διαθέσιμος στη χώρα σας.

Σε θέσεις καθισμάτων και σε οχήματα που δεν είναι εξοπλισμένα με σημεία χαμηλής πρόσδεσης, τοποθετήστε ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών χρησιμοποιώντας τη ζώνη ασφαλείας και έναν άνω ιμάντα για πρόσθετη ασφάλεια. Αυτό συμβαίνει επειδή όλα τα συστήματα συγκράτησης παιδιών πρέπει να ασφαλίζονται με τη ζώνη ασφαλείας, όταν δεν χρησιμοποιείται το σύστημα κάτω άγκιστρου. Επιπλέον, ο κατασκευαστής του συστήματος συγκράτησης παιδιών μπορεί να συνιστά τη χρήση ζώνης ασφαλείας για τη σύνδεση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών ISOFIX, όταν το παιδί φτάσει σε ένα συγκεκριμένο βάρος. Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη του συστήματος συγκράτησης παιδιών για οδηγίες σωστής εγκατάστασης.

■ Σημαντικά κριτήρια για την επιλογή ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών

Φροντίστε το σύστημα συγκράτησης παιδιών να ικανοποιεί τις ακόλουθες τρεις προϋποθέσεις:

- Το σύστημα συγκράτησης παιδιών πρέπει να είναι του κατάλληλου τύπου και μεγέθους για το παιδί.
- Το σύστημα συγκράτησης παιδιών πρέπει να είναι του σωστού τύπου για τη θέση τοποθέτησης.
- Το σύστημα συγκράτησης παιδιών συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας. Συνιστάται η χρήση συστημάτων συγκράτησης παιδιών που συμμορφώνονται με τον κανονισμό αρ. 44 ή 129 του ΟΗΕ, ή τους κανονισμούς των αντίστοιχων χωρών. Αναζητήστε το σημάδι έγκρισης στο σύστημα και τη δήλωση συμμόρφωσης του κατασκευαστή στη συσκευασία.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Επιλογή συστήματος συγκράτησης παιδιών

Η τοποθέτηση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών συμβατού με σημεία χαμηλής πρόσδεσης είναι απλή.

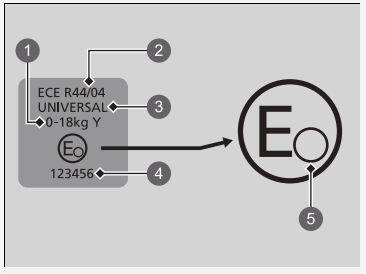
Τα συστήματα συγκράτησης παιδιών συμβατά με κάτω άγκιστρο αναπτύχθηκαν με στόχο να απλοποιηθεί η διαδικασία εγκατάστασης και να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμών λόγω λανθασμένης εγκατάστασης.

■ Πρότυπα συστημάτων συγκράτησης παιδιών

Εάν ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών (είτε τύπου i-Size/ISOFIX είτε τύπου με ζώνη ασφαλείας) πληροί το σχετικό κανονισμό του ΟΗΕ, θα φέρει ετικέτα έγκρισης, όπως φαίνεται στο διπλανό πίνακα. Πριν από την αγορά ή τη χρήση οποιουδήποτε συστήματος συγκράτησης παιδιών, φροντίστε να ελέγξετε την ετικέτα έγκρισης και να βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατό με το όχημά σας και με το παιδί, καθώς και ότι συμμορφώνεται με το σχετικό κανονισμό του ΟΗΕ.

Επιλογή συστήματος συγκράτησης παιδιών

Παράδειγμα ετικέτας έγκρισης κανονισμού αρ. 44 του ΟΗΕ

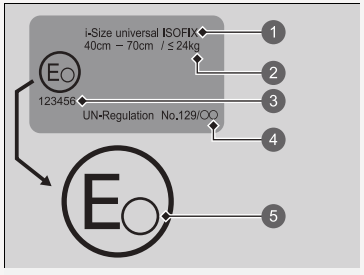


1. "Ομάδα βάρους"
2. Αριθμός κανονισμού
3. Κατηγορία
4. Αριθμός έγκρισης
5. Κωδικός χώρας

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 91 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Επιλογή συστήματος συγκράτησης παιδιών

Παράδειγμα ετικέτας έγκρισης κανονισμού αρ. 129



1. Κατηγορία
2. Ένδειξη μεγέθους και βάρους
3. Αριθμός έγκρισης
4. Αριθμός κανονισμού
5. Κωδικός χώρας

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

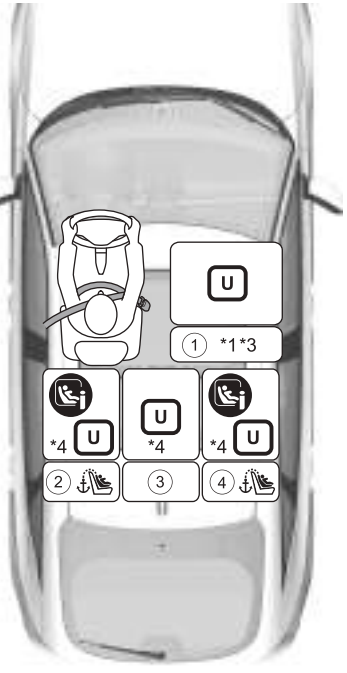
Θέσεις για τοποθέτηση συστήματος συγκράτησης παιδιών

Αριστερότίμονος τύπος

Αερόσακος συνοδηγού ενεργοποιημένος



Αερόσακος συνοδηγού απενεργοποιημένος



U	Κατάλληλο για συστήματα συγκράτησης παιδιών γενικής κατηγορίας, τα οποία τοποθετούνται μαζί με τις ζώνες ασφαλείας του οχήματος.
UF	Κατάλληλο για συστήματα συγκράτησης παιδιών γενικής κατηγορίας με κατεύθυνση προς τα εμπρός, τα οποία τοποθετούνται μαζί με τις ζώνες ασφαλείας του οχήματος.
	Κατάλληλο για συστήματα συγκράτησης παιδιών i-Size και ISOFIX.
	Κατάλληλο μόνο για συστήματα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός.
	Δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείτε σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω.
	Θέση καθίσματος εξοπλισμένου με σημεία αγκύρωσης ιμάντα.

*1 Κατά την τοποθέτηση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών, ρυθμίστε το κάθισμα τέρμα πίσω.
Εάν το σύστημα συγκράτησης παιδιών εμποδίζει το προσκέφαλο και δεν μπορεί να τοποθετηθεί σταθερά, ανεβάστε το προσκέφαλο στην υψηλότερη θέση. Εάν αυτή η παρεμπόδιση δεν διορθώνεται ακόμη και μετά το ανέβασμα, αφαιρέστε το προσκέφαλο. Λάβετε υπόψη ότι το προσκέφαλο που έχει αφαιρεθεί πρέπει να αποθηκευτεί στο χώρο αποσκευών, ώστε να μην εκτιναχθεί σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σύγκρουσης.
Επίσης, εάν αφαιρέσετε το σύστημα συγκράτησης παιδιών, προσαρτήστε το προσκέφαλο στο αυθεντικό κάθισμα και βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει.
Αν δεν μπορείτε να στερεώσετε σταθερά το βοηθητικό σύστημα συγκράτησης παιδιών με σκέλος στήριξης, προσαρμόστε τη γωνία της πλάτης του καθίσματος έτσι ώστε να είναι παράλληλη με την πίσω πλευρά, διατηρώντας την όμως μπροστά από το άγκιστρο ώμου της ζώνης ασφαλείας.

*2 Όταν ο αερόσακος του συνοδηγού είναι ενεργοποιημένος, μπορεί να τοποθετηθεί μόνο σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός.

*3 Για την τοποθέτηση του τύπου ζώνης γενικής χρήσης, ρυθμίστε την πλάτη του καθίσματος στην πιο μπροστινή θέση ασφάλισης.

*4 Εάν το σύστημα συγκράτησης παιδιών εμποδίζει το προσκέφαλο και δεν μπορεί να τοποθετηθεί σταθερά, όταν είναι ρυθμιζόμενο, ανεβάστε το προσκέφαλο στην υψηλότερη θέση.

- **Τα συστήματα συγκράτησης παιδιών με σκέλος στήριξης μπορούν να τοποθετηθούν σε θέση όπου δεν είναι δυνατή η τοποθέτηση i-Size. Ωστόσο, το κεντρικό κάθισμα εξαιρείται.**
- **Τα κατονομαζόμενα συστήματα συγκράτησης παιδιών (CRS) αποτελούν προτάσεις της Honda κατά την ημερομηνία δημοσίευσης. Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα συνιστώμενα συστήματα συγκράτησης παιδιών (CRS), απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Μπορεί επίσης να είναι κατάλληλα και άλλα συστήματα συγκράτησης παιδιών (CRS) - συμβουλευτείτε τους κατασκευαστές CRS για τις λίστες συνιστώμενων οχημάτων.**

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 93 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Δεξιοτίμονος τύπος

Αερόσακος συνοδηγού ενεργοποιημένος

Αερόσακος συνοδηγού απενεργοποιημένος



U	Κατάλληλο για συστήματα συγκράτησης παιδιών γενικής κατηγορίας, τα οποία τοποθετούνται μαζί με τις ζώνες ασφαλείας του οχήματος.
UF	Κατάλληλο για συστήματα συγκράτησης παιδιών γενικής κατηγορίας με κατεύθυνση προς τα εμπρός, τα οποία τοποθετούνται μαζί με τις ζώνες ασφαλείας του οχήματος.
	Κατάλληλο για συστήματα συγκράτησης παιδιών i-Size και ISOFIX.
	Κατάλληλο μόνο για συστήματα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός.
	Δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείτε σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω.
	Θέση καθίσματος εξοπλισμένου με σημεία αγκύρωσης ιμάντα.

*1 Κατά την τοποθέτηση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών, ρυθμίστε το κάθισμα τέρμα πίσω. Εάν το σύστημα συγκράτησης παιδιών εμποδίζει το προσκέφαλο και δεν μπορεί να τοποθετηθεί σταθερά, ανεβάστε το προσκέφαλο στην υψηλότερη θέση. Εάν αυτή η παρεμπόδιση δεν διορθώνεται ακόμη και μετά το ανέβασμα, αφαιρέστε το προσκέφαλο. Λάβετε υπόψη ότι το προσκέφαλο που έχει αφαιρεθεί πρέπει να αποθηκευτεί στο χώρο αποσκευών, ώστε να μην εκτιναχθεί σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σύγκρουσης.
Επίσης, εάν αφαιρέσετε το σύστημα συγκράτησης παιδιών, προσαρτήστε το προσκέφαλο στο αυθεντικό κάθισμα και βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει.
Αν δεν μπορείτε να στερεώσετε σταθερά το σύστημα συγκράτησης παιδιών με σκέλος στήριξης, προσαρμόστε τη γωνία της πλάτης του καθίσματος έτσι ώστε να είναι παράλληλη με την πίσω πλευρά, διατηρώντας την όμως μπροστά από το άγκιστρο ώμου της ζώνης ασφαλείας.

*2 Όταν ο αερόσακος του συνοδηγού είναι ενεργοποιημένος, μπορεί να τοποθετηθεί μόνο σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός.

*3 Για την τοποθέτηση του τύπου ζώνης γενικής χρήσης, ρυθμίστε την πλάτη του καθίσματος στην πιο μπροστινή θέση ασφάλισης.

*4 Εάν το σύστημα συγκράτησης παιδιών εμποδίζει το προσκέφαλο και δεν μπορεί να τοποθετηθεί σταθερά, όταν είναι ρυθμιζόμενο, ανεβάστε το προσκέφαλο στην υψηλότερη θέση.

- **Τα συστήματα συγκράτησης παιδιών με σκέλη στήριξης μπορούν να τοποθετηθούν σε θέσεις όπου δεν είναι δυνατή η τοποθέτηση i-Size. Ωστόσο, το κεντρικό κάθισμα εξαιρείται.**
- **Τα κατονομαζόμενα συστήματα συγκράτησης παιδιών (CRS) αποτελούν προτάσεις της Honda κατά την ημερομηνία δημοσίευσης. Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα συνιστώμενα συστήματα συγκράτησης παιδιών (CRS), απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Μπορεί επίσης να είναι κατάλληλα και άλλα συστήματα συγκράτησης παιδιών (CRS) - συμβουλευτείτε τους κατασκευαστές CRS για τις λίστες συνιστώμενων οχημάτων.**

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Όλα τα μοντέλα

Λεπτομερείς πληροφορίες για την εγκατάσταση CRS

	Θέση καθίσματος και αριθμός θέσης καθίσματος						
	Ομάδες μεγεθών Βάρος Ανάστημα		①		②	③	④
			Συνοδηγός*1		2η σειρά*4		
			Θέση διακόπτη ON/OFF μπροστινού αερόσακου συνοδηγού		Αριστερά	Κέντρο	Δεξιά
			ON*2	OFF			
Θέση τοποθέτησης κατάλληλη για κάθισμα γενικής κατηγορίας με ιμάντα (ναι/όχι)	Ομάδα 0	Έως 10 kg	No	Ναι*3	Yes	Yes	Yes
	Ομάδα 0+	Έως 13 kg					
	Ομάδα I	9-18 kg	Ναι*3	Ναι*3	Yes	Yes	Yes
	Ομάδα II	15-25 kg					
	Ομάδα III	22-36 kg					
Θέση τοποθέτησης i-Size (ναι/όχι)	≤150 cm		No	No	Yes	No	Yes
Θέση τοποθέτησης κατάλληλη για συνιστώμενο γνήσιο σύστημα συγκράτησης παιδιών *5	Ανατρέξτε στη λίστα γνήσιων CRS		Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Θέση τοποθέτησης κατάλληλη για πλευρική στερέωση (L1/L2)	—		No	No	No	No	No
Μεγαλύτερη κατάλληλη στερέωση καθίσματος με κατεύθυνση προς τα πίσω (R1/R2X/R2/R3)	Ομάδα 0	Έως 10 kg	No	No	R3	No	R3
	Ομάδα 0+	Έως 13 kg					
	Ομάδα I	9-18 kg					
Μεγαλύτερη κατάλληλη στερέωση καθίσματος με κατεύθυνση προς τα εμπρός (F2X/F2/F3)	Ομάδα I	9-18 kg	No	No	F3	No	F3
Μεγαλύτερη κατάλληλη στερέωση ειδικού καθίσματος για μικρά παιδιά (B2/B3)	≤150 cm		B3	B3	B3	B3	B3

Θέσεις για τοποθέτηση συστήματος συγκράτησης παιδιών

Κατά την αγορά ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών, φροντίστε να ελέγξετε την κατηγορία μεγέθους ISOFIX ή τη στερέωση για να βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι συμβατό με το όχημά σας.

Στερέωση (CRF)	Περιγραφή
ISO/L1	Βρεφικό κάθισμα (πορτ-μπεμπέ) με κατεύθυνση προς τα αριστερά
ISO/L2	Βρεφικό κάθισμα (πορτ-μπεμπέ) με κατεύθυνση προς τα δεξιά
ISO/R1	Βρεφικό κάθισμα με κατεύθυνση προς τα πίσω
ISO/R2X	Συστήματα συγκράτησης παιδιών μειωμένου μεγέθους με κατεύθυνση προς τα πίσω
ISO/R2	Συστήματα συγκράτησης παιδιών μειωμένου μεγέθους με κατεύθυνση προς τα πίσω
ISO/R3	Συστήματα συγκράτησης παιδιών πλήρους μεγέθους με κατεύθυνση προς τα πίσω
ISO/F2X	Συστήματα συγκράτησης παιδιών μειωμένου ύψους με κατεύθυνση προς τα εμπρός
ISO/F2	Συστήματα συγκράτησης παιδιών μειωμένου ύψους με κατεύθυνση προς τα εμπρός
ISO/F3	Συστήματα συγκράτησης παιδιών πλήρους ύψους με κατεύθυνση προς τα εμπρός
ISO/B2	Υπερυψωμένο παιδικό κάθισμα με κατεύθυνση προς τα εμπρός μειωμένου πλάτους
ISO/B3	Υπερυψωμένο παιδικό κάθισμα με κατεύθυνση προς τα εμπρός πλήρους πλάτους

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 95 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

*1 Κατά την τοποθέτηση ενός συστήματος συγκράτησης παιδιών, ρυθμίστε το κάθισμα τέρμα πίσω.
Εάν το σύστημα συγκράτησης παιδιών εμποδίζει το προσκέφαλο και δεν μπορεί να τοποθετηθεί σταθερά, ανεβάστε το προσκέφαλο στην υψηλότερη θέση. Εάν αυτή η παρεμπόδιση δεν διορθώνεται ακόμη και μετά το ανέβασμα, αφαιρέστε το προσκέφαλο. Λάβετε υπόψη ότι το προσκέφαλο που έχει αφαιρεθεί πρέπει να αποθηκευτεί στο χώρο αποσκευών, ώστε να μην εκτιναχθεί σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σύγκρουσης.
Επίσης, αν αφαιρέσετε το σύστημα συγκράτησης παιδιών, στερεώστε το προσκέφαλο στο αρχικό κάθισμα και βεβαιωθείτε ότι είναι κλειδωμένο. Εάν δεν μπορείτε να στερεώσετε σταθερά το σύστημα συγκράτησης παιδιών, ρυθμίστε τη γωνία της πλάτης του καθίσματος ώστε να είναι παράλληλη με την πλάτη, διατηρώντας την όμως μπροστά από το άγκιστρο ώμου της ζώνης ασφαλείας.

*2 Όταν ο αερόσακος του συνοδηγού είναι ενεργοποιημένος, μπορεί να τοποθετηθεί μόνο σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός.

*3 Για την τοποθέτηση του τύπου ζώνης γενικής χρήσης, ρυθμίστε την πλάτη του καθίσματος στην πιο μπροστινή θέση ασφάλισης.

*4 Εάν το σύστημα συγκράτησης παιδιών εμποδίζει το προσκέφαλο και δεν μπορεί να τοποθετηθεί σταθερά, όταν είναι ρυθμιζόμενο, ανεβάστε το προσκέφαλο στην υψηλότερη θέση.

*5: Τα κατονομαζόμενα συστήματα συγκράτησης παιδιών (CRS) αποτελούν προτάσεις της Honda κατά την ημερομηνία δημοσίευσης. Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα συνιστώμενα συστήματα συγκράτησης παιδιών (CRS), απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Μπορεί επίσης να είναι κατάλληλα και άλλα συστήματα συγκράτησης παιδιών (CRS) - συμβουλευτείτε τους κατασκευαστές CRS για τις λίστες συνιστώμενων οχημάτων.

- Τα συστήματα συγκράτησης παιδιών με σκέλη στήριξης μπορούν να τοποθετηθούν σε θέσεις όπου δεν είναι δυνατή η τοποθέτηση i-Size. Ωστόσο, το κεντρικό κάθισμα εξαιρείται.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

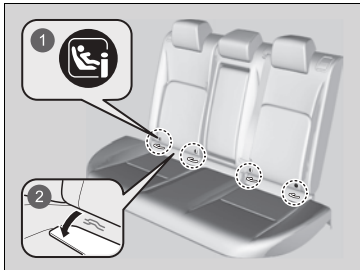
■ Λίστα γνήσιων συστημάτων συγκράτησης παιδιών στην Ευρώπη

UN R129

Εύρος εφαρμογής	Σύστημα συγκράτησης παιδιών	Κατηγορία
40 cm έως 83 cm έως 13 kg (Γέννηση - 15 μηνών)	Honda baby safe	Με ζώνη γενικής χρήσης
	Honda baby safe ISOFIX	i-Size γενικής κατηγορίας ISOFIX
76 cm έως 105 cm 8 kg έως 22 kg (15 μηνών - 4 ετών)	Honda ISOFIX	i-Size γενικής κατηγορίας ISOFIX
100 cm έως 150 cm 15 kg έως 36 kg (3,5 ετών - 12 ετών)	Honda KIDFIX	Ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat) i-Size

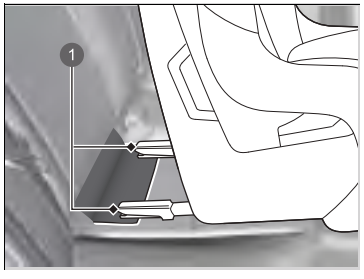
Εγκατάσταση συστήματος συγκράτησης παιδιών συμβατού με κάτω άγκιστρα

Ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών συμβατό με κάτω άγκιστρα μπορεί να εγκατασταθεί σε οποιοδήποτε από τα δύο πίσω εξωτερικά καθίσματα. Ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών είναι προσαρτημένο στα σημεία χαμηλής πρόσδεσης είτε με άκαμπτο είτε με εύκαμπτο σύνδεσμο.



1. Εντοπίστε τα σημάδια των αγκίστρων που βρίσκονται στη βάση του μαξιλαριού του καθίσματος.
2. Τραβήξτε προς τα έξω τα καλύμματα των άγκιστρων κάτω από τα σημάδια για να αποκαλυφθούν τα κάτω άγκιστρα.

❶ Ενδείξεις
❷ Κάλυμμα



3. Τοποθετήστε το σύστημα συγκράτησης παιδιών έτσι ώστε οι κεφαλές να βρίσκονται επάνω στο κάλυμμα.

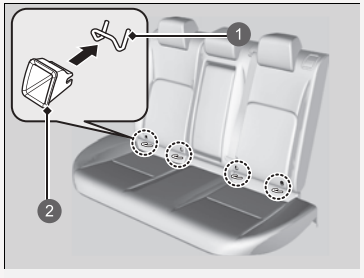
❶ Κεφαλές

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

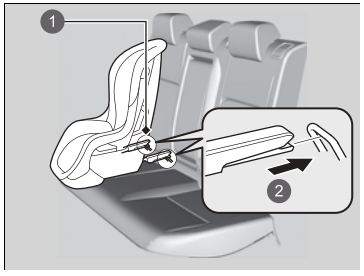
⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην προσαρτάτε ποτέ δύο συστήματα συγκράτησης παιδιών στο ίδιο άγκιστρο. Σε περίπτωση σύγκρουσης, το ένα άγκιστρο μπορεί να μην είναι αρκετά ισχυρό ώστε να συγκρατήσει και τα δύο προσαρτήματα συστήματος συγκράτησης παιδιών και μπορεί να σπάσει, με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

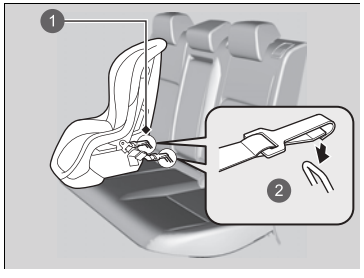
Ορισμένα συστήματα συγκράτησης παιδιών διατίθενται με προαιρετικά προστατευτικά για την αποφυγή πρόκλησης ζημιάς στην επιφάνεια του καθίσματος. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή κατά τη χρήση των προστατευτικών και προσαρτήστε τα στα σημεία χαμηλής πρόσδεσης όπως φαίνεται στην εικόνα.



❶ Κάτω άγκιστρο
❷ Προστατευτικό εξάρτημα καθοδήγησης



1 Κάτω άγκιστρα
2 Άκαμπτος τύπος

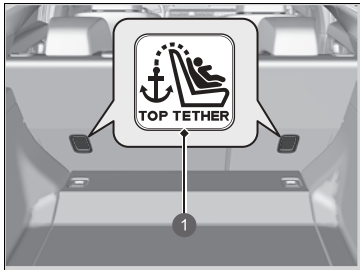


1 Κάτω άγκιστρα
2 Εύκαμπτος τύπος

4. Στερεώστε το σύστημα συγκράτησης παιδιών στα κάτω άγκιστρα σύμφωνα με τις οδηγίες που συνοδεύουν το σύστημα συγκράτησης παιδιών.

▶ Κατά την τοποθέτηση του συστήματος συγκράτησης παιδιών, φροντίστε να μην εμποδίζονται τα σημεία χαμηλής πρόσδεσης από τη ζώνη ασφαλείας ή άλλο αντικείμενο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 99 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



1 Σύμβολο άγκιστρου επάνω ιμάντα

Εγκατάσταση συστήματος συγκράτησης παιδιών συμβατού με κάτω άγκιστρα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά την ασφάλιση ενός τοποθετημένου συστήματος συγκράτησης παιδιών, μην χρησιμοποιείτε ποτέ άγκιστρα που δεν συνοδεύονται από το σύμβολο άγκιστρου επάνω ιμάντα πρόσδεσης.

Για την ασφάλεια του παιδιού σας, όταν χρησιμοποιείτε σύστημα συγκράτησης παιδιών εγκατεστημένο με χρήση του συστήματος κάτω αγκίστρου, βεβαιωθείτε ότι το σύστημα συγκράτησης παιδιών είναι καλά στερεωμένο στο όχημα.
Ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών που δεν είναι σωστά ασφαλισμένο δεν θα προστατεύσει το παιδί σε περίπτωση σύγκρουσης και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε αυτό ή άλλους επιβάτες του οχήματος.

Ο εύκαμπτος τύπος μπορεί να μην είναι διαθέσιμος στη χώρα σας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ίσιος τύπος επάνω ιμάντα



❶ Μπροστά από το όχημα
❷ Γάντζος ιμάντα πρόσδεσης
❸ Άγκιστρο

Άλλος τύπος επάνω ιμάντα



❶ Μπροστά από το όχημα
❷ Γάντζος ιμάντα πρόσδεσης
❸ Άγκιστρο

5. Σηκώστε το προσκέφαλο στην υψηλότερη θέση του.
▶ Συμπτύξτε το κάλυμμα του χώρου αποσκευών.
Κάλυμμα χώρου αποσκευών Σ 269

6. Περάστε τον ιμάντα πρόσδεσης ανάμεσα από τα σκέλη του προσκέφαλου.
▶ Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας δεν έχει συστραφεί.

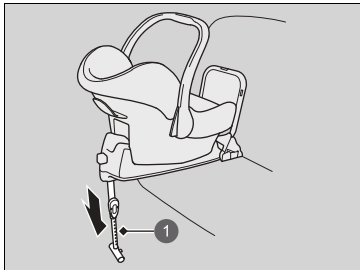
7. Ασφαλίστε το γάντζο του ιμάντα πρόσδεσης στο σημείο αγκύρωσης.

8. Σφίξτε τον ιμάντα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης παιδιών.

9. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα συγκράτησης παιδιών είναι καλά στερεωμένο κουνώντας το εμπρός-πίσω και από πλευρά σε πλευρά. Θα πρέπει να είναι αισθητή μια ελάχιστη κίνηση.

10. Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας τις οποίες μπορεί να φθάσει το παιδί είναι κουμπωμένες.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 101 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



❶ Σκέλος στήριξης

Σύστημα συγκράτησης παιδιών με σκέλος στήριξης

4. Εκτείνετε το σκέλος στήριξης μέχρι να ακουμπήσει στο δάπεδο σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης παιδιών.

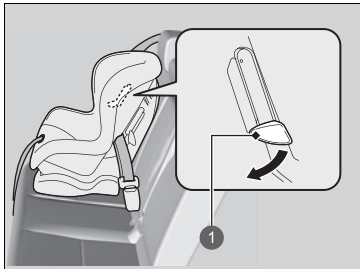
▶ Βεβαιωθείτε ότι το τμήμα του δαπέδου στο οποίο ακουμπά το σκέλος στήριξης είναι επίπεδο. Εάν το τμήμα δεν είναι επίπεδο, το σκέλος στήριξης δεν θα παρέχει επαρκή στήριξη.

▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει επαφή μεταξύ του συστήματος συγκράτησης παιδιών και του καθίσματος μπροστά του.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Εγκατάσταση συστήματος συγκράτησης παιδιών με ζώνη ασφαλείας τριών σημείων





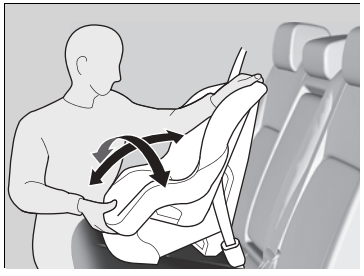
1 Γλωττίδα

1. Τοποθετήστε το σύστημα συγκράτησης παιδιών στο κάθισμα του οχήματος.
2. Περάστε τη ζώνη ασφαλείας μέσα από το σύστημα συγκράτησης παιδιών σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης παιδιών και τοποθετήστε το γλωσσίδι ασφάλισης μέσα στην πόρπη.
   ▶ Εισαγάγετε πλήρως το γλωσσίδι ασφάλισης μέχρι να κάνει κλικ.
3. Πιέστε προς τα κάτω τη γλωττίδα. Περάστε το τμήμα ώμου της ζώνης στη σχισμή στο πλάι του συστήματος συγκράτησης.
4. Πιάστε το τμήμα ώμου της ζώνης ασφαλείας κοντά στην πόρπη και τραβήξτε προς τα πάνω για να εξαλείψετε τη χαλαρότητα από το τμήμα μέσης της ζώνης.
   ▶ Όταν το κάνετε αυτό, ρίξτε το βάρος σας στο σύστημα συγκράτησης για παιδιά και σπρώξτε το προς το κάθισμα του οχήματος.
5. Τοποθετήστε κατάλληλα τη ζώνη και σπρώξτε προς τα πάνω τη γλωττίδα. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη δεν έχει συστραφεί.
   ▶ Όταν σπρώχνετε προς τα πάνω τη γλωττίδα, τραβήξτε προς τα πάνω το άνω τμήμα ώμου της ζώνης για να εξαλείψετε τη χαλαρότητα από τη ζώνη.

Εγκατάσταση συστήματος συγκράτησης παιδιών με ζώνη ασφαλείας τριών σημείων

Ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών που δεν είναι σωστά ασφαλισμένο δεν θα προστατεύσει το παιδί σε περίπτωση σύγκρουσης και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε αυτό ή άλλους επιβάτες του οχήματος.

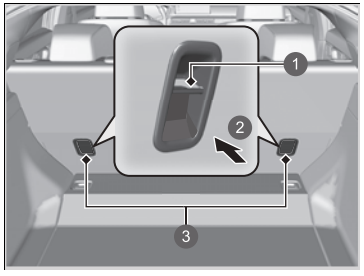
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 103 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



6. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα συγκράτησης παιδιών είναι καλά στερεωμένο κουνώντας το εμπρός-πίσω και από πλευρά σε πλευρά. Θα πρέπει να είναι αισθητή μια ελάχιστη κίνηση.
7. Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας τις οποίες μπορεί να φθάσει το παιδί είναι κουμπωμένες.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Πρόσθετη ασφάλεια με ιμάντα πρόσδεσης



Ένα σημείο άγκιστρου του ιμάντα είναι διαθέσιμο πίσω από κάθε εξωτερική πίσω θέση καθίσματος. Εάν διαθέτετε σύστημα συγκράτησης παιδιών που έχει ιμάντα αλλά μπορεί να εγκατασταθεί με ζώνη ασφαλείας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον ιμάντα για πρόσθετη ασφάλεια.

1. Άγκιστρο
2. Μπροστά από το όχημα
3. Σημεία άγκιστρου ιμάντα

Πρόσθετη ασφάλεια με ιμάντα πρόσδεσης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα άγκιστρα συγκράτησης των συστημάτων συγκράτησης παιδιών είναι σχεδιασμένα για να αντέχουν μόνο φορτία από σωστά τοποθετημένα συστήματα συγκράτησης παιδιών. Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για ζώνες ασφαλείας ενηλίκων, καλωδιώσεις ή για σύνδεση άλλων αντικειμένων ή εξοπλισμού στο όχημα.

Στο σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα εμπρός πρέπει πάντα να χρησιμοποιείτε ιμάντα πρόσδεσης είτε είναι στερεωμένο με τη ζώνη ασφαλείας είτε με τα κάτω άγκιστρα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 105 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ίσιος τύπος επάνω ιμάντα



❶ Μπροστά από το όχημα
❷ Γάντζος ιμάντα πρόσδεσης
❸ Άγκιστρο

Άλλος τύπος επάνω ιμάντα



❶ Μπροστά από το όχημα
❷ Γάντζος ιμάντα πρόσδεσης
❸ Άγκιστρο

1. Συμπτύξτε το κάλυμμα του χώρου αποσκευών.
   Κάλυμμα χώρου αποσκευών Σ 269
2. Εντοπίστε το κατάλληλο σημείο αγκίστρωσης του ιμάντα.
3. Ανασηκώστε το προσκέφαλο στην υψηλότερη θέση του και κατόπιν περάστε τον ιμάντα πρόσδεσης ανάμεσα στα πόδια του προσκέφαλου.
   ▶ Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας δεν έχει συστραφεί.
4. Ασφαλίστε το γάντζο του ιμάντα πρόσδεσης στο σημείο αγκύρωσης.
5. Σφίξτε τον ιμάντα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης παιδιών.

Ασφάλεια μεγαλύτερων παιδιών

■ Προστασία μεγαλύτερων παιδιών

Οι επόμενες σελίδες περιλαμβάνουν οδηγίες σχετικά με τον έλεγχο της σωστής εφαρμογής της ζώνης ασφαλείας, το είδος για το ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat) που πρέπει να χρησιμοποιηθεί, εάν απαιτείται, καθώς και σημαντικές προφυλάξεις για την περίπτωση που το παιδί πρέπει να καθίσει μπροστά.

■ Έλεγχος εφαρμογής ζώνης ασφαλείας

Εάν το παιδί είναι πολύ μεγάλο για σύστημα συγκράτησης παιδιών, ασφαλίστε το σε ένα πίσω κάθισμα με τη ζώνη ασφαλείας τριών σημείων. Αφού το παιδί καθίσει με όρθιο κορμό και τη ράχη να ακουμπά στην πλάτη του καθίσματος, απαντήστε στα εξής ερωτήματα.



■ Κατάλογος σημείων ελέγχου

- Λυγίζουν άνετα τα γόνατα του παιδιού στην άκρη του καθίσματος;
- Περνά η ζώνη ασφαλείας ώμου ανάμεσα από τον λαιμό και τον βραχίονα του παιδιού;
- Βρίσκεται το τμήμα μέσης της ζώνης ασφαλείας όσο το δυνατόν χαμηλότερα, έτσι ώστε να αγγίζει τους μηρούς του παιδιού;
- Θα μπορέσει το παιδί να παραμείνει σε αυτή τη θέση για ολόκληρη τη διαδρομή;

Εάν απαντήσατε θετικά σε όλες αυτές τις ερωτήσεις, τότε το παιδί είναι έτοιμο να φορέσει σωστά τη ζώνη ασφαλείας τριών σημείων. Εάν απαντήσατε αρνητικά σε οποιαδήποτε ερώτηση, το παιδί θα πρέπει να χρησιμοποιήσει ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat) μέχρι η ζώνη ασφαλείας να του εφαρμόζει σωστά χωρίς αυτό.

Ασφάλεια μεγαλύτερων παιδιών

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν ένα παιδί ηλικίας 12 ετών ή μικρότερο καθίσει στο μπροστινό κάθισμα, μπορεί να υποστεί τραυματισμό ή και να χάσει τη ζωή του, εάν ανοίξει ο μπροστινός αερόσακος συνοδηγού.

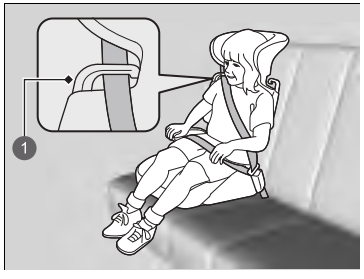
Εάν ένα μεγαλύτερο παιδί πρέπει να καθίσει μπροστά, μετακινήστε το κάθισμα του οχήματος όσο πιο πίσω γίνεται, βάλτε το παιδί να καθίσει με όρθιο κορμό και να φορέσει σωστά τη ζώνη ασφαλείας, με ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat) εάν είναι απαραίτητο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 107 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ειδικά καθισματάκια για μικρά παιδιά (booster seat)



Εάν δεν είναι δυνατή η σωστή χρήση της ζώνης ασφαλείας τριών σημείων, τοποθετήστε το παιδί σε ένα ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat) στο πίσω κάθισμα. Για την ασφάλεια του παιδιού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί καλύπτει τις συστάσεις του κατασκευαστή σε σχέση με το ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat).



Διατίθεται στήριγμα πλάτης για ένα συγκεκριμένο ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat). Τοποθετήστε το στήριγμα πλάτης στο καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat) και προσαρμόστε το στο κάθισμα του οχήματος σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του καθίσματος για μικρά παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας είναι σωστά περασμένη μέσα από τον οδηγό στον ώμο του στηρίγματος πλάτης και ότι η ζώνη δεν ακουμπά ούτε περνά από το λαιμό του παιδιού.

❶ Οδηγός

Ειδικά καθισματάκια για μικρά παιδιά (booster seat)

Όταν τοποθετείτε ένα ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat), διαβάστε οπωσδήποτε τις οδηγίες που το συνοδεύουν και τοποθετήστε κατάλληλα το κάθισμα.
Υπάρχουν ειδικά καθισματάκια για μικρά παιδιά (booster seat) υψηλού και χαμηλού τύπου. Επιλέξτε ένα ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat) που επιτρέπει στο παιδί να φορά σωστά τη ζώνη ασφαλείας.

Συνιστούμε ένα ειδικό καθισματάκι για μικρά παιδιά (booster seat) με πλάτη, καθώς είναι πιο εύκολο να προσαρμόσετε τη ζώνη ασφαλείας τριών σημείων.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 108 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Προστασία μεγαλύτερων παιδιών - Τελικοί έλεγχοι

Το όχημά σας διαθέτει πίσω καθίσματα όπου μπορεί να προσδεθεί σωστά ένα παιδί. Εάν κάποια στιγμή χρειαστεί να μεταφέρετε πολλά παιδιά και ένα από αυτά να πρέπει να καθίσει μπροστά:

- Φροντίστε να διαβάσετε και να κατανοήσετε πλήρως τις οδηγίες και τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο αυτό.
- Μετακινήστε το κάθισμα του συνοδηγού εντελώς προς τα πίσω.
- Ζητήστε από το παιδί να καθίσει με όρθιο κορμό, με τη ράχη του να ακουμπά στην πλάτη του καθίσματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας έχει τοποθετηθεί σωστά, έτσι ώστε το παιδί να συγκρατείται καλά στο κάθισμα.

■ Παρακολούθηση επιβαινόντων παιδιών

Σας συνιστούμε ιδιαίτερα να προσέχετε τα παιδιά που επιβαίνουν στο όχημα. Συχνά χρειάζεται να υπενθυμίζετε ακόμα και στα μεγαλύτερα και πιο ώριμα παιδιά ότι πρέπει να φορούν τις ζώνες ασφαλείας τους και να κάθονται σωστά.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 109 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Αέριο μονοξείδιο του άνθρακα

Τα καυσαέρια κινητήρα αυτού του οχήματος περιέχουν μονοξείδιο του άνθρακα, ένα άχρωμο, άοσμο και εξαιρετικά τοξικό αέριο. Εφόσον συντηρείτε σωστά το όχημα, δεν υπάρχει κίνδυνος να εισχωρήσει το αέριο αυτό στο εσωτερικό του.

■ Ζητήστε έλεγχο του συστήματος εξάτμισης για διαρροές όταν

- Το σύστημα εξάτμισης κάνει ασυνήθιστο θόρυβο.
- Υπάρχει πιθανότητα να έχει υποστεί ζημιά το σύστημα εξάτμισης.
- Το όχημα είναι ανυψωμένο για αλλαγή λαδιών.

Εάν οδηγείτε το όχημα με ανοιχτή την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ, η ροή του αέρα μπορεί να φέρει τα καυσαέρια στο εσωτερικό και να δημιουργήσει επικίνδυνες καταστάσεις. Εάν πρέπει να οδηγήσετε με ανοιχτή την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ, ανοίξτε όλα τα παράθυρα και ρυθμίστε το σύστημα κλιματισμού όπως υποδεικνύεται παρακάτω.

1. Επιλέξτε την κατάσταση λειτουργίας καθαρού αέρα.
2. Επιλέξτε τη λειτουργία .
3. Ρυθμίστε τον ανεμιστήρα σε υψηλή ταχύτητα.
4. Προσαρμόστε τη θερμοκρασία σε ρύθμιση που σας είναι ευχάριστη.

Ρυθμίστε το σύστημα κλιματισμού με τον ίδιο τρόπο όπως εάν καθόσασταν σε σταθμευμένο όχημα με τον κινητήρα σε λειτουργία.

Αέριο μονοξείδιο του άνθρακα

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το μονοξείδιο του άνθρακα είναι τοξικό αέριο.

Μπορεί να προκαλέσει απώλεια αισθήσεων ή ακόμα και θάνατο.

Αποφύγετε τους κλειστούς χώρους και τις δραστηριότητες που σας εκθέτουν σε μονοξείδιο του άνθρακα.

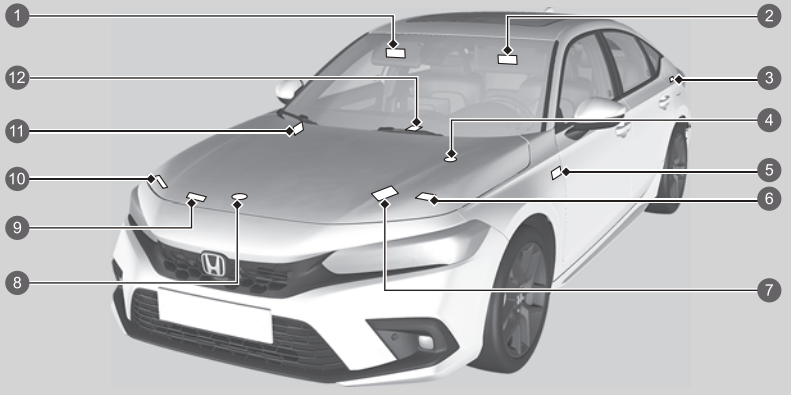
Οι κλειστοί χώροι, όπως οι χώροι στάθμευσης, γεμίζουν γρήγορα με αέριο μονοξείδιο του άνθρακα.
Μην αφήνετε τον κινητήρα να λειτουργεί με κλειστή την πόρτα του χώρου στάθμευσης. Ακόμα και εάν η πόρτα είναι ανοιχτή, βγείτε από τον χώρο στάθμευσης αμέσως μόλις ξεκινήσετε τον κινητήρα.

Ετικέτες ασφαλείας

Θέσεις ετικετών

Οι ετικέτες αυτές βρίσκονται στις θέσεις που φαίνονται στην εικόνα. Σας προειδοποιούν για πιθανούς κινδύνους που μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό ή και θάνατο. Διαβάστε προσεκτικά τις ετικέτες αυτές.

Εάν κάποια ετικέτα ξεκολλήσει ή γίνει δυσανάγνωστη, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο για αντικατάσταση.



❶ Προστασία επιβαινόντων παιδιών (Αριστερότιμονος τύπος) ➔ Σ 83
❷ Προστασία επιβαινόντων παιδιών (Δεξιοτίμονος τύπος) ➔ Σ 83
❸ Καύσιμο ➔ Σ 570
❹ Τάπα δοχείου διαστολής ψυκτικού υγρού εναλλάκτη (inverter)
❺ Σύστημα απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού (Δεξιοτίμονος τύπος) ➔ Σ 65
❻ Σύστημα ανασηκώματος καπό ➔ Σ 80
❼ Μπαταρία 12 V ➔ Σ 628
❽ Τάπα ψυγείου
❾ Κλιματισμός ➔ Σ 631
❿ Κάλυμμα εμπρός διαχωριστικού ➔ Σ 593

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 111 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

⓫ Σύστημα απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού (Αριστεροτίμονος τύπος) ➔ Σ 65

⓬ Ασύρματος φορτιστής ➔ Σ 273

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 112 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 113 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Πίνακας οργάνων

Το κεφάλαιο αυτό περιγράφει τα κουμπιά, τις ενδείξεις και τους μετρητές που χρησιμοποιούνται κατά την οδήγηση.

Ενδείξεις 114
Μηνύματα προειδοποίησης και πληροφόρησης στην οθόνη πληροφοριών οδηγού 136
Μετρητές και οθόνη πληροφοριών οδηγού 150
Μετρητές 150
Οθόνη πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου A) 155
Αριστερή πλευρά οθόνης πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου B) 172
Δεξιά πλευρά οθόνης πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου B) 175

Ενδείξεις

Οι ενδείξεις ανάβουν/αναβοσβήνουν ανάλογα με την κατάσταση του οχήματος. Ταυτόχρονα, μπορεί να εμφανίζονται μηνύματα στην οθόνη πληροφοριών οδηγού. Φροντίστε να εκτελείτε τις ενέργειες που περιγράφονται στο μήνυμα, όπως η επικοινωνία με έναν αντιπρόσωπο.

Εμφανίστε μηνύματα ορίζοντας το στοιχείο **Warning Message** (Προειδοποιητικό μήνυμα) σε ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ μέσω της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.
Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τη γλώσσα του μηνύματος.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

*1	Ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (Κόκκινο)	→Σελ. 116
*1	Ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί)	→Σελ. 118
*1	Ένδειξη συστήματος αυτόματου κρατήματος φρένου	→Σελ. 118
*1	Ένδειξη αυτόματου κρατήματος φρένου	→Σελ. 118
*1	Ενδεικτική λυχνία δυσλειτουργίας	→Σελ. 118
*1	Ένδειξη συστήματος φόρτισης μπαταρίας 12 V	→Σελ. 119
	Ένδειξη θέσης επιλογέα ταχυτήτων	→Σελ. 119
	Ένδειξη χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης	→Σελ. 120
	Ένδειξη συστήματος μετάδοσης κίνησης	→Σελ. 119
*1	Ένδειξη συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος	→Σελ. 118
	Ένδειξη ετοιμότητας	→Σελ. 119
*1	Ένδειξη **EV**	→Σελ. 119
	Ένδειξη υπενθύμισης ζώνης ασφαλείας	→Σελ. 120
	Ένδειξη χαμηλής στάθμης καυσίμου	→Σελ. 120
*1	Ένδειξη συστήματος αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS)	→Σελ. 120
*1	Ένδειξη συμπληρωματικού συστήματος συγκράτησης	→Σελ. 121
*1	Ενδείξεις ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού	→Σελ. 121

*1 : Όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, αυτές οι ενδείξεις ανάβουν για να υποδείξουν ότι εκτελούνται έλεγχοι του συστήματος. Σβήνουν μετά από μερικά δευτερόλεπτα ή μετά από την εκκίνηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Εάν μια ένδειξη δεν ανάβει ή δεν σβήνει, μπορεί να υπάρχει δυσλειτουργία στο αντίστοιχο σύστημα. Για να επιλύσετε το πρόβλημα, ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο κατόχου.

*1	Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)	→Σελ. 121
OFF *1	Ένδειξη απενεργοποίησης (**OFF**) του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)	→Σελ. 122
*1	Ένδειξη συστήματος ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού (EPS)	→Σελ. 122
*1	Ένδειξη συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού	→Σελ. 124
	Ενδείξεις φλας και αλάρμ	→Σελ. 122
	Ένδειξη αναμμένων φώτων	→Σελ. 122
	Ένδειξη μεγάλης σκάλας προβολέων	→Σελ. 122
A *1	Ένδειξη Αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων*/Προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης*	→Σελ. 123
	Ένδειξη μπροστινών φώτων ομίχλης*	→Σελ. 123
	Ένδειξη πίσω φωτός ομίχλης	→Σελ. 123
ECON	Ένδειξη κατάστασης λειτουργίας ECON	→Σελ. 127

SPORT	Ένδειξη λειτουργίας **SPORT**	→Σελ. 127
NORMAL	Ένδειξη λειτουργίας **NORMAL**	→Σελ. 127
INDIVIDUAL	Ένδειξη λειτουργίας **INDIVIDUAL**	→Σελ. 127
	Ένδειξη μηνύματος συστήματος	→Σελ. 128
LIM	Ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (Λευκό/Πράσινο)	→Σελ. 129
LIM	Ένδειξη έξυπνου περιοριστή ταχύτητας (Λευκό/Πράσινο)	→Σελ. 129
	Ένδειξη διαστήματος συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας*	→Σελ. 131
	Ένδειξη συναγερμού συστήματος ασφαλείας	→Σελ. 126
	Ένδειξη συστήματος ακινητοποίησης (immobilizer)	→Σελ. 125
*1	Ένδειξη συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας (Πορτοκαλί)	→Σελ. 130
	Ένδειξη συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας (Λευκό/Πράσινο)	→Σελ. 130

*1	Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (Πορτοκαλί)	→Σελ. 131
	Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (Λευκό/Πράσινο)	→Σελ. 131
*1	Ένδειξη συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) (πορτοκαλί)	→Σελ. 132
	Ένδειξη συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) (Γκρι)	→Σελ. 132
*1	Ένδειξη συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας (πορτοκαλί)	→Σελ. 132
	Ένδειξη συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας (Γκρι)	→Σελ. 132
	Ένδειξη αυτόματης απενεργοποίησης υποβοήθησης τιμονιού συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας	→Σελ. 132
*1	Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πορτοκαλί)	→Σελ. 133
	Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πράσινο/Γκρι)	→Σελ. 135

*1 : Όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, αυτές οι ενδείξεις ανάβουν για να υποδείξουν ότι εκτελούνται έλεγχοι του συστήματος. Σβήνουν μετά από μερικά δευτερόλεπτα ή μετά από την εκκίνηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Εάν μια ένδειξη δεν ανάβει ή δεν σβήνει, μπορεί να υπάρχει δυσλειτουργία στο αντίστοιχο σύστημα. Για να επιλύσετε το πρόβλημα, ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο κατόχου.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
 (Κόκκινο)	Ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (Κόκκινο)	• Ανάβει όταν ενεργοποιείται το χειρόφρενο και σβήνει όταν απενεργοποιείται.	• Εάν οδηγήσετε με το χειρόφρενο ενεργοποιημένο, θα ηχήσει ο βομβητής και θα ανάψει η ένδειξη. • Ανάβει για περίπου 30 δευτερόλεπτα όταν ενεργοποιείτε το ηλεκτρικό χειρόφρενο ενώ η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ ή ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ και μετά σβήνει. • Παραμένει αναμμένη για περίπου 30 δευτερόλεπτα όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ ενώ είναι ενεργοποιημένο το χειρόφρενο και μετά σβήνει.
		• Ανάβει όταν η στάθμη του υγρού φρένων είναι χαμηλή.	• **Ανάβει κατά τη διάρκεια της οδήγησης** - Βεβαιωθείτε ότι το χειρόφρενο έχει απελευθερωθεί. Σταματήστε σε ασφαλές σημείο και ελέγξτε τη στάθμη του υγρού φρένων. ➔ **Τι να κάνετε όταν ανάψει η ένδειξη κατά την οδήγηση** Σ 681

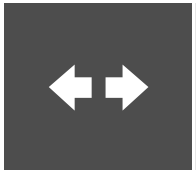
Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
 (Κόκκινο)	Ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (Κόκκινο)	• Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα πέδησης.	• **Ανάβει μαζί με την ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (πορτοκαλί)** - Σταματήστε αμέσως σε ασφαλές σημείο. Επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο για επισκευή. Το πεντάλ φρένου γίνεται όλο και πιο σκληρό στο χειρισμό. Πατήστε το πεντάλ περισσότερο από ό,τι συνήθως. ➡ **Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) ανάβει ή αναβοσβήνει και ταυτόχρονα ανάβει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί)** Σ 683 • **Ανάβει μαζί με την ένδειξη ABS** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο. ➡ **Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο)** Σ 681 • **Αναβοσβήνει και ανάβει ταυτόχρονα η ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (πορτοκαλί)** - Υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα του ηλεκτρικού χειρόφρενου. Το χειρόφρενο μπορεί να μην έχει ενεργοποιηθεί. Αποφύγετε τη χρήση του χειρόφρενου και απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας. ➡ **Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) ανάβει ή αναβοσβήνει και ταυτόχρονα ανάβει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί)** Σ 683

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη συστήματος αυτόματου κρατήματος φρένου	• Ανάβει όταν ενεργοποιείται το σύστημα αυτόματου κρατήματος φρένου.	**Αυτόματο κράτημα φρένου** Σ 551
	Ένδειξη αυτόματου κρατήματος φρένου	• Ανάβει όταν ενεργοποιείται το αυτόματο κράτημα φρένου.	**Αυτόματο κράτημα φρένου** Σ 551
 (Πορτοκαλί)	Ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί)	• Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα σε κάποιο σύστημα που σχετίζεται με την πέδηση, εκτός του συμβατικού συστήματος πέδησης.	• **Ανάβει κατά τη διάρκεια της οδήγησης** - Αποφύγετε τις υψηλές ταχύτητες και το απότομο φρενάρισμα. Πηγαίνετε το όχημά σας αμέσως σε κάποιον αντιπρόσωπο.
		• Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα του ηλεκτρικού χειρόφρενου ή/και στο σύστημα αυτόματου κρατήματος φρένου.	• **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** - Αποφύγετε τη χρήση του χειρόφρενου και φροντίστε να ελεγχθεί αμέσως το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο.
	Ενδεικτική λυχνία δυσλειτουργίας	• Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα στα συστήματα ελέγχου εκπομπών ρύπων ή στο ηλεκτρικό σύστημα του οχήματος. • Αναβοσβήνει όταν ανιχνευθεί ελαττωματική ανάφλεξη στους κυλίνδρους του κινητήρα.	**Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη δυσλειτουργίας** Σ 680
	Ένδειξη συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος	• Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα στο ηλεκτρικό σύστημα του οχήματος.	• **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** -Απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας. • Εάν στην οθόνη πληροφοριών οδηγού εμφανιστεί το μήνυμα **Do not drive** (Μην οδηγήσετε) - Σταματήστε αμέσως σε ασφαλές σημείο και επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο.

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη ετοιμότητας	• Ανάβει όταν το όχημα είναι έτοιμο για οδήγηση.	**Ενεργοποίηση παροχής ηλεκτρικής ισχύος** Σ 411
	Ένδειξη **EV**	• Ανάβει όταν το όχημα κινείται από το μοτέρ και ο κινητήρας δεν λειτουργεί.	—
	Ένδειξη συστήματος φόρτισης μπαταρίας 12 V	• Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα με το σύστημα φόρτισης.	• Σταματήστε σε ασφαλές σημείο και επικοινωνήστε αμέσως με έναν αντιπρόσωπο. **Έλεγχος της μπαταρίας 12 V** Σ 624 **Εάν ανάψει η ένδειξη του συστήματος φόρτισης μπαταρίας 12 V** Σ 679
	Ένδειξη συστήματος μετάδοσης κίνησης	• Αναβοσβήνει εάν το σύστημα μετάδοσης κίνησης έχει κάποιο πρόβλημα.	• Απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας. • **Στην οθόνη πληροφοριών οδηγού εμφανίζεται το μήνυμα Do not drive (Μην οδηγήσετε)** - Σταματήστε αμέσως σε ασφαλές σημείο και επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο.
		• Αναβοσβήνει εάν δεν μπορείτε να επιλέξετε P λόγω βλάβης στο σύστημα μετάδοσης κίνησης.	• Ενεργοποιήστε το χειρόφρενο κατά τη στάθμευση. • Απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.
	Ένδειξη θέσης επιλογέα ταχυτήτων	• Υποδεικνύει την τρέχουσα θέση του επιλογέα ταχυτήτων.	**Αλλαγή ταχυτήτων** Σ 418

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης	• Ανάβει όταν τραβάτε το χειριστήριο επιλογής. • Αναβοσβήνει όταν δεν προκύπτει επιβράδυνση με το τράβηγμα του χειριστηρίου επιλογής. • Ανάβει μαζί με την ένδειξη **M** όταν είναι επιλεγμένη η λειτουργία **SPORT** και τραβήξετε το χειριστήριο επιλογής.	**Χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης** Σ 425
	Ένδειξη υπενθύμισης ζώνης ασφαλείας	• Ανάβει εάν δεν φοράτε ζώνη ασφαλείας όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. • Εάν ο συνοδηγός δεν φορά ζώνη ασφαλείας, η ένδειξη ανάβει περίπου μερικά δευτερόλεπτα αργότερα. • Ανάβει για μικρό χρονικό διάστημα όταν λύνεται η ζώνη ασφαλείας ενός πίσω καθίσματος, ενώ η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. • Αναβοσβήνει κατά την οδήγηση, εάν εσείς ή/και κάποιος επιβάτης δεν έχετε δέσει τη ζώνη ασφαλείας. Ο βομβητής ηχεί και η ένδειξη αναβοσβήνει σε τακτικά χρονικά διαστήματα.	• Ο βομβητής σταματά και η ένδειξη σβήνει όταν εσείς και οι επιβάτες δέσετε τις ζώνες ασφαλείας σας. • **Παραμένει αναμμένη αφού εσείς ή/και οι επιβάτες δέσετε τις ζώνες ασφαλείας σας** - Ενδέχεται να έχει προκύψει σφάλμα ανίχνευσης στον αισθητήρα. Απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας. **Υπενθύμιση ζώνης ασφαλείας** Σ 49
	Ένδειξη χαμηλής στάθμης καυσίμου	• Ανάβει όταν το απόθεμα καυσίμου είναι χαμηλό (απομένουν περίπου 6,0 λίτρα).	• **Ανάβει** - Ανεφοδιάστε το αυτοκίνητό σας με καύσιμα το συντομότερο δυνατόν.
		• Αναβοσβήνει εάν υπάρχει πρόβλημα στο δείκτη ελέγχου στάθμης καυσίμου.	• Απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.
	Ένδειξη συστήματος αντιμπλοκαρίσματος τροχών (**ABS**)	• Ανάβει αν υπάρχει πρόβλημα με το ABS.1	• **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο. Όταν αυτή η ένδειξη είναι αναμμένη, το όχημά σας εξακολουθεί να έχει κανονική δυνατότητα πέδησης αλλά η λειτουργία αντιμπλοκαρίσματος είναι απενεργοποιημένη. **Σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS)** Σ 554

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη συμπληρωματικού συστήματος συγκράτησης	• Ανάβει εάν εντοπιστεί πρόβλημα σε οποιοδήποτε από τα παρακάτω: - Συμπληρωματικό σύστημα συγκράτησης - Πλευρικοί αερόσακοι - Πλευρικοί αερόσακοι τύπου κουρτίνας - Εντατήρας ζώνης ασφαλείας	• **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο.
	Ενδείξεις ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού	• Όταν ο μπροστινός αερόσακος συνοδηγού είναι ενεργός: Η ένδειξη ενεργοποίησης ανάβει ξανά και παραμένει αναμμένη για περίπου 60 δευτερόλεπτα. Όταν ο μπροστινός αερόσακος συνοδηγού δεν είναι ενεργός: Η ένδειξη απενεργοποίησης ανάβει ξανά και παραμένει αναμμένη. Αυτό αποτελεί υπενθύμιση ότι ο μπροστινός αερόσακος του συνοδηγού είναι απενεργοποιημένος.	➔ **Σύστημα απενεργοποίησης μπροστινού αερόσακου συνοδηγού** Σ 63
	Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)	• Αναβοσβήνει όταν το VSA είναι ενεργοποιημένο.	—
		• Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα VSA, στο σύστημα υποβοήθησης ευκινησίας ή στο σύστημα υποβοήθησης εκκίνησης σε ανηφόρα.	• **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο. ➔ **Σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)** Σ 454 ➔ **Σύστημα υποβοήθησης εκκίνησης σε ανηφόρα** Σ 413
		• Ανάβει εάν το σύστημα VSA έχει απενεργοποιηθεί προσωρινά μετά από αποσύνδεση και επανασύνδεση της μπαταρίας 12 V.	• Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Η ένδειξη θα πρέπει να σβήσει. Εάν δεν σβήσει, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη απενεργοποίησης (**OFF**) του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)	• Ανάβει όταν απενεργοποιήσετε μερικώς το VSA.	**Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του VSA** Σ 455
		Μοντέλα με μετρητή τύπου Α. • Ανάβει εάν το σύστημα VSA έχει απενεργοποιηθεί προσωρινά μετά από αποσύνδεση και επανασύνδεση της μπαταρίας 12 V.	• Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Η ένδειξη θα πρέπει να σβήσει. Εάν δεν σβήσει, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.
	Ένδειξη συστήματος ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού (EPS)	• Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα με το σύστημα EPS.	• **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο. • **Στην οθόνη πληροφοριών οδηγού εμφανίζεται το μήνυμα Do not drive (Μην οδηγήσετε)** - Σταματήστε αμέσως σε ασφαλές σημείο και επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο. **Εάν ανάψει η ένδειξη του συστήματος ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού (EPS)** Σ 682
	Ενδείξεις φλας και αλάρμ	• Αναβοσβήνει όταν χειρίζεστε το μοχλό των φλας. • Αναβοσβήνει μαζί με όλα τα φλας όταν πατάτε το κουμπί φώτων αλάρμ.	• **Δεν αναβοσβήνει ή αναβοσβήνει γρήγορα** **Αλλαγή λαμπτήρων** Σ 607
		• Αναβοσβήνει μαζί με όλα τα φλας, όταν πατάτε το πεντάλ φρένου ενώ οδηγείτε με μεγάλη ταχύτητα.	**Σήμα σταματήματος έκτακτης ανάγκης** Σ 556
	Ένδειξη αναμμένων φώτων	• Ανάβει όταν τα φώτα θέσης, τα πίσω φώτα και άλλα εξωτερικά φώτα είναι αναμμένα.	**Φώτα** Σ 226
	Ένδειξη μεγάλης σκάλας προβολέων	• Ανάβει όταν οι προβολείς είναι αναμμένοι στη μεγάλη σκάλα. • Ανάβει όταν η προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης* είναι ενεργή.	**Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης*** Σ 237

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

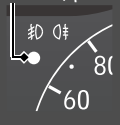
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 123 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων*/ προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης*	• Ανάβει όταν ικανοποιούνται όλες οι συνθήκες λειτουργίας της αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων*/προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης*.	**Αυτόματη μεγάλη σκάλα προβολέων*** Σ 234 **Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης*** Σ 237
	Ένδειξη μπροστινών φώτων ομίχλης*	• Ανάβει όταν τα μπροστινά φώτα ομίχλης είναι αναμμένα.	**Φώτα ομίχλης** Σ 230
	Ένδειξη πίσω φωτός ομίχλης	• Ανάβει όταν τα πίσω φώτα ομίχλης είναι αναμμένα.	**Φώτα ομίχλης** Σ 230

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/ απώλειας πίεσης ελαστικού	• Μπορεί να ανάψει για λίγο, εάν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος ρυθμιστεί στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ και το όχημα δεν κινηθεί εντός 45 δευτερολέπτων, για να υποδείξει ότι η διαδικασία προετοιμασίας δεν έχει ακόμα ολοκληρωθεί. • Ανάβει και παραμένει αναμμένη όταν: - Διαπιστωθεί ότι η πίεση ενός ή περισσότερων ελαστικών έχει μειωθεί σημαντικά. - Δεν έχει γίνει βαθμονόμηση στο σύστημα.	• **Ανάβει κατά τη διάρκεια της οδήγησης** - Σταματήστε σε ασφαλές σημείο, ελέγξτε την πίεση των ελαστικών και φουσκώστε τα, εάν χρειάζεται. • **Παραμένει αναμμένη αφού τα ελαστικά έχουν φουσκώσει στις συνιστώμενες πιέσεις** - Πρέπει να γίνει βαθμονόμηση του συστήματος. ➡ **Βαθμονόμηση συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού** Σ 458
		• Αναβοσβήνει για περίπου ένα λεπτό και κατόπιν παραμένει αναμμένη, εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού ή όταν έχει τοποθετηθεί προσωρινά μια μίνι-ρεζέρβα ανάγκης*.	• **Αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο. Αν το όχημα διαθέτει μίνι-ρεζέρβα ανάγκης*, ζητήστε να γίνει επισκευή ή αντικατάσταση στο κανονικό ελαστικό σας και επανατοποθετήστε το στο όχημά σας το συντομότερο δυνατόν.
		• Ανάβει εάν το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού έχει απενεργοποιηθεί προσωρινά μετά από αποσύνδεση και επανασύνδεση της μπαταρίας 12 V.	• Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Η ένδειξη θα πρέπει να σβήσει. Εάν δεν σβήσει, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

 * Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
Μοντέλα με μετρητή τύπου A. Ένδειξη  Μοντέλα με μετρητή τύπου B. Ένδειξη 	Ένδειξη συστήματος ακινητοποίησης (immobilizer)	• Αναβοσβήνει εάν το σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer) δεν μπορεί να αναγνωρίσει τις πληροφορίες του κλειδιού.	• **Αναβοσβήνει** - Δεν είναι δυνατή η εκκίνηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ και μετά επιλέξτε ξανά τη θέση λειτουργίας ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Δεξιοτίμονος τύπος Κρατήστε πατημένο το πεντάλ φρένου προτού ρυθμίσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Όλα τα μοντέλα • **Αναβοσβήνει επανειλημμένα** - Το σύστημα πιθανόν να δυσλειτουργεί. Απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας. • Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε αυτό το σύστημα ή να προσθέσετε άλλες συσκευές σε αυτό. Ενδέχεται να προκύψουν ηλεκτρικά προβλήματα.

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
Μοντέλα με μετρητή τύπου A. Ένδειξη  Μοντέλα με μετρητή τύπου B. Ένδειξη 	Ένδειξη συναγερμού συστήματος ασφαλείας	• Αναβοσβήνει όταν έχει ενεργοποιηθεί ο συναγερμός συστήματος ασφαλείας.	**Συναγερμός συστήματος ασφαλείας** Σ 211

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη κατάστασης λειτουργίας **ECON**	• Ανάβει όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία οδήγησης σε **ECON**.	**Λειτουργία ECON** Σ 433
	Ένδειξη λειτουργίας **SPORT**	• Ανάβει όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία οδήγησης σε **SPORT**.	Μοντέλα με μετρητή τύπου Α. • Ο μετρητής συνθηκών περιβάλλοντος παραμένει αναμμένος με κόκκινο χρώμα όσο είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία **SPORT**. Μοντέλα με μετρητή τύπου Β. • Ο μετρητής συνθηκών περιβάλλοντος και οι μετρητές στον πίνακα οργάνων ανάβουν με κόκκινο χρώμα όσο είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία **SPORT**. **Διακόπτης λειτουργίας οδήγησης** Σ 429
	Ένδειξη λειτουργίας **NORMAL**	• Ανάβει όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία οδήγησης σε **NORMAL**.	**Διακόπτης λειτουργίας οδήγησης** Σ 429
	Ένδειξη λειτουργίας **INDIVIDUAL**	• Ανάβει όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία οδήγησης σε **INDIVIDUAL**.	**Διακόπτης λειτουργίας οδήγησης** Σ 429

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη μηνύματος συστήματος	• Ανάβει και ακούγεται ένας ήχος "μπιπ" όταν ανιχνευτεί κάποιο πρόβλημα. Συγχρόνως εμφανίζεται ένα μήνυμα συστήματος στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.	• Ανατρέξτε στις πληροφορίες για τις ενδείξεις στο κεφάλαιο αυτό όταν εμφανίζεται ένα μήνυμα συστήματος στην οθόνη πληροφοριών οδηγού. Χειριστείτε το μήνυμα αναλόγως. Μοντέλα με μετρητή τύπου A. • Ενώ η ένδειξη είναι αναμμένη, πατήστε το κουμπί [⌂] (αρχική οθόνη) και επιλέξτε **Information** (Πληροφορίες) για να δείτε ξανά το μήνυμα. **Εναλλαγή οθόνης** Σ 155 • Η οθόνη πληροφοριών οδηγού δεν επανέρχεται στην κανονική οθόνη, εκτός εάν ακυρωθεί η προειδοποίηση ή εάν πατηθεί το κουμπί (αρχικής οθόνης) [⌂]. Μοντέλα με μετρητή τύπου B. • Ενώ ο δείκτης είναι ενεργοποιημένος, γυρίστε το δεξιό τροχό επιλογής για να εμφανιστεί ξανά το μήνυμα. **Εναλλαγή οθόνης** Σ 175 • Η οθόνη πληροφοριών οδηγού δεν θα επανέλθει στην κανονική οθόνη, εκτός αν ακυρώσετε την προειδοποίηση ή αν κυλήσετε το δεξιό τροχό επιλογής.

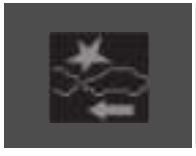
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 129 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
LIM	Ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (Λευκό/ Πράσινο)	• Ανάβει με λευκό χρώμα όταν πατάτε το κουμπί . Εάν ανάψει διαφορετική ένδειξη, πατήστε στη συνέχεια το κουμπί **LIM**. • Ανάβει με πράσινο χρώμα όταν έχει ρυθμιστεί ο ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας.	**Ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας** Σ 437
LIM	Ένδειξη έξυπνου περιοριστή ταχύτητας (Λευκό/ Πράσινο)	• Ανάβει με λευκό χρώμα όταν πατάτε το κουμπί . Εάν ανάψει διαφορετική ένδειξη, πατήστε στη συνέχεια το κουμπί **LIM**. • Ανάβει με πράσινο χρώμα όταν πατάτε τον διακόπτη **RES/+**/**SET/-** προς τα πάνω ή κάτω.	**Έξυπνος περιοριστής ταχύτητας** Σ 444

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας (Πορτοκαλί)	• Ανάβει αν υπάρχει πρόβλημα στο ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας.	• **Ανάβει κατά τη διάρκεια της οδήγησης** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο.
		• Ανάβει αν το σύστημα ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας έχει απενεργοποιηθεί προσωρινά μετά από αποσύνδεση και επανασύνδεση της μπαταρίας 12 V.	• Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Η ένδειξη θα πρέπει να σβήσει. Εάν δεν σβήσει, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.
		• Η ένδειξη μπορεί να ανάψει προσωρινά σε περίπτωση υπέρβασης του μέγιστου επιτρεπόμενου βάρους. • Η λειτουργία του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας ακυρώθηκε αυτόματα.	• Βεβαιωθείτε ότι το συνολικό φορτίο είναι εντός του μέγιστου επιτρεπόμενου βάρους. ➡ **Όριο φορτίου** Σ 405 • **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο.
	Ένδειξη συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας (Λευκό/ Πράσινο)	• Ανάβει με λευκό χρώμα όταν πατάτε το κουμπί  . Εάν ανάψει διαφορετική ένδειξη, πατήστε στη συνέχεια το κουμπί **LIM**. • Ανάβει με πράσινο χρώμα όταν πατάτε τον διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα πάνω ή κάτω.	➡ **Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας** Σ 485

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (Πορτοκαλί)	• Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα στο LKAS.	• **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο.
		• Η ένδειξη μπορεί να ανάψει προσωρινά σε περίπτωση υπέρβασης του μέγιστου επιτρεπόμενου βάρους.	• Βεβαιωθείτε ότι το συνολικό φορτίο είναι εντός του μέγιστου επιτρεπόμενου βάρους. ➔ **Όριο φορτίου** Σ 405 • **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο.
	Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (Λευκό/Πράσινο)	• Ανάβει με λευκό χρώμα όταν πατάτε το κουμπί LKAS. • Ανάβει με πράσινο χρώμα όταν το σύστημα LKAS είναι σε λειτουργία.	➔ **Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS)** Σ 505
	Ένδειξη διαστήματος συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας*	• Ανάβει όταν ανάβει η ένδειξη συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας.	• Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί απόστασης, η ρύθμιση της απόστασης από προπορευόμενο όχημα (η απόσταση από το όχημα που ανιχνεύεται μπροστά σας) μεταβαίνει διαδοχικά στις εξής επιλογές: εξαιρετικά μεγάλη, μεγάλη, μεσαία και μικρή. ➔ **Για να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε την απόσταση από προπορευόμενο όχημα** Σ 500

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) (πορτοκαλί)	• Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα με το CMBS ή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί προσωρινά λόγω προβλημάτων, όπως ακαθαρσίες στο παρμπρίζ κοντά στην κάμερα.	Η ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (πορτοκαλί) ανάβει ταυτόχρονα. **Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πορτοκαλί)** Σ 134
	Ένδειξη συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) (Γκρι)	• Ανάβει όταν το CMBS είναι απενεργοποιημένο.	**Υποστήριξη ασφαλείας** Σ 169, 188
	Ένδειξη συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας (πορτοκαλί)	• Ανάβει αν υπάρχει πρόβλημα με το Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί προσωρινά λόγω προβλημάτων, όπως ακαθαρσίες στο παρμπρίζ κοντά στην κάμερα.	• Η ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (πορτοκαλί) ανάβει ταυτόχρονα. **Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πορτοκαλί)** Σ 134
	Ένδειξη συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας (Γκρι)	• Ανάβει όταν το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας είναι απενεργοποιημένο.	**Υποστήριξη ασφαλείας** Σ 169, 188
	Ένδειξη αυτόματης απενεργοποίησης υποβοήθησης τιμονιού συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας	• Ανάβει όταν η υποβοήθηση τιμονιού συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας απενεργοποιείται αυτόματα.	**Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας** Σ 528

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πορτοκαλί)	• Ανάβει εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, το CMBS ή το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου.	• **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο.
		• Η ένδειξη μπορεί να ανάψει προσωρινά σε περίπτωση υπέρβασης του μέγιστου επιτρεπόμενου βάρους.	• Βεβαιωθείτε ότι το συνολικό φορτίο είναι εντός του μέγιστου επιτρεπόμενου βάρους. ➔ **Όριο φορτίου** Σ 405 • **Παραμένει συνεχώς αναμμένη** - Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο.
		• Ανάβει αν το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας και το CMBS απενεργοποιηθούν προσωρινά μετά από αποσύνδεση και επανασύνδεση της μπαταρίας 12 V.	• Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Η ένδειξη θα πρέπει να σβήσει. Εάν δεν σβήσει, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πορτοκαλί)	• Ανάβει όταν το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ή/και το CMBS απενεργοποιούνται αυτόματα.	• **Παραμένει αναμμένη** - Η θερμοκρασία στο εσωτερικό της κάμερας είναι υπερβολικά υψηλή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα κλιματισμού για να μειώσετε τη θερμοκρασία της κάμερας. Το σύστημα ενεργοποιείται όταν η θερμοκρασία στο εσωτερικό της κάμερας μειωθεί. ➔ **Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής** Σ 545
			• **Παραμένει αναμμένη** - Η περιοχή γύρω από την κάμερα είναι καλυμμένη με χώματα, λάσπη κ.λπ. Σταματήστε το όχημα σε ασφαλές σημείο και καθαρίστε τις βρομιές με ένα μαλακό πανί. • Εάν η ένδειξη και το μήνυμα εμφανιστούν ξανά μετά από τον καθαρισμό της περιοχής γύρω από την κάμερα, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματος. ➔ **Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής** Σ 545 • Μπορεί να ανάψει όταν οι συνθήκες περιβάλλοντος είναι σκοτεινές, όπως κατά την οδήγηση μέσα σε σήραγγα ή τη νύχτα, την αυγή ή το σούρουπο.
		• Ανάβει όταν συσσωρεύεται λάσπη, χιόνι ή πάγος κοντά στον αισθητήρα του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου. • Ανάβει όταν η θερμοκρασία του αισθητήρα του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου είναι υψηλή.	• **Ανάβει κατά τη διάρκεια της οδήγησης** - Ενδέχεται να παρεμβάλλεται κάποιο αντικείμενο στον αισθητήρα του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου. Ελέγξτε την περιοχή γύρω από τον αισθητήρα του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου και αφαιρέστε τυχόν εμπόδια. • Το σύστημα θα επιστρέψει στην κανονική κατάσταση όταν μειωθεί η θερμοκρασία. ➔ **Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI)** Σ 460

Ένδειξη	Ονομασία	Ανάβει/Αναβοσβήνει	Επεξήγηση
	Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πράσινο/Γκρι)	• Ανάβει με πράσινο χρώμα όταν είναι ενεργοποιημένο το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, το CMBS και το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου. • Ανάβει με πράσινο και γκρι χρώμα όταν το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, το CMBS ή το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου ή οποιαδήποτε δύο από αυτά τα συστήματα είναι απενεργοποιημένα. • Ανάβει με γκρι χρώμα όταν το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, το CMBS και το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου είναι απενεργοποιημένα.	**Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας** Σ 531 **Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου** Σ 463 **Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του CMBS** Σ 476

Μηνύματα προειδοποίησης και πληροφόρησης στην οθόνη πληροφοριών οδηγού

Τα μηνύματα προειδοποίησης και πληροφόρησης εμφανίζονται μόνο στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

Πατήστε το κουμπί (αρχική οθόνη), επιλέξτε **Information** (Πληροφορίες) και πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής για να δείτε ξανά το μήνυμα με αναμμένη την ένδειξη μηνύματος συστήματος.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Γυρίστε το δεξιό τροχό επιλογής για να δείτε ξανά το μήνυμα με την ένδειξη μηνύματος συστήματος ενεργοποιημένη.

Εικονίδια

Επειδή τα μηνύματα δεν θα εμφανίζονται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού όταν η ρύθμιση Warning Message (Μήνυμα προειδοποίησης) είναι απενεργοποιημένη, μπορείτε να ελέγξετε τα παρακάτω μηνύματα. Φροντίστε να εκτελείτε τις ενέργειες που περιγράφονται στο μήνυμα, όπως η επικοινωνία με έναν αντιπρόσωπο.

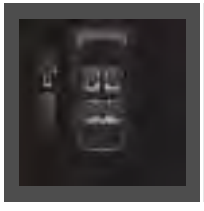
Κόκκινα εικονίδια Σ 137
Πορτοκαλί εικονίδια Σ 139
Πράσινα εικονίδια Σ 145
Άλλα εικονίδια Σ 146

Εμφανίστε μηνύματα ορίζοντας το στοιχείο **Warning message** (Προειδοποιητικό μήνυμα) σε ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ μέσω της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τη γλώσσα του μηνύματος.

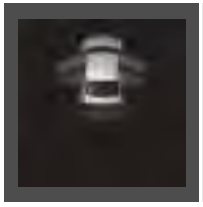
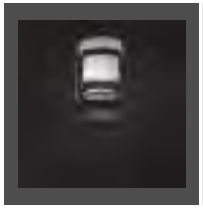
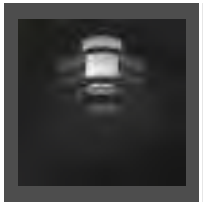
Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

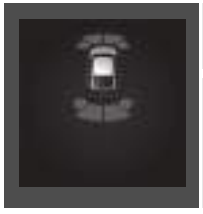
■ Κόκκινα εικονίδια

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Critical system failure detected.** (Ανιχνεύθηκε σοβαρή βλάβη συστήματος.) **Stop driving when safe** (Σταματήστε την οδήγηση όταν είναι ασφαλές)
	Steering assist reduced. (Μειωμένη υποβοήθηση τιμονιού.) **Stop driving when safe.** (Σταματήστε την οδήγηση όταν είναι ασφαλές.)
	Brake performance reduced. (Η απόδοση φρένων είναι μειωμένη.) **Stop driving when safe.** (Σταματήστε την οδήγηση όταν είναι ασφαλές.)
	**Brake fluid low.** (Χαμηλή στάθμη υγρού φρένων.) **Do not drive.** (Μην οδηγήσετε.) **Check fluid level.** (Ελέγξτε τη στάθμη του υγρού.)
	**Parking brake engaged** (Ενεργοποιημένο χειρόφρενο)
	Release parking brake (Απενεργοποιήστε το χειρόφρενο)
	Cannot set cruise: (Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της πορείας:) **Parking brake is applied** (Το χειρόφρενο είναι ενεργοποιημένο)
	Cruise cancelled: (Η πορεία ακυρώθηκε:) **Parking brake was applied** (Ενεργοποιήθηκε το χειρόφρενο)
	**Brake system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα φρένων.) **Brake performance may be reduced.** (Η απόδοση των φρένων μπορεί να είναι μειωμένη.)

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Brake system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα φρένων.) **Do not drive.** (Μην οδηγήσετε.)
	**Fasten seat belt** (Δέστε τη ζώνη ασφαλείας)
	**Fasten passenger's seat belt** (Δέστε τη ζώνη ασφαλείας του συνοδηγού)
	**Υπενθύμιση ζώνης ασφαλείας** Σ 49
	**12 volt battery charging system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα φόρτισης μπαταρίας 12 V.) **Do not drive.** (Μην οδηγήσετε.)

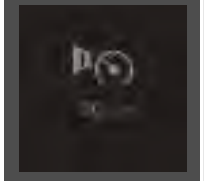
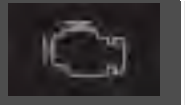
Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Engine oil pressure low.** (Χαμηλή πίεση λαδιού κινητήρα.) **Stop engine.** (Σβήστε τον κινητήρα.) **Do not drive.** (Μην οδηγήσετε.) ➡ **Αν εμφανιστεί η προειδοποίηση Engine oil pressure low (Χαμηλή πίεση λαδιού κινητήρα)** Σ 678
	**Engine temperature too hot.** (Θερμοκρασία κινητήρα πολύ υψηλή.) **Do not drive.** (Μην οδηγήσετε.) **Allow engine to cool.** (Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει.) ➡ **Υπερθέρμανση** Σ 676
	**Supplemental restraint system problem** (Πρόβλημα στο συμπληρωματικό σύστημα συγκράτησης)
	**Check rear seats** (Ελέγξτε τα πίσω καθίσματα)

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Door open** (Ανοικτή πόρτα)
	**Tailgate open** (Ανοικτή πόρτα πορτ-μπαγκάζ)
	**Door and tailgate open** (Ανοικτή πόρτα και πόρτα πορτ-μπαγκάζ)
	**Steering required** (Απαιτείται έλεγχος κατεύθυνσης) **Lane departure** (Απόκλιση από τη λωρίδα)

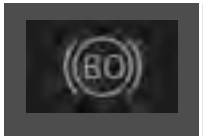
Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Parking sensor system problem** (Πρόβλημα συστήματος αισθητήρα στάθμευσης)
	Approaching object (Προσέγγιση αντικειμένου)

■ **Πορτοκαλί εικονίδια**

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Apply parking brake to keep vehicle stationary** (Ενεργοποιήστε το φρένο στάθμευσης για να διατηρήσετε το όχημα ακινητοποιημένο)
	➔ **Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας** Σ 485 ➔ **Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS)** Σ 472
	**Steering required** (Απαιτείται έλεγχος κατεύθυνσης)
	Lane departure (Απόκλιση από τη λωρίδα)
	**Outside temperature low.** (Χαμηλή εξωτερική θερμοκρασία.) **Road surface may be frozen.** (Το οδόστρωμα μπορεί να είναι παγωμένο.)
	**Temperature too low for vehicle to operate** (Πολύ χαμηλή θερμοκρασία για τη λειτουργία του οχήματος)

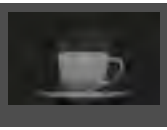
Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Please wait while vehicle warms up** (Περιμένετε μέχρι να ζεσταθεί το όχημα)
	**Συναγερμός ορίου ταχύτητας** Σ 163, 182
	**Emissions system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα εκπομπών καυσαερίων.) **Power may be reduced.** (Μπορεί να μειωθεί η παροχή ισχύος.)
	Emission system problem. (Πρόβλημα στο σύστημα εκπομπών καυσαερίων.) **Avoid strong acceleration and high speed.** (Αποφύγετε απότομες επιταχύνσεις και υψηλές ταχύτητες.)
	Emission system problem. (Πρόβλημα στο σύστημα εκπομπών καυσαερίων.) **Do not drive.** (Μην οδηγήσετε.)
	**Engine cooling system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα ψύξης του κινητήρα.) **Power may be reduced.** (Μπορεί να μειωθεί η παροχή ισχύος.)

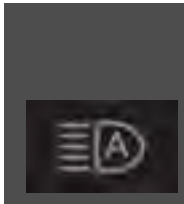
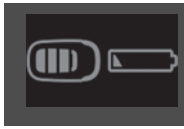
Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Fuel gauge system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα μετρητή καυσίμων) **Level not accurate.** (Η στάθμη δεν είναι ακριβής.)
	**Fuel low** (Χαμηλή στάθμη καυσίμου)
	**Transmission system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα μετάδοσης κίνησης.) **Performance may be reduced.** (Η απόδοση μπορεί να μειωθεί.)
	**Transmission system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα μετάδοσης κίνησης.) **Apply parking brake when parked.** (Ενεργοποιήστε το χειρόφρενο όταν σταθμεύσετε)
	**Transmission system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα μετάδοσης κίνησης.) **Do not drive.** (Μην οδηγήσετε.)
	**Transmission system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα μετάδοσης κίνησης.) **Park not available.** (Η θέση στάθμευσης δεν είναι διαθέσιμη)

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Shift to Park** (Μετακινήστε τον επιλογέα στη θέση στάθμευσης)
	**Neutral-hold mode ON.** (Λειτουργία διατήρησης νεκράς ενεργοποιημένη.) **Shift to P when done** (Επιλέξτε τη θέση P όταν τελειώσετε)
	**Anti-lock brake system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS)) **Brake performance may be reduced.** (Η απόδοση των φρένων μπορεί να είναι μειωμένη.)
	**Brake system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα φρένων.) **Brake performance may be reduced.** (Η απόδοση των φρένων μπορεί να είναι μειωμένη.)
	**Brake system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα φρένων.) **Do not depress Brake + Accelerator together.** (Μην πατάτε ταυτόχρονα τα πεντάλ φρένου + γκαζιού.)
	**Brake system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα φρένων.) **Brake performance may be reduced.** (Η απόδοση των φρένων μπορεί να είναι μειωμένη.)

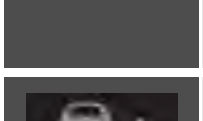
Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Reduced stopping power.** (Μειωμένη ισχύς ακινητοποίησης.) **Avoid heavy deceleration and high speed.** (Αποφύγετε τις απότομες επιβραδύνσεις και τις υψηλές ταχύτητες.)
	**Electric parking brake system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα ηλεκτρικού χειρόφρενου.) **Parking brake not available.** (Το χειρόφρενο δεν είναι διαθέσιμο.)
	**Vehicle stability assist system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος.) **Traction and handling may be reduced.** (Η πρόσφυση και η ευκολία χειρισμού μπορεί να μειωθούν.)
	**Systems initializing…** (Εκκίνηση συστημάτων...) **Continue driving.** (Συνεχίστε την οδήγηση.)
	**Hill start assist problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα υποβοήθησης εκκίνησης σε ανηφόρα.) **Vehicle may roll upon brake release.** (Το όχημα μπορεί να κυλίσει όταν απελευθερωθούν τα φρένα.)
	**Brake hold system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα διατήρησης χειρόφρενου.) **Apply brake when stopped.** (Πατήστε το φρένο όταν σταματήσει το όχημα.)

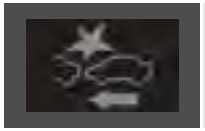
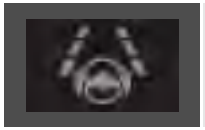
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Brake hold disabled.** (Η διατήρηση χειρόφρενου είναι απενεργοποιημένη) **Apply brake pedal.** (Πατήστε το πεντάλ φρένου)
	Cruise cancelled: (Η πορεία ακυρώθηκε:) **Depress brake pedal** (Πατήστε το πεντάλ φρένου)
	**To release parking brake:** (Για απενεργοποίηση του χειρόφρενου:) **Brake + Push** (Αφήστε τελείως το φρένο + Πατήστε το κουμπί)
	**Pop-up hood system problem** (Πρόβλημα συστήματος ανασηκώματος καπό)
	**Electric power steering system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού.) **Steering assist reduced.** (Μειωμένη υποβοήθηση τιμονιού.)
	Electric power steering system problem. (Πρόβλημα στο σύστημα ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού.) **No steering assist.** (Δεν υπάρχει υποβοήθηση τιμονιού.) **Do not drive.** (Μην οδηγήσετε.)
	**Driver attention level low.** (Χαμηλό επίπεδο προσοχής οδηγού.) **Take a rest** (Ξεκουραστείτε)

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Automatic lighting control system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα αυτόματου ελέγχου φώτων.) **Manual controls available.** (Υπάρχουν διαθέσιμα μη αυτόματα χειριστήρια.)
	**Headlight system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα προβολέων.) **Headlight performance may be reduced.** (Η απόδοση των προβολέων μπορεί να είναι μειωμένη.)
	Μοντέλα με αυτόματη μεγάλη σκάλα προβολέων **Auto high-beam problem.** (Πρόβλημα με την αυτόματη μεγάλη σκάλα.) **Manual controls available.** (Υπάρχουν διαθέσιμα μη αυτόματα χειριστήρια.)
	Μοντέλα με προσαρμοζόμενη δέσμη κατά την οδήγηση **Adaptive driving beam problem.** (Πρόβλημα με την προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης) **Manual controls available.** (Υπάρχουν διαθέσιμα μη αυτόματα χειριστήρια.)
	**Keyless remote not detected** (Δεν εντοπίστηκε τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί)
	**Change keyless remote battery** (Αλλάξτε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί) **Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου** Σ 629

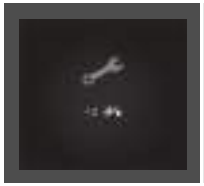
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 143 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Smart entry system problem** (Πρόβλημα με το σύστημα έξυπνης εισόδου)
	**Tyre pressure monitor system problem** (Πρόβλημα στο σύστημα παρακολούθησης πίεσης ελαστικών)
	**Tyre pressures low.** (Χαμηλή πίεση ελαστικών) **Check pressure in all tyres and initialise deflation warning system in vehicle settings.** (Ελέγξτε την πίεση σε όλα τα ελαστικά και προετοιμάστε το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού στις ρυθμίσεις του οχήματος)
	**Adaptive cruise control system problem** (Πρόβλημα στο σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας)

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Collision mitigation braking system problem** (Πρόβλημα στο σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης)
	**Lane keeping assist system problem** (Πρόβλημα στο σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας)
	**Road departure mitigation system problem** (Πρόβλημα στο σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας)
	**Service due soon** (Πρέπει να γίνει σέρβις σύντομα) ➔ **Σύστημα υπενθύμισης σέρβις*** Σ 580
	**Service due now** (Πρέπει να γίνει σέρβις τώρα) ➔ **Σύστημα υπενθύμισης σέρβις*** Σ 580

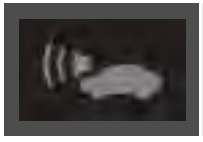
* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Service overdue** (Η ημερομηνία για σέρβις έχει παρέλθει) ➡ **Σύστημα υπενθύμισης σέρβις*** Σ 580
	**Blind spot information system problem** (Πρόβλημα στο σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου)
	**Blind spot information not available** (Πληροφόρηση τυφλού σημείου μη διαθέσιμη)
	**Check charging system** (Ελέγξτε το σύστημα φόρτισης)

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Low charge.** (Χαμηλή στάθμη φόρτισης) **Power reduced.** (Μειωμένη παροχή ισχύος)
	Power system temperature low. (Χαμηλή θερμοκρασία συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος) **Power may be reduced.** (Μπορεί να μειωθεί η παροχή ισχύος.)
	Power system temperature high. (Υψηλή θερμοκρασία συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος) **Power may be reduced.** (Μπορεί να μειωθεί η παροχή ισχύος.)
	Power system problem. (Πρόβλημα στο σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος) **Power may be reduced.** (Μπορεί να μειωθεί η παροχή ισχύος.)
	12 volt battery charging system problem. (Πρόβλημα στο σύστημα φόρτισης μπαταρίας 12 V.) **Power may be reduced.** (Μπορεί να μειωθεί η παροχή ισχύος.)
	**Power system problem.** (Πρόβλημα στο σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος) **Power may be reduced.** (Μπορεί να μειωθεί η παροχή ισχύος.)
	Power system problem. (Πρόβλημα στο σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος) **Do not drive.** (Μην οδηγήσετε.)
	Power system problem. (Πρόβλημα στο σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος) **Avoid strong acceleration and high speed.** (Αποφύγετε απότομες επιταχύνσεις και υψηλές ταχύτητες.)

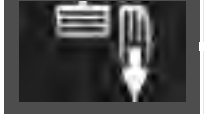
* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

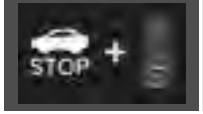
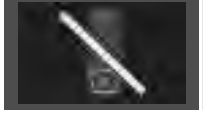
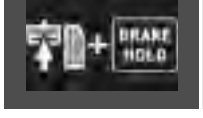
Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Acoustic vehicle alerting system problem** (Πρόβλημα στο σύστημα ακουστικής προειδοποίησης οχήματος)
	**High voltage battery charge too low.** (Στάθμη φόρτισης μπαταρίας υψηλής τάσης πολύ χαμηλή) **Vehicle cannot start** (Δεν είναι δυνατή η εκκίνηση του οχήματος)

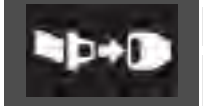
■ **Πράσινα εικονίδια**

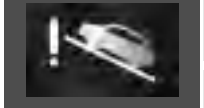
Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Brake hold system standby** (Σύστημα διατήρησης χειρόφρενου σε αναμονή)

■ Άλλα εικονίδια

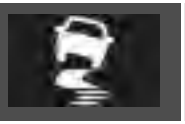
Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Outside temperature low.** (Χαμηλή εξωτερική θερμοκρασία.) **Road surface may be frozen.** (Το οδόστρωμα μπορεί να είναι παγωμένο.)
	**Engine temperature near limit** (Η θερμοκρασία του κινητήρα είναι κοντά στο όριο) **Avoid strong acceleration and high speed.** (Αποφύγετε απότομες επιταχύνσεις και υψηλές ταχύτητες.)
	**Have you checked engine oil level lately?** (Ελέγξατε τη στάθμη λαδιού κινητήρα πρόσφατα;) **Check and reset in vehicle settings.** (Ελέγξτε και επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του οχήματος.) ➡ **Μηδενισμός υπενθύμισης ελέγχου στάθμης λαδιού** Σ 606
	**To shift:** (Για αλλαγή ταχύτητας:) **Depress brake pedal** (Πατήστε το πεντάλ φρένου)
	**To shift:** (Για αλλαγή ταχύτητας:) **Release accelerator pedal** (Αφήστε το πεντάλ γκαζιού)
	Gear position is N. (Το κιβώτιο ταχυτήτων είναι στη θέση N.) **Release accelerator pedal** (Αφήστε το πεντάλ γκαζιού)

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Cannot set cruise:** (Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της πορείας:) **Brake pedal is applied** (Το πεντάλ φρένου είναι πατημένο)
	**To shift:** (Για αλλαγή ταχύτητας:) **Vehicle must be stopped** (Το όχημα πρέπει να ακινητοποιηθεί)
	Μοντέλα με μετρητή τύπου B. **Gear unavailable.** (Σχέση μη διαθέσιμη.) **Wait and try again** (Περιμένετε και δοκιμάστε ξανά)
	**Brake hold system OFF** (Σύστημα διατήρησης χειρόφρενου απενεργοποιημένο)
	**To enable brake hold:** (Για ενεργοποίηση της διατήρησης χειρόφρενου:) **Seat belt + Push** (Ζώνη ασφαλείας + Πατήστε το κουμπί)
	**To disable brake hold:** (Για απενεργοποίηση της διατήρησης χειρόφρενου:) **Brake + Push** (Αφήστε τελείως το φρένο + Πατήστε το κουμπί)

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**To enable brake hold:** (Για ενεργοποίηση της διατήρησης χειρόφρενου:) **Fasten seat belt** (Δέστε τη ζώνη ασφαλείας)
	Fasten seat belt (Δέστε τη ζώνη ασφαλείας)
	Cannot set cruise: (Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της πορείας:) **Fasten seat belt** (Δέστε τη ζώνη ασφαλείας)
	Cruise cancelled: (Η πορεία ακυρώθηκε:) **Fasten seat belt** (Δέστε τη ζώνη ασφαλείας)
	**Driver attention level low** (Χαμηλό επίπεδο προσοχής οδηγού)
	**Cannot set cruise:** (Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της πορείας:) **Speed too high** (Πολύ υψηλή ταχύτητα)
	Cruise cancelled: (Η πορεία ακυρώθηκε:) **Speed too high** (Πολύ υψηλή ταχύτητα)
	Cannot set cruise: (Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της πορείας:) **System not available** (Το σύστημα δεν είναι διαθέσιμο)
	Cruise cancelled: (Η πορεία ακυρώθηκε:) **System not available** (Το σύστημα δεν είναι διαθέσιμο)
	Cruise will cancel soon (Η πορεία θα ακυρωθεί σύντομα)

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Cannot set cruise:** (Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της πορείας:) **Too close to vehicle ahead** (Πολύ κοντά στο προπορευόμενο όχημα)
	Cruise cancelled: (Η πορεία ακυρώθηκε:) **Too close to vehicle ahead** (Πολύ κοντά στο προπορευόμενο όχημα)
	**Cannot set cruise:** (Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της πορείας:) **Slope too steep** (Πολύ απότομη κλίση)
	Cruise cancelled: (Η πορεία ακυρώθηκε:) **Slope too steep** (Πολύ απότομη κλίση)
	**Cannot set cruise:** (Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της πορείας:) **Slope too steep** (Πολύ απότομη κλίση)
	Cruise cancelled: (Η πορεία ακυρώθηκε:) **Slope too steep** (Πολύ απότομη κλίση)
	**Cannot set cruise:** (Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση της πορείας:) **Shift to drive** (Μετακινήστε τον επιλογέα στη θέση οδήγησης)
	Cruise cancelled: (Η πορεία ακυρώθηκε:) **Shift to drive** (Μετακινήστε τον επιλογέα στη θέση οδήγησης)
	**To resume cruise:** (Για συνέχιση της πορείας:) **Use "RES/+" switch** (Χρησιμοποιήστε τον διακόπτη "RES/+")

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Cruise cancelled:** (Η πορεία ακυρώθηκε:) **Loss of traction** (Απώλεια πρόσφυσης)
	**Press switch to operate** (Πατήστε το διακόπτη για ενεργοποίηση)
	**Press switch to operate ACC** (Πατήστε το διακόπτη για ενεργοποίηση του συστήματος ACC)
	**Lane keeping assist cannot operate** (Δεν είναι δυνατή η λειτουργία του συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας)
	**Some driver assist systems cannot operate:** (Δεν είναι δυνατή η λειτουργία ορισμένων συστημάτων υποβοήθησης του οδηγού:) **Camera temperature too high** (Πολύ υψηλή θερμοκρασία κάμερας)
	**Some driver assist system cannot operate:** (Δεν είναι δυνατή η λειτουργία ορισμένων συστημάτων υποβοήθησης του οδηγού:) **Clean front windscreen or poor viewing condition.** (Καθαρίστε το μπροστινό παρμπρίζ, διαφορετικά το οπτικό πεδίο θα είναι μειωμένο.)

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Road departure mitigation activated** (Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ενεργοποιημένο)
	**Some driver assist systems available** (Ορισμένα συστήματα υποβοήθησης οδηγού είναι διαθέσιμα)
	**To start vehicle:** (Για εκκίνηση του οχήματος:) **Brake + Push** (Αφήστε τελείως το φρένο + Πατήστε το κουμπί) Δεξιοτίμονος τύπος **To start vehicle:** (Για εκκίνηση του οχήματος:) **Fully depress Brake + Push** (Πατήστε μέχρι τέρμα το φρένο + πατήστε το)
	**Accessory mode** (Λειτουργία αξεσουάρ)
	**To start, touch start button with emblem side of remote** (Για να ξεκινήσετε, πατήστε το κουμπί έναρξης με την πλευρά του εμβλήματος του τηλεχειριστηρίου) ➡ **Εάν η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί είναι εξασθενημένη** Σ 670

Εικονίδιο	Μήνυμα
	**Pressing button again twice or holding will cause ignition OFF & power loss** (Εάν πατήσετε ξανά το κουμπί δύο φορές ή το κρατήσετε πατημένο, η ανάφλεξη θα απενεργοποιηθεί και θα διακοπεί η τροφοδοσία ρεύματος)

Μετρητές

Στους μετρητές περιλαμβάνονται το ταχύμετρο, ο δείκτης στάθμης καυσίμου και άλλες σχετικές ενδείξεις.
Οι ενδείξεις εμφανίζονται όταν ο διακόπτης ανάφλεξης βρίσκεται στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

■ Ταχύμετρο

Εμφανίζει την ταχύτητα οδήγησης σε km/h.

Ταχύμετρο

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένδειξη του ταχύμετρου και τις εμφανιζόμενες μετρήσεις, ώστε να εμφανίζονται είτε σε km/h είτε σε mph.

➔ **Μονάδες ταχύτητας/απόστασης** Σ 170, 189
➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

■ Δείκτης ελέγχου στάθμης καυσίμου

Εμφανίζει την ποσότητα του καυσίμου που έχει απομείνει στο ρεζερβουάρ.

Δείκτης ελέγχου στάθμης καυσίμου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Θα πρέπει να ανεφοδιαστείτε με καύσιμο όταν η ένδειξη πλησιάσει στο 0.
Εάν το καύσιμο εξαντληθεί, μπορεί να προκληθεί ελαττωματική ανάφλεξη του κινητήρα και να προκληθεί ζημιά στον καταλυτικό μετατροπέα.

Η πραγματική ποσότητα καυσίμου που απομένει ενδέχεται να διαφέρει από την ένδειξη του δείκτη ελέγχου στάθμης καυσίμου.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 151 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Μετρητής POWER

Εμφανίζει την έξοδο του ηλεκτρικού μοτέρ.

■ Μετρητής CHARGE/DECEL

Εμφανίζει το βαθμό στον οποίο φορτίζεται η μπαταρία υψηλής τάσης.
Όταν χρησιμοποιείται το χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης, εμφανίζει την ισχύ της επιβράδυνσης.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

■ Μετρητής στάθμης φόρτισης μπαταρίας υψηλής τάσης

Εμφανίζει τη στάθμη του φορτίου της μπαταρίας υψηλής τάσης που απομένει.

Μετρητής στάθμης φόρτισης μπαταρίας υψηλής τάσης

Η στάθμη φόρτισης της μπαταρίας υψηλής τάσης μπορεί να μειωθεί στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν έχει αντικατασταθεί η μπαταρία 12 V.
- Όταν έχει αποσυνδεθεί η μπαταρία 12 V.
- Όταν το σύστημα ελέγχου της μπαταρίας υψηλής τάσης διορθώνει την ένδειξή του.

Η ένδειξη στάθμης φόρτισης διορθώνεται αυτόματα κατά τη διάρκεια της οδήγησης.

Οι αλλαγές στη θερμοκρασία της μπαταρίας υψηλής τάσης μπορεί να αυξήσουν ή να μειώσουν την ικανότητα φόρτισης της μπαταρίας. Αν οι αλλαγές στη θερμοκρασία προκαλούν αλλαγή στη χωρητικότητα της μπαταρίας, ο αριθμός των ενδείξεων στο μετρητή στάθμης φόρτισης μπαταρίας μπορεί επίσης να αλλάξει, ακόμα κι αν το ποσοστό φόρτισης παραμείνει το ίδιο.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Χιλιομετρητής

Εμφανίζει το συνολικό αριθμό των χιλιομέτρων που έχει διανύσει το όχημά σας.

■ Μετρητής συνθηκών περιβάλλοντος

Αλλάζει σε πράσινο χρώμα για να υποδείξει ότι η οδήγηση του οχήματος γίνεται με τρόπο που συμβάλλει στην εξοικονόμηση καυσίμου και με τη λειτουργία **SPORT** απενεργοποιημένη.

■ Θερμοκρασία περιβάλλοντος

Εμφανίζει την εξωτερική θερμοκρασία σε βαθμούς Κελσίου.

Αν η εξωτερική θερμοκρασία ήταν κάτω από 3 °C τη στιγμή που ρυθμίσατε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, θα εμφανιστεί το μήνυμα **Outside temperature low** (Χαμηλή εξωτερική θερμοκρασία) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

■ Ρύθμιση της ένδειξης της εξωτερικής θερμοκρασίας

Αν η ένδειξη θερμοκρασίας φαίνεται λανθασμένη, μπορείτε να την προσαρμόσετε κατά έως ±3 °C.

Θερμοκρασία περιβάλλοντος

Ο αισθητήρας της θερμοκρασίας βρίσκεται στον μπροστινό προφυλακτήρα.
Η θερμότητα του οδοστρώματος και τα καυσαέρια άλλων οχημάτων μπορούν να επηρεάσουν την ένδειξη της θερμοκρασίας όταν η ταχύτητα του οχήματός σας είναι χαμηλότερη από 30 km/h.

Ενδέχεται να περάσουν αρκετά λεπτά μέχρι να ενημερωθεί η οθόνη αφού σταθεροποιηθεί η ένδειξη της θερμοκρασίας.

Ρύθμιση της ένδειξης της εξωτερικής θερμοκρασίας

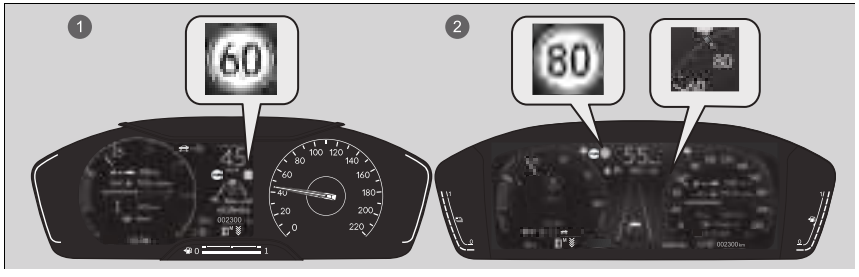
Μπορείτε να προσαρμόσετε την ένδειξη θερμοκρασίας.
Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας

Εμφανίζει ορισμένα ανιχνευμένα σήματα οδικής κυκλοφορίας ενώ οδηγείτε.

Η ένδειξη αναβοσβήνει σε περίπτωση υπέρβασης της μέγιστης ταχύτητας που ορίζεται από το σήμα οδικής κυκλοφορίας το οποίο έχει εντοπιστεί από το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας.

Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας Σ 537



1. Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
2. Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Τρέχουσα λειτουργία για το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, το LKAS και το σύστημα Traffic Jam Assist

Εμφανίζει την τρέχουσα λειτουργία για το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, το LKAS και το Traffic Jam Assist

➔ **Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας** Σ 485
➔ **Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS)** Σ 505
➔ **Traffic Jam Assist** Σ 518

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

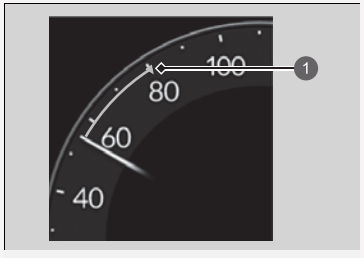
■ Ρολόι

Εμφανίζει το ρολόι.

Τρέχουσα λειτουργία για το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, το LKAS και το σύστημα Traffic Jam Assist

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Όταν ρυθμίζετε την ταχύτητα του συστήματος ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, στο ταχύμετρο εμφανίζεται ένα σημείο ρυθμισμένης ταχύτητας.



❶ Ρυθμισμένη ταχύτητα

Ρολόι

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα χειροκίνητα και να αλλάξετε την εμφάνιση του ρολογιού σε 12ωρη ή 24ωρη μορφή.

➔ **Ρολόι** Σ 194

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 155 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Οθόνη πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου A)

Η οθόνη πληροφοριών οδηγού εμφανίζει πληροφορίες όπως η εκτιμώμενη απόσταση που μπορεί να διανυθεί και η οικονομία καυσίμου του οχήματος. Εμφανίζονται επίσης μηνύματα όπως προειδοποιήσεις και άλλες χρήσιμες πληροφορίες.
Όταν εμφανιστεί ένα μήνυμα προειδοποίησης, ελέγξτε το μήνυμα και επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο για να ζητήστε επιθεώρηση του οχήματος, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στις παρακάτω σελίδες, εάν εμφανιστούν τα μηνύματα **Engine oil pressure low** (Χαμηλή πίεση λαδιού κινητήρα), **Engine temperature too hot** (Θερμοκρασία κινητήρα πολύ υψηλή) ή **Reduced stopping power** (Μειωμένη ισχύς ακινητοποίησης).

- **Αν εμφανιστεί η προειδοποίηση Engine oil pressure low (Χαμηλή πίεση λαδιού κινητήρα)** Σ 678
- **Υπερθέρμανση** Σ 676
- **Αν εμφανιστεί η προειδοποίηση μειωμένης ισχύος ακινητοποίησης** Σ 679

Εναλλαγή οθόνης

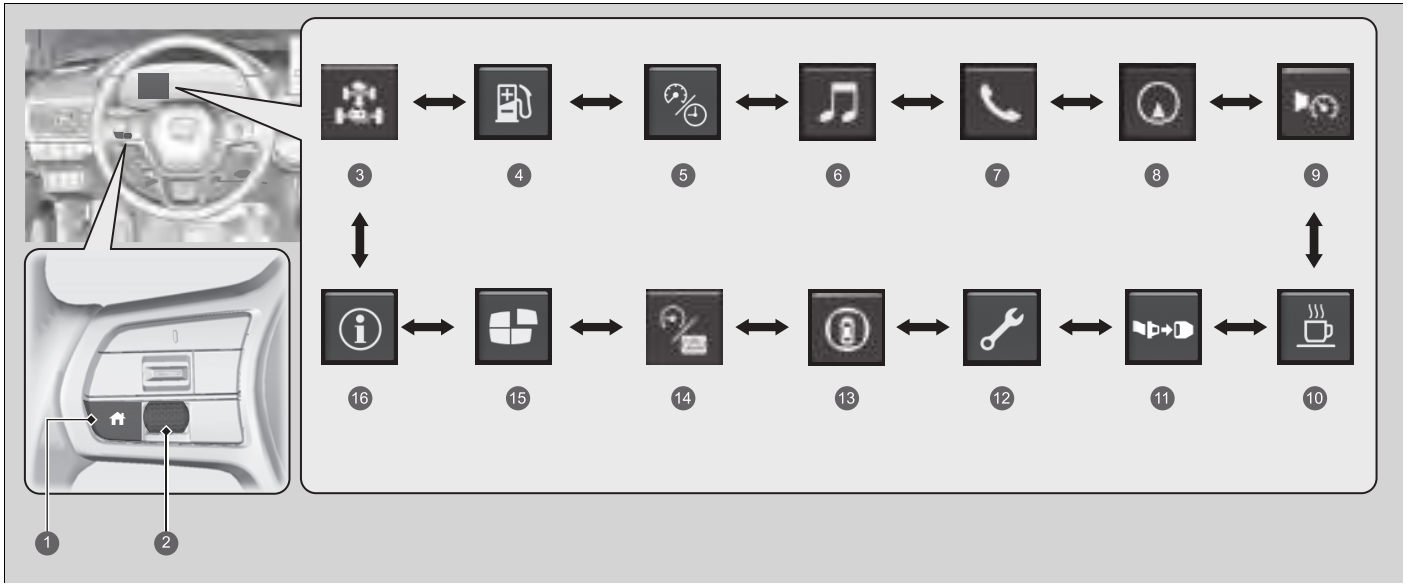
Πατήστε το κουμπί [⌂] (αρχική οθόνη) και μετά περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής για να μεταβείτε στο περιεχόμενο που θέλετε να δείτε. Πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής για να δείτε λεπτομερείς πληροφορίες.

Εναλλαγή οθόνης

Μπορείτε να προσθέσετε ή να διαγράψετε τα περιεχόμενα της οθόνης μετρητών.

- **Προσαρμογή οθόνης** Σ 171

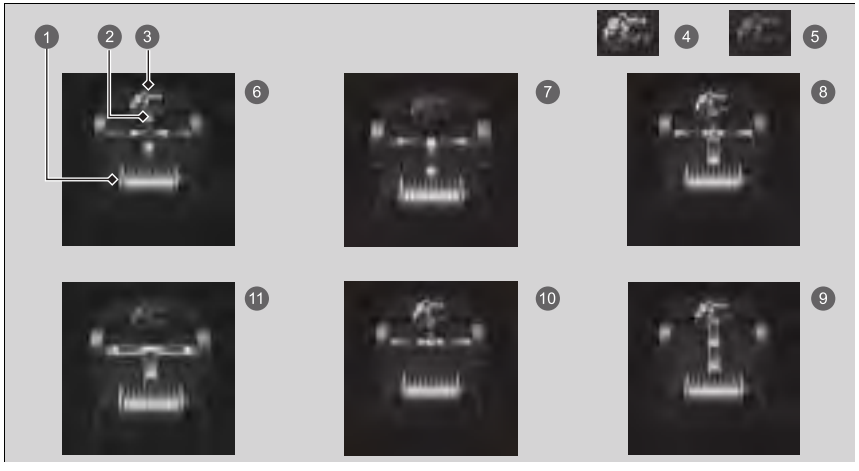
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



1. Κουμπί [⌂] (Αρχική οθόνη)
2. Αριστερός τροχός επιλογής
3. **Power flow** (Ροή ισχύος) Σ 157
4. **Range & fuel** (Αυτονομία και καύσιμο) Σ 158
5. **Speed & time** (Ταχύτητα και χρόνος) Σ 160
6. **Ήχος** Σ 161
7. **Τηλέφωνο** Σ 161
8. **Πλοήγηση** Σ 162
9. **Speed alarm** (Συναγερμός ορίου ταχύτητας) Σ 163
10. **Driver attention** (Προσοχή οδηγού) Σ 164
11. **Seat belts** (Ζώνες ασφαλείας) Σ 168
12. **Συντήρηση** Σ 168
13. **Safety support** (Υποστήριξη ασφαλείας) Σ 169
14. **No content** (Δεν υπάρχει περιεχόμενο) Σ 170
15. **Customize display** (Προσαρμογή οθόνης) Σ 171
16. **Information** (Πληροφορίες) Σ 171

Παροχή ισχύος/Ένδειξη κατάστασης κινητήρα/Μετρητής στάθμης φόρτισης μπαταρίας υψηλής τάσης

Εμφανίζει την παροχή ισχύος του μοτέρ και του κινητήρα, υποδεικνύοντας την πηγή ισχύος του οχήματος, το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας και εάν η μπαταρία φορτίζεται.



1. Μετρητής στάθμης φόρτισης μπαταρίας υψηλής τάσης
2. Παροχή ισχύος
3. Κινητήρας
4. Κινητήρας ενεργοποιημένος
5. Κινητήρας απενεργοποιημένος
6. **Υβριδικό (HV)**: Η ισχύς παρέχεται και από το μοτέρ και από τον κινητήρα.
7. **Ηλεκτρικό όχημα (EV)**: Η ισχύς παρέχεται από το μοτέρ.
8. **Κινητήρας (απευθείας μετάδοση κίνησης)**: Ο κινητήρας είναι σε λειτουργία και το μοτέρ φορτίζει την μπαταρία υψηλής τάσης.
9. Ο κινητήρας είναι σε λειτουργία και το μοτέρ φορτίζει την μπαταρία υψηλής τάσης.
10. Η ισχύς παρέχεται μόνο από τον κινητήρα.
11. **Αναγέννηση**: Το μοτέρ φορτίζει την μπαταρία υψηλής τάσης.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Παροχή ισχύος/Ένδειξη κατάστασης κινητήρα/Μετρητής στάθμης φόρτισης μπαταρίας υψηλής τάσης

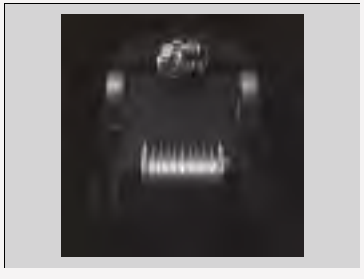
Η στάθμη φόρτισης της μπαταρίας υψηλής τάσης μπορεί να μειωθεί στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν έχει αντικατασταθεί η μπαταρία 12 V.
- Όταν έχει αποσυνδεθεί η μπαταρία 12 V.
- Όταν το σύστημα ελέγχου της μπαταρίας υψηλής τάσης διορθώνει την ένδειξή του.

Η ένδειξη στάθμης φόρτισης διορθώνεται αυτόματα κατά τη διάρκεια της οδήγησης.

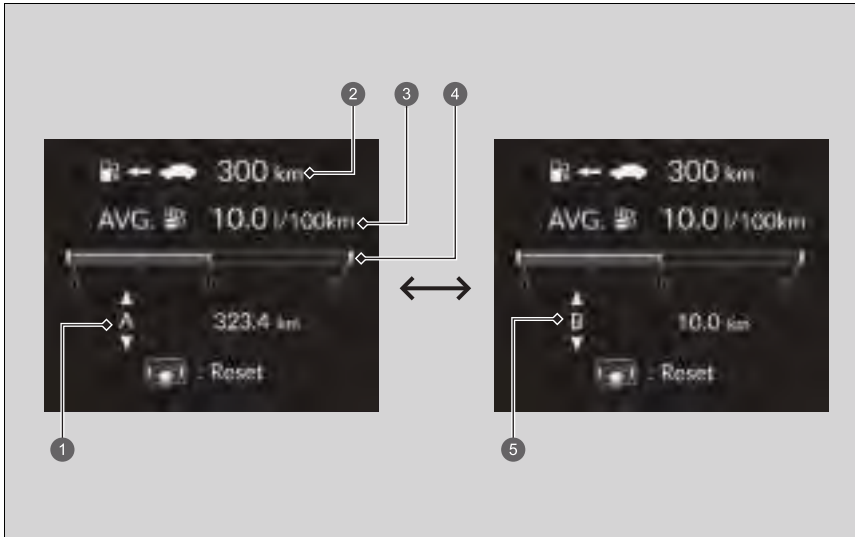
Οι αλλαγές στη θερμοκρασία της μπαταρίας υψηλής τάσης μπορεί να αυξήσουν ή να μειώσουν την ικανότητα φόρτισης της μπαταρίας. Αν οι αλλαγές στη θερμοκρασία προκαλούν αλλαγή στη χωρητικότητα της μπαταρίας, ο αριθμός των ενδείξεων στο μετρητή στάθμης φόρτισης μπαταρίας μπορεί επίσης να αλλάξει, ακόμα κι αν το ποσοστό φόρτισης παραμείνει το ίδιο.

Όταν το όχημα είναι ακινητοποιημένο με τον κινητήρα σε λειτουργία, μπορεί να εμφανιστεί η ακόλουθη ένδειξη στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.



■ Αυτονομία/Καύσιμο/Μερικός χιλιομετρητής

Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής για εναλλαγή μεταξύ του μερικού χιλιομετρητή A και του μερικού χιλιομετρητή B.



❶ Μερικός χιλιομετρητής A
❷ Αυτονομία
❸ Μέση οικονομία καυσίμου
❹ Στιγμιαία οικονομία καυσίμου
❺ Μερικός χιλιομετρητής B

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 159 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Μερικός χιλιομετρητής

Εμφανίζει το συνολικό αριθμό των χιλιομέτρων που έχουν διανυθεί από τον τελευταίο μηδενισμό. Οι μετρητές A και B μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη μέτρηση δύο ξεχωριστών διαδρομών.

Μηδενισμός μερικού χιλιομετρητή

Για να μηδενίσετε τον μερικό χιλιομετρητή, εμφανίστε τον, πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής και επιλέξτε **Reset** (Μηδενισμός).

▶ Ο μερικός χιλιομετρητής επανέρχεται στο 0.0.

■ Μέση οικονομία καυσίμου

Εμφανίζει την εκτιμώμενη μέση κατανάλωση καυσίμου κάθε μερικού χιλιομετρητή σε lt/100 km. Η οθόνη ενημερώνεται στα καθορισμένα διαστήματα. Όταν ένας μερικός χιλιομετρητής μηδενιστεί, μηδενίζεται και η μέση κατανάλωση καυσίμου.

■ Στιγμιαία κατανάλωση καυσίμου

Εμφανίζει τη στιγμιαία κατανάλωση καυσίμου ως ραβδόγραμμα σε lt/100 km.

■ Αυτονομία

Εμφανίζει την εκτιμώμενη απόσταση που μπορείτε να διανύσετε με την ηλεκτρική ισχύ και τα καύσιμα που απομένουν. Η εκτιμώμενη απόσταση βασίζεται στην τρέχουσα οικονομία καυσίμου του οχήματος.

Μέση οικονομία καυσίμου

Μπορείτε να αλλάξετε τη χρονική στιγμή μηδενισμού της μέσης κατανάλωσης καυσίμου.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

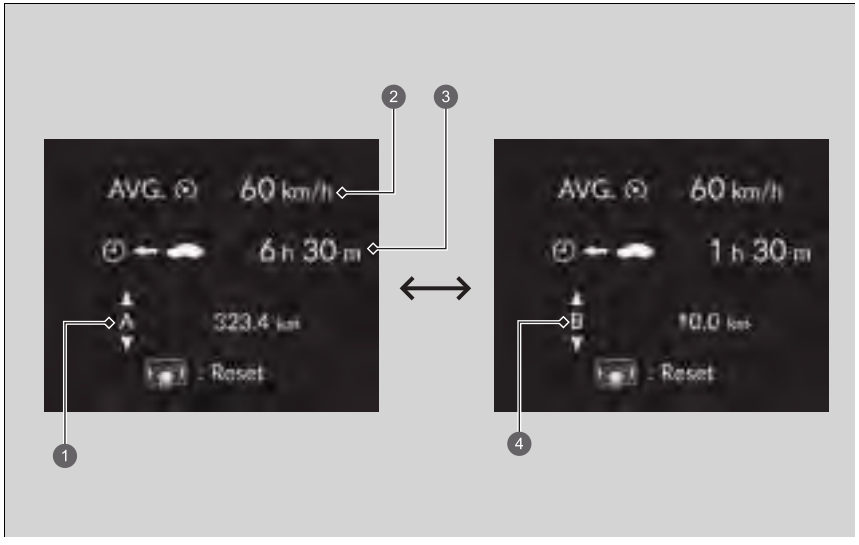
Αυτονομία

Η αυτονομία οδήγησης που εμφανίζεται αποτελεί μόνο μια εκτίμηση και μπορεί να διαφέρει από την πραγματική απόσταση που μπορεί να διανύσει το όχημα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Ταχύτητα/Χρόνος/Μερικός χιλιομετρητής

Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής για εναλλαγή μεταξύ του μερικού χιλιομετρητή A και του μερικού χιλιομετρητή B.



1. Μερικός χιλιομετρητής A
2. Μέση ταχύτητα
3. Χρόνος που έχει παρέλθει
4. Μερικός χιλιομετρητής B

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 161 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Μερικός χιλιομετρητής

Μερικός χιλιομετρητής Σ 159

■ Χρόνος που έχει παρέλθει

Εμφανίζει το χρόνο που έχει παρέλθει από το μηδενισμό της διαδρομής A ή της διαδρομής B.

■ Μέση ταχύτητα

Δείχνει τη μέση ταχύτητα σε km/h μετά τον τελευταίο μηδενισμό της διαδρομής A ή της διαδρομής B.

■ Ήχος

Παρουσιάζει τρέχουσες πληροφορίες για το ηχοσύστημα.

Ηχοσύστημα με οθόνη Σ 288

■ Τηλέφωνο

Εμφανίζει τις τρέχουσες πληροφορίες για το τηλέφωνο.

Σύστημα hands-free τηλεφώνου Σ 365

Χρόνος που έχει παρέλθει

Μπορείτε να αλλάξετε τη χρονική στιγμή μηδενισμού του χρόνου που έχει παρέλθει.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Μέση ταχύτητα

Μπορείτε να αλλάξετε τη χρονική στιγμή μηδενισμού της μέσης ταχύτητας.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Πλοήγηση

■ Πυξίδα

Εμφανίζει την οθόνη πυξίδας.

■ Καθοδήγηση στροφή προς στροφή

Όταν παρέχεται καθοδήγηση για την οδήγηση από το σύστημα πλοήγησης, το Android Auto ή το Apple CarPlay, εμφανίζονται οδηγίες "στροφή προς στροφή" για τον προορισμό σας.

➔ **Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του συστήματος πλοήγησης**
➔ **Android Auto™** Σ 341
➔ **Apple CarPlay** Σ 337

Πλοήγηση

Μπορείτε να επιλέξετε αν θα εμφανίζεται ή όχι η οθόνη οδηγιών "στροφή προς στροφή" κατά τη λειτουργία καθοδήγησης διαδρομής.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

Οι αναλυτικές οδηγίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες για όλες τις εφαρμογές.

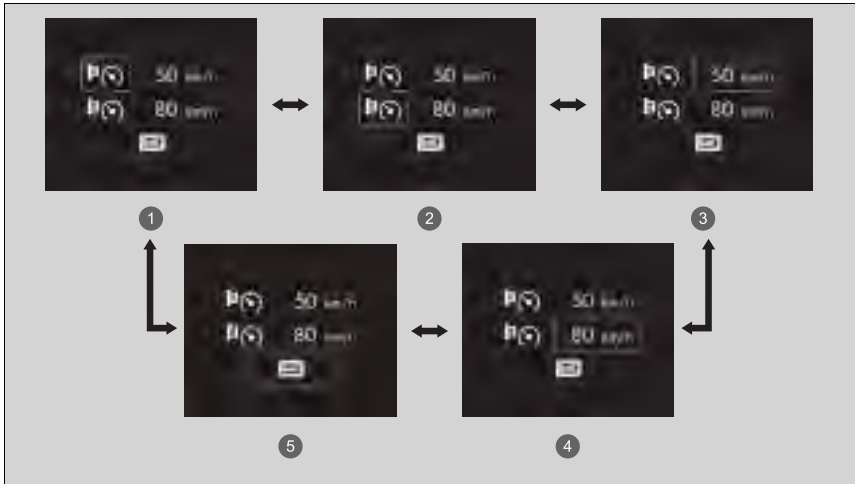
Όταν εμφανίζεται η πυξίδα ή οι οδηγίες στροφή προς στροφή, μπορείτε να ελέγξετε ορισμένες λειτουργίες του συστήματος πλοήγησης στην οθόνη πληροφοριών οδηγού περιστρέφοντας τον αριστερό τροχό επιλογής.

➔ **Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του συστήματος πλοήγησης**

■ Συναγερμός ορίου ταχύτητας

Ενεργοποιεί τον συναγερμό ορίου ταχύτητας και αλλάζει τη ρύθμιση της ταχύτητας συναγερμού.

Αν περιστρέψετε τον αριστερό τροχό επιλογής, η ρύθμιση συναγερμού ορίου ταχύτητας αλλάζει ως εξής:



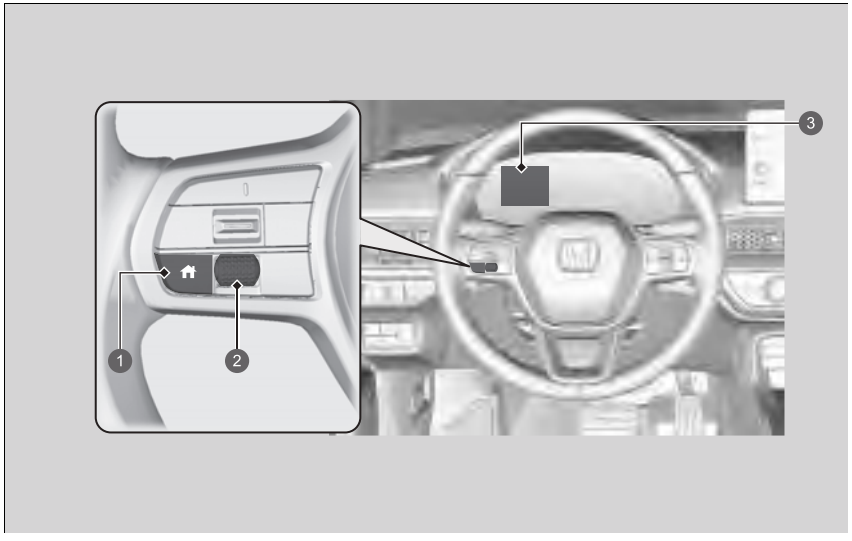
❶ Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση συναγερμού ορίου ταχύτητας 1*1
❷ Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση συναγερμού ορίου ταχύτητας 2*1
❸ Ρύθμιση ταχύτητας συναγερμού ορίου ταχύτητας 1 (50km/h*1)
❹ Ρύθμιση ταχύτητας συναγερμού ορίου ταχύτητας 2 (80km/h*1)
❺ Πίσω

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Επιτήρηση προσοχής οδηγού

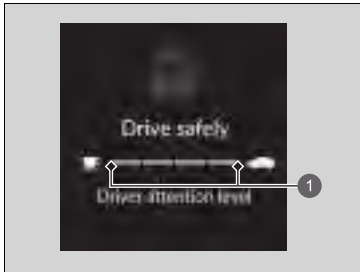
Η λειτουργία Επιτήρησης προσοχής του οδηγού αναλύει τις κινήσεις του τιμονιού από τον οδηγό για να διαπιστώσει αν η οδήγηση του οχήματος γίνεται με τρόπο που υποδεικνύει ότι ο οδηγός είναι νυσταγμένος ή απρόσεκτος. Αν διαπιστώσει ότι το όχημα κινείται με τέτοιο τρόπο, θα εμφανίσει το βαθμό της προσοχής του οδηγού στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.



❶ Κουμπί (Αρχική οθόνη)
❷ Αριστερός τροχός επιλογής
❸ Οθόνη πληροφοριών οδηγού

Επιτήρηση προσοχής οδηγού

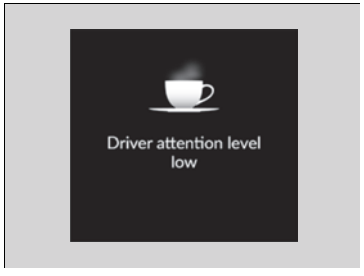
Η λειτουργία Επιτήρησης προσοχής οδηγού δεν μπορεί πάντα να εντοπίσει εάν ο οδηγός είναι κουρασμένος ή απρόσεκτος.
Ανεξάρτητα από τις πληροφορίες του συστήματος, εάν νιώθετε κουρασμένοι, σταματήστε σε ασφαλές σημείο και ξεκουραστείτε για όσο διάστημα χρειάζεται.



Όταν επιλέγετε **Driver attention** (Προσοχή οδηγού) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού, οι γραμμές επάνω στην οθόνη ανάβουν με λευκό χρώμα για να υποδείξουν το βαθμό προσοχής του οδηγού.

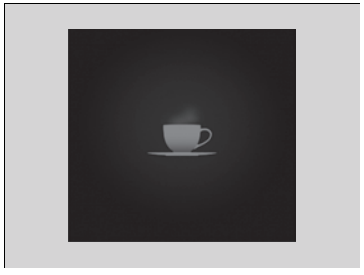
Εναλλαγή οθόνης Σ 155

1 Επίπεδο



Αν ανάψουν δύο γραμμές, θα εμφανιστεί το μήνυμα **Driver attention level low** (Επίπεδο προσοχής οδηγού χαμηλό).

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



Εάν ο αριθμός των γραμμών μειωθεί σε μία, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα, το τιμόνι θα δονείται και το φλιτζάνι καφέ θα γίνει πορτοκαλί, προειδοποιώντας τον οδηγό ότι χρειάζεται ένα διάλειμμα καθώς το επίπεδο προσοχής του είναι πολύ χαμηλό.
Εάν το φλιτζάνι καφέ ανάβει με πορτοκαλί χρώμα, σταματήστε σε ασφαλές σημείο και ξεκουραστείτε για όσο διάστημα χρειάζεται.
Η προειδοποίηση με το πορτοκαλί φλιτζάνι καφέ θα εξαφανιστεί όταν πατηθεί ο αριστερός τροχός επιλογής ή όταν το σύστημα προσδιορίσει ότι ο οδηγός οδηγεί κανονικά.
Εάν ο οδηγός δεν κάνει διάλειμμα και η λειτουργία παρακολούθησης συνεχίζει να εντοπίζει ότι ο οδηγός είναι πολύ κουρασμένος, το φλιτζάνι καφέ θα ανάψει ξανά με πορτοκαλί χρώμα μετά από περίπου 15 λεπτά και θα συνοδεύεται από ηχητικό σήμα και κραδασμούς του τιμονιού.
Η προειδοποίηση δεν εμφανίζεται όταν ο χρόνος πορείας είναι 30 λεπτά ή λιγότερο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 167 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Η λειτουργία Επιτήρησης προσοχής οδηγού μηδενίζεται όταν:
- Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος απενεργοποιείται.
- Ο οδηγός ξεκουμπώσει τη ζώνη ασφαλείας και ανοίξει την πόρτα ενώ το όχημα είναι ακινητοποιημένο.

■ Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας Επιτήρησης προσοχής οδηγού:
- Το όχημα πρέπει να κινείται με ταχύτητα μεγαλύτερη από 40 km/h.
- Η ένδειξη του συστήματος ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού (EPS) πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

■ Ανάλογα με τις συνθήκες οδήγησης ή άλλους παράγοντες, η Επιτήρηση προσοχής οδηγού ενδέχεται να μην λειτουργεί στις ακόλουθες συνθήκες:
- Η λειτουργία προειδοποίησης για απόκλιση από τη λωρίδα που παρέχει το σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας κυκλοφορίας (LKAS) είναι ενεργή.
  Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) Σ 505
- Η κατάσταση του δρόμου είναι κακή, π.χ. το οδόστρωμα δεν είναι ασφαλτοστρωμένο ή είναι ανώμαλο.
- Έχει άνεμο.
- Ο οδηγός χειρίζεται συχνά το όχημα με δυναμικό τρόπο, αλλάζοντας λωρίδες ή επιταχύνοντας.

■ Προσαρμογή

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της Επιτήρησης προσοχής οδηγού. Επιλέξτε **Tactile and audible alert** (Απτική και ηχητική ειδοποίηση), **Tactile alert only** (Απτική ειδοποίηση μόνο) ή **OFF** (Απενεργοποίηση).

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας Επιτήρησης προσοχής οδηγού:

Οι γραμμές στην οθόνη πληροφοριών οδηγού παραμένουν απενεργοποιημένες όταν η Επιτήρηση προσοχής οδηγού δεν λειτουργεί.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Ζώνες ασφαλείας

Εμφανίζεται, υπό συγκεκριμένες συνθήκες, όταν δεθεί ή λυθεί οποιαδήποτε από τις ζώνες ασφαλείας.

➔ **Υπενθύμιση ζώνης ασφαλείας** Σ 49

■ Συντήρηση

Εμφανίζει το σύστημα υπενθύμισης σέρβις.

➔ **Σύστημα υπενθύμισης σέρβις*** Σ 580

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Υποστήριξη ασφαλείας

Υποδεικνύει την κατάσταση του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, του CMBS και του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου, όπως ενεργοποίηση, απενεργοποίηση ή βλάβη, με ανάλογο χρώμα και γράμματα.

Τα ακόλουθα χρώματα υποδεικνύουν την κατάσταση οποιουδήποτε από τα προαναφερθέντα συστήματα:

- Πράσινο: Το σύστημα είναι ενεργοποιημένο.
- Γκρι: Το σύστημα είναι απενεργοποιημένο.
- Πορτοκαλί: Υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα.



❶ Πληροφορίες περιοχής για το CMBS
❷ Πληροφορίες περιοχής για το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας
❸ Πληροφορίες περιοχής για το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου
❹ Εικονίδιο συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας και πληροφορίες κατάστασης
❺ Εικονίδιο συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου και πληροφορίες κατάστασης
❻ Εικονίδιο CMBS και πληροφορίες κατάστασης

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Υποστήριξη ασφαλείας

Εάν ένα σύστημα επισημαίνεται με πορτοκαλί χρώμα, απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματος.

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε κάθε σύστημα, περιστρέψτε πρώτα τον αριστερό τροχό επιλογής για να αλλάξετε οθόνες. Στην επόμενη οθόνη, μπορείτε να επιλέξετε ποιο σύστημα θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί.

- **Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας** Σ 531
- **Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του CMBS** Σ 476
- **Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου** Σ 463

Μπορείτε επίσης να επιβεβαιώσετε την κατάσταση κάθε λειτουργίας ανάλογα με το χρώμα της ένδειξης.

- **Ένδειξη συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) (πορτοκαλί)** Σ 132
- **Ένδειξη συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) (Γκρι)** Σ 132
- **Ένδειξη συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας (πορτοκαλί)** Σ 132
- **Ένδειξη συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας (Γκρι)** Σ 132
- **Ένδειξη αυτόματης απενεργοποίησης υποβοήθησης τιμονιού συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας** Σ 132
- **Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πορτοκαλί)** Σ 133
- **Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πράσινο/Γκρι)** Σ 135

■ Δεν υπάρχει περιεχόμενο

➔ **Μετρητής POWER** Σ 151
➔ **Μετρητής CHARGE/DECEL** Σ 151

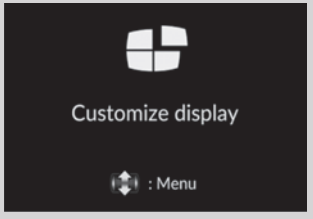
■ Μονάδες ταχύτητας/απόστασης

Επιτρέπει την εμφάνιση άλλης μονάδας στην οθόνη πληροφοριών οδηγού και στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών και τη ρύθμιση των μετρήσεων που προβάλλονται, ώστε να εμφανίζονται σε km και km/h ή μίλια και mph.

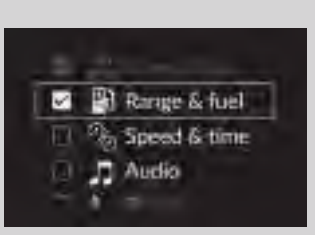
Πατήστε παρατεταμένα τον αριστερό τροχό επιλογής όταν επιλέγετε **No content** (Δεν υπάρχει περιεχόμενο) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού. Κάθε φορά που εκτελείτε αυτήν την ενέργεια, η μονάδα αλλάζει από **km** (χλμ.), **km/h** σε **miles** (μίλια), **mph** ή αντιστρόφως. Μετά από αυτό, θα εμφανιστεί μια οθόνη επιβεβαίωσης για λίγα δευτερόλεπτα.

Προσαρμογή οθόνης

Μπορείτε να επιλέξετε ποια εικονίδια θα εμφανίζονται στην αρχική οθόνη.



1. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής για να δείτε και να επιλέξετε το στοιχείο **Customize display** (Προσαρμογή οθόνης) και μετά πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.
2. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής.



3. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής για να μετακινηθείτε μεταξύ των εικονιδίων και μετά πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής για να τα επιλέξετε ή να τα αποεπιλέξετε.

Προσαρμογή οθόνης

Τα εικονίδια με γκρι χρώμα δεν μπορούν να καταργηθούν από την αρχική οθόνη.

Όταν προσαρμόζετε τις ρυθμίσεις, μετακινήστε τον επιλογέα ταχυτήτων στη θέση P.

Πληροφορίες

Μπορείτε να ελέγξετε εάν υπάρχουν ενεργά μηνύματα προειδοποίησης.

Μηνύματα προειδοποίησης και πληροφόρησης στην οθόνη πληροφοριών οδηγού
Σ 136

Πληροφορίες

Εάν υπάρχουν πολλές προειδοποιήσεις ή πληροφορίες, μπορείτε να περιστρέψετε τον αριστερό τροχό επιλογής για να δείτε άλλες προειδοποιήσεις.

Αριστερή πλευρά οθόνης πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου B)

Εμφανίζει την τρέχουσα λειτουργία για πληροφορίες ήχου και τηλεφώνου κ.λπ.

Τηλεχειριστήρια ηχοσυστήματος Σ 292

Σύστημα hands-free τηλεφώνου Σ 365

■ Ρολόι

Εμφανίζει το ρολόι.

Ρολόι

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα χειροκίνητα ή να αλλάξετε την εμφάνιση του ρολογιού σε 12ωρη και 24ωρη μορφή.

Ρολόι Σ 194

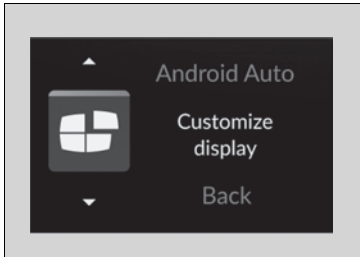
Μπορείτε να επιλέξετε εάν θα εμφανίζεται το ρολόι στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

Προσαρμογή οθόνης Σ 190

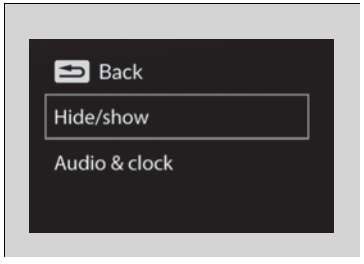
Προσαρμογή οθόνης

Τακτοποίηση της πηγής ήχου στην αριστερή πλευρά

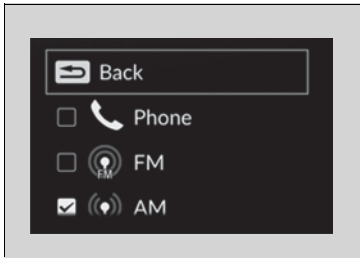
Μπορείτε να επιλέξετε ποιες πηγές θα εμφανίζονται στην οθόνη πηγής ήχου.



1. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής μέχρι να επιλεγεί το στοιχείο **Customize display** (Προσαρμογή οθόνης) και κατόπιν πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.



2. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής για να δείτε και να επιλέξετε το στοιχείο **Hide/show** (Απόκρυψη/Εμφάνιση) και μετά πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.



3. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής για να μετακινηθείτε μεταξύ των πηγών ήχου και μετά πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής για να τα επιλέξετε ή να τα αποεπιλέξετε.

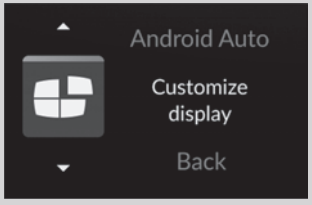
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Προσαρμογή οθόνης

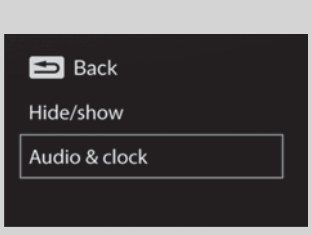
Όταν προσαρμόζετε τις ρυθμίσεις, μετακινήστε τον επιλογέα ταχυτήτων στη θέση P.

■ Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της ένδειξης στην αριστερή πλευρά

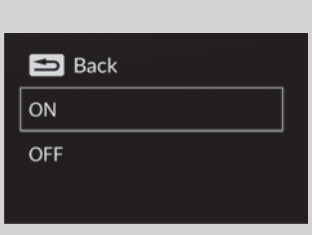
Μπορείτε να επιλέξετε εάν οι τρέχουσες πληροφορίες ήχου και το ρολόι θα εμφανίζονται στην αριστερή πλευρά.



1. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής μέχρι να επιλεγεί το στοιχείο **Customize display** (Προσαρμογή οθόνης) και κατόπιν πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.



2. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής για να δείτε και να επιλέξετε το στοιχείο **Audio & clock** (Ήχος και ρολόι) και μετά πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.



3. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής για να δείτε και να επιλέξετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις σας και μετά πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 175 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Δεξιά πλευρά οθόνης πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου B)

Η οθόνη πληροφοριών οδηγού εμφανίζει πληροφορίες όπως η εκτιμώμενη απόσταση που μπορεί να διανυθεί και η οικονομία καυσίμου του οχήματος. Εμφανίζονται επίσης μηνύματα όπως προειδοποιήσεις και άλλες χρήσιμες πληροφορίες.
Όταν εμφανιστεί ένα μήνυμα προειδοποίησης, ελέγξτε το μήνυμα και επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο για να ζητήστε επιθεώρηση του οχήματος, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στις παρακάτω σελίδες, εάν εμφανιστούν τα μηνύματα **Engine oil pressure low** (Χαμηλή πίεση λαδιού κινητήρα), **Engine temperature too hot** (Θερμοκρασία κινητήρα πολύ υψηλή) ή **Reduced stopping power** (Μειωμένη ισχύς ακινητοποίησης).

- **Αν εμφανιστεί η προειδοποίηση Engine oil pressure low (Χαμηλή πίεση λαδιού κινητήρα)** Σ 678
- **Υπερθέρμανση** Σ 676
- **Αν εμφανιστεί η προειδοποίηση μειωμένης ισχύος ακινητοποίησης** Σ 679

Εναλλαγή οθόνης

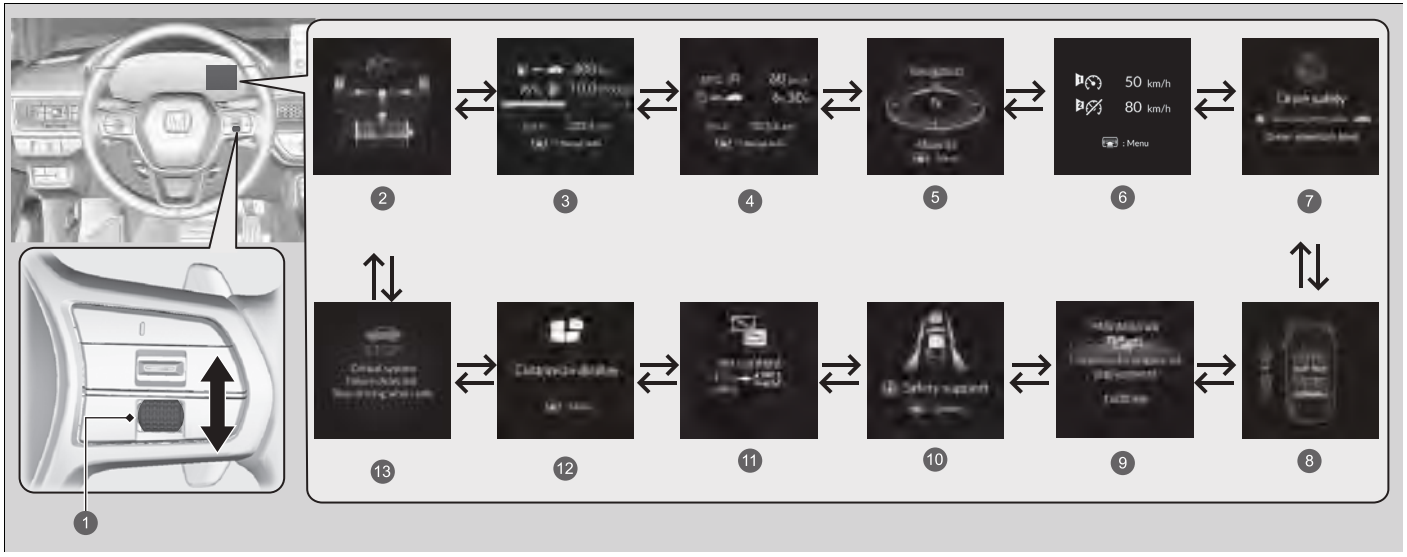
Περιστρέψτε το δεξιό τροχό επιλογής για να προβάλετε διαφορετικούς τύπους περιεχομένου.

Εναλλαγή οθόνης

Μπορείτε να προσθέσετε ή να διαγράψετε τα περιεχόμενα της οθόνης μετρητών.

Προσαρμογή οθόνης Σ 190

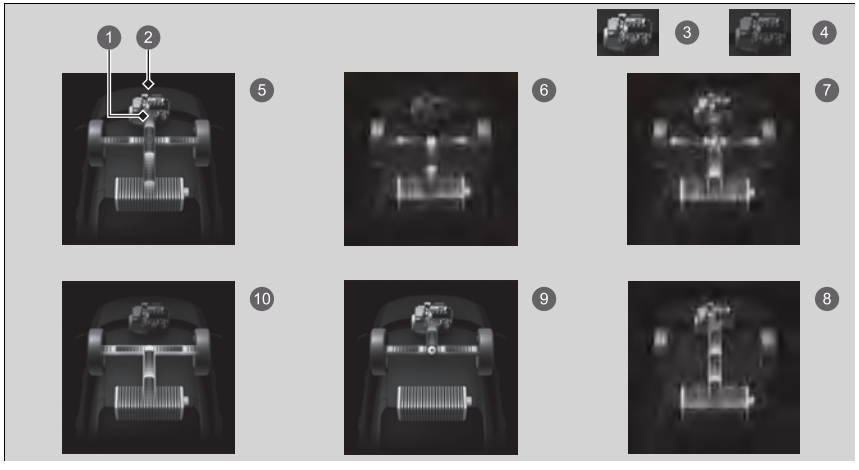
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



1. Δεξιός τροχός επιλογής
2. Παροχή ισχύος Σ 177
3. Αυτονομία/Καύσιμο/Μερικός χιλιομετρητής Σ 178
4. Ταχύτητα/Χρόνος/Μερικός χιλιομετρητής Σ 180
5. Πλοήγηση/Πυξίδα Σ 181
6. Συναγερμός ορίου ταχύτητας Σ 182
7. Επιτήρηση προσοχής οδηγού Σ 183
8. Ζώνες ασφαλείας Σ 187
9. Συντήρηση Σ 187
10. Υποστήριξη ασφαλείας Σ 188
11. Χωρίς αλλαγή περιεχομένου/μονάδας Σ 189
12. Προσαρμογή οθόνης Σ 190
13. Προειδοποιητικό μήνυμα Σ 191

Παρακολούθηση ροής ισχύος

Εμφανίζει την παροχή ισχύος του μοτέρ και του κινητήρα, υποδεικνύοντας την πηγή ισχύος του οχήματος και εάν η μπαταρία φορτίζεται.

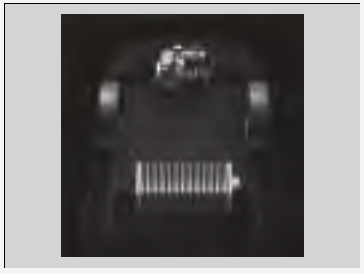


1. Παροχή ισχύος
2. Κινητήρας
3. Κινητήρας ενεργοποιημένος
4. Κινητήρας απενεργοποιημένος
5. **Υβριδικό (HV)**: Η ισχύς παρέχεται και από το μοτέρ και από τον κινητήρα.
6. **Ηλεκτρικό όχημα (EV)**: Η ισχύς παρέχεται από το μοτέρ.
7. **Κινητήρας (απευθείας μετάδοση κίνησης)**: Ο κινητήρας είναι σε λειτουργία και το μοτέρ φορτίζει την μπαταρία υψηλής τάσης.
8. Ο κινητήρας είναι σε λειτουργία και το μοτέρ φορτίζει την μπαταρία υψηλής τάσης.
9. Η ισχύς παρέχεται μόνο από τον κινητήρα.
10. **Αναγέννηση**: Το μοτέρ φορτίζει την μπαταρία υψηλής τάσης.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

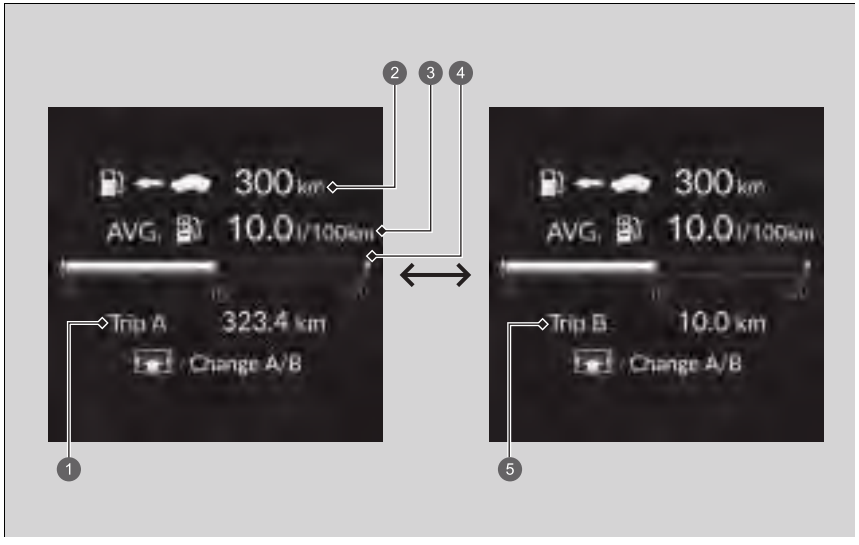
Παρακολούθηση ροής ισχύος

Όταν το όχημα είναι ακινητοποιημένο με τον κινητήρα σε λειτουργία, μπορεί να εμφανιστεί η ακόλουθη ένδειξη στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.



■ Αυτονομία/Καύσιμο/Μερικός χιλιομετρητής

Πατήστε το δεξιό τροχό επιλογής για εναλλαγή μεταξύ του μερικού χιλιομετρητή A και του μερικού χιλιομετρητή B.



1. Μερικός χιλιομετρητής A
2. Αυτονομία
3. Μέση οικονομία καυσίμου
4. Στιγμιαία οικονομία καυσίμου
5. Μερικός χιλιομετρητής B

■ Μερικός χιλιομετρητής

Εμφανίζει το συνολικό αριθμό των χιλιομέτρων που έχουν διανυθεί από τον τελευταίο μηδενισμό. Οι μετρητές A και B μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη μέτρηση δύο ξεχωριστών διαδρομών.

Μηδενισμός μερικού χιλιομετρητή

Για να μηδενίσετε το μερικό χιλιομετρητή, εμφανίστε τον, πατήστε παρατεταμένα το δεξιό τροχό επιλογής και κατόπιν επιλέξτε **Reset** (Μηδενισμός).

► Ο μερικός χιλιομετρητής επανέρχεται στο 0.0.

■ Μέση οικονομία καυσίμου

Εμφανίζει την εκτιμώμενη μέση κατανάλωση καυσίμου κάθε μερικού χιλιομετρητή σε lt/100 km.

Η οθόνη ενημερώνεται στα καθορισμένα διαστήματα. Όταν ένας μερικός χιλιομετρητής μηδενιστεί, μηδενίζεται και η μέση κατανάλωση καυσίμου.

■ Στιγμιαία κατανάλωση καυσίμου

Εμφανίζει τη στιγμιαία κατανάλωση καυσίμου ως ραβδόγραμμα σε lt/100 km.

■ Αυτονομία

Εμφανίζει την εκτιμώμενη απόσταση που μπορείτε να διανύσετε με την ηλεκτρική ισχύ και τα καύσιμα που απομένουν. Η εκτιμώμενη απόσταση βασίζεται στην τρέχουσα οικονομία καυσίμου του οχήματος.

Μέση οικονομία καυσίμου

Μπορείτε να αλλάξετε τη χρονική στιγμή μηδενισμού της μέσης κατανάλωσης καυσίμου.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

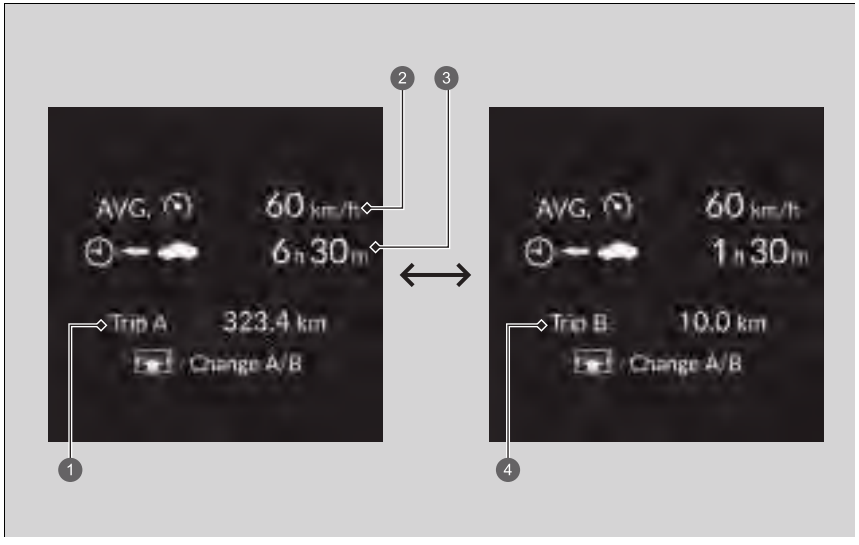
Αυτονομία

Η αυτονομία οδήγησης που εμφανίζεται αποτελεί μόνο μια εκτίμηση και μπορεί να διαφέρει από την πραγματική απόσταση που μπορεί να διανύσει το όχημα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Ταχύτητα/Χρόνος/Μερικός χιλιομετρητής

Πατήστε το δεξιό τροχό επιλογής για εναλλαγή μεταξύ του μερικού χιλιομετρητή A και του μερικού χιλιομετρητή B.



❶ Μερικός χιλιομετρητής A
❷ Μέση ταχύτητα
❸ Χρόνος που έχει παρέλθει
❹ Μερικός χιλιομετρητής B

■ Μερικός χιλιομετρητής

Μερικός χιλιομετρητής Σ 179

■ Χρόνος που έχει παρέλθει

Εμφανίζει το χρόνο που έχει παρέλθει από το μηδενισμό της διαδρομής A ή της διαδρομής B.

■ Μέση ταχύτητα

Δείχνει τη μέση ταχύτητα σε km/h μετά τον τελευταίο μηδενισμό της διαδρομής A ή της διαδρομής B.

■ Πλοήγηση

■ Πυξίδα

Εμφανίζει την οθόνη πυξίδας.

■ Καθοδήγηση στροφή προς στροφή

Όταν παρέχεται καθοδήγηση για την οδήγηση από το σύστημα πλοήγησης, το Android Auto ή το Apple CarPlay, εμφανίζονται οδηγίες "στροφή προς στροφή" για τον προορισμό σας.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του συστήματος πλοήγησης
Android Auto™ Σ 341
Apple CarPlay Σ 337

Χρόνος που έχει παρέλθει

Μπορείτε να αλλάξετε τη χρονική στιγμή μηδενισμού του χρόνου που έχει παρέλθει.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Μέση ταχύτητα

Μπορείτε να αλλάξετε τη χρονική στιγμή μηδενισμού της μέσης ταχύτητας.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Πλοήγηση

Μπορείτε να επιλέξετε αν θα εμφανίζεται ή όχι η οθόνη οδηγιών "στροφή προς στροφή" κατά τη λειτουργία καθοδήγησης διαδρομής.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Οι αναλυτικές οδηγίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες για όλες τις εφαρμογές.

Όταν εμφανίζεται η πυξίδα ή οι οδηγίες στροφή προς στροφή, μπορείτε να ελέγξετε ορισμένες λειτουργίες του συστήματος πλοήγησης στην οθόνη πληροφοριών οδηγού πατώντας το δεξιό τροχό επιλογής.

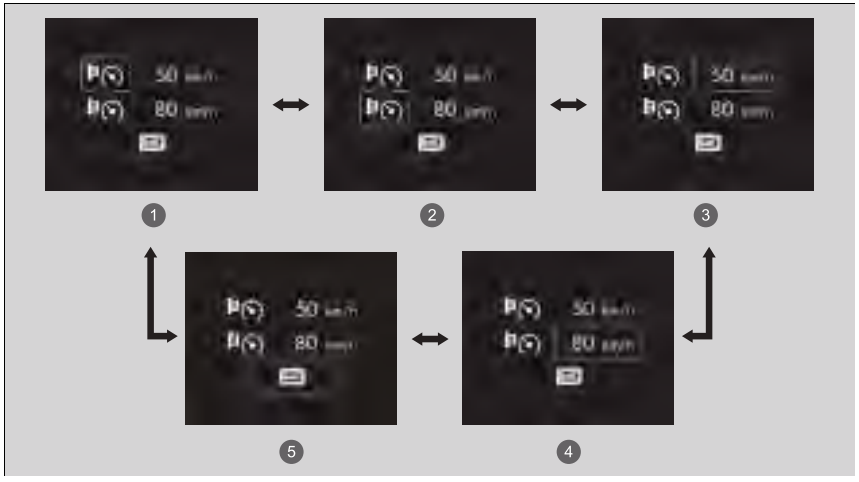
Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του συστήματος πλοήγησης

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Συναγερμός ορίου ταχύτητας

Ενεργοποιεί τον συναγερμό ορίου ταχύτητας και αλλάζει τη ρύθμιση της ταχύτητας συναγερμού.

Πατήστε το δεξιό τροχό επιλογής για να εμφανιστεί η οθόνη ρυθμίσεων και κατόπιν γυρίστε τον. Η ρύθμιση συναγερμού ταχύτητας αλλάζει ως εξής:

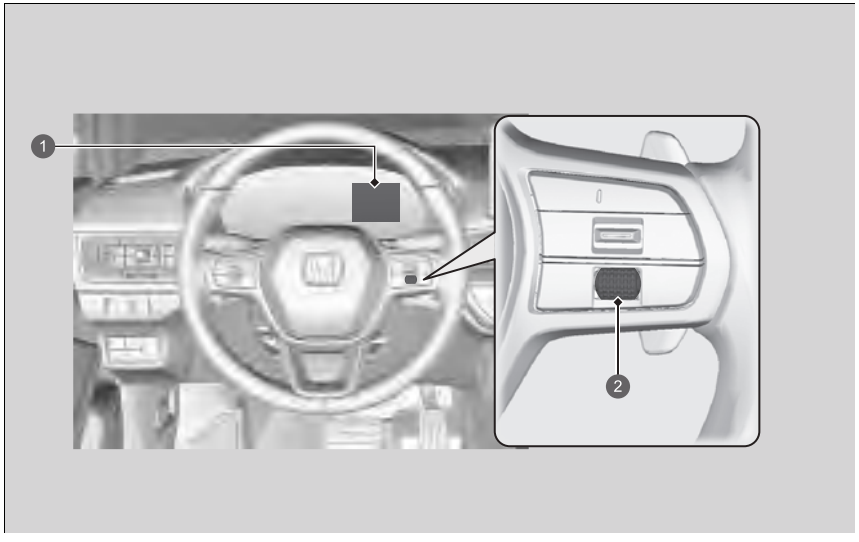


❶ Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση συναγερμού ορίου ταχύτητας 1*1
❷ Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση συναγερμού ορίου ταχύτητας 2*1
❸ Ρύθμιση ταχύτητας συναγερμού ορίου ταχύτητας 1 (50km/h*1)
❹ Ρύθμιση ταχύτητας συναγερμού ορίου ταχύτητας 2 (80km/h*1)
❺ Πίσω

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

Επιτήρηση προσοχής οδηγού

Η λειτουργία Επιτήρησης προσοχής του οδηγού αναλύει τις κινήσεις του τιμονιού από τον οδηγό για να διαπιστώσει αν η οδήγηση του οχήματος γίνεται με τρόπο που υποδεικνύει ότι ο οδηγός είναι νυσταγμένος ή απρόσεκτος. Αν διαπιστώσει ότι το όχημα κινείται με τέτοιο τρόπο, θα εμφανίσει το βαθμό της προσοχής του οδηγού στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

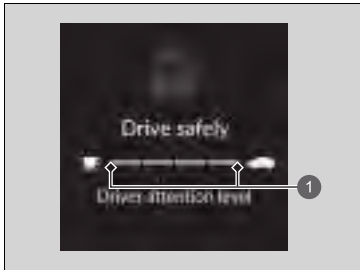


❶ Οθόνη πληροφοριών οδηγού
❷ Δεξιός τροχός επιλογής

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Επιτήρηση προσοχής οδηγού

Η λειτουργία Επιτήρησης προσοχής οδηγού δεν μπορεί πάντα να εντοπίσει εάν ο οδηγός είναι κουρασμένος ή απρόσεκτος.
Ανεξάρτητα από τις πληροφορίες του συστήματος, εάν νιώθετε κουρασμένοι, σταματήστε σε ασφαλές σημείο και ξεκουραστείτε για όσο διάστημα χρειάζεται.



Όταν επιλέγετε την Επιτήρηση προσοχής οδηγού στην οθόνη πληροφοριών οδηγού, οι γραμμές επάνω της ανάβουν με λευκό χρώμα για να υποδείξουν το βαθμό προσοχής του οδηγού.

Εναλλαγή οθόνης Σ 175

❶ Επίπεδο



Αν ανάψουν δύο γραμμές, θα εμφανιστεί το μήνυμα **Driver attention level low** (Επίπεδο προσοχής οδηγού χαμηλό).



Εάν ο αριθμός των γραμμών μειωθεί σε μία, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα, το τιμόνι θα δονείται και το φλιτζάνι καφέ θα γίνει πορτοκαλί, προειδοποιώντας τον οδηγό ότι χρειάζεται ένα διάλειμμα καθώς το επίπεδο προσοχής του είναι πολύ χαμηλό.
Εάν το φλιτζάνι καφέ ανάβει με πορτοκαλί χρώμα, σταματήστε σε ασφαλές σημείο και ξεκουραστείτε για όσο διάστημα χρειάζεται.
Η προειδοποίηση με το πορτοκαλί φλιτζάνι καφέ θα εξαφανιστεί όταν περιστραφεί ο δεξιός τροχός επιλογής ή όταν το σύστημα προσδιορίσει ότι ο οδηγός οδηγεί κανονικά.
Εάν ο οδηγός δεν κάνει διάλειμμα και η λειτουργία παρακολούθησης συνεχίζει να εντοπίζει ότι ο οδηγός είναι πολύ κουρασμένος, το φλιτζάνι καφέ θα ανάψει ξανά με πορτοκαλί χρώμα μετά από περίπου 15 λεπτά και θα συνοδεύεται από ηχητικό σήμα και κραδασμούς του τιμονιού.
Η προειδοποίηση δεν εμφανίζεται όταν ο χρόνος πορείας είναι 30 λεπτά ή λιγότερο.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ **Η λειτουργία Επιτήρησης προσοχής οδηγού μηδενίζεται όταν:**

- Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος απενεργοποιείται.
- Ο οδηγός ξεκουμπώσει τη ζώνη ασφαλείας και ανοίξει την πόρτα ενώ το όχημα είναι ακινητοποιημένο.

■ **Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας Επιτήρησης προσοχής οδηγού:**

- Το όχημα πρέπει να κινείται με ταχύτητα μεγαλύτερη από 40 km/h.
- Η ένδειξη του συστήματος ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού (EPS) πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

■ **Ανάλογα με τις συνθήκες οδήγησης ή άλλους παράγοντες, η Επιτήρηση προσοχής οδηγού ενδέχεται να μην λειτουργεί στις ακόλουθες συνθήκες:**

- Η λειτουργία προειδοποίησης για απόκλιση από τη λωρίδα που παρέχει το σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας κυκλοφορίας (LKAS) είναι ενεργή.
  ➡ **Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS)** Σ 505
- Η κατάσταση του δρόμου είναι κακή, π.χ. το οδόστρωμα δεν είναι ασφαλτοστρωμένο ή είναι ανώμαλο.
- Έχει άνεμο.
- Ο οδηγός χειρίζεται συχνά το όχημα με δυναμικό τρόπο, αλλάζοντας λωρίδες ή επιταχύνοντας.

■ **Προσαρμογή**

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της Επιτήρησης προσοχής οδηγού. Επιλέξτε **Tactile and audible alert** (Απτική και ηχητική ειδοποίηση), **Tactile alert only** (Απτική ειδοποίηση μόνο) ή **OFF** (Απενεργοποίηση).

➡ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας Επιτήρησης προσοχής οδηγού:

Οι γραμμές στην οθόνη πληροφοριών οδηγού παραμένουν απενεργοποιημένες όταν η Επιτήρηση προσοχής οδηγού δεν λειτουργεί.

■ Ζώνες ασφαλείας

Εμφανίζεται, υπό συγκεκριμένες συνθήκες, όταν δεθεί ή λυθεί οποιαδήποτε από τις ζώνες ασφαλείας.

➡ **Υπενθύμιση ζώνης ασφαλείας** Σ 49

■ Συντήρηση

Εμφανίζει το σύστημα υπενθύμισης σέρβις.

➡ **Σύστημα υπενθύμισης σέρβις*** Σ 580

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Υποστήριξη ασφαλείας

Υποδεικνύει την κατάσταση του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, του CMBS και του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου, όπως ενεργοποίηση, απενεργοποίηση ή βλάβη, με ανάλογο χρώμα και γράμματα.

Τα ακόλουθα χρώματα υποδεικνύουν την κατάσταση οποιουδήποτε από τα προαναφερθέντα συστήματα:

- Πράσινο: Το σύστημα είναι ενεργοποιημένο.
- Γκρι: Το σύστημα είναι απενεργοποιημένο.
- Πορτοκαλί: Υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα.



❶ Πληροφορίες περιοχής για το CMBS
❷ Πληροφορίες περιοχής για το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας
❸ Πληροφορίες περιοχής για το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου
❹ Εικονίδιο συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας και πληροφορίες κατάστασης
❺ Εικονίδιο συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου και πληροφορίες κατάστασης
❻ Εικονίδιο CMBS και πληροφορίες κατάστασης

Υποστήριξη ασφαλείας

Εάν ένα σύστημα επισημαίνεται με πορτοκαλί χρώμα, απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματος.

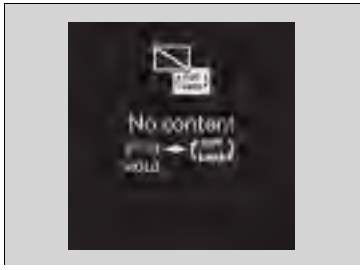
Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε κάθε σύστημα, πατήστε πρώτα το δεξιό τροχό επιλογής για να αλλάξετε οθόνες. Στην επόμενη οθόνη, μπορείτε να επιλέξετε ποιο σύστημα θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί.

- **Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας** Σ 531
- **Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του CMBS** Σ 476
- **Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου** Σ 463

Μπορείτε επίσης να επιβεβαιώσετε την κατάσταση κάθε λειτουργίας ανάλογα με το χρώμα της ένδειξης.

- **Ένδειξη συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) (πορτοκαλί)** Σ 132
- **Ένδειξη συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) (Γκρι)** Σ 132
- **Ένδειξη συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας (πορτοκαλί)** Σ 132
- **Ένδειξη συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας (Γκρι)** Σ 132
- **Ένδειξη αυτόματης απενεργοποίησης υποβοήθησης τιμονιού συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας** Σ 132
- **Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πορτοκαλί)** Σ 133
- **Ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (Πράσινο/Γκρι)** Σ 135

Μονάδες ταχύτητας/απόστασης



Επιτρέπει την εμφάνιση άλλης μονάδας στην οθόνη πληροφοριών οδηγού και τη ρύθμιση των εμφανιζόμενων μετρήσεων, ώστε να εμφανίζονται σε km και km/h ή μίλια και mph.

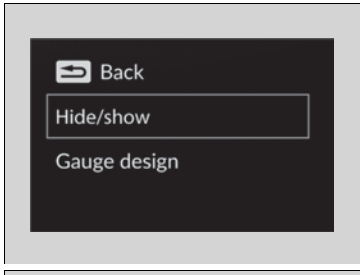
Πατήστε παρατεταμένα το δεξιό τροχό επιλογής όταν επιλέγετε την οθόνη **No content** (Δεν υπάρχει περιεχόμενο) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού. Κάθε φορά που εκτελείτε αυτήν την ενέργεια, η μονάδα αλλάζει από km και km/h σε μίλια και mph ή αντιστρόφως. Μετά από αυτό, θα εμφανιστεί μια οθόνη επιβεβαίωσης για λίγα δευτερόλεπτα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Προσαρμογή οθόνης

Τακτοποίηση περιεχομένου στη δεξιά πλευρά

Μπορείτε να επιλέξετε ποια περιεχόμενα θα εμφανίζονται στη δεξιά πλευρά.



1. Πατήστε το δεξιό τροχό επιλογής όταν επιλέγετε το στοιχείο **Customize display** (Προσαρμογή οθόνης) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.
2. Περιστρέψτε το δεξιό τροχό επιλογής για να δείτε και να επιλέξετε το στοιχείο **Hide/show** (Απόκρυψη/Εμφάνιση) και μετά πατήστε το δεξιό τροχό επιλογής.



3. Περιστρέψτε το δεξιό τροχό επιλογής για να μετακινηθείτε μεταξύ των περιεχομένων και μετά πατήστε το δεξιό τροχό επιλογής για να τα επιλέξετε ή να τα αποεπιλέξετε.

Τακτοποίηση περιεχομένου στη δεξιά πλευρά

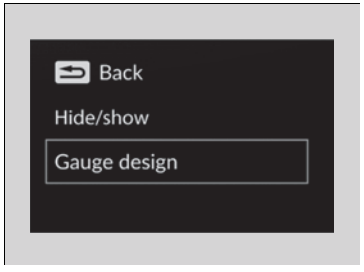
Τα περιεχόμενα που είναι γκρι δεν μπορούν να καταργηθούν από τη δεξιά πλευρά.

Όταν προσαρμόζετε τις ρυθμίσεις, μετακινήστε τον επιλογέα ταχυτήτων στη θέση P.

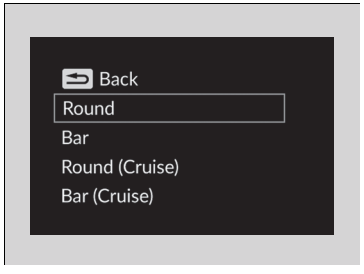
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 191 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Αλλαγή σχεδιασμού μετρητή

Μπορείτε να αλλάξετε το σχέδιο μετρητή σε στρογγυλό σχέδιο ή σε σχέδιο μπάρας.



1. Πατήστε το δεξιό τροχό επιλογής όταν επιλέγετε το στοιχείο Customize display (Προσαρμογή οθόνης) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.
2. Περιστρέψτε το δεξιό τροχό επιλογής για να δείτε και να επιλέξετε το στοιχείο **Gauge design** (Σχέδιο μετρητή) και μετά πατήστε το δεξιό τροχό επιλογής.



3. Περιστρέψτε το δεξιό τροχό επιλογής για να δείτε και να επιλέξετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις σας και μετά πατήστε το δεξιό τροχό επιλογής.

Αλλαγή σχεδιασμού μετρητή

Όταν χρησιμοποιείται το σχέδιο μετρητή **Round (Cruise)** [Στρογγυλό (Πορεία)] ή **Bar (Cruise)** [Μπάρα (Πορεία)], χρησιμοποιείται μια απλοποιημένη οθόνη όταν το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας είναι σε λειτουργία.

■ Προειδοποιήσεις

Μπορείτε να ελέγξετε εάν υπάρχουν ενεργά μηνύματα προειδοποίησης.

Μηνύματα προειδοποίησης και πληροφόρησης στην οθόνη πληροφοριών οδηγού
Σ 136

Προειδοποιήσεις

Αν υπάρχουν πολλές προειδοποιήσεις ή πληροφορίες, μπορείτε να περιστρέψετε το δεξί τροχό επιλογής για να δείτε άλλες προειδοποιήσεις.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 192 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

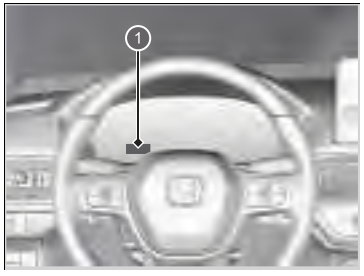
Χειριστήρια

Το κεφάλαιο αυτό επεξηγεί τον τρόπο χειρισμού των διαφόρων χειριστηρίων που απαιτούνται για την οδήγηση.

Ρολόι 194
Κλείδωμα και ξεκλείδωμα των θυρών
Κλειδί 195
Χαμηλή ισχύς σήματος τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί 197
Κλείδωμα/ξεκλείδωμα των θυρών από το εξωτερικό 198
Κλείδωμα/ξεκλείδωμα των θυρών από το εσωτερικό 204
Ασφάλειες πορτών για τα παιδιά 206
Πόρτα πορτ-μπαγκάζ 207
Σύστημα ασφαλείας 210
Παράθυρα 217
Πανοραμική οροφή* 220
Χειρισμός των διακοπτών στο τιμόνι
Κουμπί POWER 224
Φώτα 226
Υαλοκαθαριστήρες και ψεκαστήρες 240
Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
Έλεγχος φωτεινότητας 243
Μοντέλα με μετρητή τύπου B.
Έλεγχος φωτεινότητας 244
Κουμπί αποθαμβωτή πίσω παραθύρου/θερμαινόμενου καθρέπτη πόρτας 245
Ρύθμιση τιμονιού 246
Καθρέπτες
Εσωτερικός καθρέπτης 247
Ηλεκτρικοί καθρέπτες θυρών 249
Καθίσματα 250
Χρήσιμα στοιχεία στο εσωτερικό της καμπίνας
Φώτα καμπίνας 261
Χώροι αποθήκευσης 263
Άλλα χρήσιμα αντικείμενα στο εσωτερικό της καμπίνας 272
Σύστημα κλιματισμού 278

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Ρύθμιση του ρολογιού



1 Ρολόι

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα χειροκίνητα ή να αλλάξετε την ένδειξη του ρολογιού ώστε να εμφανίζεται σε 12ωρη ή 24ωρη μορφή χρησιμοποιώντας την οθόνη ηχοσυστήματος/ πληροφοριών.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

Ρύθμιση του ρολογιού

Το ρολόι ενημερώνεται αυτόματα μέσω του ηχοσυστήματος.

Το ρολόι στον πίνακα οργάνων αλλάζει επίσης κατά τη ρύθμιση του ρολογιού της οθόνης ηχοσυστήματος/ πληροφοριών.

Κλείδωμα και ξεκλείδωμα των θυρών

Κλειδί

Αυτό το όχημα παρέχεται με το ακόλουθο κλειδί:

Τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί



Χρησιμοποιήστε τα κλειδιά για την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος, καθώς και για το κλείδωμα και το ξεκλείδωμα όλων των θυρών, της πόρτας πορτ-μπαγκάζ και της θυρίδας πλήρωσης καυσίμου.

Κλειδί

Όλα τα κλειδιά διαθέτουν σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer). Το σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer) βοηθά στην προστασία του οχήματος από κλοπή.

Σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer) Σ 210

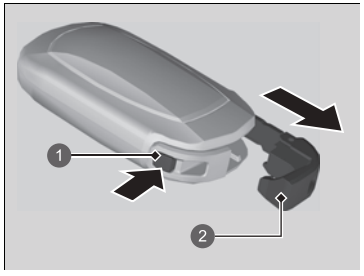
Ακολουθήστε την παρακάτω συμβουλή για την αποτροπή πρόκλησης ζημιάς στα κλειδιά:

- Μην αφήνετε τα κλειδιά εκτεθειμένα σε άμεσο ηλιακό φως ή σε σημεία όπου επικρατεί υψηλή θερμοκρασία ή υψηλή υγρασία.
- Προσέχετε να μη σας πέσουν τα κλειδιά και να μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω τους.
- Κρατήστε τα κλειδιά μακριά από υγρά, σκόνη και άμμο.
- Μην αποσυναρμολογείτε τα κλειδιά παρά μόνο για την αντικατάσταση της μπαταρίας.

Εάν τα κυκλώματα στα κλειδιά υποστούν ζημιά, μπορεί να μην ενεργοποιείται το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος και να μην λειτουργεί το τηλεχειριστήριο.
Εάν τα κλειδιά δεν λειτουργούν κανονικά, ζητήστε από ένα εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο να τα ελέγξει.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

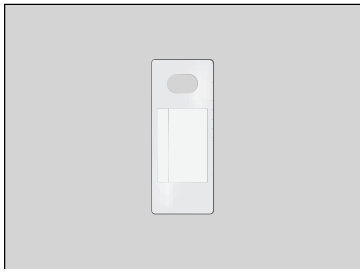
Ενσωματωμένο κλειδί



1 Κουμπί απασφάλισης
2 Ενσωματωμένο κλειδί

Το ενσωματωμένο κλειδί μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ξεκλείδωμα των θυρών όταν η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί είναι εξασθενημένη και η λειτουργία ξεκλειδώματος των ηλεκτρικών θυρών είναι απενεργοποιημένη.
Για να αφαιρέσετε το ενσωματωμένο κλειδί, πατήστε το κουμπί απασφάλισης και τραβήξτε προς τα έξω το κλειδί. Για να επανατοποθετήσετε το ενσωματωμένο κλειδί, σπρώξτε το ενσωματωμένο κλειδί μέσα στο τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί μέχρι να κάνει κλικ.

Ετικέτα αριθμού κλειδιού



Περιέχει έναν αριθμό τον οποίο θα χρειαστείτε εάν πρόκειται να αγοράσετε ανταλλακτικό κλειδί.

Ετικέτα αριθμού κλειδιού

Κρατήστε την ετικέτα αριθμού κλειδιού ξεχωριστά από το κλειδί σε ασφαλή θέση έξω από το όχημά σας.
Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε κάποιο πρόσθετο κλειδί, επικοινωνήστε με κάποιον αντιπρόσωπο.

Εάν χάσετε το κλειδί σας και δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 197 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Χαμηλή ισχύς σήματος τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί

Το όχημα εκπέμπει ραδιοκύματα για τον εντοπισμό του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί για την ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος, το κλείδωμα και το ξεκλείδωμα όλων των θυρών, της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ και της θυρίδας πλήρωσης καυσίμου.

Στις παρακάτω περιπτώσεις, η ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος, το κλείδωμα/ξεκλείδωμα των θυρών, της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ και της θυρίδας πλήρωσης καυσίμου μπορεί να ανασταλούν ή η λειτουργία μπορεί να είναι ασταθής:

- Εκπέμπονται ισχυρά ραδιοκύματα από εξοπλισμό που βρίσκεται κοντά.
- Μεταφέρετε το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί μαζί με εξοπλισμό τηλεπικοινωνίας, φορητούς υπολογιστές, κινητά τηλέφωνα ή ασύρματες συσκευές.
- Κάποιο μεταλλικό αντικείμενο ακουμπά ή καλύπτει το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί.

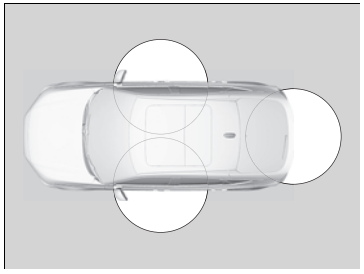
Χαμηλή ισχύς σήματος τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί

Η επικοινωνία μεταξύ τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί και οχήματος καταναλώνει την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί.
Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας είναι περίπου δύο χρόνια, αλλά κυμαίνεται ανάλογα με τη συχνότητα χρήσης.
Η μπαταρία καταναλώνεται κάθε φορά που το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί λαμβάνει ισχυρά ραδιοκύματα. Αποφεύγετε να το τοποθετείτε κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές, όπως τηλεοράσεις και προσωπικούς υπολογιστές.

Μπορείτε να μειώσετε την κατανάλωση ισχύος της μπαταρίας απενεργοποιώντας τη λήψη ραδιοκυμάτων.
Αν κρατήσετε πατημένα τα κουμπιά κλειδώματος και ξεκλειδώματος ταυτόχρονα για περίπου τρία δευτερόλεπτα, η λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και η λήψη ραδιοκυμάτων θα απενεργοποιηθεί.
Εάν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί στο τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί μία φορά, θα αρχίσει ξανά να λαμβάνει ραδιοκύματα.

Κλείδωμα/ξεκλείδωμα των θυρών από το εξωτερικό

Χρήση του συστήματος πρόσβασης χωρίς κλειδί



Όταν έχετε μαζί σας το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί, μπορείτε να κλειδώνετε/ξεκλειδώνετε τις πόρτες, τη θυρίδα πλήρωσης καυσίμου και την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ.
Μπορείτε να κλειδώσετε/ξεκλειδώσετε τις πόρτες, τη θυρίδα πλήρωσης καυσίμου και την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ σε ακτίνα περίπου 80 cm από την εξωτερική χειρολαβή ή από το κουμπί απασφάλισης της πόρτας πορτ-μπαγκάζ.

Κλείδωμα/ξεκλείδωμα των θυρών από το εξωτερικό

Εάν ο διακόπτης φωτός καμπίνας βρίσκεται στη θέση ενεργοποίησης από την πόρτα, το φως καμπίνας θα ανάψει μόλις ξεκλειδώσετε τις πόρτες και την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ.
Καμία πόρτα ανοιχτή: Το φως θα σβήσει προοδευτικά μετά από 30 δευτερόλεπτα.
Επανάληψη κλειδώματος θυρών και πόρτας πορτ-μπαγκάζ: Το φως σβήνει αμέσως.

Φώτα καμπίνας Σ 261

Χρήση του συστήματος πρόσβασης χωρίς κλειδί

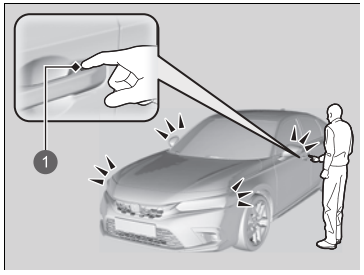
Εάν δεν ανοίξετε κάποια πόρτα ή την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ μέσα σε 30 δευτερόλεπτα από το ξεκλείδωμα του οχήματος με το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί, οι πόρτες και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ θα ξανακλειδώσουν αυτόματα.

Μπορείτε να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε τις πόρτες με το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί μόνο όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.

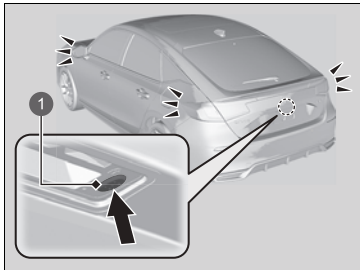
Εάν κάποια πόρτα είναι ανοιχτή, το όχημα δεν μπορεί να κλειδωθεί με το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 199 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Κλείδωμα των θυρών και της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ



❶ Αισθητήρας κλειδώματος θυρών



❶ Κουμπί κλειδώματος

Αγγίξτε τον αισθητήρα κλειδώματος θυρών στην μπροστινή πόρτα ή πατήστε το κουμπί κλειδώματος στην πόρτα πορτ-μπαγκάζ.

▶ Ορισμένα εξωτερικά φώτα αναβοσβήνουν τρεις φορές, όλες οι πόρτες και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ κλειδώνουν, και ενεργοποιείται το σύστημα συναγερμού.

Δεξιοτίμονος τύπος

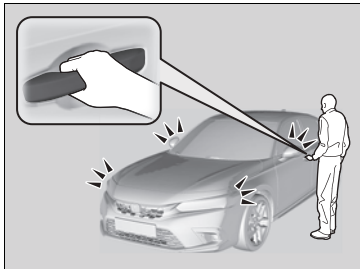
▶ Η λειτουργία υπερκλειδώματος είναι ενεργοποιημένη.

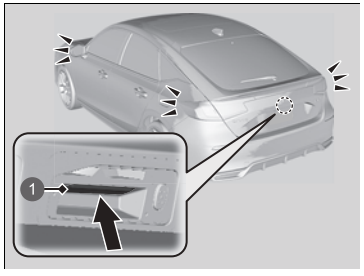
Χρήση του συστήματος πρόσβασης χωρίς κλειδί

- Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί μέσα στο όχημα όταν βγαίνετε από αυτό. Πάρτε το μαζί σας.
- Ακόμη και εάν δεν μεταφέρετε μαζί σας το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί, μπορείτε να κλειδώσετε/ξεκλειδώσετε τις πόρτες και την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ, εάν κάποιο άλλο άτομο που έχει το τηλεχειριστήριο βρίσκεται εντός της εμβέλειας λειτουργίας.
- Εάν το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί βρίσκεται εντός εμβέλειας, η πόρτα μπορεί να ξεκλειδωθεί εάν η χειρολαβή της είναι καλυμμένη με νερό σε συνθήκες έντονης βροχόπτωσης ή όταν το όχημα βρίσκεται μέσα σε πλυντήριο αυτοκινήτων.
- Εάν πιάσετε τη χειρολαβή της μπροστινής πόρτας ή αγγίξετε έναν αισθητήρα κλειδώματος θυρών φορώντας γάντια, ο αισθητήρας της πόρτας μπορεί να έχει αργή ανταπόκριση ή μπορεί να μην ανταποκριθεί ξεκλειδώνοντας ή κλειδώνοντας τις πόρτες.
- Μετά το κλείδωμα της πόρτας, έχετε στη διάθεσή σας έως και 2 δευτερόλεπτα για να τραβήξετε τη χειρολαβή ώστε να επιβεβαιώσετε εάν η πόρτα είναι κλειδωμένη. Εάν χρειάζεται να ξεκλειδώσετε την πόρτα αμέσως μετά το κλείδωμα, περιμένετε για τουλάχιστον δύο δευτερόλεπτα πριν πιάσετε τη χειρολαβή, διαφορετικά η πόρτα δεν θα ξεκλειδώσει.
- Η πόρτα μπορεί να μην ανοίξει, εάν την τραβήξετε αμέσως αφού πιάσετε τη χειρολαβή της. Πιάστε ξανά τη χειρολαβή και επιβεβαιώστε ότι η πόρτα είναι ξεκλείδωτη πριν τραβήξετε τη χειρολαβή.
- Ακόμα και εντός της ακτίνας των 80 cm, ενδέχεται να μην μπορέσετε να κλειδώσετε/ξεκλειδώσετε τις πόρτες και την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ με το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί, εάν αυτό βρίσκεται ψηλότερα ή χαμηλότερα από την εξωτερική χειρολαβή.
- Το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί μπορεί να μην λειτουργήσει εάν είναι πολύ κοντά στην πόρτα και το κρύσταλλο της πόρτας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Κλείδωμα των θυρών και της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ





❶ Κουμπί απασφάλισης πόρτας πορτ-μπαγκάζ

Πιάστε τη χειρολαβή της πόρτας του οδηγού:
- ▶ Η πόρτα του οδηγού και η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου ξεκλειδώνουν.
- ▶ Ορισμένα εξωτερικά φώτα αναβοσβήνουν μία φορά.

Πιάστε τη χειρολαβή της πόρτας του συνοδηγού:
- ▶ Όλες οι πόρτες και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ ξεκλειδώνουν.
- ▶ Ορισμένα εξωτερικά φώτα αναβοσβήνουν μία φορά.

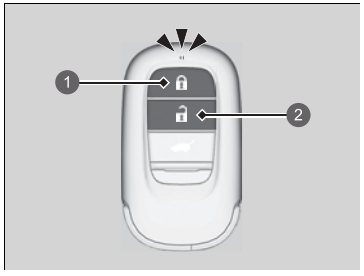
Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί απασφάλισης της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ.
- ▶ Η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ ξεκλειδώνει.
- ▶ Ορισμένα εξωτερικά φώτα αναβοσβήνουν μία φορά.

Χρήση του συστήματος πρόσβασης χωρίς κλειδί

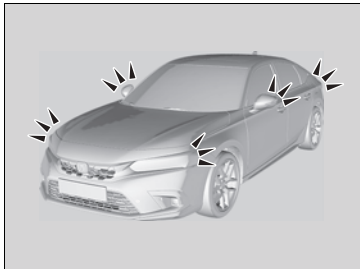
Το φως αναβοσβήνει και οι ρυθμίσεις βομβητή και λειτουργίας ξεκλειδώματος θυρών μπορούν να προσαρμοστούν μέσω της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

■ Χρήση του τηλεχειριστηρίου



❶ Κουμπί κλειδώματος
❷ Κουμπί ξεκλειδώματος



■ Κλείδωμα των θυρών και της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ

Πατήστε το κουμπί κλειδώματος.

▶ Ορισμένα εξωτερικά φώτα αναβοσβήνουν τρεις φορές, όλες οι πόρτες, η πόρτα πορτ-μπαγκάζ και η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου κλειδώνουν και ενεργοποιείται το σύστημα ασφαλείας.

Δεξιοτίμονος τύπος

▶ Η λειτουργία υπερκλειδώματος είναι ενεργοποιημένη.

■ Κλείδωμα των θυρών και της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ

Πατήστε το κουμπί ξεκλειδώματος.

Μία φορά:

▶ Ορισμένα εξωτερικά φώτα αναβοσβήνουν μία φορά και η πόρτα του οδηγού και η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου ξεκλειδώνουν.

Δύο φορές:

▶ Ξεκλειδώνουν οι υπόλοιπες πόρτες και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου

Εάν δεν ανοίξετε κάποια πόρτα ή την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ μέσα σε 30 δευτερόλεπτα από το ξεκλείδωμα του οχήματος με το τηλεχειριστήριο, οι πόρτες και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ θα ξανακλειδώσουν αυτόματα.

Μπορείτε να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε τις πόρτες με το τηλεχειριστήριο, μόνο όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.

Δεξιοτίμονος τύπος

Δεν μπορείτε να κλειδώσετε καμία πόρτα από το εξωτερικό του οχήματος όταν το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί βρίσκεται μέσα στο όχημα και ηχεί ο βομβητής. Εάν θέλετε να κλειδώσετε μία πόρτα ενώ το τηλεχειριστήριο παραμένει εντός του οχήματος, κάντε τέσσερις φορές ένα από τα εξής:

- Πατήστε το κουμπί κλειδώματος στο τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί.
- Γυρίστε το κλειδί μέσα στον κύλινδρο για να κλειδώσετε το όχημα.
- Αγγίξτε τον αισθητήρα κλειδώματος θυρών στη χειρολαβή της πόρτας ή πατήστε το κουμπί κλειδώματος στην πόρτα πορτ-μπαγκάζ.

Το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί σήματα χαμηλής ισχύος, έτσι το εύρος λειτουργίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τον περιβάλλοντα χώρο.

Εάν κάποια πόρτα είναι ανοιχτή, το όχημα δεν μπορεί να κλειδωθεί μέσω του τηλεχειριστηρίου.

Αν παρατηρείται διακύμανση στην απόσταση, στην οποία λειτουργεί το τηλεχειριστήριο, η μπαταρία είναι μάλλον αδύναμη. Εάν δεν ανάψει η λυχνία LED μόλις πατήσετε κάποιο κουμπί, η μπαταρία έχει εξασθενήσει.

Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου Σ 629

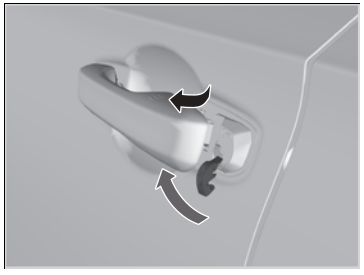
Μπορείτε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση λειτουργίας ξεκλειδώματος πόρτας.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ξεκλείδωμα των θυρών με κλειδί

Εάν το κουμπί ξεκλειδώματος του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί δεν λειτουργεί, χρησιμοποιήστε το κλειδί. Η οπή βρίσκεται στο πίσω μέρος της χειρολαβής της πόρτας.



Εισαγάγετε το κλειδί στον κύλινδρο του κλειδιού κάτω από τη χειρολαβή και περιστρέψτε το.

Δεξιοτίμονος τύπος

Η λειτουργία υπερκλειδώματος ακυρώνεται και κατόπιν η πόρτα του οδηγού ξεκλειδώνεται.

Ξεκλείδωμα των θυρών με κλειδί

Κατά το ξεκλείδωμα, ξεκλειδώνει πρώτα η πόρτα του οδηγού. Εάν γυρίσετε το κλειδί για δεύτερη φορά μέσα σε λίγα δευτερόλεπτα, δεν θα ξεκλειδώσετε τις υπόλοιπες πόρτες και την πόρτα πορτ-μπαγκάζ.

Εάν ξεκλειδώσετε μια πόρτα με το κλειδί ενώ είναι ενεργοποιημένο το σύστημα συναγερμού, ο συναγερμός θα απενεργοποιηθεί.

Μπορείτε να προσαρμόσετε τη ρύθμιση λειτουργίας ξεκλειδώματος πόρτας.

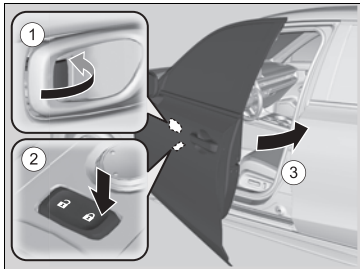
Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Μπορεί να κλειδωθεί χωρίς τη χρήση του τηλεχειριστηρίου.

Κλείδωμα πόρτας χωρίς τη χρήση κλειδιού Σ 203

Κλείδωμα πόρτας χωρίς τη χρήση κλειδιού

Εάν δεν έχετε μαζί σας το κλειδί ή εάν για κάποιο λόγο δεν μπορείτε να κλειδώσετε μια πόρτα με το κλειδί, μπορείτε να κλειδώσετε την πόρτα χωρίς αυτό.



Κλείδωμα της πόρτας του οδηγού

Πιέστε τη γλωττίδα ασφάλισης προς τα εμπρός ① ή πιέστε το διακόπτη κεντρικού κλειδώματος θυρών προς την κατεύθυνση του κλειδώματος ② και κατόπιν τραβήξτε και κρατήστε την εξωτερική χειρολαβή ③. Κλείστε την πόρτα και κατόπιν αφήστε τη χειρολαβή.

Κλείδωμα της πόρτας του συνοδηγού

Σπρώξτε τη γλωττίδα ασφάλισης προς τα εμπρός και κλείστε την πόρτα.

Σύστημα αποτροπής κλειδώματος

Οι πόρτες και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ δεν μπορούν να κλειδωθούν όταν το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί βρίσκεται μέσα στο όχημα.

Κλείδωμα πόρτας χωρίς τη χρήση κλειδιού

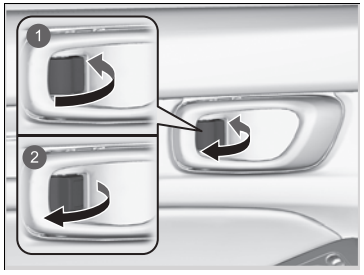
Όταν κλειδώνετε την πόρτα του οδηγού, όλες οι υπόλοιπες πόρτες και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ κλειδώνουν ταυτόχρονα.

Πριν κλειδώσετε μια πόρτα, βεβαιωθείτε ότι το κλειδί δεν βρίσκεται στο εσωτερικό του οχήματος.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 204 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Κλείδωμα/ξεκλείδωμα των θυρών από το εσωτερικό

■ Χρήση της γλωττίδας ασφάλισης



❶ Για κλείδωμα
❷ Για ξεκλείδωμα

■ Κλείδωμα πόρτας

Σπρώξτε τη γλωττίδα ασφάλισης προς τα εμπρός.

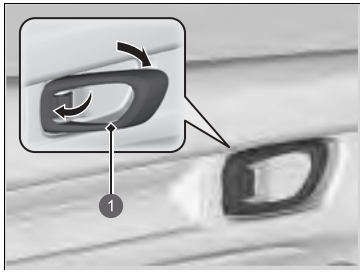
■ Ξεκλείδωμα πόρτας

Τραβήξτε τη γλωττίδα ασφάλισης προς τα πίσω.

Χρήση της γλωττίδας ασφάλισης

Όταν κλειδώνετε την πόρτα χρησιμοποιώντας τη γλωττίδα ασφάλισης στην πόρτα του οδηγού, όλες οι υπόλοιπες πόρτες και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ κλειδώνουν ταυτόχρονα.
Όταν ξεκλειδώσετε την πόρτα χρησιμοποιώντας τη γλωττίδα ασφάλισης στην πόρτα οδηγού, θα ξεκλειδώσει μόνο η πόρτα του οδηγού.

■ Ξεκλείδωμα με την εσωτερική χειρολαβή της μπροστινής πόρτας



❶ Εσωτερική χειρολαβή

Τραβήξτε την εσωτερική χειρολαβή της μπροστινής πόρτας.
▶ Η πόρτα ξεκλειδώνει και ανοίγει με μία κίνηση.

Ξεκλείδωμα με την εσωτερική χειρολαβή της μπροστινής πόρτας

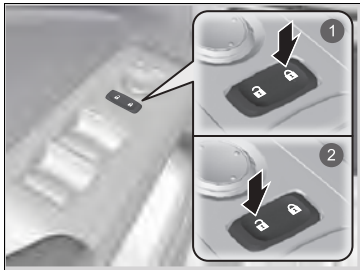
Οι εσωτερικές χειρολαβές των μπροστινών θυρών είναι σχεδιασμένες για να επιτρέπουν στους επιβάτες των μπροστινών καθισμάτων να ανοίγουν την πόρτα με μία κίνηση.
Ωστόσο, προϋπόθεση για αυτή τη λειτουργία είναι να μην τραβήξουν ποτέ οι επιβάτες των μπροστινών καθισμάτων την εσωτερική χειρολαβή μιας μπροστινής πόρτας ενώ το όχημα κινείται.

Τα παιδιά θα πρέπει πάντοτε να κάθονται σε ένα από τα πίσω καθίσματα όπου παρέχονται ασφάλειες θυρών για τα παιδιά.

Ασφάλειες πορτών για τα παιδιά Σ 206

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 205 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Χρήση του διακόπτη κεντρικού κλειδώματος θυρών



Πατήστε το διακόπτη κεντρικού κλειδώματος θυρών όπως απεικονίζεται για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε όλες τις πόρτες, την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ και τη θυρίδα πλήρωσης καυσίμου.

❶ Για κλείδωμα
❷ Για ξεκλείδωμα

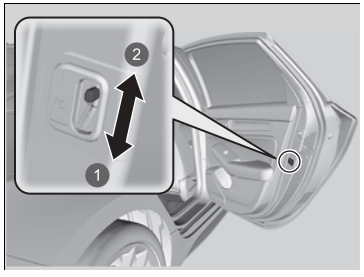
Χρήση του διακόπτη κεντρικού κλειδώματος θυρών

Όταν κλειδώνετε/ξεκλειδώνετε κάποια από τις μπροστινές πόρτες με το διακόπτη κεντρικού κλειδώματος θυρών, όλες οι υπόλοιπες πόρτες, η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ και η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου κλειδώνουν/ξεκλειδώνουν ταυτόχρονα.

Ασφάλειες πορτών για τα παιδιά

Οι ασφάλειες πορτών για τα παιδιά αποτρέπουν το άνοιγμα των πίσω θυρών από το εσωτερικό ανεξάρτητα από τη θέση της γλωττίδας ασφάλισης.

■ Ρύθμιση των ασφαλειών πορτών για τα παιδιά



❶ Κλείδωμα
❷ Ξεκλείδωμα

Σύρετε τον μοχλό της πίσω πόρτας στη θέση ασφάλισης και κλείστε την πόρτα.

■ Κατά το άνοιγμα της πόρτας

Ανοίξτε την πόρτα χρησιμοποιώντας την εξωτερική χειρολαβή της πόρτας.

Ασφάλειες πορτών για τα παιδιά

Για να ανοίξετε την πόρτα από το εσωτερικό όταν η ασφάλεια θυρών για τα παιδιά είναι ενεργοποιημένη, θέστε τη γλωττίδα ασφάλισης στη θέση απασφάλισης, χαμηλώστε το πίσω παράθυρο, βγάλτε το χέρι σας έξω από το παράθυρο και τραβήξτε την εξωτερική χειρολαβή της πόρτας.

Πόρτα πορτ-μπαγκάζ

Προφυλάξεις για το άνοιγμα/κλείσιμο της πόρτας πορτ-μπαγκάζ

Πρέπει πάντα να βεβαιώνεστε ότι δεν παρεμβάλλονται άνθρωποι και αντικείμενα στην πόρτα του πορτ-μπαγκάζ προτού την ανοίξετε ή την κλείσετε.

- Ανοίξτε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ μέχρι το τέρμα της διαδρομής της.
  ▶ Εάν δεν έχει ανοίξει εντελώς, η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ μπορεί να αρχίσει να κλείνει εξαιτίας του βάρους της.
- Προσέξτε όταν φυσά άνεμος. Ο άνεμος μπορεί να προκαλέσει το κλείσιμο της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ.

Διατηρείτε κλειστή την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ όταν οδηγείτε, ώστε:
▶ Να αποφύγετε πιθανή ζημιά.
▶ Να αποτρέψετε τη διαρροή καυσαερίων στο εσωτερικό του οχήματος.
Αέριο μονοξείδιο του άνθρακα Σ 109

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν κάποιος βρεθεί στη διαδρομή της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ που ανοίγει ή κλείνει μπορεί να τραυματιστεί σοβαρά.

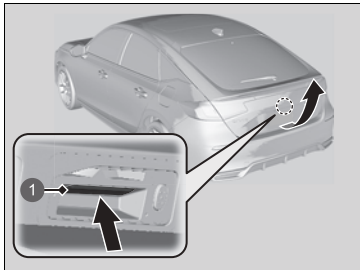
Βεβαιωθείτε ότι όλα τα άτομα έχουν απομακρυνθεί από την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ προτού την ανοίξετε ή την κλείσετε.

Προσέξτε να μην χτυπήσετε το κεφάλι σας στην πόρτα του πορτ-μπαγκάζ και να μην βάλετε τα χέρια σας ανάμεσα στην πόρτα του πορτ-μπαγκάζ και το χώρο αποσκευών κατά το κλείσιμο της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ.

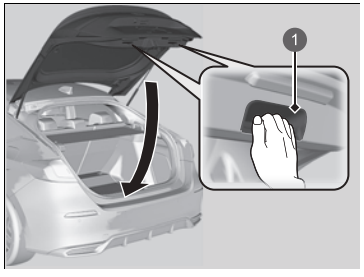
Όταν τοποθετείτε ή παίρνετε αποσκευές από το χώρο αποσκευών ενώ ο κινητήρας λειτουργεί στο ρελαντί, μην στέκεστε μπροστά από το σωλήνα της εξάτμισης. Μπορεί να υποστείτε έγκαυμα.

Μην επιτρέπετε σε κανένα επιβάτη την είσοδο στο χώρο αποσκευών. Μπορεί να τραυματιστεί σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος, ξαφνικής επιτάχυνσης ή σύγκρουσης.

Άνοιγμα/κλείσιμο της πόρτας πορτ-μπαγκάζ



1 Κουμπί απασφάλισης πόρτας πορτ-μπαγκάζ



1 Εσωτερική χειρολαβή

Όταν όλες οι πόρτες είναι ξεκλείδωτες ή πατήσετε το κουμπί ξεκλειδώματος της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ στο τηλεχειριστήριο, η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ ξεκλειδώνει.
Πατήστε το κουμπί απασφάλισης της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ και ανασηκώστε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ για να ανοίξει.

Εάν έχετε μαζί σας το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί, δεν χρειάζεται να ξεκλειδώσετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ προτού την ανοίξετε.

Για να κλείσετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ, πιάστε την εσωτερική χειρολαβή, τραβήξτε προς τα κάτω την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ και πιέστε την από το εξωτερικό μέχρι να κλείσει.

Εάν κλείσετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ όταν η πόρτα του οδηγού είναι κλειδωμένη, η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ κλειδώνει αυτόματα.

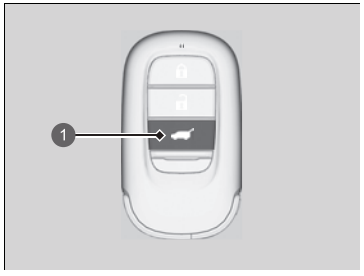
▶ Ορισμένα εξωτερικά φώτα αναβοσβήνουν τρεις φορές.

Άνοιγμα/κλείσιμο της πόρτας πορτ-μπαγκάζ

- Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί μέσα στο όχημα όταν βγαίνετε από αυτό. Πάρτε το μαζί σας.
- Ακόμη και εάν δεν έχετε μαζί σας το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί, μπορείτε να ξεκλειδώσετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ εάν κάποιο άλλο άτομο που έχει το τηλεχειριστήριο βρίσκεται εντός του εύρους λειτουργίας.
- Μην αφήσετε το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί στο χώρο αποσκευών και κλείσετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ. Ο βομβητής ηχεί και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ δεν μπορεί να κλείσει.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 209 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Χρήση του τηλεχειριστηρίου



❶ Κουμπί ξεκλειδώματος πόρτας πορτ-μπαγκάζ

Πατήστε το κουμπί ξεκλειδώματος πόρτας του πορτ-μπαγκάζ για να ξεκλειδώσετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου

Εάν ξεκλειδώσατε και ανοίξατε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ με το τηλεχειριστήριο, κατά το κλείσιμο, η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ κλειδώνει αυτόματα.

Σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer)

Αυτό το σύστημα εμποδίζει την εκκίνηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος με κλειδί που δεν έχει καταχωριστεί εκ των προτέρων.

Κατά το πάτημα του κουμπιού **POWER**, πρέπει να προσέχετε τα εξής:

- Μην αφήνετε αντικείμενα που εκπέμπουν ισχυρά ραδιοκύματα κοντά στο κουμπί **POWER**.
- Βεβαιωθείτε ότι το κλειδί δεν είναι καλυμμένο ή δεν ακουμπά σε κάποιο μεταλλικό αντικείμενο.
- Μην πλησιάζετε το κλειδί του συστήματος ακινητοποίησης (immobilizer) άλλου οχήματος κοντά στο κουμπί **POWER**.

Μην τοποθετείτε το κλειδί κοντά σε μαγνητικά αντικείμενα. Οι ηλεκτρονικές συσκευές, όπως οι τηλεοράσεις και τα ηχοσυστήματα, εκπέμπουν ισχυρά μαγνητικά πεδία. Έχετε υπόψη ότι ακόμα και ένα μπρελόκ μπορεί να γίνει μαγνητικό.

Σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν αφήσετε το κλειδί μέσα στο όχημα, μπορεί να προκύψει κλοπή ή ακούσια μετακίνηση του οχήματος. Πρέπει πάντα να παίρνετε μαζί σας το κλειδί, όταν αφήνετε το όχημα χωρίς επίβλεψη.

Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε το σύστημα ή να προσθέσετε άλλες συσκευές σε αυτό.
Εάν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο σύστημα και το όχημά σας να τεθεί εκτός λειτουργίας.

Εάν το σύστημα δεν αναγνωρίζει επανειλημμένα την κωδικοποίηση του κλειδιού σας, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο. Εάν χάσατε το κλειδί σας και δεν μπορείτε να εκκινήσετε το όχημα, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο.

Δεξιοτίμονος τύπος

Πατήστε παρατεταμένα το πεντάλ φρένου προτού ενεργοποιήσετε το όχημα για πρώτη φορά μετά την αποσύνδεση της μπαταρίας 12 V.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 211 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Συναγερμός συστήματος ασφαλείας

Ο συναγερμός του συστήματος ασφαλείας ενεργοποιείται όταν η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ, το καπό ή οι πόρτες ανοίξουν με τη βία. Ο συναγερμός δεν ενεργοποιείται εάν η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ ή οι πόρτες ανοίξουν με το τηλεχειριστήριο ή το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί.

■ Όταν ο συναγερμός του συστήματος ασφαλείας ενεργοποιείται

Η κόρνα ηχεί περιοδικά και ορισμένα εξωτερικά φώτα αναβοσβήνουν.

■ Για απενεργοποίηση του συναγερμού συστήματος ασφαλείας

Ξεκλειδώστε το όχημα χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο ή το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί ή ρυθμίζοντας τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Το σύστημα, μαζί με την κόρνα και τα φώτα που αναβοσβήνουν, απενεργοποιείται.

■ Ρύθμιση του συναγερμού συστήματος ασφαλείας

Ο συναγερμός συστήματος ασφαλείας τίθεται αυτόματα σε λειτουργία όταν ικανοποιούνται οι ακόλουθες συνθήκες:

- Η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.
- Το καπό είναι κλειστό.
- Όλες οι πόρτες και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ κλειδώνουν από το εξωτερικό του οχήματος με το τηλεχειριστήριο ή το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί.

■ Όταν ο συναγερμός συστήματος ασφαλείας ενεργοποιείται

Η ένδειξη ειδοποίησης του συστήματος συναγερμού στον πίνακα οργάνων αναβοσβήνει και το χρονικό διάστημα αναβοσβησίματος αλλάζει μετά από 15 δευτερόλεπτα.

■ Για να ακυρώσετε το συναγερμό συστήματος ασφαλείας

Η ειδοποίηση του συστήματος συναγερμού ακυρώνεται όταν ξεκλειδώνετε το όχημα με το τηλεχειριστήριο ή το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί ή όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος ρυθμιστεί στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Ταυτόχρονα, σβήνει και η ένδειξη του συναγερμού συστήματος ασφαλείας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Συναγερμός συστήματος ασφαλείας

Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε το σύστημα ή να προσθέσετε άλλες συσκευές σε αυτό.
Εάν το κάνετε, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο σύστημα και το όχημά σας να τεθεί εκτός λειτουργίας.

Ο συναγερμός του συστήματος ασφαλείας θα συνεχιστεί για περίπου 5 λεπτά προτού απενεργοποιηθεί το σύστημα ασφαλείας.
Το σύστημα θα περάσει από δέκα κύκλους 30 δευτερολέπτων, κατά τους οποίους θα ηχεί η κόρνα και θα αναβοσβήνει μια ένδειξη έκτακτης ανάγκης.
Ανάλογα με την περίσταση, το σύστημα ασφαλείας μπορεί να εξακολουθήσει να λειτουργεί για περισσότερο από 5 λεπτά.

Μην ενεργοποιείτε το συναγερμό συστήματος ασφαλείας όταν υπάρχει επιβάτης στο όχημα ή κάποιο παράθυρο είναι ανοιχτό. Το σύστημα μπορεί να ενεργοποιηθεί ακούσια όταν:

- Ξεκλείδωμα της πόρτας με τη γλωττίδα ασφάλισης.
- Άνοιγμα του καπό με τη λαβή απασφάλισης καπό.

Αν η μπαταρία 12 V εξαντληθεί αφού ενεργοποιήσετε τον συναγερμό συστήματος ασφαλείας, ο συναγερμός ασφαλείας μπορεί να ενεργοποιηθεί μόλις η μπαταρία 12 V επαναφορτιστεί ή αντικατασταθεί.
Σε αυτήν την περίπτωση, απενεργοποιήστε το συναγερμό του συστήματος ασφαλείας ξεκλειδώνοντας μια πόρτα με το τηλεχειριστήριο ή με το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί.

Εάν ξεκλειδώσετε μια πόρτα με το ενσωματωμένο κλειδί ενώ είναι ενεργοποιημένο το σύστημα συναγερμού, ο συναγερμός θα απενεργοποιηθεί.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 212 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Συναγερμός συστήματος ασφαλείας

Δεξιοτίμονος τύπος

Το σύστημα μπορεί να ενεργοποιηθεί κατά λάθος όταν:

- Σταθμεύετε το όχημα σε αυτοματοποιημένο χώρο στάθμευσης.
- Πλένετε το όχημα με νερό πολύ υψηλής πίεσης ή το περνάτε μέσα από αυτόματο πλυντήριο αυτοκινήτων.
- Μεταφέρετε το όχημα με τρένο, φέρι-μποτ ή τρέιλερ.
- Εκθέτετε το όχημα σε έντονη βροχόπτωση ή καταιγίδα.
- Αφαιρείτε τον πάγο από το όχημα.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί **OFF** του αισθητήρα υπερήχων/κλίσης για να αποφύγετε την ακούσια ενεργοποίηση του συναγερμού συστήματος ασφαλείας.

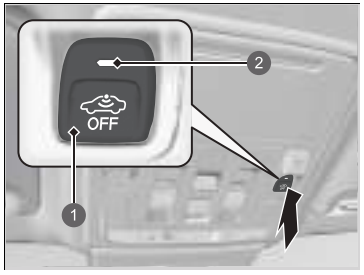
Αισθητήρες υπερήχων* Σ 213

 * Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Αισθητήρες υπερήχων*

Οι αισθητήρες υπερήχων ενεργοποιούνται μόνο όταν έχει ενεργοποιηθεί ο συναγερμός συστήματος ασφαλείας. Αν οι αισθητήρες εντοπίσουν κάποιον παρείσακτο να μετακινείται γύρω από το όχημα ή να μπαίνει στο εσωτερικό του από ένα παράθυρο, θα ενεργοποιήσουν το συναγερμό.

■ Για να ρυθμίσετε το συναγερμό συστήματος ασφαλείας χωρίς να ενεργοποιήσετε τους αισθητήρες υπερήχων



❶ Κουμπί **OFF** αισθητήρα υπερήχων/κλίσης
❷ Ένδειξη

Μπορείτε να ρυθμίσετε το σύστημα ασφαλείας χωρίς να ενεργοποιήσετε τον αισθητήρα υπερήχων.
Για να απενεργοποιήσετε το σύστημα αισθητήρα υπερήχων, ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ πατώντας το κουμπί **POWER** και κατόπιν πατήστε το κουμπί **OFF** του αισθητήρα υπερήχων/κλίσης.

▶ Η ένδειξη ανάβει με κόκκινο χρώμα.

Για επανενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί **OFF** του αισθητήρα υπερήχων/κλίσης.

Οι αισθητήρες υπερήχων ενεργοποιούνται κάθε φορά που ρυθμίζετε το συναγερμό συστήματος ασφαλείας, ακόμη και εάν τον είχατε απενεργοποιήσει την τελευταία φορά.

Αισθητήρες υπερήχων*

Είτε έχουν ενεργοποιηθεί οι αισθητήρες υπερήχων είτε όχι, το σύστημα συναγερμού μπορεί να απενεργοποιηθεί μόνο από το τηλεχειριστήριο ή το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί και όχι από το κλειδί.

Μπορείτε να ελέγξετε εάν ενεργοποιήθηκε το σύστημα συναγερμού του οχήματος χωρίς να το γνωρίζετε. Αν έχει ενεργοποιηθεί το σύστημα συναγερμού, η ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει για 5 λεπτά, αφού ξεκλειδώσετε την πόρτα και απενεργοποιήσετε το σύστημα.
Ωστόσο, αν ενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, η ένδειξη θα σταματήσει να αναβοσβήνει μετά από 5 δευτερόλεπτα.

Εάν ο αισθητήρας υπερήχων δυσλειτουργεί ή υπάρχει άλλο πρόβλημα, η ένδειξη θα ανάψει για 5 λεπτά, αφού ξεκλειδώσετε την πόρτα και απενεργοποιήσετε το σύστημα.
Ωστόσο, αν ενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, η ένδειξη θα σβήσει.

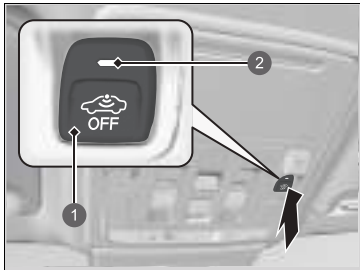
Το σύστημα συναγερμού μπορεί να ενεργοποιηθεί κατά λάθος από τους αισθητήρες υπερήχων, όταν:
- Βρίσκεται κάποιος μέσα στο όχημα
- Είναι ανοιχτό ένα παράθυρο
- Υπάρχουν αξεσουάρ ή ρούχα κρεμασμένα μέσα στο όχημα

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Αισθητήρας κλίσης*

Ο αισθητήρας κλίσης ενεργοποιείται μόνο όταν ενεργοποιείται ο συναγερμός του συστήματος ασφαλείας. Αν κάποιος ανυψώσει το όχημα προσπαθώντας να το ρυμουλκήσει ή να αφαιρέσει τους τροχούς κ.λπ., ο αισθητήρας θα ενεργοποιήσει το συναγερμό.

■ Για να ενεργοποιήσετε το συναγερμό του συστήματος ασφαλείας χωρίς να ενεργοποιήσετε τον αισθητήρα κλίσης



❶ Κουμπί **OFF** αισθητήρα υπερήχων/κλίσης
❷ Ένδειξη

Μπορείτε να ρυθμίσετε το σύστημα συναγερμού χωρίς να ενεργοποιήσετε τον αισθητήρα κλίσης. Για να απενεργοποιήσετε το σύστημα αισθητήρα κλίσης, ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ πατώντας το κουμπί **POWER** και κατόπιν πατήστε το κουμπί **OFF** του αισθητήρα κλίσης/κλίσης.

▶ Η ένδειξη ανάβει με κόκκινο χρώμα.

Για επανενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί **OFF** του αισθητήρα υπερήχων/κλίσης.
Ο αισθητήρας κλίσης ενεργοποιείται κάθε φορά που ενεργοποιείτε το συναγερμό του συστήματος ασφαλείας, ακόμα κι αν τον είχατε απενεργοποιήσει την τελευταία φορά.

Αισθητήρας κλίσης*

Είτε έχει ενεργοποιηθεί ο αισθητήρας κλίσης είτε όχι, το σύστημα συναγερμού μπορεί να απενεργοποιηθεί μόνο από το τηλεχειριστήριο ή το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί και όχι από το κλειδί.

Μπορείτε να ελέγξετε εάν ενεργοποιήθηκε το σύστημα συναγερμού του οχήματος χωρίς να το γνωρίζετε. Αν έχει ενεργοποιηθεί το σύστημα συναγερμού, η ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει για 5 λεπτά, αφού ξεκλειδώσετε την πόρτα και απενεργοποιήσετε το σύστημα.
Ωστόσο, αν ενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, η ένδειξη θα σταματήσει να αναβοσβήνει μετά από 5 δευτερόλεπτα.

Εάν ο αισθητήρας κλίσης δυσλειτουργεί ή υπάρχει άλλο πρόβλημα, η ένδειξη θα ανάψει για 5 λεπτά, αφού ξεκλειδώσετε την πόρτα και απενεργοποιήσετε το σύστημα.
Ωστόσο, αν ενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, η ένδειξη θα σβήσει.

Δεν πρέπει να ρυθμίζετε τον αισθητήρα κλίσης όταν το όχημα έχει ανυψωθεί ή στηρίζεται σε γρύλο.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

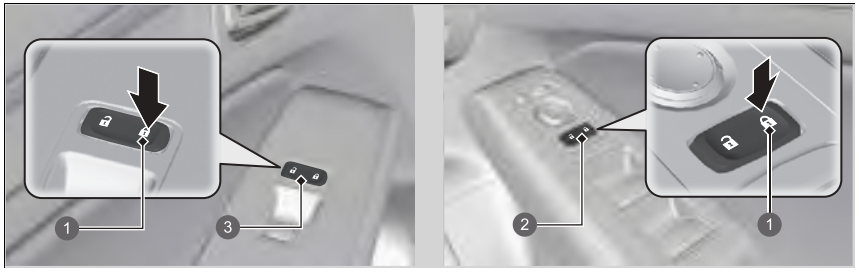
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 215 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Υπερκλείδωμα*

Η λειτουργία υπερκλειδώματος απενεργοποιεί τις γλωττίδες ασφάλισης σε όλες τις πόρτες για καλύτερη αντικλεπτική προστασία.
Δεν είναι δυνατό το άνοιγμα των θυρών από το εσωτερικό μετά την ενεργοποίηση του υπερκλειδώματος.

Κλείδωμα των θυρών χωρίς υπερκλείδωμα κατά τη χρήση διακόπτη κεντρικού κλειδώματος

1. Διατηρήστε την πόρτα του οδηγού κλειστή.
2. Ανοίξτε την πόρτα του συνοδηγού ή την πίσω πόρτα και πατήστε το διακόπτη κεντρικού κλειδώματος της πόρτας του οδηγού ή του συνοδηγού προς την κατεύθυνση του κλειδώματος.
3. Κλείστε την πόρτα του συνοδηγού ή την πίσω πόρτα χωρίς να αγγίξετε τη χειρολαβή της πόρτας.



1. Για κλείδωμα
2. Διακόπτης κεντρικού κλειδώματος θυρών της πόρτας οδηγού
3. Διακόπτης κεντρικού κλειδώματος θυρών της πόρτας συνοδηγού

Υπερκλείδωμα*

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Δεν πρέπει να βρίσκεται κανείς μέσα στο όχημα όταν είναι ενεργοποιημένο το υπερκλείδωμα. Υπάρχει πιθανότητα σοβαρής αδιαθεσίας ή θανάτου για οποιονδήποτε κλειδωθεί μέσα εξαιτίας της θερμότητας που αναπτύσσεται στο εσωτερικό του οχήματος, εάν το αφήσετε κάτω από τον ήλιο.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κανείς στο εσωτερικό του οχήματος προτού ρυθμίσετε το υπερκλείδωμα.

Εάν ξεκλειδώσετε μια πόρτα με το ενσωματωμένο κλειδί ενώ είναι ενεργοποιημένο το σύστημα συναγερμού, ο συναγερμός θα απενεργοποιηθεί.

Αφού ενεργοποιηθεί η λειτουργία υπερκλειδώματος, παραμένει ενεργοποιημένη ακόμα κι αν ξεκλειδώσετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ.

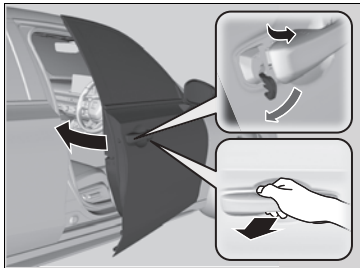
* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Κλείδωμα των θυρών χωρίς υπερκλείδωμα κατά τη χρήση του ενσωματωμένου κλειδιού

Το ενσωματωμένο κλειδί μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το κλείδωμα των θυρών χωρίς ενεργοποίηση του υπερκλειδώματος, ακόμα και αν δεν έχετε μαζί σας το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί.

1. Με την πόρτα του οδηγού ανοιχτή, τραβήξτε προς τα έξω τη χειρολαβή της πόρτας και κλειδώστε την πόρτα με το ενσωματωμένο κλειδί.
2. Βγάλτε το ενσωματωμένο κλειδί και κλείστε την πόρτα ενώ συνεχίζετε να τραβάτε τη χειρολαβή της πόρτας.



Άνοιγμα/κλείσιμο των ηλεκτρικών παραθύρων

Τα ηλεκτρικά παράθυρα ανοίγουν και κλείνουν, όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, με τους διακόπτες στις πόρτες.

Ο διακόπτης στην πλευρά του οδηγού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το άνοιγμα και το κλείσιμο όλων των παραθύρων. Το κουμπί κλειδώματος των ηλεκτρικών παραθύρων στην πλευρά του οδηγού πρέπει να είναι απενεργοποιημένο (όχι πατημένο, ένδειξη σβηστή) για να είναι δυνατό το άνοιγμα και το κλείσιμο των παραθύρων από οπουδήποτε αλλού εκτός της θέσης του οδηγού.

Όταν το κουμπί κλειδώματος των ηλεκτρικών παραθύρων είναι πατημένο, η ένδειξη ανάβει και μπορείτε να λειτουργήσετε μόνο το παράθυρο του οδηγού. Ενεργοποιήστε το κουμπί κλειδώματος ηλεκτρικών παραθύρων, εάν υπάρχει παιδί μέσα στο όχημα.

Άνοιγμα/κλείσιμο των ηλεκτρικών παραθύρων

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το μάγκωμα των χεριών ή των δαχτύλων κατά το κλείσιμο ενός ηλεκτρικού παραθύρου μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

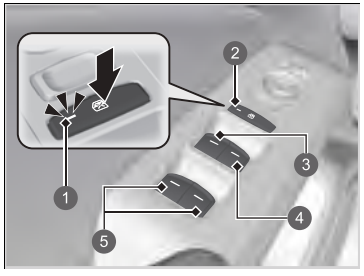
Βεβαιωθείτε ότι οι επιβαίνοντες έχουν απομακρυνθεί από τα παράθυρα προτού τα κλείσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Παίρνετε πάντοτε το κλειδί ανάφλεξης μαζί σας όταν αφήνετε το όχημα χωρίς επίβλεψη ή με άλλους επιβαίνοντες.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα ηλεκτρικά παράθυρα για διάστημα έως 10 λεπτών μετά τη ρύθμιση της λειτουργίας παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.
Το κλείσιμο της πόρτας του οδηγού ακυρώνει αυτήν τη λειτουργία.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Άνοιγμα/κλείσιμο παραθύρων με τη λειτουργία αυτόματου ανοίγματος/κλεισίματος



1. Ένδειξη
2. Κουμπί κλειδώματος ηλεκτρικών παραθύρων
3. Διακόπτης παραθύρου οδηγού
4. Διακόπτης παραθύρου συνοδηγού
5. Διακόπτης παραθύρων πίσω επιβατών

■ Χειροκίνητη λειτουργία

Για άνοιγμα: Πατήστε ελαφρά το διακόπτη προς τα κάτω και κρατήστε τον πατημένο μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θέση.

Για κλείσιμο: Τραβήξτε ελαφρά το διακόπτη προς τα πάνω και κρατήστε τον τραβηγμένο μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θέση.

■ Αυτόματη λειτουργία

Για άνοιγμα: Πατήστε τον διακόπτη σταθερά προς τα κάτω.

Για κλείσιμο: Τραβήξτε τον διακόπτη σταθερά προς τα πάνω.

Το παράθυρο ανοίγει ή κλείνει εντελώς. Για την ακινητοποίηση του παραθύρου ανά πάσα στιγμή, πατήστε ή τραβήξτε στιγμιαία τον διακόπτη.

Άνοιγμα/κλείσιμο των ηλεκτρικών παραθύρων

Αυτόματη αναστροφή

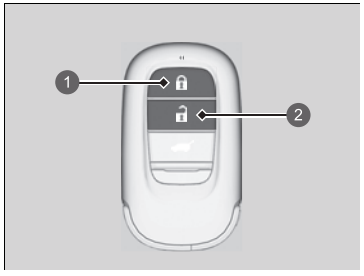
Εάν κάποιο ηλεκτρικό παράθυρο ανιχνεύσει αντίσταση κατά το αυτόματο κλείσιμο, θα διακόψει την πορεία κλεισίματος και θα κινηθεί προς την αντίθετη κατεύθυνση.

Η λειτουργία της αυτόματης αναστροφής του παραθύρου του οδηγού απενεργοποιείται με συνεχές τράβηγμα του διακόπτη προς τα πάνω.

Η λειτουργία της αυτόματης αναστροφής διακόπτει την ανίχνευση λίγο προτού κλείσει το παράθυρο ώστε να διασφαλιστεί ότι θα κλείσει εντελώς.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 219 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Άνοιγμα/κλείσιμο των παραθύρων με το τηλεχειριστήριο



❶ Κουμπί κλειδώματος
❷ Κουμπί ξεκλειδώματος

Για άνοιγμα: Πατήστε το κουμπί ξεκλειδώματος και, στη συνέχεια, πατήστε το ξανά παρατεταμένα εντός 10 δευτερολέπτων.

Για κλείσιμο: Πατήστε το κουμπί κλειδώματος και, στη συνέχεια, πατήστε το ξανά παρατεταμένα εντός 10 δευτερολέπτων.

Εάν τα παράθυρα σταματήσουν στο μέσον της διαδρομής, επαναλάβετε τη διαδικασία.

Άνοιγμα/κλείσιμο των παραθύρων με το τηλεχειριστήριο

Αν ανοίξετε/κλείσετε τα παράθυρα με το τηλεχειριστήριο, η πανοραμική οροφή* θα ανοίξει/κλείσει και αυτή αυτόματα.

Μπορείτε να την απενεργοποιήσετε ή να την ενεργοποιήσετε για να ανοίξετε τα παράθυρα με τη ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου χρησιμοποιώντας την οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Πανοραμική οροφή*

Άνοιγμα/κλείσιμο της πανοραμικής οροφής

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την πανοραμική οροφή και το σκίαστρο όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη στο μπροστινό μέρος της οροφής για να ανοίξετε και να κλείσετε την πανοραμική οροφή και το σκίαστρο.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το μάγκωμα των χεριών ή των δαχτύλων κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο της πανοραμικής οροφής και του σκιάστρου μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

Φροντίστε να απομακρύνετε τα χέρια ή δάχτυλα σας από την πανοραμική οροφή και το σκίαστρο προτού την ανοίξετε ή την κλείσετε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Παίρνετε πάντοτε το κλειδί ανάφλεξης μαζί σας όταν αφήνετε το όχημα χωρίς επίβλεψη ή με άλλους επιβαίνοντες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν ανοίξετε την πανοραμική οροφή όταν επικρατούν θερμοκρασίες παγετού ή όταν είναι καλυμμένη με χιόνι ή πάγο, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο πλαίσιο ή στο μοτέρ της πανοραμικής οροφής.

Μπορείτε να χειριστείτε την πανοραμική οροφή και το σκίαστρο για διάστημα έως 10 λεπτών μετά τη ρύθμιση της λειτουργίας παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
Το κλείσιμο της πόρτας του οδηγού ακυρώνει αυτή τη λειτουργία.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 221 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Άνοιγμα/κλείσιμο της πανοραμικής οροφής

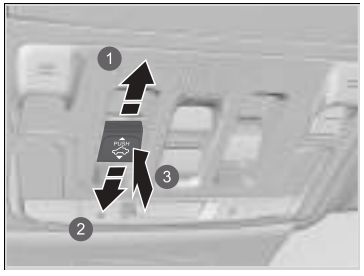
Εάν ανιχνευθεί αντίσταση, η λειτουργία αυτόματης αναστροφής προκαλεί την αλλαγή κατεύθυνσης της πανοραμικής οροφής και κατόπιν την ακινητοποίησή της. Η λειτουργία αυτόματης αναστροφής διακόπτει την ανίχνευση λίγο προτού κλείσει η πανοραμική οροφή, ώστε να διασφαλιστεί ότι θα κλείσει εντελώς.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για να χειριστείτε την πανοραμική οροφή.

Άνοιγμα/κλείσιμο των παραθύρων με το τηλεχειριστήριο Σ 219

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Χρήση του διακόπτη πανοραμικής οροφής



1 Άνοιγμα
2 Κλείσιμο
3 Κλίση

■ Αυτόματη λειτουργία

Για άνοιγμα: Τραβήξτε σταθερά το διακόπτη προς τα πίσω.
Για κλείσιμο: Πατήστε σταθερά το διακόπτη προς τα εμπρός.

Η πανοραμική οροφή ανοίγει ή κλείνει αυτόματα μέχρι το τέρμα της διαδρομής της. Για να σταματήσετε την πανοραμική οροφή στο μέσον της διαδρομής της, πατήστε στιγμιαία το διακόπτη.

■ Χειροκίνητη λειτουργία

Για άνοιγμα: Τραβήξτε ελαφρά το διακόπτη προς τα πίσω και κρατήστε τον τραβηγμένο μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θέση.
Για κλείσιμο: Πατήστε ελαφρά το διακόπτη προς τα εμπρός και κρατήστε τον πατημένο μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θέση.

■ Κλίση της πανοραμικής οροφής προς τα πάνω

Για κλίση: Πιέστε το κέντρο του διακόπτη της πανοραμικής οροφής. Τα σκίαστρα θα ανοίξουν αυτόματα και η πανοραμική οροφή θα αρχίσει να παίρνει κλίση προς τα πάνω.
Για κλείσιμο: Πατήστε τον διακόπτη σταθερά προς τα εμπρός και κατόπιν αφήστε τον.

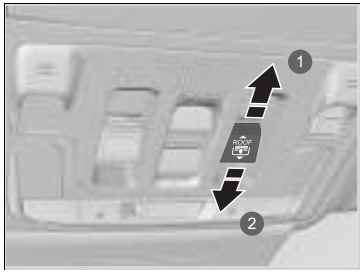
Χρήση του διακόπτη πανοραμικής οροφής

Κάθε φορά που η πανοραμική οροφή ανοίγει, το σκίαστρο κινείται μαζί της. Ωστόσο, όταν η πανοραμική οροφή κλείνει, το σκίαστρο δεν κινείται.

Όταν ανοίξει η πανοραμική οροφή με κλίση, το σκίαστρο ανοίγει ελαφρώς για να επιτραπεί η είσοδος καθαρού αέρα. Όταν κλείνετε την πανοραμική οροφή από τη θέση αυτή, το σκίαστρο επανέρχεται στην κλειστή θέση του.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 223 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Χρήση του διακόπτη σκίαστρου



❶ Άνοιγμα
❷ Κλείσιμο

■ Αυτόματη λειτουργία

Για άνοιγμα: Τραβήξτε σταθερά το διακόπτη προς τα πίσω.
Για κλείσιμο: Πατήστε σταθερά το διακόπτη προς τα εμπρός.

Το σκίαστρο ανοίγει ή κλείνει αυτόματα μέχρι το τέρμα της διαδρομής του. Για να ακινητοποιήσετε το σκίαστρο στο μέσον της διαδρομής του, τραβήξτε ή πατήστε στιγμιαία το διακόπτη.

■ Χειροκίνητη λειτουργία

Για άνοιγμα: Τραβήξτε ελαφρά το διακόπτη προς τα πίσω και κρατήστε τον τραβηγμένο μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θέση.
Για κλείσιμο: Πατήστε ελαφρά το διακόπτη προς τα εμπρός και κρατήστε τον πατημένο μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θέση.

Χρήση του διακόπτη σκίαστρου

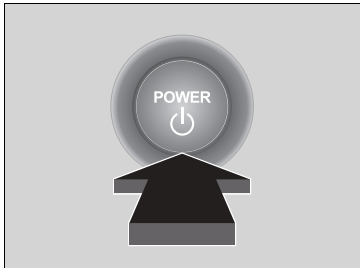
Το σκίαστρο μπορεί να ανοίξει ή να κλείσει για να ρυθμίσετε την ποσότητα του φωτός που εισέρχεται στην καμπίνα.

Όταν χρησιμοποιείτε το διακόπτη σκίαστρου για να ανοίξετε το σκίαστρο, η πανοραμική οροφή δεν κινείται.

Το σκίαστρο δεν μπορεί να κλείσει εντελώς εάν η πανοραμική οροφή είναι ανοιχτή. Όταν κλείνετε το σκίαστρο ενώ η πανοραμική οροφή είναι ανοιχτή, το σκίαστρο σταματά ελαφρώς πριν από το γυαλί της πανοραμικής οροφής. Όταν πατήσετε ξανά το διακόπτη προς τα εμπρός, το σκίαστρο και η πανοραμική οροφή κλείνουν μαζί.

Κουμπί POWER

Αλλαγή της λειτουργίας παροχής ηλεκτρικής ισχύος



Αν έχετε μαζί σας το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί και πατήσετε το κουμπί **POWER** χωρίς να πατάτε το πεντάλ φρένου, η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος θα αλλάξει με την εξής σειρά: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ→ΑΞΕΣΟΥΑΡ→ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ→ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ:
Η ισχύς του οχήματος είναι απενεργοποιημένη.
ΑΞΕΣΟΥΑΡ:
Το ηχοσύστημα και ορισμένα αξεσουάρ μπορούν να χρησιμοποιηθούν.
ON:
Μπορούν να χρησιμοποιηθούν όλα τα αξεσουάρ.

Αυτόματη απενεργοποίηση παροχής ηλεκτρικής ισχύος

Εάν απομακρυνθείτε από το όχημα για 30 έως 60 λεπτά έχοντας αφήσει το κιβώτιο ταχυτήτων στη θέση P και τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ, το όχημα μεταβαίνει αυτόματα σε μια κατάσταση παρόμοια με την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ, ώστε να μην εξαντληθεί η μπαταρία 12 V.

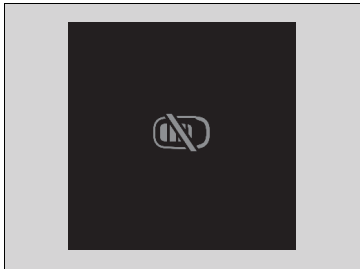
Υπενθύμιση λειτουργίας παροχής ηλεκτρικής ισχύος

Αν ανοίξετε την πόρτα του οδηγού όταν έχει επιλεγεί η θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ για τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος, ακούγεται ένας προειδοποιητικός βομβητής.

Κουμπί POWER

Αν το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί έχει τοποθετηθεί σε αποθηκευτικό χώρο ή σε άλλο σημείο όπου μπορεί να διακοπεί το σήμα του, η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος ενδέχεται να μην αλλάξει.

Υπενθύμιση τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί



Εάν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος έχει ρυθμιστεί σε οποιαδήποτε άλλη θέση εκτός από τη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, αφαιρέσετε το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί από το όχημα και κλείσετε την πόρτα, θα ηχήσει ένας συναγερμός. Εάν ο συναγερμός συνεχίσει να ακούγεται, τοποθετήστε το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί σε άλλη θέση.

■ Όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Ο συναγερμός θα ηχήσει στο εξωτερικό του οχήματος.

■ Όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Θα ηχήσει ένας συναγερμός τόσο στο εσωτερικό όσο και στο εξωτερικό του οχήματος. Επιπλέον, θα εμφανιστεί μια προειδοποιητική ένδειξη στον πίνακα οργάνων.

Υπενθύμιση τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί

Όταν το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί βρίσκεται εντός του εύρους λειτουργίας του συστήματος και η πόρτα του οδηγού είναι κλειστή, ακυρώνεται η λειτουργία προειδοποίησης.

Εάν απομακρύνετε το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί από το όχημα αφού ενεργοποιηθεί το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, δεν μπορείτε πλέον να αλλάξετε τη λειτουργία του κουμπιού **POWER** ή να επανεκκινήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Πρέπει πάντα να βεβαιώνεστε ότι το τηλεχειριστήριο βρίσκεται μέσα στο όχημα όταν χρησιμοποιείτε το κουμπί **POWER**.

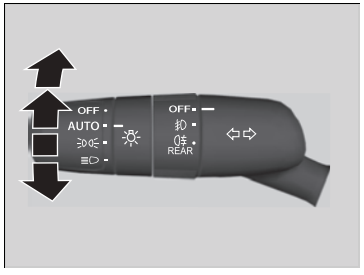
Εάν βγάλετε το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί από το παράθυρο του οχήματος, δεν ενεργοποιείται ο προειδοποιητικός βομβητής.

Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί στο ταμπλό ή στο ντουλαπάκι συνοδηγού. Ενδέχεται να ενεργοποιηθεί ο προειδοποιητικός βομβητής. Υπό ορισμένες άλλες συνθήκες που δεν επιτρέπουν τον εντοπισμό του τηλεχειριστηρίου από το όχημα, ο προειδοποιητικός βομβητής ενδέχεται επίσης να ενεργοποιηθεί, ακόμα και αν το τηλεχειριστήριο βρίσκεται εντός του εύρους λειτουργίας του συστήματος.

Φώτα

■ Προβολείς/Φώτα θέσης

Τα φώτα θα ανάβουν αυτόματα ανάλογα με τη φωτεινότητα του περιβάλλοντος. Μπορείτε επίσης να τα ανάβετε και να τα σβήνετε χειροκίνητα.



Τα εξωτερικά φώτα θα ανάβουν αυτόματα όταν ο διακόπτης φώτων τεθεί στη θέση **AUTO** ενώ η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

■ Χειροκίνητη λειτουργία

Προβολείς/Φώτα θέσης:

Γυρίστε τον διακόπτη των φώτων στη θέση .

Φώτα θέσης:

Γυρίστε τον διακόπτη των φώτων στη θέση .

Σβήσιμο προβολέων/φώτων θέσης:

Γυρίστε το διακόπτη φώτων στη θέση **OFF** και αφήστε τον, έχοντας το κιβώτιο ταχυτήτων στη θέση P ή το χειρόφρενο ενεργοποιημένο.

▶ Τα φώτα θα ανάψουν ξανά αυτόματα όταν:

- Επαναφέρετε και αφήσετε το διακόπτη φώτων στη θέση **OFF**.
- Στο κιβώτιο ταχυτήτων επιλεγεί άλλη θέση εκτός της P και απενεργοποιηθεί το χειρόφρενο.

Φώτα

Όταν τα φώτα είναι αναμμένα, η ένδειξη αναμμένων φώτων θα είναι αναμμένη στον πίνακα οργάνων.

Ένδειξη αναμμένων φώτων Σ 122

Οι προβολείς είναι κατάλληλοι μόνο για αριστερότιμονα ή δεξιότιμονα οχήματα. Κατά την οδήγηση σε δρόμους με διαφορετικούς κανόνες οδικής κυκλοφορίας, πρέπει να ρυθμίζετε τη δέσμη των προβολέων.

Ρύθμιση κατανομής φωτός των προβολέων Σ 467

Προβολείς/Φώτα θέσης

Όταν ανάβουν τα φώτα θέσης, ανάβουν επίσης τα πίσω φώτα και το φως πίσω πινακίδας κυκλοφορίας.

Όταν ο διακόπτης φώτων είναι στη θέση ή και γυρίσετε το διακόπτη ανάφλεξης στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, ηχεί ένας βομβητής όταν ανοίξει η πόρτα του οδηγού.

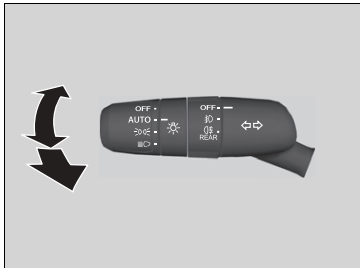
Όταν ο διακόπτης φώτων είναι στη θέση **AUTO** και τα επίπεδα φωτισμού περιβάλλοντος είναι χαμηλά, οι προβολείς και τα φώτα θέσης θα ανάψουν αν ξεκλειδώσετε μια πόρτα. Θα σβήσουν όταν κλειδωθεί η πόρτα.

Το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με σύστημα αυτόματης ρύθμισης δέσμης προβολέων, το οποίο ρυθμίζει αυτόματα την κάθετη γωνία των προβολέων μεσαίας σκάλας. Εάν παρατηρήσετε σημαντική αλλαγή στην κατακόρυφη γωνία των προβολέων, μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα. Απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 227 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Μεγάλη σκάλα προβολέων

Όταν οι προβολείς είναι αναμμένοι, πιέστε το μοχλό προς τα εμπρός. Τραβήξτε το μοχλό προς τα πίσω για επιστροφή στη μεσαία σκάλα.



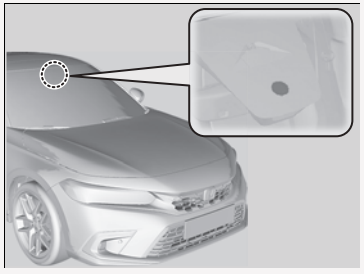
■ Σινιάλο φώτων μεγάλης σκάλας

Τραβήξτε το μοχλό προς τα πίσω για επιστροφή στη μεγάλη σκάλα.

► Αφήστε το μοχλό για επιστροφή στη μεσαία σκάλα.

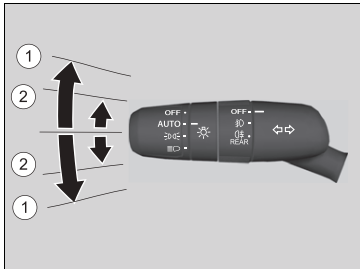
Προβολείς/Φώτα θέσης

Ο αισθητήρας φωτισμού βρίσκεται στη θέση που υποδεικνύεται παρακάτω. Μην καλύπτετε τον αισθητήρα φωτισμού.



ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Φλας



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα φλας όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

■ ①: Φλας

Ωθήστε τον μοχλό προς τα επάνω ή προς τα κάτω ανάλογα με την κατεύθυνση προς την οποία θέλετε να στρίψετε και το φλας θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

■ ②: Φλας μονού πατήματος

Αν πιέσετε ελαφρώς τον μοχλό προς τα πάνω ή προς τα κάτω και μετά τον αφήσετε, το φλας θα αναβοσβήσει 3 φορές.

▶ Αν πιέσετε ελαφρώς τον μοχλό προς την αντίθετη κατεύθυνση ενώ αναβοσβήνει, το φλας θα σταματήσει.

Φλας

Η ένδειξη φλας στον πίνακα οργάνων θα αναβοσβήνει όταν αναβοσβήνει το εξωτερικό φλας.

Ενδείξεις φλας και αλάρμ Σ 122

Χειριστήρια

■ Συνδυαστική λειτουργία προβολέων και υαλοκαθαριστήρων

Οι προβολείς ανάβουν αυτόματα όταν οι υαλοκαθαριστήρες χρησιμοποιηθούν αρκετές φορές σε συγκεκριμένο αριθμό διαστημάτων, ενώ ο διακόπτης προβολέων είναι στη θέση **AUTO**.
Οι προβολείς σβήνουν αυτόματα λίγα λεπτά αργότερα εάν οι υαλοκαθαριστήρες σταματήσουν.

■ Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης φωτισμού

Οι προβολείς, όλα τα υπόλοιπα εξωτερικά φώτα και τα φώτα του πίνακα οργάνων θα σβήσουν 15 δευτερόλεπτα αφού αφαιρέσετε το κλειδί ή ρυθμίσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος σε ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ, πάρετε μαζί σας το τηλεχειριστήριο και κλείσετε την πόρτα του οδηγού.

Ωστόσο, όταν ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση  , τα φώτα θέσης παραμένουν αναμμένα.

Εάν ρυθμίσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ με το διακόπτη προβολέων ενεργοποιημένο χωρίς όμως να ανοίξετε την πόρτα, τα φώτα θα σβήσουν μετά από 10 λεπτά (3 λεπτά, εάν ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση **AUTO**).

Τα φώτα θα ανάψουν και πάλι όταν ξεκλειδώσετε ή ανοίξετε την πόρτα του οδηγού. Εάν ξεκλειδώσετε την πόρτα, αλλά δεν την ανοίξετε εντός 15 δευτερολέπτων, τα φώτα θα σβήσουν. Εάν ανοίξετε την πόρτα του οδηγού, θα ακούσετε έναν ήχο υπενθύμισης που σας ειδοποιεί ότι τα φώτα είναι αναμμένα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Συνδυαστική λειτουργία προβολέων και υαλοκαθαριστήρων

Αυτή η λειτουργία ενεργοποιείται όταν οι προβολείς είναι απενεργοποιημένοι στη θέση **AUTO**. Η φωτεινότητα του πίνακα οργάνων δεν αλλάζει όταν ανάβουν οι προβολείς.

Σε σκοτεινό περιβάλλον, η αυτόματη λειτουργία ελέγχου φωτισμού ανάβει τους προβολείς, ανεξάρτητα από τον αριθμό των σαρώσεων των υαλοκαθαριστήρων.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συνδυαστική λειτουργία προβολέων και υαλοκαθαριστήρων.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης φωτισμού

Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη αυτόματης απενεργοποίησης προβολέων.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

■ Φώτα ομίχλης

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα φώτα ομίχλης όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

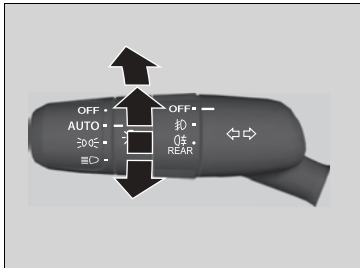
■ Μπροστινά φώτα ομίχλης*

Μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν είναι αναμμένα τα φώτα θέσης ή οι προβολείς.

■ Πίσω φώτα ομίχλης

Μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν οι προβολείς ή τα μπροστινά φώτα ομίχλης* είναι αναμμένα.

■ Διακόπτης μπροστινών και πίσω φώτων ομίχλης*



Για να ανάψετε τα μπροστινά φώτα ομίχλης:
Γυρίστε τον διακόπτη προς τα πάνω από τη θέση **OFF** στη θέση . Η ένδειξη ανάβει.

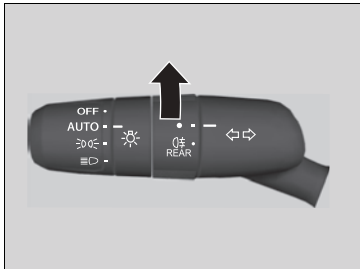
Για να ανάψετε τα μπροστινά και τα πίσω φώτα ομίχλης:
Περιστρέψτε τον διακόπτη μία θέση πάνω από τη θέση . Οι ενδείξεις και ανάβουν.

Για να ανάψετε τα πίσω φώτα ομίχλης:
Περιστρέψτε το διακόπτη μία θέση πάνω από τη θέση και, στη συνέχεια, μία θέση κάτω από τη θέση . Η ένδειξη παραμένει αναμμένη.
Για να σβήσετε το πίσω φως ομίχλης, γυρίστε το διακόπτη προβολέων στη θέση **OFF**.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 231 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Διακόπτης πίσω φώτων ομίχλης*



Για να ανάψετε τα πίσω φώτα ομίχλης:
Περιστρέψτε το διακόπτη στη θέση . Ανάβει η ένδειξη .

■ Φώτα λειτουργίας ημέρας

Τα φώτα λειτουργίας ημέρας ανάβουν όταν πληρούνται οι ακόλουθες συνθήκες:
- Η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
- Ο διακόπτης προβολέων βρίσκεται στη θέση **AUTO**.
- Το περιβάλλον είναι φωτεινό.

Όταν το όχημα είναι ακινητοποιημένο, αν γυρίσετε το διακόπτη φώτων στη θέση **OFF** και τον αφήσετε, τα φώτα λειτουργίας ημέρας θα σβήσουν. Όταν στο κιβώτιο ταχυτήτων επιλεγεί άλλη θέση εκτός της P και απενεργοποιηθεί το χειρόφρενο, τα φώτα θα ανάψουν ξανά. Επίσης, αν γυρίσετε ξανά το διακόπτη φώτων στη θέση **OFF**, τα φώτα θα ανάψουν ξανά.

Φώτα λειτουργίας ημέρας

Τα φώτα λειτουργίας ημέρας και τα φώτα θέσης χρησιμοποιούν από κοινού την ίδια πηγή φωτός.

Τα φώτα λειτουργίας ημέρας είναι πιο φωτεινά από τα φώτα θέσης.

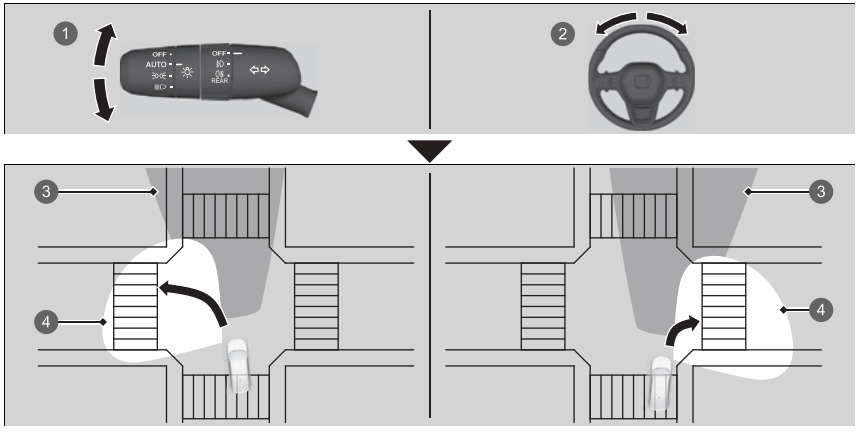
Τα φώτα λειτουργίας ημέρας δεν ανάβουν όταν τα φώτα θέσης έχουν ανάψει χειροκίνητα.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Ενεργά φώτα στροφής*

Κατά την κίνηση σε στροφές, βελτιώνουν την ορατότητα της περιοχής της στροφής. Όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, οι προβολείς είναι αναμμένοι και η ταχύτητα του οχήματος είναι μικρότερη από 40 km/h, τα φώτα στροφής ανάβουν όταν χρησιμοποιείτε τα φλας/το τιμόνι ή όταν επιλέγετε στο κιβώτιο ταχυτήτων τη θέση R.

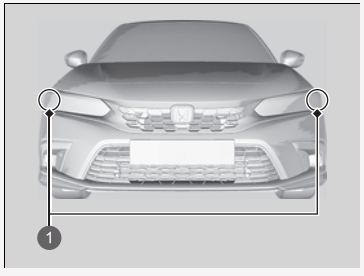
■ **Η πλευρά προς την οποία στρίβει το όχημα φωτίζεται όταν:**



1 Χρησιμοποιείτε το μοχλό των φλας.
2 Στρέφετε το τιμόνι περίπου κατά 70 μοίρες ή περισσότερο.
3 Κάλυψη δέσμης προβολέων
4 Κάλυψη δέσμης φώτων στροφής

Ενεργά φώτα στροφής*

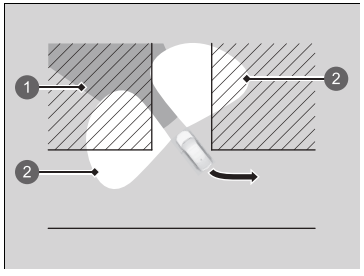
Τα ενεργά φώτα στροφής σβήνουν αυτόματα μετά από πέντε λεπτά. Για να ανάψουν ξανά τα φώτα, δημιουργήστε τις ίδιες συνθήκες: Τοποθετήστε το μοχλό των φλας ή το τιμόνι στην κεντρική θέση και έπειτα μετακινήστε τα ξανά ή, εάν το κιβώτιο ταχυτήτων είναι στη θέση R, μετακινήστε τα στιγμιαία σε διαφορετική θέση.



1 Ενεργά φώτα στροφής

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 233 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



❶ Κάλυψη δέσμης προβολέων
❷ Κάλυψη δέσμης φώτων στροφής

■ **Και οι δύο μπροστινές στροφές φωτίζονται όταν:**

Επιλέξετε τη θέση R στο κιβώτιο ταχυτήτων.

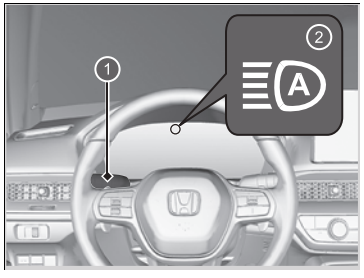
Αυτόματη μεγάλη σκάλα προβολέων*

Η κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής εντοπίζει τις πηγές φωτός μπροστά από το όχημα, όπως τα φώτα των προπορευόμενων οχημάτων, τα φώτα των οχημάτων που κινούνται στο αντίθετο ρεύμα ή τα φώτα του δρόμου. Όταν οδηγείτε τη νύχτα, το σύστημα επιλέγει αυτόματα τη μεσαία ή τη μεγάλη σκάλα των προβολέων ανάλογα με την περίσταση.

■ Χρήση της αυτόματης μεγάλης σκάλας των προβολέων

■ Ενεργοποίηση του συστήματος

Όταν πληρούνται όλες οι παρακάτω προϋποθέσεις, η ένδειξη αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων ανάβει και μεταξύ των διακοπτών μεγάλης και μικρής σκάλας αυτόματα ανάλογα με την κατάσταση.



1 Διακόπτης φώτων
2 Ένδειξη αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων

- Η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
- Ο διακόπτης φώτων βρίσκεται στη θέση **AUTO**.
- Ο μοχλός βρίσκεται στη θέση μεσαίας σκάλας.
- Οι προβολείς έχουν ανάψει αυτόματα.
- Επικρατεί σκοτάδι έξω από το όχημα.

Αν δεν ανάψει η ένδειξη αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων ακόμα κι αν πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις, εκτελέστε οποιαδήποτε από τις παρακάτω διαδικασίες και η ένδειξη θα ανάψει.

- Τραβήξτε τον μοχλό προς το μέρος σας και αφήστε τον.
- Γυρίστε τον διακόπτη φώτων στη θέση ≡D και μετά στη θέση **AUTO**.

Αυτόματη μεγάλη σκάλα προβολέων*

Το σύστημα αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων δεν λειτουργεί πάντα σε κάθε περίσταση. Αυτό το σύστημα υπάρχει μόνο για να βοηθά τον οδηγό. Πρέπει πάντα να παρατηρείτε τον χώρο γύρω σας και να εναλλάσσετε χειροκίνητα τη μεγάλη και την μεσαία σκάλα των προβολέων, αν χρειάζεται.

Η εμβέλεια και η απόσταση αναγνώρισης της κάμερας μεταβάλλεται ανάλογα με τις συνθήκες που επικρατούν γύρω από το όχημά σας.

Για τον χειρισμό της κάμερας που βρίσκεται στην εσωτερική πλευρά του παρμπρίζ, ανατρέξτε στα παρακάτω.

➔ **Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής** Σ 545

Για να λειτουργεί σωστά η αυτόματη μεγάλη σκάλα των προβολέων:

- Μην τοποθετείτε στο ταμπλό αντικείμενα που αντανακλούν το φως.
- Διατηρείτε καθαρό το παρμπρίζ γύρω από την κάμερα. Κατά τον καθαρισμό του παρμπρίζ, φροντίστε να μην έλθει σε επαφή το καθαριστικό παρμπρίζ με το φακό της κάμερας.
- Μην στερεώνετε αντικείμενα, αυτοκόλλητα ή μεμβράνες στην περιοχή γύρω από την κάμερα.
- Μην αγγίζετε το φακό της κάμερας.

Εάν η κάμερα δεχτεί δυνατό χτύπημα ή εάν απαιτείται επισκευή της περιοχής κοντά στην κάμερα, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο.

Απενεργοποίηση του συστήματος αυτόματης μεγάλης σκάλας

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το σύστημα αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

■ Αυτόματη εναλλαγή μεταξύ μεγάλης και μεσαίας σκάλας των προβολέων

Όταν ανάβει η ένδειξη αυτόματης μεγάλης σκάλας, γίνεται εναλλαγή μεταξύ της μεγάλης και της μικρής σκάλας όταν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις.

Μεγάλη σκάλα		Μεσαία σκάλα
Για να ανάψει η μεγάλη σκάλα των προβολέων, πρέπει να πληρούνται όλες οι παρακάτω προϋποθέσεις. • Η ταχύτητα του οχήματος είναι 40 km/h ή μεγαλύτερη. • Δεν υπάρχουν προπορευόμενα οχήματα ή οχήματα στο αντίθετο ρεύμα με αναμμένους προβολείς ή πίσω φώτα. • Υπάρχουν λίγα φώτα του δρόμου μπροστά από το όχημα.	⟷	Για να ανάψει η μεσαία σκάλα των προβολέων πρέπει να πληρούται μία από τις παρακάτω προϋποθέσεις. • Η ταχύτητα του οχήματος είναι 24 km/h ή μικρότερη. • Υπάρχουν προπορευόμενα οχήματα ή οχήματα στο αντίθετο ρεύμα με αναμμένους τους προβολείς ή τα πίσω φώτα. • Υπάρχουν πολλά φώτα του δρόμου μπροστά από το όχημα.

Χρήση της αυτόματης μεγάλης σκάλας των προβολέων

Στις ακόλουθες περιπτώσεις, το σύστημα αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων μπορεί να μην εκτελέσει σωστά την εναλλαγή της σκάλας των προβολέων ή μπορεί να μεταβληθεί ο χρονισμός της εναλλαγής. Αν η αυτόματη διαδικασία εναλλαγής δεν ταιριάζει με τις δικές σας συνήθειες οδήγησης, εκτελέστε χειροκίνητα την εναλλαγή της σκάλας των προβολέων.

- Η φωτεινότητα των φώτων από προπορευόμενο ή το επερχόμενο όχημα είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή.
- Η ορατότητα είναι άσχημη εξαιτίας των καιρικών συνθηκών (βροχή, χιόνι, ομίχλη, θάμπωμα παρμπρίζ κ.λπ.).
- Υπάρχουν πηγές φωτός γύρω από το όχημα, όπως τα φώτα του δρόμου, φωτεινές διαφημιστικές πινακίδες και φωτεινοί σηματοδότες που φωτίζουν τον δρόμο μπροστά από το όχημα.
- Το επίπεδο φωτεινότητας του δρόμου μπροστά σας αλλάζει συνεχώς.
- Ο δρόμος είναι ανώμαλος ή έχει πολλές στροφές.
- Αν εμφανιστεί ξαφνικά ένα όχημα μπροστά σας ή αν ένα όχημα που βρίσκεται μπροστά σας δεν βρίσκεται στην κατεύθυνση των προπορευόμενων οχημάτων ή των οχημάτων που κινούνται στο αντίθετο ρεύμα.
- Το όχημά σας έχει κλίση λόγω μεγάλου φορτίου στο πίσω μέρος.
- Ένα σήμα οδικής κυκλοφορίας, ένας καθρέπτης ή κάποιο άλλο ανακλαστικό αντικείμενο μπροστά από το όχημα ανακλά ισχυρό φως προς το όχημα.
- Κάποιο όχημα που κινείται στο αντίθετο ρεύμα εξαφανίζεται συχνά πίσω από δέντρα στο πλάι του δρόμου ή προστατευτικά κιγκλιδώματα στην μεσαία νησίδα.
- Το προπορευόμενο όχημα ή το όχημα στο αντίθετο ρεύμα είναι μοτοσικλέτα, ποδήλατο, μηχανοκίνητο αμαξίδιο ή άλλο μικρό όχημα.

Το σύστημα αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων διατηρεί αναμμένη τη μεσαία σκάλα των προβολέων όταν:

- Οι υαλοκαθαριστήρες του παρμπρίζ λειτουργούν με μεγάλη ταχύτητα.
- Η κάμερα έχει εντοπίσει πυκνή ομίχλη.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Χειροκίνητη εναλλαγή μεταξύ μεγάλης και μεσαίας σκάλας των προβολέων

Αν θέλετε να κάνετε χειροκίνητα την εναλλαγή μεταξύ μεγάλης και μεσαίας σκάλας των προβολέων, ακολουθήστε οποιαδήποτε από τις παρακάτω διαδικασίες. Λάβετε υπόψη ότι, όταν το κάνετε αυτό, η ένδειξη αυτόματης μεγάλης σκάλας των προβολέων θα σβήσει και η λειτουργία αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων θα απενεργοποιηθεί.

Με χρήση του μοχλού:

Τραβήξτε τον μοχλό προς το μέρος σας για να αναβοσβήσετε τη μεγάλη σκάλα και μετά αφήστε τον.

▶ Για να ενεργοποιήσετε ξανά το σύστημα αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων, ακολουθήστε οποιαδήποτε από τις παρακάτω διαδικασίες. Η ένδειξη αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων θα ανάψει.

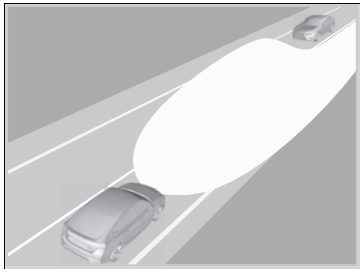
- Τραβήξτε τον μοχλό προς το μέρος σας και αφήστε τον.
- Γυρίστε τον διακόπτη των φώτων στη θέση και μετά στη θέση **AUTO** με τον μοχλό στη θέση της μεσαίας σκάλας.

Με χρήση του διακόπτη φώτων:

Γυρίστε τον διακόπτη των φώτων στη θέση .

▶ Για να ενεργοποιήσετε ξανά το σύστημα αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων, γυρίστε τον διακόπτη των φώτων στη θέση **AUTO** με τον μοχλό στη θέση της μεσαίας σκάλας. Η ένδειξη αυτόματης μεγάλης σκάλας προβολέων θα ανάψει.

Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης*



Όταν οδηγείτε τη νύχτα, η κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής εντοπίζει πηγές φωτός, όπως τα φώτα του δρόμου ή τα φώτα ενός επερχόμενου ή προπορευόμενου οχήματος. Το σύστημα επιλέγει αυτόματα τη μεσαία ή τη μεγάλη σκάλα των προβολέων ανάλογα με την περίσταση.
Επιπλέον, το σύστημα ρυθμίζει αυτόματα την κατανομή φωτός της μεγάλης σκάλας, ώστε να μειωθεί η αντανάκλαση για τα προπορευόμενα και τα επερχόμενα οχήματα.

Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης*

Το σύστημα προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης δεν λειτουργεί πάντα σε κάθε περίσταση. Αυτό το σύστημα υπάρχει μόνο για να βοηθά τον οδηγό. Πρέπει πάντα να παρατηρείτε τον χώρο γύρω σας και να εναλλάσσετε χειροκίνητα τη μεγάλη και την μεσαία σκάλα των προβολέων, αν χρειάζεται.

Η εμβέλεια και η απόσταση αναγνώρισης της κάμερας μεταβάλλεται ανάλογα με τις συνθήκες που επικρατούν γύρω από το όχημά σας.

Για τον χειρισμό της κάμερας που βρίσκεται στην εσωτερική πλευρά του παρμπρίζ, ανατρέξτε στα παρακάτω.

Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής Σ 545

Για να λειτουργεί σωστά η προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης:

- Μην τοποθετείτε στο ταμπλό αντικείμενα που αντανακλούν το φως.
- Διατηρείτε καθαρό το παρμπρίζ γύρω από την κάμερα. Κατά τον καθαρισμό του παρμπρίζ, προσέχετε να μην χρησιμοποιείτε το καθαριστικό παρμπρίζ στο φακό της κάμερας.
- Μην στερεώνετε αντικείμενα, αυτοκόλλητα ή μεμβράνες στην περιοχή γύρω από την κάμερα.
- Μην αγγίζετε το φακό της κάμερας.

Εάν η κάμερα δεχτεί δυνατό χτύπημα ή εάν απαιτείται επισκευή της περιοχής κοντά στην κάμερα, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο.

Εάν μετακινήσετε το μοχλό από τη θέση της μικρής σκάλας, η ένδειξη της προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης θα σβήσει.

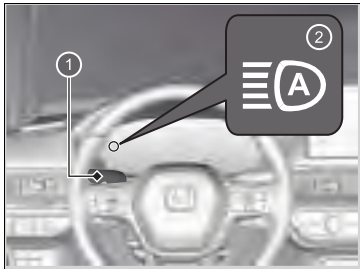
* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Χρήση της προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης

Ενεργοποίηση του συστήματος

Η ένδειξη προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης ανάβει και το σύστημα αρχίζει να ρυθμίζει την κατανομή φωτός της μεγάλης σκάλας όταν πληρούνται όλες οι παρακάτω συνθήκες.



- Η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
- Ο διακόπτης φώτων βρίσκεται στη θέση **AUTO**.
- Ο μοχλός βρίσκεται στη θέση μεσαίας σκάλας.
- Οι προβολείς έχουν ανάψει αυτόματα.
- Επικρατεί σκοτάδι έξω από το όχημα.

1 Διακόπτης φώτων
2 Ένδειξη προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης

Αν δεν ανάψει η ένδειξη προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης ακόμα κι αν πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις, εκτελέστε οποιαδήποτε από τις παρακάτω διαδικασίες και η ένδειξη θα ανάψει.

- Τραβήξτε τον μοχλό προς το μέρος σας και αφήστε τον.
- Γυρίστε τον διακόπτη φώτων στη θέση και μετά στη θέση **AUTO**.

Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης*

Στις ακόλουθες περιπτώσεις, το σύστημα προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης μπορεί να μην εκτελέσει σωστά την εναλλαγή της σκάλας των προβολέων ή μπορεί να μεταβληθεί ο χρονισμός της εναλλαγής. Αν η αυτόματη διαδικασία εναλλαγής δεν ταιριάζει με τις δικές σας συνήθειες οδήγησης, εκτελέστε χειροκίνητα την εναλλαγή της σκάλας των προβολέων.

- Η φωτεινότητα των φώτων από προπορευόμενο ή το επερχόμενο όχημα είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή.
- Η ορατότητα είναι άσχημη εξαιτίας των καιρικών συνθηκών (βροχή, χιόνι, ομίχλη, θάμπωμα παρμπρίζ κ.λπ.).
- Υπάρχουν πηγές φωτός γύρω από το όχημα, όπως τα φώτα του δρόμου, φωτεινές διαφημιστικές πινακίδες και φωτεινοί σηματοδότες που φωτίζουν τον δρόμο μπροστά από το όχημα.
- Το επίπεδο φωτεινότητας του δρόμου μπροστά σας αλλάζει συνεχώς.
- Ο δρόμος είναι ανώμαλος ή έχει πολλές στροφές.
- Αν εμφανιστεί ξαφνικά ένα όχημα μπροστά σας ή αν ένα όχημα που βρίσκεται μπροστά σας δεν βρίσκεται στην κατεύθυνση των προπορευόμενων οχημάτων ή των οχημάτων που κινούνται στο αντίθετο ρεύμα.
- Το όχημά σας έχει κλίση λόγω μεγάλου φορτίου στο πίσω μέρος.
- Ένα σήμα οδικής κυκλοφορίας, ένας καθρέπτης ή κάποιο άλλο ανακλαστικό αντικείμενο μπροστά από το όχημα ανακλά ισχυρό φως προς το όχημα.
- Κάποιο όχημα που κινείται στο αντίθετο ρεύμα εξαφανίζεται συχνά πίσω από δέντρα στο πλάι του δρόμου ή προστατευτικά κιγκλιδώματα στην μεσαία νησίδα.
- Το προπορευόμενο όχημα ή το όχημα στο αντίθετο ρεύμα είναι μοτοσικλέτα, ποδήλατο, μηχανοκίνητο αμαξίδιο ή άλλο μικρό όχημα.

Το σύστημα προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης διατηρεί αναμμένη τη μεσαία σκάλα των προβολέων όταν:

- Οι υαλοκαθαριστήρες του παρμπρίζ λειτουργούν με μεγάλη ταχύτητα.
- Η κάμερα έχει εντοπίσει πυκνή ομίχλη.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 239 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Αυτόματη ρύθμιση της κατανομής φωτός

Το σύστημα αρχίζει να ρυθμίζει αυτόματα την κατανομή φωτός της μεγάλης σκάλας όταν η ταχύτητα του οχήματος είναι 40 km/h ή μεγαλύτερη και η κατανομή φωτός αλλάζει ανάλογα με την ταχύτητα του οχήματος ή στις ακόλουθες συνθήκες:

- Υπάρχει προπορευόμενο όχημα ή όχημα στο αντίθετο ρεύμα με αναμμένους τους προβολείς ή τα πίσω φώτα.
- Υπάρχουν πολλά φώτα του δρόμου μπροστά από το όχημα.

Αν η ταχύτητα του οχήματος μειωθεί στα 24 km/h ή χαμηλότερα, το σύστημα σταματά αυτόματα να ρυθμίζει την κατανομή του φωτός και αλλάζει τους προβολείς στη μεσαία σκάλα.

■ Χειροκίνητη εναλλαγή μεταξύ μεγάλης και μεσαίας σκάλας των προβολέων

Αν θέλετε να κάνετε χειροκίνητα την εναλλαγή μεταξύ μεγάλης και μεσαίας σκάλας των προβολέων, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία. Λάβετε υπόψη ότι, όταν το κάνετε αυτό, η ένδειξη προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης θα σβήσει και η λειτουργία προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης θα απενεργοποιηθεί.

Με χρήση του διακόπτη φώτων:

Γυρίστε τον διακόπτη των φώτων στη θέση ≡D.

▶ Για να ενεργοποιήσετε ξανά το σύστημα προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης, γυρίστε το διακόπτη των φώτων στη θέση **AUTO** με το μοχλό στη θέση της μεσαίας σκάλας. Η ένδειξη προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης θα ανάψει.

Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης*

Απενεργοποίηση του συστήματος προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης

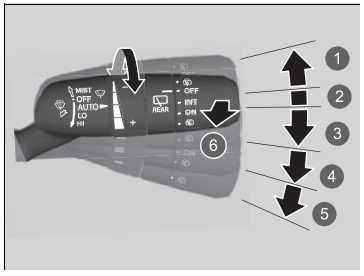
Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το σύστημα προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Υαλοκαθαριστήρες και ψεκαστήρες

■ Υαλοκαθαριστήρες/Ψεκαστήρες παρμπρίζ



❶ **MIST**
❷ **OFF**
❸ **AUTO**
❹ **LO:** Σάρωση χαμηλής ταχύτητας
❺ **HI:** Σάρωση υψηλής ταχύτητας
❻ **Ψεκαστήρας**

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους υαλοκαθαριστήρες και τους ψεκαστήρες του παρμπρίζ όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

■ MIST

Οι υαλοκαθαριστήρες θα λειτουργούν με υψηλή ταχύτητα μέχρις ότου αφήσετε τον μοχλό.

■ Διακόπτης υαλοκαθαριστήρων (OFF, AUTO, LO, HI)

Μετακινήστε το μοχλό προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις υαλοκαθαριστήρων.

■ Ψεκαστήρας

Ψεκάζει καθώς τραβάτε το μοχλό προς το μέρος σας.
Όταν αφήνετε το μοχλό για περισσότερο από ένα δευτερόλεπτο, ο ψεκασμός σταματά, οι υαλοκαθαριστήρες εκτελούν δύο ή τρεις ακόμη σαρώσεις για να καθαρίσουν το παρμπρίζ και κατόπιν σταματούν.

Υαλοκαθαριστήρες και ψεκαστήρες

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μη χρησιμοποιείτε τους υαλοκαθαριστήρες όταν το παρμπρίζ είναι στεγνό.
Το κρύσταλλο θα γρατσουνιστεί ή τα λαστιχένια μάκτρα θα υποστούν ζημιά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σε περίπτωση που δεν ψεκάζεται υγρό πλύσης, απενεργοποιήστε τους ψεκαστήρες.
Η αντλία μπορεί να υποστεί ζημιά.

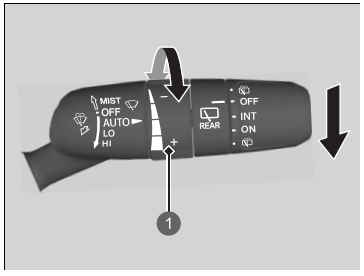
Η λειτουργία του μοτέρ των υαλοκαθαριστήρων μπορεί να διακοπεί προσωρινά, για να αποφευχθεί τυχόν υπερφόρτωση. Η λειτουργία των υαλοκαθαριστήρων θα επιστρέψει στην κανονική λειτουργία μέσα σε λίγα λεπτά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κατά τους χειμερινούς μήνες, τα μάκτρα μπορεί να παγώσουν στο παρμπρίζ.
Η λειτουργία των υαλοκαθαριστήρων σε αυτή την κατάσταση μπορεί να τους προξενήσει ζημιά.
Χρησιμοποιήστε το μηχανισμό ξεπαγώματος για να θερμάνετε το παρμπρίζ και μετά ενεργοποιήστε τους υαλοκαθαριστήρες.

Εάν οι υαλοκαθαριστήρες σταματήσουν να λειτουργούν εξαιτίας κάποιου εμποδίου, όπως συσσωρευμένο χιόνι, σταθμεύστε το όχημα σε ασφαλές σημείο.
Γυρίστε το διακόπτη υαλοκαθαριστήρων στη θέση **OFF**, ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ ή ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ και κατόπιν αφαιρέστε το εμπόδιο.

Αυτόματοι υαλοκαθαριστήρες διακοπτόμενης λειτουργίας



❶ Δακτύλιος ρύθμισης
-: Χαμηλή ευαισθησία
+: Υψηλή ευαισθησία

Όταν πιέζετε το μοχλό προς τα κάτω στη θέση **AUTO**, οι υαλοκαθαριστήρες παρμπρίζ εκτελούν μία σάρωση και μεταβαίνουν στην αυτόματη λειτουργία.

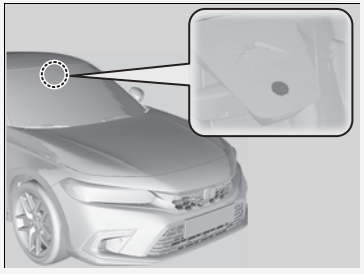
Οι υαλοκαθαριστήρες λειτουργούν διακοπτόμενα, με χαμηλή ή υψηλή ταχύτητα και σταματούν σύμφωνα με την ένταση της βροχόπτωσης που ανιχνεύει ο αισθητήρας βροχής.

Ρύθμιση ευαισθησίας AUTO

Όταν η λειτουργία των υαλοκαθαριστήρων έχει ρυθμιστεί στη θέση **AUTO**, μπορείτε να ρυθμίσετε την ευαισθησία του αισθητήρα βροχής (με το δακτύλιο ρύθμισης), έτσι ώστε οι υαλοκαθαριστήρες να λειτουργούν σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Αυτόματοι υαλοκαθαριστήρες διακοπτόμενης λειτουργίας

Ο αισθητήρας βροχής βρίσκεται στη θέση που υποδεικνύεται παρακάτω.



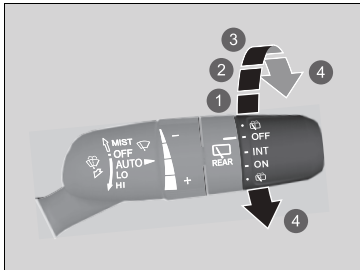
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η λειτουργία **AUTO** πρέπει να είναι πάντα απενεργοποιημένη (**OFF**) στις παρακάτω περιπτώσεις, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης σοβαρής βλάβης στο σύστημα υαλοκαθαριστήρων:

- Καθαρισμός του παρμπρίζ
- Διέλευση μέσα από πλυντήριο αυτοκινήτων
- Δεν υπάρχει βροχή

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Πίσω υαλοκαθαριστήρας/ψεκαστήρας



1. **OFF**
2. **INT** (Διακοπτόμενη λειτουργία υαλοκαθαριστήρα)
3. **ON**: (Συνεχής σάρωση)
4. **Ψεκαστήρας**

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους πίσω υαλοκαθαριστήρες και ψεκαστήρες όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

■ Διακόπτης υαλοκαθαριστήρων (OFF, INT, ON)

Αλλάξτε τη ρύθμιση του διακόπτη υαλοκαθαριστήρων ανάλογα με την ποσότητα της βροχής.

■ Ψεκαστήρας ( )

Ψεκάζει καθώς περιστρέφετε το διακόπτη σε αυτήν τη θέση.
Κρατήστε το για να ενεργοποιήσετε τον πίσω υαλοκαθαριστήρα και για να εκτελέσει ψεκασμό ο ψεκαστήρας. Μόλις το αφήσετε, ο ψεκασμός θα σταματήσει και ο πίσω υαλοκαθαριστήρας θα επανέλθει στην επιλεγμένη ρύθμιση του διακόπτη μετά από μερικές σαρώσεις.

■ Λειτουργία με την όπισθεν

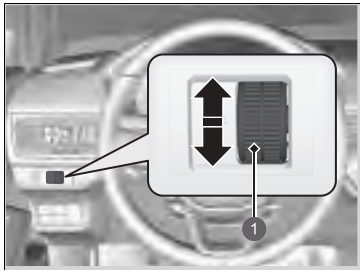
Όταν επιλέγετε τη θέση R στο κιβώτιο ταχυτήτων με τους υαλοκαθαριστήρες ενεργοποιημένους, ο πίσω υαλοκαθαριστήρας λειτουργεί αυτόματα ως εξής, ακόμη και αν ο διακόπτης του βρίσκεται στη θέση απενεργοποίησης.

Λειτουργία υαλοκαθαριστήρα παρμπρίζ	Λειτουργία πίσω υαλοκαθαριστήρα
Διακοπτόμενη λειτουργία	Διακοπτόμενη λειτουργία
Σάρωση χαμηλής ταχύτητας Σάρωση υψηλής ταχύτητας	Συνεχής

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 243 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

Έλεγχος φωτεινότητας



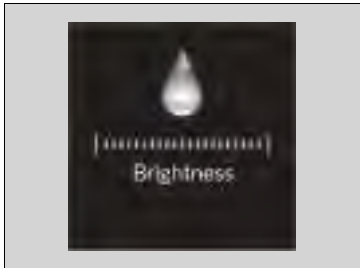
❶ Χειριστήριο ελέγχου

Όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το χειριστήριο ελέγχου φωτεινότητας για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του πίνακα οργάνων.

Αύξηση φωτεινότητας: Περιστρέψτε το χειριστήριο προς τα επάνω.

Μείωση φωτεινότητας: Περιστρέψτε το χειριστήριο προς τα κάτω.

Μερικά δευτερόλεπτα μετά τη ρύθμιση της φωτεινότητας, θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.



■ Ένδειξη επιπέδου φωτεινότητας

Το επίπεδο φωτεινότητας εμφανίζεται στην οθόνη κατά τη ρύθμιση.

Έλεγχος φωτεινότητας

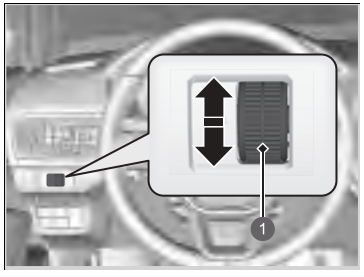
Η φωτεινότητα του πίνακα οργάνων μειώνεται όταν επικρατούν οι ακόλουθες συνθήκες:

- Η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
- Τα φώτα θέσης ενεργοποιούνται και επικρατεί σκοτάδι έξω από το όχημα.

Η φωτεινότητα μπορεί να ρυθμιστεί διαφορετικά για όταν τα εξωτερικά φώτα είναι αναμμένα ή σβηστά.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Έλεγχος φωτεινότητας



1 Χειριστήριο ελέγχου

Η φωτεινότητα του μετρητή ρυθμίζεται αυτόματα ανάλογα με τη φωτεινότητα του περιβάλλοντος.

- Η φωτεινότητα μειώνεται όταν ο φωτισμός του περιβάλλοντος είναι χαμηλός.
- Η φωτεινότητα αυξάνεται όταν ο φωτισμός του περιβάλλοντος είναι έντονος.

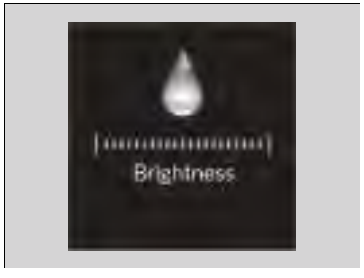
■ Χειροκίνητη ρύθμιση της φωτεινότητας

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το το χειριστήριο ελέγχου για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του πίνακα οργάνων.

Αύξηση φωτεινότητας: Περιστρέψτε το χειριστήριο προς τα επάνω.

Μείωση φωτεινότητας: Περιστρέψτε το χειριστήριο προς τα κάτω.

▶ Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση ακόμα και όταν ο φωτισμός του περιβάλλοντος είναι έντονος, ωστόσο η φωτεινότητα του μετρητή δεν θα αλλάξει.



■ Ένδειξη επιπέδου φωτεινότητας

Το επίπεδο φωτεινότητας εμφανίζεται στην οθόνη κατά τη ρύθμιση.

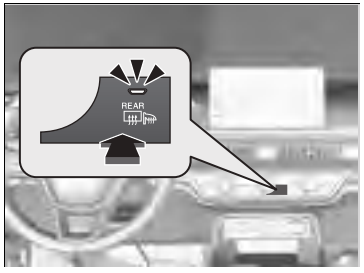
Έλεγχος φωτεινότητας

Μερικά δευτερόλεπτα αφού ρυθμίσετε τη φωτεινότητα, θα επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 245 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Κουμπί αποθαμβωτή πίσω παραθύρου/θερμαινόμενου καθρέπτη πόρτας

Πατήστε το κουμπί του αποθαμβωτή πίσω παραθύρου και του θερμαινόμενου καθρέπτη πόρτας για να ξεθαμπώσετε το πίσω παράθυρο και τους καθρέπτες με τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος ρυθμισμένη στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.



Ο πίσω αποθαμβωτής και οι θερμαινόμενοι καθρέπτες θυρών θα απενεργοποιηθούν αυτόματα μετά από 10-30 λεπτά, ανάλογα με την εξωτερική θερμοκρασία.
Ωστόσο, εάν η εξωτερική θερμοκρασία είναι 0 °C ή χαμηλότερη, δεν θα απενεργοποιηθούν αυτόματα.

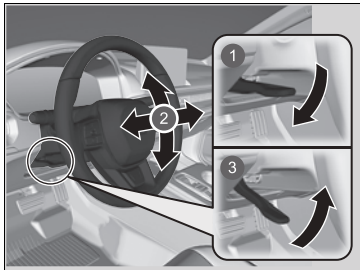
Κουμπί αποθαμβωτή πίσω παραθύρου/θερμαινόμενου καθρέπτη πόρτας

Το σύστημα αυτό καταναλώνει πολύ ρεύμα, γι' αυτό πρέπει να το απενεργοποιείτε όταν ξεθαμπώσει το πίσω παρμπρίζ. Επίσης, δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το σύστημα για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος δεν είναι σε λειτουργία. Αυτό μπορεί να εξασθενήσει την μπαταρία 12 V και να γίνει δύσκολη η ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι ρυθμισμένη στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ και η εξωτερική θερμοκρασία είναι κάτω από 5 °C, ο θερμαινόμενος καθρέφτης πόρτας μπορεί να ενεργοποιηθεί αυτόματα για 10 λεπτά.

Ρύθμιση τιμονιού

Το ύψος και η απόσταση του τιμονιού από το σώμα σας μπορούν να ρυθμιστούν έτσι ώστε να το κρατάτε άνετα στην κατάλληλη θέση οδήγησης.



❶ Απασφάλιση
❷ Ρύθμιση
❸ Κλείδωμα

1. Ενώ το όχημα είναι ακινητοποιημένο, πατήστε το μοχλό ρύθμισης τιμονιού προς τα κάτω.
   ▶ Ο μοχλός ρύθμισης τιμονιού βρίσκεται κάτω από την κολώνα τιμονιού.
2. Μετακινήστε το τιμόνι επάνω ή κάτω και μέσα ή έξω.
   ▶ Φροντίστε να είστε σε θέση να βλέπετε τα όργανα και τις ενδείξεις του πίνακα οργάνων.
3. Τραβήξτε τον μοχλό ρύθμισης τιμονιού προς τα πάνω για να ασφαλίσετε το τιμόνι στη θέση του.
   ▶ Αφού ρυθμίσετε τη θέση, φροντίστε να ασφαλίσετε καλά το τιμόνι στη θέση του δοκιμάζοντας να το μετακινήσετε επάνω, κάτω, μέσα και έξω.

Ρύθμιση τιμονιού

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

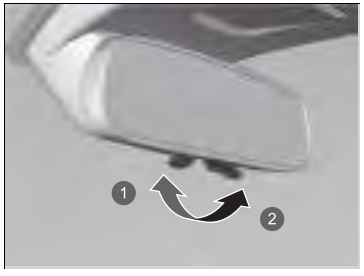
Η ρύθμιση της θέσης τιμονιού κατά την οδήγηση μπορεί να προκαλέσει απώλεια ελέγχου του οχήματος και κάποιο ατύχημα με σοβαρό τραυματισμό.

Ρυθμίζετε το τιμόνι μόνο όταν το όχημα είναι ακινητοποιημένο.

Εσωτερικός καθρέπτης

Ρυθμίστε τη γωνία του εσωτερικού καθρέπτη όταν κάθεστε με τη σωστή θέση οδήγησης.

Εσωτερικός καθρέπτης με θέσεις ημερήσιας και νυχτερινής οδήγησης*



Μετακινήστε τη γλωττίδα για αλλαγή της θέσης. Η θέση νυχτερινής οδήγησης θα βοηθήσει στη μείωση των αντανακλάσεων από προβολείς που βρίσκονται πίσω σας κατά τη νυχτερινή οδήγηση.

❶ Θέση ημερήσιας οδήγησης
❷ Θέση νυχτερινής οδήγησης

Καθρέπτες

Διατηρείτε τον εσωτερικό και τους εξωτερικούς καθρέπτες καθαρούς και ρυθμισμένους για την καλύτερη δυνατή ορατότητα.

Ρυθμίστε τους καθρέπτες πριν ξεκινήσετε την οδήγηση.

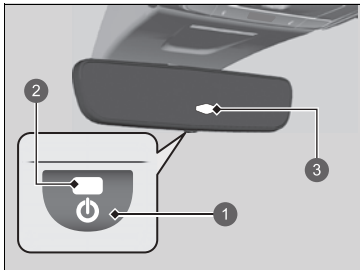
Μπροστινά καθίσματα Σ 250

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 248 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Εσωτερικοί καθρέπτες με αυτόματη μείωση φωτεινότητας*



Κατά τη νυχτερινή οδήγηση, ο καθρέπτης με λειτουργία αυτόματης ρύθμισης φωτεινότητας μειώνει την αντανάκλαση των προβολέων του οχήματος που σας ακολουθεί. Πατήστε το κουμπί AUTO για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία. Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει η ένδειξη αυτόματης λειτουργίας AUTO.

1. Κουμπί AUTO
2. Ένδειξη AUTO
3. Αισθητήρας

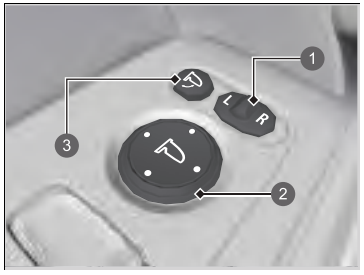
Εσωτερικοί καθρέπτες με αυτόματη μείωση φωτεινότητας*

Η λειτουργία αυτόματης ρύθμισης φωτεινότητας ακυρώνεται όταν στο κιβώτιο ταχυτήτων επιλέγεται η θέση R.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 249 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ηλεκτρικοί καθρέπτες θυρών



❶ Διακόπτης επιλογής
❷ Διακόπτης ρύθμισης
❸ Κουμπί αναδίπλωσης

Μπορείτε να ρυθμίσετε τους καθρέπτες στις πόρτες όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

■ Ρύθμιση θέσης καθρέπτη

Διακόπτης επιλογέα L/R: Επιλέξτε τον αριστερό ή το δεξιό καθρέπτη. Αφού ρυθμίσετε τον καθρέπτη, επαναφέρετε το διακόπτη στην κεντρική θέση.

Διακόπτης ρύθμισης θέσης καθρέπτη: Πατήστε το διακόπτη αριστερά, δεξιά, επάνω ή κάτω για να μετακινήσετε τον καθρέπτη.

■ Αναδιπλούμενοι καθρέπτες στις πόρτες

Πατήστε το κουμπί αναδίπλωσης για να κλείσετε και να ανοίξετε τους καθρέπτες θυρών.

■ Αυτόματη λειτουργία αναδιπλούμενων καθρεπτών θυρών

■ Αναδίπλωση των καθρεπτών θυρών προς τα μέσα

Πατήστε το κουμπί κλειδώματος στο τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί ή αγγίξτε τον αισθητήρα κλειδώματος στην μπροστινή πόρτα.

▶ Οι καθρέπτες ξεκινούν να αναδιπλώνονται προς τα μέσα αυτόματα.

■ Αναδίπλωση των καθρεπτών θυρών προς τα έξω

Ξεκλειδώστε όλες τις πόρτες και την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ με το τηλεχειριστήριο ή με το σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί*.

▶ Οι καθρέπτες ξεκινούν να αναδιπλώνονται προς τα έξω αυτόματα.

Αυτόματη λειτουργία αναδιπλούμενων καθρεπτών θυρών

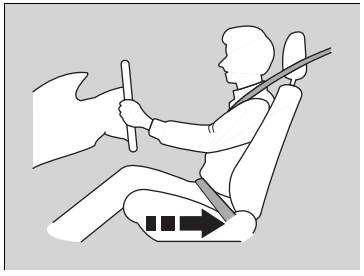
Δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση της αυτόματης αναδίπλωσης, αν έχουν διπλωθεί με το κουμπί αναδίπλωσης.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυταναδιπλούμενων καθρεπτών θυρών.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Οι καθρέπτες δεν θα αναδιπλωθούν αυτόματα όταν κλειδώσετε από το εσωτερικό του οχήματος χρησιμοποιώντας τη γλωττίδα ασφάλισης ή το διακόπτη κεντρικού κλειδώματος θυρών.

Μπροστινά καθίσματα



Μετακινηθείτε προς τα πίσω για να αφήσετε επαρκή χώρο.

Ρυθμίστε το κάθισμα του οδηγού όσο το δυνατόν πιο πίσω επιτρέποντας ταυτόχρονα τη διατήρηση πλήρους ελέγχου του οχήματος. Θα πρέπει να μπορείτε να κάθεστε με όρθιο κορμό, με τη ράχη να ακουμπά καλά στην πλάτη του καθίσματος και να είστε σε θέση να πατάτε επαρκώς τα πεντάλ χωρίς να έχετε κλίση προς τα εμπρός, καθώς και να κρατάτε άνετα το τιμόνι. Το κάθισμα του συνοδηγού θα πρέπει να ρυθμιστεί με παρόμοιο τρόπο, έτσι ώστε να βρίσκεται όσο το δυνατόν πιο πίσω από τον μπροστινό αεράκο του ταμπλό.

Καθίσματα

Να πραγματοποιείτε πάντοτε τις ρυθμίσεις του καθίσματος πριν την οδήγηση.

Μπροστινά καθίσματα

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

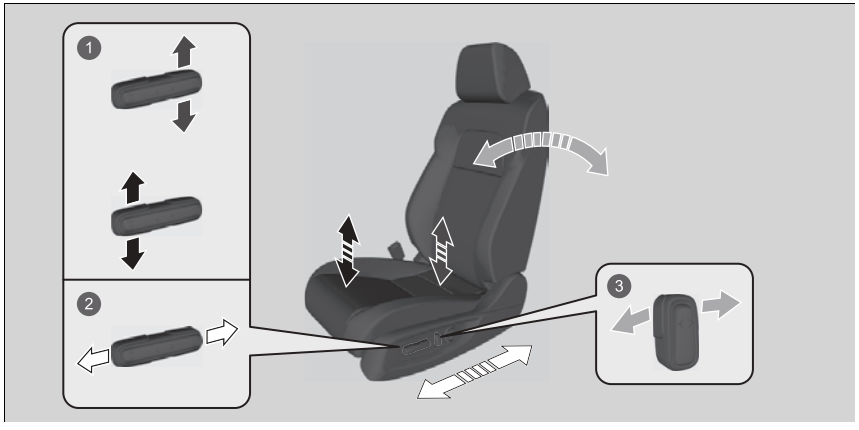
Εάν το κάθισμα βρίσκεται πολύ κοντά σε κάποιον μπροστινό αερόσακο, μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή θάνατος εάν ανοίξουν οι μετωπικοί αερόσακοι.

Να κάθεστε πάντοτε όσο το δυνατόν πιο πίσω και μακριά από τους μπροστινούς αερόσακους διατηρώντας ταυτόχρονα τον έλεγχο του οχήματος.

Εκτός από τη ρύθμιση των καθισμάτων, μπορείτε να ρυθμίσετε το τιμόνι πάνω και κάτω, μέσα και έξω. Αφήστε απόσταση τουλάχιστον 25 cm μεταξύ του κέντρου του τιμονιού και του στέρνου.

Ρύθμιση της θέσης των καθισμάτων

Ρύθμιση των μπροστινών ηλεκτρικών καθισμάτων*

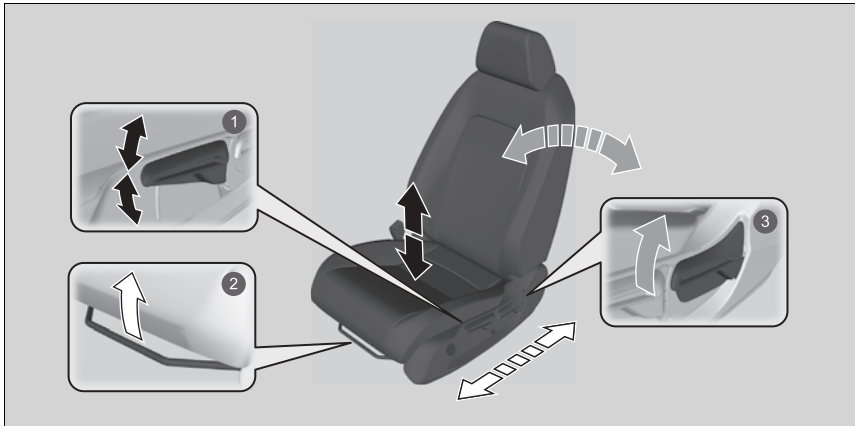


❶ Ρύθμιση ύψους (μόνο στο κάθισμα του οδηγού)
❷ Ρύθμιση οριζόντιας θέσης
❸ Ρύθμιση γωνίας πλάτης καθίσματος

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Ρύθμιση των μπροστινών χειροκίνητων καθισμάτων*



❶ **Ρύθμιση ύψους (Μόνο στο κάθισμα οδηγού)**
Τραβήξτε προς τα επάνω ή πιέστε προς τα κάτω το μοχλό, για να ανυψώσετε ή να κατεβάσετε το κάθισμα.

❷ **Ρύθμιση οριζόντιας θέσης**
Τραβήξτε τη ράβδο προς τα επάνω για να μετακινήσετε το κάθισμα και κατόπιν αφήστε την.

❸ **Ρύθμιση γωνίας πλάτης καθίσματος**
Τραβήξτε προς τα επάνω το μοχλό για να αλλάξετε τη γωνία.

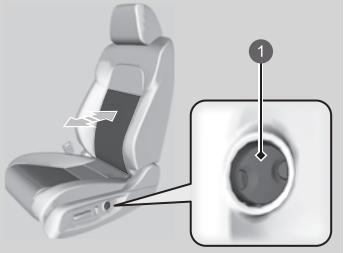
Ρύθμιση των μπροστινών χειροκίνητων καθισμάτων*

Αφού το κάθισμα ρυθμιστεί σωστά, κουνήστε το προς τα πίσω και προς τα εμπρός για να βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει στη θέση του.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

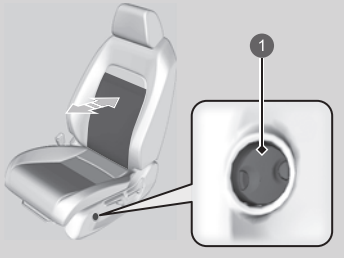
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 253 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ηλεκτρικό κάθισμα οδηγού και συνοδηγού



❶ Διακόπτης ρύθμισης οσφυϊκής υποστήριξης

Χειροκίνητο κάθισμα οδηγού



❶ Διακόπτης ρύθμισης οσφυϊκής υποστήριξης

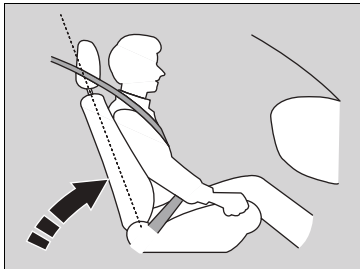
■ **Διακόπτης ρύθμισης οσφυϊκής υποστήριξης**

Πατήστε το μπροστινό μέρος: Για να αυξήσετε ολόκληρη την οσφυϊκή υποστήριξη.

Πατήστε το πίσω μέρος: Για να μειώσετε ολόκληρη την οσφυϊκή υποστήριξη.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ρύθμιση της πλάτης των καθισμάτων



Ρυθμίστε την πλάτη του καθίσματος οδηγού σε άνετη, όρθια θέση, αφήνοντας αρκετό χώρο ανάμεσα στον θώρακά σας και το κάλυμμα του αερόσακου που βρίσκεται στο κέντρο του τιμονιού.

Ο συνοδηγός θα πρέπει επίσης να ρυθμίσει την πλάτη του καθίσματός του σε άνετη, όρθια θέση.

Η ανάκλιση της πλάτης του καθίσματος με τέτοιον τρόπο ώστε το τμήμα ώμου της ζώνης να μην ακουμπά στον θώρακα του επιβάτη μειώνει τη δυνατότητα προστασίας της ζώνης. Αυξάνει επίσης την πιθανότητα ολίσθησης κάτω από τη ζώνη σε περίπτωση σύγκρουσης, οδηγώντας σε σοβαρό τραυματισμό. Όσο μεγαλύτερη είναι η ανάκλιση της πλάτης του καθίσματος, τόσο μεγαλύτερος είναι ο κίνδυνος τραυματισμού.

Ρύθμιση της πλάτης των καθισμάτων

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η υπερβολική ανάκλιση της πλάτης του καθίσματος μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο σε περίπτωση σύγκρουσης.

Ρυθμίστε την πλάτη του καθίσματος σε όρθια θέση και καθίστε με τη ράχη σας να ακουμπά καλά στην πλάτη του καθίσματος.

Μην τοποθετείτε μαξιλάρια ή άλλα αντικείμενα ανάμεσα στην πλάτη του καθίσματος και τη ράχη σας.

Εάν το κάνετε, μπορεί να επηρεαστεί η σωστή λειτουργία της ζώνης ασφαλείας ή του αερόσακου.

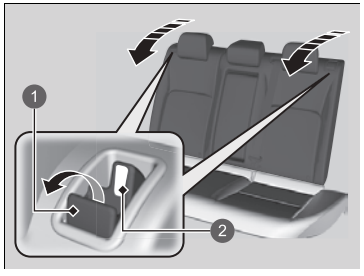
Εάν δεν μπορείτε να καθίσετε αρκετά μακριά από το τιμόνι ώστε να είστε σε θέση να φθάσετε τα χειριστήρια, σας συνιστούμε να διερευνήσετε εάν υπάρχει κάποιο προσαρμοζόμενο εξάρτημα που να μπορεί να σας βοηθήσει.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 255 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Πίσω καθίσματα

Αναδίπλωση των πίσω καθισμάτων

Αναδιπλώστε ξεχωριστά το αριστερό και το δεξί μισό του πίσω καθίσματος, για να δημιουργήσετε χώρο για τις αποσκευές.



❶ Μοχλός απασφάλισης
❷ Κόκκινη γλωττίδα

1. Κατεβάστε τα προσκέφαλα στις χαμηλότερες θέσεις τους.
2. Τραβήξτε το μοχλό απασφάλισης και αναδιπλώστε την πλάτη του καθίσματος.

Αναδίπλωση των πίσω καθισμάτων

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε πριν την οδήγηση ότι έχουν ασφαλίσει σωστά οι πλάτες των καθισμάτων.

Οι πλάτες των πίσω καθισμάτων μπορούν να αναδιπλωθούν ώστε να χωρέσουν αντικείμενα μεγαλύτερου μεγέθους στο χώρο αποσκευών.

Για να ασφαλίσετε την πλάτη ενός καθίσματος σε όρθια θέση, πιέστε την προς τα πίσω μέχρις ότου ασφαλίσει, ώστε οι κόκκινες γλωττίδες στο μοχλό απασφάλισης να κινηθούν προς κάτω.
Κατά την επαναφορά της πλάτης του καθίσματος στην αρχική της θέση, πιέστε τη σταθερά προς τα πίσω.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε στερεώσει καλά όλα τα αντικείμενα που βρίσκονται στο χώρο αποσκευών ή τα αντικείμενα που προεκτείνονται στα πίσω καθίσματα. Τα μη στερεωμένα αντικείμενα μπορεί να εκτιναχθούν προς τα εμπρός σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος.

Τα μπροστινά καθίσματα πρέπει να βρίσκονται αρκετά μπροστά ώστε να μην εμποδίζουν τα πίσω καθίσματα κατά την αναδίπλωσή τους.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Υπενθύμιση πίσω καθισμάτων

Αυτή η λειτουργία σάς ειδοποιεί για την πιθανή παρουσία επιβατών ή αντικειμένων στα πίσω καθίσματα προτού βγείτε από το όχημα. Ενεργοποιείται όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος ρυθμίζεται στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ, αν οι πίσω πόρτες άνοιξαν λίγο πριν ή μετά τη ρύθμιση της λειτουργίας παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.



Όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος ρυθμίζεται στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ, εμφανίζεται μια υπενθύμιση στην οθόνη πληροφοριών οδηγού και ακούγεται ένας ήχος ειδοποίησης.

Υπενθύμιση πίσω καθισμάτων

Όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος ρυθμίζεται στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ, η υπενθύμιση απενεργοποιείται και η λειτουργία τερματίζεται.

Η υπενθύμιση δεν θα λειτουργήσει εάν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος δεν ρυθμιστεί στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ εντός 10 λεπτών από τη λειτουργία των πίσω θυρών.

Το σύστημα δεν εντοπίζει επιβάτες στα πίσω καθίσματα. Αντί για αυτό, μπορεί να ανιχνεύσει το άνοιγμα και το κλείσιμο μιας πίσω πόρτας και να υποδείξει ότι πιθανώς υπάρχει κάτι στα πίσω καθίσματα.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση ειδοποίησης.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 257 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Διατήρηση σωστής στάσης καθίσματος

Αφού κάθε επιβάτης ρυθμίσει το κάθισμα και το προσκέφαλό του* και δέσει τη ζώνη ασφαλείας του, είναι πολύ σημαντικό να συνεχίσει να κάθεται με τον κορμό του σε κατακόρυφη θέση, με τη ράχη του καλά ακουμπισμένη στην πλάτη του καθίσματος και με τα πόδια του στο δάπεδο, μέχρι να σταθμεύσει με ασφάλεια το όχημα και να απενεργοποιηθεί το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Η κακή στάση καθίσματος μπορεί να αυξήσει την πιθανότητα τραυματισμού σε περίπτωση σύγκρουσης. Για παράδειγμα, εάν κάποιος επιβάτης σκύβει, ξαπλώνει, γυρίζει στο πλάι, κάθεται εμπρός, γέρνει εμπρός ή στο πλάι ή έχει σηκωμένο ένα ή και τα δύο του πόδια, η πιθανότητα τραυματισμού σε περίπτωση σύγκρουσης αυξάνεται δραματικά.

Επιπλέον, εάν κάποιος επιβάτης βρίσκεται εκτός θέσης στο μπροστινό κάθισμα, μπορεί να τραυματιστεί σοβαρά ή θανάσιμα σε περίπτωση ατυχήματος χτυπώντας στα εσωτερικά μέρη του οχήματος ή σε κάποιον μπροστινό αερόσακο που ανοίγει.

Διατήρηση σωστής στάσης καθίσματος

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν κάθεστε σε ακατάλληλη θέση ή βρίσκεστε εκτός θέσης μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή θάνατος σε περίπτωση σύγκρουσης.

Να κάθεστε πάντοτε σε όρθια θέση, με τη ράχη σας να ακουμπά καλά στην πλάτη του καθίσματος και με τα πόδια σας να ακουμπούν στο δάπεδο.

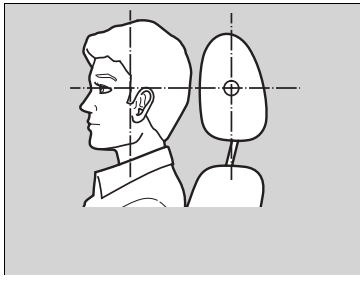
* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 258 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Προσκέφαλα

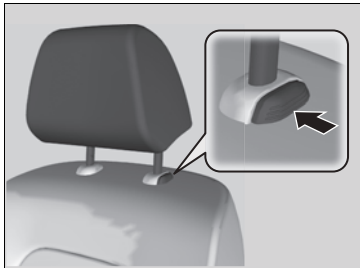
Το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με προσκέφαλα σε όλες τις θέσεις.

Ρύθμιση των θέσεων των μπροστινών προσκέφαλων



Τα μπροστινά προσκέφαλα προστατεύουν πιο αποτελεσματικά από απότομο χτύπημα ή άλλους τραυματισμούς πίσω πρόσκρουσης σε περίπτωση σύγκρουσης όταν το κέντρο του πίσω μέρους του κεφαλιού του επιβάτη ακουμπά στο κέντρο του προσκέφαλου. Το πάνω μέρος των αυτιών του επιβάτη θα πρέπει να βρίσκεται στο ίδιο ύψος με το κέντρο του προσκέφαλου.

Ακουμπήστε το κεφάλι στο κέντρο του προσκέφαλου.



Για ανύψωση του προσκέφαλου:
Τραβήξτε το προς τα επάνω.
Για κατέβασμα του προσκέφαλου:
Πιέστε το προς τα κάτω ενώ πατάτε το κουμπί απασφάλισης.

Προσκέφαλα

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

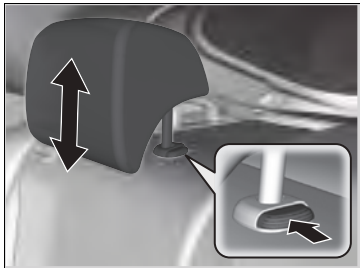
Η κακή ρύθμιση των προσκέφαλων μειώνει την αποτελεσματικότητά τους και αυξάνει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού σε περίπτωση σύγκρουσης.

Βεβαιωθείτε ότι τα προσκέφαλα είναι κατάλληλα τοποθετημένα στη σωστά ρυθμισμένα πριν από την οδήγηση.

Για σωστή λειτουργία του συστήματος των προσκέφαλων:

- Μην κρεμάτε αντικείμενα στα προσκέφαλα ή από τα πόδια των προσκέφαλων.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα μεταξύ του επιβάτη και της πλάτης του καθίσματος.
- Τοποθετήστε κάθε προσκέφαλο στη σωστή του θέση.

Αλλαγή των θέσεων του προσκέφαλου εξωτερικού πίσω καθίσματος



Ένας επιβάτης που κάθεται σε ένα πίσω εξωτερικό κάθισμα θα πρέπει να ρυθμίσει το ύψος του προσκέφαλου στην κατάλληλη θέση πριν αρχίσει να κινείται το όχημα.

Για ανύψωση του προσκέφαλου:
Τραβήξτε το προς τα επάνω.

Για κατέβασμα του προσκέφαλου:
Πιέστε το προς τα κάτω ενώ πατάτε το κουμπί απασφάλισης.

Αφαίρεση και επανατοποθέτηση των μπροστινών και των πίσω εξωτερικών προσκέφαλων

Τα εμπρός και πίσω εξωτερικά προσκέφαλα μπορούν να αφαιρεθούν για καθαρισμό ή επισκευή.

Για αφαίρεση ενός προσκέφαλου:
Τραβήξτε το προσκέφαλο προς τα επάνω μέχρι τέρμα. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί απασφάλισης και τραβήξτε το προσκέφαλο προς τα πάνω και έξω.

Για επανατοποθέτηση ενός προσκέφαλου:
Εισαγάγετε τα σκέλη πίσω στη θέση τους και κατόπιν ρυθμίστε το προσκέφαλο στο κατάλληλο ύψος ενώ πατάτε το κουμπί απασφάλισης. Τραβήξτε το προσκέφαλο προς τα πάνω για να βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει στη θέση του.

Αφαίρεση και επανατοποθέτηση των μπροστινών και των πίσω εξωτερικών προσκέφαλων

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η μη σωστή επανατοποθέτηση των προσκέφαλων μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό σε περίπτωση σύγκρουσης.

Επανατοποθετείτε πάντα τα προσκέφαλα πριν από την οδήγηση.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 260 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Υποβραχιόνιο

■ Χρήση του υποβραχιονίου μπροστινού καθίσματος



Το κάλυμμα κονσόλας μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως υποβραχιόνιο.

■ Χρήση του υποβραχιονίου πίσω καθίσματος

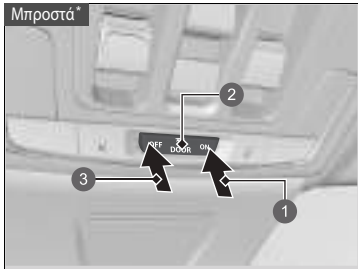


Τραβήξτε το υποβραχιόνιο προς τα κάτω στην πλάτη του κεντρικού καθίσματος.

Φώτα καμπίνας

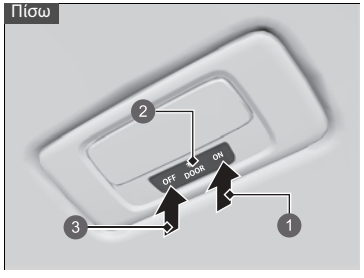
■ Διακόπτες φώτων καμπίνας

Μπροστά*



❶ Αναμμένα
❷ Θέση ενεργοποίησης από πόρτα
❸ Σβηστά

Πίσω



❶ Αναμμένα
❷ Θέση ενεργοποίησης από πόρτα
❸ Σβηστά

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

■ ON

Τα φώτα καμπίνας ανάβουν ανεξάρτητα από το άνοιγμα ή το κλείσιμο των θυρών.

■ Ενεργοποίηση από πόρτα

Τα φώτα καμπίνας ανάβουν στις ακόλουθες καταστάσεις:

- Όταν ανοίξει οποιαδήποτε πόρτα.
- Όταν ξεκλειδώνετε την πόρτα του οδηγού.
- Όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.

■ OFF

Τα φώτα καμπίνας παραμένουν σβηστά ανεξάρτητα από το άνοιγμα ή το κλείσιμο των θυρών.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Διακόπτες φώτων καμπίνας

Στη θέση ενεργοποίησης πόρτας, τα φώτα καμπίνας θα σβήσουν προοδευτικά μετά από περίπου 30 δευτερόλεπτα αφού κλείσουν οι πόρτες.
Τα φώτα σβήνουν μετά από 30 δευτερόλεπτα περίπου στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν ξεκλειδώνετε την πόρτα του οδηγού αλλά δεν την ανοίγετε.
- Όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ, αλλά δεν ανοίγετε κάποια πόρτα.

Μπορείτε να αλλάξετε το χρόνο ρύθμισης φωτεινότητας φωτός καμπίνας.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

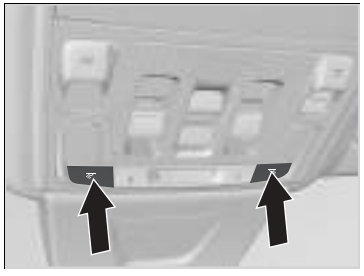
Τα φώτα καμπίνας σβήνουν αμέσως στις εξής καταστάσεις:

- Όταν κλειδώνετε την πόρτα του οδηγού.
- Όταν κλείνετε την πόρτα του οδηγού στη λειτουργία ΑΞΕΣΟΥΑΡ.
- Όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος σε ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

Εάν αφήσετε οποιαδήποτε πόρτα ανοιχτή με επιλεγμένη τη λειτουργία ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ, τα φώτα της καμπίνας θα σβήσουν μετά από περίπου 15 λεπτά.

Για να αποφύγετε την εξάντληση της μπαταρίας 12 V, μην αφήνετε αναμμένο το φως της καμπίνας για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι απενεργοποιημένο.

Διακόπτες φώτων ανάγνωσης



Το φως ανάγνωσης ανάβει και σβήνει με το πάτημα των κουμπιών.

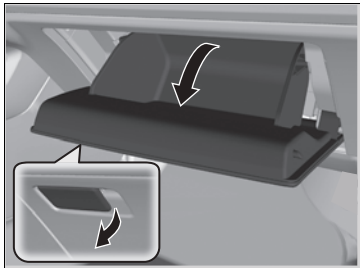
Διακόπτες φώτων ανάγνωσης

Μοντέλα με πανοραμική οροφή

Όταν ο μπροστινός διακόπτης φωτός καμπίνας βρίσκεται στη θέση ενεργοποίησης από πόρτα και ανοίξει οποιαδήποτε πόρτα, το φως ανάγνωσης δεν θα σβήσει όταν πατήσετε τους διακόπτες.

Χώροι αποθήκευσης

Ντουλαπάκι συνοδηγού



Τραβήξτε τη χειρολαβή για να ανοίξετε το ντουλαπάκι συνοδηγού.

Ντουλαπάκι συνοδηγού

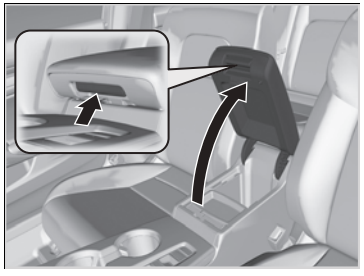
⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν το ντουλαπάκι συνοδηγού είναι ανοιχτό, μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό στον συνοδηγό σε περίπτωση σύγκρουσης, ακόμα και αν ο συνοδηγός φορά ζώνη ασφαλείας.

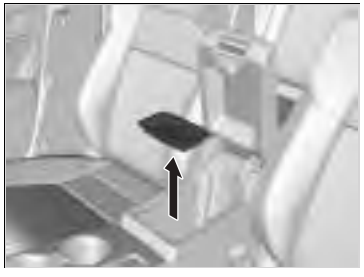
Να έχετε πάντοτε το ντουλαπάκι συνοδηγού κλειστό κατά την οδήγηση.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Αποθηκευτικός χώρος κονσόλας



Τραβήξτε τη χειρολαβή για να ανοίξετε τον αποθηκευτικό χώρο κονσόλας.



■ Αφαιρούμενη θήκη

Η θήκη στον αποθηκευτικό χώρο κονσόλας είναι αφαιρούμενη. Για να αφαιρέσετε τη θήκη, απλώς τραβήξτε την προς τα πάνω.

■ Ποτηροθήκες



■ Ποτηροθήκες μπροστινών καθισμάτων

Βρίσκονται στην κονσόλα ανάμεσα στα μπροστινά καθίσματα.



■ Ποτηροθήκες στις μπροστινές πόρτες

Βρίσκονται στις θήκες και των δύο μπροστινών θυρών.



■ Ποτηροθήκες πίσω καθισμάτων

Αναδιπλώστε το υποβραχιόνιο προς τα κάτω για να χρησιμοποιήσετε τις ποτηροθήκες πίσω καθισμάτων.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ποτηροθήκες

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν χυθούν υγρά μπορεί να προκληθεί ζημιά στην ταπετσαρία, στα πατάκια και στα ηλεκτρικά εξαρτήματα του εσωτερικού χώρου.

Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τις ποτηροθήκες. Το καυτό υγρό μπορεί να σας προκαλέσει έγκαυμα.



■ **Ποτηροθήκες στις πίσω πόρτες**

Βρίσκονται στις θήκες και των δύο πίσω θυρών.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 267 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Κρεμάστρες

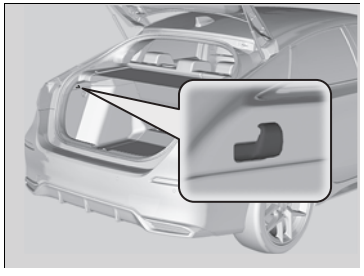


Υπάρχουν κρεμάστρες στην πίσω αριστερή και δεξιά χειρολαβή.

Κρεμάστρες

Οι κρεμάστρες δεν έχουν σχεδιαστεί για μεγάλα ή βαριά αντικείμενα.

Γάντζος αποσκευών



Ο γάντζος αποσκευών στο χώρο αποσκευών μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το κρέμασμα ελαφριών αντικειμένων.

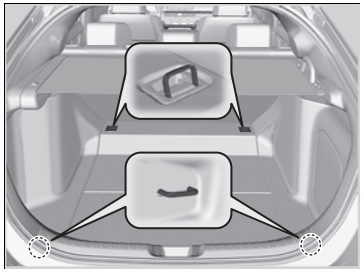
Γάντζος αποσκευών

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην κρεμάτε μεγάλα αντικείμενα ή αντικείμενα με βάρος άνω των 3 kg στο γάντζο αποσκευών. Εάν κρεμάτε βαριά ή μεγάλα αντικείμενα, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο γάντζο.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Άγκιστρα πρόσδεσης



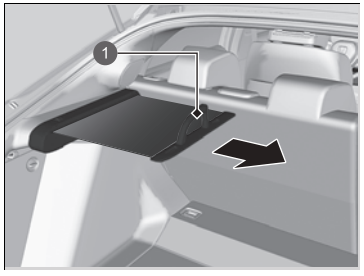
Τα άγκιστρα πρόσδεσης στο δάπεδο του χώρου αποσκευών μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να τοποθετήσετε ένα δίχτυ για τη στερέωση αντικειμένων.

Άγκιστρα πρόσδεσης

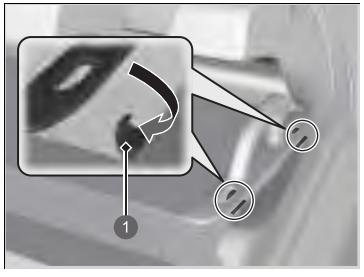
Μην επιτρέπετε σε κανέναν να έχει πρόσβαση στα αντικείμενα που βρίσκονται στο χώρο αποσκευών κατά την οδήγηση. Τα μη στερεωμένα αντικείμενα μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 269 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Κάλυμμα χώρου αποσκευών



❶ Λαβή



❶ Γάντζοι

Το κάλυμμα χώρου αποσκευών μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψετε το χώρο αποσκευών.

■ Για να το τραβήξετε προς τα έξω

Τραβήξτε τη λαβή του καλύμματος ευθεία προς τα έξω και κρεμάστε και τα δύο άκρα στους γάντζους.

Κατά την αποθήκευση, αφαιρέστε το από το γάντζο και τοποθετήστε το προσεκτικά στη θέση του.

Κάλυμμα χώρου αποσκευών

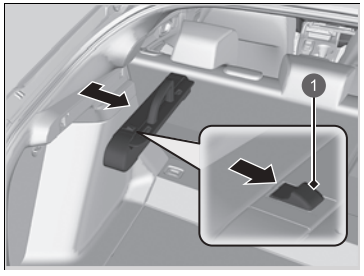
Μην αποκτάτε πρόσβαση σε αντικείμενα που βρίσκονται στο χώρο αποσκευών κατά την οδήγηση.
Σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

Μην στοιβάζετε αντικείμενα ψηλότερα από το επάνω μέρος του καθίσματος στο χώρο αποσκευών. Σε περίπτωση απότομου σταματήματος μπορεί να παρεμποδίσουν την ορατότητά σας και να μετατοπιστούν μέσα στο χώρο του οχήματος.

Για να μην προκληθεί ζημιά στο κάλυμμα του χώρου αποσκευών:

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο κάλυμμα του χώρου αποσκευών.
- Μην τοποθετείτε βάρη πάνω στο κάλυμμα του χώρου αποσκευών.

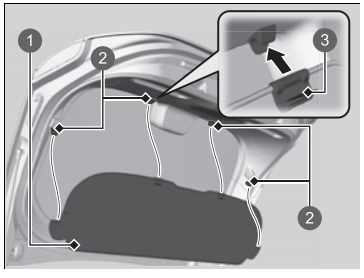
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



❶ Μοχλός

■ Για αφαίρεση:

Σύρετε το μοχλό στη θήκη του καλύμματος χώρου αποσκευών και αφαιρέστε τον ενώ τον τραβάτε προς το μέρος σας.



❶ Αποσυμπίεση
❷ Κλιπ
❸ Γλωττίδα

■ Προέκταση του καλύμματος χώρου αποσκευών

Η προέκταση είναι στερεωμένη στο πίσω μέρος της πόρτας του πορτ-μπαγκάζ με τέσσερα κλιπ. Προεκτείνει την περιοχή κάλυψης όταν κλείνετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ. Για να την αφαιρέσετε, ξεκουμπώστε την προέκταση από την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ. Όταν επανατοποθετείτε την προέκταση, βεβαιωθείτε ότι οι γλωττίδες έρχονται στην αριστερή πλευρά.

Θήκη γυαλιών ηλίου*



Για να ανοίξετε τη θήκη των γυαλιών ηλίου, πατήστε και αφήστε την εσοχή. Για να την κλείσετε, πατήστε την ξανά μέχρι να ασφαλίσει.

Σε αυτήν τη θήκη, μπορείτε να αποθηκεύσετε γυαλιά και άλλα μικρά αντικείμενα.

Θήκη γυαλιών ηλίου*

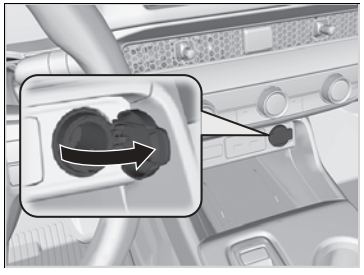
Κρατήστε τη θήκη κλειστή κατά την οδήγηση, εκτός εάν πρόκειται να αποκτήσετε πρόσβαση σε αποθηκευμένα αντικείμενα.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Άλλα χρήσιμα αντικείμενα στο εσωτερικό της καμπίνας

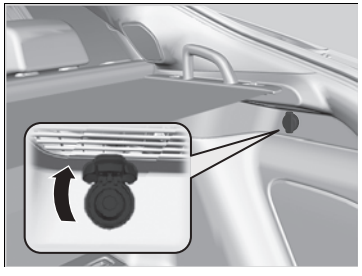
■ Πρίζες τροφοδοσίας αξεσουάρ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις πρίζες τροφοδοσίας αξεσουάρ όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ ή ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.



■ Πλαίσιο κονσόλας

Ανοίξτε το κάλυμμα για να τη χρησιμοποιήσετε.



■ Χώρος αποσκευών

Ανοίξτε το κάλυμμα της κονσόλας και το κάλυμμα για να το χρησιμοποιήσετε.

Πρίζες τροφοδοσίας αξεσουάρ

Μην εισαγάγετε κάποιο στοιχείο αναπτήρα τύπου αυτοκινήτου. Η πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ μπορεί να υπερθερμανθεί.

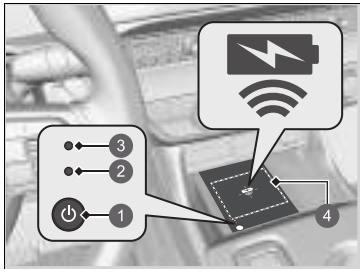
Η πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ έχει σχεδιαστεί για παροχή ρεύματος σε αξεσουάρ 12 V DC με ονομαστική ισχύ 180 W (15 A) ή μικρότερη.

Για να μην εξασθενήσει η μπαταρία 12 V, πρέπει να χρησιμοποιείτε την πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ μόνο όταν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται σε λειτουργία.

Όταν δεν χρησιμοποιείτε την πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ, πρέπει να κλείνετε το κάλυμμα για να μην εισχωρήσουν σε αυτή ξένα μικροαντικείμενα.

Ασύρματος φορτιστής*

Για να χρησιμοποιήσετε τον ασύρματο φορτιστή, η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος πρέπει να βρίσκεται στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ ή ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
Μπορείτε να φορτίσετε συσκευές συμβατές με την τεχνολογία ασύρματης φόρτισης Qi στην περιοχή που υποδεικνύεται με ως εξής:



❶ Κουμπί ⏻ (Λειτουργία)
❷ Πράσινη ένδειξη
❸ Πορτοκαλί ένδειξη
❹ Περιοχή φόρτισης

1. Για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το σύστημα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ⏻ (λειτουργία).
   ▶ Όταν το σύστημα είναι ενεργοποιημένο, ανάβει η πράσινη ένδειξη.
2. Τοποθετήστε τη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε στην περιοχή φόρτισης.
   ▶ Το σύστημα θα ξεκινήσει αυτόματα τη φόρτιση της συσκευής και θα ανάψει η πορτοκαλί ένδειξη.
   ▶ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συμβατή με το σύστημα και ότι είναι τοποθετημένη με την πλευρά φόρτισης στο κέντρο της περιοχής φόρτισης.
3. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, θα ανάψει η πράσινη ένδειξη.
   ▶ Ανάλογα με τη συσκευή, η πορτοκαλί ένδειξη θα παραμείνει αναμμένη.

Ασύρματος φορτιστής*

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα μεταλλικά αντικείμενα που βρίσκονται ανάμεσα στην επιφάνεια φόρτισης και τη συσκευή που θέλετε να φορτιστεί θα ζεσταθούν και μπορεί να υποστείτε έγκαυμα.

- **Αφαιρείτε πάντα τα ξένα σώματα από την επιφάνεια φόρτισης πριν από τη φόρτιση της συσκευής.**
- **Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι καθαρή από σκόνη και άλλα κατάλοιπα πριν από τη φόρτιση.**
- **Μην χύνετε υγρά (π.χ. νερό, ποτά κ.λπ.) στο φορτιστή και τη συσκευή.**
- **Μην χρησιμοποιείτε λάδι, γράσο, οινόπνευμα, βενζίνη ή διαλυτικό για τον καθαρισμό της επιφάνειας φόρτισης.**
- **Μην καλύπτετε το σύστημα με πετσέτες, ρούχα ή άλλα αντικείμενα κατά τη διάρκεια της φόρτισης κ.λπ.**
- **Αποφεύγετε τη χρήση σπρέι που μπορεί να έρθουν σε επαφή με την επιφάνεια φόρτισης.**

Αυτό το σύστημα καταναλώνει πολύ ρεύμα. Επίσης, μην χρησιμοποιείτε το σύστημα για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος δεν λειτουργεί.
Αυτό μπορεί να εξασθενήσει την μπαταρία 12 V και να γίνει δύσκολη η ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Όταν χρησιμοποιείτε τον ασύρματο φορτιστή, ελέγξτε το εγχειρίδιο χρήσης που συνοδεύει τη συμβατή συσκευή που θέλετε να φορτίσετε.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Όταν η φόρτιση δεν ξεκινά

Δοκιμάστε μία από τις λύσεις στον παρακάτω πίνακα.

Ένδειξη		Αιτία	Λύση
Πράσινο και πορτοκαλί	Αναβοσβήνουν ταυτόχρονα	Υπάρχει κάποιο εμπόδιο ανάμεσα στην επιφάνεια φόρτισης και τη συσκευή.	Απομακρύνετε τα εμπόδια.
		Η συσκευή δεν βρίσκεται εντός της περιοχής φόρτισης.	Σηκώστε και επαναφέρετε τη συσκευή στο κέντρο της περιοχής φόρτισης όπου βρίσκεται η ένδειξη .
		Η θερμοκρασία της επιφάνειας του ασύρματου φορτιστή αυξάνεται.	Αναστείλετε προσωρινά τη φόρτιση της συσκευής. Περιμένετε να μειωθεί η θερμοκρασία και προσπαθήστε να φορτίσετε ξανά τη συσκευή.
Πορτοκαλί	Αναβοσβήνει	Ο ασύρματος φορτιστής είναι ελαττωματικός.	Επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο για επισκευή.

Ασύρματος φορτιστής*

Ο ασύρματος φορτιστής υποστηρίζει ισχύ έως 15 W, αλλά ο ρυθμός φόρτισης διαφέρει ανάλογα με τη συσκευή και άλλες συνθήκες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην τοποθετείτε μαγνητικά μέσα εγγραφής ή μηχανήματα ακριβείας εντός της περιοχής φόρτισης κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Τα δεδομένα στις κάρτες σας, όπως οι πιστωτικές κάρτες, μπορεί να χαθούν λόγω απομαγνητισμού. Επίσης, μπορεί να επηρεαστούν μηχανήματα ακριβείας, όπως ρολόγια χειρός.

Τα σήματα "Qi" και είναι σήματα κατατεθέντα ιδιοκτησίας του Wireless Power Consortium (WPC).

Η φόρτιση μπορεί να σταματήσει ή να μην ξεκινήσει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Η συσκευή είναι ήδη πλήρως φορτισμένη.
- Η θερμοκρασία της συσκευής είναι εξαιρετικά υψηλή κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Βρίσκεστε σε ένα σημείο όπου εκπέμπονται ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά κύματα ή θόρυβοι, π.χ. τηλεοπτικός σταθμός, μονάδα παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας ή πρατήριο καυσίμων.
- Η συσκευή διαθέτει κάλυμμα, θήκη ή αξεσουάρ που δεν είναι συμβατά με την ασύρματη φόρτιση.

Μια συσκευή μπορεί να μην φορτίζεται, εάν το μέγεθος ή το σχήμα της πλευράς φόρτισής της δεν είναι κατάλληλο για χρήση με την περιοχή φόρτισης.

Δεν είναι όλες οι συσκευές συμβατές με το σύστημα.

Κατά τη διάρκεια της φάσης φόρτισης, είναι φυσιολογικό η επιφάνεια φόρτισης και η συσκευή να θερμανθούν.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

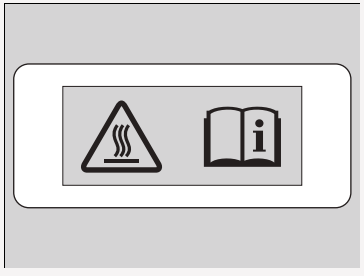
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 275 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ασύρματος φορτιστής*

Η φόρτιση μπορεί να διακοπεί για λίγο όταν:

- Όλες οι πόρτες και η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ κλείσουν
  - για να αποφευχθούν οι παρεμβολές με τη σωστή λειτουργία του συστήματος πρόσβασης χωρίς κλειδί.
- Η θέση της συσκευής αλλάξει.

Μην φορτίζετε περισσότερες από μία συσκευές ταυτόχρονα σε μια επιφάνεια φόρτισης.



Κίνδυνος εγκαυμάτων:
Όλα τα μεταλλικά αντικείμενα που τοποθετούνται ανάμεσα στην επιφάνεια και τη συσκευή μπορεί να θερμανθούν.

Εάν υπερθερμανθεί η συσκευή και ενεργοποιηθεί η λειτουργία προστασίας της μπαταρίας, η φόρτιση μπορεί να γίνεται υπερβολικά αργά ή να μην γίνεται πλέον καθόλου.
Η θερμοκρασία στην οποία ενεργοποιείται η λειτουργία προστασίας της μπαταρίας εξαρτάται από τη συσκευή.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 276 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Θερμαινόμενο τιμόνι*



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το θερμαινόμενο τιμόνι όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

Πατήστε το κουμπί που βρίσκεται στη χαμηλότερη πλευρά του τιμονιού.

Όταν επιτευχθεί μια άνετη θερμοκρασία, πατήστε ξανά το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Το θερμαινόμενο τιμόνι απενεργοποιείται κάθε φορά που ενεργοποιείτε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, ακόμα και αν το είχατε ενεργοποιήσει την τελευταία φορά που οδηγήσατε το όχημα.

Θερμαινόμενο τιμόνι*

Μην χρησιμοποιείτε συνεχώς το θερμαινόμενο τιμόνι όταν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι απενεργοποιημένο. Υπό αυτές τις συνθήκες, η μπαταρία 12 V μπορεί να εξασθενήσει και να γίνει δύσκολη η ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Θερμαντήρες μπροστινών καθισμάτων



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους θερμαντήρες καθισμάτων όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.



Πατήστε το κουμπί θερμαντήρα καθίσματος:
Μία φορά - Υψηλή ρύθμιση (HI) (τρεις ενδείξεις αναμμένες)
Δύο φορές - Μεσαία ρύθμιση (MID) (δύο ενδείξεις αναμμένες)
Τρεις φορές - Ρύθμιση LO (μία ένδειξη αναμμένη)
Τέσσερις φορές - Ρύθμιση απενεργοποίησης (OFF) (καμία ένδειξη αναμμένη)

Όταν η ενεργοποιείται ξανά η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος μετά από την απενεργοποίησή της, η προηγούμενη ρύθμιση διατηρείται.

Θερμαντήρες μπροστινών καθισμάτων

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κατά τη χρήση των θερμαντήρων καθισμάτων, υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων λόγω θερμότητας.

Άτομα με μειωμένη αίσθηση της θερμοκρασίας (π.χ. άτομα με διαβήτη, νευρική βλάβη στα κάτω άκρα ή παράλυση) ή με ευαίσθητη επιδερμίδα δεν θα πρέπει να ενεργοποιούν τους θερμαντήρες των καθισμάτων.

Μην χρησιμοποιείτε τους θερμαντήρες των καθισμάτων, ακόμα και στη χαμηλή ρύθμιση (LO), όταν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι απενεργοποιημένο. Υπό αυτές τις συνθήκες, η μπαταρία 12 V μπορεί να εξασθενήσει και να γίνει δύσκολη η εκκίνηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Μετά από ορισμένο χρονικό διάστημα, η ρύθμιση έντασης των θερμαντήρων των μπροστινών καθισμάτων θα μειώνεται αυτόματα κατά ένα επίπεδο κάθε φορά μέχρι να απενεργοποιηθούν οι θερμαντήρες των μπροστινών καθισμάτων. Ο χρόνος που έχει παρέλθει ποικίλλει ανάλογα με το εσωτερικό περιβάλλον.

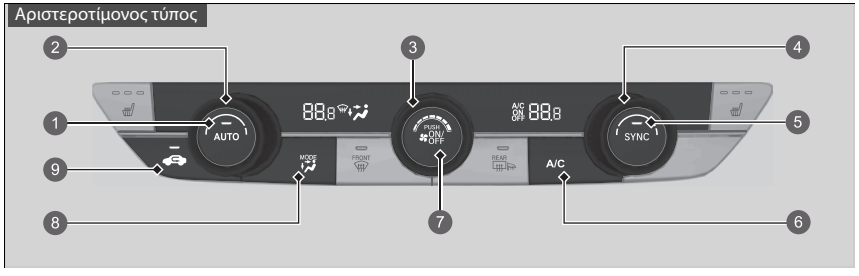
Χρήση του αυτόματου ελέγχου κλιματισμού

Το σύστημα αυτόματου κλιματισμού διατηρεί την εσωτερική θερμοκρασία που επιλέξατε. Το σύστημα επιλέγει επίσης την κατάλληλη αναλογία θερμαινόμενου ή ψυχόμενου αέρα που αυξάνει ή μειώνει την εσωτερική θερμοκρασία ανάλογα με την προτίμησή σας όσο το δυνατόν συντομότερα.

Χρησιμοποιήστε το σύστημα όταν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος βρίσκεται σε λειτουργία.

1. Πατήστε το κουμπί **AUTO**.
2. Ρυθμίστε την εσωτερική θερμοκρασία με το χειριστήριο ελέγχου θερμοκρασίας στην πλευρά του οδηγού ή του συνοδηγού.
3. Πατήστε το κουμπί ON/OFF (ON/OFF) για ακύρωση.

Αριστερότιμονος τύπος



1. Κουμπί **AUTO**
2. Χειριστήριο ελέγχου θερμοκρασίας στην πλευρά του οδηγού
3. Χειριστήριο ελέγχου ανεμιστήρα
4. Χειριστήριο ελέγχου θερμοκρασίας στην πλευρά του συνοδηγού
5. Κουμπί **SYNC**
6. Κουμπί **A/C** (Κλιματισμός)
7. Κουμπί **ON/OFF**
8. Χειριστήριο ελέγχου MODE
   - Αεραγωγοί ταμπλό
   - Αεραγωγοί ταμπλό και δαπέδου
   - Αεραγωγοί δαπέδου
   - Αεραγωγοί δαπέδου και αποθαμβωτή του παρμπρίζ
9. Κουμπί ανακύκλωσης αέρα καμπίνας

Χρήση του αυτόματου ελέγχου κλιματισμού

Εάν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ενώ χρησιμοποιείτε το σύστημα κλιματισμού στην αυτόματη λειτουργία, προτεραιότητα θα έχει η λειτουργία του κουμπιού που πατήσατε.

Η ένδειξη του κουμπιού αυτόματης λειτουργίας θα σβήσει, αλλά όσες λειτουργίες δεν σχετίζονται με το κουμπί που πατήσατε θα ελέγχονται αυτόματα.

Για αποτροπή εισροής ψυχρού αέρα από το εξωτερικό, ο ανεμιστήρας μπορεί να μην τεθεί αμέσως σε λειτουργία όταν πατήσετε το κουμπί **AUTO**.

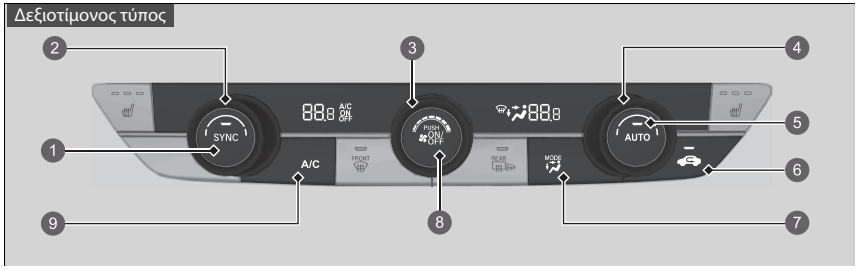
Εάν ο εσωτερικός χώρος είναι πολύ ζεστός, μπορείτε να τον δροσίσετε γρηγορότερα ανοίγοντας ελαφρώς τα παράθυρα, θέτοντας το σύστημα στην αυτόματη λειτουργία και ρυθμίζοντας τη θερμοκρασία σε χαμηλό επίπεδο. Αλλάξτε την κατάσταση λειτουργίας από καθαρό αέρα σε λειτουργία ανακύκλωσης αέρα καμπίνας μέχρι να πέσει η θερμοκρασία.

Όταν ρυθμίζετε τη θερμοκρασία στο κατώτατο ή στο ανώτατο όριο, εμφανίζεται η ένδειξη **Lo** ή **Hi**, αντίστοιχα.

Με το πάτημα του κουμπιού ON/OFF γίνεται εναλλαγή μεταξύ ενεργοποίησης και απενεργοποίησης του συστήματος κλιματισμού. Όταν είναι ενεργοποιημένο, το σύστημα επιστρέφει στην τελευταία επιλογή σας.

Ενώ είναι ενεργή η λειτουργία ECON, το σύστημα κλιματισμού μπορεί να έχει μειωμένη απόδοση ψύξης.

Δεξιοτίμονος τύπος



❶ Κουμπί **SYNC**
❷ Χειριστήριο ελέγχου θερμοκρασίας στην πλευρά του συνοδηγού
❸ Χειριστήριο ελέγχου ανεμιστήρα
❹ Χειριστήριο ελέγχου θερμοκρασίας στην πλευρά του οδηγού
❺ Κουμπί **AUTO**
❻ Κουμπί ανακύκλωσης αέρα καμπίνας
❼ Χειριστήριο ελέγχου MODE
- Αεραγωγοί ταμπλό
- Αεραγωγοί ταμπλό και δαπέδου
- Αεραγωγοί δαπέδου
- Αεραγωγοί δαπέδου και αποθαμβωτή του παρμπρίζ

❽ Κουμπί **ON/OFF**
❾ Κουμπί **A/C** (Κλιματισμός)

■ Εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας ανακύκλωσης αέρα καμπίνας και λειτουργίας καθαρού αέρα

Πατήστε το κουμπί (ανακύκλωσης αέρα καμπίνας) και αλλάξτε την κατάσταση λειτουργίας ανάλογα με τις συνθήκες του περιβάλλοντος.
Λειτουργία ανακύκλωσης αέρα καμπίνας (ένδειξη αναμμένη): Ανακυκλώνει τον αέρα στο εσωτερικό του οχήματος μέσω του συστήματος.
Κατάσταση λειτουργίας καθαρού αέρα (ένδειξη σβηστή): Διατηρεί τον εξαερισμό.
Διατηρήστε το σύστημα σε κατάσταση λειτουργίας καθαρού αέρα υπό κανονικές συνθήκες.

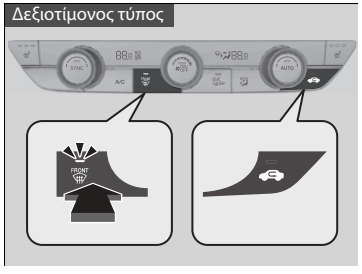
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ξεπάγωμα του παρμπρίζ και των παραθύρων

Αριστεροτίμονος τύπος



Δεξιοτίμονος τύπος



Με το πάτημα του κουμπιού FRONT (αποθαμβωτής παρμπρίζ), ενεργοποιείται το σύστημα κλιματισμού και το σύστημα μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση λειτουργίας καθαρού αέρα.

Πατήστε ξανά το κουμπί FRONT για απενεργοποίηση. Το σύστημα επιστρέφει στις προηγούμενες ρυθμίσεις.

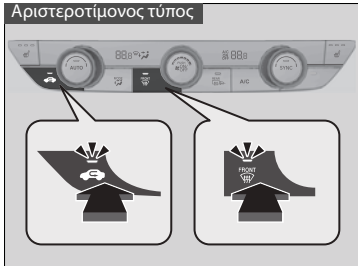
Ξεπάγωμα του παρμπρίζ και των παραθύρων

Για την ασφάλειά σας, βεβαιωθείτε ότι έχετε καλή ορατότητα από όλα τα παράθυρα πριν οδηγήσετε.

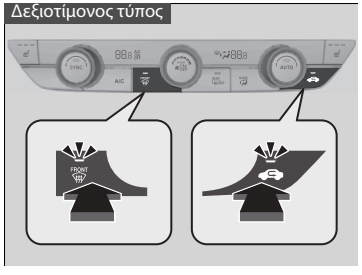
Μην ρυθμίζετε τη θερμοκρασία κοντά στο ανώτατο ή το κατώτατο όριο.
Όταν ο ψυχρός αέρας χτυπά το παρμπρίζ, το εξωτερικό τμήμα του παρμπρίζ μπορεί να θαμπώσει.

■ Για να ξεπαγώσετε γρήγορα τα παράθυρα

Αριστεροτίμονος τύπος



Δεξιοτίμονος τύπος



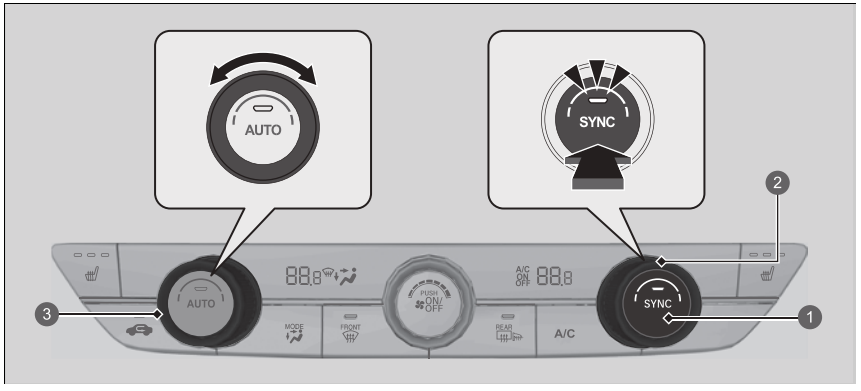
1. Πατήστε το κουμπί FRONT.
2. Πατήστε το κουμπί .

Για να ξεπαγώσετε γρήγορα τα παράθυρα

Μετά το ξεπάγωμα των παραθύρων, μεταβείτε στην κατάσταση λειτουργίας καθαρού αέρα. Εάν διατηρήσετε το σύστημα σε λειτουργία ανακύκλωσης αέρα καμπίνας, τα παράθυρα ενδέχεται να θαμπώσουν εξαιτίας της υγρασίας. Αυτό μειώνει την ορατότητα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Λειτουργία συγχρονισμού



1. Κουμπί **SYNC**
2. Χειριστήριο ελέγχου θερμοκρασίας στην πλευρά του συνοδηγού
3. Χειριστήριο ελέγχου θερμοκρασίας στην πλευρά του οδηγού

Στη λειτουργία συγχρονισμού, μπορείτε να ρυθμίζετε συγχρόνως τη θερμοκρασία στην πλευρά του οδηγού και στην πλευρά του συνοδηγού.

1. Πατήστε το κουμπί **SYNC**.
   ▶ Το σύστημα μεταβαίνει στη λειτουργία συγχρονισμού.
2. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία με το χειριστήριο ελέγχου θερμοκρασίας στην πλευρά του οδηγού.

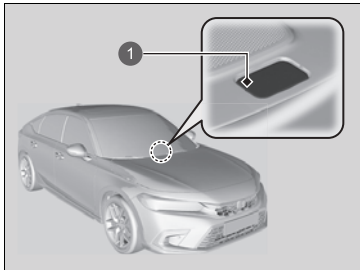
Πατήστε το κουμπί **SYNC** ή αλλάξτε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας στην πλευρά του συνοδηγού για να επιστρέψετε στη διζωνική λειτουργία.

Λειτουργία συγχρονισμού

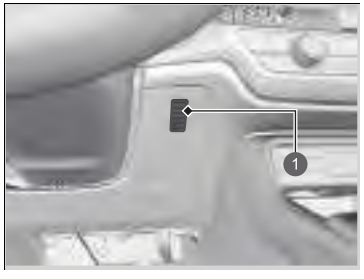
Όταν πατάτε το κουμπί FRONT, το σύστημα μεταβαίνει στη λειτουργία συγχρονισμού.

Όταν το σύστημα βρίσκεται σε διζωνική λειτουργία, η θερμοκρασία στην πλευρά του οδηγού και η θερμοκρασία στην πλευρά του συνοδηγού μπορούν να ρυθμιστούν ξεχωριστά.

Αισθητήρες αυτόματου συστήματος κλιματισμού



❶ Αισθητήρας



❶ Αισθητήρας

Το αυτόματο σύστημα κλιματισμού διαθέτει αισθητήρες. Μην καλύπτετε τους αισθητήρες και μην ρίχνετε υγρά επάνω τους.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 284 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 285 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Χαρακτηριστικά

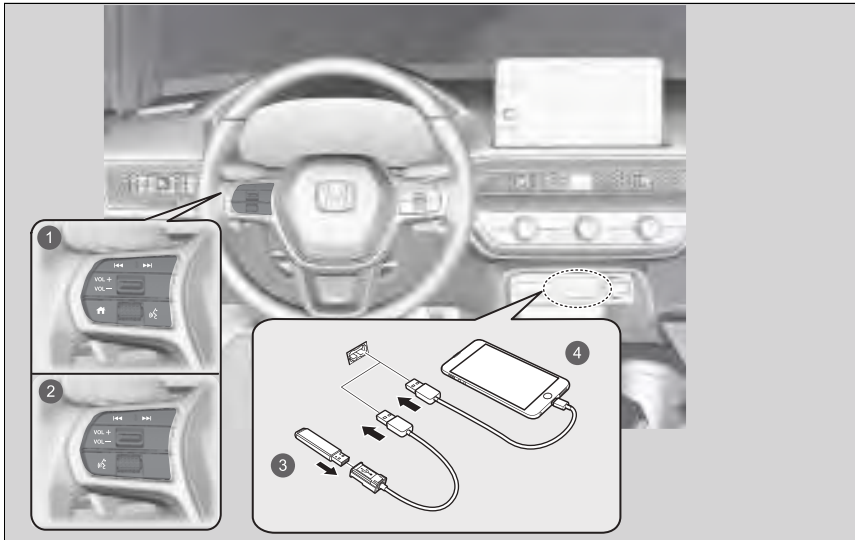
Σε αυτό το κεφάλαιο περιγράφεται ο τρόπος λειτουργίας των τεχνολογικών χαρακτηριστικών.

Ηχοσύστημα 286
Ηχοσύστημα με οθόνη 288
Μηνύματα σφάλματος ήχου 383
Γενικές πληροφορίες σχετικά με το ηχοσύστημα 384
Κλήση έκτακτης ανάγκης (eCall) 394
Συνιστάται ανεφοδιασμός 399

Σχετικά με το ηχοσύστημά σας

Το ηχοσύστημα διαθέτει ραδιόφωνο FM/AM και υπηρεσία αναπαραγωγής ψηφιακού ραδιοφώνου (Digital Audio Broadcasting - DAB). Μπορεί επίσης να κάνει αναπαραγωγή από μονάδες USB, iPod, iPhone, συσκευές ***Bluetooth®*** και smartphone.

Μπορείτε να χειριστείτε το ηχοσύστημα με τα κουμπιά και τους διακόπτες στο ταμπλό, με τα τηλεχειριστήρια στο τιμόνι ή με τα εικονίδια στην οθόνη αφής.



❶ Τηλεχειριστήρια (Μοντέλα με μετρητή τύπου A)
❷ Τηλεχειριστήρια (Μοντέλα με μετρητή τύπου B)
❸ Μονάδα USB
❹ iPod

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 287 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Αντικλεπτική προστασία ηχοσυστήματος

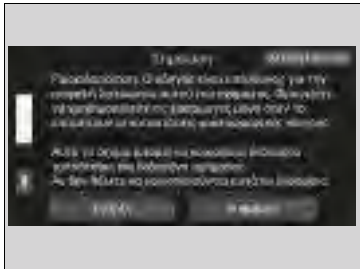
Το ηχοσύστημα απενεργοποιείται όταν δεν είναι συνδεδεμένο σε κάποια πηγή τροφοδοσίας, όπως π.χ. όταν η μπαταρία 12 V είναι αποσυνδεδεμένη ή εξαντλημένη. Υπό ορισμένες συνθήκες, το σύστημα μπορεί να εμφανίσει μια οθόνη εισαγωγής κωδικού πρόσβασης. Σε αυτήν την περίπτωση, ενεργοποιήστε ξανά το ηχοσύστημα.

■ Εκ νέου ενεργοποίηση του ηχοσυστήματος

1. Θέστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
2. Ενεργοποιήστε το ηχοσύστημα.
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **VOL**/ ⏻**AUDIO** (Ένταση ήχου/Λειτουργία) για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα.
   ▶ Το ηχοσύστημα ενεργοποιείται ξανά όταν η μονάδα ελέγχου του ηχοσυστήματος συνδεθεί με τη μονάδα ελέγχου του οχήματος. Εάν η μονάδα ελέγχου δεν αναγνωρίσει τη μονάδα ηχοσυστήματος, θα πρέπει να επισκεφθείτε έναν αντιπρόσωπο και να ζητήσετε να γίνει έλεγχος της μονάδας ηχοσυστήματος.

Εκκίνηση

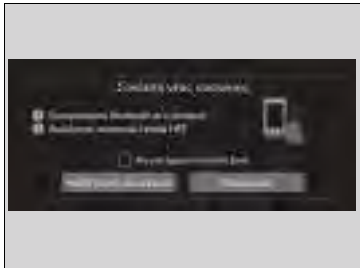
Το ηχοσύστημα με οθόνη εκκινείται αυτόματα όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ ή ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Κατά την εκκίνηση, θα εμφανιστεί η παρακάτω οθόνη σχετικά με την αποστολή δεδομένων.



Επιλέξτε **Έναρξη**.

- ▶ Αν δεν επιλέξετε **Έναρξη**, στο σύστημα θα γίνει εναλλαγή αυτόματα στην αρχική οθόνη μετά από συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.
- ▶ Αν δεν υπάρχει καταχωρημένη συσκευή, επιλέξτε **Έναρξη** και θα εμφανιστεί η οθόνη σύζευξης *Bluetooth*®.
- ▶ Εκτός από τα μοντέλα Τουρκίας

  Αν θέλετε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για την αποστολή δεδομένων, επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και κατόπιν επιλέξτε τις ρυθμίσεις Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση στην οθόνη **Κοινοποίηση τοποθεσίας και δεδομένων οχήματος**.



■ Για να συζεύξετε ένα κινητό τηλέφωνο (όταν δεν υπάρχει συζευγμένο τηλέφωνο με το σύστημα)

1. Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας βρίσκεται σε κατάσταση λειτουργίας αναζήτησης ή εντοπισμού.
2. Επιλέξτε **Honda HFT** από το τηλεφωνό σας.
   - ▶ Αν θέλετε να κάνετε σύζευξη με ένα τηλέφωνο από αυτό το ηχοσύστημα με οθόνη, επιλέξτε **Αναζήτηση συσκευών** και έπειτα επιλέξτε το τηλέφωνό σας όταν εμφανιστεί στη λίστα.
   - ▶ Αν επιλέξετε το πλαίσιο **Να μην εμφανιστεί αυτό ξανά**, η οθόνη αυτή δεν θα εμφανίζεται.

Εκκίνηση

Εκτός από τα μοντέλα Τουρκίας

Κοινοποίηση τοποθεσίας και δεδομένων οχήματος

ON: Η επικοινωνία δεδομένων είναι διαθέσιμη.

OFF: Η επικοινωνία δεδομένων δεν είναι διαθέσιμη.

Βασική λειτουργία

Λειτουργία ηχοσυστήματος

Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες του ηχοσυστήματος, πρέπει να είναι επιλεγμένη η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος ΑΞΕΣΟΥΑΡ ή ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.



❶ **Όλες οι εφαρμογές**
❷ Εικονίδια κατάστασης
❸ Εικονίδια συντομεύσεων εφαρμογών
❹ Βέλος
❺ Εικονίδιο **Λειτ. εμφάν.**
❻ Εικονίδια αλλαγής κατάστασης λειτουργίας
❼ Κουμπιά ⏮/⏭ (Αναζήτηση/Μετάβαση)
❽ Κουμπί **VOL**/ ⏻ **AUDIO** (Ένταση ήχου/Λειτουργία)
❾ Κουμπί BACK (Επιστροφή)
❿ Κουμπί HOME (Αρχική οθόνη)

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Λειτουργία ηχοσυστήματος

Αυτή η οθόνη εμφανίζεται για τα αριστερότιμονα μοντέλα. Στα δεξιότιμονα μοντέλα, αυτά βρίσκονται στη συμμετρικά αντίθετη πλευρά από τα αριστερότιμονα μοντέλα.

Λειτουργία με το κλειδί στη θέση απενεργοποίησης

Αφού ρυθμίσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ (ΚΛΕΙΔΩΜΑ), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ηχοσύστημα για έως 30 λεπτά ανά κύκλο οδήγησης. Πάντως το πόσο θα μπορείτε να χρησιμοποιείτε το ηχοσύστημα εξαρτάται από την κατάσταση της μπαταρίας. Η επαναλαμβανόμενη χρήση αυτής της λειτουργίας, ενδέχεται να αδειάσει την μπαταρία.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 290 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Όλες οι εφαρμογές: Εμφάνιση όλων των εφαρμογών.

Εικονίδια κατάστασης: Εμφάνιση των ενδείξεων των πληροφοριών για το όχημα, τα συνδεδεμένα τηλέφωνα κ.λπ. στην περιοχή της κεφαλίδας.

Εικονίδια συντομεύσεων εφαρμογών: Εμφάνιση των εικονιδίων συντομεύσεων εφαρμογών.

Βέλος: Εμφάνιση των επόμενων σελίδων στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

Εικονίδιο ☼☽ **Λειτ. εμφάν.**: Αλλαγή της φωτεινότητας της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών. Επιλέξτε ☼☽ μία φορά και πατήστε ▪ ή ▪ για να κάνετε μια ρύθμιση.

Εικονίδια αλλαγής κατάστασης λειτουργίας: Εμφάνιση εικονιδίων για απευθείας αλλαγή της κατάστασης λειτουργίας.

Κουμπιά |◄◄/►►| (Αναζήτηση/Μετάβαση): Πατήστε για να αλλάξετε σταθμό, τραγούδι ή αρχείο.

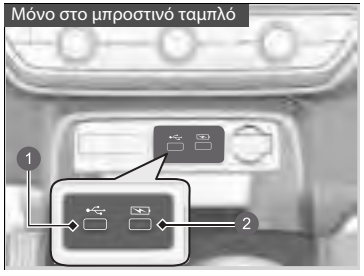
Κουμπί **VOL**/ ⏻ **AUDIO (Ένταση ήχου/Λειτουργία)**: Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του ηχοσυστήματος και ρύθμιση της έντασης του ήχου.

Κουμπί BACK **(Επιστροφή)**: Πατήστε το για επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη.

Κουμπί HOME **(Αρχική οθόνη)**: Πατήστε το για μετάβαση στην αρχική οθόνη.

Θύρες USB

Μόνο στο μπροστινό ταμπλό



❶ Αναπαραγωγή αρχείων ήχου και σύνδεση συμβατών τηλεφώνων
❷ Μόνο για φόρτιση συσκευών

■ Στο μπροστινό ταμπλό ( )

Η θύρα USB (2,5 A) στο μπροστινό ταμπλό προορίζεται για τη φόρτιση συσκευών, την αναπαραγωγή αρχείων ήχου και τη σύνδεση συμβατών τηλεφώνων με Apple CarPlay ή Android Auto.

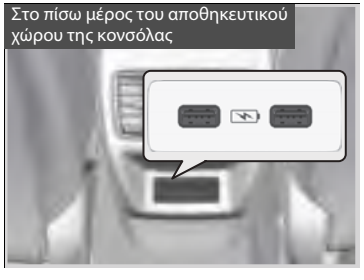
▶ Για να αποφύγετε πιθανά προβλήματα, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε για το Apple CarPlay ένα καλώδιο Lightning Connector με πιστοποίηση Apple MFi. Για το Android Auto, τα καλώδια USB πρέπει να διαθέτουν πιστοποίηση USB-IF, ώστε να συμμορφώνονται με το πρότυπο USB 2.0.

■ Στο μπροστινό ταμπλό ( )

Η θύρα USB (2,5 A) στο μπροστινό ταμπλό προορίζεται μόνο για φόρτιση συσκευών.

▶ Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή μουσικής ακόμα και εάν έχετε συνδέσει μια συσκευή αναπαραγωγής μουσικής σε αυτήν.

Στο πίσω μέρος του αποθηκευτικού χώρου της κονσόλας



■ Στο πίσω μέρος του αποθηκευτικού χώρου της κονσόλας

Οι θύρες USB (2,5 A) προορίζονται μόνο για φόρτιση συσκευών.

▶ Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή μουσικής ακόμα και εάν έχετε συνδέσει συσκευές αναπαραγωγής μουσικής σε αυτές.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Θύρες USB

- Μην αφήνετε το iPod ή τη μονάδα USB μέσα στο όχημα. Μπορεί να υποστεί ζημιά από το άμεσο ηλιακό φως και τις υψηλές θερμοκρασίες.
- Σε περίπτωση σύνδεσης μονάδας USB στη θύρα USB, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε καλώδιο USB.
- Μην χρησιμοποιήσετε διανομέα σύνδεσης για να συνδέσετε το iPod ή τη μονάδα USB.
- Μη χρησιμοποιήσετε συσκευές όπως συσκευή ανάγνωσης καρτών ή μονάδα σκληρού δίσκου, καθώς ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στη συσκευή ή στα αρχεία σας.
- Συνιστούμε να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων σας προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή στο όχημά σας.
- Τα μηνύματα που εμφανίζονται στην οθόνη ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής και την έκδοση του λογισμικού.

Φόρτιση μέσω USB

Η θύρα USB μπορεί να παρέχει ρεύμα έως 2,5A. Δεν παρέχει 2,5A, εκτός αν ζητηθεί από τη συσκευή. Για λεπτομέρειες σχετικά με την ένταση ρεύματος, διαβάστε το εγχειρίδιο λειτουργίας της συσκευής που θέλετε να φορτίσετε.

Υπό ορισμένες συνθήκες, μια συσκευή που είναι συνδεδεμένη στη θύρα μπορεί να προκαλεί θόρυβο όταν ακούτε ραδιόφωνο.

Τηλεχειριστήρια ηχοσυστήματος

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



Σας επιτρέπει να χειρίζεστε το ηχοσύστημα ενώ οδηγείτε. Οι πληροφορίες εμφανίζονται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

1. Κουμπί (Αρχική οθόνη)
2. Κουμπιά / (Αναζήτηση/Μετάβαση)
3. Διακόπτης (έντασης ήχου) **VOL +**/**VOL −**
4. Αριστερός τροχός επιλογής

Τηλεχειριστήρια ηχοσυστήματος

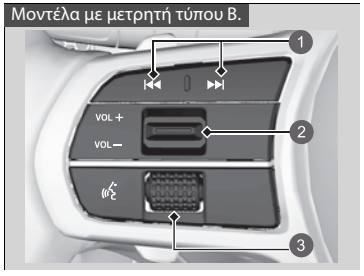
Ορισμένες καταστάσεις λειτουργίας εμφανίζονται μόνο όταν χρησιμοποιείται κατάλληλη συσκευή ή μέσο.

Ανάλογα με τη συσκευή *Bluetooth*® συνδέετε, ορισμένες λειτουργίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

Πατήστε το κουμπί (αρχική οθόνη) για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη της οθόνης πληροφοριών οδηγού.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



❶ Κουμπιά |◀◀/▶▶| (Αναζήτηση/Μετάβαση)
❷ Διακόπτης (έντασης ήχου) **VOL** ⊕/**VOL** ⊖
❸ Αριστερός τροχός επιλογής

Διακόπτης (έντασης ήχου) VOL ⊕/VOL ⊖
Πατήστε προς τα επάνω:Για να αυξήσετε την ένταση ήχου.
Πατήστε προς τα κάτω:Για να μειώσετε την ένταση ήχου.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Αριστερός τροχός επιλογής

- Κατά την επιλογή της κατάστασης λειτουργίας ηχοσυστήματος

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

Πατήστε το κουμπί (αρχική οθόνη), περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε (ηχοσύστημα) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού και, στη συνέχεια, πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε **Audio** (Ήχος) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού και κατόπιν πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 295 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω:
Για να μετακινηθείτε κυκλικά στις καταστάσεις λειτουργίας ηχοσυστήματος, περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω και κατόπιν πατήστε τον αριστερό επιλογέα:

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

FM/DAB/AM/USB/Bluetooth/Εφαρμογές

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Back/Telephone/FM/AM/Traffic/DAB/iPod/USB/Apple CarPlay/Android Auto/*Bluetooth*® Audio/Customized

▶ Οι λειτουργίες που εμφανίζονται μπορεί να είναι διαφορετικές ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή.

Κουμπιά |◀◀/▶▶| (Αναζήτηση/Μετάβαση)

- Όταν ακούτε ραδιόφωνο
  Πατήστε το κουμπί |▶▶|: Για να επιλέξετε τον επόμενο προεπιλεγμένο σταθμό.
  Πατήστε το κουμπί |◀◀|: Για να επιλέξετε τον προηγούμενο προεπιλεγμένο σταθμό.
  Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί |▶▶|: Για να επιλέξετε τον επόμενο ισχυρό σταθμό.
  Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί |◀◀|: Για να επιλέξετε τον προηγούμενο ισχυρό σταθμό.
- Όταν ακούτε από συνδεδεμένο iPod, μονάδα USB, *Bluetooth*® Audio ή smartphone
  ▶ Οι λειτουργίες μπορεί να είναι διαφορετικές ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή.
  Πατήστε το κουμπί |▶▶|: Για να προχωρήσετε στο επόμενο τραγούδι.
  Πατήστε το κουμπί |◀◀|: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο τραγούδι.
- Όταν ακούτε από μονάδα USB
  Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί |▶▶|: Για να προχωρήσετε στον επόμενο φάκελο.
  Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί |◀◀|: Για να επιστρέψετε στον προηγούμενο φάκελο.
- Όταν ακούτε από iPod:
  Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί |▶▶|: Για να προχωρήσετε στο επόμενο τραγούδι.
  Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί |◀◀|: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο τραγούδι.

Εγχειρίδιο κατόχου επί του οχήματος*

Μπορείτε να δείτε το περιεχόμενο του εγχειριδίου κατόχου στο ηχοσύστημα με οθόνη.

■ Άνοιγμα του εγχειριδίου κατόχου

1. Επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
2. Επιλέξτε **Εγχειρίδιο κατόχου**.

■ Εγκατάσταση/Ενημέρωση του εγχειριδίου κατόχου

Όταν μπορείτε να εγκαταστήσετε ή να ενημερώσετε το εγχειρίδιο κατόχου, η ειδοποίηση στέλνεται αυτόματα.

Για ενημέρωση:
1. Πατήστε την ειδοποίηση.
   ▶ Θα εμφανιστεί η οθόνη έκδοσης.
2. Επιλέξτε τα στοιχεία προς ενημέρωση.
3. Πατήστε **Ενημέρωση**.

Αν αποεπιλέξετε ένα στοιχείο στην οθόνη έκδοσης, δεν θα λαμβάνετε καμία ειδοποίηση για αυτό.

Εγχειρίδιο κατόχου επί του οχήματος*

Αυτή η λειτουργία δεν καλύπτει όλες τις γλώσσες που είναι διαθέσιμες για το ηχοσύστημα με οθόνη.

Αν αλλάξετε τη γλώσσα του ηχοσυστήματος με οθόνη, θα αλλάξει και η γλώσσα του εγχειριδίου κατόχου. Αν το εγχειρίδιο κατόχου δεν είναι διαθέσιμο ή δεν έχει εγκατασταθεί σε αυτήν τη γλώσσα, θα εμφανιστεί από προεπιλογή στα Αγγλικά.

Εγκατάσταση/Ενημέρωση του εγχειριδίου κατόχου

Ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές στο εμφανιζόμενο περιεχόμενο, ανάλογα με την έκδοση του εγχειριδίου κατόχου.

Αν το εγχειρίδιο κατόχου δεν έχει εγκατασταθεί ακόμα, μπορείτε να το εγκαταστήσετε μέσω Wi-Fi.

Σύνδεση σε Wi-Fi Hotspot Σ 336

Για γλώσσες εκτός των Αγγλικών, Γερμανικών, Γαλλικών, Ιταλικών και Ισπανικών

Αν εγκαταστήσετε το εγχειρίδιο κατόχου σε νέα γλώσσα, το εγχειρίδιο κατόχου που είχατε λάβει προηγουμένως θα καταργηθεί.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 297 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Λειτουργία φωνητικού ελέγχου*1

Το όχημα διαθέτει σύστημα φωνητικού ελέγχου που επιτρέπει τη λειτουργία hands-free. Το σύστημα φωνητικού ελέγχου χρησιμοποιεί το κουμπί (ομιλία) στο τιμόνι και ένα μικρόφωνο κοντά στα φώτα ανάγνωσης στην οροφή.

■ Αναγνώριση φωνής

Για να επιτευχθεί βέλτιστη αναγνώριση φωνής κατά τη χρήση του συστήματος φωνητικού ελέγχου:

- Βεβαιωθείτε ότι εμφανίζεται η σωστή οθόνη για τη φωνητική εντολή που χρησιμοποιείτε.
  Το σύστημα αναγνωρίζει μόνο συγκεκριμένες εντολές.
  Διαθέσιμες φωνητικές εντολές.
  Οθόνη πύλης φωνητικού ελέγχου Σ 298
- Κλείστε τα παράθυρα και την πανοραμική οροφή*.
- Προσαρμόστε τους αεραγωγούς στο ταμπλό και τους πλευρικούς αεραγωγούς, έτσι ώστε ο αέρας να μην κατευθύνεται στο μικρόφωνο στην οροφή.
- Μιλήστε καθαρά με φυσική φωνή ομιλίας, χωρίς παύσεις ανάμεσα στις λέξεις.
- Μειώστε οποιοδήποτε θόρυβο περιβάλλοντος, εάν είναι δυνατό. Το σύστημα μπορεί να παρερμηνεύσει την εντολή σας εάν μιλάνε ταυτόχρονα περισσότερα από ένα άτομα.

Λειτουργία φωνητικού ελέγχου*1

Όταν πατήσετε το κουμπί , ένα χρήσιμο μήνυμα σάς ρωτά τι θέλετε να κάνετε. Πατήστε ξανά στιγμιαία το κουμπί για να παρακάμψετε αυτό το μήνυμα και να δώσετε μια εντολή.

*1: Οι γλώσσες που αναγνωρίζει το σύστημα φωνητικού ελέγχου είναι οι εξής: Αγγλικά, Γερμανικά, Γαλλικά, Ισπανικά και Ιταλικά.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Οθόνη πύλης φωνητικού ελέγχου



Όταν το κουμπί [icon] (ομιλία) είναι πατημένο, οι διαθέσιμες φωνητικές εντολές εμφανίζονται στην οθόνη.
Για μια πλήρη λίστα των εντολών, πείτε *"Help"* μετά το ηχητικό σήμα.

Ανάλογα με τον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας, οι εμφανιζόμενες εντολές διαφέρουν στην οθόνη της φωνητικής πύλης. Οι εντολές που αναγνωρίζονται είναι οι ίδιες, ανεξάρτητα από την οθόνη που έχει επιλεγεί.
Κανονική λειτουργία: Εμφανίζεται μια λίστα με παραδείγματα εντολών για τη γρήγορη ολοκλήρωση της επιθυμητής λειτουργίας.
Λειτουργία υποβοήθησης: Εμφανίζεται μια λίστα βασικών εντολών που σας καθοδηγούν βήμα προς βήμα στο φωνητικό μενού.

Μπορείτε να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας στην οθόνη **Γενικές ρυθμίσεις**.

Φωνητικός έλεγχος Σ 356

Το σύστημα αναγνωρίζει μόνο τις εντολές που αναφέρονται στις ακόλουθες σελίδες, σε συγκεκριμένες οθόνες.
Οι φωνητικές εντολές ελεύθερης μορφής δεν αναγνωρίζονται.

Γενικές εντολές

Όταν εμφανιστεί η οθόνη πύλης φωνητικού ελέγχου, θα αλλάζει στην επάνω οθόνη κάθε λειτουργίας χρησιμοποιώντας τις γενικές εντολές.

- *Music Search*
- *AM*
- *FM*
- *Navigation*
- *Phone*

Εντολές τηλεφώνου

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο. Όταν το σύστημα αναγνωρίσει την εντολή Phone, η οθόνη θα αλλάξει την αποκλειστική οθόνη στην οθόνη αναγνώρισης φωνής τηλεφώνου.

Εντολές τηλεφώνου

- *Call <όνομα>*
- *Call <αριθμό>*

Το σύστημα αναγνωρίζει μόνο τα ονόματα των επαφών που είναι αποθηκευμένες στον τηλεφωνικό κατάλογο του τηλεφώνου σας. Αν το πεδίο ονόματος περιέχει το πλήρες ονοματεπώνυμο, το σύστημα θα αναγνωρίσει το όνομα και το επώνυμο ως ένα όνομα επαφής.

Οι εντολές τηλεφώνου δεν είναι διαθέσιμες εάν χρησιμοποιείτε το Apple CarPlay.

Εντολές ήχου

Όταν το σύστημα αναγνωρίσει την εντολή ήχου, η οθόνη θα αλλάξει την αποκλειστική οθόνη στην οθόνη αναγνώρισης φωνής για τον ήχο.

Εντολές FM

- *Tune to <συχνότητα FM>*

Εντολές AM

- *Tune to <συχνότητα AM>*

■ **Εντολές iPod**

- *List Album <όνομα>*
- *List Artist <όνομα>*
- *List Genre <όνομα>*
- *List Playlist <όνομα>*
- *Play <καλλιτέχνης> <άλμπουμ>*
- *Play*
- *Play Album <όνομα>*
- *Play Artist <όνομα>*
- *Play Genre <όνομα>*
- *Play Music <text:media_combo>*
- *Play Playlist <όνομα>*
- *Play Playlist <όνομα>*

■ **Εντολές USB**

- *List Album <όνομα>*
- *List Artist <όνομα>*
- *List Playlist <όνομα>*
- *Play <καλλιτέχνης> <άλμπουμ>*
- *Play*
- *Play Album <όνομα>*
- *Play Artist <όνομα>*
- *Play Music <text:media_combo>*
- *Play Playlist <όνομα>*
- *Play Playlist <όνομα>*

■ Εντολές πλοήγησης

Η οθόνη αλλάζει στην οθόνη πλοήγησης.

➔ **Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του συστήματος πλοήγησης**

■ Βασικές εντολές

- *Voice Help*
- *Cancel*
- *Πίσω*

Η Voice Help είναι φωνητική καθοδήγηση που εκφωνείται για τη Βοήθεια στην τρέχουσα οθόνη.

■ Εντολές λίστας

- *Previous*
- *Next*
- *Yes*
- *No*

Οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών

Εμφανίζει την κατάσταση του ηχοσυστήματος και το ρολόι. Από αυτήν την οθόνη, μπορείτε να μεταβείτε σε διάφορες επιλογές ρυθμίσεων.



Οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών

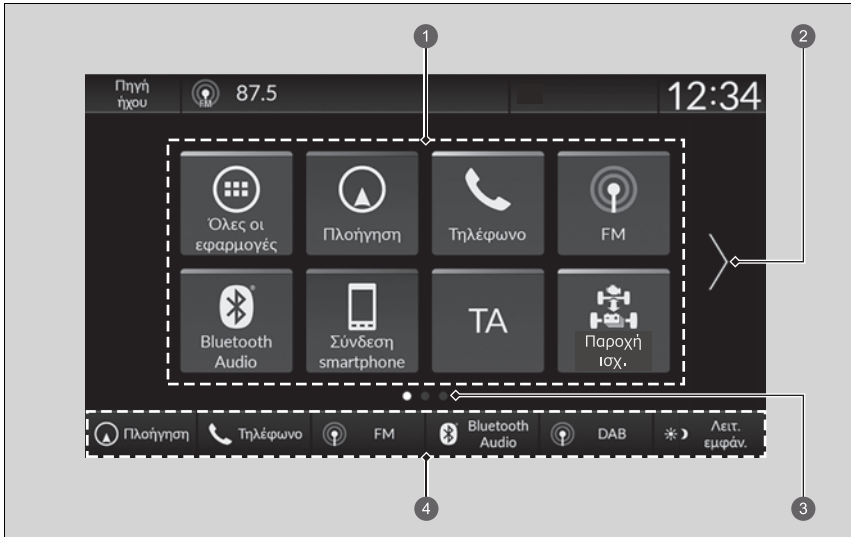
Χειρισμός της οθόνης αφής

- Χρησιμοποιήστε απλές κινήσεις, όπως αφή, σάρωση με το δάχτυλο και κύλιση, για να χειριστείτε ορισμένες λειτουργίες ήχου.
- Ορισμένα στοιχεία μπορεί να είναι ανενεργά κατά τη διάρκεια της οδήγησης, για να μειωθεί η πιθανότητα απόσπασης της προσοχής.
- Μπορείτε να τα επιλέξετε όταν το όχημα είναι ακινητοποιημένο ή με φωνητικές εντολές.
- Εάν φοράτε γάντια κατά το χειρισμό, μπορεί να περιοριστεί ή να εμποδιστεί η απόκριση της οθόνης αφής.

Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση ευαισθησίας της οθόνης αφής.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Λειτουργία συντομεύσεων εφαρμογών



❶ Εικονίδια συντομεύσεων εφαρμογών
❷ Βέλος
❸ Ένδειξη σελίδας
❹ Διακόπτες αλλαγής κατάστασης λειτουργίας

Για μετακίνηση στην επόμενη οθόνη

Αν επιλέξετε < ή > ή σαρώσετε την επιφάνεια της οθόνης με το δάχτυλο προς τα αριστερά ή τα δεξιά, εμφανίζεται η επόμενη οθόνη.

Λειτουργία συντομεύσεων εφαρμογών

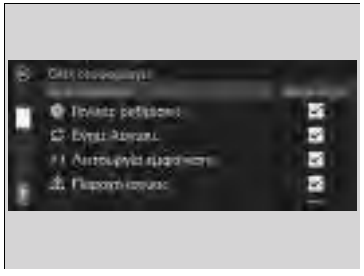
Στην αρχική οθόνη μπορούν να προστεθούν έως 6 σελίδες.

Πατήστε το κουμπί HOME για να επιστρέψετε απευθείας στην πρώτη σελίδα της αρχικής οθόνης από οποιαδήποτε σελίδα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Για να προσθέσετε εικονίδια εφαρμογών στην αρχική οθόνη

Μπορείτε να προσθέσετε εικονίδια εφαρμογών στην αρχική οθόνη.



1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου για τις εφαρμογές που θέλετε.

Για να προσθέσετε εικονίδια εφαρμογών στην αρχική οθόνη

Οι προεγκατεστημένες εφαρμογές μπορεί να μην εκκινούνται κανονικά. Αν συμβεί αυτό, πρέπει να κάνετε επανεκκίνηση του συστήματος. Ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ και μετά επιλέξτε ξανά τη λειτουργία ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Στη συνέχεια, εκκινήστε ξανά μια εφαρμογή. Αν και πάλι δεν μπορείτε να εκκινήσετε τις εφαρμογές, θα πρέπει να κάνετε επαναφορά του συστήματος.

Επαναφορά όλων των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων Σ 364

Εάν πραγματοποιήσετε **Επαν. εργοστ. δεδομένων**, ενδέχεται να γίνει επαναφορά όλων των ρυθμίσεων στις εργοστασιακές προεπιλογές.

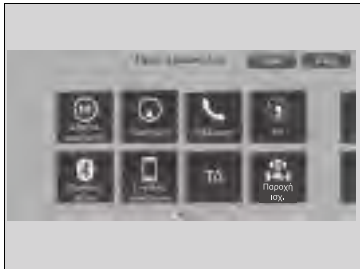
Επαναφορά όλων των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων Σ 364

Εάν αυτές οι εφαρμογές εξακολουθούν να μην εκκινούνται κανονικά ακόμα και μετά την **Επαναφορά εργοστασιακών δεδομένων**, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 303 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Για να μετακινήσετε εικονίδια στην αρχική οθόνη

Μπορείτε να αλλάξετε τη θέση εμφάνισης στην αρχική οθόνη.



1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε ένα εικονίδιο και πατήστε το παρατεταμένα.
   ► Η οθόνη αλλάζει στην οθόνη προσαρμογής.
3. Σύρετε και αποθέστε το εικονίδιο στο σημείο που θέλετε να βρίσκεται.
4. Επιλέξτε **Ολοκλ/κε**.
   ► Εμφανίζεται ξανά η αρχική οθόνη.

Για να μετακινήσετε εικονίδια στην αρχική οθόνη

Επιλέξτε **Συμβουλές** για να εμφανίσετε συμβουλές. Για να τις αποκρύψετε, επιλέξτε το ξανά.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Για να καταργήσετε εικονίδια από την αρχική οθόνη

Μπορείτε να διαγράψετε τα εικονίδια που εμφανίζονται στην αρχική οθόνη.



1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε ένα εικονίδιο και πατήστε το παρατεταμένα.
   ► Η οθόνη αλλάζει στην οθόνη προσαρμογής.
3. Μεταφέρετε και αποθέστε το εικονίδιο που θέλετε να καταργήσετε επάνω στην περιοχή κεφαλίδας.
   ► Το εικονίδιο καταργείται από την αρχική οθόνη.
4. Επιλέξτε **Ολοκλ/κε**.
   ► Εμφανίζεται ξανά η αρχική οθόνη.

Για να καταργήσετε εικονίδια από την αρχική οθόνη

Οι εφαρμογές δεν καταργούνται με τη διαγραφή των εικονιδίων τους στην αρχική οθόνη.

Επιλέξτε **Συμβουλές** για να εμφανίσετε συμβουλές. Για να τις αποκρύψετε, επιλέξτε το ξανά.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 305 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Για προσθέσετε εικονίδια συντομεύσεων στην αρχική οθόνη

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως έξι εικονίδια στο κάτω μέρος της αρχικής οθόνης.



❶ Διακόπτες αλλαγής κατάστασης λειτουργίας

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε ένα εικονίδιο και πατήστε το παρατεταμένα.
   ► Η οθόνη αλλάζει στην οθόνη προσαρμογής.
3. Μεταφέρετε και αποθέστε το εικονίδιο που θέλετε να αποθηκεύσετε στο κάτω μέρος της αρχικής οθόνης.
   ► Το εικονίδιο αποθηκεύεται στην περιοχή των διακοπτών αλλαγής κατάστασης λειτουργίας.
4. Επιλέξτε **Ολοκλ/κε**.
   ► Εμφανίζεται ξανά η αρχική οθόνη.

Για προσθέσετε εικονίδια συντομεύσεων στην αρχική οθόνη

Επιλέξτε **Συμβουλές** για να εμφανίσετε συμβουλές. Για να τις αποκρύψετε, επιλέξτε το ξανά.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Περιοχή κατάστασης

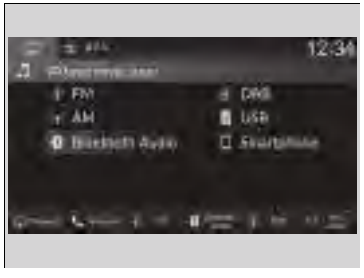
Εμφάνιση των ενδείξεων των πληροφοριών για το όχημα, τα συνδεδεμένα τηλέφωνα κ.λπ. στην περιοχή της κεφαλίδας. Μπορείτε να επιβεβαιώσετε τις λεπτομερείς πληροφορίες επιλέγοντας αυτά τα εικονίδια.



1 Εικονίδιο κατάστασης συστήματος

1. Επιλέξτε το εικονίδιο κατάστασης συστήματος.
   ► Εμφανίζεται η περιοχή κατάστασης.
2. Επιλέξτε ένα στοιχείο για να δείτε λεπτομέρειες.
3. Πατήστε το κουμπί BACK ή επιλέξτε το εικονίδιο κατάστασης συστήματος για να κλείσετε την περιοχή.

■ Επιλογή πηγής ήχου



Επιλέξτε **Πηγή ήχου** στην περιοχή κεφαλίδας και κατόπιν επιλέξτε ένα εικονίδιο από τη λίστα πηγών για να αλλάξετε την πηγή ήχου.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 307 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

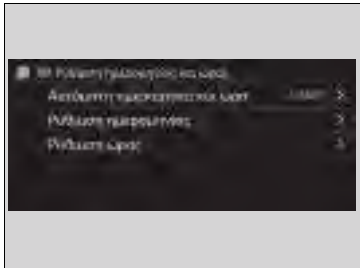
■ Περιορισμοί κατά τη χειροκίνητη λειτουργία

Ορισμένες χειροκίνητες λειτουργίες είναι απενεργοποιημένες ή δεν εκτελούνται όταν το όχημα κινείται.
Ένα γκριζαρισμένο στοιχείο δεν μπορεί να επιλεγεί, μέχρι να σταματήσει το όχημα.

Ρύθμιση ρολογιού

Ρύθμιση του ρολογιού

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα μη αυτόματα και να ορίσετε την ταπετσαρία του ρολογιού στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.



1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Γενικές ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Σύστημα**.
4. Επιλέξτε **Ημερομηνία και ώρα**.
5. Επιλέξτε **Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας**.
6. Επιλέξτε **Αυτόματη ημερομηνία και ώρα** και έπειτα επιλέξτε **ΑΠΕΝΕΡΓ.**.

Για να ρυθμίσετε την ημερομηνία:

7. Επιλέξτε **Ρύθμιση ημερομηνίας**.
8. Επιλέξτε ▲/▼.
9. Επιλέξτε **Αποθήκευση** για να ρυθμίσετε την ημερομηνία.

Για να ρυθμίσετε την ώρα:

7. Επιλέξτε **Ρύθμιση ώρας**.
8. Επιλέξτε ▲/▼.
9. Επιλέξτε **Αποθήκευση** για να ρυθμίσετε την ώρα.

Ρύθμιση του ρολογιού

Το ρολόι ενημερώνεται αυτόματα μέσω του ηχοσυστήματος.

Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το ρολόι αγγίζοντας το ρολόι που εμφανίζεται στην περιοχή κεφαλίδας στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών. Στην αρχική οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Ρολόι** ή **Όλες οι εφαρμογές**.

1. Αγγίξτε το ρολόι στην οθόνη.
   Εμφανίζεται η οθόνη ρολογιού στην επιλεγμένη μορφή.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Ημερομηνία και ώρα**.
4. Επιλέξτε **Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας**.
5. Επιλέξτε **Αυτόματη ημερομηνία και ώρα** και έπειτα επιλέξτε **ΑΠΕΝΕΡΓ.**.
6. Επιλέξτε **Ρύθμιση ημερομηνίας** ή **Ρύθμιση ώρας**.
7. Ρυθμίστε τις ημερομηνίες, τις ώρες και τα λεπτά επιλέγοντας ▲/▼.
8. Επιλέξτε **Αποθήκευση** για να ρυθμίσετε την ώρα.

Μπορείτε να προσαρμόσετε την εμφάνιση του ρολογιού.

Σύστημα Σ 349

■ Ρύθμιση ταπετσαρίας ρολογιού



■ Εισαγωγή ταπετσαρίας ρολογιού

1. Συνδέστε τη μονάδα USB στη θύρα USB.
   Θύρες USB Σ 291
2. Πατήστε το κουμπί HOME.
3. Επιλέξτε **Ρολόι**.
   ▶ Αν η ένδειξη **Ρολόι** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
4. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
5. Επιλέξτε **Όψεις ρολογιού**.
6. Επιλέξτε **Προσθήκη περισσότερων**.
   ▶ Οι εικόνες που είναι αποθηκευμένες στη μονάδα flash USB εμφανίζονται στη λίστα.
7. Επιλέξτε την εικόνα που θέλετε για εισαγωγή.
   ▶ Μπορείτε να επιλέξετε πολλές εικόνες ταυτόχρονα.
8. Επιλέξτε **ΟΚ**.
   ▶ Οι επιλεγμένες εικόνες εμφανίζονται στην οθόνη.
9. Επιλέξτε **Μεταφορά**.
   ▶ Η οθόνη θα επιστρέψει στην οθόνη ρύθμισης ταπετσαρίας ρολογιού.

Ρύθμιση ταπετσαρίας ρολογιού

- Κατά την εισαγωγή αρχείων ταπετσαρίας, η εικόνα πρέπει να βρίσκεται στον ριζικό κατάλογο του USB. Δεν μπορεί να γίνει εισαγωγή των εικόνων οι οποίες βρίσκονται μέσα σε φάκελο.
- Το όνομα αρχείου πρέπει να αποτελείται από έως και 64 byte.
- Οι μορφότυποι αρχείου των εικόνων που μπορούν να εισαχθούν είναι BMP (bmp) ή JPEG (jpg).
- Το όριο μεγέθους κάθε μεμονωμένου αρχείου μικρότερο από 10 MB.
- Εάν η μονάδα USB δεν περιέχει εικόνες, εμφανίζεται ένα μήνυμα.
- Είναι δυνατή η εισαγωγή έως 11 εικόνων.
- Το μέγιστο μέγεθος της εικόνας είναι 4.096 x 2.304 pixel. Εάν το μέγεθος της εικόνας είναι μικρότερο από 1.280 x 720 pixel, η εικόνα εμφανίζεται στη μέση της οθόνης και η γύρω περιοχή που περισσεύει εμφανίζεται μαύρη.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 310 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Επιλογή ταπετσαρίας ρολογιού

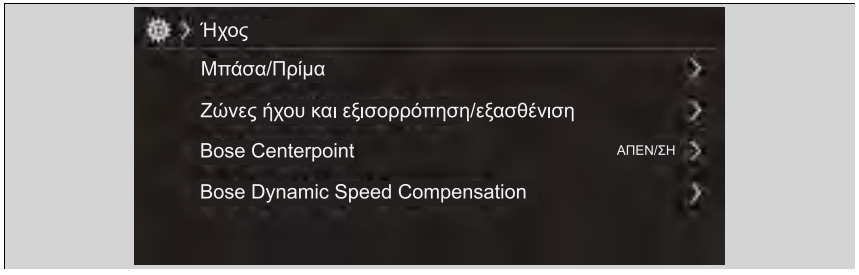
1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ρολόι**.
   ▶ Αν η ένδειξη **Ρολόι** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
4. Επιλέξτε **Όψεις ρολογιού**.
5. Επιλέξτε την εικόνα που θέλετε να ορίσετε.
   ▶ Η προεπισκόπηση εμφανίζεται στην οθόνη.
6. Επιλέξτε **Αποθήκευση**.
   ▶ Εμφανίζεται η οθόνη ρολογιού στην οποία έχετε ορίσει την ταπετσαρία.

■ Διαγραφή ταπετσαρίας ρολογιού

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ρολόι**.
   ▶ Αν η ένδειξη **Ρολόι** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
4. Επιλέξτε **Όψεις ρολογιού**.
5. Επιλέξτε **Διαγρ. φωτογρ.**.
6. Επιλέξτε την εικόνα που θέλετε να διαγράψετε.
   ▶ Μπορείτε να επιλέξετε πολλές εικόνες ταυτόχρονα.
7. Επιλέξτε **ΟΚ**.
   ▶ Οι επιλεγμένες εικόνες εμφανίζονται στην οθόνη.
8. Επιλέξτε **Διαγραφή**.
   ▶ Η οθόνη θα επιστρέψει στην οθόνη ρύθμισης ταπετσαρίας ρολογιού.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 311 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ρύθμιση του ήχου



1. Επιλέξτε πηγή ήχου.
2. Επιλέξτε **Ήχος**.
3. Επιλέξτε τη ρύθμιση που θέλετε.

Επιλέξτε ένα στοιχείο από τα παρακάτω:

- **Μπάσα / Πρίμα**: Πρίμα, Μεσαίο εύρος, Μπάσα
- **Balance / Fader***1 (Εξισορρόπηση/Εξασθένιση)/**Audio Zones & Balance / Fader***2 (Ζώνες ήχου και εξισορρόπηση/εξασθένιση): Balance (Εξισορρόπηση), Fader (Εξασθένιση), Audio Zones (Ζώνες ήχου)*
- **Bose Centerpoint***2: Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το Bose Centerpoint.
- **Speed Volume Compensation***1 (Αντιστάθμιση έντασης ήχου-ταχύτητας): Ορίζει το βαθμό αύξησης της έντασης ήχου.
- **Bose Dynamic Speed Compensation***2 (Δυναμική αντιστάθμιση ταχύτητας Bose): Ορίζει το βαθμό αύξησης της έντασης ήχου.

*1: Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
*2: Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Ρύθμιση του ήχου

Η Αντιστάθμιση έντασης ήχου-ταχύτητας (SVC) προσαρμόζει το επίπεδο έντασης βάσει της ταχύτητας του οχήματος. Καθώς επιταχύνετε, η ένταση του ήχου αυξάνεται. Καθώς επιβραδύνετε, η ένταση του ήχου μειώνεται.

Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τον ήχο με την ακόλουθη διαδικασία.

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Γενικές ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Ήχος**.

Για να επαναφέρετε κάθε ρύθμιση για τις επιλογές **Bass / Treble** (Μπάσα/Πρίμα), **Balance / Fader***1 (Εξισορρόπηση/Εξασθένιση), **Audio Zones & Balance / Fader***2 (Ζώνες ήχου και εξισορρόπηση/εξασθένιση), **Bose Centerpoint***2, **Speed Volume Compensation***1 (Αντιστάθμιση έντασης ήχου-ταχύτητας) και **Bose Dynamic Speed Compensation***2 (Δυναμική αντιστάθμιση ταχύτητας Bose), επιλέξτε **Default** (Προεπιλογή) σε κάθε οθόνη ρύθμισης.

Ρύθμιση οθόνης

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της οθόνης ξεχωριστά για τη λειτουργία ημέρας και τη νυχτερινή λειτουργία.

■ Χειροκίνητη εναλλαγή λειτουργίας εμφάνισης



Επιλέξτε το στοιχείο (Λειτ. εμφάν.).

▶ Η γραμμή φωτεινότητας εμφανίζεται για λίγα δευτερόλεπτα.

▶ Επιλέξτε ή για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα.

Ρύθμιση οθόνης

Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της οθόνης σύροντας ή αγγίζοντας με το δάχτυλό σας τη γραμμή φωτεινότητας.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τη φωτεινότητα της οθόνης με τις παρακάτω διαδικασίες.

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Γενικές ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Οθόνη**.
4. Επιλέξτε τη ρύθμιση που θέλετε.

Για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις, επιλέξτε **Προεπιλ.**



23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 313 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ενημερώσεις συστήματος

Το υλικολογισμικό του ηχοσυστήματος μπορεί να ενημερωθεί μέσω σύνδεσης Wi-Fi ή από μια συσκευή USB.

■ Τρόπος ενημέρωσης

Όταν υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση του ηχοσυστήματος, εμφανίζεται μια ειδοποίηση στην περιοχή κατάστασης. Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να ενημερώσετε το σύστημα.

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ενημερώσεις συστήματος**.
   - ▶ Αν η ένδειξη **Ενημερώσεις συστήματος** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
   - ▶ Το σύστημα θα πραγματοποιήσει έλεγχο για ενημερώσεις.
   - ▶ Εάν το εικονίδιο ενημέρωσης εμφανιστεί στην αρχική οθόνη, επιλέξτε το εικονίδιο κατάστασης.

     Περιοχή κατάστασης Σ 306
3. Επιλέξτε **Λήψη**.
   - ▶ Εάν χρειάζεται αποδοχή του χρήστη για τη λήψη, εμφανίζεται μια ειδοποίηση στην οθόνη.
4. Επιλέξτε **Εγκατάσταση τώρα** ή **Εγκατάσταση ενώ το όχημα είναι απενεργοποιημένο**.
   - ▶ Εάν η ενημέρωση είναι έτοιμη, εμφανίζεται μια ειδοποίηση στην οθόνη.

Τρόπος ενημέρωσης

Μπορείτε να ενημερώσετε το σύστημα μέσω Wi-Fi, αλλά δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την πύλη υποδοχής που απαιτεί σύνδεση ή συμφωνία με τους όρους χρήσης στο πρόγραμμα περιήγησης.

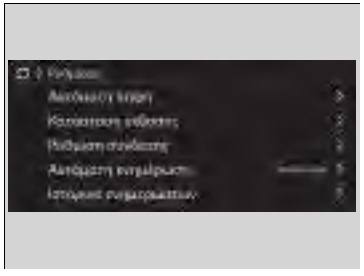
Η λήψη θα ακυρωθεί αν:
- Διακοπεί η σύνδεση Wi-Fi.
- Απενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος ενώ η ισχύς της μπαταρίας 12 V είναι χαμηλή.

Η λήψη θα συνεχιστεί την επόμενη φορά που θα δημιουργηθεί σύνδεση Wi-Fi.

Για την προστασία της μπαταρίας 12 V, δεν είναι δυνατό να επιλέξετε **Εγκατάσταση ενώ το όχημα είναι απενεργοποιημένο**, όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή. Εάν θέλετε να εγκαταστήσετε τα ενημερωμένα δεδομένα, επαναφορτίστε την μπαταρία ή επιλέξτε **Εγκατάσταση τώρα**.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Ρυθμίσεις ενημερώσεων συστήματος



Μπορείτε να ορίσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις.

- **Αυτόματη λήψη**
- **Κατάσταση έκδοσης**
- **Ρύθμιση σύνδεσης**
- **Αυτόματη ενημέρωση**
- **Ιστορικό ενημερώσεων**

■ Ρυθμίσεις αυτόματης λήψης

Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να αλλάξετε τη ρύθμιση αυτόματης λήψης.

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ενημερώσεις συστήματος**.
   ► Αν η ένδειξη **Ενημερώσεις συστήματος** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
4. Επιλέξτε **Αυτόματη λήψη**.
5. Επιλέξτε το σημείο πρόσβασης και κατόπιν επιλέξτε **Ενεργοποίηση**.
   ► Αν δεν θέλετε το σύστημα να ενημερώνεται αυτόματα, επιλέξτε **Απενεργοποίηση**.

■ Προβολή έκδοσης και κατάστασης ενημέρωσης

Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να επιβεβαιώσετε την έκδοση και την κατάσταση ενημέρωσης.

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ενημερώσεις συστήματος**.
   ► Αν η ένδειξη **Ενημερώσεις συστήματος** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
4. Επιλέξτε **Κατάσταση έκδοσης**.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 315 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Ρύθμιση σύνδεσης

Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να συνδεθείτε στο Internet μέσω δικτύου Wi-Fi.

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ενημερώσεις συστήματος**.
   ► Αν η ένδειξη **Ενημερώσεις συστήματος** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
4. Επιλέξτε **Ρύθμιση σύνδεσης**.
5. Επιλέξτε **ΟΚ**.
6. Επιλέξτε **Αλλαγή λειτουργίας**.
7. Επιλέξτε **Δίκτυο**.
   ► Αν το Wi-Fi του οχήματος είναι απενεργοποιημένο, επιλέξτε **Απενεργ.**.

■ Ρυθμίσεις αυτόματης ενημέρωσης

Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να αλλάξετε τη ρύθμιση αυτόματης ενημέρωσης.

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ενημερώσεις συστήματος**.
   ► Αν η ένδειξη **Ενημερώσεις συστήματος** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
4. Επιλέξτε **Αυτόματη ενημέρωση**.
5. Επιλέξτε **Αποδοχή**.
   ► Αν δεν θέλετε το σύστημα να ενημερώνεται αυτόματα, επιλέξτε **Απόρριψη**.

■ Προβολή του ιστορικού ενημερώσεων

Χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία για να επιβεβαιώσετε το ιστορικό ενημερώσεων.

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ενημερώσεις συστήματος**.
   ► Αν η ένδειξη **Ενημερώσεις συστήματος** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
4. Επιλέξτε **Ιστορικό ενημερώσεων**.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Τρόπος ασύρματης ενημέρωσης

■ Ρύθμιση λειτουργίας ασύρματης σύνδεσης

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ενημερώσεις συστήματος**.
   ▶ Αν η ένδειξη **Ενημερώσεις συστήματος** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
4. Επιλέξτε **Ρύθμιση σύνδεσης**.
5. Επιλέξτε **ΟΚ**.
6. Επιλέξτε **Αλλαγή λειτουργίας**.
7. Επιλέξτε **Δίκτυο**.
   ▶ Θα επιστρέψει στη λίστα δικτύων.
8. Επιλέξτε ένα σημείο πρόσβασης από τη λίστα δικτύων.
   ▶ Αν το ηχοσύστημα απαιτεί κωδικό πρόσβασης, πληκτρολογήστε έναν κωδικό πρόσβασης.
9. Επιλέξτε **Σύνδεση**.

■ Τρόπος ενημέρωσης

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ενημερώσεις συστήματος**.
   ▶ Αν η ένδειξη **Ενημερώσεις συστήματος** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε **Μέσω ασύρματης σύνδεσης**.
4. Επιλέξτε **Λήψη**.
   ▶ Εάν χρειάζεται αποδοχή του χρήστη για τη λήψη, εμφανίζεται μια ειδοποίηση στην οθόνη.
5. Επιλέξτε **Εγκατάσταση τώρα** ή **Εγκατάσταση ενώ το όχημα είναι απενεργοποιημένο**.
   ▶ Εάν η ενημέρωση είναι έτοιμη, εμφανίζεται μια ειδοποίηση στην οθόνη.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 317 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Τρόπος ενημέρωσης με συσκευή USB

■ Λήψη των αρχείων ενημέρωσης από το διακομιστή

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ενημερώσεις συστήματος**.
   ▶ Αν η ένδειξη **Ενημερώσεις συστήματος** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**.
3. Επιλέξτε **Άλλες μέθοδοι**.
4. Επιλέξτε **Μέσω USB**.
   ▶ Στην οθόνη εμφανίζεται μια ειδοποίηση.
5. Συνδέστε μια συσκευή USB στη θύρα USB.
   ▶ Τα δεδομένα απογραφής αντιγράφονται στη συσκευή USB.
   Θύρες USB Σ 291
6. Αφαιρέστε τη συσκευή USB από τη θύρα USB.
7. Συνδέστε τη συσκευή USB στον υπολογιστή σας και κάντε λήψη των αρχείων ενημέρωσης.
   ▶ Για να κάνετε λήψη των απαιτούμενων αρχείων ενημέρωσης λογισμικού, ακολουθήστε τον σύνδεσμο. Για οδηγίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση *https://usb.honda.com*.

■ Ενημέρωση του ηχοσυστήματος

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ενημερώσεις συστήματος**.
3. Επιλέξτε **Άλλες μέθοδοι**.
4. Επιλέξτε **Μέσω USB**.
   ▶ Στην οθόνη εμφανίζεται μια ειδοποίηση.
5. Συνδέστε τη συσκευή USB με τα αρχεία ενημέρωσης στη θύρα USB.
   ▶ Στην οθόνη εμφανίζεται μια ειδοποίηση.
   Θύρες USB Σ 291
6. Επιλέξτε **Εγκατάσταση τώρα**.
   ▶ Εάν η ενημέρωση είναι επιτυχής, εμφανίζεται μια ειδοποίηση στην οθόνη.

Τρόπος ενημέρωσης με συσκευή USB

Συνιστάται συσκευή USB με διαμόρφωση FAT32 και μέγεθος μεταξύ 8 GB και 32 GB, με τουλάχιστον 8 GB ελεύθερου χώρου.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαγράψει τυχόν προηγούμενα αρχεία απογραφής ή ενημερώσεων από το USB προτού ξεκινήσετε τη διαδικασία ενημέρωσης με USB.

Αναπαραγωγή ραδιοφώνου AM/FM



❶ **Ρυθμίσεις Εικονίδιο**
❷ **Ήχος Εικονίδιο**
❸ **Εικονίδια προεπιλογών**
❹ **Λίστα Σταθμών Εικονίδιο**
❺ **Σάρωση Εικονίδιο**
❻ **Δέκτης Εικονίδιο**
❼ **Αναζήτηση Εικονίδιο**

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 319 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Μνήμη προεπιλεγμένων σταθμών

Συντονίζει τη ραδιοφωνική συχνότητα για τη μνήμη προεπιλεγμένων σταθμών.
Για να αποθηκεύσετε ένα σταθμό:

1. Συντονιστείτε στον επιλεγμένο σταθμό.
2. Επιλέξτε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο προεπιλογής για να αποθηκεύσετε το συγκεκριμένο σταθμό.
   ► Μπορείτε να ορίσετε έναν νέο προεπιλεγμένο σταθμό επιλέγοντας **Συν. πάτημα**.

■ Λίστα Σταθμών

Παρουσιάζει μια λίστα με τους σταθμούς με το ισχυρότερο σήμα στην επιλεγμένη ζώνη.

1. Επιλέξτε **Λίστα Σταθμών** για να εμφανίσετε μια λίστα.
2. Επιλέξτε το σταθμό.

■ Χειροκίνητη ενημέρωση

Ενημερώνει τη λίστα διαθέσιμων σταθμών ανά πάσα στιγμή.

1. Επιλέξτε **Λίστα Σταθμών** για να εμφανίσετε μια λίστα.
2. Επιλέξτε **Ανανέωση**.

■ Σάρωση

Παίρνει δείγματα από κάθε έναν από τους σταθμούς με το ισχυρότερο σήμα για 10 δευτερόλεπτα.
Για να ξεκινήσετε τη σάρωση, επιλέξτε **Σάρωση** και για να την απενεργοποιήσετε, επιλέξτε **Άκυρο** ή πατήστε το κουμπί BACK.

■ Αναζήτηση

Επιλέξτε το |◄◄| ή το |►►| για αναζήτηση προς τα επάνω ή προς τα κάτω στην επιλεγμένη ζώνη για ένα σταθμό με ισχυρό σήμα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μνήμη προεπιλεγμένων σταθμών

Η ένδειξη **ST** εμφανίζεται στην οθόνη υποδεικνύοντας στερεοφωνικές εκπομπές FM.

Εναλλαγή της κατάστασης λειτουργίας του ηχοσυστήματος
Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε (ηχοσύστημα).

Τηλεχειριστήρια ηχοσυστήματος Σ 292

Μπορείτε να αποθηκεύσετε 12 σταθμούς AM/FM στη μνήμη προεπιλεγμένων σταθμών.

Ήχος

Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις ήχου.

Ρύθμιση του ήχου Σ 311

Μη αυτόματος συντονισμός οθόνης ραδιοσυχνοτήτων

Επιλέξτε το για να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο οθόνης για απευθείας εισαγωγή της ραδιοσυχνότητας.



1. Επιλέξτε **Συντονισμ.**.
2. Εισαγάγετε την επιθυμητή ραδιοσυχνότητα χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο οθόνης.
3. Επιλέξτε **Enter** για να συντονιστείτε στη συχνότητα.

1 Πληκτρολόγιο οθόνης

Μη αυτόματος συντονισμός οθόνης ραδιοσυχνοτήτων

Μπορείτε να συντονίσετε την περιοχή της συχνότητας FM μεταξύ 87,5 και 108,0 MHz.

Εικονίδια ◀/▶:
Επιλέξτε ◀ ή ▶ για συντονισμό στη ραδιοφωνική συχνότητα.

Χαρακτηριστικά

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 321 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Σύστημα ραδιοφωνικών δεδομένων (RDS)

Παρέχει πληροφορίες σε μορφή κειμένου σχετικά με το σταθμό FM που υποστηρίζει το σύστημα RDS.

■ Για να εντοπίσετε ένα σταθμό RDS από τη Λίστα σταθμών

1. Επιλέξτε το εικονίδιο **Λίστα Σταθμών** για να εμφανίσετε μια λίστα ενώ ακούτε ένα σταθμό FM.
2. Επιλέξτε το σταθμό.

■ Χειροκίνητη ενημέρωση

Ενημερώνει τη λίστα διαθέσιμων σταθμών ανά πάσα στιγμή.

1. Επιλέξτε το εικονίδιο **Λίστα Σταθμών** για να εμφανίσετε μια λίστα ενώ ακούτε ένα σταθμό FM.
2. Επιλέξτε **Ανανέωση**.

■ Ανακοίνωση κυκλοφοριακής κίνησης (TA)

Η λειτουργία αναμονής TA επιτρέπει στο σύστημα να βρίσκεται σε αναμονή για ανακοινώσεις κυκλοφοριακής κίνησης σε οποιαδήποτε κατάσταση λειτουργίας όταν η λειτουργία είναι ενημερωμένη. Ο τελευταίος συντονισμένος σταθμός πρέπει να είναι ένας σταθμός αναγγελίας κυκλοφοριακών μηνυμάτων με λειτουργία RDS.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία: Επιλέξτε **TA**. Όταν ξεκινά μια ανακοίνωση κυκλοφοριακής κίνησης, στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών εμφανίζεται η οθόνη πληροφοριών. Το σύστημα επιστρέφει στην κατάσταση λειτουργίας που είχε επιλεγεί τελευταία μόλις ολοκληρωθεί η ανακοίνωση κυκλοφοριακής κίνησης.

► Αν θέλετε να επιστρέψετε στην κατάσταση λειτουργίας που είχε επιλεγεί τελευταία κατά τη διάρκεια της ανακοίνωσης κυκλοφοριακής κίνησης, επιλέξτε **Διακοπή**.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία: Επιλέξτε ξανά **TA**.

Σύστημα ραδιοφωνικών δεδομένων (RDS)

Όταν επιλέγετε ένα σταθμό FM που υποστηρίζει το σύστημα RDS, το RDS ενεργοποιείται αυτόματα και στην ένδειξη συχνότητας εμφανίζεται το όνομα του σταθμού. Ωστόσο, όταν το σήμα αυτού του σταθμού αδυνατίσει, η οθόνη αλλάζει από το όνομα του σταθμού στη συχνότητα.

Ανακοίνωση κυκλοφοριακής κίνησης (TA)

Η ένδειξη **TA** εμφανίζεται στην περιοχή κεφαλίδας όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αναμονής TA.

Εάν επιλέξετε **Σάρωση** ενώ είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αναμονής TA, το σύστημα αναζητά μόνο σταθμό TP.

Η επιλογή του **TA** ενώ είναι ενεργοποιημένη η ανακοίνωση κυκλοφοριακής κίνησης, δεν ακυρώνει τη λειτουργία αναμονής του TA.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Ρυθμίσεις

Αλλάζει τις ρυθμίσεις RDS.

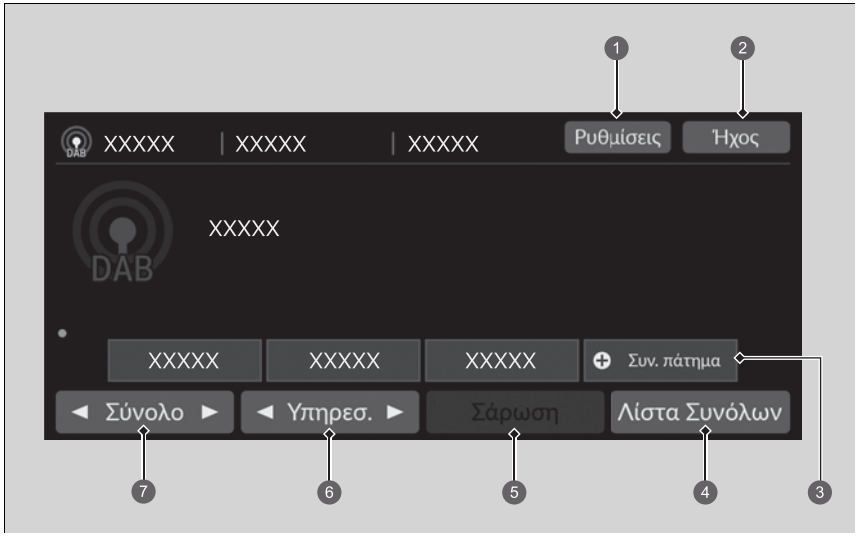
1. **Ρυθμίσεις**.
2. Επιλέξτε ένα στοιχείο.

- **Πληροφορίες κίνησης (TA):** Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των πληροφοριών κυκλοφορίας. (**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**[*1])
- **AF:** Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της αυτόματης αλλαγής της συχνότητας του ίδιου προγράμματος καθώς μεταβαίνετε σε διαφορετικές περιοχές. (**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**)
- **ΠΕΡΙΟΧΗ:** Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της διατήρησης των ίδιων σταθμών σε αυτήν την περιοχή, ακόμη και αν το σήμα εξασθενίσει. (**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**)
- **ΕΙΔΗΣΕΙΣ:** Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του αυτόματου συντονισμού στο πρόγραμμα ειδήσεων. (**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**[*1])

*1: Προεπιλεγμένη ρύθμιση

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 323 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Αναπαραγωγή ψηφιακού ραδιοφώνου (DAB - Digital Audio Broadcasting)



❶ **Ρυθμίσεις Εικονίδιο**
❷ **Ήχος Εικονίδιο**
❸ **Εικονίδια προεπιλογών**
❹ **Λίστα Συνόλων Εικονίδιο**
❺ **Σάρωση Εικονίδιο**
❻ **Υπηρεσία Εικονίδια**
❼ **Ομάδα Εικονίδια**

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Μνήμη προεπιλεγμένων σταθμών

Συντονιστείτε στην προεπιλεγμένη συχνότητα.
Για να αποθηκεύσετε μια υπηρεσία:
1. Συντονιστείτε στην επιλεγμένη υπηρεσία.
2. Επιλέξτε και κρατήστε πατημένο το εικονίδιο προεπιλογής για να αποθηκεύσετε το συγκεκριμένο σταθμό.
   ▶ Μπορείτε να ορίσετε έναν νέο προεπιλεγμένο σταθμό επιλέγοντας **Συν. πάτημα**.

■ Λίστα συνόλων ψηφιακών ραδιοφωνικών σταθμών

Εμφανίζει τα σύνολα με δυνατότητα λήψης της επιλεγμένης υπηρεσίας.
1. Επιλέξτε **Λίστα Συνόλων** για να εμφανίσετε μια λίστα.
2. Επιλέξτε το σύνολο.

■ Χειροκίνητη ενημέρωση

Ενημερώνει τη λίστα διαθέσιμων ομάδων ανά πάσα στιγμή.
1. Επιλέξτε **Λίστα Συνόλων** για να εμφανίσετε μια λίστα.
2. Επιλέξτε **Ανανέωση**.

■ Σύνολο ψηφιακών ραδιοφωνικών σταθμών

Συντονίζει την ομάδα.
1. Επιλέξτε ◀ ή ▶ για συντονισμό της ομάδας.
2. Επιλέξτε και πατήστε παρατεταμένα το ◀ ή το ▶ για να εκτελέσετε αναζήτηση για ένα σύνολο προς τα πάνω ή προς τα κάτω στην επιλεγμένη υπηρεσία, μέχρι να βρεθεί ένα σύνολο με δυνατότητα λήψης.

■ Υπηρεσία

Συντονίζει το τμήμα της υπηρεσίας.
Για συντονισμό, επιλέξτε ◀ ή ▶.

Μνήμη προεπιλεγμένων σταθμών

Εναλλαγή της κατάστασης λειτουργίας του ηχοσυστήματος
Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε (ηχοσύστημα).

Τηλεχειριστήρια ηχοσυστήματος Σ 292

Μπορείτε να αποθηκεύσετε 12 σταθμούς DAB στη μνήμη προεπιλεγμένων σταθμών.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 325 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σάρωση

Παίρνει δείγματα από κάθε ένα από τα σύνολα ή την υπηρεσία με δυνατότητα λήψης στην επιλεγμένη υπηρεσία για 10 δευτερόλεπτα.
Για να ξεκινήσετε τη σάρωση, επιλέξτε **Σάρωση** και για να την απενεργοποιήσετε, επιλέξτε **Άκυρο** ή πατήστε το κουμπί BACK.

Ήχος

Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις ήχου.
Ρύθμιση του ήχου Σ 311

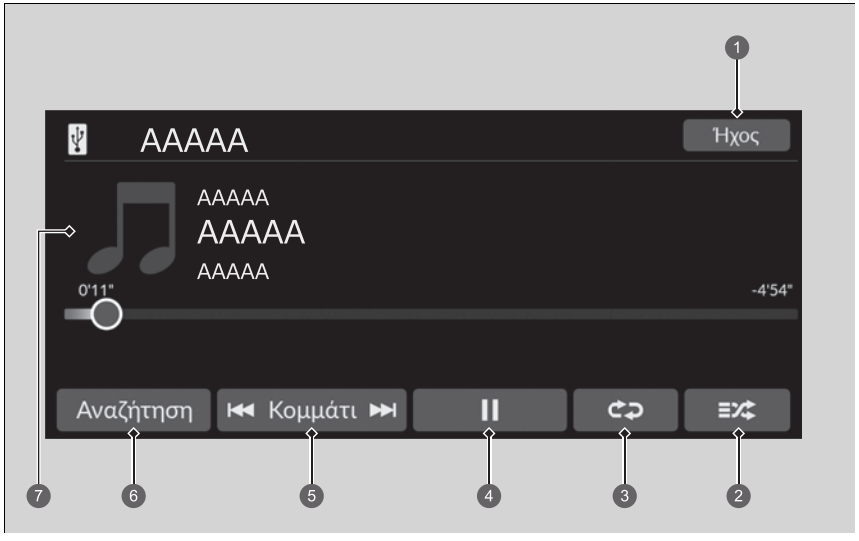
Ρυθμίσεις

Αλλάζει τις ρυθμίσεις DAB.
1. **Ρυθμίσεις**.
2. Ορίστε την επιλογή που θέλετε να αλλάξετε.

Αναπαραγωγή από iPod

Χρησιμοποιήστε το βύσμα USB για να συνδέσετε το iPod σε μια θύρα USB και κατόπιν επιλέξτε την κατάσταση λειτουργίας USB.

Θύρες USB Σ 291



1. **Ήχος Εικονίδιο**
2. **Εικονίδιο τυχαίας αναπαραγωγής**
3. **Εικονίδιο επανάληψης**
4. **Εικονίδιο αναπαραγωγής/παύσης**
5. **Κομμάτι Εικονίδια**
6. **Αναζήτηση Εικονίδιο**
7. **Γραφικά δίσκου**

Αναπαραγωγή από iPod

Οι διαθέσιμες λειτουργίες διαφέρουν ανάλογα με τα μοντέλα ή τις εκδόσεις. Ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες στο ηχοσύστημα του οχήματος.

Σε περίπτωση προβλήματος, μπορεί να δείτε ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

iPod/Μονάδα USB Σ 383

Εάν χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή μουσικής στο iPhone/iPod σας ενώ το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο ηχοσύστημα, ενδέχεται να μην μπορείτε πλέον να χρησιμοποιήσετε την ίδια εφαρμογή στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.
Εάν χρειάζεται, επανασυνδέστε τη συσκευή.

Αν ένα smartphone συνδεθεί μέσω Apple CarPlay ή Android Auto, η πηγή iPod/USB δεν θα είναι διαθέσιμη και η αναπαραγωγή των αρχείων ήχου στο τηλέφωνο θα μπορεί να γίνει μόνο μέσα από το Apple CarPlay ή το Android Auto.

■ Επιλογή τραγουδιού από τη λίστα Αναζ. Μουσ.

Μπορείτε να επιλέξετε την εμφάνιση της οθόνης λίστας αναζήτησης μουσικής.

1. Επιλέξτε **Αναζήτηση**.
2. Επιλέξτε κατηγορία αναζήτησης.
3. Συνεχίστε να κάνετε επιλογές μέχρι να βρείτε το τραγούδι της επιλογής σας.

■ Τρόπος επιλογής κατάστασης λειτουργίας αναπαραγωγής

Κατά την αναπαραγωγή ενός τραγουδιού, μπορείτε να επιλέγετε τις λειτουργίες τυχαίας αναπαραγωγής και επανάληψης.

■ Τυχαία/Επανάληψη

Επιλέξτε επανειλημμένα το εικονίδιο τυχαίας αναπαραγωγής ή επανάληψης μέχρι να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία.

Τυχαία αναπαραγωγή

(απενεργοποίηση τυχαίας αναπαραγωγής): Απενεργοποιήστε τη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής.

(τυχαία αναπαραγωγή όλων των τραγουδιών): Πραγματοποιεί με τυχαία σειρά την αναπαραγωγή όλων των τραγουδιών σε μια επιλεγμένη λίστα.

Επανάληψη

(απενεργοποίηση επανάληψης): Απενεργοποιήστε τη λειτουργία επανάληψης.

(επανάληψη τραγουδιού): Επαναλαμβάνει το τρέχον τραγούδι.

(επανάληψη όλων): Επαναλαμβάνει όλα τα τραγούδια.

■ Για παύση ή συνέχιση ενός τραγουδιού

Επιλέξτε το εικονίδιο αναπαραγωγής/παύσης.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Τρόπος αλλαγής τραγουδιού

Επιλέξτε |◀◀| ή |▶▶| για να αλλάξετε τραγούδι. Επιλέξτε και πατήστε παρατεταμένα για γρήγορη μετακίνηση μέσα σε ένα τραγούδι.

■ Ήχος

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ήχου.

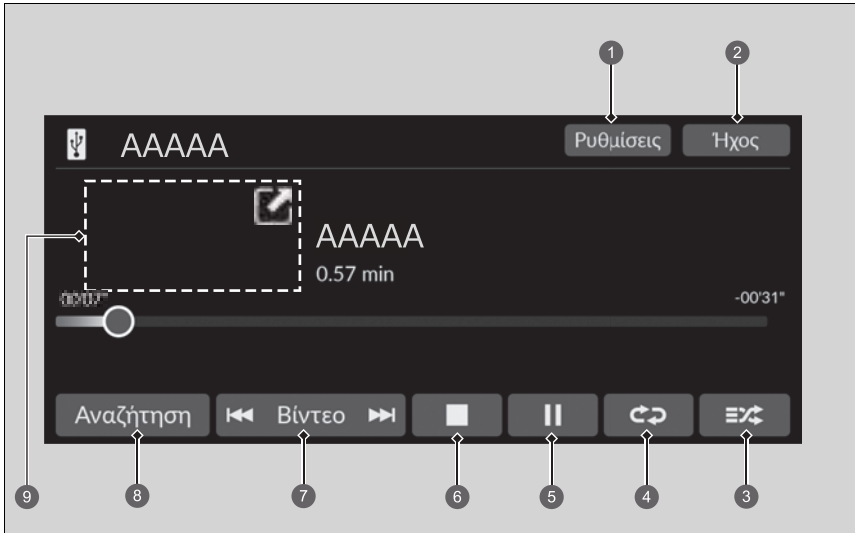
➔ **Ρύθμιση του ήχου** Σ 311

Αναπαραγωγή από μονάδα USB

Το ηχοσύστημά σας μπορεί να αναγνωρίζει και να αναπαράγει αρχεία ήχου και βίντεο που υπάρχουν σε μια μονάδα USB.

Συνδέστε τη μονάδα USB στη θύρα USB και κατόπιν επιλέξτε την κατάσταση λειτουργίας USB.

Θύρες USB Σ 291



1. **Ρυθμίσεις Εικονίδιο***
2. **Ήχος Εικονίδιο**
3. **Εικονίδιο τυχαίας σειράς**
4. **Εικονίδιο επανάληψης**
5. **Εικονίδιο αναπαραγωγής/παύσης**
6. **Εικονίδιο διακοπής***
7. **Κομμάτι*/Βίντεο* Εικονίδια**
8. **Αναζήτηση Εικονίδιο**
9. **Γραφικά δίσκου*** (Αναπαραγωγή μουσικής)/
   Μίνι πρόγραμμα αναπαραγωγής* (Αναπαραγωγή βίντεο)

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Αναπαραγωγή από μονάδα USB

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις παρακάτω μορφές για την αναπαραγωγή αρχείων ήχου ή βίντεο από μια μονάδα flash USB.

Κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου ήχου: MP3, WMA, AAC*1, FLAC, PCM/WAVE

Κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου βίντεο: MP4, AVI, MKV, ASF/WMV

*1: Αυτή η μονάδα αναγνωρίζει μόνο αρχεία μορφής AAC που έχουν εγγραφεί με iTunes.

■ Επιλογή αρχείου από τη λίστα Αναζ. Μουσ.

Μπορείτε να επιλέξετε την εμφάνιση της οθόνης λίστας αναζήτησης μουσικής.

1. Επιλέξτε **Αναζήτηση**.
2. Επιλέξτε **Τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής**, **Μουσική** ή **Βίντεο**.
3. Συνεχίστε να κάνετε επιλογές μέχρι να βρείτε το αρχείο ή το βίντεο της επιλογής σας.

Αναπαραγωγή από μονάδα USB

Να χρησιμοποιείτε τις προτεινόμενες μονάδες USB.

Γενικές πληροφορίες σχετικά με το ηχοσύστημα Σ 384

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή των αρχείων WMA και AAC που προστατεύονται από διαχείριση ψηφιακών δικαιωμάτων (DRM).

Στο ηχοσύστημα θα εμφανιστεί η ένδειξη **Μη αναπαρ. αρχείο** και θα γίνει μετάβαση στο επόμενο αρχείο.

Σε περίπτωση προβλήματος, μπορεί να δείτε ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

iPod/Μονάδα USB Σ 383

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 331 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Τρόπος επιλογής κατάστασης λειτουργίας αναπαραγωγής

Κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου, μπορείτε να επιλέξετε τις λειτουργίες επανάληψης και τυχαίας αναπαραγωγής.

■ Τυχαία/Επανάληψη

Επιλέξτε επανειλημμένα το εικονίδιο τυχαίας σειράς ή επανάληψης μέχρι να επιλεγεί η επιθυμητή λειτουργία.

Τυχαία αναπαραγωγή

(απενεργοποίηση τυχαίας αναπαραγωγής): Απενεργοποιήστε τη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής.

(τυχαία αναπαραγωγή όλων των αρχείων): Εκτελεί αναπαραγωγή όλων των αρχείων με τυχαία σειρά.

(τυχαία αναπαραγωγή σε φάκελο): Εκτελεί αναπαραγωγή όσων αρχείων βρίσκονται στον τρέχοντα φάκελο με τυχαία σειρά.

Επανάληψη

(απενεργοποίηση επανάληψης): Απενεργοποιήστε τη λειτουργία επανάληψης.

(επανάληψη αρχείου): Επαναλαμβάνει την αναπαραγωγή του τρέχοντος αρχείου.

(επανάληψη φακέλου): Επαναλαμβάνει την αναπαραγωγή όλων των αρχείων στον τρέχοντα φάκελο.

■ Κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου βίντεο*

(διακοπή): Επιλέξτε το για να διακόψετε ένα αρχείο.

/ : Επιλέξτε για να μικρύνετε μια οθόνη βίντεο. Επιλέξτε για να επεκτείνετε μια οθόνη βίντεο.

■ Για παύση ή συνέχιση ενός αρχείου

Επιλέξτε το εικονίδιο αναπαραγωγής/παύσης.

■ Τρόπος αλλαγής αρχείου

Εικονίδια **Κομμάτι***/**Βίντεο***

Για να αλλάξετε αρχεία, επιλέξτε το ⏮ ή το ⏭. Επιλέξτε και πατήστε παρατεταμένα για γρήγορη μετακίνηση μέσα σε ένα αρχείο.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ήχος

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ήχου.

Ρύθμιση του ήχου Σ 311

Ρυθμίσεις

Αλλαγή των ρυθμίσεων USB κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου βίντεο.

1. **Ρυθμίσεις**.
2. Επιλέξτε ένα στοιχείο.

- **Ρυθμίσεις εικόνας:** Αλλαγή της φωτεινότητας της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών. Για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις, επιλέξτε **Προεπιλ.** (**Φωτεινότητα**/**Αντίθεση**/**Στάθμη μαύρου**/**Χρώμα**/**Απόχρωση**).
- **Λόγος διαστάσεων:** Επιλογή λειτουργίας εμφάνισης με διαφορετικό λόγο διαστάσεων. (**Αρχική**/**Κανονική***1/**Πλήρης**/**Ζουμ**)
- **Υπέρθεση εμφάνισης ρολογιού:** Αλλαγή διάταξης της ένδειξης του ρολογιού. (**Πάνω δεξιά***1/**Πάνω αριστερά**/**Κάτω δεξιά**/**Κάτω αριστερά**/**Απενεργ.**)

*1: Προεπιλεγμένη ρύθμιση

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 333 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Αναπαραγωγή *Bluetooth*® Audio

Με το ηχοσύστημά σας μπορείτε να ακούτε μουσική από τηλέφωνο που είναι συμβατό με *Bluetooth*.
Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη όταν η τηλεφωνική συσκευή είναι συζευγμένη και συνδεδεμένη στο σύστημα ανοιχτής ακρόασης (Hands-Free) τηλεφώνου (HFT) του οχήματος.

Ρύθμιση τηλεφώνου Σ 372



❶ **Ήχος Εικονίδιο**
❷ **Εικονίδιο τυχαίας αναπαραγωγής**
❸ **Εικονίδιο επανάληψης**
❹ **Εικονίδιο αναπαραγωγής/παύσης**
❺ **Κομμάτι Εικονίδια**
❻ **Αναζήτηση Εικονίδιο**
❼ **Γραφικά δίσκου**

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Αναπαραγωγή *Bluetooth*® Audio

Δεν είναι συμβατά με το σύστημα όλα τα τηλέφωνα που υποστηρίζουν *Bluetooth* με δυνατότητες συνεχούς ροής ήχου. Για να ελέγξετε εάν το τηλεφωνό σας είναι συμβατό, ρωτήστε έναν αντιπρόσωπο.

Η εκτέλεση ορισμένων λειτουργιών δεδομένων της συσκευής κατά την οδήγηση ενδέχεται να μην επιτρέπεται από το νόμο.

Μόνο ένα τηλέφωνο μπορεί να χρησιμοποιείται κάθε φορά με το σύστημα HFT.
Όταν υπάρχουν περισσότερες από μία συζευγμένες συσκευές τηλεφώνου μέσα στο όχημα, η πιο πρόσφατα συζευγμένη συσκευή τηλεφώνου που θα εντοπίσει το σύστημα συνδέεται αυτόματα.

Εάν είναι συζευγμένες περισσότερες από μία συσκευές τηλεφώνου στο σύστημα HFT, ενδέχεται να υπάρχει καθυστέρηση πριν από την έναρξη της αναπαραγωγής από το σύστημα.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί να μην εμφανίζεται σωστά το όνομα του καλλιτέχνη, του άλμπουμ ή του κομματιού.

Ορισμένες λειτουργίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες σε μερικές συσκευές.

Εάν ένα τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο μέσω Apple CarPlay ή Android Auto τη δεδομένη στιγμή, το *Bluetooth*® Audio δεν είναι διαθέσιμο από αυτό το τηλέφωνο. Ωστόσο, αν συνδεθεί στο σύστημα ένα άλλο τηλέφωνο, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως *Bluetooth*® Audio επιλέγοντας τη λειτουργία ήχου.

Ρύθμιση τηλεφώνου Σ 372

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 334 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Για την αναπαραγωγή αρχείων *Bluetooth*® Audio

1. Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι συζευγμένο και συνδεδεμένο με το σύστημα.
   ➡ **Ρύθμιση τηλεφώνου** Σ 372
2. Επιλέξτε την κατάσταση λειτουργίας *Bluetooth*® Audio.

Εάν το τηλέφωνο δεν αναγνωρίζεται, μπορεί να είναι ήδη συνδεδεμένο κάποιο άλλο τηλέφωνο συμβατό με το σύστημα HFT, το οποίο δεν υποστηρίζει τη λειτουργία *Bluetooth*® Audio.

■ Τρόπος επιλογής κατάστασης λειτουργίας αναπαραγωγής

Κατά την αναπαραγωγή ενός τραγουδιού, μπορείτε να επιλέγετε τις λειτουργίες τυχαίας αναπαραγωγής και επανάληψης.

Τυχαία αναπαραγωγή

(απενεργοποίηση τυχαίας αναπαραγωγής): Απενεργοποιήστε τη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής.

(τυχαία αναπαραγωγή όλων των τραγουδιών): Πραγματοποιεί με τυχαία σειρά την αναπαραγωγή όλων των τραγουδιών σε μια επιλεγμένη λίστα.

Επανάληψη

(απενεργοποίηση επανάληψης): Απενεργοποιήστε τη λειτουργία επανάληψης.

(επανάληψη τραγουδιού): Επαναλαμβάνει το τρέχον τραγούδι.

(επανάληψη όλων): Επαναλαμβάνει όλα τα τραγούδια.

■ Για αναπαραγωγή ή παύση ενός αρχείου

Επιλέξτε το εικονίδιο αναπαραγωγής/παύσης.

■ Αναζήτηση μουσικής

1. Επιλέξτε **Αναζήτηση**.
2. Επιλέξτε κατηγορία αναζήτησης.
3. Επιλέξτε ένα στοιχείο.
   ▶ Ξεκινά η αναπαραγωγή του επιλεγμένου στοιχείου.

Για την αναπαραγωγή αρχείων *Bluetooth*® Audio

Για την αναπαραγωγή αρχείων ήχου, μπορεί να χρειαστεί να χειριστείτε το τηλέφωνό σας. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του τηλεφώνου.

Η αλλαγή σε άλλη κατάσταση λειτουργίας προκαλεί την παύση της αναπαραγωγής της μουσικής από το τηλέφωνό σας.

Μπορείτε να αλλάξετε το συνδεδεμένο τηλέφωνο επιλέγοντας **Αλλαγή συσκευών**.

➡ **Ρύθμιση τηλεφώνου** Σ 372

Αναζήτηση μουσικής

Ανάλογα με τη συσκευή *Bluetooth*® που συνδέετε, μπορεί να μην εμφανίζονται ορισμένες ή όλες οι λίστες.

Ήχος

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ήχου.

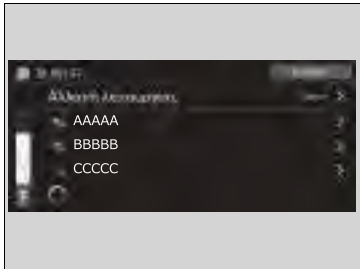
Ρύθμιση του ήχου Σ 311

Σύνδεση Wi-Fi

Αυτό το όχημα διαθέτει δυνατότητα σύνδεσης Wi-Fi. Μπορείτε να συνδεθείτε σε ένα εξωτερικό Wi-Fi hotspot ή σε μια συσκευή επικοινωνίας.

- Σύνδεση του οχήματος σε Wi-Fi Hotspot

■ Σύνδεση σε Wi-Fi Hotspot



1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Γενικές ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Συνδέσεις**.
4. Επιλέξτε **Wi-Fi**.
5. Επιλέξτε **OK**.
6. Επιλέξτε **Αλλαγή λειτουργίας**.
7. Επιλέξτε **Δίκτυο**.
   ▶ Αν οι ρυθμίσεις κοινής χρήσης δεδομένων έχουν οριστεί σε **OFF**, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη. Θα πρέπει να το αλλάξετε σε **ON**.
   Σύστημα Σ 349
   ▶ Αν θέλετε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Wi-Fi, επιλέξτε **OFF**.
8. Επιλέξτε το σημείο πρόσβασης το οποίο θέλετε να συνδέσετε στο σύστημα.
   ▶ Για να προσθέσετε ένα νέο δίκτυο ή να επιλέξετε τα αποθηκευμένα δίκτυα, επιλέξτε **Επιλογές**.
   ▶ Αν επιλέξετε **Επιλογές**, μπορείτε να επιλέξετε **Προσθήκη δικτύου** και **Αποθηκευμένα δίκτυα**.

Σύνδεση Wi-Fi

Οι ονομασίες Wi-Fi και Wi-Fi Direct είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance®.

Σύνδεση σε Wi-Fi Hotspot

Η εκτέλεση της διαδικασίας σύνδεσης δεν είναι δυνατή ενώ το όχημα κινείται. Σταθμεύστε σε ασφαλές σημείο για να ρυθμίσετε το ηχοσύστημα στη λειτουργία Wi-Fi.

Ορισμένοι φορείς κινητής τηλεφωνίας χρεώνουν τη χρήση ως σημείο πρόσβασης (tethering) και τη χρήση δεδομένων από smartphone. Ελέγξτε το πακέτο υπηρεσιών συνδρομής του τηλεφώνου σας.

Ελέγξτε το εγχειρίδιο του τηλεφώνου για να δείτε εάν το τηλέφωνο υποστηρίζει σύνδεση Wi-Fi.

Μπορείτε να επιβεβαιώσετε εάν η σύνδεση Wi-Fi είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη με το εικονίδιο στην περιοχή κατάστασης συστήματος. Η σχέση στο κιβώτιο ταχυτήτων και άλλες πληροφορίες δεν εμφανίζονται σε αυτήν την οθόνη.
Περιοχή κατάστασης Σ 306

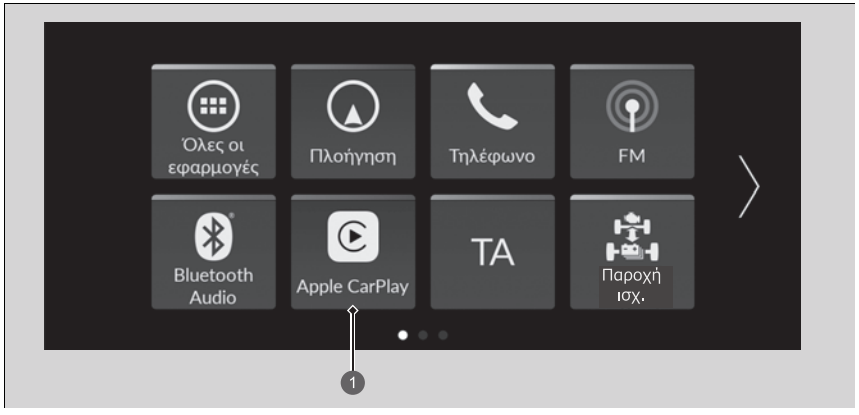
Στην περίπτωση σύνδεσης Wi-Fi με το τηλέφωνό σας, βεβαιωθείτε ότι στο τηλέφωνο η λειτουργία Wi-Fi έχει ρυθμιστεί για χρήση ως σημείο πρόσβασης (tethering).

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 337 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Apple CarPlay

Εάν έχετε συνδέσει ένα iPhone συμβατό με το Apple CarPlay στο σύστημα μέσω της θύρας USB ή ασύρματα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών, αντί για την οθόνη του iPhone, για να πραγματοποιήσετε μια τηλεφωνική κλήση, να ακούσετε μουσική, να δείτε χάρτες (πλοήγηση) και να έχετε πρόσβαση σε μηνύματα.

Θύρες USB Σ 291



1 Apple CarPlay

Apple CarPlay

Όταν χρησιμοποιείτε το Apple CarPlay, συνιστούμε να ενημερώνετε το iOS στην πιο πρόσφατη έκδοση.

Σταθμεύστε το όχημα σε ασφαλές σημείο προτού συνδέσετε το iPhone στο Apple CarPlay και ξεκινήσετε τυχόν συμβατές εφαρμογές.

Όταν είστε συνδεδεμένοι με το Apple CarPlay, οι κλήσεις πραγματοποιούνται μόνο μέσω του Apple CarPlay. Εάν θέλετε να πραγματοποιήσετε μια κλήση με το σύστημα hands-free τηλεφώνου (HFT), απενεργοποιήστε το Apple CarPlay.

Ρύθμιση του Apple CarPlay Σ 339

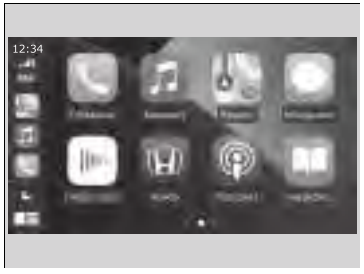
Όταν το iPhone είναι συνδεδεμένο με το Apple CarPlay, δεν είναι δυνατή η χρήση του ***Bluetooth***® Audio ή του συστήματος hands-free τηλεφώνου (HFT). Ωστόσο, είναι δυνατή η μετάδοση ροής ήχου μέσω ***Bluetooth***® Audio από άλλα τηλέφωνα που έχουν συζευχθεί προηγουμένως ενώ είναι συνδεδεμένο το Apple CarPlay.

Ρύθμιση τηλεφώνου Σ 372

Για λεπτομέρειες σχετικά με τις χώρες και τις περιοχές όπου είναι διαθέσιμο το Apple CarPlay, καθώς και για πληροφορίες που αφορούν τη λειτουργία του, ανατρέξτε στην αρχική σελίδα της Apple.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μενού του Apple CarPlay



- **Τηλέφωνο**
  Αποκτήστε πρόσβαση στη λίστα επαφών, κάντε τηλεφωνικές κλήσεις ή ακούστε μηνύματα φωνητικού ταχυδρομείου.
- **Μουσική**
  Κάντε αναπαραγωγή μουσικής που είναι αποθηκευμένη στο iPhone σας.
- **Χάρτες**
  Μπορείτε να βλέπετε το Apple Maps και να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία πλοήγησης όπως ακριβώς θα κάνατε στο iPhone σας.
- **Μηνύματα**
  Δείτε και απαντήστε σε μηνύματα κειμένου ή ακούστε εκφώνηση μηνυμάτων.
- **Honda**
  Επιλέξτε το εικονίδιο Honda για επιστροφή στην αρχική οθόνη.
- 
  Επιστροφή στην οθόνη μενού του Apple CarPlay.

Apple CarPlay

Απαιτήσεις λειτουργίας και περιορισμοί του Apple CarPlay

Το Apple CarPlay απαιτεί ένα συμβατό iPhone με ενεργή σύνδεση κινητής τηλεφωνίας και πρόγραμμα δεδομένων. Ισχύουν οι χρεώσεις προγράμματος του παρόχου σας.

Οι αλλαγές στα λειτουργικά συστήματα, το υλικό, το λογισμικό και τις άλλες τεχνολογίες που ενσωματώνονται για την παροχή της λειτουργικότητας του Apple CarPlay, καθώς και νέοι ή αναθεωρημένοι κυβερνητικοί κανονισμοί, ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα τη μείωση ή τη διακοπή της λειτουργικότητας και των υπηρεσιών του Apple CarPlay. Η Honda δεν μπορεί και δεν παρέχει καμία εγγύηση σχετικά με τη μελλοντική απόδοση ή τη λειτουργικότητα του Apple CarPlay.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε εφαρμογές τρίτων μερών εφόσον είναι συμβατές με το Apple CarPlay. Ανατρέξτε στην αρχική σελίδα της Apple για πληροφορίες σχετικά με τις συμβατές εφαρμογές.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 339 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Ρύθμιση του Apple CarPlay

Αφού συνδέσετε το iPhone στο σύστημα μέσω της θύρας USB ή ασύρματα, χρησιμοποιήστε την ακόλουθη διαδικασία για να ρυθμίσετε το Apple CarPlay. Η χρήση του Apple CarPlay θα έχει ως αποτέλεσμα τη μετάδοση ορισμένων πληροφοριών χρήστη και οχήματος (όπως η θέση, η ταχύτητα και η κατάσταση του οχήματος) στο iPhone για τη βελτίωση της εμπειρίας του Apple CarPlay. Θα πρέπει να δώσετε τη συγκατάθεσή σας για την κοινή χρήση αυτών των πληροφοριών στην οθόνη του ηχοσυστήματος με οθόνη.

■ Ενεργοποίηση του Apple CarPlay

■ Σύνδεση του Apple CarPlay με χρήση του καλωδίου USB στη θύρα USB

1. Συνδέστε το iPhone στη θύρα USB χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB.
   ➡ **Θύρες USB** Σ 291
   ▶ Θα εμφανιστεί η οθόνη επιβεβαίωσης.
2. Επιλέξτε **Ναι**.
   ▶ Αν δεν θέλετε να συνδέσετε το Apple CarPlay, επιλέξτε **'Οχι**.

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις συγκατάθεσης στο μενού ρυθμίσεων **Σύνδεση smartphone**.

■ Ασύρματη σύνδεση του Apple CarPlay

1. Πραγματοποιήστε σύζευξη και σύνδεση του iPhone στο σύστημα hands-free τηλεφώνου (HFT) του οχήματος.
   ➡ **Ρύθμιση τηλεφώνου** Σ 372
2. Επιλέξτε το πλαίσιο στο **Apple CarPlay**.
   ▶ Εάν επιλέξετε **Apple CarPlay**, δεν μπορείτε να επιλέξετε **'Ηχος** ή **Τηλέφωνο**.
3. Επιλέξτε **Σύνδεση**.
   ▶ Αν το iPhone σας ζητήσει αποδοχή για τη σύνδεση του Apple CarPlay, αποδεχτείτε τη σύνδεση.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ρύθμιση του Apple CarPlay

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την παρακάτω μέθοδο για να ρυθμίσετε το Apple CarPlay:
Επιλέξτε Γενικές ρυθμίσεις→
Σύνδεση smartphone → Apple CarPlay →
Επιλογή συσκευής

Χρήση από το χρήστη και πληροφορίες οχήματος

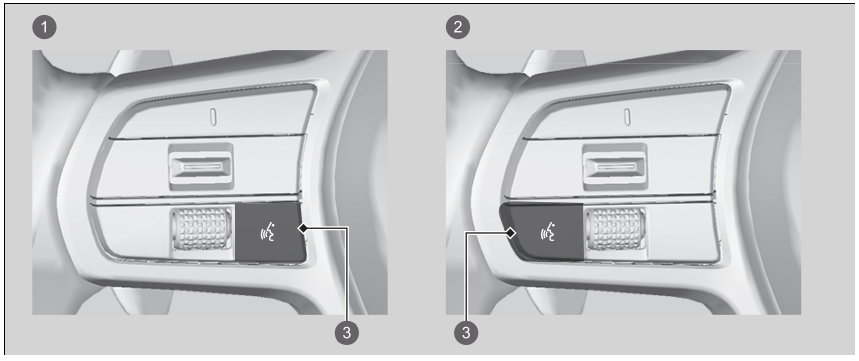
Η χρήση και ο χειρισμός από το χρήστη και οι πληροφορίες οχήματος που μεταδίδονται προς/από το iPhone σας μέσω του Apple CarPlay διέπονται από τους όρους και τις προϋποθέσεις του Apple iOS και την Πολιτική απορρήτου της Apple.

Ασύρματη σύνδεση του Apple CarPlay

Το ασύρματο Apple CarPlay και το Hotspot δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα. Όταν χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα το Apple CarPlay και το Hotspot, πρέπει να συνδέεστε στο Apple CarPlay μέσω καλωδίου USB.

Λειτουργία του Apple CarPlay μέσω Siri

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί (Ομιλία) για να ενεργοποιήσετε το Siri.



1. Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
2. Μοντέλα με μετρητή τύπου B.
3. Κουμπί (Ομιλία)

Πατήστε το παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε το Siri.
Πατήστε το ξανά για να απενεργοποιήσετε το Siri.
Πατήστε και αφήστε για να ενεργοποιήσετε το τυπικό σύστημα αναγνώρισης φωνής.

Λειτουργία του Apple CarPlay μέσω Siri

Ακολουθούν παραδείγματα ερωτήσεων και εντολών για το Siri:

- What movies are playing today?
- Call dad at work.
- What song is this?
- How's the weather tomorrow?
- Read my latest email.

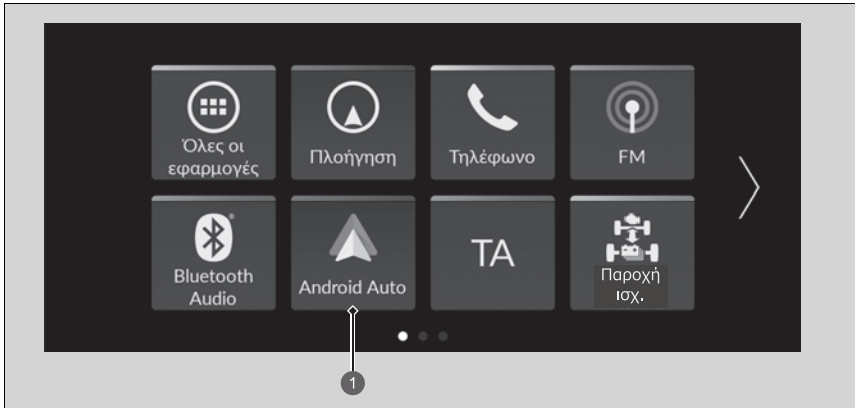
Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση *www.apple.com/ios/siri*.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 341 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Android Auto™

Όταν συνδέετε ένα τηλέφωνο Android στο ηχοσύστημα μέσω της θύρας USB, το Android Auto εκκινείται αυτόματα. Όταν είστε συνδεδεμένοι μέσω του Android Auto, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών για να αποκτήσετε πρόσβαση στις λειτουργίες του τηλεφώνου, στους Χάρτες Google (σύστημα πλοήγησης), στη Μουσική του Google Play και στο Google Now. Όταν χρησιμοποιήσετε το Android Auto για πρώτη φορά, θα εμφανιστεί αυτόματα ένα πρόγραμμα εκμάθησης στην οθόνη. Συνιστάται να ολοκληρώσετε αυτό το πρόγραμμα εκμάθησης ενώ έχετε σταθμεύσει σε ασφαλές σημείο πριν χρησιμοποιήσετε το Android Auto.

➔ **Θύρες USB** Σ 291
➔ **Σύνδεση αυτόματης σύζευξης** Σ 343



❶ **Android Auto**

Android Auto™

Όταν χρησιμοποιείτε το Android Auto, συνιστούμε να ενημερώνετε το λειτουργικό σύστημα Android στην πιο πρόσφατη έκδοση.
Το *Bluetooth* A2DP δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ενώ το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο στο Android Auto.

Για να χρησιμοποιήσετε το Android Auto σε ένα smartphone με Android 9.0 (Pie) ή νεότερο, πρέπει να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής Android Auto από το Google Play στο smartphone σας.

Σταθμεύστε το όχημα σε ασφαλές σημείο προτού συνδέσετε το τηλέφωνο Android στο Android Auto και ξεκινήστε τυχόν συμβατές εφαρμογές.

Για να χρησιμοποιήσετε το Android Auto, συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB.

➔ **Θύρες USB** Σ 291

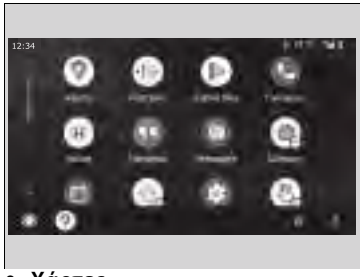
Όταν το τηλέφωνο Android είναι συνδεδεμένο με το Android Auto, δεν είναι εφικτή η χρήση του ***Bluetooth*®** Audio. Ωστόσο, είναι δυνατή η μετάδοση ροής ήχου μέσω του ***Bluetooth*®** από άλλα τηλέφωνα που έχουν συζευχθεί προηγουμένως όταν είναι συνδεδεμένο το Android Auto.

➔ **Ρύθμιση τηλεφώνου** Σ 372

Το Android Auto είναι εμπορικό σήμα της Google LLC.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μενού του Android Auto



- **Χάρτες**
  Εμφανίστε τους Χάρτες Google και χρησιμοποιήστε τη λειτουργία πλοήγησης όπως ακριβώς θα κάνατε στο τηλέφωνο Android. Όταν το όχημα είναι σε κίνηση, δεν είναι δυνατόν να πραγματοποιήσετε καταχωρήσεις πληκτρολογίου. Σταματήστε το όχημα σε ένα ασφαλές σημείο για να κάνετε μια αναζήτηση ή να εισαγάγετε άλλα στοιχεία.
- **Τηλέφωνο**
  Μπορείτε να πραγματοποιείτε και να λαμβάνετε τηλεφωνικές κλήσεις, καθώς και να ακούτε το φωνητικό ταχυδρομείο σας.
- **Honda**
-
  Χρησιμοποιήστε το Android Auto με τη φωνή σας.
-
  Μπορείτε να ελέγξετε τις ειδοποιήσεις Android.
- (Αρχική σελίδα του Android Auto)
  Εμφανίζει χρήσιμες πληροφορίες που οργανώνονται από το Android Auto σε απλές κάρτες, οι οποίες εμφανίζονται μόνο όταν τις χρειάζεστε.

Android Auto™

Για λεπτομέρειες σχετικά με τις χώρες και τις περιοχές όπου είναι διαθέσιμο το Android Auto, καθώς και για πληροφορίες που αφορούν τη λειτουργία του, ανατρέξτε στην αρχική σελίδα του Android Auto.

Οι οθόνες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την έκδοση της εφαρμογής Android Auto που χρησιμοποιείτε.

Απαιτήσεις λειτουργίας και περιορισμοί του Android Auto

Το Android Auto απαιτεί ένα συμβατό τηλέφωνο Android με ενεργή σύνδεση κινητής τηλεφωνίας και πρόγραμμα δεδομένων. Ισχύουν οι χρεώσεις προγράμματος του παρόχου σας.

Οι αλλαγές στα λειτουργικά συστήματα, το υλικό, το λογισμικό και τις άλλες τεχνολογίες που ενσωματώνονται για την παροχή της λειτουργικότητας του Android Auto, καθώς και νέοι ή αναθεωρημένοι κυβερνητικοί κανονισμοί, ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα τη μείωση ή τη διακοπή της λειτουργικότητας και των υπηρεσιών του Android Auto. Η Honda δεν μπορεί και δεν παρέχει καμία εγγύηση σχετικά με τη μελλοντική απόδοση ή τη λειτουργικότητα του Android Auto.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε εφαρμογές τρίτων μερών εφόσον είναι συμβατές με το Android Auto. Ανατρέξτε στην αρχική σελίδα του Android Auto για πληροφορίες σχετικά με τις συμβατές εφαρμογές.

■ Σύνδεση αυτόματης σύζευξης

Όταν συνδέετε ένα τηλέφωνο Android στη μονάδα μέσω της θύρας USB, το Android Auto εκκινείται αυτόματα.

■ Ενεργοποίηση του Android Auto

Για να ενεργοποιήσετε το Android Auto αφού συνδέσετε ένα τηλέφωνο Android στο σύστημα, επιλέξτε **Ναι** στην οθόνη.

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις συγκατάθεσης στο μενού ρυθμίσεων **Σύνδεση smartphone**.

Ενεργοποίηση του Android Auto

Εκκινήστε το Android Auto μόνο όταν έχετε σταθμεύσει με ασφάλεια. Όταν το Android Auto εντοπίσει το τηλέφωνό σας για πρώτη φορά, θα χρειαστεί να ρυθμίσετε το τηλέφωνο, ώστε να είναι δυνατή η αυτόματη σύζευξη. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών που παρέχεται μαζί με το τηλέφωνό σας.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την παρακάτω μέθοδο για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του Android Auto αφού έχετε ολοκληρώσει την αρχική ρύθμιση:
Επιλέξτε Γενικές ρυθμίσεις→
Σύνδεση smartphone → Android Auto →
Επιλογή συσκευής

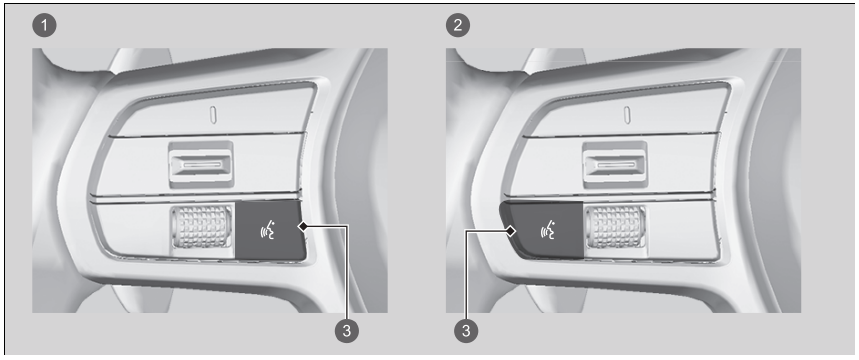
Χρήση από το χρήστη και πληροφορίες οχήματος

Η χρήση και ο χειρισμός από το χρήστη και οι πληροφορίες οχήματος που μεταδίδονται προς/από το τηλέφωνό σας από το Android Auto διέπονται από την Πολιτική απορρήτου της Google.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Λειτουργία του Android Auto με αναγνώριση φωνής

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί (Ομιλία) για να χρησιμοποιήσετε το Android Auto με τη φωνή σας.



1. Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
2. Μοντέλα με μετρητή τύπου B.
3. Κουμπί (Ομιλία)

Πατήστε παρατεταμένα για να χρησιμοποιήσετε το Android Auto με τη φωνή σας. Πατήστε και αφήστε για να ενεργοποιήσετε το τυπικό σύστημα αναγνώρισης φωνής.

Λειτουργία του Android Auto με αναγνώριση φωνής

Ακολουθούν παραδείγματα εντολών που μπορείτε να δώσετε με αναγνώριση φωνής:

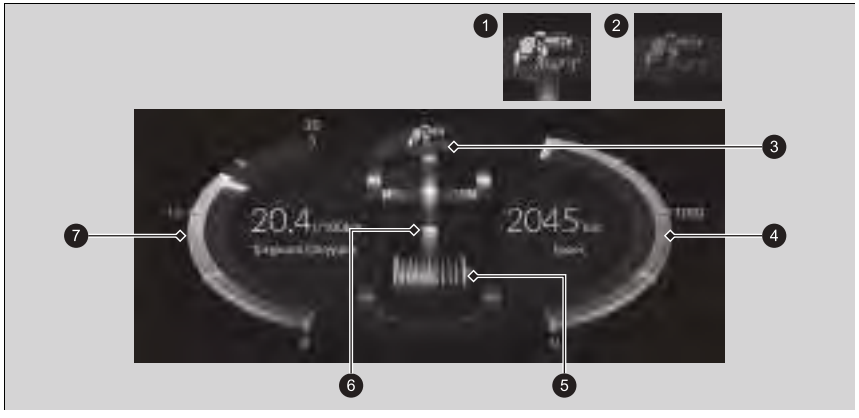
- Reply to text.
- Call my wife.
- Navigate to Honda.
- Play my music.
- Send a text message to my wife.
- Call flower shop.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην αρχική σελίδα του Android Auto.

Μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναγνώρισης φωνής επιλέγοντας το εικονίδιο στην κάτω αριστερή γωνία της οθόνης.

Παροχή ισχύος

Η οθόνη ροής ισχύος εμφανίζει τη ροή ισχύος του οχήματος, τη μέση οικονομία καυσίμου και την αυτονομία.



1. Κινητήρας ενεργοποιημένος
2. Κινητήρας απενεργοποιημένος
3. Κινητήρας
4. Αυτονομία οδήγησης
5. Μετρητής στάθμης μπαταρίας υψηλής τάσης
6. Παροχή ισχύος
7. Μέση οικονομία καυσίμου (τρέχουσα οδήγηση)

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Εμφανίζει τη ροή ισχύος, υποδεικνύοντας τι τροφοδοτεί με ηλεκτρική ισχύ το όχημα ή/και φορτίζει την μπαταρία.

► Η ένδειξη για τη μετάδοση ισχύος εμφανίζεται με μπλε χρώμα και η ένδειξη για τη λειτουργία φόρτισης της μπαταρίας με πράσινο χρώμα.

Εμφάνιση	Χρώμα των ενδείξεων	Κατάσταση οχήματος
	Μπλε	Η ισχύς παρέχεται από την μπαταρία υψηλής τάσης και τη γεννήτρια που παίρνει κίνηση από τον κινητήρα.
	Μπλε	Η ισχύς παρέχεται από την μπαταρία υψηλής τάσης.
	Μπλε και πράσινο	Η ισχύς παρέχεται απευθείας από τον κινητήρα και η μπαταρία υψηλής τάσης φορτίζεται από τη γεννήτρια που παίρνει κίνηση από τον κινητήρα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 347 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

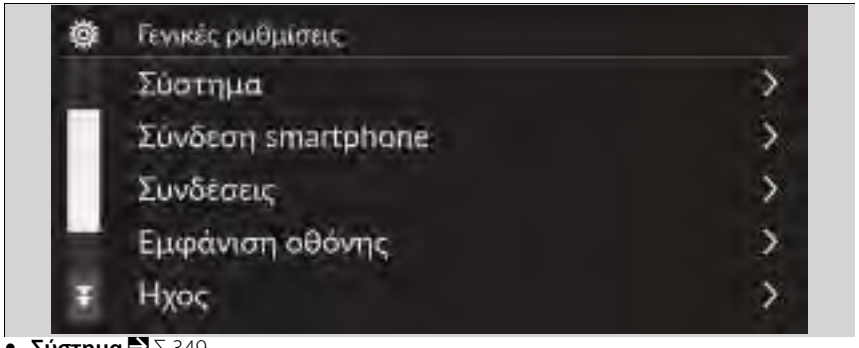
Εμφάνιση	Χρώμα των ενδείξεων	Κατάσταση οχήματος
	Πράσινο	Η μπαταρία υψηλής τάσης φορτίζεται από τη γεννήτρια που παίρνει κίνηση από τον κινητήρα.
	Μπλε	Η ισχύς παρέχεται από τη γεννήτρια που παίρνει κίνηση από τον κινητήρα.
	Πράσινο	Η μπαταρία υψηλής τάσης φορτίζεται μέσω της αναγεννητικής πέδησης.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά

Χρησιμοποιήστε την οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών για να προσαρμόσετε συγκεκριμένα χαρακτηριστικά.

Τρόπος προσαρμογής των γενικών ρυθμίσεων

Με τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και μετά επιλέξτε ένα στοιχείο προς ρύθμιση.



- **Σύστημα** Σ 349
- **Σύνδεση smartphone** Σ 351
- **Συνδέσεις** Σ 352
- **Εμφάνιση** Σ 353
- **Ήχος** Σ 355
- **Κάμερα** Σ 356
- **Σύστημα φωνητικού ελέγχου** Σ 356

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά

Κατά την προσαρμογή των ρυθμίσεων, βεβαιωθείτε ότι το όχημα είναι εντελώς ακινητοποιημένο και επιλέξτε τη θέση P.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 349 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ **Σύστημα**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά			Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Ημερομηνία και ώρα	**Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας**	**Αυτόματη ημερομηνία και ώρα**	Επιλέξτε **ΕΝΕΡΓ/ΣΗ** για να προσαρμόζεται αυτόματα το ρολόι του GPS. Επιλέξτε **ΑΠΕΝ/ΣΗ** για να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]**/ΑΠΕΝ/ΣΗ**
		Ρύθμιση ημερομηνίας	Ρύθμιση της ημερομηνίας. ➡ **Ρύθμιση του ρολογιού** Σ 308	**Ημέρα/Μήνας/Έτος**
		Ρύθμιση ώρας	Ρύθμιση της ώρας. ➡ **Ρύθμιση του ρολογιού** Σ 308	**Ώρα/Λεπτό ΠΜ/ΜΜ**
	Ζώνη ώρας	**Αυτ. ζώνη ώρας**	Ρύθμιση του ηχοσυστήματος ώστε να προσαρμόζει αυτόματα το ρολόι κατά την οδήγηση μέσα σε διαφορετικές ζώνες ώρας.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]**/ΑΠΕΝ/ΣΗ**
		(Επιλέξτε ζώνη ώρας)	Αλλαγή των ζωνών ώρας χειροκίνητα.	—
	Αυτ. θερινή ώρα		Ρύθμιση του ρολογιού ώστε να ενημερώνεται αυτόματα με τη θερινή ώρα.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]**/ΑΠΕΝ/ΣΗ**
	Μορφή ημερομηνίας		Επιλέξτε μια μορφή ημερομηνίας.	**ΜΜ/ΗΗ/ΕΕΕΕ/ ΗΗ/ΜΜ/ΕΕΕΕ** [*1]**/ΕΕΕΕ/ ΜΜ/ΗΗ**
	Μορφή ώρας		Επιλέξτε μια μορφή ώρας.	**12 ώρες**[*1]**/24 ώρες**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά		Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Γλώσσα		Αλλάζει ξεχωριστά τη γλώσσα για την οθόνη πληροφοριών οδηγού και την οθόνη ηχοσυστήματος/ πληροφοριών.	**Αγγλικά**[*1] ή **Τουρκικά**[*1] Δείτε άλλες επιλέξιμες γλώσσες στην οθόνη.
Ευαισθησία οθόνης αφής		Ρυθμίζει την ευαισθησία της οθόνης αφής.	**Υψηλή**/**Χαμηλή**[*1]
Εντάσεις ήχου συστήματος	**Ήχοι συστήματος**	Ρυθμίζει το επίπεδο έντασης ήχου του συστήματος.	—
	Κείμενο σε ομιλία	Ρυθμίζει το επίπεδο έντασης κειμένου σε ομιλία.	—
	Καθοδήγηση πλοήγησης	Ρυθμίζει το επίπεδο έντασης ήχου της καθοδήγησης πλοήγησης.	—
	Τηλεφωνικές κλήσεις	Ρυθμίζει το επίπεδο έντασης ήχου των τηλεφωνικών κλήσεων.	—
	Προεπιλογή	Επαναφέρει όλες τις ρυθμίσεις για τις **Εντάσεις ήχου συστήματος** στις προεπιλεγμένες τιμές.	
Κοινοποίηση τοποθεσίας και δεδομένων οχήματος*	**Κοινοποίηση τοποθεσίας και δεδομένων οχήματος**	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη ρύθμιση κοινής χρήσης δεδομένων. **Εκκίνηση** Σ 288	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**[*1]
Συνιστάται ανεφοδιασμός		Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την προτεινόμενη λειτουργία ανεφοδιασμού. **Συνιστάται ανεφοδιασμός** Σ 399	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 351 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά		Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Σχετικά με	**Κατάσταση**	Εμφανίζει τα στοιχεία ρυθμίσεων του Android.	—
	Νομικές πληροφορίες		
	Αριθμός μοντέλου		
	Έκδοση Android		
	Έκδοση πυρήνα		
	Αριθμός έκδοσης		
Επαν. εργοστ. δεδομένων		Επαναφορά όλων των ρυθμίσεων στις εργοστασιακές προεπιλογές. ➡ **Επαναφορά όλων των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων** Σ 364	**Συνέχεια/Άκυρο**
Λεπτ. πληροφορίες	**Διαχείριση εφαρμογών**	Εμφανίζει πληροφορίες για τη μνήμη και τις εφαρμογές του συστήματος Android.	—

■ **Σύνδεση smartphone**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά		Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Apple CarPlay	**+ Σύνδεση νέας συσκευής**	Σύζευξη νέου τηλεφώνου στο Apple CarPlay. ➡ **Ρύθμιση τηλεφώνου** Σ 372	—
	(Αποθηκευμένες συσκευές)	Σύνδεση, αποσύνδεση ή διαγραφή συζευγμένου τηλεφώνου. ➡ **Ρύθμιση τηλεφώνου** Σ 372	—
Android Auto	(Αποθηκευμένες συσκευές)	Σύνδεση, αποσύνδεση ή διαγραφή συζευγμένου τηλεφώνου. ➡ **Ρύθμιση τηλεφώνου** Σ 372	—

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ **Συνδέσεις**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά			Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Wi-Fi	**Αλλαγή λειτουργίας**		Αλλαγή της κατάστασης λειτουργίας Wi-Fi.	**Δίκτυο**/**Smartphone**[*2]/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**[*1]
	(Διαθέσιμα δίκτυα/Συνδεδεμένες συσκευές)		Εμφανίζει τα διαθέσιμα δίκτυα ή τις τρέχουσες συνδεδεμένες συσκευές.	—
	Επιλογές	**Προσθήκη δικτύου**	Προσθέτει ένα νέο δίκτυο για σύνδεση Wi-Fi.	—
		Αποθηκευμένα δίκτυα	Αποθηκεύει το συνδεδεμένο δίκτυο.	—
Bluetooth	**Επιλογές**	**Bluetooth**	Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το *Bluetooth*®.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**
		Συσκευή προτεραιότητας	Ορίζει μια συσκευή ως συσκευή προτεραιότητας.	—
	+ Σύνδεση νέας συσκευής		Σύζευξη νέου τηλεφώνου με το σύστημα HFT. ➡ **Ρύθμιση τηλεφώνου** Σ 372	—
	(Αποθηκευμένες συσκευές)		Σύνδεση, αποσύνδεση ή διαγραφή συζευγμένου τηλεφώνου. ➡ **Ρύθμιση τηλεφώνου** Σ 372	—

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση
*2:Εμφανίζεται μόνο όταν είναι συνδεδεμένο το Apple CarPlay.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 353 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Εμφάνιση

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά		Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Λειτουργία ημέρας	**Φωτεινότητα**	Αλλαγή της φωτεινότητας της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.	—
	Αντίθεση	Αλλαγή της αντίθεσης της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.	—
	Επίπ. μαύρου	Αλλαγή του επιπέδου μαύρου της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.	—
	Προεπιλογή	Επαναφορά όλων των προσαρμοσμένων ρυθμίσεων για τη φωτεινότητα, την αντίθεση και το επίπεδο μαύρου.	—
Νυχτερινή λειτουργία	**Φωτεινότητα**	Αλλαγή της φωτεινότητας της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.	—
	Αντίθεση	Αλλαγή της αντίθεσης της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.	—
	Επίπ. μαύρου	Αλλαγή του επιπέδου μαύρου της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.	—
	Προεπιλογή	Επαναφορά όλων των προσαρμοσμένων ρυθμίσεων για τη φωτεινότητα, την αντίθεση και το επίπεδο μαύρου.	—

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Φωτεινότητα	Αλλαγή της φωτεινότητας της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.	—
Αντίθεση	Αλλαγή της αντίθεσης της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.	—
Επίπ. μαύρου	Αλλαγή του επιπέδου μαύρου της οθόνης ηχοσυστήματος/πληροφοριών.	—
Προεπιλογή	Επαναφορά όλων των προσαρμοσμένων ρυθμίσεων για τη φωτεινότητα, την αντίθεση και το επίπεδο μαύρου.	—

■ **Ήχος**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά		Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Μπάσα / Πρίμα	**Πρίμα**	Προσαρμόζει τις ρυθμίσεις του ήχου που ακούγεται από τα ηχεία του ηχοσυστήματος. ➡ **Ρύθμιση του ήχου** Σ 311	—
	Μεσαίο εύρος		
	Μπάσα		
Εξισορρόπηση / Εξασθένιση[*1] **/Ζώνες ήχου και εξισορρόπηση / Εξασθένιση**[*2]			
Bose Centerpoint[*2]			
Αντιστάθμιση έντασης ήχου-ταχύτητας[*1]**/Δυναμική αντιστάθμιση ταχύτητας Bose**[*2]			

*1:Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
*2:Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

■ **Κάμερα**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά		Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Πίσω κάμερα	**Σταθ. κατευθ. γραμμή**	Εμφάνιση της κατευθυντήριας γραμμής που δεν κινείται μαζί με το τιμόνι. ➡ **Κάμερα οπισθοπορείας πολλαπλών προβολών** Σ 568	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**
	Δυναμ. κατευθ. γραμμή	Εμφάνιση της κατευθυντήριας γραμμής που κινείται μαζί με το τιμόνι. ➡ **Κάμερα οπισθοπορείας πολλαπλών προβολών** Σ 568	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**
Οθόνη διερχ. κίνησης		Εμφάνιση βελών στην εικόνα της κάμερας οπισθοπορείας, τα οποία υποδεικνύουν οχήματα που προσεγγίζουν από τις πλευρές. ➡ **Οθόνη διερχόμενης κίνησης** Σ 564	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

■ **Φωνητικός έλεγχος**

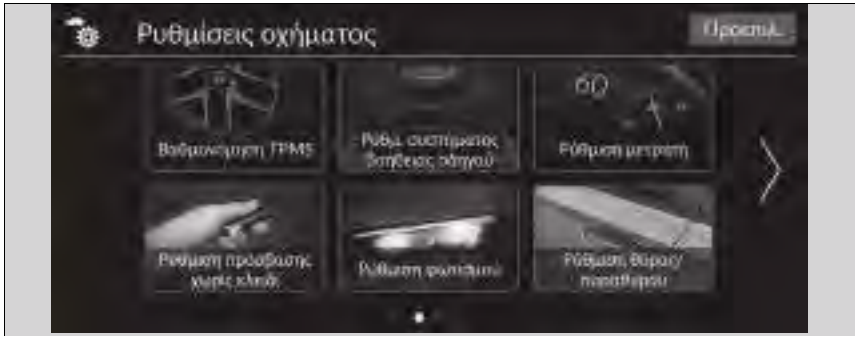
Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Λειτουργία φωνητικού ελέγχου	Επιλογή τρόπου λειτουργίας για την οθόνη φωνητικής πύλης. ➡ **Λειτουργία φωνητικού ελέγχου*1** Σ 297	**Υποβοήθηση**/**Κανονική**[*1]

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 357 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Τρόπος προσαρμογής των ρυθμίσεων του οχήματος

Με τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, επιλέξτε **Ρυθμίσεις οχήματος** και κατόπιν επιλέξτε ένα στοιχείο προς ρύθμιση.



- **Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού** Σ 358
- **Ρύθμιση συστήματος βοήθειας οδηγού** Σ 358
- **Ρύθμιση μετρητή** Σ 359
- **Ρύθμιση πρόσβασης χωρίς κλειδί** Σ 361
- **Ρύθμιση φωτισμού** Σ 361
- **Ρύθμιση θύρας/παραθύρου** Σ 363
- **Προγνωστική υποβοήθηση Eco** Σ 362
- **ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΕΣ ρυθμίσεις** Σ 362
- **Πληροφορίες συντήρησης.** Σ 363
- **Υπενθύμιση ελέγχου στάθμης λαδιού κινητήρα** Σ 363

Τρόπος προσαρμογής των ρυθμίσεων του οχήματος

Αν η ένδειξη **Ρυθμίσεις οχήματος** δεν εμφανίζεται στην αρχική οθόνη, επιλέξτε **Όλες οι εφαρμογές**. Μπορείτε να αλλάξετε τα εικονίδια που εμφανίζονται στην αρχική οθόνη.

Λειτουργία συντομεύσεων εφαρμογών Σ 301

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ **Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού	Ακύρωση/Βαθμονόμηση του συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού. ➔ **Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού** Σ 457	**Βαθμονόμηση**/**Άκυρο**

■ **Ρύθμιση συστήματος βοήθειας οδηγού**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Απόσταση προειδοποίησης προσέγγισης προπορευόμενου οχήματος	Επιλογή της απόστασης για τις ηχητικές και οπτικές ειδοποιήσεις σε περίπτωση επικείμενης εμπρόσθιας σύγκρουσης. ➔ **Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS)** Σ 472	**Κοντινή**/**Κανονική**[*1]/**Μακρινή**
ACC Ήχος εντοπισμού οχήματος μπροστά	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της ηχητικής ειδοποίησης όταν το όχημα μετακινηθεί εντός/εκτός της εμβέλειας του προσαρμοζόμενου συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας. ➔ **Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας** Σ 485	**ΕΝΕΡΓ**/**ΣΗ**/**ΑΠΕΝ**/**ΣΗ**[*1]
Ρύθμ. αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας	Επιλογή της κατάστασης λειτουργίας του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας. ➔ **Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας** Σ 528	**Νωρίς**/**Κανονικά**/**Με καθυστέρηση**[*1]
Ήχος αναστολής βοηθού τήρ. λωρίδας	Επιλογή ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της ειδοποίησης LKAS για μη ανίχνευση των διαγραμμίσεων δρόμων. ➔ **Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS)** Σ 505	**ΕΝΕΡΓ**/**ΣΗ**/**ΑΠΕΝ**/**ΣΗ**[*1]
Πληροφόρηση τυφλού σημείου	Επιλογή ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της ηχητικής ειδοποίησης του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου. ➔ **Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI)** Σ 460	**Ηχητική και οπτική ειδοποίηση** [*1]/**Μόνο οπτική ειδοποίηση**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 359 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Αναγνώριση σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR)	Εμφάνιση του συστήματος αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας στον πίνακα οργάνων. ➡ **Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας** Σ 537	**Εμφάνιση***1/**Καμία**
Προειδ. ορίου ταχ. συστ. αναγν. σημ. οδ. κυκλ.	Ενεργοποίηση της προειδοποίησης υπέρβασης ορίου ταχύτητας σε περίπτωση υπέρβασης του ορίου ταχύτητας. ➡ **Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας** Σ 537	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ***1/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**
Επιτήρηση προσοχής οδηγού	Επιλέγει τον τύπο ειδοποίησης για την Επιτήρηση προσοχής οδηγού.	**Απενεργοποίηση**/**Απτική ειδοποίηση μόνο**/**Απτική και ηχητική ειδοποίηση***1

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

■ **Ρύθμιση μετρητή**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Μήνυμα προειδοποίησης	Επιλογή εμφάνισης ή όχι του προειδοποιητικού μηνύματος. ➡ **Μηνύματα προειδοποίησης και πληροφόρησης στην οθόνη πληροφοριών οδηγού** Σ 136	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**/**ΑΠΕΝ/ΣΗ***1
Ρύθμ. εξωτερικής θερμ.	Προσαρμογή της ένδειξης εξωτερικής θερμοκρασίας κατά μερικούς βαθμούς. ➡ **Θερμοκρασία περιβάλλοντος** Σ 152	**-3°C** ~ **±0°C***1 ~ **+3°C**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Μηδ. χρόνου "διαδρομής Α"	Επιλογή του χρόνου για το μηδενισμό της διαδρομής Α. ➡ **Αυτονομία/Καύσιμο/Μερικός χιλιομετρητής** Σ 158, 178 ➡ **Ταχύτητα/Χρόνος/Μερικός χιλιομετρητής** Σ 160, 180	**Όταν έχει ανεφοδιαστεί σε καύσιμα/ Όταν είναι απενεργοποιημένη η ανάφλεξη/Χειροκίνητος μηδενισμός**[*1]
Μηδενισμός χρόνου διαδρομής Β	Επιλογή του χρόνου για το μηδενισμό της διαδρομής Β. ➡ **Αυτονομία/Καύσιμο/Μερικός χιλιομετρητής** Σ 158, 178 ➡ **Ταχύτητα/Χρόνος/Μερικός χιλιομετρητής** Σ 160, 180	**Όταν έχει ανεφοδιαστεί σε καύσιμα/ Όταν είναι απενεργοποιημένη η ανάφλεξη/Χειροκίνητος μηδενισμός**[*1]
Προσαρμογή έντασης συναγερμού	Αλλαγή του επιπέδου έντασης ήχου όλων των προειδοποιήσεων συστήματος, των προειδοποιήσεων ανοίγματος θυρών και των ενδείξεων.	**Μέγιστη/Μεσαία**[*1]**/Ελάχιστη**
Ήχος προειδοποίησης θέσης όπισθεν	Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τον ήχο προειδοποίησης κίνησης με όπισθεν.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]**/ΑΠΕΝ/ΣΗ**
Οπισθοφωτισμός απόδοσης καυσίμου	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη λειτουργία μετρητή συνθηκών περιβάλλοντος.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]**/ΑΠΕΝ/ΣΗ**
Οθόνη οδηγιών στροφή-στροφή	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της αναδυόμενης προειδοποίησης στο σύστημα πλοήγησης στροφή προς στροφή, στην οθόνη πληροφοριών οδηγού. ➡ **Καθοδήγηση στροφή προς στροφή** Σ 162, 181	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]**/ΑΠΕΝ/ΣΗ**
Μονάδες ταχύτητας/ απόστασης	Επιλέγει τις μονάδες υπολογιστή ταξιδιού. ➡ **Μονάδες ταχύτητας/απόστασης** Σ 170	Αριστεροτίμονος τύπος **χλμ./ώρα · χλμ.**[*1]**/μίλια/ώρα · μίλια** Δεξιοτίμονος τύπος **χλμ./ώρα · χλμ./μίλια/ώρα · μίλια**[*1]
Υπενθύμιση πίσω καθισμάτων	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη λειτουργία υπενθύμισης πίσω καθισμάτων.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]**/ΑΠΕΝ/ΣΗ**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 361 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ **Ρύθμιση πρόσβασης χωρίς κλειδί**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Λειτουργία ξεκλειδώματος πόρτας	Επιλέγει ποια πόρτα θα ξεκλειδώνει όταν πιάνετε τη χειρολαβή της πόρτας του οδηγού.	**Πόρτα οδηγού μόνο***1/**Όλες οι πόρτες**
Αναβοσβήσιμο φωτός στην πρόσβαση χωρίς κλειδί	Προκαλεί το αναβοσβήσιμο ορισμένων εξωτερικών φώτων όταν κλειδώνετε/ξεκλειδώνετε τις πόρτες.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ***1/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

■ **Ρύθμιση φωτισμού**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Αυτόματη μεγάλη σκάλα προβολέων*	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης μεγάλης σκάλας των προβολέων.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ***1/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**
Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης*	Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη λειτουργία προσαρμοζόμενης δέσμης οδήγησης.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ***1/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**
Διάρκεια μείωσης φωτεινότητας φώτων καμπίνας	Επιλογή του χρονικού διαστήματος κατά το οποίο παραμένουν αναμμένες οι πλαφονιέρες αφού κλείσετε τις πόρτες. ➡ **Φώτα καμπίνας** Σ 261	**60 δευτ./30 δευτ.***1/**15 δευτ.**
Χρονοδ. αυτ. σβησ. προβολέα	Επιλογή του χρόνου κατά τον οποίο θα παραμένουν αναμμένα τα εξωτερικά φώτα, αφού κλείσει η πόρτα του οδηγού. ➡ **Συνδυαστική λειτουργία προβολέων και υαλοκαθαριστήρων** Σ 229	**60 δευτ./30 δευτ./15 δευτ.***1/**0 δευτ.**
Αυτόμ. προβολέας ON με καθαριστ. ON	Επιλογή της λειτουργίας ενεργοποίησης/απενεργοποίησης των προβολέων και του υαλοκαθαριστήρα όταν η λειτουργία των προβολέων έχει ρυθμιστεί σε **AUTO**. ➡ **Συνδυαστική λειτουργία προβολέων και υαλοκαθαριστήρων** Σ 229	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ***1/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ **Προγνωστική υποβοήθηση Eco**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Προγνωστική υποβοήθηση Eco	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την Προγνωστική υποβοήθηση Eco.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**[*1]**/ΑΠΕΝ/ΣΗ**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

■ **ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΕΣ ρυθμίσεις**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Σύστημα μετάδοσης κίνησης	Αλλάζει την απόκριση του συστήματος μετάδοσης κίνησης.	**ECON**/**NORMAL**[*1]**/SPORT**
Σύστημα διεύθυνσης	Αλλάζει το επίπεδο της προσπάθειας διεύθυνσης.	**NORMAL**[*1]**/SPORT**
Μετρητής[*]	Επιλέγει το μετρητή που θα εμφανίζεται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.	**NORMAL**[*1]**/SPORT**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 363 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ **Ρύθμιση θύρας/παραθύρου**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Λειτουργία ξεκλειδώματος με κλειδί και τηλεχειριστήριο	Επιλέγει ποια πόρτα ξεκλειδώνει όταν χρησιμοποιείται το κλειδί ή το τηλεχειριστήριο πρόσβασης χωρίς κλειδί.	**Πόρτα οδηγού μόνο***1/**Όλες οι πόρτες**
Απάντηση στο κλείδωμα χωρίς κλειδί	Ενεργοποιεί/Απενεργοποιεί το αναβοσβήσιμο των εξωτερικών φώτων όταν οι πόρτες κλειδώνουν/ξεκλειδώνουν από το τηλεχειριστήριο.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ***1/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**
Αυτόματα αναδιπλούμενος καθρέπτης θύρας	Επιλογή της λειτουργίας αυτόματης αναδίπλωσης του καθρέπτη θύρας.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ***1/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**
Τηλεχειρισμός παραθύρων	Αλλάζει τις ρυθμίσεις για τη λειτουργία τηλεχειρισμού παραθύρων.	**ΕΝΕΡΓ/ΣΗ***1/**ΑΠΕΝ/ΣΗ**

*1:Προεπιλεγμένη ρύθμιση

■ **Πληροφορίες συντήρησης.**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Πληροφορίες συντήρησης.	Επαναφορά των πληροφοριών συντήρησης. ➡ **Σύστημα υπενθύμισης σέρβις*** Σ 580	**Επιλογή επαναφοράς στοιχείων**

■ **Υπενθύμιση ελέγχου στάθμης λαδιού κινητήρα**

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά	Περιγραφή	Επιλέξιμες ρυθμίσεις
Υπενθύμιση ελέγχου στάθμης λαδιού κινητήρα	Μηδενίζει την υπενθύμιση ελέγχου στάθμης λαδιού κινητήρα.	**Επαναφορά**/**Ακύρωση**

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Επαναφορά όλων των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

Επαναφέρετε όλα τα μενού και τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις στις εργοστασιακά προεπιλεγμένες τιμές τους.

■ Επαναφορά Γενικές ρυθμίσεις

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Γενικές ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Σύστημα**.
4. Επιλέξτε **Επαν. εργοστ. δεδομένων**.
   ▶ Στην οθόνη εμφανίζεται ένα μήνυμα επιβεβαίωσης.
5. Επιλέξτε **Συνέχεια** για να γίνει η επαναφορά των ρυθμίσεων.
6. Επιλέξτε **Συνέχεια** ξανά για να γίνει η επαναφορά των ρυθμίσεων.
   ▶ Θα γίνει επανεκκίνηση του συστήματος.

■ Επαναφορά Ρυθμίσεις οχήματος

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις οχήματος**.
3. Επιλέξτε **Προεπιλογή**.
4. Επιλέξτε **Ναι**.

Επαναφορά όλων των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

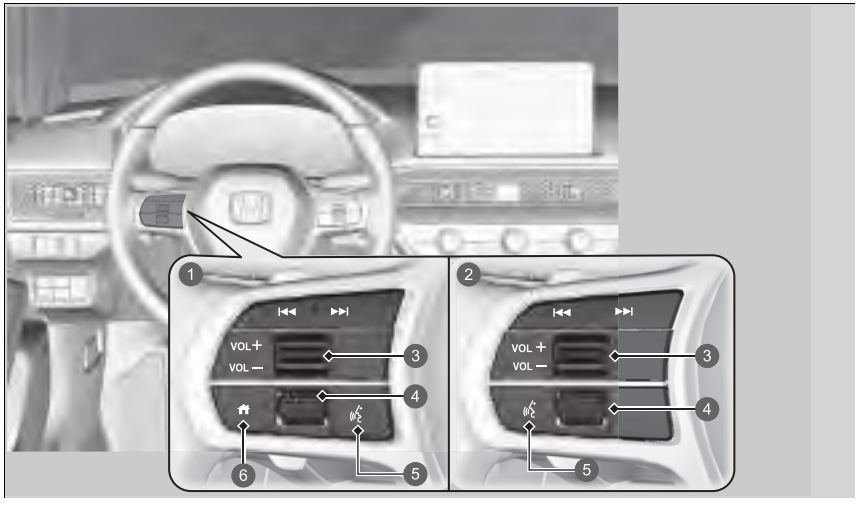
Κατά τη μεταβίβαση του οχήματος σε τρίτους, πρέπει να εκτελείτε επαναφορά όλων των ρυθμίσεων στις προεπιλεγμένες τιμές τους και να διαγράφετε όλα τα προσωπικά δεδομένα.

Εάν πραγματοποιήσετε **Επαναφορά Εργοστασιακών Δεδομένων**, θα γίνει επαναφορά των προεγκατεστημένων εφαρμογών στις εργοστασιακές προεπιλογές τους.

Σύστημα hands-free τηλεφώνου

Το σύστημα hands-free τηλεφώνου (HFT) σάς επιτρέπει να πραγματοποιήσετε και να δεχτείτε τηλεφωνικές κλήσεις χρησιμοποιώντας το ηχοσύστημα του οχήματός σας, χωρίς να κρατάτε το κινητό σας τηλέφωνο.

Κουμπιά του HFT



❶ Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
❷ Μοντέλα με μετρητή τύπου B.
❸ Διακόπτης (έντασης ήχου) **VOL** [+]/**VOL** [—]
❹ Αριστερός τροχός επιλογής
❺ Κουμπί [📞] (Ομιλία)
❻ Κουμπί [🏠] (Αρχική οθόνη) (Μοντέλα με μετρητή Τύπου A)

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Σύστημα hands-free τηλεφώνου

Τοποθετήστε το τηλέφωνό σας σε σημείο με καλή λήψη.

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα HFT, απαιτείται ένα κινητό τηλέφωνο συμβατό με *Bluetooth*. Για μια λίστα συμβατών τηλεφώνων, για οδηγίες σύζευξης και ειδικές δυνατότητες, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο ή στο τοπικό κατάστημα της Honda.

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα, η ρύθμιση **Bluetooth** πρέπει να έχει την τιμή **Ενεργοποίηση**.

➡ **Ρύθμιση τηλεφώνου** Σ 372

Συμβουλές φωνητικού ελέγχου

- Κατευθύνετε τους αεραγωγούς μακριά από την οροφή και κλείστε τα παράθυρα, καθώς ο θόρυβος που προέρχεται από αυτά μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία των μικροφώνων.
- Πατήστε το κουμπί [📞] όταν θέλετε να καλέσετε έναν αριθμό χρησιμοποιώντας ένα όνομα ή αριθμό τηλεφωνικού καταλόγου. Μιλήστε καθαρά και φυσικά μετά τον ήχο μπιπ.
- Εάν το μικρόφωνο συλλάβει φωνές άλλες από τη δική σας, η εντολή μπορεί να παρερμηνευθεί.
- Η αλλαγή της στάθμης έντασης του ήχου γίνεται μέσω της ρύθμισης έντασης ήχου του ηχοσυστήματος.

Εάν δεν υπάρχει καταχώριση αγαπημένων επαφών στο σύστημα, εμφανίζεται στην οθόνη μια αναδυόμενη ειδοποίηση.

➡ **Αγαπημένες επαφές** Σ 377

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 366 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Κουμπί (Ομιλία): Πατήστε για να αποκτήσετε πρόσβαση στη φωνητική πύλη.
Κουμπί (Αρχική οθόνη)*: Πατήστε το για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη της οθόνης πληροφοριών οδηγού.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

Αριστερός τροχός επιλογής: Πατήστε το κουμπί (αρχική οθόνη), περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε (τηλέφωνο) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού και, στη συνέχεια, πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Αριστερός τροχός επιλογής: Περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε **Phone** (Τηλέφωνο) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού και κατόπιν πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.

Κατά τη λήψη μιας κλήσης, η οθόνη εισερχόμενης κλήσης εμφανίζεται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού. Μπορείτε να απαντήσετε στην κλήση χρησιμοποιώντας τον αριστερό τροχό επιλογής.

Λήψη κλήσης Σ 381

Σύστημα hands-free τηλεφώνου

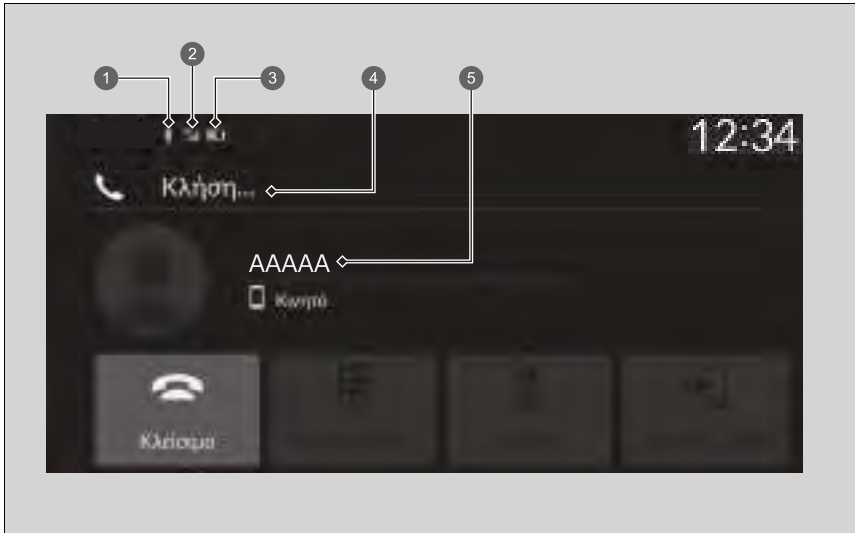
Ασύρματη τεχνολογία *Bluetooth*®
Η ονομασία και τα λογότυπα *Bluetooth*® είναι σήματα κατατεθέντα ιδιοκτησίας της εταιρείας *Bluetooth* SIG, Inc. και κάθε χρήση αυτών των συμβόλων από τη Honda Motor Co., Ltd. γίνεται κατόπιν αδείας. Άλλα κατατεθέντα σήματα και ονόματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

Περιορισμοί του HFT
Μια εισερχόμενη κλήση στο HFT θα διακόψει τη λειτουργία αναπαραγωγής του ηχοσυστήματος. Θα συνεχιστεί μετά το τέλος της κλήσης.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Ένδειξη κατάστασης HFL

Η οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών σάς πληροφορεί όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση.



❶ Ένδειξη *Bluetooth®*
Εμφανίζεται όταν το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο στο σύστημα HFT.
❷ Ισχύς σήματος
❸ Κατάσταση στάθμης μπαταρίας
❹ Λειτουργία HFT
❺ Όνομα καλούντος (αν έχει καταχωριστεί)/Αριθμός καλούντος (αν δεν έχει καταχωριστεί)

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ένδειξη κατάστασης HFL

Οι πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη ηχοσύστημα/πληροφορίες διαφέρουν μεταξύ των μοντέλων τηλεφώνων.

■ Περιορισμοί κατά τη χειροκίνητη λειτουργία

Ορισμένες χειροκίνητες λειτουργίες είναι απενεργοποιημένες ή δεν εκτελούνται όταν το όχημα κινείται. Ένα γκριζαρισμένο στοιχείο δεν μπορεί να επιλεγεί, μέχρι να σταματήσει το όχημα.

Μπορείτε να καλέσετε μόνο ονόματα ή αριθμούς του τηλεφωνικού καταλόγου που έχουν αποθηκευτεί προηγουμένως μέσω φωνητικών εντολών όταν κινείται το όχημα.

➔ **Αγαπημένες επαφές** Σ 377

Μενού HFT

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα, η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος πρέπει να βρίσκεται στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ ή ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Επιλέξτε **Τηλέφωνο** για να εμφανίσετε την οθόνη τηλεφώνου.



❶ **Πρόσφατες κλήσεις**
❷ **Αγαπημ. επαφές**
❸ **Ρυθμίσεις**
❹ **Επαφές**
❺ **Πλ/γιο**

Μενού HFT

Ορισμένες λειτουργίες περιορίζονται κατά την οδήγηση.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Πρόσφατες κλήσεις: Εμφάνιση των τελευταίων εξερχόμενων, εισερχόμενων και αναπάντητων κλήσεων.

➔ **Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση με τις πρόσφατες κλήσεις** Σ 379

Αγαπημ. επαφές: Κλήση του επιλεγμένου αριθμού στην καταχώρηση αγαπημένων επαφών.

➔ **Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση με χρήση μιας καταχώρισης στις αγαπημένες επαφές** Σ 379

Ρυθμίσεις: Αλλαγή των ρυθμίσεων τηλεφώνου.

➔ **Οθόνη Ρυθμίσεις τηλεφώνου** Σ 371

Επαφές: Εμφάνιση του τηλεφωνικού καταλόγου του συζευγμένου τηλεφώνου.

➔ **Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση χρησιμοποιώντας τον εισηγμένο τηλεφωνικό κατάλογο** Σ 380

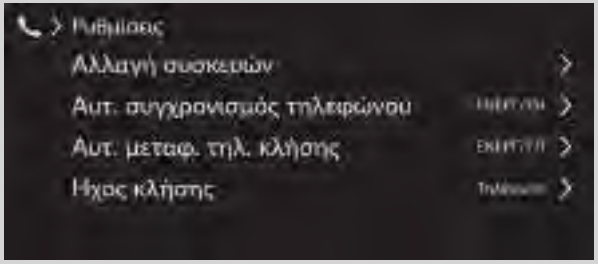
Πληκτρολόγιο: Εισαγωγή αριθμού τηλεφώνου για κλήση.

➔ **Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση χρησιμοποιώντας έναν αριθμό τηλεφώνου** Σ 380

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 371 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Οθόνη Ρυθμίσεις τηλεφώνου

Για να εμφανιστεί η οθόνη ρυθμίσεων του τηλεφώνου, επιλέξτε **Ρυθμίσεις** στην οθόνη του τηλεφώνου.



Αλλαγή συσκευών: Σύζευξη νέου τηλεφώνου στο σύστημα και σύνδεση, αποσύνδεση ή διαγραφή συζευγμένης συσκευής.

Ρύθμιση τηλεφώνου Σ 372

Αυτ. συγχρονισμός τηλεφώνου: Ρύθμιση αυτόματης εισαγωγής τηλεφωνικού καταλόγου και πρόσφατων κλήσεων κατά τη σύζευξη ενός τηλεφώνου με το σύστημα HFT (Hands Free).

Αυτόματη εισαγωγή τηλεφωνικού καταλόγου και πρόσφατων κλήσεων κινητού τηλεφώνου Σ 375

Αυτ. μεταφ. τηλ. κλήσης: Ρύθμιση της αυτόματης μεταφοράς των κλήσεων από το τηλέφωνό σας στο σύστημα HFT (Hands Free) όταν μπαίνετε στο όχημα.

Αυτόματη μεταφορά Σ 376

Ήχος κλήσης: Επιλέγει τον ήχο κλήσης.

Ήχος κλήσης Σ 376

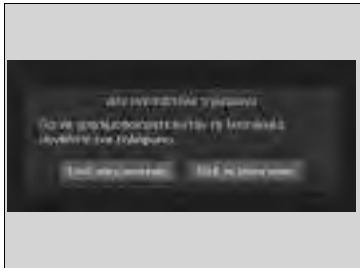
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Ρύθμιση τηλεφώνου

■ Ρύθμιση *Bluetooth*®

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία *Bluetooth*®.

1. Πατήστε το κουμπί HOME.
2. Επιλέξτε **Γενικές ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Συνδέσεις**.
4. Επιλέξτε **Bluetooth**.
5. Επιλέξτε **Επιλογές**.
6. Επιλέξτε **Bluetooth** και κατόπιν επιλέξτε **Ενεργοποίηση**.



■ Για να συζεύξετε ένα κινητό τηλέφωνο (όταν δεν υπάρχει συζευγμένο τηλέφωνο με το σύστημα)

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Σύνδ. νέας συσκευής**.
3. Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας βρίσκεται σε κατάσταση λειτουργίας αναζήτησης ή εντοπισμού.
4. Επιλέξτε **Honda HFT** από το τηλεφωνό σας.
   ▶ Αν θέλετε να κάνετε σύζευξη με ένα τηλέφωνο από αυτό το ηχοσύστημα, επιλέξτε **Αναζήτηση συσκευών** και έπειτα επιλέξτε το τηλέφωνό σας όταν εμφανιστεί στη λίστα.
5. Το σύστημα σας παρέχει έναν κωδικό σύζευξης στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.
   ▶ Επιβεβαιώστε εάν ταιριάζουν οι κωδικοί σύζευξης στην οθόνη και στο τηλέφωνό σας.
   Αυτές μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το τηλέφωνο.
6. Επιλέξτε τις λειτουργίες που θέλετε και κατόπιν επιλέξτε **Σύνδεση**.
7. Εάν η σύζευξη είναι επιτυχής, εμφανίζεται μια ειδοποίηση στην οθόνη.
8. Επιλέξτε **OK**.

Ρύθμιση τηλεφώνου

Το συμβατό με *Bluetooth* τηλεφωνό σας πρέπει να συζευχθεί με το σύστημα για να μπορείτε να πραγματοποιείτε και να λαμβάνετε κλήσεις με ανοιχτή ακρόαση (hands-free).

Συμβουλές σύζευξης τηλεφώνου:

- Δεν μπορείτε να εκτελέσετε σύζευξη του τηλεφώνου σας ενώ το όχημα κινείται.
- Έως και έξι τηλέφωνα μπορούν να συζευχθούν.
- Η μπαταρία του τηλεφώνου σας μπορεί να εξαντληθεί πιο γρήγορα όταν αυτό είναι συζευγμένο με το σύστημα.

Αφού συζεύξετε ένα τηλέφωνο, θα το δείτε να εμφανίζεται στην οθόνη με τα ακόλουθα εικονίδια.

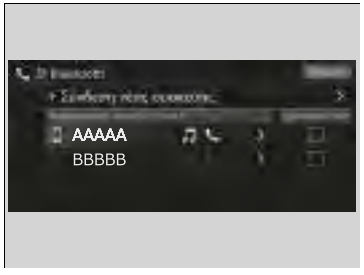
: Το τηλέφωνο είναι συμβατό με *Bluetooth*® Audio.

: Το τηλέφωνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί με σύστημα HFT (Hands Free).

: Το τηλέφωνο είναι συμβατό με το Apple CarPlay.

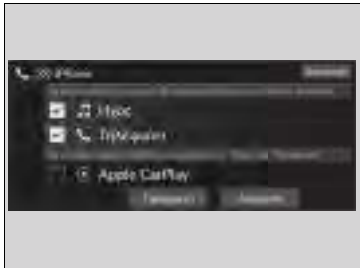
Εάν υπάρχει ενεργή σύνδεση με το Apple CarPlay, δεν είναι δυνατή η σύνδεση πρόσθετων συσκευών συμβατών με *Bluetooth*®.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



■ Για να αλλάξετε το τρέχον συζευγμένο τηλέφωνο

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Αλλαγή συσκευών**.
4. Επιλέξτε ένα τηλέφωνο για τη σύνδεση.
   ► Το σύστημα HFT αποσυνδέει το συνδεδεμένο τηλέφωνο και ξεκινά την αναζήτηση για κάποιο άλλο συζευγμένο τηλέφωνο.
   ► Μπορείτε να ορίσετε την προτεραιότητα του συνδεδεμένου τηλεφώνου. Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου για το τηλέφωνο το οποίο θέλετε να έχει προτεραιότητα.
5. Επιλέξτε (ηχοσύστημα), (τηλέφωνο) ή (Apple CarPlay).
   ► Το και το δεν μπορούν να επιλεγούν ταυτόχρονα, ωστόσο όταν είναι επιλεγμένο το , μπορούν να επιλεγούν το και το .
6. Επιλέξτε **Εφαρμογή**.



■ Για να διαγράψετε ένα ήδη συζευγμένο τηλέφωνο

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Αλλαγή συσκευών**.
4. Επιλέξτε το τηλέφωνο που θέλετε να διαγράψετε.
5. Επιλέξτε **Διαγραφή**.
6. Στην οθόνη εμφανίζεται ένα μήνυμα επιβεβαίωσης. Επιλέξτε **Διαγραφή**.

Για να αλλάξετε το τρέχον συζευγμένο τηλέφωνο

Εάν δεν βρέθηκαν ή δεν έχουν συζευχθεί άλλα τηλέφωνα όταν προσπαθήσετε να μεταβείτε σε κάποιο άλλο τηλέφωνο, το HFT θα σας ενημερώσει ότι το αρχικό τηλέφωνο έχει συνδεθεί ξανά.

Για σύζευξη άλλων τηλεφώνων, επιλέξτε **+ Σύνδεση νέας συσκευής** από την οθόνη **Bluetooth**.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 375 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Αυτόματη εισαγωγή τηλεφωνικού καταλόγου και πρόσφατων κλήσεων κινητού τηλεφώνου

Όταν γίνεται σύζευξη του τηλεφώνου σας, τα περιεχόμενα του τηλεφωνικού καταλόγου και οι πρόσφατες κλήσεις του εισάγονται αυτόματα στο σύστημα.

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Αυτόματος συγχρονισμός τηλεφώνου**.
4. Επιλέξτε **ΕΝΕΡΓ/ΣΗ** ή **ΑΠΕΝ/ΣΗ**.
   ▶ Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι **ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**.

Αυτόματη εισαγωγή τηλεφωνικού καταλόγου και πρόσφατων κλήσεων κινητού τηλεφώνου

Σε ορισμένα τηλέφωνα, είναι απαραίτητο να ρυθμίσετε το τηλέφωνό σας ώστε να είναι δυνατή η εισαγωγή του τηλεφωνικού καταλόγου του κινητού.

Όταν επιλέγετε ένα όνομα από τη λίστα τηλεφωνικού καταλόγου του κινητού τηλεφώνου, θα δείτε ένα εικονίδιο κατηγορίας. Τα εικονίδια αυτά υποδεικνύουν τους τύπους των αριθμών που είναι αποθηκευμένοι για αυτό το όνομα.

★	Προτιμητέος		Φαξ
	Οικία		Αυτοκίνητο
	Κινητό		Φωνητική
	Εργασία		Άλλο
	Βομβητής		

Σε ορισμένα τηλέφωνα, ενδέχεται να μην είναι εφικτή η εισαγωγή των εικονιδίων κατηγορίας στο σύστημα.

Ο τηλεφωνικός κατάλογος ενημερώνεται μετά από κάθε σύνδεση.
Οι πρόσφατες κλήσεις ενημερώνονται μετά από κάθε σύνδεση ή κλήση.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Αυτόματη μεταφορά

Εάν μπείτε στο όχημα ενώ μιλάτε στο τηλέφωνο, η κλήση μπορεί να μεταφερθεί αυτόματα στο σύστημα HFT (Hands Free).

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Αυτόματη μεταφορά τηλεφωνικών κλήσεων**.
4. Επιλέξτε **ΕΝΕΡΓ/ΣΗ** ή **ΑΠΕΝ/ΣΗ**.
   ▶ Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι **ΕΝΕΡΓ/ΣΗ**.

■ Ήχος κλήσης

Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση του ήχου κλήσης.

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.
3. Επιλέξτε **Ήχος κλήσης**.
4. Επιλέξτε **Όχημα** ή **Τηλέφωνο**.
   ▶ Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι **Τηλέφωνο**.

Ήχος κλήσης

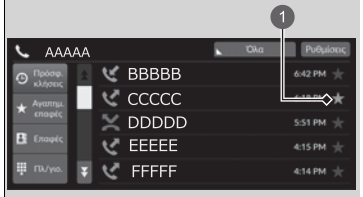
Όχημα: Ο σταθερός ήχος κλήσης ακούγεται από τα ηχεία.

Τηλέφωνο: Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του κινητού τηλεφώνου, ο ήχος κλήσης που είναι αποθηκευμένος στο τηλέφωνο θα ακουστεί αν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 377 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Αγαπημένες επαφές

Οθόνη πρόσφατων κλήσεων



❶ Εικονίδιο αστεριού

Οθόνη Επαφές



❶ Εικονίδιο αστεριού

■ Για να προσθέσετε αγαπημένες επαφές

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Πρόσφ. κλήσεις**, **Επαφές** ή **Πλ/γιο**.

Στην οθόνη πρόσφατων κλήσεων ή επαφών

3. Επιλέξτε το εικονίδιο αστεριού.

Στην οθόνη πληκτρολογίου

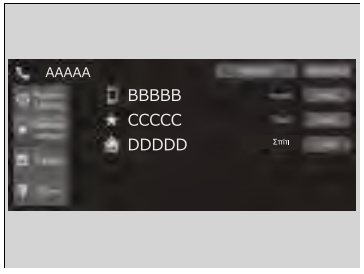
3. Επιλέξτε **Προσθήκη σε αγαπ. επαφές**.
   ▶ Αν οι αγαπημένες επαφές αποθηκευτούν με επιτυχία, εμφανίζεται μια ειδοποίηση στην οθόνη.
   ▶ Για να καταργήσετε τις αγαπημένες επαφές, επιλέξτε ξανά το εικονίδιο αστεριού.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Οθόνη πληκτρολογίου



❶ Προσθήκη στις αγαπημένες επαφές



■ Για να επεξεργαστείτε αγαπημένες επαφές

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Αγαπημ. επαφές**.
3. Επιλέξτε **Επεξ.** στην καταχώριση αγαπημένων επαφών που θέλετε να επεξεργαστείτε.
4. Επιλέξτε τη ρύθμιση που θέλετε.
5. Επιλέξτε **Ολοκλ/κε**.

■ Για να διαγράψετε αγαπημένες επαφές

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Αγαπημ. επαφές**.
3. Επιλέξτε **Επεξ.** στην καταχώριση αγαπημένων επαφών που θέλετε να διαγράψετε.
4. Επιλέξτε **Κατάργηση**.
5. Στην οθόνη εμφανίζεται ένα μήνυμα επιβεβαίωσης. Επιλέξτε **Ναι**.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 379 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Πραγματοποίηση κλήσης



Μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις εισάγοντας οποιονδήποτε αριθμό τηλεφώνου ή χρησιμοποιώντας τις καταχωρίσεις για τις **Πρόσφατες κλήσεις**, τις **Αγαπημένες επαφές** και τις **Επαφές** που έχετε εισαγάγει.

■ Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση με τις πρόσφατες κλήσεις

Οι πρόσφατες κλήσεις αποθηκεύονται στις ενότητες **Όλες**, **Εξερχόμενες**, **Αναπάντητες** και **Εισερχόμενες**.

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Πρόσφατες κλήσεις**.
   ▶ Μπορείτε να τις ταξινομήσετε στις ενότητες **Όλες**, **Εξερχόμενες**, **Αναπάντητες** και **Εισερχόμενες**. Επιλέξτε το εικονίδιο στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.
3. Επιλέξτε έναν αριθμό.
   ▶ Η κλήση ξεκινά αυτόματα.

■ Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση με χρήση μιας καταχώρισης στις αγαπημένες επαφές

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Αγαπημ. επαφές**.
   ▶ Μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά των καταχωρίσεων αγαπημένων επαφών επιλέγοντας **Αλλαγή σειράς**.
3. Επιλέξτε έναν αριθμό.
   ▶ Η κλήση ξεκινά αυτόματα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Πραγματοποίηση κλήσης

Αφού η κλήση συνδεθεί, μπορείτε να ακούσετε τη φωνή του ατόμου που καλείτε μέσω των ηχείων του ηχοσυστήματος.

Όταν υπάρχει ενεργή σύνδεση με το Apple CarPlay, δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση τηλεφωνικών κλήσεων με το σύστημα hands-free τηλεφώνου (HFT) και πραγματοποιούνται μόνο από το Apple CarPlay.

Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση με τις πρόσφατες κλήσεις

Οι πρόσφατες κλήσεις εμφανίζονται μόνο όταν στο σύστημα είναι συνδεδεμένο ένα τηλέφωνο.

Όλες: Εμφάνιση των τελευταίων εξερχόμενων, εισερχόμενων και αναπάντητων κλήσεων.
Εξερχόμενες: Εμφάνιση των τελευταίων εξερχόμενων κλήσεων.
Αναπάντητες: Εμφάνιση των τελευταίων αναπάντητων κλήσεων.
Εισερχόμενες: Εμφάνιση των τελευταίων εισερχόμενων κλήσεων.

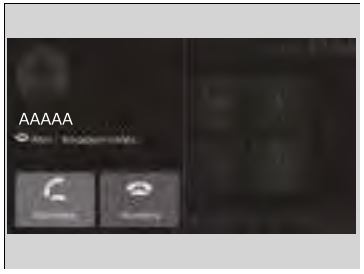
■ Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση χρησιμοποιώντας τον εισηγμένο τηλεφωνικό κατάλογο

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Επαφές**.
3. Επιλέξτε ένα όνομα.
   ▶ Μπορείτε να ταξινομήσετε κατά **Όνομα** ή **Επώνυμο**. Επιλέξτε το εικονίδιο στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.
4. Επιλέξτε έναν αριθμό.
   ▶ Η κλήση ξεκινά αυτόματα.

■ Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση χρησιμοποιώντας έναν αριθμό τηλεφώνου

1. Επιλέξτε **Τηλέφωνο**.
2. Επιλέξτε **Πλ/γιο**.
3. Επιλέξτε έναν αριθμό.
   ▶ Χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο στην οθόνη αφής για να εισαγάγετε αριθμούς.
4. Επιλέξτε **Κλήση**.
   ▶ Η κλήση ξεκινά αυτόματα.

Λήψη κλήσης



Όταν υπάρχει μια εισερχόμενη κλήση, ακούγεται μια ηχητική ειδοποίηση (εάν είναι ενεργοποιημένη) και εμφανίζεται η οθόνη **Εισερχόμενη κλήση...**.

Μπορείτε να απαντήσετε στην κλήση χρησιμοποιώντας τον αριστερό τροχό επιλογής. Για να απαντήσετε στην κλήση, περιστρέψτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε (Απάντηση) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού και, στη συνέχεια, πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.

- Εάν θέλετε να απορρίψετε ή να τερματίσετε την κλήση, επιλέξτε (Αγνόηση) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού χρησιμοποιώντας τον αριστερό τροχό επιλογής.

Λήψη κλήσης

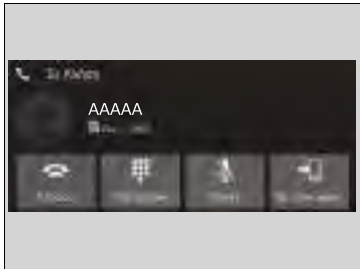
Αναμονή κλήσης
Πατήστε το κουμπί (απάντηση) για να θέσετε την τρέχουσα κλήση σε αναμονή ώστε να απαντήσετε στην εισερχόμενη κλήση.
Επιλέξτε με τον αριστερό τροχό επιλογής για να επιστρέψετε στην τρέχουσα κλήση.

Επιλέξτε (Αγνόηση) για να αγνοήσετε την εισερχόμενη κλήση, αν δεν επιθυμείτε να απαντήσετε.
Επιλέξτε αν επιθυμείτε να τερματίσετε την τρέχουσα κλήση.

Μπορείτε να επιλέξετε τα εικονίδια στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών αντί για τα κουμπιά και στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Επιλογές κατά τη διάρκεια μιας κλήσης



Οι ακόλουθες επιλογές είναι διαθέσιμες κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.
Πληκτρολόγιο: Αποστέλλει αριθμούς κατά τη διάρκεια μιας κλήσης. Αυτό είναι χρήσιμο όταν καλείτε ένα τηλεφωνικό σύστημα που λειτουργεί με μενού.
Σίγαση: Σίγαση της φωνής σας.
Χρ. συσκ. χειρός: Μεταφορά κλήσης από το σύστημα στο τηλέφωνό σας.

Οι διαθέσιμες επιλογές εμφανίζονται στο κάτω μισό της οθόνης.

Επιλέξτε το στοιχείο.

► Το εικονίδιο σίγασης εμφανίζεται όταν επιλέγετε **Σίγαση** ενώ εμφανίζεται η οθόνη άλλης πηγής εκτός της οθόνης τηλεφώνου. Επιλέξτε ξανά **Σίγαση** για να την απενεργοποιήσετε.

Επιλογές κατά τη διάρκεια μιας κλήσης

Μπορείτε να επιλέξετε τα εικονίδια στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

Μηνύματα σφάλματος ήχου

iPod/Μονάδα USB

Εάν προκύψει κάποιο σφάλμα κατά την αναπαραγωγή μέσω iPod ή μονάδας USB, ενδέχεται να δείτε τα ακόλουθα μηνύματα σφάλματος. Εάν δεν είναι δυνατό το σβήσιμο του μηνύματος σφάλματος, επικοινωνήστε με κάποιον αντιπρόσωπο.

Μήνυμα σφάλματος	Λύση
Επανάληψη σύνδεσης	Εμφανίζεται όταν το σύστημα δεν αναγνωρίζει το iPod. Επανασυνδέστε το iPod.
Ακατάλληλο για αναπαραγωγή αρχείο	Εμφανίζεται όταν τα αρχεία που υπάρχουν στη μονάδα USB διαθέτουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων ή είναι σε μορφή που δεν υποστηρίζεται. Αυτό το μήνυμα σφάλματος εμφανίζεται για λίγα δευτερόλεπτα περίπου και μετά γίνεται αναπαραγωγή του επόμενου αρχείου.
Χωρίς δεδομ.	iPod Εμφανίζεται όταν το iPod είναι κενό. Μονάδα USB Εμφανίζεται όταν η μονάδα flash USB είναι κενή ή όταν δεν υπάρχουν αρχεία MP3, WMA, AAC, FLAC ή WAV στη μονάδα flash USB. iPod και μονάδα USB Ελέγξτε ότι υπάρχουν αποθηκευμένα συμβατά αρχεία στη συσκευή.
Δεν υποστηρίζεται	Εμφανίζεται κατά τη σύνδεση μιας συσκευής που δεν υποστηρίζεται. Εάν εμφανιστεί κατά τη σύνδεση μιας συσκευής που υποστηρίζεται, επανασυνδέστε τη συσκευή.
Καμία απόκριση από τη συσκευή	Εμφανίζεται όταν το σύστημα δεν επικοινωνεί με μια συνδεδεμένη συσκευή. Εάν εμφανίζεται όταν είναι συνδεδεμένη μια συσκευή, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς της συσκευής.
Ο διανομέας USB δεν υποστηρίζεται	Εμφανίζεται όταν έχει συνδεθεί μόνο ένα HUB. Εάν εμφανιστεί, συνδέστε μια μονάδα USB στο HUB.
Παρουσιάστ. σφάλμα φόρτισης με τη συν. συσκευή USB. Όταν είναι ασφαλές ελέγξτε τη συμβατ. της συσ. και του καλ. USB και δοκ. ξανά.	Εμφανίζεται κατά τη σύνδεση μιας μη υποστηριζόμενης συσκευής. Αποσυνδέστε τη συσκευή. Κατόπιν, απενεργοποιήστε το ηχοσύστημα και ενεργοποιήστε το ξανά. Μην επανασυνδέσετε τη συσκευή που προκάλεσε το σφάλμα.

Συμβατές συσκευές iPod, iPhone και μονάδες USB

Συμβατότητα με μοντέλα iPod και iPhone

Μοντέλο
Κατασκευασμένο για iPod touch (5ης έως 6ης γενιάς) που κυκλοφόρησαν μεταξύ 2012 και 2015
Κατασκευασμένο για iPhone 4s/iPhone 5/iPhone 5s/iPhone 5c/iPhone 6/iPhone 6 Plus/ iPhone 6S/iPhone 6S Plus/iPhone SE/iPhone 7/iPhone 7 Plus/iPhone 8/iPhone 8 Plus/ iPhone X/iPhone XS/iPhone XS Max/iPhone XR/iPhone 11/iPhone 11 Pro/ iPhone 11 Pro Max

Συμβατότητα με μοντέλα iPod και iPhone

Αυτό το σύστημα μπορεί να μην λειτουργεί με όλες τις εκδόσεις λογισμικού αυτών των συσκευών.

Μονάδες USB

- Συνιστάται η χρήση μονάδας USB χωρητικότητας 256 MB ή μεγαλύτερης.
- Ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής ψηφιακού ήχου ενδέχεται να μην είναι συμβατές.
- Ορισμένες μονάδες USB (π.χ. μια συσκευή με κλείδωμα ασφαλείας) ενδέχεται να μην λειτουργεί.
- Ορισμένα αρχεία λογισμικού ενδέχεται να μην επιτρέψουν την αναπαραγωγή του ήχου ή την εμφάνιση δεδομένων κειμένου.
- Κάθε ηχοσύστημα είναι συμβατό με τις ακόλουθες μορφές. Ορισμένες εκδόσεις των μορφών ενδέχεται να μην υποστηρίζονται.
  MP3, WMA, AAC, FLAC, PCM/WAVE, MP4, AVI, MKV, ASF/WMV

Μονάδες USB

Τα αρχεία που υπάρχουν στη μονάδα USB αναπαράγονται με τη σειρά αποθήκευσής τους. Αυτή η σειρά μπορεί να διαφέρει από τη σειρά εμφάνισης στον υπολογιστή ή τη συσκευή σας.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 385 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Συνιστώμενες συσκευές

■ Αρχείο MP4

Μέσο	Μονάδα USB	
Προφίλ (έκδοση MP4)	BaselineProfile/Level 3, MailProfile/Level 3.1 (MPEG4-AVC)	SimpleProfile/Level 5 (MPEG4)
Επέκταση αρχείου (έκδοση MP4)	.mp4/.m4v	
Συμβατός κωδικοποιητής ήχου	AAC, MP3	
Συμβατός κωδικοποιητής βίντεο	MPEG4-AVC (H.264)	MPEG4 (ISO/IEC 14496 Part.2)
Ρυθμός bit	10 Mbps, 14 Mbps (MPEG4-AVC)	8 Mbps (MPEG4)
Μέγιστο μέγεθος εικόνας	1.280 × 720 pixel (MPEG4-AVC)	720 × 576 pixel (MPEG4)

■ Αρχείο AVI

Μέσο	Μονάδα USB		
Προφίλ (έκδοση AVI)	BaselineProfile/Level 3, MailProfile/ Level 3.1 (MPEG4-AVC)	SimpleProfile/Level 5 (MPEG4)	AdvancedProfile/Level 2, MainProfile/Level Medium, SimpleProfile/Level Medium (VC-1)
Επέκταση αρχείου (έκδοση AVI)	.avi		
Συμβατός κωδικοποιητής ήχου	AAC, MP3, WMA		
Συμβατός κωδικοποιητής βίντεο	MPEG4-AVC (H.264)	MPEG4 (ISO/IEC 14496 Part.2)	VC-1
Ρυθμός bit	10 Mbps, 14 Mbps (MPEG4-AVC)	8 Mbps (MPEG4)	20 Mbps, 10 Mbps, 384 kbps (VC-1)
Μέγιστο μέγεθος εικόνας	1.280 × 720 pixel (MPEG4-AVC)	720 × 576 pixel (MPEG4)	1.280 × 720 pixel, 720 x 480 pixel, 352 x 288 pixel (VC-1)

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ **Αρχείο MKV**

Μέσο	Μονάδα USB		
Προφίλ (έκδοση MKV)	BaselineProfile/Level 3, MailProfile/Level 3.1 (MPEG4-AVC)	SimpleProfile/Level 5 (MPEG4)	AdvancedProfile/Level 2, MainProfile/Level Medium, SimpleProfile/Level Medium (VC-1)
Επέκταση αρχείου (έκδοση MKV)	.mkv		
Συμβατός κωδικοποιητής ήχου	AAC, MP3		
Συμβατός κωδικοποιητής βίντεο	MPEG4-AVC (H.264)	MPEG4 (ISO/IEC 14496 Part.2)	VC-1
Ρυθμός bit	10 Mbps, 14 Mbps (MPEG4-AVC)	8 Mbps (MPEG4)	20 Mbps, 10 Mbps, 384 kbps (VC-1)
Μέγιστο μέγεθος εικόνας	1.280 × 720 pixel (MPEG4-AVC)	720 × 576 pixel (MPEG4)	1.280 × 720 pixel, 720 x 480 pixel, 352 x 288 pixel (VC-1)

■ **Αρχείο ASF/WMV**

Μέσο	Μονάδα USB	
Προφίλ (έκδοση ASF/WMV)	BaselineProfile/Level 3, MailProfile/Level 3.1 (MPEG4-AVC)	AdvancedProfile/Level 2, MainProfile/Level Medium, SimpleProfile/Level Medium (VC-1)
Επέκταση αρχείου (έκδοση ASF/WMV)	.asf/.wmv	
Συμβατός κωδικοποιητής ήχου	WMA	
Συμβατός κωδικοποιητής βίντεο	MPEG4-AVC (H.264)	VC-1
Ρυθμός bit	10 Mbps, 14 Mbps (MPEG4-AVC)	20 Mbps, 10 Mbps, 384 kbps (VC-1)
Μέγιστο μέγεθος εικόνας	1.280 × 720 pixel (MPEG4-AVC)	1.280 × 720 pixel, 720 x 480 pixel, 352 x 288 pixel (VC-1)

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 387 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Πληροφορίες για τις Άδειες Ανοιχτού Πηγαίου Κώδικα

Για να δείτε πληροφορίες για την άδεια χρήσης ανοιχτού πηγαίου κώδικα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

1. Επιλέξτε **Γενικές ρυθμίσεις**.
2. Επιλέξτε **Σύστημα**.
3. Επιλέξτε **Πληροφορίες**.
4. Επιλέξτε **Νομικές πληροφορίες**.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 388 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Πληροφορίες άδειας χρήσης

Bluetooth

Η ονομασία και τα λογότυπα *Bluetooth*® είναι σήματα κατατεθέντα ιδιοκτησίας της εταιρείας Bluetooth SIG, Inc. και κάθε χρήση αυτών των συμβόλων από την PANASONIC CORPORATION γίνεται κατόπιν αδείας. Άλλα κατατεθέντα σήματα και ονόματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

Η ονομασία και τα λογότυπα *Bluetooth*® είναι σήματα κατατεθέντα ιδιοκτησίας της εταιρείας Bluetooth SIG, Inc. και κάθε χρήση αυτών των συμβόλων από τη MITSUBISHI ELECTRIC γίνεται κατόπιν αδείας.
Άλλα κατατεθέντα σήματα και ονόματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

https://www.bluetooth.com/develop-with-bluetooth/marketing-branding/

Windows Media

Αυτό το προϊόν προστατεύεται από ορισμένα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Microsoft. Απαγορεύεται η χρήση ή η διανομή της εν λόγω τεχνολογίας εκτός αυτού του προϊόντος χωρίς άδεια από τη Microsoft.

Apple

Οι φράσεις "Made for iPod" και "Made for iPhone" σημαίνουν ότι ένα ηλεκτρονικό αξεσουάρ έχει σχεδιαστεί για σύνδεση ειδικά με iPod ή iPhone, αντίστοιχα, και έχει πιστοποιηθεί από τον υπεύθυνο ανάπτυξης ότι πληροί τα πρότυπα απόδοσης της Apple. Η Apple δεν είναι υπεύθυνη για τη λειτουργία αυτής της συσκευής ή για τη συμμόρφωσή της με τα πρότυπα ασφαλείας και τα ρυθμιστικά πρότυπα. Λάβετε υπόψη ότι η χρήση αυτού του αξεσουάρ με iPod ή iPhone ενδέχεται να επηρεάσει την απόδοση ασύρματης λειτουργίας.

Η ονομασία Apple, το λογότυπο Apple και οι ονομασίες iPhone, iPod touch είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατοχυρωμένα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες. Οι ονομασίες Apple CarPlay, iPod, iPhone, iTunes, Siri και Lightning είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc. Η ονομασία App Store είναι σήμα υπηρεσίας της Apple Inc

Made for
iPhone | iPod

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

MPEG

Mpeg4 Visual
ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΣΥΝΟΛΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ MPEG-4 VISUAL ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΕΝΟΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ
(i) ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ MPEG-4 VISUAL ("ΒΙΝΤΕΟ MPEG-4") Ή/ΚΑΙ (ii) ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ MPEG-4 ΠΟΥ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ Ο ΟΠΟΙΟΣ ΑΣΚΕΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ Ή/ΚΑΙ ΛΗΦΘΗΚΕ ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΟ ΒΙΝΤΕΟ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΑΔΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ MPEG LA ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΒΙΝΤΕΟ MPEG-4. ΚΑΜΙΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙΤΑΙ Ή ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΧΡΗΣΗ. ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΟΠΩΣ ΑΥΤΕΣ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΠΡΟΩΘΗΤΙΚΕΣ, ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΔΕΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ MPEG LA, LLC.
ΒΛ. *HTTP://WWW.MPEGLA.COM*.

VC-1
ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΧΕΙ ΑΔΕΙΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΣΥΝΟΛΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ VC-1 ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΕΝΟΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ (i) ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ VC-1 ("ΒΙΝΤΕΟ VC-1") Ή/ΚΑΙ (ii) ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ VC-1 ΠΟΥ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ Ο ΟΠΟΙΟΣ ΑΣΚΕΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ
ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ Ή/ΚΑΙ ΛΗΦΘΗΚΕ ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΟ ΒΙΝΤΕΟ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΒΙΝΤΕΟ VC-1. ΚΑΜΙΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙΤΑΙ Ή ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΧΡΗΣΗ.
ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ MPEG LA, L.L.C. ΒΛ. *HTTP://WWW.MPEGLA.COM*.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 391 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

AVC/H.264
ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΧΕΙ ΑΔΕΙΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΣΥΝΟΛΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ AVC ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΕΝΟΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ (i) ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ AVC ("ΒΙΝΤΕΟ AVC") Ή/ΚΑΙ (ii) ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC ΠΟΥ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ Ο ΟΠΟΙΟΣ ΑΣΚΕΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ Ή/ΚΑΙ ΛΗΦΘΗΚΕ ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΟ ΒΙΝΤΕΟ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC. ΚΑΜΙΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙΤΑΙ Ή ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΧΡΗΣΗ.
ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ MPEG LA, L.L.C. ΒΛ. *HTTP://WWW.MPEGLA.COM*.

Νομικές πληροφορίες σχετικά με το Apple CarPlay/Android Auto

■ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΚΑΤΟΧΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ/ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΕΥΘΥΝΗΣ

Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ APPLE CARLPLAY ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ CARLPLAY, ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ APPLE iOS. ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ, ΟΙ ΟΡΟΙ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ CARPLAY ΑΠΑΛΛΑΣΣΟΥΝ ΤΗΝ APPLE ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΑΡΟΧΟΥΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ ΑΠΟ ΕΥΘΥΝΗ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΣΩΣΤΑ Ή ΔΙΑΚΟΠΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ ΑΥΣΤΗΡΑ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΕΥΘΥΝΕΣ ΤΗΣ APPLE ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΟΧΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ, ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΥΝ ΤΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΧΡΗΣΤΗ (ΟΠΩΣ, ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, ΤΗ ΘΕΣΗ, ΤΗΝ ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ) ΠΟΥ ΣΥΛΛΕΓΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΑΡΟΧΟΥΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ, ΚΑΙ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΟΥΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥΣ ΠΙΘΑΝΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ CARPLAY, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑΣ ΑΠΟΣΠΑΣΗΣ ΤΗΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ. ΓΙΑ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΣΥΛΛΕΓΟΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ CARPLAY ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΠΟΡΡΗΤΟΥ ΤΗΣ APPLE.

Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ANDROID AUTO ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ANDROID AUTO, ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΜΦΩΝΗΣΕΤΕ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ANDROID AUTO ΣΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ANDROID ΣΑΣ. ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ, ΟΙ ΟΡΟΙ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ANDROID AUTO ΑΠΑΛΛΑΣΣΟΥΝ ΤΗΝ GOOGLE ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΑΡΟΧΟΥΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ ΑΠΟ ΕΥΘΥΝΗ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΣΩΣΤΑ Ή ΔΙΑΚΟΠΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ ΑΥΣΤΗΡΑ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΕΥΘΥΝΕΣ ΤΗΣ GOOGLE ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΟΧΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ, ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΥΝ ΤΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΧΡΗΣΤΗ (ΟΠΩΣ, ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, ΤΗ ΘΕΣΗ, ΤΗΝ ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ) ΠΟΥ ΣΥΛΛΕΓΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ GOOGLE ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΑΡΟΧΟΥΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ, ΚΑΙ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΟΥΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥΣ ΠΙΘΑΝΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ANDROID AUTO, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑΣ ΑΠΟΣΠΑΣΗΣ ΤΗΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ. ΓΙΑ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΣΥΛΛΕΓΟΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ANDROID AUTO ΑΠΟ ΤΗΝ GOOGLE, ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΠΟΡΡΗΤΟΥ ΤΗΣ GOOGLE.

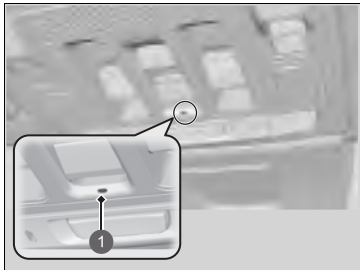
■ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΡΗΤΩΣ ΟΤΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ APPLE CARPLAY Ή ΤΟΥ ANDROID AUTO ("ΟΙ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ") ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΕ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΚΙΝΔΥΝΟ ΚΑΙ ΟΤΙ ΟΛΟΚΛΗΡΟΣ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ, ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΣΑΣ ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΟΤΙ ΟΙ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ "ΩΣ ΕΧΟΥΝ" ΚΑΙ "ΟΠΩΣ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ", ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΚΑΙ Η HONDA ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ, ΡΗΤΩΝ, ΣΙΩΠΗΡΩΝ Ή ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή/ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ, ΑΔΙΑΤΑΡΑΚΤΗΣ ΝΟΜΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ. ΚΑΜΙΑ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ HONDA Ή ΑΠΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΔΕΝ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΩΣ ΕΓΓΥΗΣΗ. ΩΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ, Η HONDA ΑΠΟΠΟΙΕΤΑΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ, ΟΠΩΣ Η ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ, Ο ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΔΙΑΔΡΟΜΗΣ, ΤΑ ΟΡΙΑ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ, ΟΙ ΟΔΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ, ΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ, Ο ΚΑΙΡΟΣ, Η ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ Ή ΑΛΛΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE, ΤΗΝ GOOGLE, ΤΙΣ ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΤΟΥΣ Ή ΤΡΙΤΟΥΣ ΠΑΡΟΧΟΥΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ. Η HONDA ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΑΠΩΛΕΣΤΟΥΝ ΑΝΑ ΠΑΣΑ ΣΤΙΓΜΗ. Η HONDA ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΟΙ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ Ή ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΑΥΤΩΝ ΘΑ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΝΤΑ Ή ΟΤΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ Ή ΟΛΕΣ ΟΙ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΣΕ ΚΑΠΟΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΗ ΧΡΟΝΙΚΗ ΣΤΙΓΜΗ Ή ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ. ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ, ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΑΝΑΣΤΑΛΟΥΝ Ή ΝΑ ΔΙΑΚΟΠΟΥΝ ΧΩΡΙΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ, ΔΙΟΡΘΩΣΕΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΩΝ Κ.ΛΠ. ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΣΑΣ Ή ΣΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΕΣΤΕ Κ.ΛΠ. ΕΠΙΠΛΕΟΝ, ΚΑΤΑΝΟΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΤΡΙΤΩΝ Ή ΣΤΟΥΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΣΟΥΝ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ Ή/ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΠΑΡΩΧΗΜΕΝΕΣ Ή/ΚΑΙ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΙΜΕΣ.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HONDA Ή ΟΙ ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ ΚΑΙ ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗ ΖΗΜΙΑ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΟΠΩΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΖΗΜΙΕΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΚΕΡΔΩΝ, ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΠΟΤΥΧΙΑΣ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ Ή ΛΗΨΗΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ Ή ΑΠΩΛΕΙΩΝ, ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ Ή ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ Ή ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ Ή ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΣΤΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ, ΟΠΩΣ ΚΑΙ ΑΝ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΘΕΩΡΟΥΜΕΝΗ ΠΗΓΗ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ (ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ Ή ΑΛΛΗΣ), ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΑΝ Η HONDA ΕΙΧΕ ΕΙΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ, ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΑΥΤΟΙ ΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΕΣΑΣ. ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΘΑ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΑΝ ΤΟ ΜΕΤΡΟ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΤΙΘΕΤΑΙ ΑΝΩΤΕΡΩ ΑΠΟΤΥΧΕΙ ΝΑ ΕΚΠΛΗΡΩΣΕΙ ΤΟ ΒΑΣΙΚΟ ΤΟΥ ΣΚΟΠΟ.

Κλήση έκτακτης ανάγκης (eCall)

Αυτόματη κλήση έκτακτης ανάγκης



Εάν το όχημά σας εμπλακεί σε σύγκρουση, θα επιχειρήσει να συνδεθεί με κάποιο Κέντρο λήψης κλήσεων έκτακτης ανάγκης (PSAP). Μόλις πραγματοποιηθεί η σύνδεση, θα αποστέλλονται διάφορες πληροφορίες σχετικά με το όχημά σας στο Κέντρο λήψης κλήσεων έκτακτης ανάγκης, με το οποίο θα μπορείτε να μιλήσετε. Αυτές οι πληροφορίες περιλαμβάνουν τα εξής:

1 Ένδειξη eCall

- Αριθμός πλαισίου οχήματος (VIN)
- Τύπος οχήματος (επιβατικό όχημα ή ελαφρύ εμπορικό όχημα)
- Τύπος αποθηκευμένης ενέργειας για την πρόωση του οχήματος (βενζίνη/πετρέλαιο/CNG/LPG/ηλεκτρισμός/υδρογόνο)
- Τελευταίες τρεις θέσεις του οχήματος
- Κατεύθυνση ταξιδιού
- Τρόπος ενεργοποίησης (αυτόματα ή χειροκίνητα)
- Χρονική σήμανση

Όταν ξεκινά η κλήση έκτακτης ανάγκης, τα ηχεία του οχήματος απενεργοποιούνται, ώστε να μπορείτε να ακούτε το χειριστή του κέντρου.

Όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος έχει τεθεί σε ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, η ένδειξη eCall ένδειξη ανάβει με πράσινο χρώμα για 1 δευτερόλεπτο και, στη συνέχεια, με κόκκινο χρώμα για 1 δευτερόλεπτο.

Κλήση έκτακτης ανάγκης (eCall)

Το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με το σύστημα της υπηρεσίας eCall βάσει του αριθμού κλήσης 112.

Η υπηρεσία eCall βάσει του αριθμού κλήσης 112 είναι μια δημόσια υπηρεσία κοινής ωφέλειας και είναι προσβάσιμη χωρίς χρέωση.

Το σύστημα eCall στο όχημα, το οποίο κάνει κλήση στον αριθμό 112, ενεργοποιείται όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Σε περίπτωση σύγκρουσης, το σύστημα θα προσδιορίσει την ένταση της κρούσης με βάση τις πληροφορίες που συλλέγονται από τους αισθητήρες του οχήματος και, ανάλογα με τη σοβαρότητα της σύγκρουσης, θα ξεκινήσει την κλήση έκτακτης ανάγκης.

Το σύστημα eCall επί του οχήματος βάσει του αριθμού κλήσης 112 μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί με μη αυτόματο τρόπο, αν χρειαστεί.

Μη αυτόματη κλήση έκτακτης ανάγκης Σ 396

Οποιαδήποτε επεξεργασία προσωπικών δεδομένων μέσω του συστήματος eCall επί του οχήματος βάσει του αριθμού κλήσης 112 πρέπει να συμμορφώνεται με τους κανόνες περί προστασίας προσωπικών δεδομένων που προβλέπονται στις Οδηγίες 95/46/ΕΚ (αντικαταστάθηκε από την 2016/679/ΕΚ) και 2002/58/ΕΚ και, συγκεκριμένα, θα βασίζεται στην αναγκαιότητα προστασίας των ζωτικών συμφερόντων των ατόμων σύμφωνα με το Άρθρο 7(δ) της Οδηγίας 95/46/ΕΚ (αντικαταστάθηκε από την 2016/679/ΕΚ).

Η επεξεργασία δεδομένων αυτού του είδους περιορίζεται αυστηρά στο σκοπό για τον οποίο καθορίζεται ο ενιαίος ευρωπαϊκός αριθμός κλήσης έκτακτης ανάγκης 112.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 395 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Αν το σύστημα eCall λειτουργεί σωστά, η ένδειξη θα ανάψει με πράσινο χρώμα.
- Πράσινο: Το σύστημα eCall είναι έτοιμο.
- Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα: Το σύστημα eCall είναι συνδεδεμένο και πραγματοποιεί κλήση eCall σε ένα Κέντρο λήψης κλήσεων έκτακτης ανάγκης.
- Επαναλαμβανόμενο μοτίβο σύντομου αναβοσβησίματος της λυχνίας με κόκκινο χρώμα: Η σύνδεση του συστήματος eCall με ένα κέντρο δεν ήταν επιτυχής. Η ένδειξη eCall θα συνεχίσει να αναβοσβήνει με αυτό το μοτίβο για 5 δευτερόλεπτα*1/30 δευτερόλεπτα*2 και μετά θα ανάψει με πράσινο χρώμα.

Εάν το σύστημα eCall βάσει του αριθμού κλήσης 112 απενεργοποιηθεί σε περίπτωση κρίσιμης βλάβης του συστήματος, στους επιβάτες του οχήματος θα παρέχεται η παρακάτω προειδοποίηση:
- Κόκκινο χρώμα ή καμία φωτεινή ένδειξη: Παρουσιάστηκε πρόβλημα στο σύστημα eCall. Εάν η ένδειξη παραμένει αναμμένη με κόκκινο χρώμα ή εάν δεν υπάρχει καμία φωτεινή ένδειξη ακόμα και αφού επανεκκινήσετε το όχημα, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για τον έλεγχο του συστήματος.
- Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα: Η στάθμη της εφεδρικής μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή. Όταν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, η μπαταρία φορτίζεται. Όταν η φόρτιση της μπαταρίας φτάσει σε ένα συγκεκριμένο επίπεδο, η ένδειξη eCall ανάβει με πράσινο χρώμα.

*1: Εκτός από τα μοντέλα Τουρκίας
*2: Μοντέλα Τουρκίας

Κλήση έκτακτης ανάγκης (eCall)

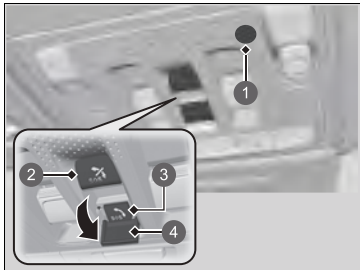
Οι παραλήπτες των δεδομένων που έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία από το σύστημα eCall επί του οχήματος βάσει του αριθμού κλήσης 112 είναι τα σχετικά κέντρα λήψης κλήσεων έκτακτης ανάγκης που έχουν καθοριστεί από τις αντίστοιχες δημόσιες αρχές της χώρας στην οποία βρίσκονται και είναι τα πρώτα που λαμβάνουν τα εν λόγω δεδομένα και για τα οποία έχει καθοριστεί ο ενιαίος ευρωπαϊκός αριθμός κλήσης έκτακτης ανάγκης 112.

Το όχημά σας ενδέχεται να ΜΗΝ έχει τη δυνατότητα σύνδεσης σε ένα Κέντρο λήψης κλήσεων έκτακτης ανάγκης εάν:
- Η στάθμη της μπαταρίας 12 V και της εφεδρικής μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή.
- Το όχημά σας βρίσκεται σε περιοχή χωρίς επαρκή κάλυψη δικτύου κινητής τηλεφωνίας.
- Υπάρχει πρόβλημα στο ίδιο το σύστημα eCall ή στον περιφερειακό εξοπλισμό του, όπως το μικρόφωνο ή τα ηχεία.

Η εφεδρική μπαταρία έχει σχεδιαστεί ώστε να λειτουργεί για 3 έτη τουλάχιστον και μετά από αυτό το χρονικό διάστημα ενδέχεται να χρειάζεται αντικατάσταση.

Η εφεδρική μπαταρία δεν είναι διαθέσιμη για άμεση αγορά. Για την αντικατάστασή της, επισκεφθείτε έναν αντιπρόσωπο.

Μη αυτόματη κλήση έκτακτης ανάγκης



1. Μικρόφωνο
2. Κουμπί ακύρωσης **SOS**
3. Κουμπί **SOS**
4. Κάλυμμα

Αν θέλετε να κάνετε μια κλήση έκτακτης ανάγκης, μπορείτε να δημιουργήσετε μια σύνδεση με μη αυτόματο τρόπο: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **SOS** για περισσότερο από 0,5 δευτερόλεπτα.

Για να ακυρώσετε μια κλήση, πατήστε το κουμπί ακύρωσης **SOS** για περισσότερο από 0,5 δευτερόλεπτα, προτού περάσουν 5 δευτερόλεπτα από τη στιγμή που πατήθηκε το κουμπί **SOS**.

Το κουμπί **SOS** προστατεύεται από ένα κάλυμμα. Ανοίξτε το κάλυμμα για να αποκτήσετε πρόσβαση στα κουμπιά.

Όταν ξεκινά η κλήση έκτακτης ανάγκης, τα ηχεία του οχήματος απενεργοποιούνται, ώστε να μπορείτε να ακούτε το χειριστή του κέντρου.

Μη αυτόματη κλήση έκτακτης ανάγκης

ΜΗΝ πατάτε το κουμπί ενώ οδηγείτε. Αν πρέπει να επικοινωνήσετε με κάποιο κέντρο, σταθμεύστε το όχημα σε ασφαλές σημείο για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Εάν το σύστημα eCall δεν καταφέρει να επικοινωνήσει με ένα Κέντρο λήψης κλήσεων έκτακτης ανάγκης την πρώτη φορά, θα προσπαθήσει ξανά μέχρι να επιτευχθεί σύνδεση. Ωστόσο, αν παρέλθουν 2 λεπτά μετά από την πρώτη προσπάθεια, το σύστημα θα πάψει να επιχειρεί να συνδεθεί.

Το κουμπί ακύρωσης **SOS** δεν ακυρώνει μια κλήση αφού το σύστημα έχει συνδεθεί σε ένα κέντρο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 397 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Προστασία προσωπικών δεδομένων

Το σύστημα eCall επί του οχήματος βάσει του αριθμού κλήσης 112 έχει σχεδιαστεί ώστε να διασφαλίζει τα εξής:

- Τα δεδομένα που περιέχονται στη μνήμη του συστήματος δεν είναι διαθέσιμα εκτός του συστήματος πριν ενεργοποιηθεί μια κλήση eCall.
- Δεν είναι ανιχνεύσιμα ούτε υπόκεινται σε συνεχή παρακολούθηση κατά τη διάρκεια της κατάστασης κανονικής λειτουργίας.
- Τα δεδομένα στην εσωτερική μνήμη του συστήματος καταργούνται αυτόματα και συνεχώς.

Προκειμένου να διασφαλιστεί η κανονική λειτουργία του συστήματος, τα δεδομένα θέσης του οχήματος αντικαθίστανται συνεχώς στην εσωτερική μνήμη του συστήματος, ώστε οι τελευταίες τρεις θέσεις του οχήματος να διατηρούνται ενημερωμένες.

Το αρχείο καταγραφής δεδομένων δραστηριότητας στο σύστημα eCall επί του οχήματος βάσει του αριθμού κλήσης 112 δεν διατηρείται για περισσότερο χρονικό διάστημα από όσο είναι απαραίτητο για την επίτευξη του σκοπού διαχείρισης της κλήσης eCall έκτακτης ανάγκης και σε κάθε περίπτωση όχι πέρα από 13 ώρες από τη στιγμή που ξεκίνησε μια κλήση eCall έκτακτης.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Δικαιώματα ιδιοκτήτη

Το υποκείμενο των δεδομένων (ο ιδιοκτήτης του οχήματος) έχει δικαίωμα πρόσβασης στα δεδομένα και, κατά περίπτωση, μπορεί να ζητήσει τη διόρθωση, τη διαγραφή ή τον αποκλεισμό δεδομένων που τον αφορούν και των οποίων η επεξεργασία δεν συμμορφώνεται με τις διατάξεις της Οδηγίας 95/46/ΕΚ (αντικαταστάθηκε από την 2016/679/ΕΚ).

Τυχόν τρίτα μέρη στα οποία έχουν κοινοποιηθεί τα δεδομένα πρέπει να ενημερωθούν για την εν λόγω διόρθωση, διαγραφή ή αποκλεισμό που διενεργείται σε συμμόρφωση με αυτήν την Οδηγία, εκτός εάν κάτι τέτοιο αποδειχτεί αδύνατο ή προϋποθέτει δυσανάλογη προσπάθεια.

Το υποκείμενο των δεδομένων έχει το δικαίωμα να υποβάλει καταγγελία στην αρμόδια αρχή προστασίας δεδομένων εάν θεωρεί ότι τα δικαιώματά του έχουν παραβιαστεί ως αποτέλεσμα της επεξεργασίας των προσωπικών του δεδομένων.

Πληροφορίες για την υπηρεσία Honda eCall:
Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με την υπηρεσία eCall, επικοινωνήστε με το γραφείο που σχετίζεται με τη χώρα στην οποία βρίσκεστε. Για τη λίστα γραφείων, ανατρέξτε στο βιβλίο σέρβις ή στην τοπική τοποθεσία web της Honda.

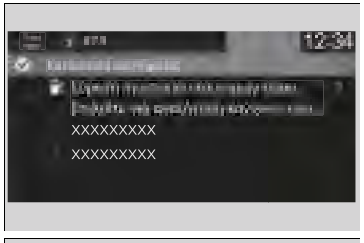
Συνιστάται ανεφοδιασμός

Το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με μια λειτουργία που υπολογίζει αυτόματα πότε πρέπει να ανεφοδιάσετε το όχημα. Αυτή η λειτουργία σάς ειδοποιεί όταν συνιστάται ανεφοδιασμός, καθώς επίσης σας επιτρέπει να αναζητήσετε πρατήρια καυσίμων που βρίσκονται κοντά στο όχημά σας.

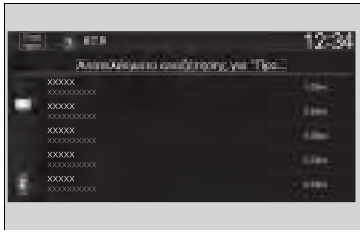


❶ Εικονίδιο ειδοποίησης

1. Όταν έρθει η ώρα για ανεφοδιασμό του οχήματος, εμφανίζεται μια ειδοποίηση και εμφανίζεται ένα εικονίδιο ειδοποίησης στην κεφαλίδα.
2. Αγγίξτε το πλαίσιο που περιέχει το εικονίδιο.



3. Επιλέξτε **Εύρεση πρατηρίου καυσίμων τώρα**.



4. Επιλέξτε ένα πρατήριο καυσίμων από την οθόνη αναζήτησης του συστήματος πλοήγησης.
   ▶ Για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του συστήματος πλοήγησης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του συστήματος πλοήγησης.

Συνιστάται ανεφοδιασμός

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία **Συνιστάται ανεφοδιασμός**.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Όταν απενεργοποιείτε αυτήν τη λειτουργία, δεν θα εμφανίζεται η ειδοποίηση Συνιστάται ανεφοδιασμός.

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η στάθμη καυσίμου στο ρεζερβουάρ είναι κάτω από 30%.

Αν επιλέξετε **Εύρεση πρατηρίου καυσίμων τώρα** ή αν προσθέσετε περισσότερα από 5 λίτρα βενζίνης στο ρεζερβουάρ καυσίμου, η ειδοποίηση για τον ανεφοδιασμό θα εξαφανιστεί. Αν προτιμάτε να μην ειδοποιείστε, επιλέξτε **OFF** (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΊΗΣΗ) στις ρυθμίσεις για τη λειτουργία **Συνιστάται ανεφοδιασμός**.

Όταν οδηγείτε σε ανώμαλο δρόμο ή σε ανηφορικό ή κατηφορικό δρόμο για μεγάλο χρονικό διάστημα, η ειδοποίηση μπορεί να εξαφανιστεί ή να μην εμφανιστεί καθόλου.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 400 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 401 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Πορεία

Αυτό το κεφάλαιο αναφέρεται στην οδήγηση και τον ανεφοδιασμό.

Πριν από την οδήγηση 402
Ρυμούλκηση τρέιλερ 406
Κατά την οδήγηση
Ενεργοποίηση παροχής ηλεκτρικής ισχύος 411
Προφυλάξεις κατά την οδήγηση 415
Κιβώτιο ταχυτήτων 417
Αλλαγή ταχυτήτων 418
Χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης 425
Σύστημα ακουστικής προειδοποίησης οχήματος 428
Διακόπτης λειτουργίας οδήγησης 429
Ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας 437
Έξυπνος περιοριστής ταχύτητας 444
Σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA) 454
Σύστημα υποβοήθησης ευκινησίας 456
Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού 457
Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI) 460
Μπαταρία υψηλής τάσης 466
Ρύθμιση κατανομής φωτός των προβολέων 467
Honda Sensing 468
Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) 472
Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας 485
Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) 505
Traffic Jam Assist 518
Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας 528
Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας 537
Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής 545
Πέδηση 547
Σύστημα πέδησης 547
Σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS) 554
Σύστημα υποβοήθησης πέδησης 555
Στάθμευση του οχήματος 557
Κάμερα οπισθοπορείας πολλαπλών προβολών 568
Ανεφοδιασμός καυσίμου 570
Οικονομία καυσίμου και εκπομπές CO_2 573

Προετοιμασία για την οδήγηση

Προτού αρχίσετε να οδηγείτε, ελέγξτε τα παρακάτω.

Εξωτερικοί έλεγχοι

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια στα παράθυρα, τους καθρέφτες στις πόρτες, τα εξωτερικά φώτα ή άλλα μέρη του οχήματος.
  ▶ Απομακρύνετε το χιόνι ή τον πάγο.
  ▶ Απομακρύνετε το χιόνι από την οροφή, καθώς ενδέχεται να γλιστρήσει προς τα κάτω και να καλύψει το οπτικό σας πεδίο ενώ οδηγείτε. Εάν έχει παγώσει, αφαιρέστε τον πάγο αφού μαλακώσει.
  ▶ Κατά την απομάκρυνση του πάγου γύρω από τους τροχούς, προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στους τροχούς ή τα εξαρτήματά τους.
- Βεβαιωθείτε ότι το καπό είναι καλά κλεισμένο.
  ▶ Εάν το καπό ανοίξει κατά την οδήγηση, θα καλύψει το οπτικό σας πεδίο προς τα εμπρός.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ελαστικά βρίσκονται σε καλή κατάσταση.
  ▶ Ελέγξτε την πίεση του αέρα και ελέγξτε για τυχόν ζημιές και υπερβολική φθορά.
  ➡ **Έλεγχος και συντήρηση ελαστικών** Σ 618
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κανένας άνθρωπος ή αντικείμενο πίσω ή γύρω από το όχημα.
  ▶ Υπάρχουν τυφλά σημεία από το εσωτερικό.

Εξωτερικοί έλεγχοι

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν οι πόρτες έχουν παγώσει ενώ είναι κλειστές, ρίξτε ζεστό νερό γύρω από τα άκρα της πόρτας για να λιώσει ο πάγος. Προσπαθήστε να μην ασκήσετε δύναμη στις πόρτες για να ανοίξουν, γιατί έτσι μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επένδυση από καουτσούκ γύρω από τις πόρτες. Όταν τελειώσετε, σκουπίστε τις πόρτες για να στεγνώσουν και να μην ξαναπαγώσουν.

Μην ρίχνετε ζεστό νερό γύρω από τον ομφαλό της κλειδαριάς.
Εάν παγώσει νερό μέσα στην οπή, δεν θα μπορείτε να βάλετε το κλειδί.

Η υψηλή θερμοκρασία του κινητήρα και της εξάτμισης μπορεί να αναφλέξει εύφλεκτα υλικά που βρίσκονται κάτω από το καπό και να προκαλέσει πυρκαγιά. Εάν έχετε σταθμεύσει το όχημά σας για μεγάλο χρονικό διάστημα, ελέγξτε και αφαιρέστε τυχόν συγκεντρωμένα υπολείμματα, όπως ξερά χόρτα και ξερά φύλλα που έχουν πέσει ή μεταφερθεί από μικρά ζώα για τη δημιουργία φωλιάς. Μετά από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης στο όχημά σας από εσάς τους ίδιους ή από άλλα άτομα, ελέγξτε επίσης κάτω από το καπό για υπολείμματα εύφλεκτων υλικών.

Εσωτερικοί έλεγχοι

- Να τακτοποιείτε και να στερεώνετε σωστά όλα τα αντικείμενα που μεταφέρετε.
  ▶ Η μεταφορά υπερβολικού όγκου αποσκευών ή η ακατάλληλη τακτοποίηση, μπορεί να επηρεάσει το χειρισμό, τη σταθερότητα, την απόσταση ακινητοποίησης και τα ελαστικά του αυτοκινήτου και να το καταστήσει μη ασφαλές.
  ➔ **Όριο φορτίου** Σ 405
- Μη στοιβάζετε αντικείμενα υψηλότερα από το ύψος του καθίσματος.
  ▶ Ενδέχεται να παρεμποδίζουν την ορατότητά σας και να μετατοπιστούν προς τα εμπρός σε περίπτωση αιφνιδίου φρεναρίσματος.
- Μην τοποθετείτε οτιδήποτε στις περιοχές των ποδιών του εμπρός καθίσματος. Φροντίστε να στερεώσετε το πατάκι δαπέδου.
  ▶ Ένα αντικείμενο ή ένα χαλαρό πατάκι δαπέδου μπορεί να εμπλακεί στο φρένο σας και τη λειτουργία του πεντάλ γκαζιού κατά την οδήγηση.
- Εάν έχετε επιβιβασμένα ζώα, μην τα αφήνετε να κινούνται ελεύθερα μέσα στο όχημα.
  ▶ Μπορεί να παρεμποδίσουν την οδήγηση και να προκληθεί κάποιο ατύχημα.
- Κλείστε καλά όλες τις πόρτες και την πόρτα πορτ-μπαγκάζ.
- Να ρυθμίζετε κατάλληλα τη θέση του καθίσματός σας.
  ▶ Ρυθμίστε επίσης το προσκέφαλο.
  ➔ **Καθίσματα** Σ 250
  ➔ **Ρύθμιση των θέσεων των μπροστινών προσκέφαλων** Σ 258
- Ρυθμίστε κατάλληλα τους καθρέφτες και το τιμόνι.
  ▶ Ρυθμίστε τα ενώ κάθεστε στη σωστή θέση οδήγησης.
  ➔ **Καθρέπτες** Σ 247
  ➔ **Ρύθμιση τιμονιού** Σ 246

Εσωτερικοί έλεγχοι

Η ρύθμιση του ύψους δέσμης προβολέων πραγματοποιείται στο εργοστάσιο και δεν χρειάζεται προσαρμογή. Ωστόσο, αν μεταφέρετε τακτικά βαριά αντικείμενα στο χώρο αποσκευών ή ρυμουλκείτε τρέιλερ, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο ή ειδικευμένο τεχνικό για επαναρρύθμιση της στόχευσης της δέσμης.

Το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με σύστημα αυτόματης ρύθμισης δέσμης προβολέων, το οποίο ρυθμίζει αυτόματα την κάθετη γωνία των προβολέων μεσαίας σκάλας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

- Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα που είναι τοποθετημένα στο δάπεδο πίσω από τα μπροστινά καθίσματα είναι αδύνατον να κυλήσουν κάτω από αυτά.
  ▶ Μπορεί να εμποδίσουν τον χειρισμό των πεντάλ από τον οδηγό ή τη λειτουργία των καθισμάτων.
- Όλοι οι επιβαίνοντες στο όχημα πρέπει να φορούν ζώνη ασφαλείας.
  Ασφάλιση ζώνης ασφαλείας Σ 52
- Βεβαιωθείτε ότι οι ενδείξεις του πίνακα οργάνων ανάβουν όταν εκκινείτε το όχημα και σβήνουν λίγο αργότερα.
  ▶ Εάν υπάρχει ένδειξη προβλήματος, πρέπει πάντα να απευθύνεστε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματος.
  Ενδείξεις Σ 114

Όριο φορτίου

Όταν φορτώνετε αποσκευές, το συνολικό βάρος του οχήματος, όλων των επιβατών και όλων των αποσκευών δεν πρέπει να ξεπερνά το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος.

Προδιαγραφές Σ 698

Το φορτίο για τον μπροστινό και τον πίσω άξονα επίσης δεν πρέπει να ξεπερνά το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος άξονα.

Προδιαγραφές Σ 698

Όριο φορτίου

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

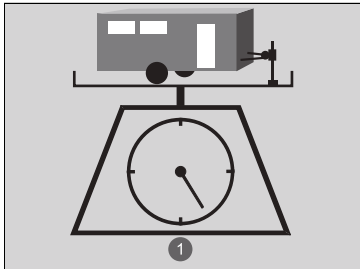
Η υπερβολική ή λανθασμένη φόρτωση μπορούν να επηρεάσουν τον χειρισμό και την ευστάθεια και να προκαλέσουν σύγκρουση με πιθανό τραυματισμό ή θάνατο.

Τηρείτε όλα τα όρια φορτίου και τις άλλες οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο.

Προετοιμασία για τη ρυμούλκηση

Όρια φορτίου ρυμούλκησης

Το όχημά σας μπορεί να ρυμουλκήσει ένα τρέιλερ εάν λάβετε υπόψη προσεκτικά τα όρια φορτίου, χρησιμοποιήσετε κατάλληλο εξοπλισμό και ακολουθήσετε τις οδηγίες ρυμούλκησης. Ελέγξτε τα όρια φορτίου πριν από την οδήγηση.



1 Συνολικό φορτίο

Συνολικό βάρος τρέιλερ

Μην υπερβαίνετε το μέγιστο βάρος ρυμούλκησης του τρέιλερ και του κοτσαδόρου (με/χωρίς φρένα), του φορτίου και οποιουδήποτε αντικειμένου βρίσκεται μέσα ή πάνω του.

Υπερβαίνοντας το μέγιστο βάρος ρυμούλκησης ενδέχεται να επηρεαστεί σημαντικά ο χειρισμός και η απόδοση του οχήματος προξενώντας ζημιά στον κινητήρα και το σύστημα μετάδοσης κίνησης.

Όρια φορτίου ρυμούλκησης

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

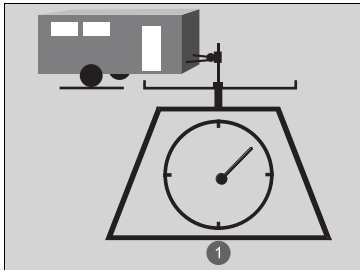
Η υπέρβαση οποιουδήποτε ορίου φορτίου ή η εσφαλμένη φόρτωση του αυτοκινήτου και του τρέιλερ μπορεί να προκαλέσει κάποια σύγκρουση, στην οποία μπορείτε να τραυματιστείτε σοβαρά ή να σκοτωθείτε.

Να ελέγχετε τη φόρτωση του οχήματος και του τρέιλερ προσεκτικά πριν ξεκινήσετε την οδήγηση.

Να ελέγχετε εάν τα φορτία είναι εντός των ορίων, σε δημόσια γεφυροπλάστιγγα. Εάν δεν υπάρχει δημόσια γεφυροπλάστιγγα διαθέσιμη, προσθέστε το εκτιμώμενο βάρος του φορτίου αποσκευών στο βάρος του τρέιλερ (σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή) και κατόπιν μετρήστε το φορτίο του κοτσαδόρου με έναν κατάλληλο μετρητή ή υπολογίστε το με βάση την κατανομή των αποσκευών.
Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου του τρέιλερ για πρόσθετες πληροφορίες.

Περίοδος ρονταρίσματος.
Αποφύγετε να ρυμουλκήσετε τρέιλερ προτού το όχημά σας διανύσει τα πρώτα 1.000 km.

Όταν χρησιμοποιείτε αποσπώμενη διάταξη ρυμούλκησης, αφαιρείτε πάντα τη διάταξη ρυμούλκησης όταν δεν χρησιμοποιείται και εγκαθιστάτε μόνο τη ρυμούλκηση, ώστε να μην καλύπτει ή να μην αποκρύπτει οτιδήποτε βρίσκεται στο πίσω μέρος του οχήματός σας, όπως τα εξωτερικά φώτα ή την πινακίδα κυκλοφορίας.



■ Φορτίο κοτσαδόρου

Το φορτίο κοτσαδόρου δεν θα πρέπει ποτέ να υπερβαίνει τα 75 kg. Αυτό είναι το βάρος που θέτει το τρέιλερ στον κοτσαδόρο όταν είναι πλήρως φορτωμένο. Κατά κανόνα, για βάρος τρέιλερ κάτω των 750 kg, το φορτίο κοτσαδόρου θα πρέπει να είναι το 10% του συνολικού φορτίου του τρέιλερ.

❶ Φορτίο κοτσαδόρου

- Υπερβολικό φορτίο στον κοτσαδόρο μειώνει την πρόσφυση των μπροστινών τροχών και τον έλεγχο του οχήματος. Υπερβολικά μικρό φορτίο στον κοτσαδόρο μπορεί να τον κάνει ασταθή και να προκαλέσει την παλινδρόμησή του.
- Για να επιτύχετε το κατάλληλο φορτίο κοτσαδόρου, ξεκινήστε φορτώνοντας το 60% του φορτίου προς το μπροστινό μέρος του τρέιλερ και το 40% προς το πίσω μέρος. Επαναπροσαρμόστε το φορτίο όπως απαιτείται.

Όρια φορτίου ρυμούλκησης

Μην υπερβαίνετε ποτέ το μέγιστο βάρος ρυμούλκησης και το προδιαγραφόμενο όριο φορτίου.

Προδιαγραφές Σ 698

Εάν ρυμουλκείτε ένα τρέιλερ σε ορεινές συνθήκες, θυμηθείτε να μειώσετε κατά 10% το συνδυασμένο βάρος του οχήματος από το μέγιστο βάρος ρυμούλκησης, για κάθε 1.000 μέτρα αύξησης υψόμετρου.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Εξοπλισμός και αξεσουάρ ρυμούλκησης

Ο εξοπλισμός ρυμούλκησης ποικίλλει ανάλογα με το μέγεθος του τρέιλερ, το φορτίο που ρυμουλκείτε και τον προορισμό σας.

■ Κοτσαδόροι

Ο κοτσαδόρος πρέπει να είναι εγκεκριμένου τύπου και σωστά βιδωμένος κάτω από το αμάξωμα.

■ Αλυσίδες ασφαλείας

Να χρησιμοποιείτε πάντοτε αλυσίδες ασφαλείας όταν ρυμουλκείτε ένα τρέιλερ. Να αφήνετε αρκετό περιθώριο ώστε το τρέιλερ να στρίβει τις γωνίες εύκολα, αλλά μην αφήνετε τις αλυσίδες να σέρνονται στο έδαφος.

■ Φρένα τρέιλερ

Εάν σκέφτεστε να πάρετε ένα τρέιλερ το οποίο διαθέτει φρένα, φροντίστε να ενεργοποιούνται ηλεκτρονικά. Μην επιχειρήσετε να το συνδέσετε στο υδραυλικό σύστημα του οχήματος σας. Όσο επιτυχές και αν φαίνεται, οποιαδήποτε προσπάθεια σύνδεσης φρένων τρέιλερ στο υδραυλικό σύστημα του οχήματος σας θα περιορίσει την αποτελεσματικότητα της πέδησης και ενδεχομένως να είναι επικίνδυνο.

■ Πρόσθετος εξοπλισμός ρυμούλκησης

Ενδέχεται να υπάρχουν νόμοι σύμφωνα με τους οποίους απαιτούνται ειδικοί εξωτερικοί καθρέπτες κατά τη ρυμούλκηση τρέιλερ. Ακόμη και εάν δεν απαιτούνται καθρέφτες στη δική σας περιοχή, εάν η ορατότητά σας περιορίζεται με οποιονδήποτε τρόπο καλό θα είναι να τοποθετήσετε ειδικούς καθρέφτες.

■ Φώτα τρέιλερ

Τα φώτα και ο εξοπλισμός του τρέιλερ πρέπει να ικανοποιούν τους κανονισμούς της χώρας στην οποία οδηγείτε. Ενημερωθείτε από το τοπικό κατάστημα πώλησης ή ενοικίασης τρέιλερ για τους κανονισμούς που ισχύουν στην περιοχή όπου πρόκειται να γίνει η ρυμούλκηση.

Εξοπλισμός και αξεσουάρ ρυμούλκησης

Βεβαιωθείτε ότι το σύνολο του εξοπλισμού είναι σωστά εγκατεστημένο και συντηρημένο, καθώς και ότι πληροί τους κανονισμούς της χώρας στην οποία οδηγείτε.

Συμβουλευτείτε το κατάστημα πωλήσεων ή ενοικίασης τρέιλερ εάν συνιστώνται ή απαιτούνται άλλα εξαρτήματα για τη συγκεκριμένη ρυμούλκηση.

Συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του τρέιλερ για τη σωστή εγκατάσταση και ρύθμιση του εξοπλισμού.
Η εσφαλμένη εγκατάσταση και ρύθμιση μπορεί να επηρεάσει τα ηλεκτρικά εξαρτήματα, το χειρισμό, την ευστάθεια και την απόδοση του συστήματος πέδησης του οχήματός σας.
Ο εξοπλισμός φωτισμού και καλωδίωσης των τρέιλερ μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τον τύπο και τη μάρκα. Εάν απαιτείται κάποιος σύνδεσμος, αυτός θα πρέπει να τοποθετηθεί αποκλειστικά από ειδικευμένο τεχνικό.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 409 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Έλεγχος ταλάντευσης

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί αν το τρέιλερ τείνει να ταλαντώνεται. Ο κατασκευαστής του τρέιλερ μπορεί να σας ενημερώσει για το είδος του ελέγχου ταλάντευσης που χρειάζεστε και τον τρόπο εγκατάστασής του. Η εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να υποβαθμίσει το χειρισμό και την ευστάθεια του οχήματός σας.

■ Καθρέπτες τρέιλερ

Ενδέχεται να υπάρχουν νόμοι σύμφωνα με τους οποίους απαιτούνται ειδικοί εξωτερικοί καθρέπτες κατά τη ρυμούλκηση τρέιλερ. Ακόμη και εάν δεν απαιτούνται καθρέφτες στη δική σας περιοχή, εάν η ορατότητά σας περιορίζεται με οποιονδήποτε τρόπο καλό θα είναι να τοποθετήσετε ειδικούς καθρέφτες.

Ασφαλής οδήγηση με τρέιλερ

■ Όσα πρέπει να γνωρίζετε προτού ρυμουλκήσετε ένα τρέιλερ

- Φροντίστε ώστε να γίνεται σωστή συντήρηση του τρέιλερ και διατηρείτε το σε καλή κατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα βάρη και τα φορτία του οχήματος και του τρέιλερ βρίσκονται εντός ορίων.
  ➡ **Όρια φορτίου ρυμούλκησης** Σ 406
- Στερεώστε καλά τον κοτσαδόρο, τις αλυσίδες ασφαλείας και τα υπόλοιπα απαραίτητα εξαρτήματα στο τρέιλερ.
- Αποθηκεύστε όλα τα αντικείμενα στο εσωτερικό και επάνω στο τρέιλερ έτσι ώστε να μην μετακινούνται κατά την οδήγηση.
- Βεβαιωθείτε ότι τα φώτα και τα φρένα του τρέιλερ λειτουργούν κανονικά.
- Ελέγξτε την πίεση των ελαστικών του τρέιλερ, συμπεριλαμβανομένης της ρεζέρβας.
- Ελέγξτε τους κανονισμούς σχετικά με τη μέγιστη ταχύτητα ή τους οδηγικούς περιορισμούς για οχήματα που ρυμουλκούν τρέιλερ. Εάν οδηγείτε διασχίζοντας διαφορετικές χώρες, να ελέγχετε τις απαιτήσεις κάθε χώρας πριν ξεκινήσετε, καθώς οι κανονισμοί μπορεί να διαφέρουν.
- Απενεργοποιήστε το σύστημα πίσω αισθητήρα στάθμευσης.
  ➡ **Απενεργοποίηση όλων των πίσω αισθητήρων** Σ 563

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ασφαλής οδήγηση με τρέιλερ

Η ταχύτητα λειτουργίας κατά τη ρυμούλκηση τρέιλερ δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τα 100 km/h.

Χειρόφρενο
Εκτός από τις κανονικές προφυλάξεις, να τοποθετείτε τάκους σε όλα τα ελαστικά του τρέιλέρ σας.

Συνιστούμε να οδηγείτε σε ανηφορικό δρόμο με μέγιστη κλίση 12%. Τηρείτε τις συστάσεις των αρμόδιων φορέων αναφορικά με τη χρήση τρέιλερ σε κατάλληλους δρόμους.

Άνεμοι που προξενούνται κατά το πέρασμα οχημάτων ενδέχεται να ταλαντώσουν το τρέιλερ σας, διατηρείτε σταθερή ταχύτητα και οδηγείτε ευθεία.

Οδηγείτε πάντα αργά και αναθέστε σε κάποιον να σας καθοδηγεί κατά την κίνηση με όπισθεν.

Κατά τη ρυμούλκηση τρέιλερ, συνιστούμε να έχετε μαζί σας μια ρεζέρβα κανονικού μεγέθους και ένα ελαστικό τόσο για το όχημά σας όσο και για το τρέιλερ. Εάν χρησιμοποιήσετε τη μίνι-ρεζέρβα ανάγκης* που συνόδευε το όχημά σας, μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά η συμπεριφορά του οχήματος.

Θυμηθείτε να αποσυνδέσετε το τρέιλερ πριν αλλάξετε ένα κλαταρισμένο ελαστικό. Ρωτήστε το κατάστημα πώλησης ή ενοικίασης τρέιλερ πού και πώς να αποθηκεύσετε τη ρεζέρβα του τρέιλερ.

Ταχύτητες και σχέσεις ρυμούλκησης

- Οδηγείτε πιο αργά από το κανονικό.
- Τηρείτε τα αναρτημένα όρια ταχύτητας για οχήματα που ρυμουλκούν τρέιλερ.
- Χρησιμοποιήστε τη θέση D κατά τη ρυμούλκηση τρέιλερ σε επίπεδους δρόμους.

Στροφές και πέδηση

- Στρίβετε πιο αργά και με ευρύτερο τόξο στροφής από το κανονικό.
- Επιτρέπετε περισσότερο χρόνο και απόσταση για την πέδηση.
- Μη φρενάρετε ή στρίβετε απότομα.

Οδήγηση σε έδαφος με κλίσεις

- Παρατηρείτε προσεκτικά το μήνυμα υψηλής θερμοκρασίας. Εάν το μήνυμα εξακολουθεί να εμφανίζεται, απενεργοποιήστε το σύστημα κλιματισμού και μειώστε ταχύτητα. Αν χρειαστεί, σταθμεύστε με ασφάλεια στο πλάι του δρόμου για να κρυώσει ο κινητήρας.

Ταχύτητες και σχέσεις ρυμούλκησης

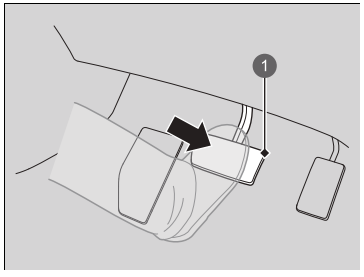
Κατά τη ρυμούλκηση ενός τρέιλερ με σταθερά πλευρικά τμήματα (π.χ. τροχόσπιτο), δεν πρέπει να υπερβαίνετε τα 88 km/h. Σε υψηλότερες ταχύτητες, το τρέιλερ μπορεί να ταλαντεύεται ή να επηρεάσει αρνητικά τη συμπεριφορά του οχήματος.

Ενεργοποίηση παροχής ηλεκτρικής ισχύος



1 Διακόπτης ηλεκτρικού χειρόφρενου

1. Βεβαιωθείτε ότι έχει ενεργοποιηθεί το χειρόφρενο.
▶ Η ένδειξη του χειρόφρενου και του συστήματος πέδησης (κόκκινη) ανάβει για 30 δευτερόλεπτα όταν τραβήξετε προς τα πάνω το διακόπτη ηλεκτρικού χειρόφρενου.



1 Πεντάλ φρένου

2. Πατήστε το πεντάλ φρένου.

Ενεργοποίηση παροχής ηλεκτρικής ισχύος

Κατά την εκκίνηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος, κρατήστε το πεντάλ φρένου σταθερά πατημένο.

Ο κινητήρας εκκινείται πιο δύσκολα όταν ο καιρός είναι ψυχρός και όταν ο αέρας είναι αραιότερος, όπως σε υψόμετρα πάνω από 2.400 μέτρα.

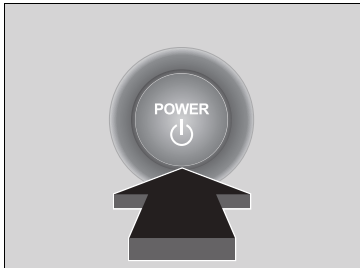
Όταν θέτετε σε λειτουργία το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος με ψυχρό καιρό, πρέπει να απενεργοποιείτε όλα τα ηλεκτρικά αξεσουάρ όπως τα φώτα, το σύστημα κλιματισμού και τον αποθαμβωτή πίσω παραθύρου, ώστε να μειώνεται η κατανάλωση ρεύματος της μπαταρίας 12 V.

Εάν ακούγονται περίεργοι ήχοι από το σύστημα της εξάτμισης ή υπάρχει οσμή καυσαερίων μέσα στο όχημα, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας. Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στον κινητήρα ή στο σύστημα της εξάτμισης.

Το σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer) προστατεύει το όχημά σας από κλοπή.
Εάν χρησιμοποιηθεί κλειδί (ή άλλη συσκευή) με ακατάλληλη κωδικοποίηση, το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος δεν ενεργοποιείται.
Σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer) Σ 210

Όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, μπορεί να αισθανθείτε ότι το πεντάλ φρένου μετακινείται ελαφρώς προς τα κάτω. Αυτό είναι φυσιολογικό.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



3. Χωρίς να πατάτε το πεντάλ του γκαζιού, πατήστε το κουμπί **POWER** έχοντας πατημένο το πεντάλ του φρένου.

4. Ελέγξτε την ένδειξη (Ετοιμότητα).

- ▶ Κρατήστε πατημένο το πεντάλ φρένου μέχρι να ανάψει η ένδειξη .
- ▶ Η ένδειξη ανάβει όταν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι ενεργοποιημένο και μπορείτε να ξεκινήσετε την οδήγηση.
- ▶ Εάν η εξωτερική θερμοκρασία είναι υπερβολικά χαμηλή, δεν μπορείτε να οδηγήσετε μέχρι οι συνθήκες να βελτιωθούν. Σε αυτήν την περίπτωση, η ένδειξη δεν ανάβει και εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

Ενδείξεις Σ 114

Ενεργοποίηση παροχής ηλεκτρικής ισχύος

Εάν η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί είναι εξασθενημένη, φέρτε το κοντά στο κουμπί **POWER**.

Εάν η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί είναι εξασθενημένη Σ 670

Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος μπορεί να μην ενεργοποιηθεί εάν το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί εκτεθεί σε ισχυρά ραδιοκύματα.

Μην κρατάτε πατημένο το κουμπί **POWER** για να εκκινήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Εάν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος δεν εκκινείται, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα πριν προσπαθήσετε ξανά.

Ο κινητήρας μπορεί να μην τεθεί σε λειτουργία όταν το όχημα είναι έτοιμο για οδήγηση.
Μπορείτε να ξεκινήσετε την οδήγηση με αναμμένη την ένδειξη .
Εάν πατήσετε το κουμπί **POWER** ενώ πατάτε το πεντάλ φρένου με την ένδειξη αναμμένη, η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος τίθεται στην κατάσταση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ και δεν μπορείτε να ξεκινήσετε την οδήγηση.

Ενδείξεις Σ 114

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 413 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Έναρξη οδήγησης

1. Διατηρώντας το δεξί σας πόδι στο πεντάλ φρένου, βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη [READY] είναι αναμμένη και κατόπιν επιλέξτε στο κιβώτιο ταχυτήτων τη θέση [D]. Για οπισθοπορεία, επιλέξτε τη θέση [R].
2. Με το ηλεκτρικό χειρόφρενο ενεργοποιημένο, αφήστε το πεντάλ φρένου και πατήστε μαλακά το πεντάλ γκαζιού.
   ▶ Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (Κόκκινο) έχει σβήσει.
   - **Χειρόφρενο** Σ 547
   - **Εάν η ένδειξη του συστήματος μετάδοσης κίνησης αναβοσβήνει μαζί με το προειδοποιητικό μήνυμα** Σ 685

Σύστημα υποβοήθησης εκκίνησης σε ανηφόρα

Το σύστημα υποβοήθησης εκκίνησης σε ανηφόρα διατηρεί για λίγο ενεργοποιημένα τα φρένα, ώστε να εμποδιστεί η κύλιση του οχήματος καθώς μετακινείτε το πόδι σας από το πεντάλ φρένου στο πεντάλ γκαζιού.
Μετακινήστε το κιβώτιο ταχυτήτων στη θέση [D] όταν βρίσκεστε σε ανηφόρα ή στη θέση [R] όταν βρίσκεστε σε κατηφόρα και έπειτα αφήστε το πεντάλ φρένου.

Έναρξη οδήγησης

Μπορείτε επίσης να απελευθερώσετε το χειρόφρενο πιέζοντας τον διακόπτη ηλεκτρικού χειρόφρενου ενώ έχετε πατημένο το πεντάλ φρένου. Όταν βρίσκεστε σε κατηφόρα, μπορείτε να εκκινήσετε το όχημά σας ομαλότερα με χειροκίνητη απελευθέρωσή του με το διακόπτη ηλεκτρικού χειρόφρενου από ό,τι με το πεντάλ γκαζιού.

Ως υβριδικό όχημα, μπορεί να μην ακούγονται ήχοι και κραδασμοί από τον κινητήρα, ακόμη και αν το όχημα είναι έτοιμο για οδήγηση. Επίσης, δεν μπορείτε να αναγνωρίσετε ότι είστε έτοιμοι να ξεκινήσετε. Φροντίστε να επιβεβαιώνετε ότι η ένδειξη [READY] είναι αναμμένη προτού ξεκινήσετε την οδήγηση.

Σύστημα υποβοήθησης εκκίνησης σε ανηφόρα

Το σύστημα υποβοήθησης εκκίνησης σε ανηφόρα μπορεί να μην εμποδίσει την κύλιση του οχήματος προς τα κάτω σε πολύ απότομες ή ολισθηρές επιφάνειες, ενώ δεν λειτουργεί σε σημεία με μικρή κλίση.

Το σύστημα υποβοήθησης εκκίνησης σε ανηφόρα θα λειτουργεί ακόμα και αν το σύστημα VSA έχει απενεργοποιηθεί.

Το σύστημα υποβοήθησης εκκίνησης σε ανηφόρα δεν υποκαθιστά το χειρόφρενο.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Διακοπή λειτουργίας του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος όταν το όχημα έχει ακινητοποιηθεί πλήρως.

1. Πατήστε το πεντάλ φρένου και αλλάξτε τη θέση του επιλογέα ταχυτήτων σε P.
   ▶ Μην σηκώνετε το πόδι σας από το πεντάλ φρένου μέχρι να βεβαιωθείτε ότι το σύμβολο P εμφανίζεται στην ένδειξη θέσης του επιλογέα ταχυτήτων.
2. Πατήστε το κουμπί **POWER**.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 415 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Προφυλάξεις κατά την οδήγηση

Σε συνθήκες ομίχλης

Η ορατότητα είναι χαμηλή όταν έχει ομίχλη. Όταν οδηγείτε, ανάψτε τη μεσαία σκάλα προβολέων ακόμα και κατά τη διάρκεια της ημέρας. Μειώστε ταχύτητα και χρησιμοποιήστε τη γραμμή στο κέντρο του δρόμου, τα κιγκλιδώματα και τα πίσω φώτα του προπορευόμενου οχήματος ως οδηγούς κατά την οδήγηση.

Σε ισχυρό άνεμο

Εάν ένας ισχυρός πλευρικός άνεμος παρεκκλίνει το όχημα κατά τη διάρκεια της οδήγησης, κρατήστε γερά το τιμόνι.
Επιβραδύνετε αργά το όχημα και διατηρήστε το όχημα στη μέση του δρόμου. Θα πρέπει να είστε προσεκτικοί με τις ριπές ανέμου, ιδιαίτερα κατά την έξοδο από σήραγγες, την οδήγηση σε γέφυρα ή όχθη ποταμού, την οδήγηση σε ανοιχτό χώρο, όπως σε λατομείο, και όταν σας προσπερνούν μεγάλα φορτηγά.

Προφυλάξεις κατά την οδήγηση

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην οδηγείτε σε οδόστρωμα όπου η στάθμη του νερού είναι υψηλή. Η οδήγηση όταν η στάθμη του νερού είναι υψηλή θα προξενήσει βλάβη στον κινητήρα και τον ηλεκτρικό εξοπλισμό και το όχημα θα υποστεί ζημιά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην επιλέγετε ένα κουμπί αλλαγής ταχυτήτων πατώντας ταυτόχρονα το πεντάλ του γκαζιού. Μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο κιβώτιο ταχυτήτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν γυρίζετε επανειλημμένα το τιμόνι με υπερβολικά αργό ρυθμό ή το διατηρείτε για αρκετό διάστημα στραμμένο τέρμα αριστερά ή δεξιά, το σύστημα ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού (EPS) θερμαίνεται. Το σύστημα μεταβαίνει σε λειτουργία προστασίας και περιορίζει την απόδοσή του. Το τιμόνι γίνεται όλο και πιο σκληρό στο χειρισμό. Μόλις κρυώσει το σύστημα, αποκαθίσταται η λειτουργία του συστήματος EPS. Επανειλημμένη λειτουργία υπό αυτές τις συνθήκες μπορεί τελικά να προκαλέσει ζημιά στο σύστημα.

Εάν ρυθμίσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ ενώ οδηγείτε, το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος θα απενεργοποιηθεί και όλες οι λειτουργίες υποβοήθησης οδήγησης και πέδησης θα σταματήσουν δυσχεραίνοντας τον έλεγχο του οχήματος.

Μην επιλέγετε τη θέση [N] ενώ οδηγείτε, γιατί θα μειωθεί η απόδοση της αναγεννητικής πέδησης (και της επιτάχυνσης).

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Υπό βροχή

Ο δρόμος είναι ολισθηρός όταν βρέχει. Αποφύγετε την έντονη πέδηση, τις γρήγορες επιταχύνσεις και τις απότομες κινήσεις του τιμονιού και προσέχετε περισσότερο κατά την οδήγηση. Είναι πολύ πιθανό να εμφανιστεί το φαινόμενο της υδρολίσθησης εάν οδηγείτε σε δρόμο με ανώμαλη επιφάνεια με λιμνάζοντα νερά. Μην οδηγείτε σε βαθιά νερά και σε πλημμυρισμένους δρόμους. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κινητήρα ή στο σύστημα μετάδοσης κίνησης ή βλάβη στα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Άλλες προφυλάξεις

Εάν υπάρξει ισχυρή πρόσκρουση με κάποιο αντικείμενο στο κάτω μέρος του οχήματος, σταματήστε σε ασφαλές σημείο. Ελέγξτε το κάτω μέρος του οχήματος για ζημιές και διαρροές υγρών.

Προφυλάξεις κατά την οδήγηση

Κατά τα πρώτα 1.000 km λειτουργίας, αποφύγετε την αιφνίδια επιτάχυνση ή τη λειτουργία με τέρμα γκάζι, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στον κινητήρα ή στο σύστημα μετάδοσης κίνησης.

Για να επιτύχετε το σωστό στρώσιμο, πρέπει να αποφεύγετε την έντονη πέδηση κατά τα πρώτα 300 km μετά από την αγορά του καινούργιου σας οχήματος ή αφού αντικαταστήσετε τα τακάκια των φρένων ή τους ρότορες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα ακόλουθα μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην κάτω αεροτομή:

- Στάθμευση του οχήματος πάνω σε σαμαράκι παρεμπόδισης στάθμευσης
- Παράλληλη στάθμευση κατά μήκος του κράσπεδου
- Οδήγηση προς τη βάση κατηφόρας
- Οδήγηση προς τα επάνω/κάτω σε διαφορετικό επίπεδο επιφάνειας (όπως κράσπεδο)
- Οδήγηση σε αυλακωμένο ή ανώμαλο δρόμο
- Οδήγηση σε δρόμο με λακκούβες

Υπό βροχή

Να είστε προσεκτικοί όταν εμφανίζεται το φαινόμενο της υδρολίσθησης. Όταν οδηγείτε σε δρόμο που καλύπτεται από νερό με υπερβολική ταχύτητα, δημιουργείται ένα στρώμα νερού ανάμεσα στα ελαστικά και το οδόστρωμα. Εάν συμβεί αυτό, το αυτοκίνητο δεν μπορεί να ανταποκριθεί στις ενέργειες ελέγχου, όπως το στρίψιμο του τιμονιού και το φρενάρισμα.

Επιβραδύνετε αργά όταν αυξάνετε το ρυθμό επιβράδυνσης με το χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης. Εάν ο δρόμος είναι ολισθηρός, η απότομη αναγεννητική πέδηση μπορεί να προκαλέσει ολίσθηση των τροχών.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 417 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Κιβώτιο ταχυτήτων

Αυτόματο ρολάρισμα

Όπως ένα συμβατικό βενζινοκίνητο όχημα με αυτόματο κιβώτιο ταχυτήτων, αυτό το όχημα θα κινηθεί με χαμηλή ταχύτητα αν δεν πατάτε το φρένο.
Φροντίστε να κρατάτε σταθερά πατημένο το πεντάλ φρένου όταν σταματά το όχημα.

Kickdown

Με το γρήγορο πάτημα του πεντάλ γκαζιού κατά την οδήγηση σε ανηφόρα, το όχημα μπορεί να αντιδράσει όπως ένα όχημα με αυτόματο κιβώτιο ταχυτήτων, αυξάνοντας απρόσμενα την ταχύτητά του. Φροντίστε να πατάτε το πεντάλ γκαζιού προσεκτικά, ειδικά σε ολισθηρούς δρόμους και στροφές.

Αλλαγή ταχυτήτων

Να αλλάζετε τη θέση της ταχύτητας ανάλογα με τις συνθήκες οδήγησης.

■ Θέσεις κουμπιών αλλαγής ταχυτήτων



Στάθμευση P
Χρησιμοποιείται κατά τη στάθμευση ή την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της παροχής ηλεκτρικής ισχύος.
Το κιβώτιο ταχυτήτων είναι κλειδωμένο.

Όπισθεν R
Χρησιμοποιείται κατά την οπισθοπορεία.

Νεκρά N
Το κιβώτιο ταχυτήτων δεν είναι κλειδωμένο.

Πορεία D
- Χρησιμοποιείται για την κανονική οδήγηση.
- Το χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί προσωρινά.
- Το χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία **SPORT**.

Αλλαγή ταχυτήτων

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το όχημα μπορεί να κυλίσει εάν παραμείνει χωρίς επίβλεψη εάν δεν έχετε βεβαιωθεί ότι έχει ενεργοποιηθεί η θέση στάθμευσης.

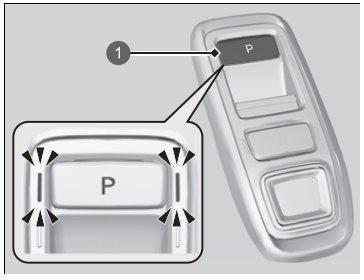
Ένα όχημα που ανεξέλεγκτα μπορεί να προκαλέσει σύγκρουση με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Να έχετε πάντα το πόδι σας στο πεντάλ φρένου μέχρι να βεβαιωθείτε ότι το σύμβολο P εμφανίζεται στην ένδειξη αλλαγής ταχύτητας.

Για να αποφύγετε δυσλειτουργίες και ακούσια σύμπλεξη:
- Μην ρίχνετε υγρά πάνω ή γύρω από τα κουμπιά αλλαγής ταχυτήτων.
- Μην τοποθετείτε και μην ρίχνετε αντικείμενα πάνω ή γύρω από τα κουμπιά αλλαγής ταχυτήτων.
- Μην αφήνετε επιβάτες ή παιδιά να χειρίζονται τα κουμπιά αλλαγής ταχυτήτων.

Όταν η στάθμη της μπαταρίας υψηλής τάσης είναι πλήρης ή η θερμοκρασία της μπαταρίας υψηλής τάσης είναι χαμηλή, η αναγεννητική πέδηση μπορεί να είναι λιγότερο αποτελεσματική.

■ Κουμπί P (Στάθμευση)



1 Κουμπί P

Η θέση του επιλογέα ταχυτήτων αλλάζει σε P όταν πατάτε το κουμπί P ενώ το όχημα είναι σταθμευμένο με τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Οι ενδείξεις στις πλευρές του κουμπιού P ανάβουν.

Αλλαγή ταχυτήτων

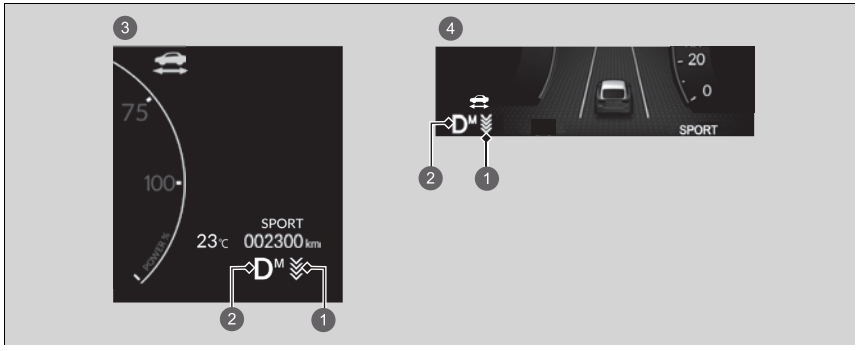
Όταν πατάτε το πεντάλ του γκαζιού με τον επιλογέα ταχυτήτων στη θέση N, ηχεί ο βομβητής και εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

➔ **Μηνύματα προειδοποίησης και πληροφόρησης στην οθόνη πληροφοριών οδηγού** Σ 136

Αλλάξτε τη θέση του επιλογέα ταχυτήτων σε D ή R με πατημένο το πεντάλ του φρένου.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Λειτουργία αλλαγής ταχυτήτων



❶ Ένδειξη χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης
❷ Ένδειξη θέσης επιλογέα ταχυτήτων (Ένδειξη συστήματος μετάδοσης κίνησης)
❸ Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
❹ Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Λειτουργία αλλαγής ταχυτήτων

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν κάνετε αλλαγή από τη θέση [D] στη θέση [R] και αντιστρόφως, πρέπει να ακινητοποιείτε πλήρως το όχημα και να κρατάτε πατημένο το πεντάλ του φρένου.
Εάν χρησιμοποιήσετε τον επιλογέα θέσης ταχυτήτων προτού ακινητοποιηθεί πλήρως το όχημα, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο κιβώτιο ταχυτήτων.
Όταν αλλάζετε τη θέση του επιλογέα ταχυτήτων σε [P], διατηρείτε πάντα το πόδι σας στο πεντάλ φρένου μέχρι να βεβαιωθείτε ότι το σύμβολο [P] εμφανίζεται στην ένδειξη θέσης του επιλογέα ταχυτήτων.

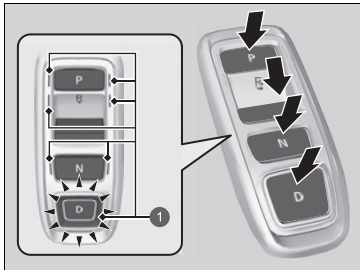
Προτού επιλέξετε ένα κουμπί αλλαγής ταχυτήτων, χρησιμοποιήστε την ένδειξη θέσης του επιλογέα ταχυτήτων και την ένδειξη του κουμπιού αλλαγής ταχυτήτων για να ελέγξετε την επιλεγμένη θέση ταχύτητας.

Αν η ένδειξη της τρέχουσας επιλεγμένης θέσης ταχύτητας ή όλες οι ενδείξεις θέσης ταχύτητας αναβοσβήνουν, υπάρχει πρόβλημα στο κιβώτιο ταχυτήτων.
Αποφύγετε τις απότομες επιταχύνσεις και ζητήστε να ελεγχθεί το κιβώτιο ταχυτήτων από έναν αντιπρόσωπο το συντομότερο δυνατόν.

Όταν αλλάζετε θέσεις στον επιλογέα ταχυτήτων σε εξαιρετικά χαμηλές θερμοκρασίες (-30°C), μπορεί να υπάρχει μικρή καθυστέρηση μέχρι να εμφανιστεί η νέα θέση. Πρέπει πάντα να επιβεβαιώνετε ότι έχετε επιλέξει τη σωστή θέση στο κιβώτιο ταχυτήτων προτού οδηγήσετε.

Ο βομβητής ηχεί μία φορά όταν επιλέγετε τη θέση [R].
➡ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 421 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



❶ Ένδειξη κουμπιού αλλαγής ταχυτήτων

P Πατήστε το κουμπί P.

R Πατήστε προς τα πίσω το κουμπί R.

N Πατήστε το κουμπί N.

D Πατήστε το κουμπί D.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Κατά το άνοιγμα της πόρτας οδηγού

Αν ανοίξετε την πόρτα του οδηγού υπό τις παρακάτω συνθήκες, η θέση του επιλογέα ταχυτήτων αλλάζει αυτόματα σε P.

▶ Εάν αλλάξετε χειροκίνητα τον επιλογέα ταχυτήτων από τη θέση P με το πεντάλ φρένου πατημένο, ο επιλογέας ταχυτήτων θα επανέλθει αυτόματα στη θέση P μόλις αφήσετε το πεντάλ φρένου.

- Το όχημα είναι ακινητοποιημένο με τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ή κινείται με ταχύτητα έως 2 km/h.
- Το κιβώτιο ταχυτήτων είναι σε θέση διαφορετική από την P.
- Έχετε λύσει τη ζώνη ασφαλείας του οδηγού.

■ Κατά την απενεργοποίηση της παροχής ηλεκτρικής ισχύος

Εάν απενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος ενώ το όχημα είναι ακινητοποιημένο και το κιβώτιο ταχυτήτων είναι σε θέση εκτός της P, η θέση του επιλογέα ταχυτήτων αλλάζει αυτόματα σε P.

Κατά το άνοιγμα της πόρτας οδηγού

Παρότι το σύστημα είναι σχεδιασμένο για αυτόματη αλλαγή της θέσης ταχύτητας σε P υπό τις συνθήκες που περιγράφονται, για να είστε ασφαλείς θα πρέπει να επιλέγετε πάντα τη θέση P προτού ανοίξετε την πόρτα του οδηγού.
Βεβαιωθείτε ότι έχετε σταθμεύσει το όχημα σε ασφαλές σημείο.

Κατά την ακινητοποίηση Σ 557

Εάν θέλετε να οδηγήσετε το όχημα μετά από την αυτόματη αλλαγή της θέσης του επιλογέα ταχυτήτων σε P υπό τις συνθήκες που περιγράφονται, κλείστε την πόρτα, δέστε τη ζώνη ασφαλείας, πατήστε το πεντάλ φρένου και κατόπιν αλλάξτε τη θέση του επιλογέα ταχυτήτων.

Εάν βγείτε από το όχημα, απενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος και κλειδώστε τις πόρτες.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 423 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Εάν θέλετε να παραμείνει το κιβώτιο ταχυτήτων στη θέση N (λειτουργία πλυντηρίου αυτοκινήτων)

Με το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος ενεργό:

1. Πατήστε παρατεταμένα το πεντάλ φρένου.
2. Επιλέξτε **N**.
3. Εντός πέντε δευτερολέπτων, πατήστε το κουμπί **POWER**.
   ▶ Αυτό θέτει το όχημα στη λειτουργία πλυντηρίου αυτοκινήτων, η οποία πρέπει να χρησιμοποιείται όταν το όχημά σας κινείται μέσα σε αυτόματο πλυντήριο αυτοκινήτων τύπου κυλιόμενου διαδρόμου, όπου ούτε εσείς ούτε κανένα άλλο άτομο δεν παραμένει μέσα στο όχημα.
   ▶ Ο επιλογέας ταχυτήτων παραμένει στη θέση **N** με τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ για 15 λεπτά και, κατόπιν, αλλάζει αυτόματα στη θέση **P**.

   Εάν επιλεγεί χειροκίνητα η θέση **P**, ακυρώνεται η λειτουργία ΑΞΕΣΟΥΑΡ. Η ένδειξη **P** ανάβει και η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος αλλάζει σε ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Περιορισμοί επιλογής θέσης ταχύτητας

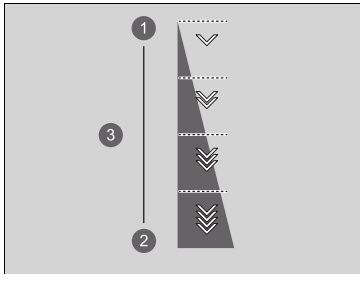
Υπό ορισμένες συνθήκες, οι οποίες μπορεί να οδηγήσουν σε ατύχημα, δεν μπορείτε να επιλέξετε μια θέση ταχύτητας.

Όταν το κιβώτιο ταχυτήτων είναι στη θέση:	1. Υπό αυτές τις συνθήκες:	2. Αν προσπαθήσετε να κάνετε μία από τις εξής αλλαγές:	3. Η θέση του επιλογέα ταχυτήτων παραμένει/ αλλάζει σε:	Πώς να αλλάξετε τη θέση του
P	Το πεντάλ φρένου δεν είναι πατημένο.	Άλλη θέση στον επιλογέα ταχυτήτων	P	Αφήστε το πεντάλ του γκαζιού και πατήστε το πεντάλ φρένου.
	Το πεντάλ γκαζιού είναι πατημένο.			
N	Το όχημα κινείται με χαμηλή ταχύτητα χωρίς να είναι πατημένο το πεντάλ φρένου.		N	
	Το όχημα κινείται με χαμηλή ταχύτητα με το πεντάλ του γκαζιού πατημένο.			
N ή D	Το όχημα κινείται προς τα εμπρός.	R		Σταθμεύστε το όχημα σε ασφαλές σημείο.
R ή N	Το όχημα κινείται προς τα πίσω.	D		
R, N ή D	Το όχημα κινείται.	P		
P ή N	Η ένδειξη δεν είναι αναμμένη.	Άλλη θέση στον επιλογέα ταχυτήτων εκτός της P ή της N	P ή N	Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη ανάβει.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 425 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης

Όταν αφήνετε το πεντάλ του γκαζιού, μπορείτε να ελέγχετε το ρυθμό επιβράδυνσης χωρίς να απομακρύνετε τα χέρια σας από το τιμόνι. Με τη χρήση του χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης που βρίσκεται στο τιμόνι, μπορείτε να εκτελείτε διαδοχική αλλαγή ταχυτήτων ανάμεσα σε τέσσερα στάδια επιβράδυνσης.
Όταν κινείστε σε κατηφόρα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης για να διατηρήσετε αμετάβλητο τον ρυθμό επιβράδυνσης. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να διατηρείτε μια ασφαλή απόσταση μεταξύ του οχήματός σας και του προπορευόμενου οχήματος.



Το προεπιλεγμένο στάδιο επιβράδυνσης είναι το [≫]. Με κάθε χρήση του χειριστηρίου επιλογής, η επιβράδυνση αλλάζει κατά ένα στάδιο.

► Εάν κρατήσετε το χειριστήριο επιλογής τραβηγμένο πίσω, το στάδιο επιβράδυνσης μπορεί να μην αλλάξει.

❶ Μείωση
❷ Αύξηση
❸ Στάδιο επιβράδυνσης

Για να επιλέξετε διαφορετικά στάδια επιβράδυνσης:

- Τραβήξτε προς τα πίσω τον επιλογέα [+] (δεξιά πλευρά) για να μειώσετε το στάδιο επιβράδυνσης.
- Τραβήξτε προς τα πίσω τον επιλογέα [−] (αριστερή πλευρά) για να αυξήσετε το στάδιο επιβράδυνσης.

Τραβήξτε τον επιλογέα [+] για λίγα δευτερόλεπτα όταν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία του χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

≫Χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ

Η ταχεία αύξηση του ρυθμού επιβράδυνσης με γρήγορη αλλαγή θέσης του χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης μπορεί να οδηγήσει σε ολίσθηση των ελαστικών, με αποτέλεσμα να προκληθεί σύγκρουση και τραυματισμός ή θάνατος.

Φροντίστε να διατηρείτε πάντα έναν λογικό ρυθμό επιβράδυνσης.

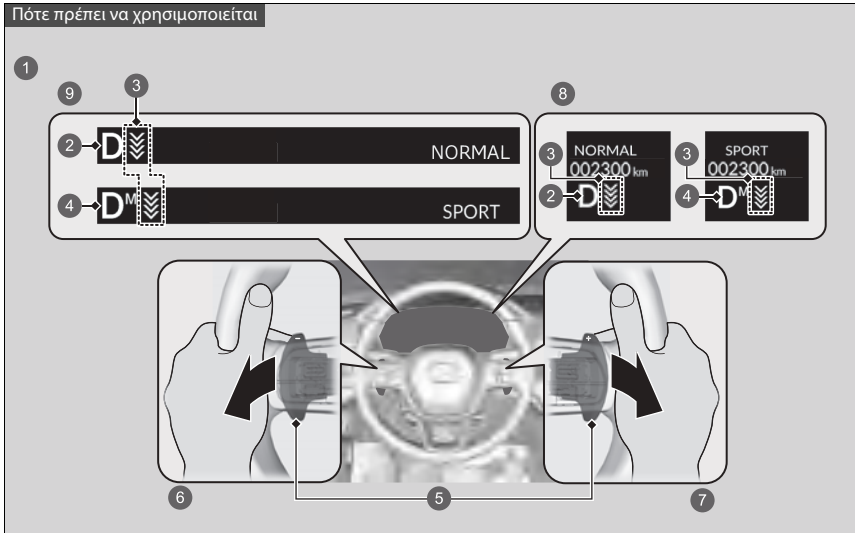
Εάν τραβήξετε ταυτόχρονα προς τα πίσω το δεξί και το αριστερό χειριστήριο επιλογής, το στάδιο επιβράδυνσης μπορεί να μην αλλάξει.

Στις παρακάτω περιπτώσεις, το στάδιο μπορεί να μην αλλάζει και το εικονίδιο σταδίου θα αναβοσβήνει, ακόμα και αν τραβήξετε προς τα πίσω τον επιλογέα. Το στάδιο επιβράδυνσης μπορεί να μειωθεί ή να ακυρωθεί αυτόματα στις εξής περιπτώσεις:

- Η μπαταρία υψηλής τάσης είναι πλήρως φορτισμένη ή η θερμοκρασία της είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή.
- Η ταχύτητα του οχήματος ξεπερνά το εύρος τιμών επιβράδυνσης.
- Απαιτείται προστασία του υβριδικού συστήματος.
- Αν μετακινηθεί το χειριστήριο επιλογής ενώ το όχημα έχει ακινητοποιηθεί αυτόματα από το ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας.
- Η θερμοκρασία στα τακάκια φρένων είναι πολύ υψηλή.
- Μετακινήστε τον επιλογέα ταχυτήτων στη θέση [P], [R] ή [N].

Αν μετακινηθεί ένα από τα χειριστήρια επιλογής, το ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας ακυρώνεται αυτόματα.

Πότε πρέπει να χρησιμοποιείται



1 Ο επιλογέας ταχυτήτων είναι στη θέση D
2 Όταν η λειτουργία **SPORT** είναι στην κατάσταση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, εμφανίζεται το στάδιο επιβράδυνσης.
3 Στάδιο επιβράδυνσης
4 Όταν η λειτουργία **SPORT** είναι στην κατάσταση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, εμφανίζεται το στάδιο επιβράδυνσης και η ένδειξη **M**.
5 Χειριστήριο επιλογής
6 Αύξηση του σταδίου επιβράδυνσης με τράβηγμα του χειριστηρίου επιλογής (− (αριστερή πλευρά))
7 Μείωση του σταδίου επιβράδυνσης με τράβηγμα του χειριστηρίου επιλογής (+ (δεξιά πλευρά))
8 Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
9 Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 427 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Όταν η λειτουργία SPORT είναι στην κατάσταση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Αν τραβήξετε προς τα πίσω το χειριστήριο επιλογής, ο ρυθμός της επιβράδυνσης θα αλλάξει προσωρινά και το στάδιο θα εμφανιστεί στο μετρητή.

Όταν θέλετε να ακυρώσετε τη μετακίνηση του χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης, τραβήξτε τον επιλογέα + (δεξιά πλευρά) για λίγα δευτερόλεπτα.

Η λειτουργία του χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης ακυρώνεται αυτόματα και το στάδιο επιβράδυνσης στο μετρητή εξαφανίζεται όταν οδηγείτε με σταθερή ταχύτητα, σε καταστάσεις επιτάχυνσης και όταν επιβραδύνετε λίγο πριν ακινητοποιήσετε το όχημα.

■ Όταν η λειτουργία SPORT είναι στην κατάσταση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Αν τραβήξετε προς τα πίσω το χειριστήριο επιλογής, ο ρυθμός επιβράδυνσης θα αλλάξει και το στάδιο μαζί με την ένδειξη **M** θα εμφανιστούν στο μετρητή. Το στάδιο επιβράδυνσης δεν θα ακυρωθεί αυτόματα όταν η λειτουργία **SPORT** είναι ενεργοποιημένη.

Όταν θέλετε να ακυρώσετε τη μετακίνηση του χειριστηρίου επιλογής επιβράδυνσης, ρυθμίστε τη λειτουργία **SPORT** σε ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ή τραβήξτε τον επιλογέα + (δεξιά πλευρά) για λίγα δευτερόλεπτα. Κατά την ακύρωση, το στάδιο επιβράδυνσης στο μετρητή εξαφανίζεται.

Σύστημα ακουστικής προειδοποίησης οχήματος

Προειδοποιεί τους πεζούς όταν ένα όχημα κινείται αποκλειστικά με ηλεκτρικό ρεύμα και πλησιάζει με ταχύτητα περίπου έως 25 km/h.

Διακόπτης λειτουργίας οδήγησης

Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ τεσσάρων λειτουργιών, λειτουργία **SPORT**, λειτουργία **NORMAL**, λειτουργία **ECON** και λειτουργία **INDIVIDUAL** με χρήση του διακόπτη **DRIVE MODE**.

Η τρέχουσα λειτουργία εμφανίζεται στο μετρητή και κάθε λειτουργία εμφανίζεται διαφορετικά.

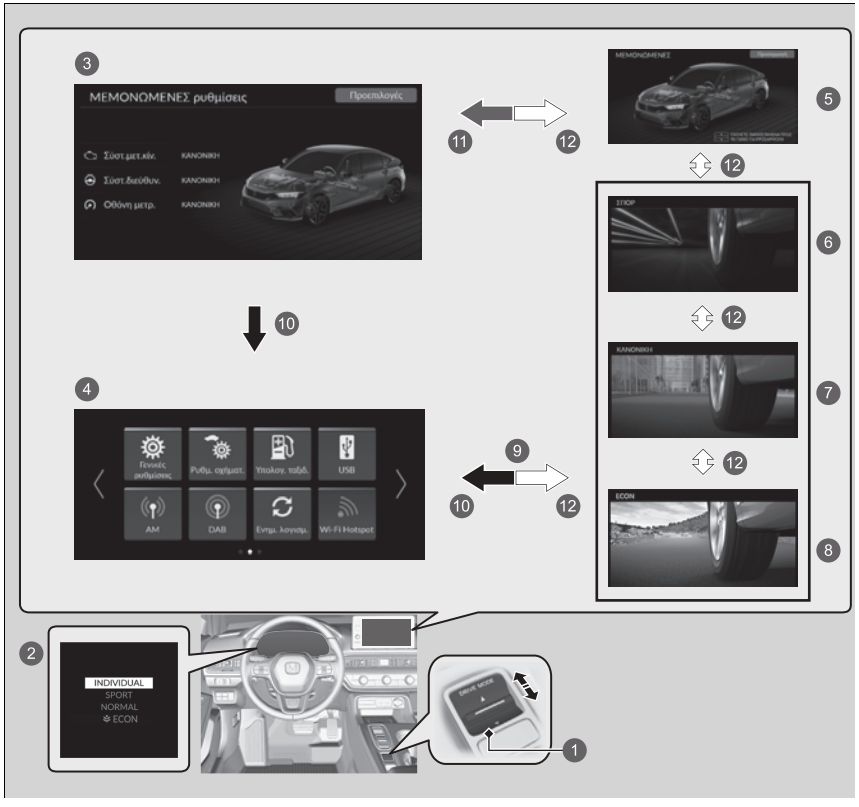
Διακόπτης λειτουργίας οδήγησης

Η αλλαγή της λειτουργίας μπορεί να μην είναι δυνατή όταν:

- Το όχημα στρίβει.
- Το σύστημα VSA ενεργοποιείται.
- Υπάρχει πρόβλημα στον κινητήρα, στο μοτέρ, στο VSA και στο EPS.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Επιλογή της λειτουργίας οδήγησης



23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 431 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

1. Διακόπτης **DRIVE MODE**
2. Η αλλαγή λειτουργιών με το διακόπτη **DRIVE MODE** αλλάζει την οθόνη στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.
3. Οθόνη **INDIVIDUAL Settings** (Μεμονωμένες ρυθμίσεις)
4. Οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών
5. Λειτουργία **INDIVIDUAL**
6. Λειτουργία **SPORT**
7. Λειτουργία **NORMAL**
8. Λειτουργία **ECON**
9. Η οθόνη επιστρέφει στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών λίγα δευτερόλεπτα μετά το πάτημα του διακόπτη **DRIVE MODE** προς τα επάνω ή προς τα κάτω.
10. Πατήστε το κουμπί BACK ή HOME
11. Πατήστε το διακόπτη **DRIVE MODE** προς τα επάνω ή επιλέξτε **Customise** (Προσαρμογή)
    Προσαρμογή των INDIVIDUAL Settings (Μεμονωμένες ρυθμίσεις) Σ 435
12. Πατήστε το διακόπτη **DRIVE MODE** προς τα επάνω ή προς τα κάτω

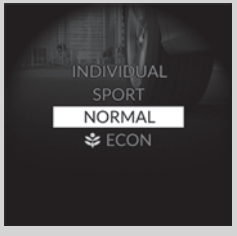
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Λειτουργία SPORT



Βελτιώνει την αυξημένη απόκριση του γκαζιού και του τιμονιού, καθώς και το τροποποιημένο σύστημα ενεργού ελέγχου του ήχου.

Λειτουργία NORMAL



Εξισορροπεί το χειρισμό και την οδήγηση σε όλα τα περιβάλλοντα.

Λειτουργία ECON



Σάς βοηθάει να βελτιώσετε την οικονομία καυσίμου ρυθμίζοντας την απόδοση του κινητήρα, του μοτέρ και του συστήματος κλιματισμού.

Λειτουργία INDIVIDUAL



Κάθε κατηγορία μπορεί να προσαρμοστεί ξεχωριστά ανάλογα με τις προτιμήσεις του οδηγού.

Προσαρμογή των INDIVIDUAL Settings (Μεμονωμένες ρυθμίσεις) Σ 435

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Λειτουργία επόμενης εκκίνησης

Η λειτουργία για την επόμενη εκκίνηση αποθηκεύεται σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα.

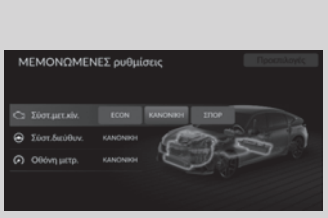
Τελευταία λειτουργία οδήγησης	Επόμενη λειτουργία οδήγησης
Λειτουργία **ECON**	Λειτουργία **ECON**
Λειτουργία **NORMAL**	Λειτουργία **NORMAL**
Λειτουργία **INDIVIDUAL**	Λειτουργία **NORMAL**
Λειτουργία **SPORT**	Λειτουργία **NORMAL**

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 435 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Προσαρμογή των INDIVIDUAL Settings (Μεμονωμένες ρυθμίσεις)



1. Επιλέξτε τη λειτουργία **INDIVIDUAL** (Μεμονωμένες).
2. Πατήστε παρατεταμένα το διακόπτη **DRIVE MODE** παρατεταμένα το διακόπτη προς τα επάνω ή επιλέξτε **Customise** (Προσαρμογή) για να ανοίξετε τις **INDIVIDUAL Settings** (Μεμονωμένες ρυθμίσεις).
   ▶ Μπορείτε επίσης να επιλέξετε από προσαρμοσμένες λειτουργίες στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.
   ➔ **Επιλογή της λειτουργίας οδήγησης** Σ 430
   ➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348



3. Επιλέξτε την κατηγορία ρυθμίσεων.
4. Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

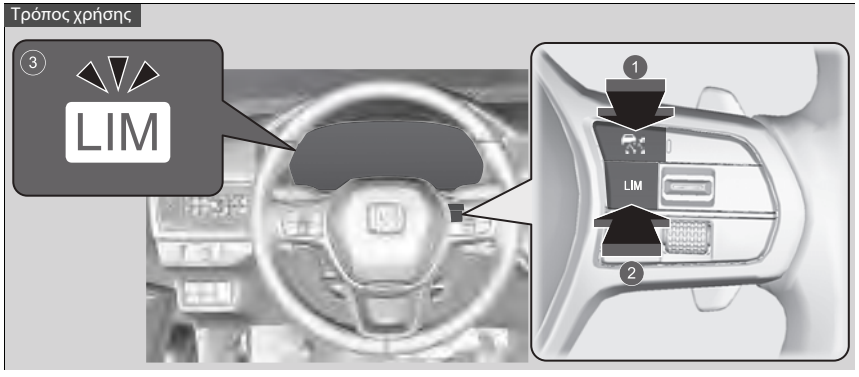
Κατηγορία	Περιγραφή
Powertrain (Σύστημα μετάδοσης κίνησης)	Επιλέξτε **ECON**, **NORMAL** ή **SPORT** για την απόκριση του γκαζιού του κινητήρα
Steering (Σύστημα διεύθυνσης)	Επιλέξτε **NORMAL** ή **SPORT** για την προσπάθεια διεύθυνσης
Μοντέλα με μετρητή τύπου B. **Gauge** (Μετρητής)	Επιλέξτε **NORMAL** ή **SPORT** για να ρυθμίσετε τους μετρητές που θα εμφανίζονται
Όλα τα μοντέλα **Προεπιλογή**	Τα **Powertrain** (Σύστημα μετάδοσης κίνησης), **Steering** (Σύστημα διεύθυνσης) και **Gauge*** (Μετρητής) ορίζονται σε **NORMAL**

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας

Το σύστημα αυτό σας επιτρέπει να ορίσετε μια μέγιστη ταχύτητα η οποία δεν μπορεί να ξεπεραστεί ακόμα και αν πατήσετε το πεντάλ γκαζιού.
Το όριο ταχύτητας οχήματος μπορεί να οριστεί από περίπου 30 km/h έως περίπου 250 km/h.

Τρόπος χρήσης



1. Πατήστε το κουμπί στο τιμόνι.
2. Εάν ανάψει διαφορετική ένδειξη, πατήστε το κουμπί **LIM** για εναλλαγή στο ρυθμιζόμενο περιοριστή ταχύτητας.
3. **Η ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (λευκό) ανάβει στην οθόνη μετρητών.**
   Ο ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας είναι έτοιμος για χρήση.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας έχει περιορισμούς.
Αποτελεί πάντα δική σας ευθύνη να ρυθμίζετε την ταχύτητα του οχήματος ώστε να τηρείτε το πραγματικό όριο ταχύτητας και να χρησιμοποιείτε το όχημα με ασφάλεια.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

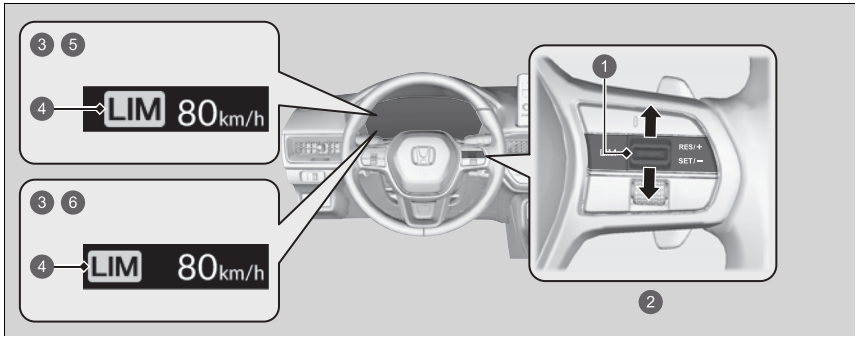
Μην πατάτε το πεντάλ γκαζιού περισσότερο από όσο χρειάζεται.
Διατηρείτε κατάλληλη θέση για το πεντάλ γκαζιού ανάλογα με την ταχύτητα του οχήματος.

Ο ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας μπορεί να μη διατηρεί τη ρυθμισμένη ταχύτητα κατά την οδήγηση σε μια κατωφέρεια. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, επιβραδύνετε πατώντας το πεντάλ φρένου.

Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον ρυθμιζόμενο περιοριστή ταχύτητας:
Απενεργοποιήστε τον ρυθμιζόμενο περιοριστή ταχύτητας πατώντας το κουμπί .

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ταυτόχρονα το ρυθμιζόμενο περιοριστή ταχύτητας και τα παρακάτω συστήματα.
-Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας
-Έξυπνος περιοριστής ταχύτητας

Για να ρυθμίσετε το όριο ταχύτητας



1. Διακόπτης **RES/+/SET/-**
2. Επάνω ή κάτω
3. Ανάβει όταν έχει ρυθμιστεί ο ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας.
4. Ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (Πράσινο)
5. Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
6. Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

- Σηκώστε το πόδι σας από το πεντάλ και πατήστε το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω ή προς τα κάτω όταν φτάσετε στην επιθυμητή ταχύτητα.
  Τη στιγμή που αφήνετε το διακόπτη, σταθεροποιείται το όριο ταχύτητας και ενεργοποιείται ο ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας. Εμφανίζεται το όριο ταχύτητας.
- Μπορείτε να επιλέξετε το όριο ταχύτητας που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως πατώντας το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω.

Για να ρυθμίσετε το όριο ταχύτητας

Εάν ρυθμίσετε το όριο ταχύτητας ενώ κινείστε με ταχύτητα μικρότερη από 30 km/h, το όριο ταχύτητας θα ρυθμιστεί στα 30 km/h.

Ο βομβητής ηχεί και το εμφανιζόμενο όριο ταχύτητας αναβοσβήνει, εάν η ταχύτητα του οχήματος υπερβεί το όριο κατά περίπου 3 km/h ή παραπάνω σε απότομη κατωφέρεια.

Ο ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας ρυθμίζεται στην τρέχουσα ταχύτητα, εάν αυτή είναι υψηλότερη από την προηγούμενη ρυθμισμένη ταχύτητα όταν πατήσετε το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω.

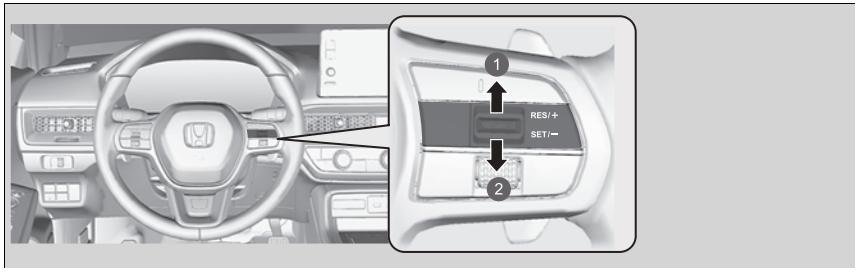
Μπορείτε να πραγματοποιείτε εναλλαγή των εμφανιζόμενων μετρήσεων της ρυθμισμένης ταχύτητας μεταξύ km/h και mph στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 439 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Για να προσαρμόσετε το όριο ταχύτητας

Αυξήστε ή μειώστε το όριο ταχύτητας χρησιμοποιώντας το διακόπτη **RES/+/SET/-** στο τιμόνι.



❶ Για να αυξήσετε την ταχύτητα
❷ Για να μειώσετε την ταχύτητα

- Κάθε φορά που πατάτε το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω ή προς τα κάτω, το όριο ταχύτητας αυξάνεται ή μειώνεται κατά 1 km/h.
- Εάν κρατήσετε πατημένο το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω ή προς τα κάτω, το όριο ταχύτητας αυξάνεται ή μειώνεται σε βήματα των 10 km/h κάθε 0,5 δευτερόλεπτο μέχρι να φτάσει στο όριο του συστήματος.
- Το όχημα μπορεί να επιταχύνει ή να επιβραδύνει μέχρι να φτάσει στη ρυθμισμένη ταχύτητα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Προσωρινή υπέρβαση του ορίου ταχύτητας

Εάν πατήσετε μέχρι τέρμα το πεντάλ του γκαζιού, μπορεί να υπερβείτε το όριο ταχύτητας.

▶ Το εμφανιζόμενο όριο ταχύτητας αναβοσβήνει.

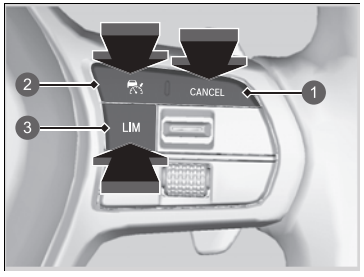
▶ Ο βομβητής ηχεί κατά την υπέρβαση του ορίου ταχύτητας.

Προσωρινή υπέρβαση του ορίου ταχύτητας

Ο βομβητής ηχεί όταν η ταχύτητα του οχήματος υπερβεί το ρυθμισμένο όριο ταχύτητας με το πεντάλ γκαζιού τέρμα πατημένο.

Η λειτουργία του ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας επανέρχεται μόλις η ταχύτητα του οχήματος πέσει κάτω από το ρυθμισμένο όριο ταχύτητας.

Για ακύρωση



❶ Κουμπί **CANCEL**
❷ Κουμπί
❸ Κουμπί **LIM**

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία του ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας, κάντε κάτι από τα ακόλουθα:

- Πατήστε το κουμπί **CANCEL**.
- Πατήστε το κουμπί .
- Πατήστε το κουμπί **LIM**.

Για ακύρωση

Εάν πατήσετε το κουμπί **LIM**, η λειτουργία αλλάζει από τον ρυθμιζόμενο περιοριστή ταχύτητας στο σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας ή στον έξυπνο περιοριστή ταχύτητας.

Ανάκτηση της προηγούμενης ρυθμισμένης ταχύτητας:
Πατήστε το κουμπί **CANCEL** για να εμφανιστεί η ταχύτητα που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως (γκρι) και πατήστε το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω για να συνεχίσετε με την ταχύτητα που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως.
Αν οδηγείτε με ταχύτητα μεγαλύτερη από την ταχύτητα που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως (γκρι), ο ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας ρυθμίζεται στην τρέχουσα ταχύτητα πατώντας το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω.
Αν πατήσετε το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω όταν δεν εμφανίζεται η ταχύτητα που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως (με γκρι χρώμα), η ταχύτητα θα ρυθμιστεί στην τρέχουσα ταχύτητα του οχήματός σας.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



❶ Ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (Λευκό)
❷ Προηγούμενη ρυθμισμένη ταχύτητα (Γκρι)

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Για ακύρωση

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



1. Ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (Λευκό)
2. Προηγούμενη ρυθμισμένη ταχύτητα (Γκρι)

Εάν παρουσιαστεί πρόβλημα στο σύστημα όταν χρησιμοποιείτε το ρυθμιζόμενο περιοριστή ταχύτητας, θα ηχήσει ο βομβητής και θα ανάψει η ένδειξη **OFF**. Ο ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας θα απενεργοποιηθεί.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



1. Ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (Λευκό)

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 443 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Για ακύρωση

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



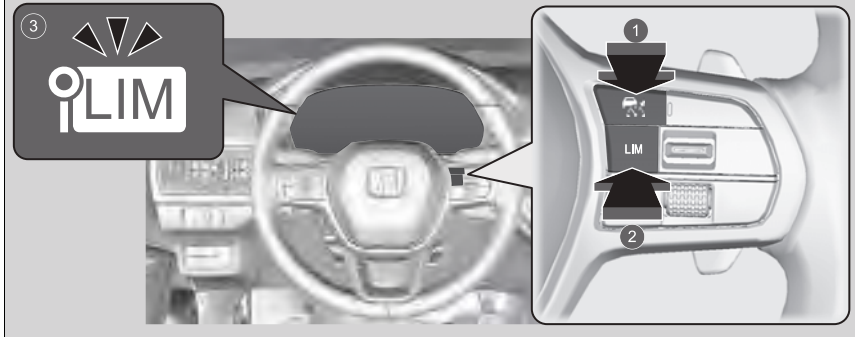
❶ Ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (Λευκό)

Έξυπνος περιοριστής ταχύτητας

Ορίζει αυτόματα το όριο ταχύτητας που εντοπίζει το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR). Επίσης, δεν είναι δυνατή η υπέρβαση του ορίου ταχύτητας ακόμη και αν πατάτε το πεντάλ γκαζιού. Αν πατήσετε τέρμα το γκάζι, μπορεί να γίνει υπέρβαση του ορίου ταχύτητας.

Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας Σ 537

Τρόπος χρήσης



1. Πατήστε το κουμπί στο τιμόνι.
2. Εάν ανάψει μια διαφορετική ένδειξη, πατήστε το κουμπί **LIM** για να την αλλάξετε στον έξυπνο περιοριστή ταχύτητας.
3. **Η ένδειξη έξυπνου περιοριστή ταχύτητας (λευκό) ανάβει στην οθόνη μετρητών.** Ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας είναι έτοιμος για χρήση.

Έξυπνος περιοριστής ταχύτητας

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας έχει περιορισμούς. Ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας μπορεί να ρυθμιστεί μόνος του σε μια ταχύτητα πάνω ή κάτω από το πραγματικό όριο ταχύτητας ή ενδέχεται να μην λειτουργήσει, ειδικά στις περιπτώσεις που το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας δεν λειτουργεί σωστά ή ο δρόμος δεν έχει σήματα ορίου ταχύτητας. Αποτελεί πάντα δική σας ευθύνη να ρυθμίζετε την ταχύτητα ώστε να τηρείτε το πραγματικό όριο ταχύτητας και να χρησιμοποιείτε το όχημα με ασφάλεια.

Ανάλογα με το πόσο πατάτε το πεντάλ του γκαζιού, το όχημα θα επιταχύνει μέχρι να φτάσει την ταχύτητα που αναγνωρίζεται από το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 445 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Έξυπνος περιοριστής ταχύτητας

Το σύστημα έχει σχεδιαστεί για τον εντοπισμό πινακίδων που ακολουθούν τα πρότυπα της Σύμβασης της Βιέννης. Δεν είναι δυνατός ο εντοπισμός όλων των σημάτων, αλλά δεν θα πρέπει να αγνοείτε κανένα σήμα που βρίσκεται στο πλάι του δρόμου. Το σύστημα δεν λειτουργεί για τις καθορισμένες πινακίδες οδικής κυκλοφορίας όλων των χωρών στις οποίες ταξιδεύετε, ούτε και σε όλες τις συνθήκες.

➡ **Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας** Σ 537

Εάν ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας οριστεί σε λάθος όριο ταχύτητας, δοκιμάστε ένα από τα εξής:

Για ακύρωση

- Πατήστε το κουμπί **CANCEL**.
- Πατήστε το κουμπί  .
- Πατήστε το κουμπί **LIM**.

Για προσωρινή υπέρβαση του ορίου ταχύτητας

- Πατήστε τέρμα το πεντάλ γκαζιού.

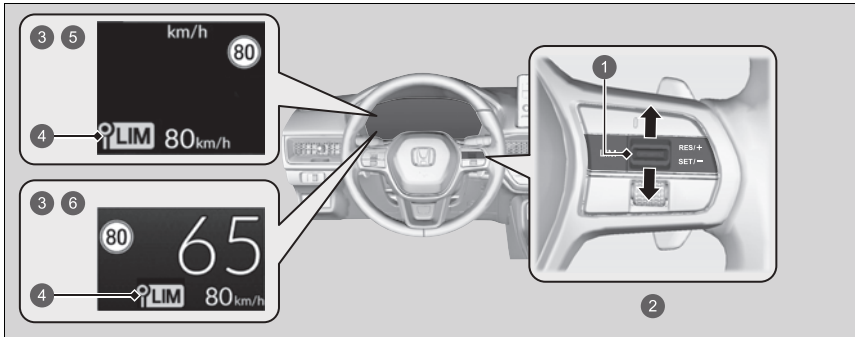
Ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας μπορεί να μην διατηρεί τη ρυθμισμένη ταχύτητα κατά την οδήγηση σε κατηφόρα. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, επιβραδύνετε πατώντας το πεντάλ φρένου.

Όταν δεν χρησιμοποιείτε τον έξυπνο περιοριστή ταχύτητας, απενεργοποιήστε τον πατώντας το κουμπί .

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον έξυπνο περιοριστή ταχύτητας ταυτόχρονα με το σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας ή τον ρυθμιζόμενο περιοριστή ταχύτητας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Για να ρυθμίσετε το όριο ταχύτητας



1. Διακόπτης **RES/+**/**SET/-**
2. Επάνω ή κάτω
3. Ενεργοποιείται όταν ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας έχει οριστεί στο όριο ταχύτητας που εντοπίζει το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR).
4. Ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (Πράσινο)
5. Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
6. Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

- Μόλις αφήσετε το διακόπτη, ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας ορίζεται στο όριο ταχύτητας που εντοπίζει το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR). Εμφανίζεται το όριο ταχύτητας.

Έξυπνος περιοριστής ταχύτητας

Μην χρησιμοποιείτε τον έξυπνο περιοριστή ταχύτητας σε περιοχές με διαφορετικές μονάδες από τη μονάδα οθόνης του έξυπνου περιοριστή ταχύτητας.
Αλλάξτε την εμφανιζόμενη μέτρηση της ρυθμισμένης ταχύτητας οχήματος στις ίδιες μονάδες με αυτές των περιοχών στις οποίες οδηγείτε.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

Για να ρυθμίσετε το όριο ταχύτητας

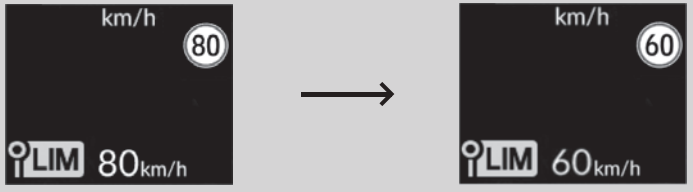
Εάν ορίσετε τον έξυπνο περιοριστή ταχύτητας όταν το όριο ταχύτητας που εντοπίζει το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) είναι μικρότερο από 30 km/h, η λειτουργία περιορισμού ταχύτητας και η λειτουργία προειδοποίησης μπορεί να μεταβούν σε κατάσταση παύσης.

Εάν η ταχύτητα του οχήματός σας είναι μεγαλύτερη από το όριο ταχύτητας που εντοπίζει το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR), το όχημά σας θα επιβραδύνει αργά στο όριο ταχύτητας ή σε μικρότερη ταχύτητα. Εάν είναι απαραίτητο, επιβραδύνετε πατώντας το πεντάλ φρένου.
Επίσης, ο βομβητής ηχεί και το εμφανιζόμενο όριο ταχύτητας αναβοσβήνει, εάν η ταχύτητα του οχήματος υπερβεί το όριο κατά 3 km/h ή περισσότερο.

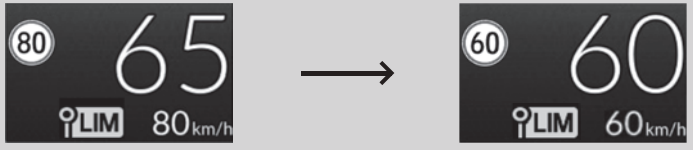
■ Όταν το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) εντοπίσει το νέο σήμα ορίου ταχύτητας

Ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας ορίζεται στο νέο όριο ταχύτητας που εντοπίζει το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR).

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



Για να ρυθμίσετε το όριο ταχύτητας

Ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας ενδέχεται επίσης να μεταβεί σε κατάσταση παύσης όταν το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) εντοπίσει μόνο πρόσθετα σήματα ορίου ταχύτητας.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

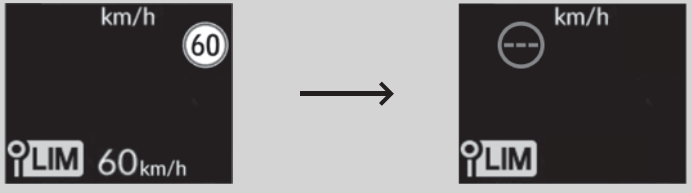


ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

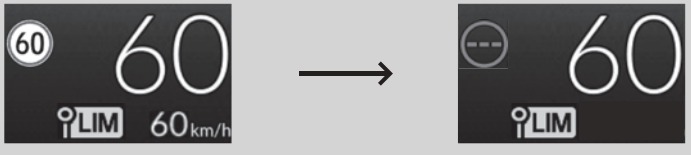
■ **Η λειτουργία περιορισμού ταχύτητας και η λειτουργία προειδοποίησης ενδέχεται να μεταβούν σε κατάσταση παύσης εάν δεν υπάρχει κάποιο σήμα ορίου ταχύτητας στην οθόνη του συστήματος αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) όταν:**

- Εντοπιστεί το τέλος του ορίου ταχύτητας ή κάποιο άλλο καθορισμένο όριο.
- Το όχημά σας εισέλθει σε/εξέλθει από τον αυτοκινητόδρομο ή το δρόμο ταχείας κυκλοφορίας.
- Στρίψετε έχοντας βγάλει φλας για να αλλάξετε κατεύθυνση σε μια διασταύρωση.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

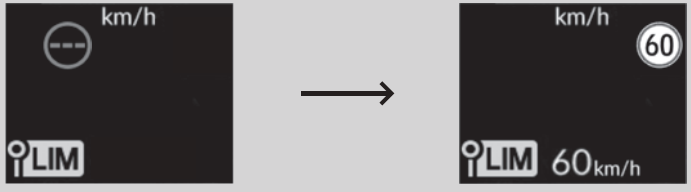


23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 449 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

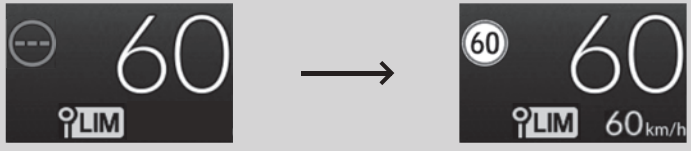
■ **Όταν το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) εντοπίσει το σήμα ορίου ταχύτητας ενώ ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας είναι σε κατάσταση παύσης**

Η λειτουργία περιορισμού ταχύτητας και η λειτουργία προειδοποίησης θα συνεχιστούν αυτόματα.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

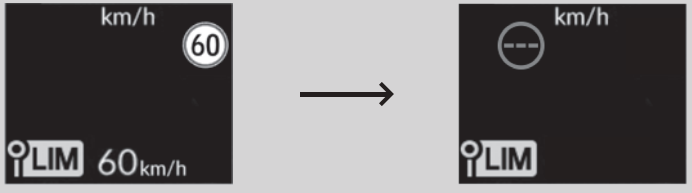


ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

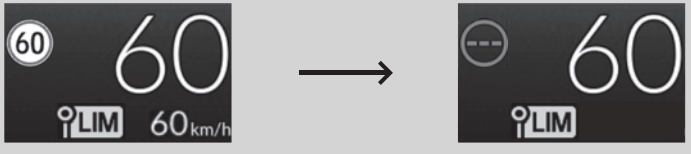
■ Όταν το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) δεν εντοπίζει το σήμα ορίου ταχύτητας για κάποιο χρονικό διάστημα ενώ ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας είναι ενεργοποιημένος

Κατά την οδήγηση, εκτός από όταν το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) δεν εντοπίζει κανένα σήμα ορίου ταχύτητας, το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) ενδέχεται να μην εμφανίσει κανένα όριο ταχύτητας. Ωστόσο, ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας εξακολουθεί να λειτουργεί.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



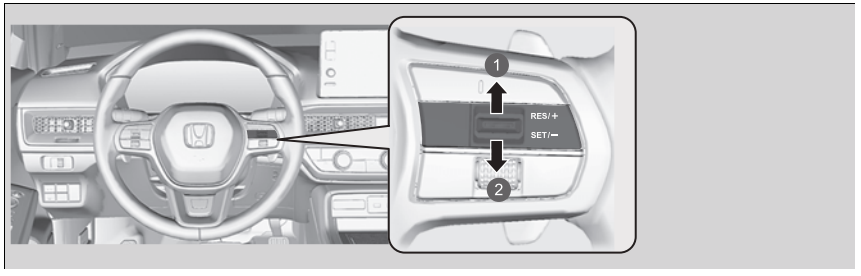
Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 451 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Για να προσαρμόσετε το όριο ταχύτητας

Αυξήστε ή μειώστε το όριο ταχύτητας χρησιμοποιώντας το διακόπτη **RES/+/SET/-** στο τιμόνι.



❶ Για να αυξήσετε την ταχύτητα
❷ Για να μειώσετε την ταχύτητα

- Κάθε φορά που πατάτε το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω ή προς τα κάτω, το όριο ταχύτητας αυξάνεται ή μειώνεται κατά περίπου 1 km/h αναλόγως.
- Μπορείτε να αυξήσετε το όριο ταχύτητας μέχρι +10 km/h ανάλογα με το όριο ταχύτητας που εντοπίζει το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR).
- Μπορείτε να μειώσετε το όριο ταχύτητας μέχρι -10 km/h ανάλογα με το όριο ταχύτητας που εντοπίζει το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR).
- Μπορείτε να επιταχύνετε μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη ταχύτητα. Εάν η ταχύτητα του οχήματός σας είναι μεγαλύτερη από το όριο ταχύτητας που εντοπίζει το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR), το όχημά σας επιβραδύνει αργά μέχρι να φτάσει το όριο ταχύτητας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Για να προσαρμόσετε το όριο ταχύτητας

Μια αρνητική ή θετική απόκλιση σε σχέση με το όριο ταχύτητας θα επαναφέρεται αυτόματα όταν το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) εντοπίσει το νέο σήμα ορίου ταχύτητας.

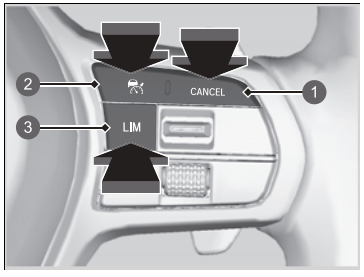
Δεν μπορείτε να μειώσετε το όριο ταχύτητας κάτω από 30 km/h.

■ Προσωρινή υπέρβαση του ορίου ταχύτητας

Μπορεί να γίνει υπέρβαση του ορίου ταχύτητας πατώντας τέρμα το πεντάλ γκαζιού.

▶ Το εμφανιζόμενο όριο ταχύτητας αναβοσβήνει.
Ο βομβητής ηχεί κατά την υπέρβαση του ορίου ταχύτητας.

■ Για ακύρωση



❶ Κουμπί **CANCEL**
❷ Κουμπί
❸ Κουμπί **LIM**

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία του έξυπνου περιοριστή ταχύτητας, κάντε κάτι από τα ακόλουθα:

- Πατήστε το κουμπί **CANCEL**.
- Πατήστε το κουμπί .
- Πατήστε το κουμπί **LIM**.

Προσωρινή υπέρβαση του ορίου ταχύτητας

Ο βομβητής ηχεί όταν η ταχύτητα του οχήματος υπερβεί το ρυθμισμένο όριο ταχύτητας με το πεντάλ γκαζιού τέρμα πατημένο.

Η λειτουργία του έξυπνου περιοριστή ταχύτητας συνεχίζεται μόλις η ταχύτητα του οχήματος μειωθεί κάτω από το ρυθμισμένο όριο ταχύτητας.

Για ακύρωση

Εάν πατήσετε το κουμπί **LIM**, η λειτουργία αλλάζει από τον έξυπνο περιοριστή ταχύτητας στο σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας ή στον ρυθμιζόμενο περιοριστή ταχύτητας.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



❶ Ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (Λευκό)

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 453 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Για ακύρωση

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



❶ Ένδειξη ρυθμιζόμενου περιοριστή ταχύτητας (Λευκό)

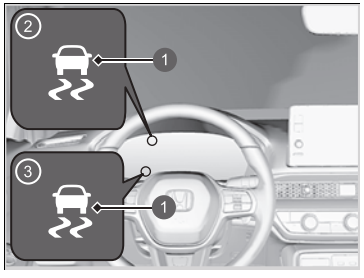
Εάν υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα ή στο σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) όταν χρησιμοποιείτε τον έξυπνο περιοριστή ταχύτητας, ηχεί ο βομβητής και ανάβει η ένδειξη **OFF**. Ο έξυπνος περιοριστής ταχύτητας θα απενεργοποιηθεί.

➔ **Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας** Σ 537

Σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)

Το VSA συμβάλλει στην ευστάθεια του οχήματος στις στροφές, εάν το όχημα στρίψει περισσότερο ή λιγότερο από το επιδιωκόμενο. Βοηθάει επίσης στη διατήρηση της πρόσφυσης σε ολισθηρές επιφάνειες. Αυτό γίνεται με ρύθμιση της απόδοσης του κινητήρα και του μοτέρ, και επιλεκτική εφαρμογή των φρένων.

Λειτουργία του VSA



❶ Ένδειξη συστήματος VSA
❷ Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
❸ Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Όταν ενεργοποιείται το VSA, μπορεί να παρατηρήσετε ότι ο κινητήρας και το μοτέρ δεν ανταποκρίνονται στο πεντάλ του γκαζιού. Μπορεί επίσης να παρατηρήσετε κάποιο θόρυβο από το υδραυλικό σύστημα φρένων. Θα δείτε επίσης την ένδειξη να αναβοσβήνει.

Σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)

Το σύστημα VSA πιθανόν να μη λειτουργήσει σωστά εάν χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα διαφορετικοί τύποι ή μεγέθη ελαστικών. Φροντίστε να χρησιμοποιείτε ελαστικά του ίδιου μεγέθους και τύπου, με την προβλεπόμενη πίεση αέρα.

Όταν η ένδειξη του συστήματος VSA ανάβει και παραμένει αναμμένη κατά την οδήγηση, μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα. Παρότι αυτό ίσως να μην επηρεάσει την οδήγηση υπό κανονικές συνθήκες, θα πρέπει να ζητήσετε αμέσως έλεγχο του οχήματος από κάποιο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

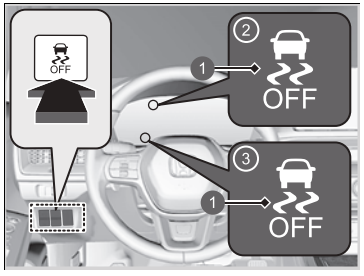
Το VSA δεν μπορεί να βελτιώσει την ευστάθεια σε όλες τις οδηγικές καταστάσεις και δεν ελέγχει ολόκληρο το σύστημα πέδησης. Πρέπει να συνεχίσετε να οδηγείτε και να στρίβετε με τις κατάλληλες για τις εκάστοτε συνθήκες ταχύτητες και να αφήνετε πάντοτε ένα επαρκές περιθώριο ασφαλείας.

Η κύρια λειτουργία του συστήματος VSA είναι γενικά γνωστή και ως ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου ευστάθειας (ESC). Το σύστημα περιλαμβάνει επίσης μια λειτουργία ελέγχου πρόσφυσης.

Μετά την επανασύνδεση της μπαταρίας 12 V, μπορεί να ανάψουν οι ενδείξεις του συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, του συστήματος υποστήριξης ασφαλείας, του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA), της απενεργοποίησης **OFF** του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)*, του συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης και του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας. Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Όλες οι ενδείξεις θα πρέπει να σβήσουν. Εάν δεν σβήσει, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του VSA



❶ Ένδειξη **OFF** του VSA
❷ Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
❸ Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Το κουμπί αυτό βρίσκεται στον πίνακα ελέγχου στην πλευρά του οδηγού. Για να απενεργοποιήσετε μερικώς τις λειτουργίες/δυνατότητες του VSA, πατήστε το παρατεταμένα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα.

Το όχημά σας θα μπορεί να φρενάρει και να στρίβει κανονικά, αλλά η λειτουργία ελέγχου πρόσφυσης θα είναι λιγότερο αποτελεσματική.

Για να επαναφέρετε τις λειτουργίες/δυνατότητες του VSA, πατήστε το κουμπί (VSA **OFF**) μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα.

Το VSA ενεργοποιείται κάθε φορά που ενεργοποιείτε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, ακόμα και αν το είχατε απενεργοποιήσει την τελευταία φορά που οδηγήσατε το όχημα.

Σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)

Στην περίπτωση που το όχημά σας κολλήσει σε λεπτό στρώμα λάσπης ή φρέσκο χιόνι, η απενεργοποίηση του VSA πιθανόν να διευκολύνει την αποκόλλησή του.

Όταν πατηθεί το κουμπί , μειώνεται η αποτελεσματικότητα της λειτουργίας ελέγχου πρόσφυσης. Με αυτόν τον τρόπο, οι τροχοί μπορούν να περιστρέφονται πιο ελεύθερα σε χαμηλή ταχύτητα πορείας. Μην επιχειρήσετε να αποκολλήσετε το όχημα με απενεργοποίηση του VSA χωρίς πρώτα να δοκιμάσετε να το αποκολλήσετε με ενεργοποιημένο το VSA.

Αμέσως μόλις ελευθερώσετε το όχημα, ενεργοποιήστε ξανά το VSA. Δεν συνιστούμε να οδηγείτε το όχημά σας με απενεργοποιημένο το σύστημα VSA.

Πιθανόν να ακούσετε έναν μηχανικό ήχο από το διαμέρισμα του κινητήρα όσο εκτελούνται οι έλεγχοι του συστήματος αμέσως μετά την ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος ή κατά τη διάρκεια της οδήγησης. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Σύστημα υποβοήθησης ευκινησίας

Φρενάρει ελαφρώς τους μπροστινούς τροχούς, εάν χρειάζεται, όταν στρίβετε το τιμόνι και συμβάλλει στη διατήρηση της ευστάθειας και της απόδοσης του οχήματος κατά τις στροφές.

Σύστημα υποβοήθησης ευκινησίας

Το σύστημα υποβοήθησης ευκινησίας δεν μπορεί να βελτιώσει την ευστάθεια υπό όλες τις συνθήκες οδήγησης. Πρέπει να συνεχίσετε να οδηγείτε και να στρίβετε με τις κατάλληλες για τις εκάστοτε συνθήκες ταχύτητες και να αφήνετε πάντοτε ένα επαρκές περιθώριο ασφαλείας.

Όταν ανάβει η ένδειξη του συστήματος VSA και παραμένει αναμμένη κατά την οδήγηση, το σύστημα υποβοήθησης ευκινησίας δεν ενεργοποιείται.

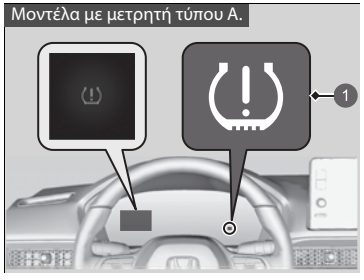
Όταν το σύστημα υποβοήθησης ευκινησίας ενεργοποιείται, μπορεί να ακουστεί ένας ήχος από το διαμέρισμα του κινητήρα. Αυτό είναι φυσιολογικό.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 457 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού

Αντί να μετρά απευθείας την πίεση σε κάθε ελαστικό, το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού σε αυτό το όχημα παρακολουθεί και συγκρίνει την ακτίνα κύλισης και τα χαρακτηριστικά περιστροφής κάθε τροχού και ελαστικού κατά την οδήγηση, για να διαπιστώσει εάν έχει μειωθεί σημαντικά η πίεση σε ένα ή σε περισσότερα ελαστικά.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



1 Ένδειξη συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



1 Ένδειξη συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Αυτό θα προκαλέσει το άναμμα της ένδειξης χαμηλής πίεσης ελαστικού/συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού και την εμφάνιση ενός μηνύματος στην οθόνη μετρητών.

Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού

Το σύστημα δεν παρακολουθεί τα ελαστικά κατά την οδήγηση με χαμηλή ταχύτητα πορείας.

Συνθήκες όπως η χαμηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος και αλλαγές στο υψόμετρο επηρεάζουν απευθείας την πίεση των ελαστικών και μπορούν να προκαλέσουν την ενεργοποίηση της ένδειξης συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού.

Η πίεση των ελαστικών πρέπει να ελέγχεται και να διορθώνεται στις εξής περιπτώσεις:

- Τα ελαστικά που έχουν σωστή πίεση όταν επικρατούν υψηλές θερμοκρασίες, μπορεί να ξεφουσκώσουν ελαφρώς όταν ψυχράνει ο καιρός.
- Τα ελαστικά που έχουν σωστή πίεση όταν επικρατούν χαμηλές θερμοκρασίες μπορεί να αποκτήσουν υπερβολική πίεση όταν ζεστάνει ο καιρός.

Η ένδειξη του συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού ανάβει σε περίπτωση φουσκώματος των ελαστικών με υπερβολική πίεση.

Το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού πιθανόν να μη λειτουργήσει σωστά εάν χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα διαφορετικοί τύποι ή μεγέθη ελαστικών. Φροντίστε να χρησιμοποιείτε ελαστικά ίδιου μεγέθους και τύπου.

Έλεγχος και συντήρηση ελαστικών Σ 618

Μετά την επανασύνδεση της μπαταρίας 12 V, μπορεί να ανάψουν οι ενδείξεις του συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας (πορτοκαλί), του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA), της απενεργοποίησης **OFF** του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA) *, του συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης και του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, του συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού και του συστήματος υποστήριξης ασφαλείας (πορτοκαλί), καθώς και να εμφανιστεί ένα μήνυμα στο μετρητή. Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Όλες οι ενδείξεις θα πρέπει να σβήσουν. Εάν δεν σβήσει, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Βαθμονόμηση συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού

Πρέπει να ξεκινάτε τη βαθμονόμηση του συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού κάθε φορά που:

- Ρυθμίζετε την πίεση σε ένα ή περισσότερα ελαστικά.
- Εναλλάσσετε κυκλικά τα ελαστικά.
- Αντικαθιστάτε ένα ή περισσότερα ελαστικά.

Πριν από τη βαθμονόμηση του συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού:

- Ρυθμίστε την πίεση και στα τέσσερα ελαστικά ενώ αυτά είναι κρύα.

Έλεγχος ελαστικών Σ 618

Βεβαιωθείτε ότι:

- Το όχημα είναι εντελώς ακινητοποιημένο.
- Το κιβώτιο ταχυτήτων είναι στη θέση P.
- Η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού

Η ένδειξη συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού μπορεί να ανάψει με καθυστέρηση ή μπορεί να μην ανάψει καθόλου όταν:

- Επιταχύνετε, επιβραδύνετε ή γυρνάτε το τιμόνι απότομα.
- Οδηγείτε σε χιονισμένους ή ολισθηρούς δρόμους.
- Χρησιμοποιούνται αλυσίδες ελαστικών.

Η ένδειξη συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού μπορεί να ανάψει στις εξής συνθήκες:

- Χρησιμοποιείται μια μίνι-ρεζέρβα ανάγκης*.
- Υπάρχει βαρύτερο και ανομοιόμορφο φορτίο στα ελαστικά, όπως κατά τη ρυμούλκηση τρέιλερ, σε σχέση με τις συνθήκες της βαθμονόμησης.
- Χρησιμοποιούνται αλυσίδες ελαστικών.

Βαθμονόμηση συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού

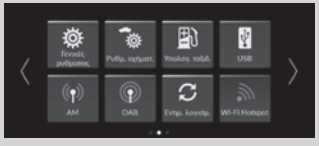
Η διαδικασία βαθμονόμησης απαιτεί περίπου 30 λεπτά συνεχόμενης οδήγησης με ταχύτητες μεταξύ 40-100 km/h.
Στη διάρκεια αυτής της περιόδου, εάν η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος ρυθμιστεί στη θέση ενεργοποίησης και το όχημα δεν κινηθεί εντός 45 δευτερολέπτων, μπορεί να παρατηρήσετε ότι η ένδειξη χαμηλής πίεσης ελαστικού ανάβει για λίγο. Αυτό είναι φυσιολογικό και υποδεικνύει ότι η διαδικασία βαθμονόμησης δεν έχει ακόμη ολοκληρωθεί.

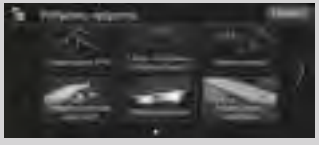
Εάν έχουν τοποθετηθεί αλυσίδες ελαστικών, αφαιρέστε τις πριν από τη βαθμονόμηση του συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού.

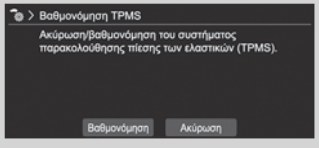
Εάν ανάψει η ένδειξη συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού ακόμη και όταν έχουν τοποθετηθεί τα επαρκώς φουσκωμένα, κανονικά ελαστικά βάσει προδιαγραφών, φροντίστε να ελεγχθεί το όχημα από κάποιον αντιπρόσωπο.

Συνιστάται τα ελαστικά να αντικαθίστανται με άλλα της ίδιας μάρκας, μοντέλου και διαστάσεων με τα αρχικά. Για λεπτομέρειες, ρωτήστε έναν αντιπρόσωπο.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα







Όταν βαθμονομείτε το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού, κάντε τα παρακάτω.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

1. Θέστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
2. Πατήστε το κουμπί HOME.
3. Επιλέξτε **Ρυθμίσεις οχήματος**.
4. Επιλέξτε **Βαθμονόμηση TPMS**.
5. Επιλέξτε **Βαθμονόμηση** ή **Ακύρωση**.

- Αν εμφανιστεί το μήνυμα **Αποτυχία έναρξης βαθμονόμησης**, επαναλάβετε το βήμα 5.
- Η διαδικασία βαθμονόμησης ολοκληρώνεται αυτόματα.

Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI)

Όταν το σύστημα ανιχνεύει οχήματα που πλησιάζουν από πίσω σε παρακείμενες λωρίδες, ανάβει η κατάλληλη ένδειξη για να σας βοηθήσει όταν αλλάζετε λωρίδες.

Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI)

Σημαντική υπενθύμιση για την ασφάλεια

Όπως όλα τα συστήματα υποβοήθησης, το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI) έχει περιορισμούς. Κοιτάτε πάντα τους καθρέπτες σας, σε οποιαδήποτε πλευρά του οχήματος, καθώς και πίσω σας, για να δείτε εάν έρχονται άλλα οχήματα προτού αλλάξετε λωρίδα. Αν βασίζεστε σε υπερβολικό βαθμό στο σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI), μπορεί να προκύψει σύγκρουση.

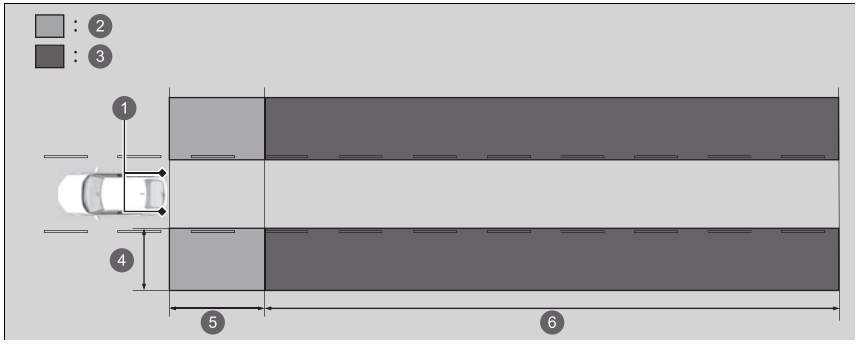
Φροντίστε να ελεγχθεί το όχημά σας από έναν αντιπρόσωπο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Ο πίσω προφυλακτήρας ή η περιοχή γύρω από τους αισθητήρες ραντάρ έχει υποστεί δυνατό χτύπημα.
- Η ένδειξη δεν ανάβει ακόμη κι όταν ανιχνεύεται όχημα μέσα στη ζώνη προειδοποίησης.
- Ο πίσω προφυλακτήρας ή οποιοδήποτε εξάρτημα του συστήματος χρειάζεται επισκευή.

Αν επισκευαστεί ο πίσω προφυλακτήρας ή οποιοδήποτε εξάρτημα του συστήματος, το σύστημα θα επιστρέψει στη ζώνη προειδοποίησης 1 μόνο μέχρι να μπορέσει να προσαρμοστεί και να επεκταθεί στη ζώνη προειδοποίησης 1 και 2.

Τρόπος λειτουργίας του συστήματος

Το σύστημα ενεργοποιείται όταν το όχημά σας κινείται προς τα εμπρός με ταχύτητα περίπου 20 km/h ή μεγαλύτερη.



❶ Αισθητήρες ραντάρ: Κάτω από τις γωνίες του πίσω προφυλακτήρα
❷ Ζώνη προειδοποίησης 1
❸ Ζώνη προειδοποίησης 2
Εύρος ζώνης προειδοποίησης
❹ Περίπου 0,5 ~ 3 μέτρα από το πλάι του οχήματος.
❺ Περίπου 3 μέτρα από τον πίσω προφυλακτήρα.
❻ Περίπου 3 και 25 μέτρα πίσω από τον πίσω προφυλακτήρα. (Όσο πιο γρήγορα πλησιάζει το όχημα τόσο πιο μακριά θα εντοπιστεί.)

Η αρχικά καθορισμένη ζώνη προειδοποίησης είναι η ζώνη προειδοποίησης 1. Με την πάροδο του χρόνου, αφού οδηγήσετε το όχημα σε ίσους δρόμους με κίνηση και αντικείμενα στο πλάι του δρόμου, το σύστημα θα προσαρμόσει και θα επεκτείνει τη ζώνη προειδοποίησης (ζώνη προειδοποίησης 1 και 2).

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

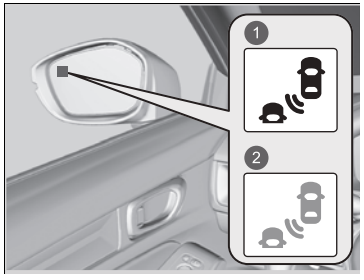
Τρόπος λειτουργίας του συστήματος

Απενεργοποιείτε το σύστημα κατά τη ρυμούλκηση ενός τρέιλερ.

Το σύστημα ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά για τους εξής λόγους:

- Η προστιθέμενη μάζα δίνει κλίση στο όχημα και αλλάζει την κάλυψη του ραντάρ.
- Το ίδιο το τρέιλερ μπορεί να ανιχνευτεί από τους αισθητήρες ραντάρ, με αποτέλεσμα την ενεργοποίηση των ενδείξεων προειδοποίησης του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου.

■ Όταν το σύστημα ανιχνεύσει ένα όχημα



❶ Ανάβει
❷ Αναβοσβήνει

Ένδειξη ειδοποίησης συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI): Βρίσκεται στους εξωτερικούς καθρέπτες και στις δύο πλευρές.

Ανάβει όταν:

- Ένα όχημα προσεγγίζει από πίσω για να σας προσπεράσει με διαφορά ταχύτητας που δεν υπερβαίνει τα 50 km/h περίπου.
- Προσπερνάτε ένα όχημα με διαφορά ταχύτητας που δεν υπερβαίνει τα 20 km/h περίπου.

Αναβοσβήνει και ηχεί ο βομβητής όταν:

Χρησιμοποιείτε τον μοχλό των φλας για να κάνετε σινιάλο για στροφή προς την κατεύθυνση του εντοπισμένου οχήματος ενώ η ένδειξη πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI) είναι ενεργοποιημένη.

▶ Ο βομβητής ηχεί τρεις φορές.

Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI)

Για σωστή χρήση του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI):

- Πρέπει να διατηρείτε πάντα καθαρό τον πίσω προφυλακτήρα και την περιοχή γύρω από τους αισθητήρες ραντάρ.
- Μην καλύπτετε την περιοχή στις γωνίες του πίσω προφυλακτήρα με ετικέτες ή αυτοκόλλητα οποιουδήποτε είδους.

Το σύστημα προορίζεται μόνο για την άνεσή σας. Ακόμη κι αν ένα αντικείμενο βρίσκεται εντός της ζώνης προειδοποίησης, μπορεί να προκύψουν οι παρακάτω συνθήκες:

- Η ένδειξη προειδοποίησης του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου δεν ανάβει και το μήνυμα **Blind spot information not available** (Πληροφόρηση τυφλού σημείου μη διαθέσιμη) εμφανίζεται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.
- Η ένδειξη προειδοποίησης του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI) μπορεί να ανάψει ακόμη και όταν έχει εμφανιστεί το μήνυμα.

Μετά την επανασύνδεση της μπαταρίας, οι ενδείξεις του συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας (πορτοκαλί), του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA), της απενεργοποίησης **OFF** του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)*, του συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης και του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, του συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού και του συστήματος υποστήριξης ασφαλείας μπορεί να ανάψουν με πορτοκαλί χρώμα και να εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη μετρητών, όταν θέσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Όλες οι ενδείξεις θα πρέπει να σβήσουν. Εάν δεν σβήσουν, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για τον έλεγχο του οχήματός σας.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 463 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



❶ Διακόπτης υποστήριξης ασφαλείας
❷ Αριστερός τροχός επιλογής

Όταν ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου, κάντε τα εξής.

1. Πατήστε τον διακόπτη υποστήριξης ασφαλείας.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

2. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής στο σύμβολο και πατήστε τον.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

2. Περιστρέψτε το δεξιό τροχό επιλογής στο σύμβολο και πατήστε τον.
   - ▶ Το μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού όταν ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται το σύστημα.
   - ▶ Όταν το σύστημα ενεργοποιείται, εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου στο πλαίσιο και το χρώμα του συμβόλου γίνεται πράσινο. Όταν το σύστημα απενεργοποιείται, το σημάδι ελέγχου εξαφανίζεται και το χρώμα του συμβόλου γίνεται γκρι.

Το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI) παραμένει στην προηγούμενη επιλεγμένη ρύθμιση ενεργοποίησης (επιλεγμένο) ή απενεργοποίησης (μη επιλεγμένο) κάθε φορά που ενεργοποιείτε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI)

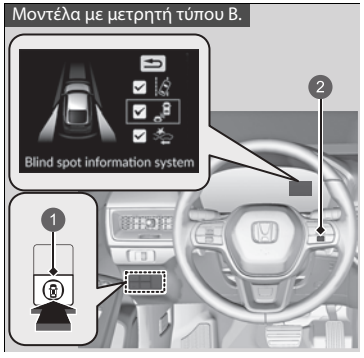
Μπορείτε επίσης να επιλέξετε το περιεχόμενο υποστήριξης ασφαλείας από την οθόνη πληροφοριών οδηγού.

➔ **Οθόνη πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου A)** Σ 155
➔ **Δεξιά πλευρά οθόνης πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου B)** Σ 175

Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση για το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



1 Διακόπτης υποστήριξης ασφαλείας
2 Δεξιός τροχός επιλογής

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 465 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Συνθήκες και περιορισμοί του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI)

Η ένδειξη προειδοποίησης του συστήματος πληροφόρησης τυφλού σημείου ενδέχεται να μην ανάψει υπό τις εξής συνθήκες:

- Υπάρχει μεγάλη διαφορά ταχύτητας ανάμεσα στο όχημά σας και το όχημα στη διπλανή λωρίδα.
- Ένα όχημα είναι σταθμευμένο σε πλαϊνή λωρίδα.
- Ένα αντικείμενο που δεν έχει ανιχνευτεί από τους αισθητήρες ραντάρ πλησιάζει ή προσπερνάει το όχημά σας.
- Το όχημα που κινείται στη διπλανή λωρίδα είναι μοτοσυκλέτα ή άλλο μικρό όχημα.

Το σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI) μπορεί να μην λειτουργεί σωστά υπό τις εξής συνθήκες:

- Στροφή σε διασταύρωση.
- Ανιχνευτούν αντικείμενα (κιγκλιδώματα, στύλοι, δέντρα κ.λπ.).
- Μέσα στη ζώνη προειδοποίησης βρίσκεται ένα αντικείμενο που δεν ανακλά ικανοποιητικά τα ραδιοκύματα ή μια μοτοσυκλέτα.
- Οδηγείτε σε καμπύλο δρόμο.
- Ένα όχημα μετακινείται από μια μακρινή λωρίδα στην κοντινή λωρίδα.
- Το σύστημα λαμβάνει σήματα παρεμβολής, π.χ. από αισθητήρες ραντάρ άλλων οχημάτων ή ισχυρά ραδιοκύματα που εκπέμπονται από κοντινές εγκαταστάσεις.
- Ο πίσω προφυλακτήρας ή η περιοχή γύρω από τους αισθητήρες ραντάρ είναι καλυμμένος με χώματα, λάσπη, χιόνι, πάγο κ.λπ.
- Ο πίσω προφυλακτήρας ή η περιοχή γύρω από τους αισθητήρες ραντάρ έχει υποστεί ζημιά ή παραμόρφωση.
- Σε άσχημες καιρικές συνθήκες (καταρρακτώδης βροχή, χιόνι και ομίχλη).
- Όταν το όχημα εκτελεί μικρή στροφή ή κατά την οδήγηση σε ανώμαλο δρόμο που προκαλεί ελαφριά κλίση του οχήματος.
- Ένα αντικείμενο, όπως μια βάση ποδηλάτων, είναι προσαρτημένο στο πίσω μέρος του οχήματος.

Μπαταρία υψηλής τάσης

Η μπαταρία υψηλής τάσης αποφορτίζεται σταδιακά ακόμα και αν το όχημα δεν χρησιμοποιείται. Ως αποτέλεσμα, εάν το όχημα παραμείνει σταθμευμένο για μεγάλο χρονικό διάστημα, η στάθμη φόρτισης της μπαταρίας θα μειωθεί. Οι παρατεταμένες χρονικές περίοδοι σε χαμηλή κατάσταση φόρτισης μειώνουν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Για να διατηρήσετε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας, πρέπει να οδηγείτε το όχημά σας για περισσότερο από 30 λεπτά τουλάχιστον μία φορά κάθε τρεις μήνες.

Οι εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να επηρεάσουν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. Μπορείτε να ελαχιστοποιήσετε τις συνέπειες σταθμεύοντας το όχημα σε σημεία με σκιά κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού.

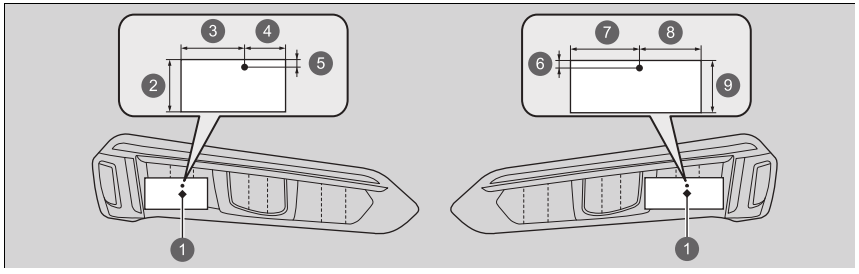
Μπαταρία υψηλής τάσης

Φροντίστε να μην αφήνετε την μπαταρία υψηλής τάσης να εξαντληθεί υπερβολικά. Εάν η στάθμη της μπαταρίας πλησιάσει το μηδέν, θα είναι αδύνατη η εκκίνηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 467 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ρύθμιση κατανομής φωτός των προβολέων

Εάν οδηγείτε το όχημα δεξιοτίμονου τύπου στη δεξιά λωρίδα ή το όχημα αριστεροτίμονου τύπου στην αριστερή λωρίδα, το φως από τους προβολείς θα είναι εκτυφλωτικό για τα επερχόμενα οχήματα. Πρέπει να τροποποιήσετε την κατανομή της δέσμης προβολέων με ταινία κάλυψης.



1. Κεντρικό σημείο
2. 40 mm
3. 48 mm
4. 32 mm
5. 10 mm
6. 10 mm
7. 52 mm
8. 48 mm
9. 40 mm

1. Προετοιμάστε δύο ορθογώνια τμήματα ταινίας κάλυψης, πλάτους 40 mm και μήκους 100 mm*1 ή 80 mm*2.
► Χρησιμοποιήστε ταινία κάλυψης που να μπορεί να καλύπτει το φως, όπως αδιάβροχη βινυλίου τύπου σφράγισης.
2. Κολλήστε την ταινία στους φακούς όπως απεικονίζεται.

*1: Για τον προβολέα στην πλευρά του οδηγού
*2: Για τον προβολέα στην πλευρά του συνοδηγού

Ρύθμιση κατανομής φωτός των προβολέων

Προσέξτε να μην κολλήσετε την ταινία σε λανθασμένη θέση. Αν η δέσμη των προβολέων κατανεμηθεί λανθασμένα, αυτό ενδέχεται να μην συμμορφώνεται με τις νομικές απαιτήσεις της χώρας σας. Για λεπτομέρειες απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο.

Honda Sensing

Το Honda Sensing είναι ένα σύστημα υποστήριξης του οδηγού, το οποίο χρησιμοποιεί μια κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής στην εσωτερική πλευρά του παρμπρίζ πίσω από τον εσωτερικό καθρέπτη.

Το Honda Sensing διαθέτει τις ακόλουθες λειτουργίες.

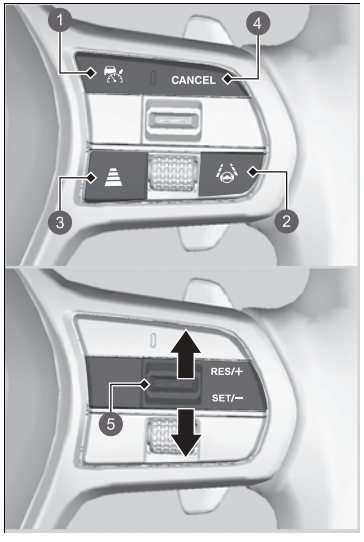
■ Λειτουργίες που δεν απαιτούν χρήση διακόπτη για την ενεργοποίησή τους

- Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) ➔ Σ 472
- Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ➔ Σ 528
- Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας ➔ Σ 537

■ Λειτουργίες που απαιτούν χρήση διακόπτη για την ενεργοποίησή τους

- Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας ➔ Σ 485
- Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) ➔ Σ 505
- Traffic Jam Assist ➔ Σ 518

Διακόπτες λειτουργίας για το σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας/σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS)/Traffic Jam Assist



❶ Κουμπί
Πατήστε για ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής για το ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας.
Ή πατήστε το για να ακυρώσετε το σύστημα.

❷ Κουμπί LKAS
Πατήστε για ενεργοποίηση της κατάστασης αναμονής για το LKAS και το σύστημα Traffic Jam Assist.
Ή πατήστε το για να ακυρώσετε αυτά τα συστήματα.

❸ Κουμπί απόστασης
Πατήστε το για να αλλάξετε την απόσταση από το προπορευόμενο όχημα του συστήματος ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας.

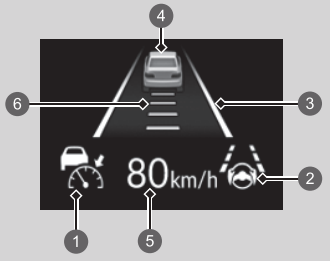
❹ Κουμπί **CANCEL**
Πατήστε το για να ακυρώσετε τη λειτουργία του ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας.

❺ Διακόπτης **RES/+**/**SET/–**
Πατήστε το διακόπτη **RES/+**/**SET/-** προς τα επάνω, για να ρυθμίσετε ή να συνεχίσετε τη λειτουργία του ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας ή για να αυξήσετε την ταχύτητα πορείας του οχήματος.
Πατήστε το διακόπτη **RES/+**/**SET/-** προς τα κάτω, για να ρυθμίσετε τη λειτουργία του ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας*/του ACC* ή για να μειώσετε την ταχύτητα του οχήματος.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Περιεχόμενο οθόνης μετρητών

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



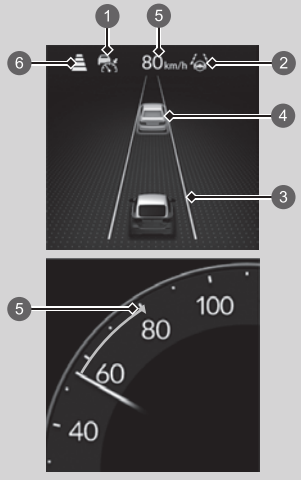
Μπορείτε να βλέπετε την τρέχουσα κατάσταση του ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας, του LKAS και του συστήματος Traffic Jam Assist.

❶ Υποδεικνύει ότι το ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας είναι έτοιμο για ενεργοποίηση.
- Πράσινο: Το σύστημα είναι ενεργοποιημένο.
- Λευκό: Το σύστημα είναι σε κατάσταση αναμονής.
- Πορτοκαλί: Υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα.

❷ Υποδεικνύει ότι οι λειτουργίες LKAS ή Traffic Jam Assist είναι έτοιμες για ενεργοποίηση.
- Πράσινο: Το σύστημα είναι ενεργοποιημένο.
- Λευκό: Το σύστημα είναι σε κατάσταση αναμονής.
- Πορτοκαλί: Υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα.

❸ Υποδεικνύει αν έχει ενεργοποιηθεί το LKAS ή το Traffic Jam Assist και αν έχουν εντοπιστεί γραμμές λωρίδων κυκλοφορίας.
- Πράσινες γραμμές: Το σύστημα είναι ενεργοποιημένο.
- Λευκές γραμμές: Εντοπίστηκαν γραμμές λωρίδων κυκλοφορίας.
- Πορτοκαλί γραμμές: Εντοπίστηκε απόκλιση από τη λωρίδα.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



4 Δείχνει αν έχει εντοπιστεί ή όχι προπορευόμενο όχημα.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

- Όχημα-στόχος ελέγχου: Λευκό και περίγραμμα σε πράσινο χρώμα
- Εκτός του οχήματος-στόχου ελέγχου: Γκρι

5 Υποδεικνύει ότι το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας δείχνει την καθορισμένη ταχύτητα οχήματος.

6 Υποδεικνύει ότι το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας δείχνει την καθορισμένη απόσταση οχήματος.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 472 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS)

Το σύστημα μπορεί να σας βοηθήσει όταν διαπιστώσει ότι υπάρχει πιθανότητα οπίσθιας σύγκρουσης του οχήματός σας με ένα προπορευόμενο όχημα (συμπεριλαμβανομένων των μοτοσυκλετών), μετωπικής σύγκρουσης με όχημα που πλησιάζει από το αντίθετο ρεύμα, σύγκρουσης με πεζό ή με αναβάτη ποδηλάτου (κινούμενο ποδήλατο). Το σύστημα CMBS έχει σχεδιαστεί για να σας ειδοποιεί όταν διαπιστώνεται ότι υπάρχει πιθανότητα σύγκρουσης, καθώς και για να σας βοηθά να μειώνετε την ταχύτητα του οχήματος, να αποφεύγετε συγκρούσεις και να μειώνετε τη σφοδρότητα των συγκρούσεων.

Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS)

Σημαντική υπενθύμιση για την ασφάλεια

Το CMBS έχει σχεδιαστεί για τη μείωση της σφοδρότητας μιας αναπόφευκτης σύγκρουσης. Δεν αποτρέπει τις συγκρούσεις και δεν σταματά αυτόματα το όχημα. Παραμένει δική σας ευθύνη να χειρίζεστε το πεντάλ φρένου και το τιμόνι καταλλήλως ανάλογα με τις συνθήκες οδήγησης.

Το CMBS ενδέχεται να μην ενεργοποιηθεί ή να μην εντοπίσει ένα προπορευόμενο όχημα υπό ορισμένες συνθήκες:

➔ **Συνθήκες και περιορισμοί του CMBS** Σ 478

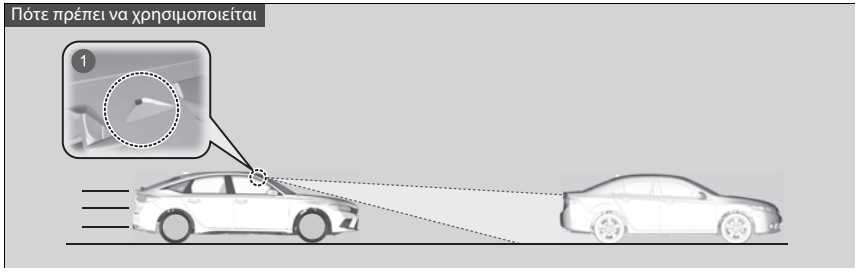
Μπορείτε να διαβάσετε τις πληροφορίες χειρισμού για την κάμερα που συνοδεύει αυτό το σύστημα.

➔ **Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής** Σ 545

Όταν το σύστημα CMBS είναι ενεργοποιημένο, θα συνεχίσει να λειτουργεί ακόμη και αν πατήσετε μερικώς το πεντάλ γκαζιού. Ωστόσο, θα ακυρωθεί εάν πατήσετε το πεντάλ γκαζιού μέχρι τέρμα.

■ Τρόπος λειτουργίας του συστήματος

Πότε πρέπει να χρησιμοποιείται



❶ Η κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής βρίσκεται πίσω από τον εσωτερικό καθρέφτη.

Το σύστημα αρχίζει να παρακολουθεί το οδόστρωμα μπροστά σας όταν η ταχύτητα του οχήματος είναι περίπου 5 km/h ή παραπάνω και αναζητά ένα προπορευόμενο όχημα, πεζό ή κινούμενο ποδήλατο.

Το CMBS ενεργοποιείται όταν:

- Η διαφορά ταχύτητας μεταξύ του οχήματός σας και ενός προπορευόμενου ανιχνευμένου οχήματος, πεζού ή κινούμενου ποδήλατου γίνει περίπου 5 km/h και μεγαλύτερη και υπάρχει πιθανότητα σύγκρουσης.
- Το όχημά σας κινείται με ταχύτητα περίπου 30 km/h ή μικρότερη και υπάρχει πιθανότητα μετωπικής σύγκρουσης με εντοπισμένο επερχόμενο όχημα, όταν στρίβετε αριστερά*1/δεξιά*2 σε μια διασταύρωση.
- Η ταχύτητα του οχήματος είναι περίπου 100 km/h ή μικρότερη και το σύστημα καθορίζει ότι υπάρχει πιθανότητα σύγκρουσης με:

- Ανιχνεύεται επερχόμενο ή ακινητοποιημένο όχημα μπροστά σας.
- Ανιχνεύεται πεζός ή κινούμενο ποδήλατο μπροστά σας.

*1: Αριστεροτίμονος τύπος

*2: Δεξιοτίμονος τύπος

Τρόπος λειτουργίας του συστήματος

Η κάμερα στο CMBS έχει σχεδιαστεί επίσης για την ανίχνευση πεζών.

Ωστόσο, αυτή η δυνατότητα ανίχνευσης πεζών μπορεί να μην ενεργοποιηθεί ή μπορεί να ανιχνεύσει έναν πεζό που βρίσκεται μπροστά από το όχημά σας υπό ορισμένες συνθήκες.

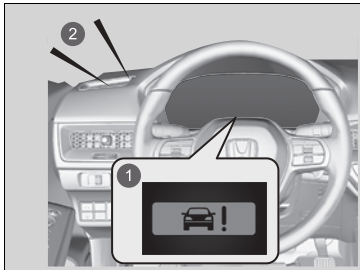
Ανατρέξτε σε αυτές που υποδεικνύουν τους περιορισμούς ανίχνευσης πεζού από τη λίστα.

Συνθήκες και περιορισμοί του CMBS Σ 478

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Το CMBS ακυρώνεται όταν το όχημά σας σταματήσει ή όταν το σύστημα διαπιστώσει ότι δεν υπάρχει πλέον πιθανότητα σύγκρουσης.
Το CMBS μπορεί επίσης να ακυρωθεί όταν ένας οδηγός χρησιμοποιήσει το τιμόνι και το πεντάλ φρένου ή γκαζιού για να αποφύγει μια σύγκρουση.

■ Πότε ενεργοποιείται το σύστημα



Το σύστημα παρέχει οπτικές και ηχητικές ειδοποιήσεις μιας πιθανής σύγκρουσης και σταματά εάν η σύγκρουση αποφευχθεί.

▶ Προβείτε στην κατάλληλη ενέργεια για να αποφύγετε τη σύγκρουση (πέδηση, αλλαγή λωρίδων κ.λπ.)

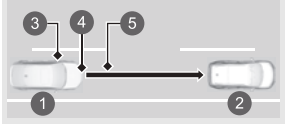
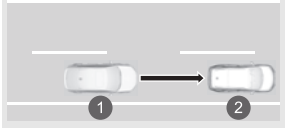
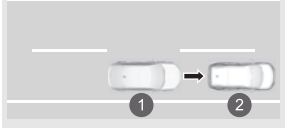
❶ Οπτικές ειδοποιήσεις
❷ Ηχητική ειδοποίηση

Μπορείτε να αλλάξετε την απόσταση [(**Far**/**Normal**/**Near**) (Μακρινή/Κανονική/Κοντινή)] μεταξύ των οχημάτων, στην οποία θα ενεργοποιείται η νωρίτερη ειδοποίηση σύγκρουσης.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

■ Στάδια προειδοποίησης σύγκρουσης

Το σύστημα διαθέτει τρία στάδια προειδοποίησης για πιθανή σύγκρουση. Ωστόσο, ανάλογα με τις συνθήκες, το CMBS ενδέχεται να μην περάσει από όλα τα στάδια προτού ξεκινήσει το τελευταίο στάδιο.

Απόσταση μεταξύ οχημάτων		CMBS		
		Οι αισθητήρες ανιχνεύουν ένα όχημα	Ηχητικές και οπτικές ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ	Πέδηση
Πρώτο στάδιο		Υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης με το προπορευόμενο όχημα.	Στη ρύθμιση **Far** (Μακρινή), οι οπτικές και ηχητικές ειδοποιήσεις ενεργοποιούνται σε μεγαλύτερη απόσταση από το προπορευόμενο όχημα από ό,τι στη ρύθμιση **Normal** (Κανονική) και στη ρύθμιση **Near** (Κοντινή), σε μικρότερο απόσταση από ό,τι στη ρύθμιση **Normal** (Κανονική).	—
Δεύτερο στάδιο		Ο κίνδυνος σύγκρουσης έχει αυξηθεί, ο χρόνος απόκρισης είναι μειωμένος.	Οπτικές και ηχητικές ειδοποιήσεις.	Εφαρμόζεται σε μικρό βαθμό
Τρίτο στάδιο		Το CMBS προσδιορίζει ότι η σύγκρουση είναι αναπόφευκτη.		Εφαρμόζεται σε μεγάλο βαθμό

❶ Το όχημά σας
❷ Προπορευόμενο όχημα
❸ Μακρινή
❹ Κανονικές
❺ Κοντινή

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του CMBS

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



❶ Διακόπτης υποστήριξης ασφαλείας
❷ Αριστερός τροχός επιλογής

Όταν ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε το CMBS, κάντε τα εξής.

1. Πατήστε τον διακόπτη υποστήριξης ασφαλείας.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

2. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής στο σύμβολο και πατήστε τον.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

2. Περιστρέψτε το δεξιό τροχό επιλογής στο σύμβολο και πατήστε τον.

▶ Το μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού όταν ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται το σύστημα.

▶ Όταν το σύστημα ενεργοποιείται, εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου στο πλαίσιο και το χρώμα του συμβόλου γίνεται πράσινο. Όταν το σύστημα απενεργοποιείται, το σημάδι ελέγχου εξαφανίζεται και το χρώμα του συμβόλου γίνεται γκρι.

Το σύστημα CMBS ενεργοποιείται κάθε φορά που ενεργοποιείτε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, ακόμα και αν το είχατε απενεργοποιήσει την τελευταία φορά που οδηγήσατε το όχημα.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του CMBS

Δεν μπορείτε να απενεργοποιήσετε το CMBS κατά την οδήγηση.

Υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα το CMBS, να ανάψει η ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (πορτοκαλί) και να παραμείνει αναμμένη.

➔ **Συνθήκες και περιορισμοί του CMBS** Σ 478

Το CMBS ενεργοποιείται περίπου 15 δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε το περιεχόμενο υποστήριξης ασφαλείας από την οθόνη πληροφοριών οδηγού.

➔ **Οθόνη πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου A)** Σ 155
➔ **Δεξιά πλευρά οθόνης πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου B)** Σ 175

Μετά την επανασύνδεση της μπαταρίας 12 V, οι ενδείξεις του συστήματος ελέγχου ευστάθειας οχήματος (VSA), της απενεργοποίησης (**OFF**) του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)*, του συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης, του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, του συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, του συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού και του συστήματος υποστήριξης ασφαλείας μπορεί να ανάψουν με πορτοκαλί χρώμα και να εμφανιστεί ένα μήνυμα στο μετρητή, όταν θέσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Όλες οι ενδείξεις θα πρέπει να σβήσουν. Εάν δεν σβήσουν, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για τον έλεγχο του οχήματός σας.

Εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε ασυνήθιστη συμπεριφορά του συστήματος (π.χ. το προειδοποιητικό μήνυμα εμφανίζεται πολύ συχνά), ζητήστε από έναν αντιπρόσωπο να ελέγξει το όχημά σας.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 477 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



❶ Διακόπτης υποστήριξης ασφαλείας
❷ Δεξιός τροχός επιλογής

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 478 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Συνθήκες και περιορισμοί του CMBS

Στις παρακάτω περιπτώσεις, η κάμερα ίσως να μην μπορεί να ανιχνεύσει σωστά οχήματα, πεζούς, κινούμενα ποδήλατα ή οδικές συνθήκες, με αποτέλεσμα το CMBS να μην λειτουργεί σωστά.

➲ **Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής** Σ 545

■ Περιβαλλοντικές συνθήκες

- Οδηγείτε με άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.).
- Προκύπτει ξαφνική εναλλαγή μεταξύ φωτός/σκοταδιού, όπως κατά την είσοδο σε τούνελ ή την έξοδο από αυτό ή από σκιές δέντρων, κτιρίων κ.λπ.
- Οδηγείτε με χαμηλό ηλιακό φως (π.χ. την αυγή ή το σούρουπο).
- Αντανακλάται έντονο φως σε οχήματα, πεζούς, κινούμενα ποδήλατα και το οδόστρωμα.
- Ψεκάζεται νερό ή εκτοξεύεται χιόνι από ένα προπορευόμενο όχημα.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες (λόγω συνθηκών χαμηλού φωτισμού, μπορεί να μην εντοπίζονται τα οχήματα, οι πεζοί ή τα κινούμενα ποδήλατα).

■ Συνθήκες οδοστρώματος

- Οδηγείτε σε δρόμους με στροφές, κυματισμό ή κλίσεις.
- Υπάρχει μεμβράνη νερού ή λιμνάζοντα νερά στο οδόστρωμα.
- Οδηγείτε σε δρόμους με ανώμαλη επιφάνεια (χιονισμένοι ή μη ασφαλτοστρωμένοι δρόμοι κ.λπ.).
- Το όχημά σας τραντάζεται έντονα σε ανώμαλο οδόστρωμα.

■ **Συνθήκες οχήματος**

- Το όχημα έχει κλίση επειδή έχουν τοποθετηθεί βαριά αντικείμενα στο χώρο αποσκευών ή στα πίσω καθίσματα.
- Έχουν τοποθετηθεί αλυσίδες ελαστικών.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες, με τους προβολείς σβηστούς.
- Το μπροστινό μέρος της κάμερας είναι καλυμμένο από ακαθαρσίες, ομίχλη, βροχή, λάσπη, υγρό χιόνι, τσιμούχες, αξεσουάρ, αυτοκόλλητα ή μεμβράνη στο παρμπρίζ.
- Υπάρχουν υπολείμματα στο παρμπρίζ από τους υαλοκαθαριστήρες.
- Όταν ο φωτισμός είναι αδύναμος λόγω ακαθαρσιών που καλύπτουν τους φακούς των προβολέων ή υπάρχει κακή ορατότητα σε σκοτεινά μέρη λόγω λανθασμένης ρύθμισης των προβολέων.
- Μη φυσιολογική κατάσταση ελαστικού ή τροχού (εσφαλμένα μεγέθη, διαφορετικά μεγέθη ή κατασκευή, λανθασμένα φουσκωμένα ελαστικά, μίνι-ρεζέρβα ανάγκης* κ.λπ.).
- Η ανάρτηση έχει τροποποιηθεί.
- Όταν το όχημα ρυμουλκεί τρέιλερ.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ **Παραδείγματα περιορισμών στη σωστή ανίχνευση της κάμερας λόγω της κατάστασης του προπορευόμενου οχήματος, των επερχόμενων οχημάτων, πεζών ή κινούμενων ποδηλάτων**

- Η απόσταση ανάμεσα στο όχημά σας και στο προπορευόμενο όχημα, το επερχόμενο όχημα, τον πεζό ή το κινούμενο ποδήλατο είναι πολύ μικρή.
- Το προπορευόμενο όχημα, το επερχόμενο όχημα, ο πεζός ή το κινούμενο ποδήλατο ξαφνικά μπαίνει ή πετάγεται μπροστά σας.
- Το ποδήλατο ακινητοποιείται.
- Το επερχόμενο όχημα ή το προπορευόμενο όχημα είναι πλαγίως μπροστά σας ή είναι στραμμένο διαγώνια.
- Όταν το προπορευόμενο όχημα, το επερχόμενο όχημα, ο πεζός ή το κινούμενο ποδήλατο δεν ξεχωρίζει από το φόντο, εμποδίζοντας έτσι το σύστημα να τα αναγνωρίσει.
- Όταν πολλοί πεζοί κινούνται μπροστά σας ως ομάδα.
- Όταν πολλά ποδήλατα κινούνται μπροστά σας ως ομάδα.
- Όταν ένας πεζός ή ένα κινούμενο ποδήλατο διασχίζει το δρόμο πολύ γρήγορα.
- Ένας πεζός ή ένα κινούμενο ποδήλατο πλησιάζει από την αντίθετη κατεύθυνση.
- Οι προβολείς του προπορευόμενου οχήματος ή του επερχόμενου οχήματος ανάβουν από τη μία πλευρά ή δεν ανάβουν σε καμία πλευρά σε σκοτεινό μέρος.
- Όταν ένα τμήμα του πεζού (κεφάλι, άκρα κ.λπ.) καλύπτεται από αποσκευές.
- Όταν ένας πεζός είναι σκυμμένος ή σε βαθύ κάθισμα, όταν τα χέρια του είναι σηκωμένα ή τρέχει.
- Όταν ο πεζός έχει ύψος μικρότερο από περίπου 1 μέτρο ή μεγαλύτερο από περίπου 2 μέτρα.
- Όταν ο πεζός σπρώχνει καροτσάκι ή ποδήλατο.

Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS)

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα ελαστικά έχουν το ίδιο καθορισμένο μέγεθος, τύπο και μάρκα, καθώς και ότι είναι ομοιόμορφα φθαρμένα.
Εάν χρησιμοποιείτε ελαστικά διαφορετικού μεγέθους, τύπου, μάρκας ή βαθμού φθοράς, το σύστημα ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά.

Μην τροποποιείτε την ανάρτηση. Η μεταβολή του ύψους του οχήματος μπορεί να εμποδίσει τη σωστή λειτουργία του συστήματος.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 481 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Παραδείγματα άλλων περιορισμών στην ανίχνευση ή τη λειτουργία του συστήματος

- Όταν το προπορευόμενο όχημα είναι μικρή μοτοσυκλέτα, μοτοσυκλέτα με πλαϊνό καλάθι, αναπηρικό αμαξίδιο ή άλλο όχημα με ιδιαίτερο σχήμα.
- Όταν ένα όχημα είναι χαμηλότερο πίσω από ότι μπροστά, όπως φορτηγά που δεν μεταφέρουν φορτίο, ή στενά οχήματα.
- Όταν το προπορευόμενο όχημα, το επερχόμενο όχημα, ο πεζός ή το κινούμενο ποδήλατο δεν βρίσκονται μπροστά από το όχημα.
- Η διαφορά ταχύτητας ανάμεσα στο όχημά σας και στο προπορευόμενο όχημα, το επερχόμενο όχημα, τον πεζό ή το κινούμενο ποδήλατο είναι αρκετά μεγάλη.
- Όταν το όχημα ή το κινούμενο ποδήλατο μπροστά σας επιβραδύνει απότομα.
- Όταν ο οδηγός χρησιμοποιεί το πεντάλ φρένου και το τιμόνι για να αποφύγει μια σύγκρουση.
- Όταν πλησιάζετε το προπορευόμενο όχημα, το επερχόμενο όχημα, πεζούς ή κινούμενα ποδήλατα ενώ επιταχύνετε απότομα ή χρησιμοποιείτε το τιμόνι (εκτός από όταν στρίβετε αριστερά*1/δεξιά*2 σε διασταύρωση κ.λπ.)*3.
- Όταν το κινούμενο ποδήλατο είναι παιδικό ποδήλατο, αναδιπλούμενο ποδήλατο, τρίτροχο ή άλλο ποδήλατο με μικρά ελαστικά, ή μακρύ ποδήλατο, όπως ένα διπλό ποδήλατο.
- Όταν η κάμερα δεν μπορεί να αναγνωρίσει σωστά το σχήμα του προπορευόμενου οχήματος, του επερχόμενου οχήματος, του πεζού ή του κινούμενου ποδηλάτου.
- Όταν η ελάχιστη απόσταση από το έδαφος ενός προπορευόμενου οχήματος είναι εξαιρετικά μεγάλη.

*1: Αριστεροτίμονος τύπος

*2: Δεξιοτίμονος τύπος

*3: Όταν υπάρχει πιθανότητα μετωπικής σύγκρουσης με το επερχόμενο όχημα ενώ στρίβετε αριστερά *1/δεξιά *2, ενεργοποιείται το CMBS. Ωστόσο, μπορεί να μην ενεργοποιηθεί αν στρίψετε απότομα το τιμόνι.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Αυτόματη απενεργοποίηση

Το σύστημα CMBS μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα και να ανάψει η ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (πορτοκαλί) και να παραμείνει αναμμένη, όταν:

- Οδηγείτε εκτός δρόμου, σε ορεινό δρόμο ή σε δρόμο με καμπυλότητα και στροφές για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οδηγείτε με άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.).
- Οδηγείτε με ενεργοποιημένο το χειρόφρενο.
- Η θερμοκρασία της κάμερας έχει αυξηθεί υπερβολικά.
- Το μπροστινό μέρος της κάμερας είναι καλυμμένο από ακαθαρσίες, ομίχλη, βροχή, λάσπη, υγρό χιόνι, τσιμούχες, αξεσουάρ, αυτοκόλλητα ή μεμβράνη στο παρμπρίζ.
- Αν ανιχνευτεί μη φυσιολογική κατάσταση των ελαστικών (λανθασμένες διαστάσεις ελαστικών, κλαταρισμένο ελαστικό κ.λπ.).

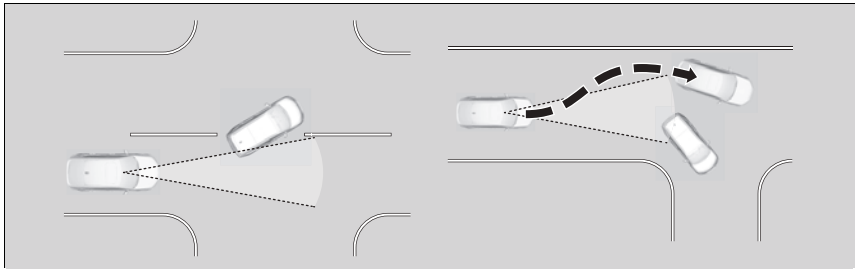
Μόλις βελτιωθούν ή εξαλειφθούν οι συνθήκες που προκάλεσαν την απενεργοποίηση του συστήματος CMBS (π.χ. καθαρισμός), το σύστημα ενεργοποιείται ξανά.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 483 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Όταν υπάρχει μικρή πιθανότητα σύγκρουσης

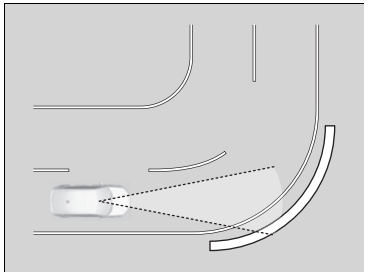
Ακόμα και αν υπάρχει μικρή πιθανότητα σύγκρουσης, το CMBS ενδέχεται να ενεργοποιηθεί στις παρακάτω συνθήκες.
Επίσης, το σύστημα μπορεί να ενεργοποιηθεί αν ανιχνεύσει πιθανότητα σύγκρουσης με πεζούς, κινούμενα ποδήλατα ή οχήματα.

- Το όχημά σας πλησιάζει ή προσπερνά κάποιο άλλο όχημα που στρίβει αριστερά ή δεξιά.
- Το όχημά σας πλησιάζει σε κάποιο άλλο προπορευόμενο όχημα και αλλάζετε λωρίδες για να περάσετε.

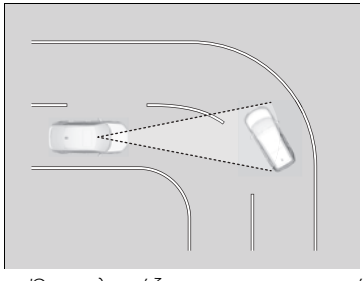


ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

- Όταν το όχημά σας πλησιάζει οχήματα, πεζούς ή κινούμενα ποδήλατα.
- Όταν οχήματα, πεζοί ή κινούμενα ποδήλατα περνούν μπροστά σας.
- Όταν οδηγείτε κάτω από χαμηλή κατασκευή ή μέσα από στενή πύλη με μεγάλη ταχύτητα.
- Όταν υπάρχουν σήματα οδικής κυκλοφορίας ή κατασκευές όπως προστατευτικά κιγκλιδώματα δίπλα στο δρόμο κατά μήκος μιας στροφής.



- Όταν οδηγείτε σε στροφές, το όχημά σας φτάνει σε ένα σημείο όπου ένα επερχόμενο όχημα βρίσκεται ακριβώς μπροστά σας.

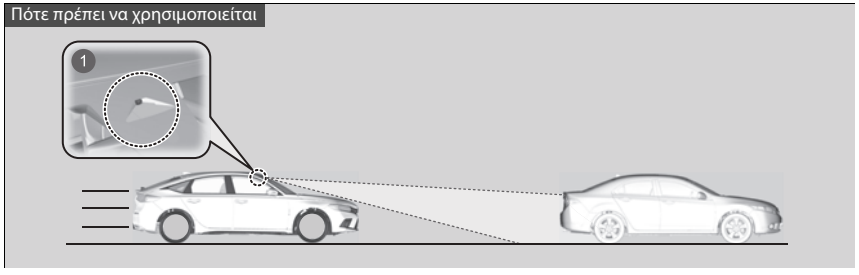


- Όταν πλησιάζετε σε ακινητοποιημένα οχήματα ή τοίχους, όπως κατά τη στάθμευση.

Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας

Συμβάλλει στη διατήρηση σταθερής ταχύτητας και μιας καθορισμένης απόστασης από ένα προπορευόμενο όχημα που έχει εντοπιστεί μπροστά από το δικό σας. Εάν το εντοπισμένο όχημα σταματήσει, το σύστημα μπορεί να επιβραδύνει και να σταματήσει το δικό σας όχημα χωρίς να χρειαστεί να πατήσετε το πεντάλ του φρένου ή του γκαζιού. Όταν το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας επιβραδύνει το όχημα ενεργοποιώντας τα φρένα, ανάβουν τα φώτα φρένων του οχήματος.

Πότε πρέπει να χρησιμοποιείται



❶ Η κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής βρίσκεται πίσω από τον εσωτερικό καθρέφτη.

- Ταχύτητα οχήματος για το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας: **Αν εντοπιστεί προπορευόμενο όχημα εντός της εμβέλειας του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας** – Το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας λειτουργεί σε ταχύτητες έως 180 km/h.
  Αν δεν εντοπιστεί κανένα όχημα εντός της εμβέλειας του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας – Το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας λειτουργεί σε ταχύτητα 30 km/h ή μεγαλύτερη.
- Θέση επιλογέα ταχυτήτων για το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας: D.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η λανθασμένη χρήση του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας μπορεί να οδηγήσει σε σύγκρουση.

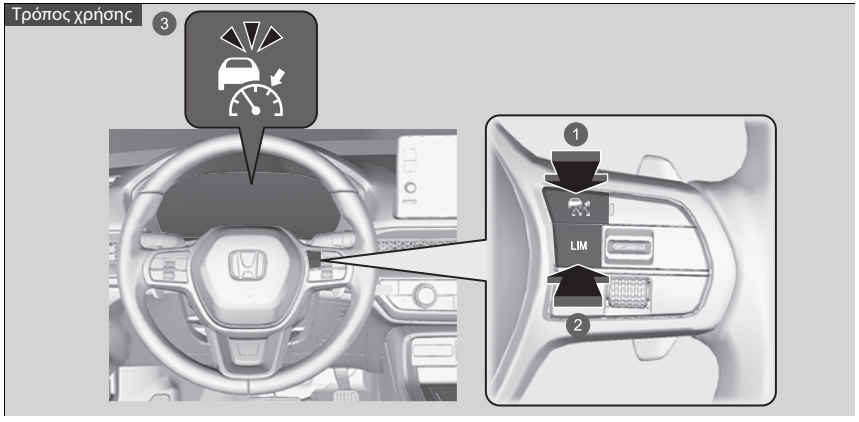
Πρέπει να χρησιμοποιείτε το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας μόνο όταν οδηγείτε σε αυτοκινητόδρομους και όταν οι συνθήκες του οδοστρώματος και οι καιρικές συνθήκες είναι καλές.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας έχει περιορισμένες δυνατότητες πέδησης και μπορεί να μην σταματήσει εγκαίρως το όχημά σας ώστε να αποφευχθεί η σύγκρουση με ένα όχημα που μπορεί να σταματήσει απότομα μπροστά σας.

Να είστε πάντα προετοιμασμένοι να πατήσετε το πεντάλ φρένου όταν το απαιτούν οι συνθήκες.

■ Τρόπος ενεργοποίησης του συστήματος



❶ Κουμπί
Πατήστε το κουμπί στο τιμόνι.

❷ Κουμπί **LIM**
Εάν ανάψει κάποια άλλη ένδειξη, πατήστε το κουμπί **LIM** για να αλλάξετε στο σύστημα ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας.

❸ Η ένδειξη **(λευκό) ανάβει στο μετρητή.**
Το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας είναι έτοιμο για χρήση.

Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η έξοδος από ένα όχημα που έχει σταματήσει ενώ το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας είναι σε λειτουργία, μπορεί να προκαλέσει κίνηση του οχήματος χωρίς έλεγχο από τον οδηγό.

Ένα όχημα που κινείται χωρίς έλεγχο από τον οδηγό μπορεί να προκαλέσει σύγκρουση με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Μην βγαίνετε ποτέ από το όχημα όταν το όχημα έχει σταματήσει μέσω του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας.

Σημαντική υπενθύμιση
Όπως σε κάθε σύστημα, υπάρχουν όρια στο ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας. Χρησιμοποιείτε το πεντάλ φρένου όποτε είναι απαραίτητο και διατηρείτε πάντα ασφαλή απόσταση ανάμεσα στο όχημά σας και στα υπόλοιπα οχήματα.

Μπορείτε να διαβάσετε τις πληροφορίες χειρισμού για την κάμερα που συνοδεύει αυτό το σύστημα.

Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής Σ 545

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 487 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Για να ρυθμίσετε την ταχύτητα του οχήματος



1. Διακόπτης **RES/+**/**SET/–**
   Επάνω ή κάτω
2. Ανάβει όταν ξεκινά η λειτουργία του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας
3. (πράσινο)
4. Ρυθμισμένη ταχύτητα οχήματος (Λευκό)
5. Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
6. Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας

Το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας μπορεί να μην λειτουργεί σωστά υπό ορισμένες συνθήκες.

Προϋποθέσεις και περιορισμοί του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας Σ 495

Όταν δεν χρησιμοποιείτε το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας: Απενεργοποιήστε το σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας πατώντας το κουμπί .

Μην χρησιμοποιείτε το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας υπό τις ακόλουθες συνθήκες:

- Σε δρόμους με συχνές αλλαγές λωρίδας ή συνθήκες κυκλοφορίας με συνεχείς εκκινήσεις-στάσεις, το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας δεν μπορεί να διατηρήσει την κατάλληλη απόσταση μεταξύ του οχήματός σας και του προπορευόμενου οχήματος.
- Σε δρόμους με απότομες στροφές.
- Σε δρόμους με διόδια ή άλλα αντικείμενα ανάμεσα στις λωρίδες κυκλοφορίας, σε χώρους στάθμευσης ή σε εγκαταστάσεις με διαδρόμους διέλευσης οχημάτων.
- Σε δρόμους με άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.), το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας μπορεί να μην ανιχνεύσει σωστά την απόσταση μεταξύ του οχήματός σας και του προπορευόμενου οχήματος.
- Σε δρόμους με ολισθηρό ή παγωμένο οδόστρωμα. Οι τροχοί μπορεί να σπινάρουν και να χάσετε τον έλεγχο του οχήματος.
- Σε δρόμους με απότομες ανηφόρες ή κατηφόρες.
- Σε δρόμους με κυματοειδείς κλίσεις.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Όταν οδηγείτε με ταχύτητα περίπου 30 km/h ή μεγαλύτερη: Σηκώστε το πόδι σας από το πεντάλ και πατήστε τα κουμπιά **SET/-**/**RES/+** όταν φτάσετε στην ταχύτητα που θέλετε. Μόλις αφήσετε το διακόπτη, η ρυθμισμένη ταχύτητα σταθεροποιείται και εκκινείται το σύστημα ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας.

Όταν οδηγείτε με μικρότερη ταχύτητα από 30 km/h: Εάν το όχημα κινείται και το πεντάλ φρένου δεν είναι πατημένο, το πάτημα του διακόπτη διορθώνει τη ρυθμισμένη ταχύτητα σε περίπου 30 km/h ανεξάρτητα από την τρέχουσα ταχύτητα του οχήματος. Εάν το όχημα είναι ακινητοποιημένο, μπορείτε να ρυθμίσετε την ταχύτητα του οχήματος ακόμα και με το πεντάλ φρένου πατημένο.

Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας

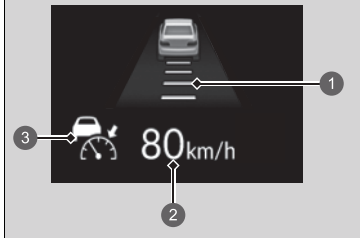
Μετά την επανασύνδεση της μπαταρίας 12 V, οι ενδείξεις του συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, του συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού, του συστήματος υποστήριξης ασφαλείας, του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA), της απενεργοποίησης (**OFF**) του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)*, του συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης και του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας μπορεί να ανάψουν και να εμφανιστεί ένα μήνυμα στο μετρητή, όταν θέσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Όλες οι ενδείξεις θα πρέπει να σβήσουν. Εάν δεν σβήσουν, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για τον έλεγχο του οχήματός σας.

Μπορείτε να πραγματοποιείτε εναλλαγή των εμφανιζόμενων μετρήσεων ρυθμισμένης ταχύτητας στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών μεταξύ km/h και mph.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



❶ Ρυθμισμένη απόσταση οχήματος
❷ Ρυθμισμένη ταχύτητα οχήματος
❸ (πράσινο)

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



❶ Ρυθμισμένη απόσταση οχήματος
❷ Ρυθμισμένη ταχύτητα οχήματος
❸ (πράσινο)

Όταν αρχίζει να λειτουργεί το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, στην οθόνη μετρητών εμφανίζονται το εικονίδιο οχήματος, οι ράβδοι απόστασης και η ρυθμισμένη ταχύτητα.

Κατά τη χρήση του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, ενεργοποιείται η λειτουργία Υποβοήθησης κατά την οδήγηση σε ευθεία (μια δυνατότητα του συστήματος ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού).
Με την ενεργοποίηση του συστήματος διεύθυνσης για αυτόματη αντιστάθμιση της φυσικής δύναμης έλξης του τιμονιού, η λειτουργία Υποβοήθησης κατά την οδήγηση σε ευθεία σάς διευκολύνει να διατηρείτε το όχημά σας σε ευθεία γραμμή.

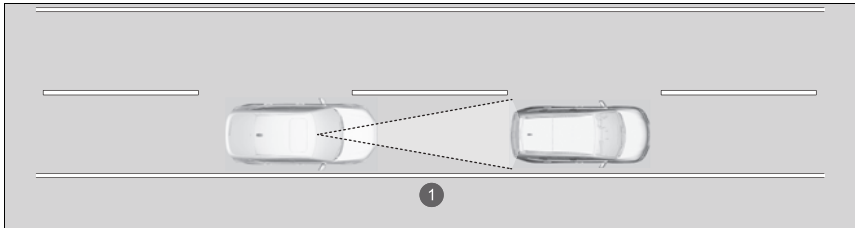
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Όταν βρίσκεται σε λειτουργία

Υπάρχει προπορευόμενο όχημα

Το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας παρακολουθεί αν κάποιο προπορευόμενο όχημα βρεθεί εντός της εμβέλειάς του. Αν εντοπιστεί ένα τέτοιο όχημα, το σύστημα ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας διατηρεί ή επιβραδύνει τη ρυθμισμένη ταχύτητα του οχήματός σας, ώστε να διατηρήσει τη ρυθμισμένη απόσταση από το προπορευόμενο όχημα.

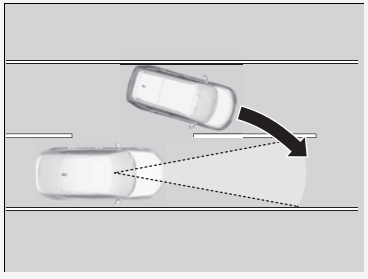
Για να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε την απόσταση από προπορευόμενο όχημα Σ 500



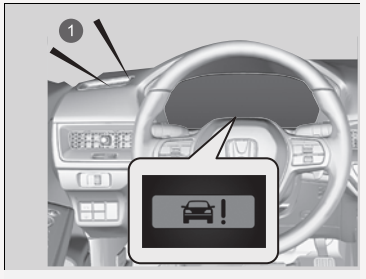
1 Εμβέλεια του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας: 120 m

Όταν βρίσκεται σε λειτουργία

Εάν το προπορευόμενο όχημα επιβραδύνει απότομα ή εάν κάποιο άλλο όχημα μπει μπροστά σας, θα ηχήσει ο βομβητής και θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

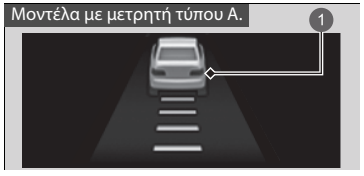


Πατήστε το πεντάλ φρένου και διατηρήστε κατάλληλη απόσταση από το προπορευόμενο όχημα.



1 Ηχητική ειδοποίηση

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



❶ Ένα εικονίδιο οχήματος εμφανίζεται στην οθόνη μετρητών.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



❶ Όχημα-στόχος ελέγχου
❷ Εκτός του οχήματος-στόχου ελέγχου

Ένα εικονίδιο οχήματος εμφανίζεται στην οθόνη μετρητών.
Όχημα-στόχος ελέγχου: Λευκό και περίγραμμα σε πράσινο χρώμα
Εκτός του οχήματος-στόχου ελέγχου: Γκρι

Όταν ένα όχημα του οποίου η ταχύτητα είναι μικρότερη από τη ρυθμισμένη ταχύτητα ανιχνεύεται μπροστά σας, το όχημά σας αρχίζει να επιβραδύνει.

Όταν βρίσκεται σε λειτουργία

Ακόμα κι αν η απόσταση μεταξύ του οχήματός σας και του προπορευόμενου εντοπισμένου οχήματος είναι μικρή, το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας μπορεί να αρχίσει να επιταχύνει το όχημά σας στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Η ταχύτητα του προπορευόμενου οχήματος είναι περίπου η ίδια ή μεγαλύτερη σε σχέση με τη δική σας.
- Ένα όχημα μπαίνει μπροστά σας, η ταχύτητά του είναι μεγαλύτερη σε σχέση με τη δική σας και απομακρύνεται σταδιακά.

Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το σύστημα ώστε να παράγει ένα ηχητικό σήμα όταν εντοπίζεται προπορευόμενο όχημα να εισέρχεται στην εμβέλεια εντοπισμού του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας ή να εξέρχεται από αυτήν. Υπάρχει δυνατότητα επιλογής της ενεργοποίησης και απενεργοποίησης ενός ήχου εντοπισμού οχήματος.

➔ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

Περιορισμοί

Μπορεί να χρειαστεί να πατάτε το φρένο για να διατηρήσετε ασφαλή απόσταση όταν χρησιμοποιείτε το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας. Επιπλέον, το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας μπορεί να μην λειτουργεί σωστά υπό ορισμένες συνθήκες.

➔ **Προϋποθέσεις και περιορισμοί του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας** Σ 495

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

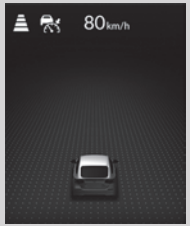
■ Δεν υπάρχει προπορευόμενο όχημα

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



1 Ένα εικονίδιο οχήματος με γραμμές εμφανίζεται στην οθόνη μετρητών.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



Το όχημά σας διατηρεί τη ρυθμισμένη ταχύτητα χωρίς να χρειάζεται να κρατάτε πατημένο το πεντάλ του γκαζιού.
Εάν είχε προηγουμένως εντοπιστεί προπορευόμενο όχημα που δεν επέτρεπε στο όχημά σας να κινηθεί με τη ρυθμισμένη ταχύτητα, το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας θα επιταχύνει το όχημά σας μέχρι τη ρυθμισμένη ταχύτητα και κατόπιν θα τη διατηρήσει.

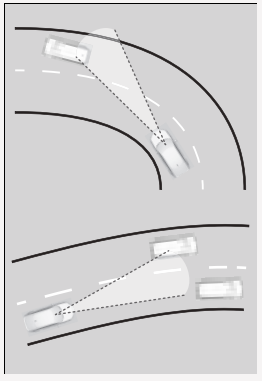
Στις απότομες κατηφόρες κατά τη λειτουργία του συστήματος ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, το όχημα φρενάρει για να εμποδίσει την υπερβολική επιτάχυνση, ώστε να διατηρήσει τη ρυθμισμένη ταχύτητα.
Ωστόσο, η ταχύτητα του οχήματος μπορεί να αυξηθεί περισσότερο από τη ρυθμισμένη ταχύτητα.

■ Όταν πατάτε το πεντάλ γκαζιού

Μπορείτε να αυξήσετε προσωρινά την ταχύτητα του οχήματος. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν υπάρχουν οπτικές ή ηχητικές προειδοποιήσεις, ακόμη κι αν υπάρχει όχημα εντός της εμβέλειας του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας.
Το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας παραμένει ενεργοποιημένο εκτός αν ακυρώσετε τη λειτουργία του. Μόλις αφήσετε το πεντάλ γκαζιού, το σύστημα επιστρέφει στη ρυθμισμένη ταχύτητα.
Υπάρχουν φορές που η ταχύτητα του οχήματος μειώνεται όταν πατάτε ελαφρώς το πεντάλ γκαζιού.

Όταν βρίσκεται σε λειτουργία

- Το σύστημα ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας μπορεί να ελέγξει προσωρινά την απόσταση μεταξύ του οχήματός σας και του οχήματος που βρίσκεται στη διπλανή λωρίδα ή κοντά στο όχημά σας, ανάλογα με τις συνθήκες του δρόμου (π.χ. στροφές) ή τις συνθήκες του οχήματος (π.χ. χρήση του τιμονιού ή της θέσης του οχήματος στη λωρίδα).



- Όταν το προπορευόμενο όχημα απομακρυνθεί από τη λωρίδα, όπως κατά την είσοδο σε έναν κόμβο ή σε έναν σταθμό εξυπηρέτησης αυτοκινητιστών, το σύστημα ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας μπορεί να συνεχίσει να διατηρεί το καθορισμένο διάστημα ακολούθησης για μικρό χρονικό διάστημα.

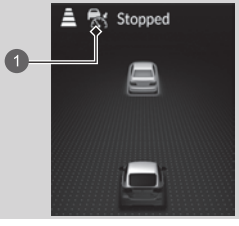
■ Ένα προπορευόμενο όχημα βρίσκεται εντός της εμβέλειας του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας και επιβραδύνεται μέχρι να σταματήσει εντελώς

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



1 (πράσινο)

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

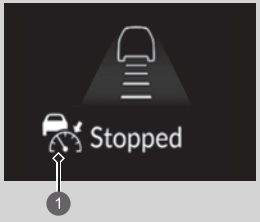


1 (πράσινο)

Το όχημά σας θα σταματήσει επίσης αυτόματα. Στον μετρητή εμφανίζεται το μήνυμα **Ακινητοποιήθηκε**.
Όταν το προπορευόμενο όχημα ξεκινήσει ξανά, το εικονίδιο οχήματος στην οθόνη μετρητών αναβοσβήνει. Εάν πατήσετε το διακόπτη **SET/-/RES/+** προς τα επάνω ή προς τα κάτω ή αν πατήσετε το πεντάλ του γκαζιού, το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας τίθεται ξανά σε λειτουργία με την προηγούμενη ρυθμισμένη ταχύτητα.

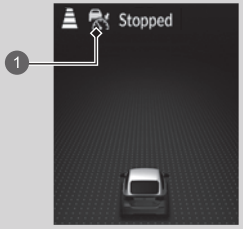
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



1 (πράσινο)

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



1 (πράσινο)

Εάν δεν υπάρχει προπορευόμενο όχημα προτού συνεχίσετε την οδήγηση, πατήστε το πεντάλ του γκαζιού και το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας θα λειτουργήσει ξανά με την προηγούμενη ρυθμισμένη ταχύτητα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 495 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Προϋποθέσεις και περιορισμοί του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας

Το σύστημα μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα υπό ορισμένες συνθήκες. Ακολουθούν ορισμένα παραδείγματα αυτών των συνθηκών. Άλλες συνθήκες μπορεί να μειώσουν ορισμένες από τις λειτουργίες του συστήματος ACC με λειτουργίες ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας.

Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής Σ 545

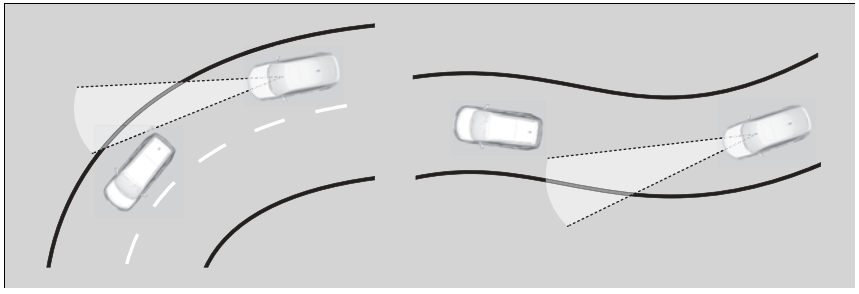
Περιβαλλοντικές συνθήκες

- Οδηγείτε με άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.).
- Προκύπτει ξαφνική εναλλαγή μεταξύ φωτός/σκοταδιού, όπως κατά την είσοδο σε τούνελ ή την έξοδο από αυτό ή από σκιές δέντρων, κτιρίων κ.λπ.
- Αντανακλάται έντονο φως σε οχήματα ή το οδόστρωμα.
- Ψεκάζεται νερό ή εκτοξεύεται χιόνι από ένα προπορευόμενο όχημα.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες (λόγω συνθηκών χαμηλού φωτισμού, μπορεί να μην φωτίζεται ολόκληρο το όχημα).
- Οδηγείτε με χαμηλό ηλιακό φως (π.χ. την αυγή ή το σούρουπο).

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Συνθήκες οδοστρώματος

- Οδηγείτε σε δρόμους με στροφές, κυματισμό ή κλίσεις.



- Οδηγείτε σε δρόμους με ανώμαλη επιφάνεια (χιονισμένοι ή μη ασφαλτοστρωμένοι δρόμοι κ.λπ.).
- Υπάρχουν λιμνάζοντα νερά ή μια μεμβράνη νερού στο οδόστρωμα.
- Το όχημά σας τραντάζεται έντονα σε ανώμαλο οδόστρωμα.

■ Συνθήκες οχήματος

- Το όχημα έχει κλίση επειδή έχουν τοποθετηθεί βαριά αντικείμενα στο χώρο αποσκευών ή στα πίσω καθίσματα.
- Έχουν τοποθετηθεί αλυσίδες ελαστικών.
- Το μπροστινό μέρος της κάμερας είναι καλυμμένο από ακαθαρσίες, ομίχλη, βροχή, λάσπη, υγρό χιόνι, τσιμούχες, αξεσουάρ, αυτοκόλλητα ή μεμβράνη στο παρμπρίζ.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες, με τους προβολείς σβηστούς.
- Υπάρχουν υπολείμματα στο παρμπρίζ από τους υαλοκαθαριστήρες.
- Όταν ο φωτισμός είναι αδύναμος λόγω ακαθαρσιών που καλύπτουν τους φακούς των προβολέων ή υπάρχει κακή ορατότητα σε σκοτεινά μέρη λόγω λανθασμένης ρύθμισης των προβολέων.
- Μη φυσιολογική κατάσταση ελαστικού ή τροχού (εσφαλμένα μεγέθη, διαφορετικά μεγέθη ή κατασκευή, λανθασμένα φουσκωμένα ελαστικά, μίνι-ρεζέρβα ανάγκης* κ.λπ.).
- Η ανάρτηση έχει τροποποιηθεί.
- Όταν το όχημα ρυμουλκεί τρέιλερ.

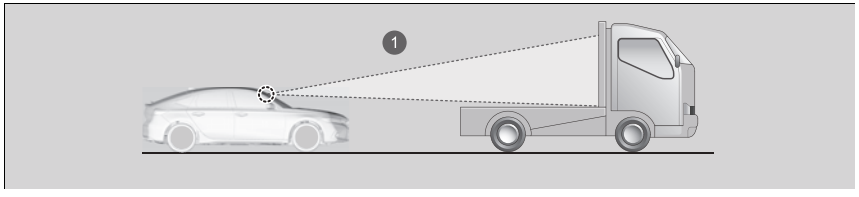
* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

■ Παραδείγματα συνθηκών υπό τις οποίες η κάμερα ενδέχεται να μην ανιχνεύσει σωστά το προπορευόμενο όχημα

- Ένα όχημα περνάει απότομα από μπροστά σας.
- Η απόσταση ανάμεσα στο όχημά σας και στο προπορευόμενο όχημα είναι πολύ μικρή.
- Όταν το προπορευόμενο όχημα δεν ξεχωρίζει από το φόντο, εμποδίζοντας έτσι το σύστημα να τα αναγνωρίσει.
- Οι προβολείς του προπορευόμενου οχήματος ανάβουν από τη μία πλευρά ή δεν ανάβουν σε καμία πλευρά σε σκοτεινό μέρος.

■ Παραδείγματα συνθηκών υπό τις οποίες το σύστημα ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά

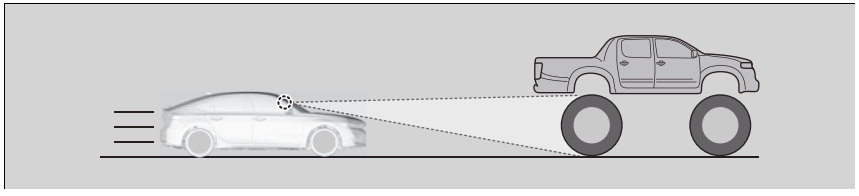
- Ένα προπορευόμενο όχημα σταματά και η διαφορά ταχύτητας μεταξύ του οχήματός σας και του προπορευόμενου οχήματος είναι σημαντικά μεγάλη.
- Όταν το προπορευόμενο όχημα επιβραδύνει απότομα.
- Όταν ένα προπορευόμενο όχημα έχει ιδιαίτερο σχήμα.
- Όταν ένα όχημα είναι χαμηλότερο πίσω από ότι μπροστά, όπως φορτηγά που δεν μεταφέρουν φορτίο, ή στενά οχήματα.



❶ Η κάμερα ανιχνεύει το πάνω τμήμα ενός κενού ανοιχτού φορτηγού.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

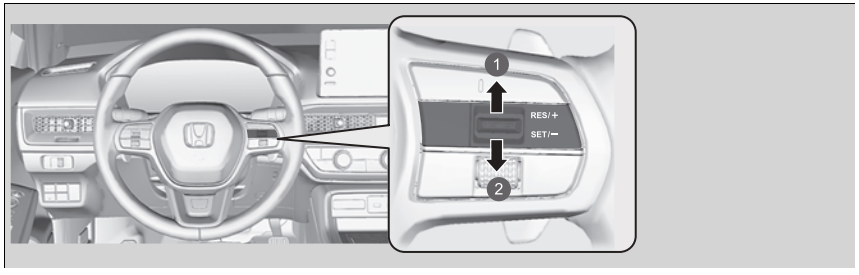
- Όταν το όχημά σας ή το προπορευόμενο όχημα κινείται στην άκρη της λωρίδας.
- Όταν το προπορευόμενο όχημα είναι ένα στενό όχημα, όπως μια μοτοσυκλέτα.
- Όταν η ελάχιστη απόσταση από το έδαφος ενός προπορευόμενου οχήματος είναι εξαιρετικά μεγάλη.



- Όταν η κάμερα δεν μπορεί να αναγνωρίσει σωστά το σχήμα του προπορευόμενου οχήματος.

Για να προσαρμόσετε την ταχύτητα του οχήματος

Αυξήστε ή μειώστε την ταχύτητα του οχήματος χρησιμοποιώντας το διακόπτη **RES/+**/**SET/-** στο τιμόνι.



❶ Για να αυξήσετε την ταχύτητα
❷ Για να μειώσετε την ταχύτητα

- Κάθε φορά που πατάτε το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω ή προς τα κάτω, η ταχύτητα του οχήματος αυξάνεται ή μειώνεται αναλόγως κατά 1 km/h περίπου.
- Εάν κρατήσετε πατημένο το διακόπτη **RES/+/SET/-** προς τα επάνω ή προς τα κάτω, η ταχύτητα του οχήματος αυξάνεται ή μειώνεται περίπου κατά 10 km/h αντίστοιχα.

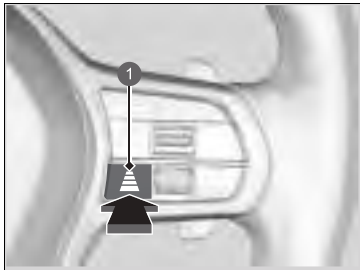
Για να προσαρμόσετε την ταχύτητα του οχήματος

Εάν η ταχύτητα ενός προπορευόμενου εντοπισμένου οχήματος είναι μικρότερη από την αυξημένη ρυθμισμένη ταχύτητα του οχήματός σας, μπορεί το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας να μην επιταχύνει το όχημά σας. Αυτό πραγματοποιείται για τη διατήρηση της ρυθμισμένης απόστασης ανάμεσα στο όχημά σας και στο προπορευόμενο όχημα.

Όταν πατήσετε το πεντάλ γκαζιού και, στη συνέχεια, πατήσετε στιγμιαία το διακόπτη **RES/+**/**SET/-**, ορίζεται η τρέχουσα ταχύτητα του οχήματος.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Για να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε την απόσταση από προπορευόμενο όχημα

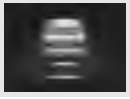
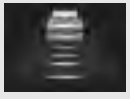


1 Κουμπί απόστασης

Πατήστε το κουμπί απόστασης για να αλλάξετε την απόσταση από προπορευόμενο όχημα του συστήματος ACC με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας.
Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, η ρύθμιση της απόστασης από προπορευόμενο όχημα (η απόσταση από το όχημα που ανιχνεύεται μπροστά σας) μεταβαίνει διαδοχικά στις εξής επιλογές: πολύ μεγάλη, μεγάλη, μεσαία και μικρή.

Επιλέξτε την καταλληλότερη ρύθμιση απόστασης από προπορευόμενο όχημα ανάλογα με τις εκάστοτε συνθήκες οδήγησης. Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε όλες τις απαιτήσεις απόστασης από προπορευόμενο όχημα που ορίζονται από την τοπική νομοθεσία.

Όσο μεγαλύτερη είναι η ταχύτητα ακολούθησης του οχήματός σας τόσο μεγαλύτερη γίνεται η μικρή, μεσαία, μεγάλη ή πολύ μεγάλη απόσταση από το προπορευόμενο όχημα. Προς ενημέρωσή σας δείτε τα παρακάτω παραδείγματα.

Απόσταση ακολούθησης		Όταν η ρυθμισμένη ταχύτητα είναι:	
		80 km/h	104 km/h
Μικρή	 *1  *2	26,6 μέτρα 1,2 δευτ.	33,7 μέτρα 1,2 δευτ.
Μεσαία	 *1  *2	34,6 μέτρα 1,6 δευτ.	44,9 μέτρα 1,6 δευτ.
Μεγάλη	 *1  *2	44,0 μέτρα 2,0 δευτ.	57,1 μέτρα 2,0 δευτ.
Πολύ μεγάλη	 *1  *2	53,6 μέτρα 2,4 δευτ.	70,0 μέτρα 2,4 δευτ.

Όταν το όχημά σας σταματήσει αυτόματα επειδή σταμάτησε το εντοπισμένο προπορευόμενο όχημα, η απόσταση μεταξύ των δύο οχημάτων θα διαφέρει ανάλογα με τη ρύθμιση απόστασης του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας.

*1: Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

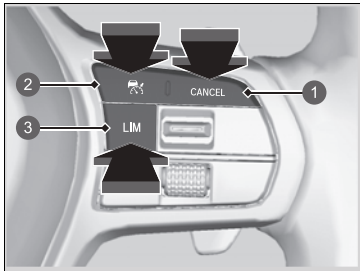
*2: Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Για να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε την απόσταση από προπορευόμενο όχημα

Ο οδηγός πρέπει, σε κάθε περίπτωση, να διατηρεί επαρκή απόσταση πέδησης από το προπορευόμενο όχημα και να γνωρίζει τις ελάχιστες αποστάσεις και τους ελάχιστους χρόνους ασφαλείας που ορίζει ο Κώδικας Οδικής Κυκλοφορίας. Είναι ευθύνη του οδηγού να σέβεται και να τηρεί τους κανόνες οδικής ασφάλειας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Για ακύρωση



❶ Κουμπί **CANCEL**
❷ Κουμπί
❸ Κουμπί **LIM**

Για να ακυρώσετε τη λειτουργία του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, κάντε ένα από τα ακόλουθα:

- Πατήστε το κουμπί **CANCEL**.
  ▶ Η ένδειξη (πράσινο) στην οθόνη μετρητών αλλάζει σε (λευκό).
- Πατήστε το κουμπί .
  ▶ Η ένδειξη (πράσινο) σβήνει.
- Πατήστε το κουμπί **LIM**.
- Πατήστε το πεντάλ φρένου ενώ το όχημα κινείται προς τα εμπρός.
  ▶ Η ένδειξη (πράσινο) στην οθόνη μετρητών αλλάζει σε (λευκό).

Για ακύρωση

Ανάκτηση της προηγούμενης ρυθμισμένης ταχύτητας:
Αφού ακυρώσετε το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, μπορείτε να το ενεργοποιήσετε με την προηγούμενη καθορισμένη ταχύτητα η οποία εμφανίζεται στην οθόνη μετρητών (με γκρι χρώμα), πατώντας το διακόπτη **RES/+**/**SET/-** προς τα επάνω, ακόμη και αν το όχημα είναι ακινητοποιημένο.
Όταν απενεργοποιείτε το σύστημα ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας πατώντας το κουμπί **CANCEL** ή πατώντας το πεντάλ φρένου, η ταχύτητα που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως εμφανίζεται στην οθόνη μετρητών με γκρι χρώμα.
Όταν πατάτε το διακόπτη **RES/+**/**SET/-** προς τα επάνω, ενεργοποιείται το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας με την εμφανιζόμενη ταχύτητα.
Αν εμφανιστεί η ένδειξη (λευκό) και πατήσετε το διακόπτη **RES/+**/**SET/-** προς τα επάνω, όχι όμως πριν εμφανιστεί η ρυθμισμένη ταχύτητα (με γκρι χρώμα), η ταχύτητα θα ρυθμιστεί στην τρέχουσα ταχύτητα του οχήματός σας.
Η ρυθμισμένη ταχύτητα δεν μπορεί να οριστεί ή να επανέλθει, όταν το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας έχει απενεργοποιηθεί με το κουμπί . Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το σύστημα και κατόπιν ρυθμίστε την επιθυμητή ταχύτητα.

■ Αυτόματη ακύρωση

Όταν η λειτουργία του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας ακυρώνεται αυτόματα, ηχεί ο βομβητής και εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη μετρητών.
Οποιαδήποτε από αυτές τις συνθήκες μπορεί να προκαλέσει την αυτόματη ακύρωση της λειτουργίας του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας:

- Άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.)
- Δεν είναι δυνατός ο εντοπισμός του προπορευόμενου οχήματος.
- Εντοπιστεί μη φυσιολογική κατάσταση ελαστικών ή τα ελαστικά ολισθαίνουν.
- Οδηγείτε σε ορεινό δρόμο ή εκτός δρόμου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Απότομη μετακίνηση του τιμονιού.
- Όταν ενεργοποιηθεί το ABS, το VSA ή το CMBS.
- Όταν ανάψει η ένδειξη του συστήματος VSA.
- Όταν το αυτοκίνητο σταματήσει σε επιφάνεια με πολύ μεγάλη κλίση.
- Όταν εφαρμόζετε χειροκίνητα το χειρόφρενο.
- Ψεκάζεται νερό ή εκτοξεύεται χιόνι από ένα προπορευόμενο όχημα.
- Οδηγείτε με χαμηλό ηλιακό φως (π.χ. την αυγή ή το σούρουπο).
- Όταν το εντοπιζόμενο όχημα εντός της εμβέλειας του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας βρίσκεται πολύ κοντά στο όχημά σας.
- Όταν επιταχύνετε απότομα.
- Το μπροστινό μέρος της κάμερας είναι καλυμμένο από ακαθαρσίες, ομίχλη, βροχή, λάσπη, υγρό χιόνι, τσιμούχες, αξεσουάρ, αυτοκόλλητα ή μεμβράνη στο παρμπρίζ.
- Το όχημα είναι φορτωμένο με βαριά αντικείμενα στο χώρο αποσκευών ή στα πίσω καθίσματα.
- Όταν περνάτε μέσα από σκοτεινό μέρος, όπως μια σήραγγα.
- Όταν ανάψει η ένδειξη του χειρόφρενου και του συστήματος πέδησης (πορτοκαλί).
- Στο όχημα έχουν χρησιμοποιηθεί επανειλημμένα τα φρένα για τη διατήρηση της ρυθμισμένης ταχύτητας (για παράδειγμα, στην περίπτωση που κινείστε σε επιφάνεια με κατηφορική κλίση για μεγάλο χρονικό διάστημα).
- Όταν το σύστημα δεν ανιχνεύσει καμία ενέργεια οδήγησης από τον οδηγό για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα, ενώ το LKAS είναι επίσης ενεργοποιημένο.

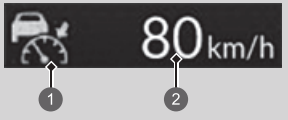
Για ακύρωση

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



1 (λευκό)
2 Προηγούμενη ρυθμισμένη ταχύτητα (Γκρι)

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



1 (λευκό)
2 Προηγούμενη ρυθμισμένη ταχύτητα (Γκρι)

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η αυτόματη ακύρωση της λειτουργίας του ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί από τις ακόλουθες αιτίες. Σε αυτές τις περιπτώσεις, το χειρόφρενο θα εφαρμοστεί αυτόματα.

- Λυθεί η ζώνη ασφαλείας του οδηγού όταν το όχημα είναι ακινητοποιημένο.
- Το όχημα παραμένει ακινητοποιημένο για περισσότερο από 10 λεπτά.
- Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος απενεργοποιείται.

Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS)

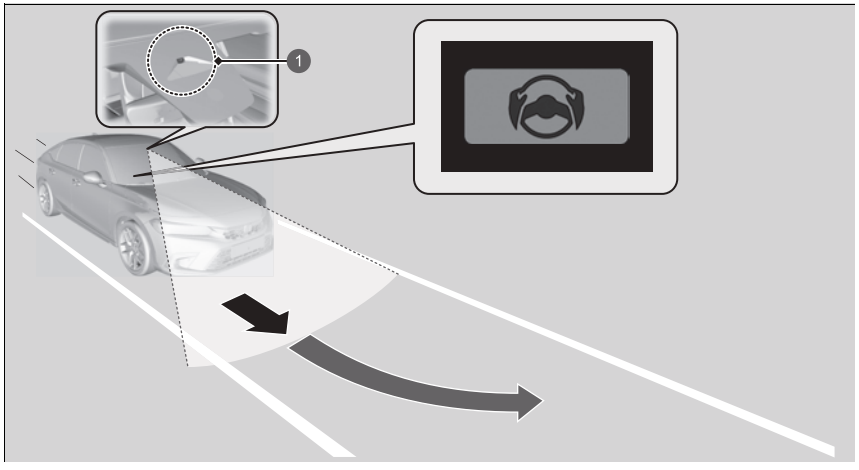
Παρέχει πληροφορίες διεύθυνσης για τη διατήρηση του οχήματος στη μέση μιας εντοπισμένης λωρίδας. Παρέχει επίσης απτικές, ηχητικές και οπτικές ειδοποιήσεις, αν εντοπιστεί ότι το όχημα παρεκκλίνει από τη λωρίδα του.

■ Διόρθωση υποβοήθησης τιμονιού για διατήρηση λωρίδας

Το σύστημα εφαρμόζει ροπή στο σύστημα διεύθυνσης ώστε να παραμένει το όχημα ανάμεσα στη δεξιά και την αριστερή γραμμή λωρίδας. Η εφαρμοσμένη ροπή γίνεται ισχυρότερη καθώς το όχημα πλησιάζει σε οποιαδήποτε από τις γραμμές λωρίδων.

■ Απτικές, ηχητικές και οπτικές ειδοποιήσεις

Οι γρήγορες δονήσεις στο τιμόνι, ο προειδοποιητικός ήχος και η προειδοποιητική ένδειξη στην οθόνη σάς ενημερώνουν ότι το όχημα παρεκκλίνει από μια εντοπισμένη λωρίδα.



❶ Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής: Παρακολουθεί τις γραμμές λωρίδων

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS)

Σημαντικές υπενθυμίσεις για την ασφάλεια

Το σύστημα LKAS προορίζεται μόνο για την άνεσή σας. Δεν είναι αυτόνομο σύστημα οδήγησης και απαιτεί πάντα την προσοχή και τον έλεγχο του οδηγού. Το σύστημα δεν λειτουργεί εάν πάρετε τα χέρια σας από το τιμόνι ή δεν καταφέρετε να στρίψετε το τιμόνι.

Το LKAS είναι χρήσιμο όταν χρησιμοποιείται σε αυτοκινητόδρομους ή σε δρόμους με δύο λωρίδες κυκλοφορίας.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στον πίνακα οργάνων. Τα αντικείμενα ενδέχεται να δημιουργούν αντανακλάσεις στο παρμπρίζ και να εμποδίζουν το σωστό εντοπισμό των λωρίδων κυκλοφορίας.

Το σύστημα LKAS σάς ειδοποιεί μόνο όταν ανιχνευτεί απόκλιση από τη λωρίδα χωρίς τη χρήση φλας. Το σύστημα LKAS ενδέχεται να μην ανιχνεύσει όλες τις σημάνσεις λωρίδων ή τις αποκλίσεις από τις λωρίδες. Η ακρίβεια διαφέρει ανάλογα με τις καιρικές συνθήκες, την ταχύτητα και την κατάσταση των σημάνσεων λωρίδων. Αποτελεί πάντα δική σας ευθύνη να χρησιμοποιείτε το όχημα με ασφάλεια και να αποφεύγετε τις συγκρούσεις.

Μπορείτε να διαβάσετε τις πληροφορίες χειρισμού για την κάμερα που συνοδεύει αυτό το σύστημα.

➔ **Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής** Σ 545

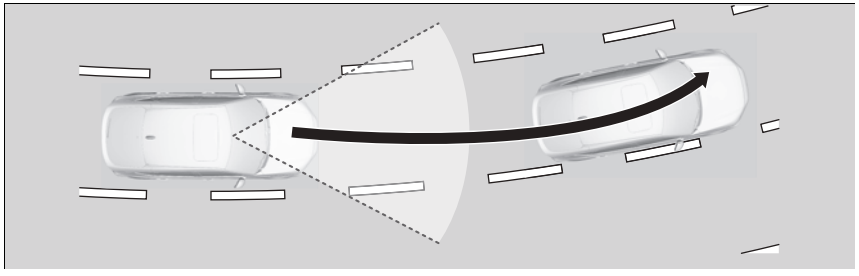
Το σύστημα LKAS ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά ή ενδέχεται να λειτουργεί με ακατάλληλο τρόπο στις εξής συνθήκες:

➔ **Συνθήκες και περιορισμοί του LKAS** Σ 514

Όταν χρησιμοποιείτε τα φλας για να αλλάξετε λωρίδες, το σύστημα διακόπτεται προσωρινά και συνεχίζει μετά το σβήσιμο των φλας.
Εάν αλλάξετε λωρίδα χωρίς να χρησιμοποιήσετε τα φλας, ενεργοποιούνται οι προειδοποιήσεις LKAS και εφαρμόζεται ροπή στο σύστημα διεύθυνσης.

■ Λειτουργία υποστήριξης διατήρησης λωρίδας

Παρέχει υποβοήθηση για τη διατήρηση του οχήματος στο κέντρο της λωρίδας. Όταν το όχημα πλησιάζει σε λευκή ή κίτρινη γραμμή, η δύναμη του συστήματος ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού θα γίνει ισχυρότερη.



Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS)

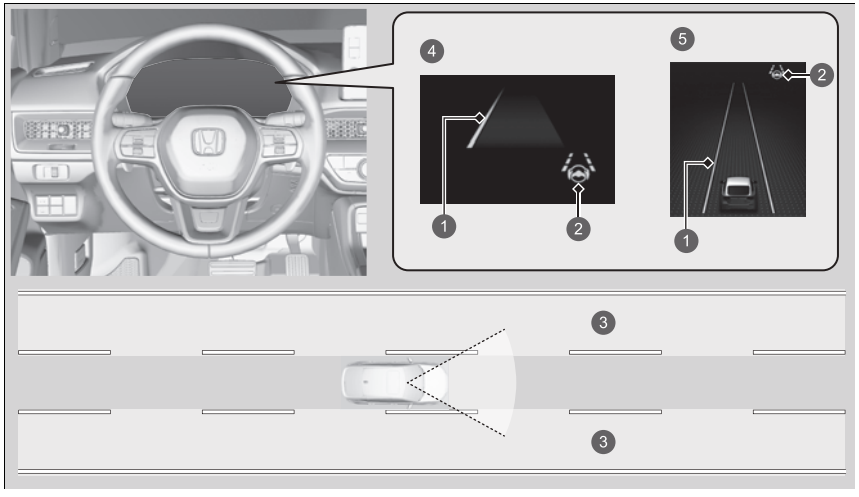
Όταν το σύστημα δεν εντοπίζει λωρίδες, η λειτουργία του ακυρώνεται προσωρινά. Όταν εντοπιστεί μια λωρίδα, το σύστημα επανέρχεται αυτόματα.

Το LKAS ενδέχεται να μην λειτουργεί όπως προβλέπεται, εάν σταματάτε και ξεκινάτε διαρκώς το όχημα ή σε δρόμους με απότομες στροφές.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 507 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Λειτουργία ειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα (LDW)

Όταν το όχημα εισέρχεται στην περιοχή προειδοποίησης, το LKAS σάς ειδοποιεί με ελαφριά δόνηση στο τιμόνι, προειδοποιητικό ήχο και οπτική προειδοποίηση.



❶ Πορτοκαλί γραμμή
❷ Ένδειξη (LKAS) (Πράσινη)
❸ Περιοχή προειδοποίησης
❹ Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
❺ Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Πότε μπορεί να χρησιμοποιηθεί το σύστημα

Το σύστημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν πληρούνται οι παρακάτω συνθήκες.

- Η λωρίδα στην οποία οδηγείτε έχει ανιχνεύσιμες σημάνσεις λωρίδων και στις δύο πλευρές και το όχημά σας βρίσκεται στο κέντρο της λωρίδας.
- Το όχημα κινείται με ταχύτητα μεταξύ 72 και 180 km/h.
- Οδηγείτε σε ευθύ ή ελαφρώς καμπύλο δρόμο.
- Τα φλας είναι σβηστά.
- Το πεντάλ φρένου δεν είναι πατημένο.

Πότε μπορεί να χρησιμοποιηθεί το σύστημα

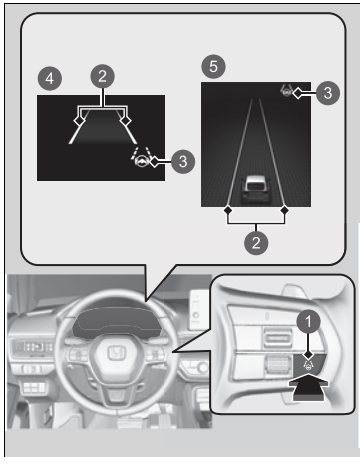
Εάν το όχημα παρεκκλίνει προς την αριστερή ή τη δεξιά γραμμή λωρίδας εξαιτίας της εφαρμογής ροπής από το σύστημα, απενεργοποιήστε το LKAS και απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Για τη σωστή ενεργοποίηση του οχήματος, φροντίστε να τηρείτε τα παρακάτω:

- Διατηρείτε πάντα καθαρό το παρμπρίζ γύρω από την κάμερα.
- Κατά τον καθαρισμό του παρμπρίζ, φροντίστε να μην έλθει σε επαφή το καθαριστικό παρμπρίζ με το φακό της κάμερας.
- Μην αγγίζετε το φακό της κάμερας.
- Μην κολλάτε αυτοκόλλητα στην περιοχή γύρω από την κάμερα.

Αν πατηθεί το κουμπί του LKAS όταν το σύστημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί, το LKAS ενεργοποιείται χωρίς αναμονή.

■ Τρόπος ενεργοποίησης του συστήματος

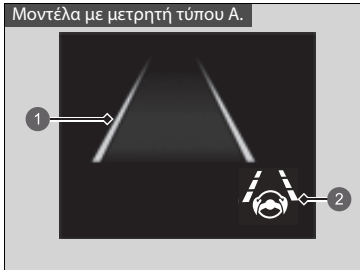


1. Κουμπί LKAS
2. Λευκές γραμμές
3. Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (λευκό)
4. Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
5. Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

1. Πατήστε το κουμπί LKAS.
- ▶ Η ένδειξη του LKAS (Λευκή) εμφανίζεται στην οθόνη μετρητών.
  Το σύστημα είναι σε κατάσταση αναμονής.
- ▶ Αν εντοπιστούν γραμμές λωρίδων κυκλοφορίας, εμφανίζονται λευκές γραμμές στην οθόνη μετρητών.

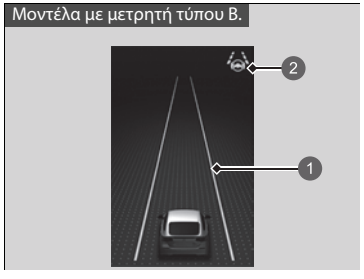
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



1 Πράσινες γραμμές
2 Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (Πράσινο)

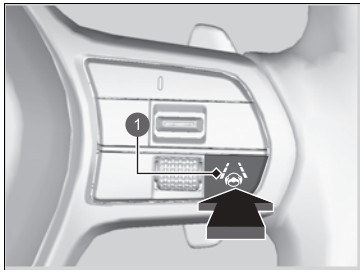
Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



1 Πράσινες γραμμές
2 Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (Πράσινο)

2. Διατηρήστε το όχημά σας κοντά στο κέντρο της λωρίδας ενώ οδηγείτε.
▶ Η ένδειξη LKAS αλλάζει από λευκό σε πράσινο και οι λευκές γραμμές γίνονται πράσινες μόλις το σύστημα αρχίσει να λειτουργεί, αφού ανιχνεύσει τις διαγραμμίσεις των λωρίδων αριστερά και δεξιά.

Για ακύρωση



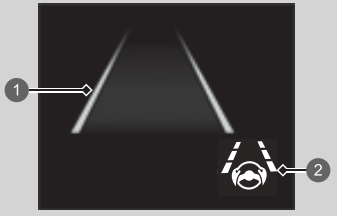
Πατήστε το κουμπί LKAS.

Το LKAS απενεργοποιείται κάθε φορά που απενεργοποιείτε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, ακόμα και αν το είχατε ενεργοποιήσει την τελευταία φορά που οδηγήσατε το όχημα.

1 Κουμπί LKAS

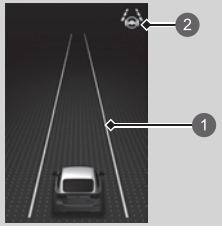
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



1 Λευκές γραμμές
2 Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (λευκό)

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



1 Λευκές γραμμές
2 Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (λευκό)

■ Η λειτουργία του συστήματος διακόπτεται προσωρινά εάν:

- Μειώσετε την ταχύτητα του οχήματος στα 64 km/h περίπου ή λιγότερο.
  ▶ Με την αύξηση της ταχύτητας του οχήματος στα 72 km/h ή περισσότερο, συνεχίζεται η λειτουργία του LKAS.
- Πατήστε το πεντάλ φρένου.
  ▶ Το LKAS συνεχίζει και ξεκινά να εντοπίζει ξανά τις γραμμές λωρίδων μόλις ελευθερώσετε το πεντάλ φρένου.
- Το όχημά σας κινηθεί προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά της λωρίδας.

Όταν η λειτουργία του LKAS διακόπτεται προσωρινά, οι πράσινες γραμμές στο μετρητή αλλάζουν σε λευκές γραμμές ή εξαφανίζονται και ηχεί ο βομβητής (αν έχει ενεργοποιηθεί).

Η λειτουργία του συστήματος διακόπτεται προσωρινά εάν:

Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση για το LKAS. Υπάρχει δυνατότητα επιλογής της ενεργοποίησης και απενεργοποίησης του ηχητικού σήματος αναστολής του LKAS.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Πορεία

■ Το LKAS μπορεί αυτομάτως να διακοπεί προσωρινά όταν:

- Το σύστημα δεν καταφέρει να εντοπίσει γραμμές λωρίδων.
- Στρίψετε γρήγορα το τιμόνι.
- Δεν καταφέρετε να κατευθύνετε το όχημα.
- Οδηγείτε σε απότομη στροφή.
- Οδηγείτε με ταχύτητα που υπερβαίνει περίπου τα 185 km/h.

Μόλις αυτές οι συνθήκες πάψουν να ισχύουν, το LKAS συνεχίζει αυτόματα.

■ Το LKAS μπορεί να ακυρωθεί αυτόματα όταν:

Στις ακόλουθες περιπτώσεις, μπορεί να εξαφανιστούν γραμμές λωρίδων κυκλοφορίας στο μετρητή, να ηχήσει ο βομβητής και να ακυρωθεί αυτόματα το LKAS:

- Η θερμοκρασία της κάμερας έχει αυξηθεί υπερβολικά.
- Η κάμερα πίσω από τον εσωτερικό καθρέπτη ή η περιοχή γύρω από την κάμερα, συμπεριλαμβανομένου του παρμπρίζ, λερωθεί.
- Εάν ενεργοποιηθεί το σύστημα ABS ή VSA.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Συνθήκες και περιορισμοί του LKAS

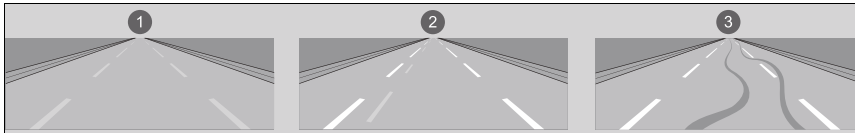
Το σύστημα μπορεί να μην εντοπίσει τις σημάνσεις λωρίδων, επομένως μπορεί να μην διατηρήσει το όχημα στη μέση μιας λωρίδας υπό ορισμένες συνθήκες, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

■ Περιβαλλοντικές συνθήκες

- Υπάρχει μικρή αντίθεση ανάμεσα στις γραμμές λωρίδων και την επιφάνεια του οδοστρώματος.
- Οδηγείτε με άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.).
- Οδηγείτε σε χιονισμένο ή βρεγμένο οδόστρωμα.
- Οδηγείτε με χαμηλό ηλιακό φως (π.χ. την αυγή ή το σούρουπο).
- Οι σκιές γειτονικών αντικειμένων (δέντρα, κτίρια, κιγκλιδώματα, οχήματα κ.λπ.) είναι παράλληλες προς τις λευκές (ή τις κίτρινες) γραμμές.
- Προκύπτει ξαφνική εναλλαγή μεταξύ φωτός/σκοταδιού, όπως κατά την είσοδο σε τούνελ ή την έξοδο από αυτό ή από σκιές δέντρων, κτιρίων κ.λπ.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες (λόγω συνθηκών χαμηλού φωτισμού, μπορεί να μην εντοπίζονται οι γραμμές λωρίδων ή το οδόστρωμα).
- Η απόσταση μεταξύ του οχήματός σας και του προπορευόμενου οχήματος είναι πολύ μικρή και οι γραμμές λωρίδων και το οδόστρωμα δεν είναι ορατά.
- Ένα έντονο φως αντανακλάται στο οδόστρωμα.

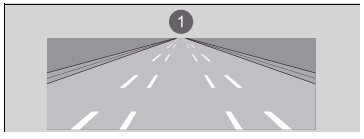
■ Συνθήκες οδοστρώματος

- Οδηγείτε σε δρόμο με προσωρινές σημάνσεις λωρίδων.
- Είναι ορατές στο οδόστρωμα αχνές, πολλές ή διαφορετικές σημάνσεις λωρίδων εξαιτίας έργων οδοποιίας ή παλαιών σημάνσεων λωρίδων.



1. Ξεθωριασμένες γραμμές
2. Διπλές γραμμές
3. Ίχνη ελαστικών

- Το οδόστρωμα έχει γραμμές που συγχωνεύονται, διαχωρίζονται ή διασταυρώνονται, π.χ. όπως σε διασταυρώσεις ή διαβάσεις.
- Οι σημάνσεις λωρίδων είναι εξαιρετικά στενές, πλατιές ή αλλάζουν.

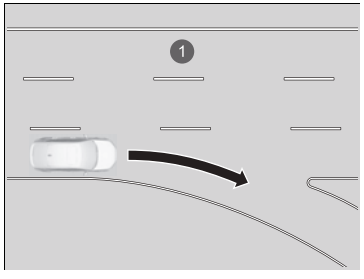


1. Πολύ πλατιά ή πολύ στενή λωρίδα κυκλοφορίας

- Ένα τμήμα των διαγραμμίσεων λωρίδας αποκρύπτονται από ένα αντικείμενο, όπως ένα όχημα.
- Ο δρόμος έχει κλίση ή το όχημα πλησιάζει στην κορυφή μιας ανηφόρας.
- Το όχημά σας τραντάζεται έντονα σε ανώμαλο οδόστρωμα.
- Όταν αντικείμενα στο δρόμο (πεζοδρόμιο, κιγκλιδώματα, πυλώνες κ.λπ.) αναγνωριστούν ως λευκές (ή κίτρινες) γραμμές.
- Οδηγείτε σε ανώμαλο οδόστρωμα/σε δρόμο χωρίς οδόστρωμα ή σε επιφάνειες με λακκούβες.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

- Οδηγείτε σε δρόμους με διπλές γραμμές λωρίδων.
- Οδηγείτε σε χιονισμένους ή ολισθηρούς δρόμους.
- Το οδόστρωμα είναι μόνο μερικώς ορατό λόγω χιονιού ή λιμναζόντων νερών στο δρόμο.
- Υπάρχει μεμβράνη νερού ή λιμνάζοντα νερά στο οδόστρωμα.
- Οι λευκές (ή οι κίτρινες) γραμμές δεν αναγνωρίζονται σωστά λόγω των συνθηκών στο δρόμο, όπως ανοιχτές ή κλειστές στροφές ή λόφους.
- Οδηγείτε σε μη ασφαλτοστρωμένους ή ανώμαλους δρόμους.
- Διέλευση από διασταύρωση.



❶ Μη ύπαρξη γραμμών λωρίδας σε διασταύρωση

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 517 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Συνθήκες οχήματος

- Όταν ο φωτισμός είναι αδύναμος λόγω ακαθαρσιών που καλύπτουν τους φακούς των προβολέων ή υπάρχει κακή ορατότητα σε σκοτεινά μέρη λόγω λανθασμένης ρύθμισης των προβολέων.
- Το μπροστινό μέρος της κάμερας είναι καλυμμένο από ακαθαρσίες, ομίχλη, βροχή, λάσπη, υγρό χιόνι, τσιμούχες, αξεσουάρ, αυτοκόλλητα ή μεμβράνη στο παρμπρίζ.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες, με τους προβολείς σβηστούς.
- Υπάρχουν υπολείμματα στο παρμπρίζ από τους υαλοκαθαριστήρες.
- Μη φυσιολογική κατάσταση ελαστικού ή τροχού (εσφαλμένα μεγέθη, διαφορετικά μεγέθη ή κατασκευή, λανθασμένα φουσκωμένα ελαστικά, μίνι-ρεζέρβα ανάγκης* κ.λπ.).
- Το όχημα έχει κλίση επειδή έχουν τοποθετηθεί βαριά αντικείμενα στο χώρο αποσκευών ή στα πίσω καθίσματα.
- Η ανάρτηση έχει τροποποιηθεί.
- Έχουν τοποθετηθεί αλυσίδες ελαστικών.
- Όταν το όχημα ρυμουλκεί τρέιλερ.

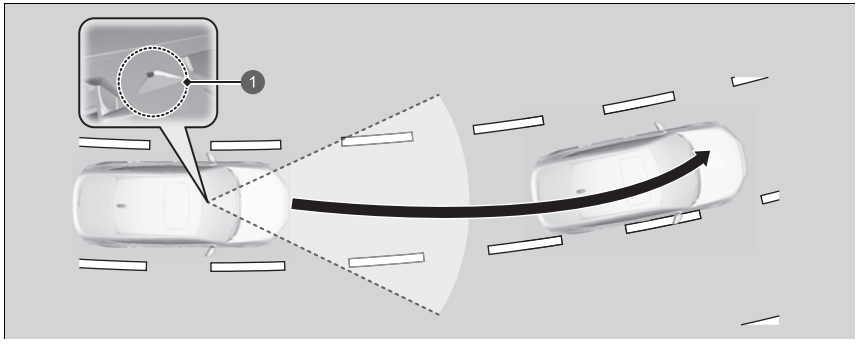
* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Traffic Jam Assist

Το σύστημα Traffic Jam Assist χρησιμοποιεί μια σε κυκλοφοριακή συμφόρηση που είναι τοποθετημένη στο επάνω τμήμα του παρμπρίζ για τον εντοπισμό και την παρακολούθηση λευκών (ή κίτρινων) γραμμών λωρίδων κυκλοφορίας αριστερά και δεξιά.
Με βάση τις πληροφορίες που λαμβάνει από την κάμερα, το σύστημα μπορεί να εφαρμόσει ροπή διεύθυνσης για να διατηρήσει το όχημά σας στο κέντρο της εντοπισμένης λωρίδας.

■ Πώς λειτουργεί το Traffic Jam Assist

Όταν βρίσκεστε σε μποτιλιάρισμα και το σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) είναι ενεργό, το σύστημα Traffic Jam Assist, κατά τον εντοπισμό των γραμμών λωρίδων κυκλοφορίας, θα εφαρμόσει ροπή διεύθυνσης για να διατηρήσει το όχημά σας στο κέντρο της λωρίδας.



❶ Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής
Εντοπίζει λευκές (ή κίτρινες) γραμμές λωρίδων κυκλοφορίας αριστερά και δεξιά

Όταν χρησιμοποιείτε το φλας για να υποδείξετε αλλαγή λωρίδας, το Traffic Jam Assist απενεργοποιείται προσωρινά. Ενεργοποιείται ξανά μόλις το όχημα κινηθεί στο κέντρο της λωρίδας και το σύστημα εντοπίσει τις γραμμές λωρίδων κυκλοφορίας.

Traffic Jam Assist

Σημαντικές υπενθυμίσεις για την ασφάλεια
Το Traffic Jam Assist προορίζεται μόνο για την άνεσή σας. Δεν είναι αυτόνομο σύστημα οδήγησης και απαιτεί πάντα την προσοχή και τον έλεγχο του οδηγού. Το σύστημα δεν λειτουργεί εάν πάρετε τα χέρια σας από το τιμόνι ή δεν καταφέρετε να στρίψετε το τιμόνι.

Το Traffic Jam Assist είναι χρήσιμο όταν χρησιμοποιείται σε αυτοκινητόδρομους ή σε δρόμους με δύο λωρίδες κυκλοφορίας.

Μπορείτε να διαβάσετε τις πληροφορίες χειρισμού για την κάμερα που συνοδεύει αυτό το σύστημα.
➡ **Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής** Σ 545

Το Traffic Jam Assist σάς ειδοποιεί μόνο όταν ανιχνευτεί απόκλιση από τη λωρίδα χωρίς τη χρήση φλας. Το Traffic Jam Assist ενδέχεται να μην ανιχνεύσει όλες τις σημάνσεις λωρίδων ή τις αποκλίσεις από τις λωρίδες. Η ακρίβεια διαφέρει ανάλογα με τις καιρικές συνθήκες, την ταχύτητα και την κατάσταση των σημάνσεων λωρίδων. Αποτελεί πάντα δική σας ευθύνη να χρησιμοποιείτε το όχημα με ασφάλεια και να αποφεύγετε τις συγκρούσεις.

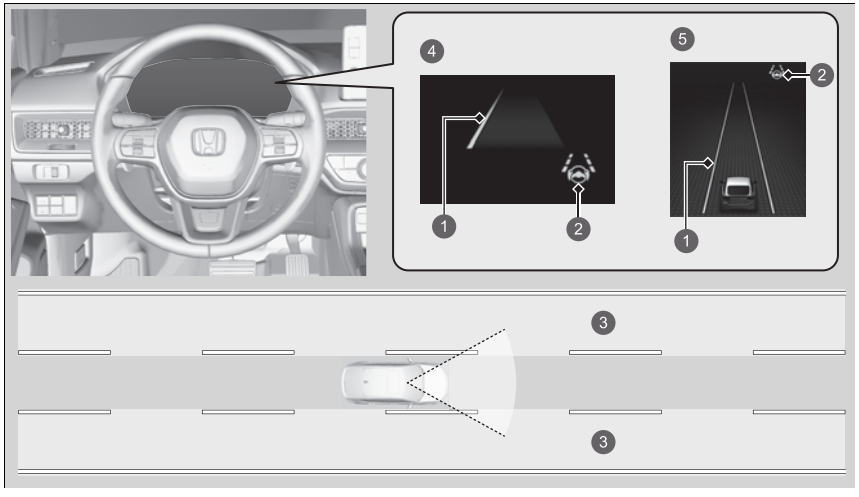
Το Traffic Jam Assist ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά υπό ορισμένες συνθήκες.
➡ **Συνθήκες και περιορισμοί του Traffic Jam Assist** Σ 524

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 519 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Όταν ο οδηγός αναλάβει τον πλήρη έλεγχο του συστήματος διεύθυνσης, η λειτουργία υποβοήθησης τιμονιού ακυρώνεται προσωρινά.
Η ροπή που εφαρμόζεται στο σύστημα διεύθυνσης μπορεί να μην είναι αισθητή όταν ο οδηγός έχει τον πλήρη έλεγχο του συστήματος διεύθυνσης ή όταν η επιφάνεια του οδοστρώματος είναι τραχιά ή ανομοιόμορφη.

■ Λειτουργία ειδοποίησης απόκλισης από τη λωρίδα (LDW)

Όταν το όχημα εισέρχεται στην περιοχή προειδοποίησης, το Traffic Jam Assist σάς ειδοποιεί με ηχητική ειδοποίηση στο τιμόνι και με μια οπτική προειδοποίηση.



ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

❶ Πορτοκαλί γραμμή
❷ Ένδειξη συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (Πράσινο)
❸ Περιοχή προειδοποίησης
❹ Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
❺ Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 521 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ενεργοποίηση Traffic Jam Assist

Το Traffic Jam Assist ενεργοποιείται όταν πληρούνται όλες οι παρακάτω συνθήκες:

- Το LKAS είναι ενεργοποιημένο.
- Η λωρίδα στην οποία οδηγείτε έχει ανιχνεύσιμες σημάνσεις λωρίδων και στις δύο πλευρές και το όχημά σας βρίσκεται στο κέντρο της λωρίδας.
- Το όχημα κινείται με ταχύτητα μεταξύ 0 και 72 km/h.
- Οδηγείτε σε ευθύ ή ελαφρώς καμπύλο δρόμο.
- Ο οδηγός πιάνει το τιμόνι.
- Ο επιλογέας ταχυτήτων βρίσκεται στη θέση D

Μην χρησιμοποιείτε το Traffic Jam Assist σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Κινείστε σε δρόμο με απότομες στροφές.
  ▶ Το σύστημα μπορεί να μην επιτρέπει στο όχημά σας να αποκρίνεται με τον καλύτερο τρόπο ανάλογα με τις συνθήκες του οδοστρώματος.
- Εισέρχεστε σε πύλη διοδίων, κόμβο, περιοχή εξυπηρέτησης ή χώρο στάθμευσης.
- Οδηγείτε με άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.)
- Η επιφάνεια του οδοστρώματος είναι ολισθηρή, για παράδειγμα, είναι παγωμένη ή καλυμμένη με χιόνι.
  ▶ Τα ελαστικά μπορεί να ολισθήσουν και αυτό να έχει ως συνέπεια την απώλεια ελέγχου του οχήματος.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ενεργοποίηση Traffic Jam Assist

Ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα για τον κατάλληλο χειρισμό του LKAS:

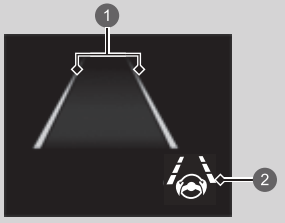
Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) Σ 505

Ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα για τα κουμπιά και τις ενδείξεις διεύθυνσης:

Διακόπτες λειτουργίας για το σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας/σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS)/ Traffic Jam Assist Σ 469

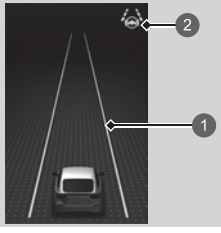
■ Πώς λειτουργεί το Traffic Jam Assist

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



❶ Πράσινες γραμμές
❷ Ένδειξη (LKAS) (πράσινη)

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



❶ Πράσινες γραμμές
❷ Ένδειξη (LKAS) (πράσινη)

Διατηρήστε το όχημά σας κοντά στο κέντρο της λωρίδας ενώ οδηγείτε.

▶ Η ένδειξη LKAS αλλάζει από λευκό σε πράσινο και οι λευκές γραμμές γίνονται πράσινες μόλις το σύστημα αρχίσει να λειτουργεί, αφού ανιχνεύσει τις διαγραμμίσεις των λωρίδων αριστερά και δεξιά.

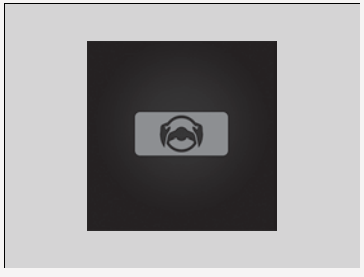
Πώς λειτουργεί το Traffic Jam Assist

Αν το όχημά σας κινείται υπερβολικά προς τα δεξιά ή τα αριστερά των λευκών (ή κίτρινων) γραμμών λωρίδων κυκλοφορίας ενώ είναι ενεργό το Traffic Jam Assist, απενεργοποιήστε το Traffic Jam Assist και ζητήστε τον έλεγχο του οχήματός σας από έναν αντιπρόσωπο.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, το σύστημα δεν μπορεί να εντοπίσει σωστά τις γραμμές λωρίδων κυκλοφορίας και, ως αποτέλεσμα, δεν παρέχει υποβοήθηση τιμονιού.

Συνθήκες και περιορισμοί του Traffic Jam Assist Σ 524

Εάν ο οδηγός πάρει τα χέρια του από το τιμόνι ή δεν διατηρεί επαρκώς τον έλεγχο του συστήματος διεύθυνσης, θα εμφανιστεί η παρακάτω προειδοποίηση.



Εάν ο οδηγός δεν πιάνει το τιμόνι αφού έχει επανειλημμένα εμφανιστεί η παραπάνω προειδοποίηση, θα ηχήσει ένας βομβητής προειδοποίησης και θα ακυρωθεί το Traffic Jam Assist.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 523 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Ακύρωση Traffic Jam Assist

Πατήστε το κουμπί του συστήματος υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) για να ακυρώσετε το Traffic Jam Assist.

■ Το Traffic Jam Assist μπορεί αυτομάτως να διακοπεί προσωρινά όταν:

Το σύστημα ακυρώνεται αυτόματα προσωρινά στις ακόλουθες περιπτώσεις.

- Το σύστημα δεν καταφέρει να εντοπίσει γραμμές λωρίδων.
- Στρίψετε απότομα το τιμόνι.
- Δεν καταφέρετε να κατευθύνετε το όχημα.
- Οδηγείτε σε απότομη στροφή.
- Πατηθεί το πεντάλ φρένου.

Μόλις αυτές οι συνθήκες πάψουν να ισχύουν, το Traffic Jam Assist συνεχίζει αυτόματα.

■ Το Traffic Jam Assist μπορεί να ακυρωθεί αυτόματα όταν:

Οι γραμμές λωρίδων κυκλοφορίας θα εξαφανιστούν από την οθόνη, ο βομβητής ενδέχεται να ηχήσει και το Traffic Jam Assist θα ακυρωθεί στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Η θερμοκρασία της κάμερας είναι υπερβολικά υψηλή.
- Η κάμερα πίσω από τον εσωτερικό καθρέπτη ή η περιοχή γύρω από την κάμερα, συμπεριλαμβανομένου του παρμπρίζ, λερωθεί.

Το Traffic Jam Assist μπορεί αυτομάτως να διακοπεί προσωρινά όταν:

Οδηγείτε με ταχύτητα μεγαλύτερη από 72 km/h.

▶Όταν η ταχύτητα του οχήματος φτάσει τα 72 km/h, το Traffic Jam Assist απενεργοποιείται και ενεργοποιείται το LKAS. Μόλις η ταχύτητα του οχήματος μειωθεί κάτω από τα 64 km/h, ενεργοποιείται ξανά το Traffic Jam Assist.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Συνθήκες και περιορισμοί του Traffic Jam Assist

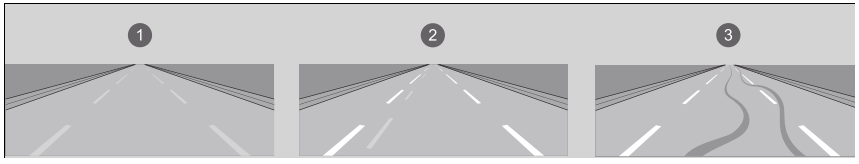
Το σύστημα μπορεί να μην εντοπίσει τις σημάνσεις λωρίδων, επομένως μπορεί να μην διατηρήσει το όχημα στη μέση μιας λωρίδας υπό ορισμένες συνθήκες, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

■ Περιβαλλοντικές συνθήκες

- Υπάρχει μικρή αντίθεση ανάμεσα στις γραμμές λωρίδων και την επιφάνεια του οδοστρώματος.
- Οδηγείτε με άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.).
- Οδηγείτε σε χιονισμένο ή βρεγμένο οδόστρωμα.
- Οδηγείτε με χαμηλό ηλιακό φως (π.χ. την αυγή ή το σούρουπο).
- Οι σκιές γειτονικών αντικειμένων (δέντρα, κτίρια, κιγκλιδώματα, οχήματα κ.λπ.) είναι παράλληλες προς τις λευκές (ή τις κίτρινες) γραμμές.
- Προκύπτει ξαφνική εναλλαγή μεταξύ φωτός/σκοταδιού, όπως κατά την είσοδο σε τούνελ ή την έξοδο από αυτό ή από σκιές δέντρων, κτιρίων κ.λπ.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες (λόγω συνθηκών χαμηλού φωτισμού, μπορεί να μην εντοπίζονται οι γραμμές λωρίδων ή το οδόστρωμα).
- Όταν οι γραμμές λωρίδων ή το οδόστρωμα δεν είναι ορατά, όπως όταν η απόσταση από το προπορευόμενο όχημα είναι εξαιρετικά μικρή ή όταν βρίσκεστε σε διασταύρωση.
- Ένα έντονο φως αντανακλάται στο οδόστρωμα.

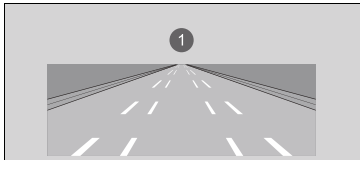
■ Συνθήκες οδοστρώματος

- Οδηγείτε σε δρόμο με προσωρινές σημάνσεις λωρίδων.
- Είναι ορατές στο οδόστρωμα αχνές, πολλές ή διαφορετικές σημάνσεις λωρίδων εξαιτίας έργων οδοποιίας ή παλαιών σημάνσεων λωρίδων.



❶ Ξεθωριασμένες γραμμές
❷ Διπλές γραμμές
❸ Ίχνη ελαστικών

- Το οδόστρωμα έχει γραμμές που συγχωνεύονται, διαχωρίζονται ή διασταυρώνονται, π.χ. όπως σε διασταυρώσεις ή διαβάσεις.
- Οι σημάνσεις λωρίδων είναι εξαιρετικά στενές, πλατιές ή αλλάζουν.

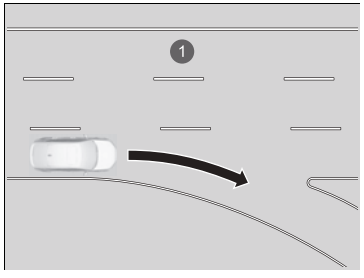


❶ Πολύ πλατιά ή πολύ στενή λωρίδα κυκλοφορίας

- Ένα τμήμα των διαγραμμίσεων λωρίδας αποκρύπτονται από ένα αντικείμενο, όπως ένα όχημα.
- Ο δρόμος έχει κλίση ή το όχημα πλησιάζει στην κορυφή μιας ανηφόρας.
- Το όχημά σας τραντάζεται έντονα σε ανώμαλο οδόστρωμα.
- Όταν αντικείμενα στο δρόμο (πεζοδρόμιο, κιγκλιδώματα, πυλώνες κ.λπ.) αναγνωριστούν ως λευκές (ή κίτρινες) γραμμές.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

- Οδηγείτε σε ανώμαλο οδόστρωμα/σε δρόμο χωρίς οδόστρωμα ή σε επιφάνειες με λακκούβες.
- Οδηγείτε σε δρόμους με διπλές γραμμές λωρίδων.
- Οδηγείτε σε χιονισμένους ή ολισθηρούς δρόμους.
- Το οδόστρωμα είναι μόνο μερικώς ορατό λόγω χιονιού ή λιμναζόντων νερών στο δρόμο.
- Υπάρχει μεμβράνη νερού ή λιμνάζοντα νερά στο οδόστρωμα.
- Οι λευκές (ή οι κίτρινες) γραμμές δεν αναγνωρίζονται σωστά λόγω των συνθηκών στο δρόμο, όπως ανοιχτές ή κλειστές στροφές ή λόφους.
- Οδηγείτε σε μη ασφαλτοστρωμένους ή ανώμαλους δρόμους.
- Διέλευση από διασταύρωση.



1 Μη ύπαρξη γραμμών λωρίδας σε διασταύρωση

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 527 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ **Συνθήκες οχήματος**

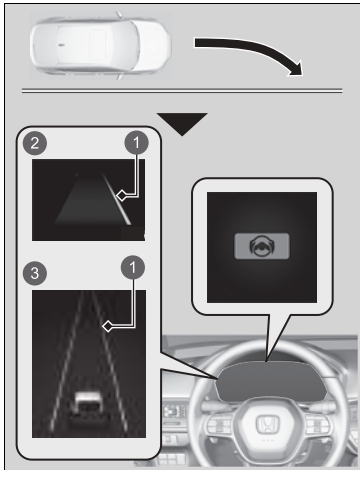
- Όταν ο φωτισμός είναι αδύναμος λόγω ακαθαρσιών που καλύπτουν τους φακούς των προβολέων ή υπάρχει κακή ορατότητα σε σκοτεινά μέρη λόγω λανθασμένης ρύθμισης των προβολέων.
- Το μπροστινό μέρος της κάμερας είναι καλυμμένο από ακαθαρσίες, ομίχλη, βροχή, λάσπη, υγρό χιόνι, τσιμούχες, αξεσουάρ, αυτοκόλλητα ή μεμβράνη στο παρμπρίζ.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες, με τους προβολείς σβηστούς.
- Υπάρχουν υπολείμματα στο παρμπρίζ από τους υαλοκαθαριστήρες.
- Μη φυσιολογική κατάσταση ελαστικού ή τροχού (εσφαλμένα μεγέθη, διαφορετικά μεγέθη ή κατασκευή, λανθασμένα φουσκωμένα ελαστικά, μίνι-ρεζέρβα ανάγκης* κ.λπ.).
- Το όχημα έχει κλίση επειδή έχουν τοποθετηθεί βαριά αντικείμενα στο χώρο αποσκευών ή στα πίσω καθίσματα.
- Η ανάρτηση έχει τροποποιηθεί.
- Έχουν τοποθετηθεί αλυσίδες ελαστικών.
- Όταν το όχημα ρυμουλκεί τρέιλερ.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας

Παρέχει ειδοποίηση και βοήθεια όταν το σύστημα εντοπίζει ότι υπάρχει πιθανότητα διάσχισης των εντοπισμένων διαγραμμίσεων λωρίδων ή όταν πλησιάζετε πολύ κοντά στο εξωτερικό άκρο του οδοστρώματος (που οριοθετείται από γρασίδι ή χαλίκι) ή σε εντοπισμένο όχημα που πλησιάζει από το αντίθετο ρεύμα.

■ Τρόπος λειτουργίας του συστήματος



❶ Πορτοκαλί γραμμή
❷ Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
❸ Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Η κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής πίσω από τον εσωτερικό καθρέφτη παρακολουθεί τις διαγραμμίσεις λευκών ή κίτρινων λωρίδων αριστερά και δεξιά, το εξωτερικό άκρο του οδοστρώματος (που οριοθετείται από γρασίδι ή χαλίκι) ή τα εντοπισμένα οχήματα που κινούνται στο αντίθετο ρεύμα.

Αν το όχημά σας πλησιάσει οποιαδήποτε εντοπισμένη διαγράμμιση λωρίδας, το εξωτερικό άκρο του οδοστρώματος (που οριοθετείται από γρασίδι ή χαλίκι) ή άλλα εντοπισμένα οχήματα που κινούνται στο αντίθετο ρεύμα χωρίς να έχουν ενεργοποιηθεί τα φλας, το σύστημα ενεργοποιείται.

▶ Εάν το σύστημα δεν μπορεί να εντοπίσει διαγραμμίσεις λωρίδων (με λευκό ή κίτρινο χρώμα), δεν θα παρασχεθεί βοήθεια για την αποφυγή της προσέγγισης επερχόμενων οχημάτων.

Εκτός από μια οπτική προειδοποίηση, το σύστημα παρέχει υποβοήθηση τιμονιού και σας ειδοποιεί με γρήγορες δονήσεις στο τιμόνι ώστε να παραμείνετε εντός της εντοπισμένης λωρίδας.

➡ **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348

Ως οπτική ειδοποίηση, εμφανίζεται το μήνυμα **Lane departure** (Απόκλιση από τη λωρίδα) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας

Σημαντική υπενθύμιση για την ασφάλεια

Όπως σε όλα τα συστήματα υποβοήθησης, το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας έχει περιορισμούς. Εάν βασίζεστε σε υπερβολικό βαθμό στο σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, ενδέχεται να προκληθεί σύγκρουση. Αποτελεί πάντα δική σας ευθύνη να διατηρείτε το όχημα εντός της λωρίδας στην οποία οδηγείτε.

Το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας σάς ειδοποιεί όταν το σύστημα ανιχνεύσει ότι πλησιάζετε το εξωτερικό άκρο του οδοστρώματος (που οριοθετείται από γρασίδι ή χαλίκι), σε ένα επερχόμενο όχημα ή ότι παρεκκλίνετε σε άλλη λωρίδα χωρίς να χρησιμοποιείτε φλας.

Το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ενδέχεται να μην ανιχνεύσει όλες τις σημάνσεις λωρίδων ή κάθε περίπτωση παρέκκλιση από τη λωρίδα.

Το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ενδέχεται να μην ανιχνεύσει ότι πλησιάζετε στο εξωτερικό άκρο του οδοστρώματος (που οριοθετείται από γρασίδι ή χαλίκι) ή σε ένα επερχόμενο όχημα.

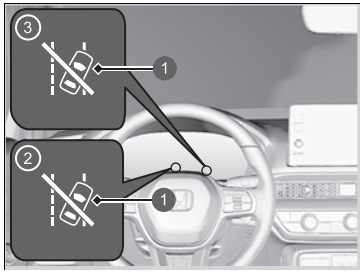
Το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ενδέχεται να μην μπορεί να σας βοηθήσει ανάλογα με τις καιρικές συνθήκες, την ταχύτητα ή τις συνθήκες του δρόμου.

Το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ενεργοποιείται περίπου 15 δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Μπορείτε να διαβάσετε τις πληροφορίες χειρισμού για την κάμερα που συνοδεύει αυτό το σύστημα.

➡ **Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής** Σ 545

Το σύστημα ακυρώνει τις λειτουργίες υποβοήθησης όταν στρίβετε το τιμόνι για να αποφύγετε το πέρασμα πάνω από εντοπισμένες διαγραμμίσεις λωρίδων ή την προσέγγιση του εξωτερικού άκρου του οδοστρώματος (που οριοθετείται από γρασίδι ή χαλίκι) ή ενός επερχόμενου οχήματος.



1. Ένδειξη αυτόματης απενεργοποίησης υποβοήθησης τιμονιού συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας
2. Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
3. Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Εάν το σύστημα λειτουργήσει πολλές φορές χωρίς να ανιχνεύσει αντίδραση από τον οδηγό, εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα για να σας ειδοποιήσει. Στη συνέχεια, ανάβει η ένδειξη αυτόματης απενεργοποίησης υποβοήθησης τιμονιού συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, σταματά προσωρινά το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας και ακούγεται μόνο ο προειδοποιητικός ήχος.

Μετά από λίγα λεπτά, η ένδειξη αυτόματης απενεργοποίησης υποβοήθησης τιμονιού συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας σβήνει και το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας αποκαθίσταται πλήρως.

Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας

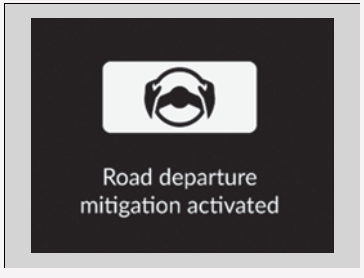
Το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά ή να λειτουργεί με ακατάλληλο τρόπο στις εξής συνθήκες:

Συνθήκες και περιορισμοί του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας Σ 533

Ορισμένες φορές, ενδέχεται να μην παρατηρήσετε τις λειτουργίες του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας λόγω του τρόπου που χειρίζεστε το όχημα ή των συνθηκών του οδοστρώματος.

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας.
Αν το LKAS είναι απενεργοποιημένο, μπορεί να εμφανιστεί το παρακάτω μήνυμα σε περίπτωση που το σύστημα διαπιστώσει ότι υπάρχει πιθανότητα το όχημα να διασχίσει τις εντοπισμένες διαγραμμίσεις, το εξωτερικό άκρο του οδοστρώματος (περνώντας το όριο του γρασιδιού ή του χαλικιού) ή την πορεία του οχήματος που πλησιάζει από το αντίθετο ρεύμα.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348



ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Τρόπος ενεργοποίησης του συστήματος

Το σύστημα ενεργοποιείται όταν πληρούνται όλες οι παρακάτω συνθήκες:

- Οι διαγραμμίσεις λωρίδων είναι λευκές (κίτρινες).
  Το όχημα κινείται με ταχύτητα μεταξύ 72 και 180 km/h.
  ▶ Όταν έρχονται επερχόμενα οχήματα
  Το όχημα κινείται με ταχύτητα μεταξύ 30 και 180 km/h.
- Το εξωτερικό άκρο του οδοστρώματος οριοθετείται από γρασίδι ή χαλίκι.
  Το όχημα κινείται με ταχύτητα μεταξύ 30 και 180 km/h.
- Το όχημα βρίσκεται σε ευθύγραμμο ή ελαφρώς καμπυλωτό δρόμο.
- Τα φλας είναι σβηστά.
- Το σύστημα υποθέτει ότι ο οδηγός δεν επιταχύνει, φρενάρει ή στρίβει το τιμόνι ενεργά.

Τρόπος ενεργοποίησης του συστήματος

Το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα, να ανάψει η ένδειξη υποστήριξης ασφαλείας (πορτοκαλί) και να παραμείνει αναμμένη.

Ενδείξεις Σ 114

Η λειτουργία του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας μπορεί να επηρεαστεί όταν το όχημα:

- Οδηγείται στο εσωτερικό άκρο μιας στροφής ή εκτός λωρίδας.
- Οδηγείται σε μια στενή λωρίδα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 531 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



❶ Διακόπτης υποστήριξης ασφαλείας
❷ Αριστερός τροχός επιλογής

Όταν ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, κάντε τα εξής.

1. Πατήστε τον διακόπτη υποστήριξης ασφαλείας.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

2. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής στο σύμβολο και πατήστε τον.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

2. Περιστρέψτε το δεξιό τροχό επιλογής στο σύμβολο και πατήστε τον.
   - ▶ Το μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού όταν ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται το σύστημα.
   - ▶ Όταν το σύστημα ενεργοποιείται, εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου στο πλαίσιο και το χρώμα του συμβόλου γίνεται πράσινο. Όταν το σύστημα απενεργοποιείται, το σημάδι ελέγχου εξαφανίζεται και το χρώμα του συμβόλου γίνεται γκρι.

Το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ενεργοποιείται κάθε φορά που ενεργοποιείτε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, ακόμα και αν το είχατε απενεργοποιήσει την τελευταία φορά που οδηγήσατε το όχημα.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε το περιεχόμενο υποστήριξης ασφαλείας από την οθόνη πληροφοριών οδηγού.

Οθόνη πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου A) Σ 155
Δεξιά πλευρά οθόνης πληροφοριών οδηγού (μετρητής τύπου B) Σ 175

Μετά την επανασύνδεση της μπαταρίας 12 V, οι ενδείξεις του συστήματος ελέγχου ευστάθειας οχήματος (VSA), της απενεργοποίησης (**OFF**) του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)*, του συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης, του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, του συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, του συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού και του συστήματος υποστήριξης ασφαλείας μπορεί να ανάψουν με πορτοκαλί χρώμα και να εμφανιστεί ένα μήνυμα στο μετρητή, όταν θέσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h.
Όλες οι ενδείξεις θα πρέπει να σβήσουν. Εάν δεν σβήσουν, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για τον έλεγχο του οχήματός σας.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



❶ Διακόπτης υποστήριξης ασφαλείας

❷ Δεξιός τροχός επιλογής

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 533 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Συνθήκες και περιορισμοί του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας

Υπό ορισμένες συνθήκες, το σύστημα μπορεί να μην εντοπίσει σωστά τις (λευκές ή κίτρινες) διαγραμμίσεις λωρίδων, το εξωτερικό άκρο του οδοστρώματος (που οριοθετείται από γρασίδι ή χαλίκι) ή ένα επερχόμενο όχημα. Ακολουθούν ορισμένα παραδείγματα αυτών των συνθηκών.

Περιβαλλοντικές συνθήκες

- Υπάρχει μικρή αντίθεση ανάμεσα στις γραμμές λωρίδων και την επιφάνεια του οδοστρώματος.
- Οδηγείτε με άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.).
- Οδηγείτε σε χιονισμένο ή βρεγμένο οδόστρωμα.
- Οδηγείτε με χαμηλό ηλιακό φως (π.χ. την αυγή ή το σούρουπο).
- Οι σκιές γειτονικών αντικειμένων (δέντρα, κτίρια, κιγκλιδώματα, οχήματα κ.λπ.) είναι παράλληλες προς τις λευκές (ή τις κίτρινες) γραμμές.
- Προκύπτει ξαφνική εναλλαγή μεταξύ φωτός/σκοταδιού, όπως κατά την είσοδο σε τούνελ ή την έξοδο από αυτό ή από σκιές δέντρων, κτιρίων κ.λπ.
- Ένα έντονο φως αντανακλάται στο οδόστρωμα.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες (λόγω συνθηκών χαμηλού φωτισμού, μπορεί να μην εντοπίζονται οι γραμμές λωρίδων, το οδόστρωμα ή τα επερχόμενα οχήματα).
- Η απόσταση μεταξύ του οχήματός σας και του προπορευόμενου οχήματος είναι πολύ μικρή και οι γραμμές λωρίδων και το οδόστρωμα δεν είναι ορατά.
- Το εξωτερικό άκρο του δρόμου οριοθετείται από αντικείμενα, υλικά κ.λπ. διαφορετικά από γρασίδι ή χαλίκι.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Συνθήκες οδοστρώματος

- Οδηγείτε σε δρόμο με προσωρινές σημάνσεις λωρίδων.
- Είναι ορατές στο οδόστρωμα αχνές, πολλές ή διαφορετικές σημάνσεις λωρίδων εξαιτίας έργων οδοποιίας ή παλαιών σημάνσεων λωρίδων.
- Το οδόστρωμα έχει γραμμές που συγχωνεύονται, διαχωρίζονται ή διασταυρώνονται, π.χ. όπως σε διασταυρώσεις ή διαβάσεις.
- Οι σημάνσεις λωρίδων είναι εξαιρετικά στενές, πλατιές ή αλλάζουν.
- Ένα τμήμα των διαγραμμίσεων λωρίδας αποκρύπτονται από ένα αντικείμενο, όπως ένα όχημα.
- Ο δρόμος έχει κλίση ή το όχημα πλησιάζει στην κορυφή μιας ανηφόρας.
- Το όχημά σας τραντάζεται έντονα σε ανώμαλο οδόστρωμα.
- Όταν αντικείμενα στο δρόμο (πεζοδρόμιο, κιγκλιδώματα, πυλώνες κ.λπ.) αναγνωριστούν ως λευκές (ή κίτρινες) γραμμές.
- Οδηγείτε σε ανώμαλο οδόστρωμα/σε δρόμο χωρίς οδόστρωμα ή σε επιφάνειες με λακκούβες.
- Οδηγείτε σε δρόμους με διπλές γραμμές λωρίδων.
- Οδηγείτε σε χιονισμένους ή ολισθηρούς δρόμους.
- Διέλευση από διασταύρωση.
- Το οδόστρωμα είναι μόνο μερικώς ορατό λόγω χιονιού ή λιμναζόντων νερών στο δρόμο.
- Οδηγείτε σε μη ασφαλτοστρωμένους ή ανώμαλους δρόμους.
- Οι λευκές (ή οι κίτρινες) γραμμές δεν αναγνωρίζονται σωστά λόγω των συνθηκών στο δρόμο, όπως ανοιχτές ή κλειστές στροφές ή λόφους.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 535 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Συνθήκες οχήματος

- Όταν ο φωτισμός είναι αδύναμος λόγω ακαθαρσιών που καλύπτουν τους φακούς των προβολέων ή υπάρχει κακή ορατότητα σε σκοτεινά μέρη λόγω λανθασμένης ρύθμισης των προβολέων.
- Το μπροστινό μέρος της κάμερας είναι καλυμμένο από ακαθαρσίες, ομίχλη, βροχή, λάσπη, υγρό χιόνι, τσιμούχες, αξεσουάρ, αυτοκόλλητα ή μεμβράνη στο παρμπρίζ.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες, με τους προβολείς σβηστούς.
- Όταν ο οδηγός χρησιμοποιεί το πεντάλ φρένου και το τιμόνι.
- Υπάρχουν υπολείμματα στο παρμπρίζ από τους υαλοκαθαριστήρες.
- Μη φυσιολογική κατάσταση ελαστικού ή τροχού (εσφαλμένα μεγέθη, διαφορετικά μεγέθη ή κατασκευή, λανθασμένα φουσκωμένα ελαστικά, μίνι-ρεζέρβα ανάγκης* κ.λπ.).
- Το όχημα έχει κλίση επειδή έχουν τοποθετηθεί βαριά αντικείμενα στο χώρο αποσκευών ή στα πίσω καθίσματα.
- Έχουν τοποθετηθεί αλυσίδες ελαστικών.
- Η ανάρτηση έχει τροποποιηθεί.
- Όταν το όχημα ρυμουλκεί τρέιλερ.

■ Παραδείγματα περιορισμών στην ανίχνευση λόγω της κατάστασης των επερχόμενων οχημάτων

- Το επερχόμενο όχημα ή το προπορευόμενο όχημα είναι πλαγίως μπροστά σας.
- Το επερχόμενο όχημα μπαίνει ξαφνικά μπροστά σας.
- Όταν το επερχόμενο όχημα δεν ξεχωρίζει από το φόντο, εμποδίζοντας έτσι το σύστημα να τα αναγνωρίσει.
- Οι προβολείς του επερχόμενου οχήματος ανάβουν από τη μία πλευρά ή δεν ανάβουν σε καμία πλευρά σε σκοτεινό μέρος.
- Η απόσταση ανάμεσα στο όχημά σας και στο επερχόμενο όχημα είναι πολύ μικρή.
- Ένα τμήμα του επερχόμενου οχήματος δεν είναι ορατό λόγω του προπορευόμενου οχήματος.
- Υπάρχουν πολλές λωρίδες αντίθετης κατεύθυνσης ή λωρίδες στροφής.
- Το όχημα στη διπλανή λωρίδα είναι σταθμευμένο ή κινείται με εξαιρετικά χαμηλή ταχύτητα.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Παραδείγματα άλλων περιορισμών στην ανίχνευση ή τη λειτουργία του συστήματος

- Όταν το επερχόμενο όχημα έχει ιδιαίτερο σχήμα.
- Όταν η κάμερα δεν μπορεί να αναγνωρίσει σωστά το σχήμα του επερχόμενου οχήματος.

■ Όταν υπάρχει μικρή πιθανότητα σύγκρουσης

Το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ενδέχεται να ενεργοποιηθεί στις παρακάτω συνθήκες.

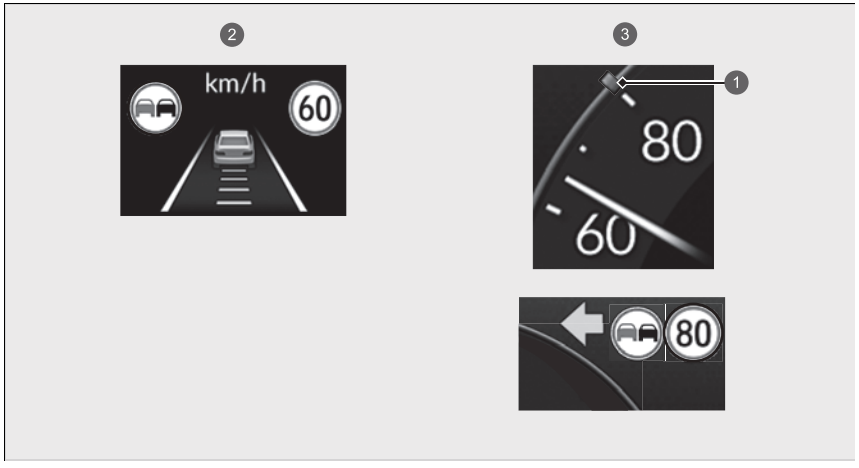
- Όταν οδηγείτε σε στροφές, το όχημά σας φτάνει σε ένα σημείο όπου ένα επερχόμενο όχημα βρίσκεται ακριβώς μπροστά σας.

Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας

Σας υπενθυμίζει πληροφορίες για σήματα οδικής κυκλοφορίας, τα οποία μόλις περάσατε, όπως το τρέχον όριο ταχύτητας και η απαγόρευση προσπέρασης, εμφανίζοντάς τις στην οθόνη μετρητών.

Τρόπος λειτουργίας του συστήματος

Όταν η κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής, που βρίσκεται πίσω από τον εσωτερικό καθρέπτη, εντοπίζει πινακίδες οδικής κυκλοφορίας ενώ οδηγείτε, το σύστημα εμφανίζει εκείνες που αναγνωρίζει ως καθορισμένες για το όχημά σας. Εμφανίζεται το εικονίδιο του σήματος, μέχρι το όχημα να φτάσει σε προκαθορισμένο χρόνο και απόσταση.



❶ Σήμα ορίου ταχύτητας
❷ Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
❸ Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας

Το σύστημα έχει σχεδιαστεί για τον εντοπισμό πινακίδων που ακολουθούν τα πρότυπα της Σύμβασης της Βιέννης. Δεν είναι δυνατή η εμφάνιση όλων των πινακίδων, αλλά δεν θα πρέπει να αγνοείτε καμιά πινακίδα που βρίσκεται στο πλάι του δρόμου. Το σύστημα δεν λειτουργεί για τις καθορισμένες πινακίδες οδικής κυκλοφορίας όλων των χωρών στις οποίες ταξιδεύετε, ούτε και σε όλες τις συνθήκες. Μην βασίζεστε υπερβολικά στο σύστημα. Οδηγείτε πάντα σε ταχύτητες που είναι κατάλληλες για τις συνθήκες του οδοστρώματος.

Μην τοποθετείτε ποτέ μεμβράνη στο παρμπρίζ και μην κολλάτε αντικείμενα που μπορεί να εμποδίσουν το οπτικό πεδίο της κάμερας μπροστινής ευρείας προβολής και να προκαλέσουν ανωμαλίες στη λειτουργία του συστήματος. Οι γρατσουνιές, χαρακιές και άλλες ζημιές στο παρμπρίζ εντός του οπτικού πεδίου της κάμερας μπροστινής ευρείας προβολής μπορεί να προκαλέσουν μη φυσιολογική λειτουργία του συστήματος. Σε αυτήν την περίπτωση, συνιστούμε να αντικαταστήσετε το παρμπρίζ με ένα γνήσιο παρμπρίζ αντικατάστασης Honda. Η εκτέλεση ακόμη και μικρών επισκευών εντός του οπτικού πεδίου της κάμερας μπροστινής ευρείας προβολής ή η τοποθέτηση ανταλλακτικού παρμπρίζ άλλου κατασκευαστή μπορεί επίσης να προκαλέσει μη φυσιολογική λειτουργία του συστήματος. Μετά από την αντικατάσταση του παρμπρίζ, ζητήστε από έναν αντιπρόσωπο να βαθμονομήσει ξανά την μπροστινή κάμερα ευρείας προβολής. Η σωστή βαθμονόμηση της κάμερας μπροστινής ευρείας προβολής είναι απαραίτητη για τη σωστή λειτουργία του συστήματος.

Το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας ενεργοποιείται περίπου 15 δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το σύστημα αναγνώρισης πινακίδων.

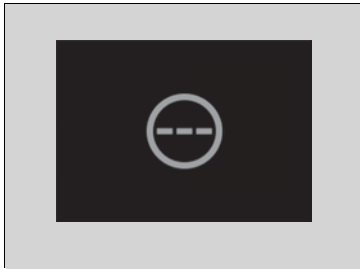
Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Το εικονίδιο του σήματος μπορεί επίσης να αντικατασταθεί από κάποιο άλλο ή να εξαφανιστεί όταν:

- Εντοπιστεί το τέλος του ορίου ταχύτητας ή κάποιο άλλο καθορισμένο όριο.
- Το όχημά σας εισέλθει σε/εξέλθει από τον αυτοκινητόδρομο ή το δρόμο ταχείας κυκλοφορίας.
- Στρίψετε έχοντας βγάλει φλας σε μια διασταύρωση.

Αν το σύστημα δεν εντοπίσει κανένα σήμα οδικής κυκλοφορίας ενώ οδηγείτε, μπορεί να εμφανιστεί η ένδειξη (λευκό).



Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας

Για να μειώσετε την πιθανότητα απενεργοποίησης του συστήματος ανίχνευσης της κάμερας μπροστινής ευρείας προβολής εξαιτίας υψηλών θερμοκρασιών στο εσωτερικό του οχήματος, όταν σταθμεύετε φροντίστε να βρίσκετε μια σκιερή περιοχή ή να τοποθετείτε κατάλληλα το όχημα ώστε το μπροστινό μέρος του να μην είναι στραμμένο προς τον ήλιο. Εάν χρησιμοποιείτε ανακλαστικό σκίαστρο, προσέξτε να μην καλύψει το περίβλημα της κάμερας.
Η κάλυψη της κάμερας μπροστινής ευρείας προβολής μπορεί να προκαλέσει τη συγκέντρωση θερμότητας στην κάμερα.

Μπορείτε να διαβάσετε τις πληροφορίες χειρισμού για την κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής που συνοδεύει αυτό το σύστημα.

Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής Σ 545

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 539 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας

Εάν το όχημά σας υπερβεί το εντοπισμένο όριο ταχύτητας, θα αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη ένα εικονίδιο που αντιπροσωπεύει την πινακίδα ορίου ταχύτητας στην τρέχουσα περιοχή.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Η δυνατότητα του συστήματος να ειδοποιεί με ακρίβεια τον οδηγό σχετικά με το όριο ταχύτητας εξαρτάται από ορισμένες προϋποθέσεις, όπως οι μονάδες που εμφανίζονται στην πινακίδα οδικής κυκλοφορίας και η ταχύτητα και η κατεύθυνση πορείας του οχήματος. Σε ορισμένες περιπτώσεις, το σύστημα μπορεί να εμφανίσει ψευδείς προειδοποιήσεις ή άλλες ανακριβείς πληροφορίες.

Προϋποθέσεις και περιορισμοί του συστήματος αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) Σ 540

Η μονάδα για τα όρια ταχύτητας (mph ή km/h) διαφέρει από χώρα σε χώρα. Αμέσως μετά την είσοδο σε μια χώρα της οποίας το σύστημα μονάδων μέτρησης διαφέρει από τη χώρα στην οποία ήρθατε, το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Προϋποθέσεις και περιορισμοί του συστήματος αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR)

Το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας μπορεί να αναγνωρίσει εσφαλμένα, να αργήσει να αναγνωρίσει ή να μην αναγνωρίσει ένα σήμα οδικής κυκλοφορίας στις ακόλουθες περιπτώσεις.

■ Περιβαλλοντικές συνθήκες

- Οδηγείτε με χαμηλό ηλιακό φως (π.χ. την αυγή ή το σούρουπο).
- Ένα έντονο φως αντανακλάται στο οδόστρωμα.
- Οδηγείτε τη νύχτα, σε σκοτεινές περιοχές, όπως μακριά τούνελ.
- Οδηγείτε με άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.).
- Προκύπτει ξαφνική εναλλαγή μεταξύ φωτός/σκοταδιού, όπως κατά την είσοδο σε τούνελ ή την έξοδο από αυτό ή από σκιές δέντρων, κτιρίων κ.λπ.
- Ψεκάζεται νερό ή εκτοξεύεται χιόνι από ένα προπορευόμενο όχημα.

■ Συνθήκες οδοστρώματος

- Το όχημά σας τραντάζεται έντονα σε ανώμαλο οδόστρωμα.

■ Συνθήκες οχήματος

- Όταν ο φωτισμός είναι αδύναμος λόγω ακαθαρσιών που καλύπτουν τους φακούς των προβολέων ή υπάρχει κακή ορατότητα σε σκοτεινά μέρη λόγω λανθασμένης ρύθμισης των προβολέων.
- Το μπροστινό μέρος της κάμερας μπροστινής ευρείας προβολής είναι καλυμμένο με βρομιά, ομίχλη, βροχή, λάσπη, υγρό χιόνι, ελαστικά υλικά στεγανοποίησης, αξεσουάρ, αυτοκόλλητα ή μεμβράνη στο παρμπρίζ.
- Υπάρχουν υπολείμματα στο παρμπρίζ από τους υαλοκαθαριστήρες.
- Μη φυσιολογική κατάσταση ελαστικού ή τροχού (εσφαλμένα μεγέθη, διαφορετικά μεγέθη ή κατασκευή, λανθασμένα φουσκωμένα ελαστικά, μίνι-ρεζέρβα ανάγκης* κ.λπ.).
- Το όχημα έχει κλίση επειδή έχουν τοποθετηθεί βαριά αντικείμενα στο χώρο αποσκευών ή στα πίσω καθίσματα.
- Η ανάρτηση έχει τροποποιηθεί.
- Έχουν τοποθετηθεί αλυσίδες ελαστικών.
- Οδηγείτε τη νύχτα ή σε σκοτεινές περιοχές, όπως μέσα σε σήραγγες, με τους προβολείς σβηστούς.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Προϋποθέσεις και περιορισμοί του συστήματος αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR)

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του συστήματος αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας, εμφανίζεται η ένδειξη (πορτοκαλί) στο μετρητή. Εάν αυτό το μήνυμα δεν εξαφανιστεί, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.



23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 541 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

• Όταν το όχημα ρυμουλκεί τρέιλερ.

■ Θέση ή κατάσταση του σήματος οδικής κυκλοφορίας

• Το σήμα είναι σε ένα σημείο που δυσκολεύει την εύρεσή του.
• Το σήμα βρίσκεται σε μεγάλη απόσταση από το όχημά σας.
• Το σήμα βρίσκεται σε σημείο όπου είναι δύσκολο να φτάσουν οι δέσμες των προβολέων.
• Το σήμα βρίσκεται σε γωνία ή στροφή του δρόμου.
• Το σήμα είναι ξεθωριασμένο ή λυγισμένο.
• Το σήμα έχει περιστραφεί ή έχει υποστεί ζημιά.
• Το σήμα είναι καλυμμένο με λάσπη, χιόνι ή πάγο.
• Ένα τμήμα του σήματος είναι κρυμμένο πίσω από δέντρα ή βρίσκεται στη σκιά ενός οχήματος ή άλλου αντικειμένου.
• Αντανακλάται φως (π.χ. από τα φώτα του δρόμου) επάνω στο σήμα ή το σήμα είναι κρυμμένο στη σκιά.
• Το σήμα είναι πολύ φωτεινό ή πολύ σκοτεινό (ηλεκτρικά σήματα).
• Μικρά σήματα (βοηθητικά σήματα κ.λπ.).

■ Άλλες συνθήκες

• Όταν οδηγείτε με μεγάλη ταχύτητα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 542 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά, όπως π.χ. να εμφανίζει σήματα που δεν ακολουθούν τους πραγματικούς κανονισμούς για το οδόστρωμα ή δεν υπάρχουν καθόλου στις ακόλουθες περιπτώσεις:

▶ Το σήμα του ορίου ταχύτητας μπορεί να εμφανιστεί σε μεγαλύτερη ή μικρότερη ταχύτητα από το πραγματικό όριο ταχύτητας.

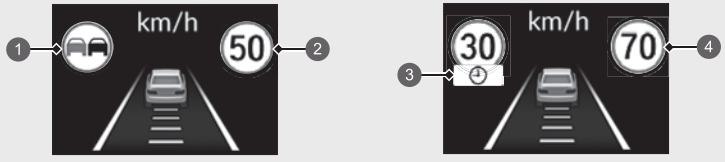
- Υπάρχει συμπληρωματικό σήμα με περαιτέρω πληροφορίες, όπως καιρικές συνθήκες, ώρα, τύπο οχήματος κ.λπ.
- Οι αριθμοί στο σήμα είναι δυσανάγνωστοι (ηλεκτρικές πινακίδες, θαμποί αριθμοί στο σήμα κ.λπ.).
- Υπάρχει σήμα στην περιοχή της λωρίδας, στην οποία κινείστε, αλλά δεν απευθύνεται στα οχήματα που κινούνται σε αυτή τη λωρίδα, όπως ένα σήμα ορίου ταχύτητας που βρίσκεται στη διασταύρωση ανάμεσα στον παράδρομο και τον κύριο δρόμο κ.λπ.
- Υπάρχουν αντικείμενα με παρόμοιο χρώμα ή σχήμα με το αντικείμενο αναγνώρισης (παρόμοιο σήμα, ηλεκτρικό σήμα, πινακίδα, κατασκευή κ.λπ.).

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 543 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σήματα που εμφανίζονται στην οθόνη μετρητών

Δύο σήματα οδικής κυκλοφορίας μπορούν να εμφανίζονται ταυτόχρονα το ένα δίπλα στο άλλο, όταν εντοπιστούν.
Το εικονίδιο σήματος ορίου ταχύτητας εμφανίζεται στην οθόνη. Το εικονίδιο σήματος απαγόρευσης προσπέρασης εμφανίζεται στο αριστερό τμήμα. Οποιαδήποτε πρόσθετη πινακίδα που υποδεικνύει όριο ταχύτητας με βάση τις καιρικές συνθήκες (χιόνι κ.λπ.) ή για συγκεκριμένες χρονικές περιόδους, μπορεί να εμφανίζεται σε οποιαδήποτε πλευρά.

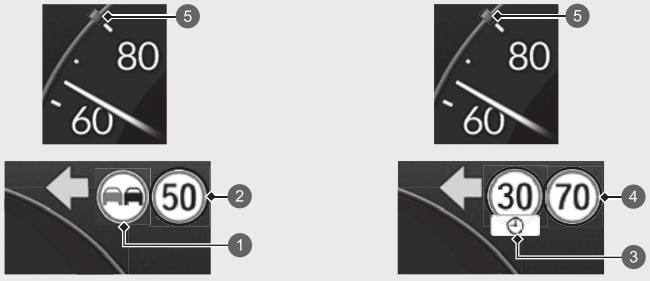
Μοντέλα με μετρητή τύπου A.



❶ Σήμα απαγόρευσης προσπέρασης*1
❷ Σήμα ορίου ταχύτητας
❸ Πρόσθετο σήμα ορίου ταχύτητας ανάλογα με τις συνθήκες*2
❹ Σήμα ορίου ταχύτητας

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.



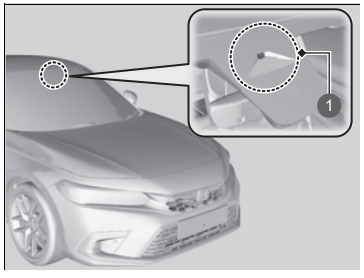
❶ Σήμα απαγόρευσης προσπέρασης*1
❷ Σήμα ορίου ταχύτητας
❸ Πρόσθετο σήμα ορίου ταχύτητας ανάλογα με τις συνθήκες*2
❹ Σήμα ορίου ταχύτητας
❺ Σήμα ορίου ταχύτητας

Ανάλογα με την περίπτωση, το *1 μπορεί να αντικατασταθεί από το *2 ή μπορεί να εμφανιστεί το *2 στη δεξιά πλευρά.

Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής

Η κάμερα, η οποία χρησιμοποιείται σε συστήματα όπως το σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS), το σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας, το σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, τοTraffic Jam Assist, το σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας (TSR) και το σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS), έχει σχεδιαστεί για να ανιχνεύει αντικείμενα που ενεργοποιούν οποιοδήποτε από τα συστήματα που χειρίζονται τις λειτουργίες τους.

Συμβουλές τοποθέτησης και χειρισμού της κάμερας



❶ Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής

Αυτή η κάμερα βρίσκεται πίσω από τον εσωτερικό καθρέπτη.

Για να συμβάλετε στη μείωση της πιθανότητας απενεργοποίησης του συστήματος ανίχνευσης της κάμερας εξαιτίας υψηλών θερμοκρασιών στο εσωτερικό του οχήματος, φροντίστε να σταθμεύετε σε σκιερές περιοχές ή να τοποθετείτε το όχημα έτσι ώστε το μπροστινό μέρος του να μην είναι στραμμένο προς τον ήλιο. Εάν χρησιμοποιείτε ανακλαστικό σκίαστρο, προσέξτε να μην καλύψει το περίβλημα της κάμερας. Εάν καλυφθεί η κάμερα, μπορεί να προκληθεί αύξηση της θερμοκρασίας της.

Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής

Μην τοποθετείτε ποτέ μεμβράνη και μην επικολλάτε αντικείμενα στο παρμπρίζ, το καπό ή την μπροστινή γρίλια, τα οποία μπορεί να εμποδίσουν το οπτικό πεδίο της κάμερας και να προκαλέσουν ανωμαλίες στη λειτουργία του συστήματος.
Οι γρατσουνιές, χαρακιές και άλλες ζημιές στο παρμπρίζ εντός του οπτικού πεδίου της κάμερας μπορεί να προκαλέσουν μη φυσιολογική λειτουργία του συστήματος. Σε αυτήν την περίπτωση, συνιστούμε να αντικαταστήσετε το παρμπρίζ με ένα γνήσιο παρμπρίζ αντικατάστασης Honda. Η πραγματοποίηση ακόμη και μικρών επισκευών εντός του οπτικού πεδίου της κάμερας ή η τοποθέτηση ενός παρμπρίζ αντικατάστασης άλλου κατασκευαστή μπορεί επίσης να οδηγήσει σε μη φυσιολογική λειτουργία του συστήματος.
Μετά την αντικατάσταση του παρμπρίζ, ζητήστε από έναν αντιπρόσωπο να επαναβαθμονομήσει την κάμερα. Η σωστή βαθμονόμηση της κάμερας είναι απαραίτητη για τη σωστή λειτουργία του συστήματος.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στον πίνακα οργάνων. Μπορεί να προκαλέσουν αντανακλάσεις στο παρμπρίζ και να εμποδίσουν το σύστημα να εντοπίσει σωστά τις διαγραμμίσεις των λωρίδων.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής

Αν εμφανιστεί το μήνυμα **Some driver assist system cannot operate: Camera temperature too high** (Δεν είναι δυνατή η λειτουργία ορισμένων συστημάτων υποβοήθησης του οδηγού: Πολύ υψηλή θερμοκρασία κάμερας)

- Χρησιμοποιήστε το σύστημα κλιματισμού για μείωση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό και, εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε και τη λειτουργία αποθαμβωτή, κατευθύνοντας τη ροή του αέρα προς την κάμερα.
- Ξεκινήστε να οδηγείτε το όχημα για να μειώσετε τη θερμοκρασία του παρμπρίζ. Με αυτόν τον τρόπο, μειώνεται η θερμοκρασία στην περιοχή γύρω από την κάμερα.

Αν εμφανιστεί το μήνυμα **Some driver assist system cannot operate:** (Δεν είναι δυνατή η λειτουργία ορισμένων συστημάτων υποβοήθησης του οδηγού:) **Clean front windscreen or poor viewing condition.** (Δεν είναι δυνατή η λειτουργία ορισμένων συστημάτων υποβοήθησης του οδηγού: Καθαρίστε το μπροστινό παρμπρίζ, διαφορετικά το οπτικό πεδίο θα είναι μειωμένο.)

- Σταθμεύστε το όχημα σε ασφαλές σημείο και βεβαιωθείτε ότι το παρμπρίζ είναι καθαρό.

Καθαρίστε το παρμπρίζ, εάν είναι βρόμικο. Αν το μήνυμα δεν εξαφανιστεί αφού οδηγήσετε για σύντομο χρονικό διάστημα, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για τον έλεγχο του οχήματός σας.

Σύστημα πέδησης

Χειρόφρενο

Χρησιμοποιήστε το χειρόφρενο για να κρατήσετε το όχημα ακίνητο όταν σταθμεύσετε. Όταν είναι ενεργοποιημένο το χειρόφρενο, μπορείτε να το απενεργοποιήσετε χειροκίνητα ή αυτόματα.



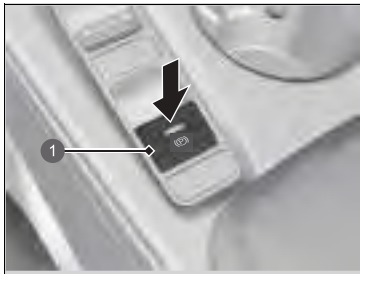
1 Διακόπτης ηλεκτρικού χειρόφρενου

Για ενεργοποίηση

Το ηλεκτρικό χειρόφρενο μπορεί να ενεργοποιηθεί κάθε φορά που το όχημα παίρνει ρεύμα από την μπαταρία, ανεξάρτητα από τη θέση στην οποία βρίσκεται η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Τραβήξτε μαλακά και σταθερά προς τα πάνω το διακόπτη του ηλεκτρικού χειρόφρενου.

- ▶ Ανάβει η ένδειξη στο διακόπτη.
- ▶ Η ένδειξη του χειρόφρενου και του συστήματος πέδησης (κόκκινο) ανάβει.



1 Διακόπτης ηλεκτρικού χειρόφρενου

Για απενεργοποίηση

Για να απενεργοποιηθεί το ηλεκτρικό χειρόφρενο, η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος πρέπει να είναι ρυθμισμένη στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

1. Πατήστε το πεντάλ φρένου.
2. Πατήστε το διακόπτη του ηλεκτρικού χειρόφρενου.
   - ▶ Η ένδειξη στο διακόπτη σβήνει.
   - ▶ Η ένδειξη του χειρόφρενου και του συστήματος πέδησης (κόκκινο) σβήνει.

Η χειροκίνητη απενεργοποίηση του χειρόφρενου με το διακόπτη διευκολύνει το αργό και ομαλό ξεκίνημα του οχήματος σε κατηφόρες ή απότομες πλαγιές.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Πέδηση

Όταν πατάτε το πεντάλ φρένου, μπορεί να ακούσετε έναν συριστικό ήχο από το διαμέρισμα του κινητήρα. Αυτό συμβαίνει επειδή το σύστημα πέδησης βρίσκεται σε λειτουργία και είναι φυσιολογικό.

Χειρόφρενο

Μπορεί να ακούσετε τον ήχο λειτουργίας του μοτέρ του ηλεκτρικού χειρόφρενου από την περιοχή των πίσω τροχών όταν ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε το χειρόφρενο. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Το πεντάλ φρένου μπορεί να κινηθεί ελαφρώς λόγω της λειτουργίας του συστήματος του ηλεκτρικού χειρόφρενου, όταν ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε το χειρόφρενο. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Εάν η μπαταρία 12 V εξαντληθεί, δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το χειρόφρενο.

Αν η μπαταρία 12 V είναι άδεια Σ 673

Εάν τραβήξετε παρατεταμένα το διακόπτη ηλεκτρικού χειρόφρενου προς τα πάνω ενώ οδηγείτε, ενεργοποιούνται τα φρένα και στους τέσσερις τροχούς από το ηλεκτρικό σύστημα σερβόφρενου μέχρι να ακινητοποιηθεί το όχημα. Στη συνέχεια, ενεργοποιείται το ηλεκτρικό χειρόφρενο και θα πρέπει να αφήσετε το διακόπτη.

■ Λειτουργία αυτόματου χειρόφρενου

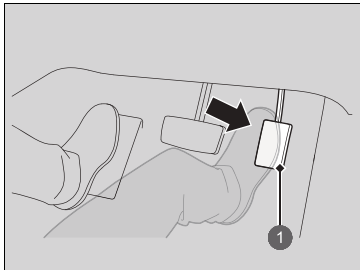
Εάν η λειτουργία αυτόματου χειρόφρενου έχει ενεργοποιηθεί:

- Το χειρόφρενο ενεργοποιείται αυτόματα όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
- Για να επιβεβαιώσετε ότι το χειρόφρενο έχει ενεργοποιηθεί, ελέγξτε αν η ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (κόκκινη) είναι αναμμένη.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματου χειρόφρενου Σ 549

■ Για αυτόματη απενεργοποίηση

Με το πάτημα του πεντάλ γκαζιού, απενεργοποιείται το χειρόφρενο.
Χρησιμοποιήστε το πεντάλ γκαζιού για να απενεργοποιήσετε το φρένο όταν ξεκινάτε το όχημα σε ανηφόρα ή σε κυκλοφοριακή συμφόρηση.



Πατήστε απαλά το πεντάλ γκαζιού.
Κατά την κίνηση σε ανωφέρεια, ενδέχεται να απαιτεί μεγαλύτερη πίεση του πεντάλ γκαζιού για απελευθέρωση.

▶ Η ένδειξη του χειρόφρενου και του συστήματος πέδησης (κόκκινο) σβήνει.

❶ Πεντάλ γκαζιού

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το χειρόφρενο αυτόματα όταν:

- Φοράτε τη ζώνη ασφαλείας του οδηγού.
- Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι ενεργοποιημένο.
- Το κιβώτιο ταχυτήτων δεν βρίσκεται στη θέση P ή N.

Χειρόφρενο

Στις ακόλουθες περιπτώσεις, το χειρόφρενο ενεργοποιείται αυτόματα.

- Όταν το όχημα ακινητοποιείται για περισσότερο από 10 λεπτά ενώ είναι ενεργοποιημένο το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας.
- Όταν λυθεί η ζώνη ασφαλείας του οδηγού ενώ το όχημα ακινητοποιείται αυτόματα από το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας.
- Όταν απενεργοποιηθεί το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος ενώ είναι ενεργοποιημένο το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας.
- Όταν το όχημα σταματήσει με ενεργοποιημένο το σύστημα αυτόματου κρατήματος φρένου για παραπάνω από 10 λεπτά.
- Όταν λυθεί η ζώνη ασφαλείας του οδηγού ενώ το όχημα είναι ακινητοποιημένο και ενεργοποιηθεί η αυτόματη διατήρηση φρένου.
- Όταν απενεργοποιηθεί το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος ενώ είναι ενεργοποιημένη η διατήρηση του φρένου.
- Όταν παρουσιαστεί πρόβλημα στο σύστημα διατήρησης χειρόφρενου ενώ είναι ενεργοποιημένο.

Για αυτόματη απενεργοποίηση

Εάν δεν είναι δυνατή η αυτόματη απενεργοποίηση του χειρόφρενου, απενεργοποιήστε το χειροκίνητα.

Όταν το όχημα κινείται σε ανηφόρα, ενδέχεται να χρειαστεί να πατήσετε περισσότερο το πεντάλ γκαζιού για την αυτόματη απενεργοποίηση του ηλεκτρικού χειρόφρενου.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 549 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματου χειρόφρενου

Με τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, εκτελέστε τα παρακάτω βήματα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματου χειρόφρενου.

1. Επιλέξτε τη θέση P στο κιβώτιο ταχυτήτων.
2. Χωρίς να πατάτε το πεντάλ φρένου, τραβήξτε προς τα πάνω το διακόπτη του ηλεκτρικού χειρόφρενου.
   ▶ Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (κόκκινο) έχει ανάψει.
3. Τραβήξτε προς τα επάνω και κρατήστε το διακόπτη του χειρόφρενου. Όταν ακούσετε ένα ηχητικό σήμα, αφήστε το διακόπτη και εντός 3 δευτερολέπτων τραβήξτε προς τα επάνω και κρατήστε ξανά το διακόπτη.
4. Όταν ακούσετε έναν ήχο που υποδεικνύει ότι η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί, αφήστε το διακόπτη.
   ▶ Τα δύο ηχητικά σήματα (μπιπ) υποδεικνύουν ότι η λειτουργία έχει ενεργοποιηθεί.
   ▶ Ένα ηχητικό σήμα (μπιπ) υποδεικνύει ότι η λειτουργία έχει απενεργοποιηθεί.
   ▶ Όταν ολοκληρώσετε την ενεργοποίηση της λειτουργίας, το χειρόφρενο θα παραμείνει ενεργοποιημένο μετά την απενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.
   ▶ Για να επιβεβαιώσετε ότι το χειρόφρενο έχει ενεργοποιηθεί, ελέγξτε αν η ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (κόκκινη) είναι αναμμένη.

Αν πρέπει να απενεργοποιήσετε προσωρινά τη λειτουργία ενώ το όχημά σας ρυμουλκείται, μπορείτε να ακολουθήσετε τη διαδικασία που εξηγείται παρακάτω.

1. Πατήστε το πεντάλ του φρένου και ακινητοποιήστε το όχημα.
2. Ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ και εντός δύο δευτερολέπτων πατήστε το διακόπτη του ηλεκτρικού χειρόφρενου.
   ▶ Οι ρυθμίσεις ενεργοποίησης και απενεργοποίησης της λειτουργίας δεν θα επηρεαστούν.
   ▶ Πριν απενεργοποιήσετε προσωρινά τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει πρώτα το σύστημα το σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας και το σύστημα αυτόματου κρατήματος φρένου.
   ▶ Για να επιβεβαιώσετε ότι το χειρόφρενο έχει ενεργοποιηθεί, ελέγξτε αν η ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (κόκκινη) είναι αναμμένη.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Χειρόφρενο

Το χειρόφρενο δεν απενεργοποιείται αυτόματα όταν είναι αναμμένες οι ακόλουθες ενδείξεις:

- Ενδεικτική λυχνία δυσλειτουργίας
- Ένδειξη συστήματος μετάδοσης κίνησης

Το χειρόφρενο μπορεί να μην απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν είναι αναμμένες οι ακόλουθες ενδείξεις:

- Ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (πορτοκαλί)
- Ένδειξη συστήματος VSA
- Ένδειξη **ABS**
- Ένδειξη συμπληρωματικού συστήματος συγκράτησης

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματου χειρόφρενου

Σε χαμηλές θερμοκρασίες, το χειρόφρενο μπορεί να παγώσει στη θέση του εάν ενεργοποιηθεί.

Όταν σταθμεύετε το όχημα, τοποθετήστε τάκους στους τροχούς και βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία αυτόματου χειρόφρενου έχει απενεργοποιηθεί.

Επίσης, όταν το όχημα περνά μέσα από αυτόματο πλυντήριο ή κατά τη ρυμούλκηση του οχήματος, απενεργοποιήστε τη λειτουργία αυτόματου χειρόφρενου και απελευθερώστε το χειρόφρενο.

Ποδόφρενο

Το όχημά σας διαθέτει δισκόφρενα σε όλους τους τροχούς. Το σύστημα υποβοήθησης πέδησης αυξάνει τη δύναμη πέδησης στην περίπτωση που πατήσετε δυνατά το πεντάλ φρένου σε μια κατάσταση έκτακτης ανάγκης. Το σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS) σάς βοηθά να διατηρείτε τον έλεγχο της διεύθυνσης του οχήματος όταν φρενάρετε πολύ δυνατά.

Σύστημα υποβοήθησης πέδησης Σ 555

Σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS) Σ 554

Ποδόφρενο

Ελέγξτε τα φρένα μετά από οδήγηση σε νερό με μεγάλο βάθος ή εάν έχει συσσωρευτεί νερό στο οδόστρωμα. Εάν απαιτείται, στεγνώστε τα φρένα πατώντας ελαφρώς το πεντάλ αρκετές φορές.

Εάν ακούτε έναν συνεχή μεταλλικό ήχο τριβής όταν πατάτε τα φρένα, τότε τα τακάκια πρέπει να αντικατασταθούν. Απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Η εφαρμογή σταθερής πίεσης στα φρένα κατά την κίνηση σε μεγάλη κατηφόρα μπορεί να προκαλέσει θέρμανση των φρένων, με αποτέλεσμα την απώλεια ισχύος πέδησης. Συνεπώς, όταν κινείστε σε μεγάλη κατηφόρα, πρέπει να αφήνετε το πεντάλ του γκαζιού και να επιτρέπετε στην αναγεννητική πέδηση να επιβραδύνει το όχημα.
Για να προσαρμόσετε το ρυθμό επιβράδυνσης, χρησιμοποιήστε το χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης. Όταν η μπαταρία υψηλής τάσης έχει επαναφορτιστεί πλήρως, μπορεί να μην υπάρχει δυνατότητα χρήσης της αναγεννητικής πέδησης.

Μετρητής POWER Σ 151

Μετρητής στάθμης φόρτισης μπαταρίας υψηλής τάσης Σ 151

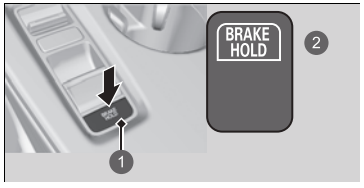
Χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης Σ 425

Μην ακουμπάτε το πόδι σας στο πεντάλ φρένου όταν οδηγείτε, καθώς έτσι πιέζονται ελαφρώς τα φρένα με αποτέλεσμα να μειώνεται σταδιακά η αποτελεσματικότητά τους και να ελαττώνεται η διάρκεια ζωής των τακακιών. Επίσης, έτσι προκαλείτε σύγχυση στους οδηγούς που σας ακολουθούν.

■ Αυτόματο κράτημα φρένου

Διατηρεί το φρένο ενεργοποιημένο μετά από την απελευθέρωση του πεντάλ φρένου μέχρι να πατηθεί το πεντάλ γκαζιού. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το σύστημα ενώ το όχημα είναι προσωρινά ακινητοποιημένο, όπως σε φωτεινούς σηματοδότες και σε μποτιλιάρισμα.

■ Έναρξη λειτουργίας του συστήματος



❶ Κουμπί αυτόματου κρατήματος φρένου
❷ Ανάβει

Δέστε σωστά τη ζώνη ασφαλείας και ενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Πατήστε το κουμπί αυτόματου κρατήματος φρένου.

▶ Ανάβει η ένδειξη του συστήματος αυτόματου κρατήματος φρένου. Το σύστημα βρίσκεται σε λειτουργία.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Αυτόματο κράτημα φρένου

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Με την ενεργοποίηση του συστήματος αυτόματου κρατήματος φρένου σε απότομες πλαγιές ή σε ολισθηρούς δρόμους, το όχημα μπορεί να συνεχίσει να κινείται εάν βγάλετε το πόδι σας από το πεντάλ φρένου.

Εάν το όχημα κινηθεί απροσδόκητα, μπορεί να προκύψει σύγκρουση με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Μην ενεργοποιείτε ποτέ το σύστημα αυτόματου κρατήματος φρένου και μην βασίζεστε σε αυτό για τη συγκράτηση του οχήματος, όταν σταματάτε σε απότομες πλαγιές ή σε ολισθηρούς δρόμους.

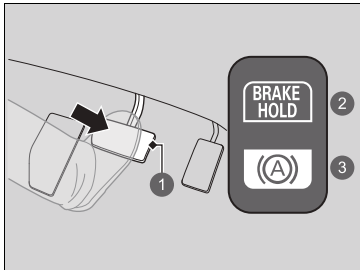
⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν χρησιμοποιήσετε το σύστημα αυτόματου κρατήματος φρένου για τη στάθμευση του οχήματος, το όχημα μπορεί να κινηθεί απροσδόκητα.

Εάν το όχημα κινηθεί απροσδόκητα, μπορεί να προκύψει σύγκρουση με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Μην βγαίνετε ποτέ από το όχημα όταν το σύστημα πέδησης συγκρατείται προσωρινά από τη λειτουργία αυτόματου κρατήματος φρένου. Πρέπει πάντα να σταθμεύετε το όχημα επιλέγοντας τη θέση [P] στο κιβώτιο ταχυτήτων και να ενεργοποιείτε το χειρόφρενο.

■ Ενεργοποίηση του συστήματος

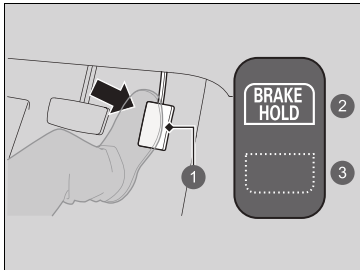


1 Πεντάλ φρένου
2 Αναμμένα
3 Ανάβει

Πατήστε το πεντάλ φρένου, για να ακινητοποιηθεί εντελώς το όχημα. Το κιβώτιο ταχυτήτων δεν πρέπει να βρίσκεται στη θέση P ή R.

- ▶ Ανάβει η ένδειξη αυτόματου κρατήματος φρένου. Το φρένο παραμένει ενεργοποιημένο για έως 10 λεπτά.
- ▶ Αφού ανάψει η ένδειξη αυτόματου κρατήματος φρένου, αφήστε το πεντάλ φρένου.

■ Ακύρωση του συστήματος



1 Πεντάλ γκαζιού
2 Αναμμένα
3 Σβήνει

Πατήστε το πεντάλ του γκαζιού ενώ το κιβώτιο ταχυτήτων βρίσκεται σε θέση διαφορετική από την P ή N. Η λειτουργία του συστήματος ακυρώνεται και το όχημα αρχίζει να κινείται.

- ▶ Η ένδειξη αυτόματου κρατήματος φρένου σβήνει. Το σύστημα εξακολουθεί να είναι ενεργοποιημένο.

Αυτόματο κράτημα φρένου

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε το αυτόματο κράτημα φρένου, κρατήστε το πόδι σας στο πεντάλ φρένου μέχρι να ανάψει η ένδειξη αυτόματου κρατήματος φρένου.
Αν το όχημα κινηθεί απροσδόκητα, μπορεί να προκύψει σύγκρουση με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
Αφού ανάψει η ένδειξη αυτόματου κρατήματος φρένου, σηκώστε το πόδι σας από το πεντάλ φρένου.

Όταν το σύστημα είναι ενεργοποιημένο, μπορείτε να απενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος ή να σταθμεύσετε το όχημα με την ίδια διαδικασία που ακολουθείτε κανονικά.

Κατά την ακινητοποίηση Σ 557

Είτε το σύστημα είναι σε λειτουργία είτε ενεργοποιηθεί, η αυτόματη διατήρηση του χειρόφρενου απενεργοποιείται μόλις το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος τεθεί εκτός λειτουργίας.

Εάν το όχημα κινηθεί όταν το σύστημα αυτόματου κρατήματος φρένου βρίσκεται σε λειτουργία, μπορεί να ακουστεί κάποιος θόρυβος λειτουργίας.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 553 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

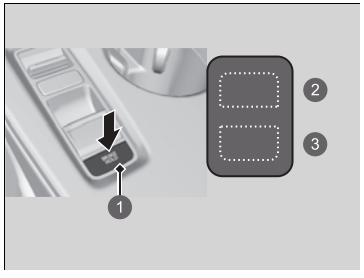
■ Η λειτουργία του συστήματος ακυρώνεται αυτόματα εάν:

- Ενεργοποιήσετε το χειρόφρενο.
- Αν πατήσετε το πεντάλ του φρένου και επιλέξετε τη θέση P ή R στο κιβώτιο ταχυτήτων.

■ Η λειτουργία του συστήματος ακυρώνεται αυτόματα και το χειρόφρενο ενεργοποιείται όταν:

- Το φρένο παραμένει ενεργοποιημένο για παραπάνω από 10 λεπτά.
- Λυθεί η ζώνη ασφαλείας του οδηγού.
- Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος απενεργοποιείται.
- Υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα αυτόματου κρατήματος φρένου.

■ Τερματισμός λειτουργίας του συστήματος αυτόματου κρατήματος φρένου



❶ Κουμπί αυτόματου κρατήματος φρένου
❷ Σβήνει
❸ Σβήνει

Ανάβει μόνο η ένδειξη του συστήματος αυτόματου κρατήματος φρένου.

- Πατήστε το κουμπί αυτόματου κρατήματος φρένου.
  ▶ Η ένδειξη του συστήματος αυτόματου κρατήματος φρένου σβήνει.

Όταν ανάβει ταυτόχρονα η ένδειξη αυτόματου κρατήματος φρένου:

- Πατήστε το κουμπί του αυτόματου κρατήματος φρένου, έχοντας πατημένο το πεντάλ φρένου.
  ▶ Η ένδειξη συστήματος αυτόματου κρατήματος φρένου και η ένδειξη αυτόματου κρατήματος φρένου σβήνουν.

Τερματισμός λειτουργίας του συστήματος αυτόματου κρατήματος φρένου

Προτού χρησιμοποιήσετε αυτόματο πλυντήριο αυτοκινήτων, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το σύστημα αυτόματου κρατήματος φρένου.

Σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS)

■ ABS

Το σύστημα συμβάλλει ώστε να μην μπλοκάρουν οι τροχοί και σας βοηθά να διατηρείτε τον έλεγχο της κατεύθυνσης κίνησης του οχήματος καθώς ενεργοποιεί/απενεργοποιεί επανειλημμένα τα φρένα πολύ πιο γρήγορα από όσο μπορεί να το κάνει ο οδηγός.

Το σύστημα ηλεκτρονικής κατανομής της δύναμης πέδησης (EBD), που αποτελεί μέρος του ABS, εξισορροπεί επίσης την κατανομή της δύναμης πέδησης μεταξύ των εμπρός και των πίσω τροχών, ανάλογα με το φορτίο του οχήματος.

Δεν θα πρέπει ποτέ να πατάτε και να αφήνετε επανειλημμένα το πεντάλ φρένου. Αφήστε το ABS να κάνει αυτή τη δουλειά, ενώ εσείς πατάτε σταθερά και δυνατά το πεντάλ. Η τεχνική αυτή ονομάζεται και "stomp and steer" (πατήστε και κατευθύνετε με το τιμόνι).

■ Λειτουργία του ABS

Το πεντάλ φρένου μπορεί να αρχίσει να πάλλεται ελαφρώς όταν λειτουργεί το ABS. Πατήστε το πεντάλ φρένου και συνεχίστε να το πατάτε σταθερά. Εάν το οδόστρωμα είναι στεγνό, θα πρέπει να πατήσετε πολύ δυνατά το πεντάλ προτού ενεργοποιηθεί το ABS. Ωστόσο, όταν προσπαθείτε να σταματήσετε πάνω σε χιόνι ή πάγο το ABS πιθανόν να ενεργοποιηθεί αμέσως.

Το ABS μπορεί να ενεργοποιηθεί όταν πατήσετε το πεντάλ του φρένου ενώ οδηγείτε σε:
- Δρόμους βρεγμένους ή καλυμμένους με χιόνι.
- Δρόμους στρωμένους με πέτρες.
- Δρόμους με ανώμαλη επιφάνεια, όπως λακκούβες, ρωγμές, φρεάτια κ.λπ.

Όταν η ταχύτητα του οχήματος μειωθεί κάτω από 10 km/h, το ABS σταματά.

≫Σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το ABS μπορεί να μην λειτουργεί σωστά εάν οποιοδήποτε ελαστικό είναι λανθασμένου μεγέθους ή τύπου.

Εάν ανάψει η ένδειξη **ABS** κατά την οδήγηση, μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα.
Η κανονική πέδηση δεν θα επηρεαστεί, αλλά υπάρχει πιθανότητα να μην λειτουργεί το ABS. Απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Το ABS δεν έχει σχεδιαστεί για τη μείωση του χρόνου ή της απόστασης που απαιτείται για την ακινητοποίηση ενός οχήματος: Έχει σχεδιαστεί για τον περιορισμό του κλειδώματος των φρένων, το οποίο μπορεί να οδηγήσει σε ολίσθηση και απώλεια του ελέγχου της διεύθυνσης.

Στις παρακάτω περιπτώσεις, το όχημά σας μπορεί να χρειαστεί μεγαλύτερη απόσταση ακινητοποίησης σε σχέση με ένα όχημα χωρίς ABS:
- Οδηγείτε σε ανώμαλο δρόμο, όπως χαλίκι ή χιόνι.
- Έχουν τοποθετηθεί αντιολισθητικές αλυσίδες στα ελαστικά.

Μπορεί να παρατηρήσετε τα ακόλουθα με το σύστημα ABS:
- Μηχανικούς ήχους από το διαμέρισμα του κινητήρα όταν ενεργοποιούνται τα φρένα ή όταν εκτελούνται έλεγχοι του συστήματος μετά την εκκίνηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος, καθώς και κατά την επιτάχυνση του οχήματος.
- Δονήσεις στο πεντάλ του φρένου ή/και στο αμάξωμα του οχήματος όταν ενεργοποιείται το ABS.

Αυτές οι δονήσεις και οι ήχοι είναι φυσιολογικοί στα συστήματα ABS και δεν αποτελούν αιτία ανησυχίας.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 555 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σύστημα υποβοήθησης πέδησης

Είναι σχεδιασμένο για να βοηθά τον οδηγό αυξάνοντας τη δύναμη πέδησης που εφαρμόζεται όταν πατάτε δυνατά το πεντάλ φρένου κατά την πέδηση έκτακτης ανάγκης.

■ Λειτουργία του συστήματος υποβοήθησης πέδησης

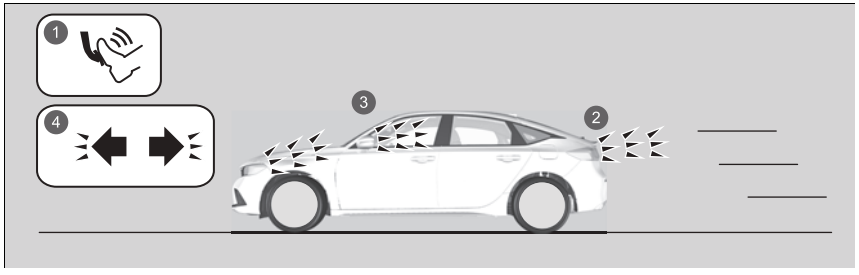
Πατήστε δυνατά το πεντάλ φρένου για ισχυρότερη πέδηση.

Όταν λειτουργεί η υποβοήθηση πέδησης, πιθανόν να μετατοπιστεί ελαφρώς το πεντάλ και να ακούσετε έναν ήχο ενεργοποίησης. Αυτό είναι φυσιολογικό. Συνεχίστε να πατάτε σταθερά το πεντάλ φρένου.

Σήμα σταματήματος έκτακτης ανάγκης

Ενεργοποιείται όταν φρενάρετε έντονα κατά την οδήγηση με τουλάχιστον 60 km/h, ώστε να προειδοποιηθούν οι οδηγοί που σας ακολουθούν σχετικά με το απότομο φρενάρισμα, μέσω του γρήγορου αναβοσβησίματος των φώτων αλάρμ. Αυτό μπορεί να διευκολύνει την προειδοποίηση των οδηγών που σας ακολουθούν ώστε να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για να αποφύγουν μια πιθανή σύγκρουση με το όχημά σας.

■ Πότε ενεργοποιείται το σύστημα:



1. Απότομο φρενάρισμα
2. Ανάβουν τα φώτα φρένων
3. Αναβοσβήνουν τα φώτα αλάρμ
4. Αναβοσβήνουν οι ενδείξεις των φώτων αλάρμ

Τα φώτα αλάρμ σταματούν να αναβοσβήνουν όταν:
- Ελευθερώνετε το πεντάλ φρένου.
- Απενεργοποιείται το ABS.
- Η ταχύτητα επιβράδυνσης του οχήματός σας γίνεται μέτρια.
- Πατάτε το κουμπί φώτων αλάρμ.

Σήμα σταματήματος έκτακτης ανάγκης

Το σήμα σταματήματος έκτακτης ανάγκης δεν είναι ένα σύστημα που μπορεί να εμποδίσει μια πιθανή οπίσθια σύγκρουση που οφείλεται στο δικό σας απότομο φρενάρισμα. Τη στιγμή που φρενάρετε έντονα αναβοσβήνει τα φώτα αλάρμ. Συνιστάται πάντα να αποφεύγετε το απότομο φρενάρισμα, εκτός εάν είναι απολύτως απαραίτητο.

Το σήμα σταματήματος έκτακτης ανάγκης δεν ενεργοποιείται με το κουμπί φώτων αλάρμ πατημένο.

Εάν το ABS πάψει να λειτουργεί για ορισμένο χρονικό διάστημα κατά τη διάρκεια της πέδησης, το σήμα σταματήματος έκτακτης ανάγκης μπορεί να μην ενεργοποιηθεί καθόλου.

Κατά την ακινητοποίηση

1. Πατήστε σταθερά το πεντάλ φρένου και ακινητοποιήστε εντελώς το όχημα.
2. Με πατημένο το πεντάλ φρένου, τραβήξτε προς τα επάνω το διακόπτη ηλεκτρικού χειρόφρενου αργά, αλλά τέρμα.
3. Μετακινήστε τον επιλογέα ταχυτήτων στη θέση P.
   ▶ Μην σηκώνετε το πόδι σας από το πεντάλ φρένου μέχρι να βεβαιωθείτε ότι το σύμβολο P εμφανίζεται στην ένδειξη θέσης του επιλογέα ταχυτήτων.
4. Απενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Πρέπει να ενεργοποιείτε πάντα το χειρόφρενο, ιδιαίτερα αν σταθμεύετε σε δρόμο με κλίση.

Στάθμευση του οχήματος

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το όχημα μπορεί να κυλίσει εάν παραμείνει χωρίς επίβλεψη εάν δεν έχετε βεβαιωθεί ότι έχει ενεργοποιηθεί η θέση στάθμευσης.

Ένα όχημα που ανεξέλεγκτα μπορεί να προκαλέσει σύγκρουση με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Να έχετε πάντα το πόδι σας στο πεντάλ φρένου μέχρι να βεβαιωθείτε ότι το σύμβολο P εμφανίζεται στην ένδειξη αλλαγής ταχύτητας.

Μη σταθμεύετε το όχημά σας κοντά σε εύφλεκτα υλικά όπως π.χ. στεγνό χόρτο, λάδι ή ξύλα.
Η θερμότητα της εξάτμισης μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

Κατά την ακινητοποίηση

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι παρακάτω ενέργειες μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο σύστημα μετάδοσης κίνησης:

- Ταυτόχρονο πάτημα των πεντάλ γκαζιού και φρένου.
- Αλλαγή στη θέση P προτού ακινητοποιηθεί εντελώς το όχημα.

Όταν βρίσκεστε σε ανηφόρα, μην διατηρείτε τη θέση του οχήματος πατώντας το πεντάλ γκαζιού.
Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και αστοχία στο σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Κατά την ακινητοποίηση

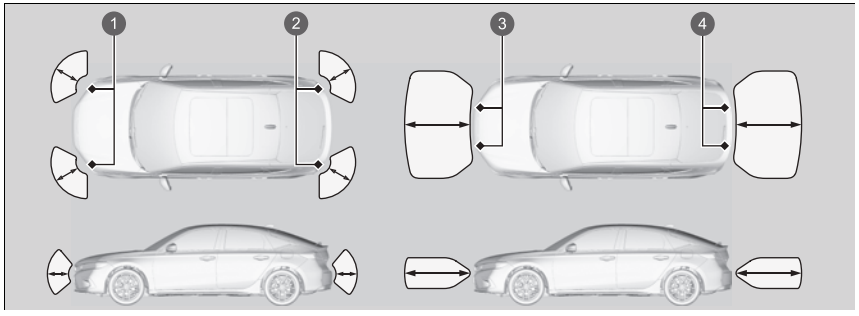
Σε εξαιρετικά χαμηλές θερμοκρασίες, το χειρόφρενο μπορεί να παγώσει εάν ενεργοποιηθεί. Εάν αναμένονται τέτοιες θερμοκρασίες, μην χρησιμοποιείτε το χειρόφρενο. Ωστόσο, εάν σταθμεύσετε σε κατωφέρεια, στρέψτε τους μπροστινούς τροχούς έτσι ώστε να ακουμπούν στο πεζοδρόμιο αν το όχημα κυλίσει στην κατηφόρα ή τοποθετήστε τάκους στους τροχούς για να εμποδίσετε την κίνηση του οχήματος. Εάν δεν λάβετε καμία από τις παραπάνω προφυλάξεις, το όχημα ενδέχεται να κυλήσει απρόσμενα και να προκληθεί σύγκρουση.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 559 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σύστημα αισθητήρων στάθμευσης

Οι γωνιακοί και κεντρικοί αισθητήρες παρακολουθούν τα εμπόδια γύρω από το όχημά σας και ο βομβητής, η οθόνη πληροφοριών οδηγού και η οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών σάς ενημερώνουν για την κατά προσέγγιση απόσταση μεταξύ του οχήματός σας και του εμποδίου.

■ Εμβέλεια και θέση αισθητήρα



1. Μπροστινοί γωνιακοί αισθητήρες
2. Πίσω γωνιακοί αισθητήρες
3. Μπροστινοί κεντρικοί αισθητήρες
4. Πίσω κεντρικοί αισθητήρες

Σύστημα αισθητήρων στάθμευσης

Ακόμα και αν το σύστημα είναι ενεργοποιημένο, πάντοτε να επιβεβαιώνετε ότι δεν υπάρχει κάποιο εμπόδιο κοντά στο όχημά σας πριν από το παρκάρισμα.

Το σύστημα μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά όταν:
- Οι αισθητήρες είναι καλυμμένοι με χιόνι, πάγο, λάσπη ή χώμα.
- Το όχημα είχε παραμείνει έξω σε θερμό ή ψυχρό καιρό.
- Σε κοντινή απόσταση υπάρχει κάτι που εκπέμπει υπερηχητικά κύματα ή ήχους υψηλής συχνότητας.
- Οδηγείτε με άσχημες καιρικές συνθήκες (βροχή, ομίχλη, χιόνι κ.λπ.).
- Έχετε τοποθετήσει οποιαδήποτε αξεσουάρ επάνω ή γύρω από τους αισθητήρες.

► Αν τοποθετήσετε οποιαδήποτε αξεσουάρ επάνω ή γύρω από τους πίσω αισθητήρες, το σύστημα μπορεί να ενεργοποιηθεί αν ανιχνεύσει αυτά τα αξεσουάρ ως εμπόδιο. Σε αυτήν την περίπτωση, απενεργοποιήστε τον πίσω αισθητήρα.

Απενεργοποίηση όλων των πίσω αισθητήρων Σ 563

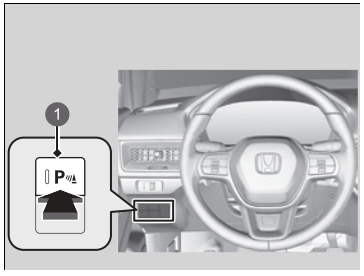
Το σύστημα μπορεί να μην ανιχνεύσει αυτά τα εμπόδια:
- Λεπτά ή χαμηλά αντικείμενα.
- Υλικά που απορροφούν τον ήχο, όπως χιόνι, βαμβάκι ή σφουγγάρι.
- Αντικείμενα ακριβώς κάτω από τον προφυλακτήρα.

Το σύστημα μπορεί να ανιχνεύσει εσφαλμένα εμπόδια στις εξής περιπτώσεις:
- Το όχημα βρίσκεται σε ανομοιόμορφη επιφάνεια, όπως γρασίδι, λακκούβα ή λόφο.
- Όταν βρίσκεστε κοντά σε άλλα οχήματα με αισθητήρες σόναρ ή άλλα αντικείμενα που εκπέμπουν υπερηχητικά κύματα.
- Υπάρχει εκτινασσόμενο νερό κοντά στους αισθητήρες λόγω έντονων βροχοπτώσεων κ.λπ.

Μην τοποθετείτε αξεσουάρ επάνω ή γύρω από τους αισθητήρες.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συστήματος αισθητήρων στάθμευσης



1 Κουμπί συστήματος αισθητήρων στάθμευσης

Με τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, πατήστε το κουμπί του συστήματος αισθητήρων στάθμευσης για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το σύστημα. Η ένδειξη στο κουμπί ανάβει όταν το σύστημα ενεργοποιείται.

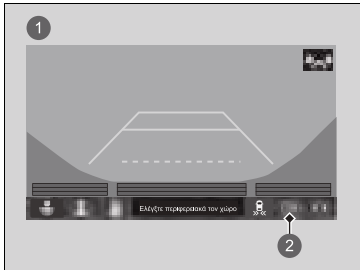
Οι μπροστινοί γωνιακοί, πίσω γωνιακοί και πίσω κεντρικοί αισθητήρες αρχίζουν να εντοπίζουν ένα εμπόδιο όταν το κιβώτιο ταχυτήτων βρίσκεται στη θέση R και η ταχύτητα του οχήματος είναι μικρότερη από 8 km/h.

Οι μπροστινοί γωνιακοί και κεντρικοί αισθητήρες αρχίζουν να εντοπίζουν ένα εμπόδιο όταν το κιβώτιο ταχυτήτων βρίσκεται σε οποιαδήποτε άλλη θέση εκτός από P ή R και η ταχύτητα πορείας του οχήματος είναι μικρότερη από 8 km/h.

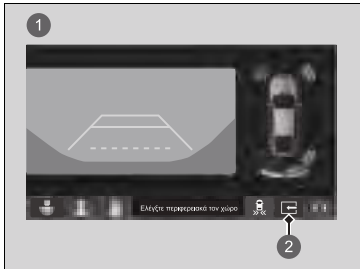
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συστήματος αισθητήρων στάθμευσης

Όταν ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, το σύστημα επιστρέφει στην κατάσταση που είχε επιλεγεί προηγουμένως.

Λειτουργία οθόνης



1. Διαιρεμένη προβολή απενεργοποιημένη
2. Καρτέλα διαίρεσης οθόνης



1. Διαιρεμένη προβολή ενεργοποιημένη
2. Καρτέλα διαίρεσης οθόνης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εναλλαγή μεταξύ απενεργοποίησης και ενεργοποίησης της διαιρεμένης προβολής, αγγίζοντας την καρτέλα της διαιρεμένης οθόνης.

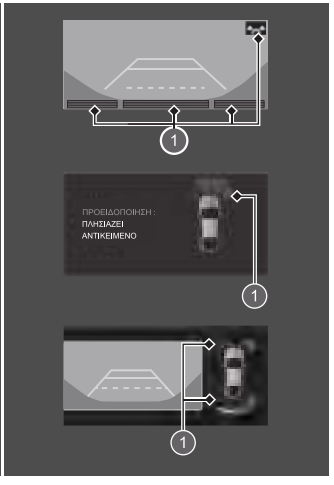
Λειτουργία οθόνης

Η καρτέλα διαίρεσης της οθόνης εξαφανίζεται και η διαιρεμένη προβολή επανέρχεται στην τελευταία λειτουργία προβολής κάμερας υπό τις ακόλουθες συνθήκες:

- Αν υπάρχει δυσλειτουργία στο σύστημα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Όταν η απόσταση μεταξύ του οχήματός σας και των εμποδίων μειωθεί

Διάστημα μεταξύ ηχητικών σημάτων	Απόσταση μεταξύ του προφυλακτήρα και του αντικειμένου		Ένδειξη	Οθόνη πληροφοριών οδηγού	Οθόνη ηχοσυστήματος/ πληροφοριών
	Γωνιακοί αισθητήρες	Κεντρικοί αισθητήρες			
Μέτρια	—	Μπροστά: Περίπου 100-60 cm Πίσω: Περίπου 110-60 cm	Ανάβει*1/ Αναβοσβήνει*2 με κίτρινο χρώμα*3		
Μικρή	Περίπου 60-45 cm	Περίπου 60-45 cm	Ανάβει*1/ Αναβοσβήνει*2 με πορτοκαλί χρώμα		
Πολύ μικρή	Περίπου 45-35 cm	Περίπου 45-35 cm			
Συνεχής	Περίπου 35 cm ή λιγότερο	Περίπου 35 cm ή λιγότερο	Ανάβει*1/ Αναβοσβήνει*2 με κόκκινο χρώμα		

*1:Στην οθόνη πληροφοριών οδηγού
*2:Στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών
*3:Σε αυτό το στάδιο, μόνο οι κεντρικοί αισθητήρες ανιχνεύουν εμπόδια.
❶ Οι ενδείξεις ανάβουν στο σημείο όπου ο αισθητήρας εντοπίζει ένα εμπόδιο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 563 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Απενεργοποίηση όλων των πίσω αισθητήρων

Για να απενεργοποιήσετε τους πίσω αισθητήρες, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αισθητήρων στάθμευσης δεν είναι ενεργοποιημένο.
   ► Η ένδειξη στο κουμπί σβήνει.
2. Ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.
3. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί συστήματος αισθητήρων στάθμευσης και ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
4. Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί για 10 δευτερόλεπτα. Αφήστε το κουμπί όταν η ένδειξη στο κουμπί αναβοσβήσει.
   ► Ο βομβητής ηχεί μία φορά.
5. Ενώ η ένδειξη αναβοσβήνει, πατήστε ξανά το κουμπί. Η ένδειξη στο κουμπί σβήνει.
   ► Ο βομβητής ηχεί δύο φορές. Οι πίσω αισθητήρες είναι τώρα ενεργοποιημένοι. Θα παραμείνουν απενεργοποιημένοι έως ότου επανενεργοποιηθούν χειροκίνητα. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τους πίσω αισθητήρες, ακολουθήστε την παραπάνω διαδικασία. Ο βομβητής ηχεί τρεις φορές όταν οι πίσω αισθητήρες ενεργοποιούνται και πάλι.

Απενεργοποίηση όλων των πίσω αισθητήρων

Όταν στο κιβώτιο ταχυτήτων επιλέγεται η θέση R, η ένδειξη στο κουμπί του συστήματος αισθητήρων στάθμευσης αναβοσβήνει ως υπενθύμιση ότι οι πίσω αισθητήρες έχουν απενεργοποιηθεί.

Οθόνη διερχόμενης κίνησης

Παρακολουθεί τις περιοχές στις πίσω γωνίες χρησιμοποιώντας τους αισθητήρες ραντάρ κατά την οπισθοπορεία και σας προειδοποιεί εάν ανιχνευτεί ένα όχημα που πλησιάζει από μια γωνία στο πίσω μέρος.

Το σύστημα είναι εξυπηρετικό, ιδιαίτερα όταν βγαίνετε από ένα χώρο στάθμευσης με την όπισθεν.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

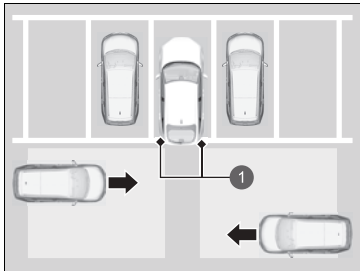
Η παρακολούθηση κυκλοφορίας διασταυρώσεων δεν μπορεί να εντοπίσει όλα τα οχήματα που πλησιάζουν και ενδέχεται να μην εντοπίσει καθόλου ένα όχημα που πλησιάζει.

Εάν δεν επιβεβαιώσετε οπτικά ότι η κίνηση όπισθεν με το όχημά σας είναι ασφαλής προτού εκτελέσετε τη σχετική ενέργεια, μπορεί να προκληθεί σύγκρουση.

Μην βασίζεστε αποκλειστικά στο σύστημα όταν κάνετε όπισθεν. Χρησιμοποιείτε πάντα τους καθρέπτες και κοιτάζετε πίσω και στο πλάι του οχήματός σας προτού κάνετε όπισθεν.

Ο βομβητής προειδοποίησης του συστήματος αισθητήρων στάθμευσης παρακάμπτει το βομβητή του συστήματος παρακολούθησης κυκλοφορίας διασταυρώσεων όταν οι αισθητήρες ανιχνεύσουν εμπόδια στο πλησιέστερο εύρος λειτουργίας.

Τρόπος λειτουργίας του συστήματος



❶ Αισθητήρες ραντάρ: κάτω από τις γωνίες του πίσω προφυλακτήρα.

Το σύστημα ενεργοποιείται όταν:

- Η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
- Η παρακολούθηση κυκλοφορίας διασταυρώσεων είναι ενεργοποιημένη.
  - **Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση παρακολούθησης κυκλοφορίας διασταυρώσεων** Σ 567
  - **Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά** Σ 348
- Το κιβώτιο ταχυτήτων είναι στη θέση R.
- Το όχημά σας κινείται με ταχύτητα 5 km/h ή μικρότερη.

Όταν ένα όχημα εντοπιστεί να πλησιάζει από μια γωνία στο πίσω μέρος, η παρακολούθηση κυκλοφορίας διασταυρώσεων σας προειδοποιεί με ένα βομβητή και μια οπτική προειδοποίηση.

Το σύστημα δεν θα ανιχνεύσει ένα όχημα που σας πλησιάζει κατευθείαν από πίσω και δεν θα σας προειδοποιήσει σχετικά με ένα ανιχνευμένο όχημα όταν κινείται πίσω ακριβώς από το όχημά σας.

Το σύστημα δεν σας προειδοποιεί για ένα όχημα που απομακρύνεται από το όχημά σας και ενδέχεται να σας προειδοποιήσει για πεζούς, ποδήλατα ή σταθερά αντικείμενα.

Οθόνη διερχόμενης κίνησης

Η παρακολούθηση κυκλοφορίας διασταυρώσεων ενδέχεται να μην ανιχνεύσει ή να καθυστερήσει να ανιχνεύσει ένα όχημα που πλησιάζει ή ενδέχεται να σας ειδοποιήσει χωρίς να πλησιάζει κάποιο όχημα υπό τις εξής συνθήκες:

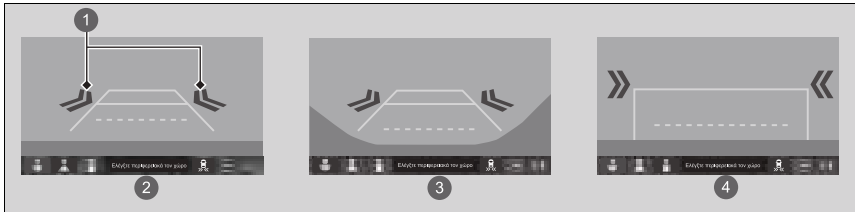
- Ένα εμπόδιο, όπως κάποιο άλλο όχημα ή ένας τοίχος, που βρίσκεται κοντά στον πίσω προφυλακτήρα του οχήματος, μπλοκάρει το πεδίο ανίχνευσης του αισθητήρα ραντάρ.
- Το όχημά σας κινείται με ταχύτητα περίπου 5 km/h ή μεγαλύτερη.
- Ένα όχημα πλησιάζει με ταχύτητα διαφορετική από περίπου 10 km/h μέχρι και 25 km/h.
- Το σύστημα εντοπίζει εξωτερικές παρεμβολές, όπως άλλους αισθητήρες ραντάρ από κάποιο άλλο όχημα ή ισχυρά ραδιοκύματα που εκπέμπονται από κοντινές εγκαταστάσεις.
- Οποιαδήποτε γωνία του πίσω προφυλακτήρα έχει καλυφθεί με χιόνι, πάγο, λάσπη ή ακαθαρσίες.
- Σε άσχημες καιρικές συνθήκες.
- Το όχημά σας βρίσκεται σε κεκλιμένο δρόμο.
- Το όχημά σας έχει κλίση εξαιτίας ενός βαρέος φορτίου στο πίσω τμήμα.
- Το όχημά σας κινείται με την όπισθεν προς έναν τοίχο, ένα στύλο, ένα όχημα κ.λπ.

Ο πίσω προφυλακτήρας ή οι αισθητήρες έχουν επισκευαστεί λανθασμένα ή ο πίσω προφυλακτήρας έχει παραμορφωθεί. Απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Για τη σωστή λειτουργία, διατηρείτε πάντα καθαρή την περιοχή στις γωνίες του πίσω προφυλακτήρα.
Μην καλύπτετε την περιοχή στις γωνίες του πίσω προφυλακτήρα με ετικέτες ή αυτοκόλλητα οποιουδήποτε είδους.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Όταν το σύστημα ανιχνεύσει ένα όχημα



1. Εικονίδιο βέλους
2. Κανονική προβολή
3. Ευρεία προβολή
4. Προβολή κάτοψης

Στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών, εμφανίζεται ένα εικονίδιο βέλους στην πλευρά από την οποία πλησιάζει ένα όχημα.

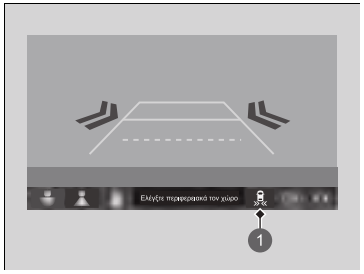
Όταν το σύστημα ανιχνεύσει ένα όχημα

Εάν το σύμβολο στην κάτω δεξιά γωνία αλλάξει σε με πορτοκαλί χρώμα όταν το κιβώτιο ταχυτήτων είναι στη θέση R, μπορεί να έχει συσσωρευτεί λάσπη, χιόνι, πάγος και άλλες ακαθαρσίες κοντά στον αισθητήρα. Η λειτουργία του συστήματος ακυρώνεται προσωρινά. Ελέγξτε τις γωνίες του προφυλακτήρα για εμπόδια και καθαρίστε σχολαστικά την περιοχή, εάν χρειάζεται.

Εάν το σύμβολο ανάψει όταν το κιβώτιο ταχυτήτων είναι στη θέση R, μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα παρακολούθησης κυκλοφορίας διασταυρώσεων. Μην χρησιμοποιήσετε το σύστημα και απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Εάν η οθόνη παραμένει ίδια με τον επιλογέα ταχυτήτων στη θέση R, μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα κάμερας οπισθοπορείας και στο σύστημα παρακολούθησης κυκλοφορίας διασταυρώσεων. Μην χρησιμοποιήσετε το σύστημα και απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση παρακολούθησης κυκλοφορίας διασταυρώσεων



1 Εικονίδιο παρακολούθησης διερχόμενης κίνησης

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το σύστημα στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών πατώντας το εικονίδιο παρακολούθησης διερχόμενης κίνησης.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση παρακολούθησης κυκλοφορίας διασταυρώσεων

Μπορείτε επίσης να ενεργοποιείτε και να απενεργοποιείτε το σύστημα από την προσαρμόσιμη λειτουργία στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

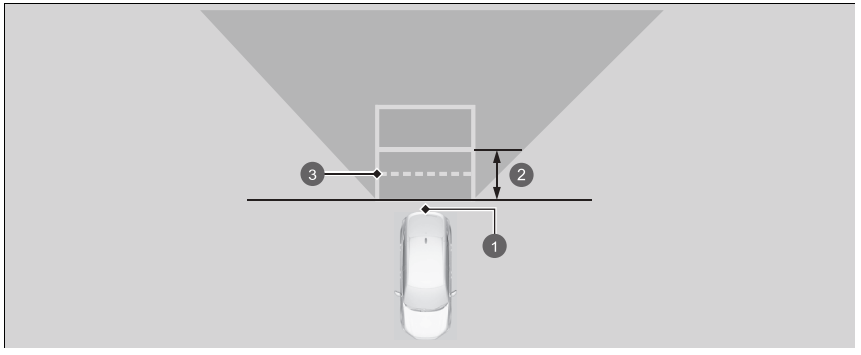
Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Κάμερα οπισθοπορείας πολλαπλών προβολών

Πληροφορίες για την κάμερα οπισθοπορείας πολλαπλών προβολών

Στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών μπορεί να εμφανίζεται η προβολή οπισθοπορείας. Η οθόνη αλλάζει αυτόματα σε προβολή οπισθοπορείας όταν στο κιβώτιο ταχυτήτων επιλέγεται η θέση R.

Περιοχή προβολής κάμερας οπισθοπορείας πολλαπλών προβολών



1. Κάμερα
2. Περίπου 1 μέτρο
3. Περίπου 50 cm

Μπορείτε να δείτε τρεις διαφορετικές λειτουργίες κάμερας στην οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.
Αγγίξτε το αντίστοιχο εικονίδιο για εναλλαγή της λειτουργίας.

Πληροφορίες για την κάμερα οπισθοπορείας πολλαπλών προβολών

Το οπτικό πεδίο της κάμερας οπισθοπορείας είναι περιορισμένο. Δεν μπορείτε να δείτε τα άκρα του προφυλακτήρα ή ό,τι βρίσκεται κάτω από αυτόν. Ο μοναδικός φακός της κάνει τα αντικείμενα να φαίνονται πιο κοντά ή πιο μακριά από όσο είναι στην πραγματικότητα.

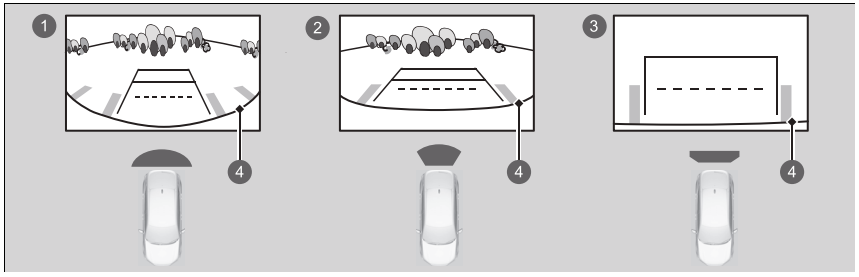
Επιβεβαιώστε οπτικά ότι είναι ασφαλές να οδηγήσετε πριν κάνετε όπισθεν. Ορισμένες συνθήκες (όπως καιρικές συνθήκες, φωτισμός και υψηλές θερμοκρασίες) ενδέχεται επίσης να περιορίσουν την προβολή του πίσω χώρου. Μην βασίζεστε στην οθόνη οπισθοπορείας, η οποία δεν σας παρέχει όλες τις πληροφορίες για τις συνθήκες στο πίσω μέρος του οχήματός σας.

Η οθόνη κάμερας οπισθοπορείας εμφανίζεται πριν από την οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

Εάν ο φακός της κάμερας είναι καλυμμένος με χώματα ή υγρασία, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, βρεγμένο πανί για να τον καθαρίσετε.

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις **Σταθ. κατευθ. γραμμή** και **Δυναμ. κατευθ. γραμμή**.
Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Σταθ. κατευθ. γραμμή
ON: Οι κατευθυντήριες γραμμές εμφανίζονται όταν στο κιβώτιο ταχυτήτων επιλέγεται η θέση R.
OFF: Οι κατευθυντήριες γραμμές δεν εμφανίζονται.
Δυναμ. κατευθ. γραμμή
ON: Οι κατευθυντήριες γραμμές μετακινούνται ανάλογα με την κατεύθυνση του τιμονιού.
OFF: Οι κατευθυντήριες γραμμές δεν μετακινούνται.



1 Λειτουργία ευρείας προβολής
2 Λειτουργία κανονικής προβολής
3 Λειτουργία προβολής κάτοψης
4 Προφυλακτήρας

- Εάν χρησιμοποιούσατε προηγουμένως τη λειτουργία ευρείας προβολής ή τη λειτουργία κανονικής προβολής, θα ενεργοποιηθεί η ίδια λειτουργία προβολής την επόμενη φορά που θα επιλέξετε στο κιβώτιο ταχυτήτων τη θέση R.
- Εάν χρησιμοποιούσατε τη λειτουργία προβολής κάτοψης πριν απενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, θα ενεργοποιηθεί η ίδια λειτουργία την επόμενη φορά που θα ρυθμίσετε την παροχή ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ και θα επιλέξετε στο κιβώτιο ταχυτήτων τη θέση R.
- Εάν χρησιμοποιούσατε τη λειτουργία προβολής κάτοψης και πέρασαν 10 δευτερόλεπτα μετά την επιλογή άλλης θέσης εκτός της R στο κιβώτιο ταχυτήτων, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία ευρείας προβολής την επόμενη φορά που θα επιλέξετε στο κιβώτιο ταχυτήτων τη θέση R.
- Εάν χρησιμοποιούσατε τη λειτουργία προβολής κάτοψης και επιλέξετε ξανά τη θέση στο κιβώτιο ταχυτήτων R μέσα σε 10 δευτερόλεπτα από τη στιγμή που θα μετακινηθείτε από το R, θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία προβολής κάτοψης.

Πληροφορίες για τα καύσιμα

■ **Συστάσεις για το καύσιμο**

Πρότυπα EN 228, βενζίνη/βενζόλη

Αμόλυβδη βενζίνη υψηλής ποιότητας/βενζόλη έως E10 (90% βενζίνη και 10% αιθανόλη), με αριθμό οκτανίων 95 ή υψηλότερο

Το όχημά σας είναι σχεδιασμένο να λειτουργεί με αμόλυβδη βενζίνη υψηλής ποιότητας, με αριθμό οκτανίων 95 ή υψηλότερο.
Εάν ο συγκεκριμένος βαθμός οκτανίων δεν είναι διαθέσιμος, μπορεί να χρησιμοποιηθεί προσωρινά απλή αμόλυβδη βενζίνη με αριθμό οκτανίων 91 ή υψηλότερο.
Η χρήση απλής αμόλυβδης βενζίνης μπορεί να προκαλέσει θορύβους μεταλλικής κρούσης (πειράκια) από τον κινητήρα και θα έχει ως αποτέλεσμα μειωμένη απόδοση του κινητήρα. Η μακροχρόνια χρήση απλής αμόλυβδης βενζίνης μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του κινητήρα.

■ **Χωρητικότητα ρεζερβουάρ καυσίμου: 40 lt**

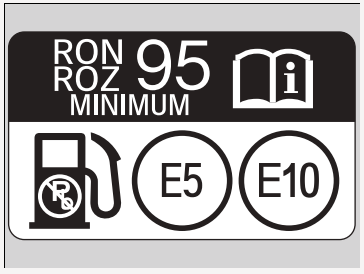
Πορεία

Πληροφορίες για τα καύσιμα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η χρήση βενζίνης που περιέχει μόλυβδο ενέχει τους παρακάτω κινδύνους:

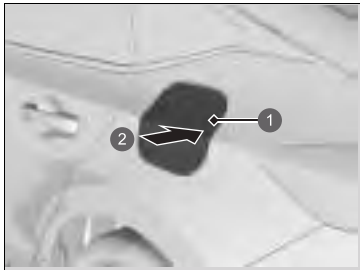
- Ζημιά στο σύστημα εξάτμισης, συμπεριλαμβανομένου του καταλυτικού μετατροπέα
- Ζημιά στον κινητήρα και το σύστημα παροχής καυσίμου
- Επιβλαβείς συνέπειες στον κινητήρα και άλλα συστήματα



Οξυγονωμένα καύσιμα

Τα οξυγονωμένα καύσιμα αναμιγνύονται με βενζίνη και αιθανόλη ή ενώσεις αιθέρα. Το όχημά σας έχει επίσης σχεδιαστεί να λειτουργεί με οξυγονωμένα καύσιμα που περιέχουν έως 10% αιθανόλης κατ' όγκο και έως 22% ETBE κατ' όγκο, σύμφωνα με τα πρότυπα EN 228. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο.

Ανεφοδιασμός καυσίμου



1 Θυρίδα πλήρωσης καυσίμου
2 Πατήστε



1 Τάπα

1. Σταματήστε το όχημά σας με την αντλία πρατηρίου καυσίμου στην αριστερή πλευρά του οχήματος στο πίσω μέρος.
2. Απενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.
3. Ξεκλειδώστε την πόρτα του οδηγού.
   ▶ Η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου στο εξωτερικό του οχήματος θα ξεκλειδώσει.
4. Πιέστε στιγμιαία το σημείο που υποδεικνύεται με το βέλος για να ανοίξετε τη θυρίδα πλήρωσης καυσίμου. Θα ακούσετε ένα κλικ και το καπάκι θα ανοίξει ελαφρώς.
5. Τραβήξτε χειροκίνητα τη θυρίδα πλήρωσης καυσίμου σε πλήρως ανοιχτή θέση.
6. Αφαιρέστε αργά την τάπα πλήρωσης καυσίμου. Εάν ακούσετε να εκτονώνεται αέρας, περιμένετε μέχρι να σταματήσει και κατόπιν περιστρέψτε αργά τη λαβή για να ανοίξει η τάπα πλήρωσης καυσίμου.
7. Τοποθετήστε την τάπα πλήρωσης καυσίμου στο στήριγμα.
8. Τοποθετήστε μέσα ολόκληρο το ακροφύσιο πλήρωσης καυσίμου.
   ▶ Όταν γεμίσει το ρεζερβουάρ, το ακροφύσιο πλήρωσης θα κλείσει αυτόματα. Με τον τρόπο αυτό, παραμένει χώρος στο ρεζερβουάρ καυσίμου σε περίπτωση διαστολής του καυσίμου λόγω αλλαγής της θερμοκρασίας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ανεφοδιασμός καυσίμου

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

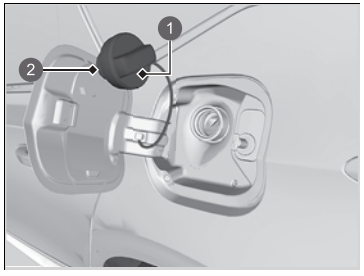
Η βενζίνη είναι εξαιρετικά εύφλεκτη και εκρηκτική. Μπορεί να υποστείτε εγκαύματα ή να τραυματιστείτε σοβαρά κατά το χειρισμό των καυσίμων.

- **Σταματήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κοντά σας πηγές θερμότητας, σπινθήρες και φλόγες.**
- **Εργασίες με καύσιμο πρέπει να εκτελούνται μόνο σε εξωτερικούς χώρους.**
- **Σκουπίστε αμέσως τυχόν χυμένα υγρά.**

Χρησιμοποιήστε τη γλωττίδα ασφάλισης ή το διακόπτη κεντρικού κλειδώματος θυρών για να ξεκλειδώσετε τη θυρίδα πλήρωσης καυσίμου.
Οι πόρτες του οχήματος και η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου θα κλειδώσουν ξανά αυτόματα εάν χρησιμοποιηθεί η λειτουργία ξεκλειδώματος στο τηλεχειριστήριο. Για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, ανοίξτε και κλείστε ξανά την πόρτα του οδηγού.

Το ακροφύσιο πλήρωσης θα σταματήσει αυτόματα ώστε να αφήσει χώρο στο ρεζερβουάρ καυσίμου για να μην υπερχειλίσει το καύσιμο σε περίπτωση αλλαγής της εξωτερικής θερμοκρασίας.

Μην συνεχίσετε να προσθέτετε καύσιμο, αφού σταματήσει αυτόματα η αντλία από το ακροφύσιο πλήρωσης. Υπάρχει κίνδυνος να υπερβείτε τη χωρητικότητα του ρεζερβουάρ καυσίμου.



1 Τάπα
2 Στήριγμα

9. Μετά από το γέμισμα, επανατοποθετήστε την τάπα πλήρωσης καυσίμου και σφίξτε τη μέχρι να ακούσετε το κλικ τουλάχιστον μία φορά.
▶ Κλείστε το πορτάκι πλήρωσης καυσίμου με το χέρι.

Βελτίωση οικονομίας καυσίμου και μείωση εκπομπών CO_2

Η επίτευξη της οικονομίας καυσίμου και η μείωση των εκπομπών CO_2 εξαρτώνται από διάφορους παράγοντες, όπως οι συνθήκες οδήγησης, το βάρος του φορτίου, ο χρόνος λειτουργίας στο ρελαντί, οι συνήθειες οδήγησης και η κατάσταση του οχήματος. Ανάλογα με αυτούς και άλλους παράγοντες, μπορεί να μην είναι δυνατή η επίτευξη της ονομαστικής οικονομίας καυσίμου αυτού του οχήματος.

Συντήρηση και οικονομία καυσίμου

Μπορείτε να βελτιστοποιήσετε την οικονομία καυσίμου με τη σωστή συντήρηση του οχήματός σας.
Ακολουθήστε το πρόγραμμα συντήρησης και, εάν είναι απαραίτητο, συμβουλευτείτε το βιβλίο της εγγύησης.
Για οχήματα που δεν διαθέτουν το σύστημα υπενθύμισης σέρβις*, ακολουθήστε το πρόγραμμα συντήρησης*.

Πρόγραμμα συντήρησης* Σ 587

- Χρησιμοποιείτε λάδι κινητήρα με το συνιστώμενο ιξώδες.
  Συνιστώμενο λάδι κινητήρα Σ 595
- Διατηρείτε την προβλεπόμενη πίεση ελαστικών.
- Μη φορτώνετε το όχημα με υπερβολικές αποσκευές.
- Διατηρείτε το όχημά σας καθαρό. Η συσσώρευση χιονιού ή λάσπης στο κάτω μέρος του οχήματος προσθέτει βάρος και αυξάνει την αντίσταση του ανέμου.

Βελτίωση οικονομίας καυσίμου και μείωση εκπομπών CO_2

Ο άμεσος υπολογισμός είναι η συνιστώμενη μέθοδος για τον προσδιορισμό της πραγματικής κατανάλωσης καυσίμου κατά την οδήγηση.

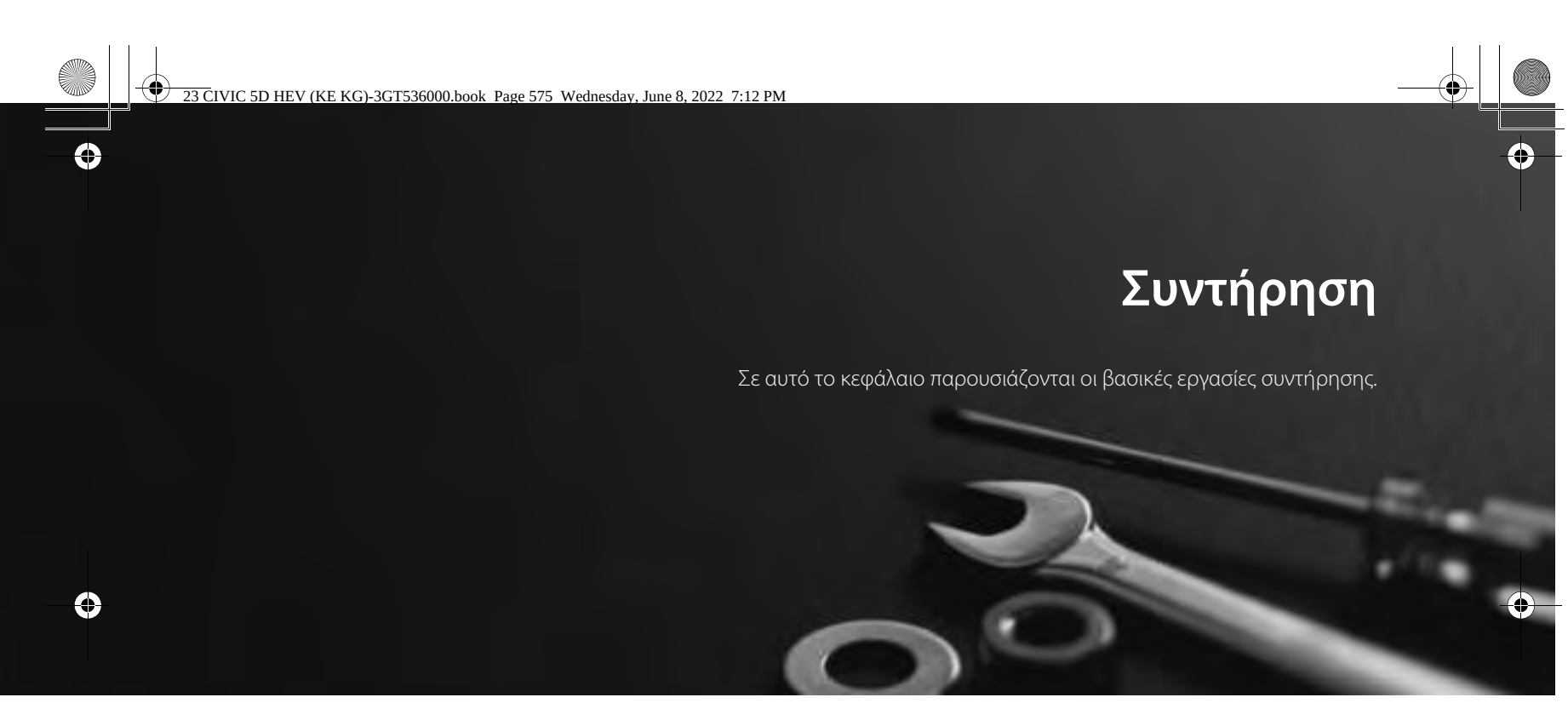
100	×	Λίτρα καυσίμου	÷	Χιλιόμετρα που έχουν διανυθεί	=	lt ανά 100 km
Μίλια που έχουν διανυθεί	÷	Γαλόνια καυσίμου	=	Μίλια ανά γαλόνι		

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 574 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Συντήρηση

Σε αυτό το κεφάλαιο παρουσιάζονται οι βασικές εργασίες συντήρησης.



Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης
Επιθεώρηση και συντήρηση 576
Ασφάλεια κατά τη συντήρηση 577
Εξαρτήματα και υγρά που χρησιμοποιούνται στο σέρβις συντήρησης 578
Σχετικά με το σέρβις συντήρησης 579
Σύστημα υπενθύμισης σέρβις * 580
Πρόγραμμα συντήρησης * 587
Συντήρηση κάτω από το καπό
Στοιχεία συντήρησης κάτω από το καπό 592
Άνοιγμα του καπό 593
Συνιστώμενο λάδι κινητήρα 595
Έλεγχος λαδιού 597
Προσθήκη λαδιού κινητήρα 598
Σύστημα ψύξης 599
Υγρό κιβωτίου ταχυτήτων 602
Υγρό φρένων 603
Πλήρωση υγρού ψεκαστήρων παρμπρίζ 605
Φίλτρο καυσίμου 606
Μηδενισμός υπενθύμισης ελέγχου στάθμης λαδιού 606
Αλλαγή λαμπτήρων 607
Έλεγχος και συντήρηση των μάκτρων των υαλοκαθαριστήρων 615
Έλεγχος και συντήρηση ελαστικών
Έλεγχος ελαστικών 618
Ενδείξεις φθοράς 619
Διάρκεια ζωής λειτουργίας ελαστικού 620
Αντικατάσταση ελαστικού και τροχού 620
Εναλλαγή ελαστικών 621
Αντιολισθητικές διατάξεις 622
Μπαταρία 12 V
Φροντίδα τηλεχειριστηρίου
Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου 629
Συντήρηση συστήματος κλιματισμού
Καθαρισμός
Φροντίδα του εσωτερικού 634
Εξωτερική φροντίδα 636
Αξεσουάρ και τροποποιήσεις 639

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Επιθεώρηση και συντήρηση

Για τη δική σας ασφάλεια, εκτελείτε όλους τους ελέγχους και τις εργασίες συντήρησης που αναφέρονται προκειμένου το όχημά σας να διατηρείται σε καλή κατάσταση. Εάν εντοπίσετε οποιαδήποτε ανωμαλία (θόρυβο, οσμή, ανεπάρκεια υγρού φρένων, κατάλοιπα λαδιού στο έδαφος κ.λπ.) φροντίστε να επιθεωρηθεί το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη συντήρηση και την επιθεώρηση, ανατρέξτε στις πληροφορίες σέρβις που είναι διαθέσιμες στο όχημά σας/στο πρόγραμμα συντήρησης στο παρόν εγχειρίδιο κατόχου.

➔ **Πρόγραμμα συντήρησης*** Σ 587

■ Τύποι επιθεώρησης και συντήρησης

■ Τακτικές επιθεωρήσεις

Να εκτελείτε έλεγχο πριν από μεγάλα ταξίδια, όταν πλένετε το όχημα ή κατά τον ανεφοδιασμό με καύσιμα.

■ Περιοδικές επιθεωρήσεις

- Να ελέγχετε τη στάθμη του υγρού των φρένων σε μηνιαία βάση.
  ➔ **Υγρό φρένων** Σ 603
- Να ελέγχετε την πίεση των ελαστικών σε μηνιαία βάση. Να εξετάζετε το πέλμα για φθορά και ξένα αντικείμενα.
  ➔ **Έλεγχος και συντήρηση ελαστικών** Σ 618
- Να ελέγχετε τη λειτουργία των εξωτερικών φώτων σε μηνιαία βάση.
  ➔ **Αλλαγή λαμπτήρων** Σ 607
- Να ελέγχετε την κατάσταση των μάκτρων των υαλοκαθαριστήρων τουλάχιστον κάθε έξι μήνες.
  ➔ **Έλεγχος και συντήρηση των μάκτρων των υαλοκαθαριστήρων** Σ 615

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 577 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ασφάλεια κατά τη συντήρηση

Ορισμένες από τις πιο σημαντικές προφυλάξεις για την ασφάλεια περιγράφονται εδώ. Ωστόσο, δεν είμαστε σε θέση να σας προειδοποιήσουμε για όλους τους κινδύνους που ενδεχομένως να προκύψουν κατά την εκτέλεση εργασιών συντήρησης. Μόνον εσείς είστε αρμόδιοι να κρίνετε εάν θα πρέπει να πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε συγκεκριμένη εργασία.

Ασφάλεια κατά τη συντήρηση

- Για να περιοριστεί το ενδεχόμενο φωτιάς ή έκρηξης, πρέπει να διατηρείτε τα τσιγάρα, τους σπινθήρες και τις γυμνές φλόγες μακριά από την μπαταρία 12 V, το σύστημα υψηλής τάσης και όλα τα εξαρτήματα που σχετίζονται με καύσιμα.
- Μην αφήνετε ποτέ χαλιά, πετσέτες ή άλλα εύφλεκτα αντικείμενα κάτω από το καπό.
  ▶ Η θερμότητα από τον κινητήρα και την εξάτμιση μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη και πυρκαγιά.
- Για τον καθαρισμό των μερών, να χρησιμοποιείτε κάποιο απολιπαντικό του εμπορίου ή καθαριστικό εξαρτημάτων και όχι βενζίνη.
- Όταν εργάζεστε με την μπαταρία ή με πεπιεσμένο αέρα, να φοράτε προστατευτικά γυαλιά και προστατευτικό ρουχισμό.
- Τα καυσαέρια της εξάτμισης περιέχουν μονοξείδιο του άνθρακα, το οποίο είναι δηλητηριώδες και μπορεί να προκαλέσει θάνατο.
  ▶ Να χρησιμοποιείτε τον κινητήρα μόνο εάν ο εξαερισμός είναι επαρκής.

Ασφάλεια του οχήματος

- Το όχημα πρέπει να είναι σταθμευμένο.
  ▶ Βεβαιωθείτε ότι το όχημα είναι σταθμευμένο σε οριζόντιο έδαφος, ότι έχετε ενεργοποιήσει το χειρόφρενο και ότι το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι απενεργοποιημένο.
- Έχετε υπόψη σας ότι μπορεί να υποστείτε εγκαύματα από τα θερμά μέρη.
  ▶ Φροντίστε να αφήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, συμπεριλαμβανομένου του κινητήρα και του συστήματος εξάτμισης, να κρυώσουν καλά προτού αγγίξετε οποιαδήποτε εξαρτήματα του οχήματος.
- Έχετε υπόψη σας ότι μπορεί να τραυματιστείτε από τα κινούμενα μέρη.
  ▶ Μην ενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, εκτός εάν λάβετε σχετική οδηγία, και διατηρήστε τα άκρα σας μακριά από κινούμενα εξαρτήματα. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος, μπορεί να εκκινηθεί αυτόματα ο κινητήρας ή να αρχίσει να λειτουργεί το βεντιλατέρ του ψυγείου χωρίς να είναι σε λειτουργία ο κινητήρας.
- Μην αγγίζετε την μπαταρία υψηλής τάσης και την καλωδίωση (πορτοκαλί).

Ασφάλεια κατά τη συντήρηση

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η κακή συντήρηση αυτού του οχήματος ή η αδυναμία επίλυσης κάποιου προβλήματος πριν από την οδήγηση μπορεί να προκαλέσει κάποια σύγκρουση, στην οποία μπορεί να τραυματιστείτε σοβαρά ή να σκοτωθείτε.

Να ακολουθείτε πάντοτε τις συστάσεις επιθεώρησης και συντήρησης και τα προγράμματα που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου/πληροφορίες σέρβις που είναι διαθέσιμα για το όχημά σας.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν δεν ακολουθηθούν σωστά οι οδηγίες για τη συντήρηση και οι προφυλάξεις, μπορεί να τραυματιστείτε σοβαρά ή να σκοτωθείτε.

Να εφαρμόζετε πάντοτε τις διαδικασίες και τις προφυλάξεις που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου.

Εξαρτήματα και υγρά που χρησιμοποιούνται στο σέρβις συντήρησης

Συστήνεται η χρήση γνήσιων εξαρτημάτων και υγρών Honda κατά την εκτέλεση εργασιών συντήρησης και σέρβις στο όχημά σας. Τα γνήσια εξαρτήματα Honda κατασκευάζονται σύμφωνα με τα ίδια υψηλά πρότυπα ποιότητας που χρησιμοποιούνται στα οχήματα Honda.

Εξαρτήματα και υγρά που χρησιμοποιούνται στο σέρβις συντήρησης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην πιέζετε το κάλυμμα του κινητήρα με υπερβολική δύναμη. Με τον τρόπο αυτό ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο κάλυμμα του κινητήρα και στα εξαρτήματα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 579 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σχετικά με το σέρβις συντήρησης

Εάν το σύστημα υπενθύμισης σέρβις διατίθεται στο όχημά σας, θα ενημερωθείτε στην οθόνη πληροφοριών οδηγού για τη λήξη των προθεσμιών των εργασιών συντήρησης του οχήματός σας. Για επεξήγηση των κωδικών στοιχείων σέρβις που εμφανίζονται στην οθόνη, ανατρέξτε στις πληροφορίες σέρβις που είναι διαθέσιμες για το όχημά σας.

Σύστημα υπενθύμισης σέρβις* Σ 580

Στα οχήματα που δεν διαθέτουν σύστημα υπενθύμισης σέρβις, ακολουθήστε το πρόγραμμα συντήρησης που παρέχεται στο βιβλίο σέρβις* που συνοδεύει το όχημά σας.

Αν το όχημά σας δεν διαθέτει βιβλίο σέρβις*, ακολουθήστε το πρόγραμμα συντήρησης του παρόντος εγχειριδίου κατόχου.

Πρόγραμμα συντήρησης* Σ 587

Σχετικά με το σέρβις συντήρησης

Μοντέλα με σύστημα υπενθύμισης σέρβις

Εάν σκοπεύετε να μεταβείτε με το όχημά σας σε χώρες όπου δεν εφαρμόζεται το σύστημα υπενθύμισης σέρβις, συμβουλευτείτε έναν αντιπρόσωπο για τον τρόπο καταγραφής των πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις και προγραμματίστε το σέρβις συντήρησης σύμφωνα με τις συνθήκες στην εκάστοτε χώρα.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Σύστημα υπενθύμισης σέρβις*

Παρέχει πληροφορίες για τις εργασίες σέρβις που πρέπει να διενεργηθούν. Τα στοιχεία σέρβις αντιπροσωπεύονται από έναν κωδικό και ένα εικονίδιο. Το σύστημα σάς λέει πότε να πάτε το όχημά σας σε κάποιον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ανάλογα με τις ημέρες που απομένουν.

Όταν πλησιάζει, φτάσει ή παρέλθει ο χρόνος του επόμενου σέρβις, εμφανίζεται επίσης ένα εικονίδιο προειδοποίησης στην οθόνη πληροφοριών οδηγού κάθε φορά που ρυθμίζετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

Σύστημα υπενθύμισης σέρβις*

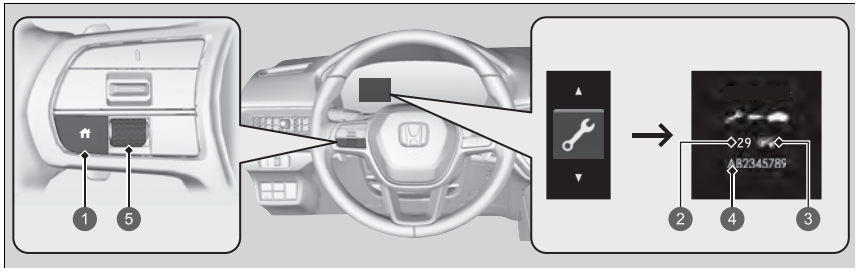
Μπορείτε να επιλέξετε την εμφάνιση ενός αντίστοιχου προειδοποιητικού μηνύματος μαζί με το προειδοποιητικό εικονίδιο στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Εμφάνιση πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

1. Θέστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
2. Πατήστε το κουμπί (αρχική οθόνη).
3. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη .
4. Πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής για να μεταβείτε στην οθόνη πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις. Τα στοιχεία που χρειάζονται συντήρηση και τα στοιχεία που θα χρειαστούν συντήρηση σύντομα εμφανίζονται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.



1. Κουμπί (αρχική οθόνη)
2. Ημέρες που απομένουν
3. Εικονίδιο ημέρας
4. Κωδικοί στοιχείων συντήρησης
5. Αριστερός τροχός επιλογής

Η ένδειξη μηνύματος συστήματος (ⓘ) ανάβει μαζί με τις πληροφορίες υπενθύμισης σέρβις.

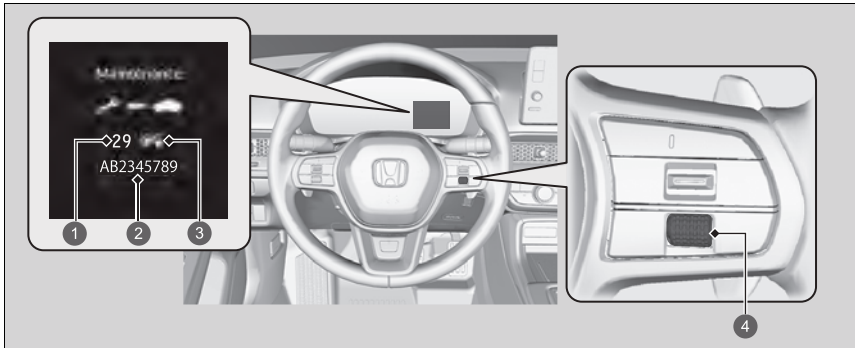
Εμφάνιση πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις

Βάσει των συνθηκών λειτουργίας του κινητήρα και της κατάστασης του λαδιού του κινητήρα, το σύστημα υπολογίζει τις ημέρες που απομένουν πριν από την πραγματοποίηση του επόμενου σέρβις.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

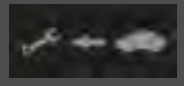
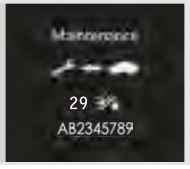
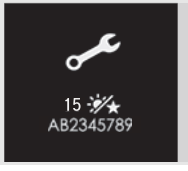
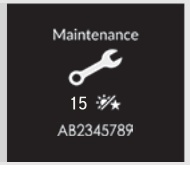
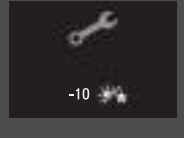
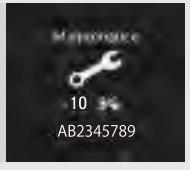
1. Θέστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
2. Γυρίστε το δεξιό τροχό επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις. Τα στοιχεία συντήρησης εμφανίζονται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού μαζί με τα στοιχεία συντήρησης που πρέπει να γίνουν σύντομα.



1. Ημέρες που απομένουν
2. Κωδικοί στοιχείων συντήρησης
3. Εικονίδιο ημέρας
4. Δεξιός τροχός επιλογής

Η ένδειξη μηνύματος συστήματος (ⓘ) ανάβει μαζί με τις πληροφορίες υπενθύμισης σέρβις.

Προειδοποιητικά εικονίδια και πληροφορίες υπενθύμισης σέρβις στην οθόνη πληροφοριών οδηγού

Εικονίδιο προειδοποίησης	Πληροφορίες υπενθύμισης σέρβις	Επεξήγηση	Πληροφορίες
Πρέπει να γίνει σέρβις σύντομα 	*1  *2 	Απαιτούνται ένα ή περισσότερα από τα στοιχεία σέρβις σε λιγότερο από 30 ημέρες. Η εκτίμηση των ημερών που απομένουν γίνεται βάσει των συνθηκών οδήγησής σας.	Οι ημέρες που απομένουν θα μειώνονται κατά μία ημέρα.
Πρέπει να γίνει σέρβις τώρα 	*1  *2 	Απαιτούνται ένα ή περισσότερα από τα στοιχεία σέρβις σε λιγότερο από 10 ημέρες. Η εκτίμηση των ημερών που απομένουν γίνεται βάσει των συνθηκών οδήγησής σας.	Πραγματοποιήστε το υποδεικνυόμενο σέρβις το συντομότερο δυνατόν.
Η ημερομηνία για σέρβις έχει παρέλθει 	*1  *2 	Το υποδεικνυόμενο σέρβις συντήρησης εξακολουθεί να μην έχει πραγματοποιηθεί αφού ο χρόνος που απομένει φτάσει στο 0.	Το όχημά σας έχει ξεπεράσει το σημείο που απαιτείται σέρβις. Πραγματοποιήστε αμέσως σέρβις και φροντίστε να μηδενίσετε το σύστημα υπενθύμισης σέρβις.

*1:Μοντέλα με μετρητή τύπου A.
*2:Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

■ Στοιχεία υπενθύμισης σέρβις

Τα στοιχεία σέρβις που εμφανίζονται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού συνοδεύονται από έναν κωδικό και ένα εικονίδιο.
Για επεξήγηση των κωδικών υπενθύμισης σέρβις και των εικονιδίων, ανατρέξτε στις πληροφορίες σέρβις* που είναι διαθέσιμες για το όχημά σας.

■ Διαθεσιμότητα του συστήματος υπενθύμισης σέρβις

Ακόμα και αν οι πληροφορίες υπενθύμισης σέρβις εμφανίζονται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού με το πάτημα του κουμπιού [⌂] (αρχική οθόνη), αυτό το σύστημα δεν είναι διαθέσιμο σε ορισμένες χώρες. Ανατρέξτε στις πληροφορίες σέρβις που είναι διαθέσιμες για το όχημά σας ή ρωτήστε κάποιον αντιπρόσωπο αν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα υπενθύμισης σέρβις.

Διαθεσιμότητα του συστήματος υπενθύμισης σέρβις

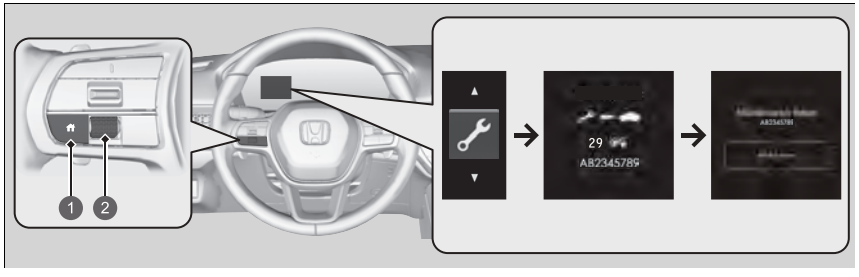
Εάν σκοπεύετε να πάτε το όχημά σας σε χώρες που δεν εφαρμόζεται το σύστημα υπενθύμισης σέρβις, συμβουλευτείτε κάποιον αντιπρόσωπο για τον τρόπο καταγραφής των πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις και προγραμματίστε το σέρβις συντήρησης σύμφωνα με τις συνθήκες στην εκάστοτε χώρα.

■ Μηδενισμός της ένδειξης

Μηδενίστε την οθόνη πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις εάν έχετε πραγματοποιήσει το σέρβις συντήρησης.

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

1. Θέστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
2. Πατήστε το κουμπί (αρχική οθόνη).
3. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη .
4. Πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής για να μεταβείτε στην οθόνη πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις.
5. Πατήστε παρατεταμένα τον αριστερό τροχό επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η λειτουργία επαναφοράς.
6. Περιστρέψτε τον αριστερό τροχό επιλογής και επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε να επαναφέρετε [μπορείτε επίσης να επιλέξετε **Cancel** (Ακύρωση) για να τερματίσετε τη διαδικασία].
   ► Για να εκτελέσετε επαναφορά σε όλα τα στοιχεία ταυτόχρονα, επιλέξτε **All Due Items** (Επαναφορά όλων των ρυθμίσεων).
7. Για επαναφορά του επιλεγμένου στοιχείου, πατήστε τον αριστερό τροχό επιλογής.
8. Επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 5 για άλλα στοιχεία που θέλετε να μηδενίσετε.



❶ Κουμπί (αρχική οθόνη)
❷ Αριστερός τροχός επιλογής

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μηδενισμός της ένδειξης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο μη μηδενισμός των πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις μετά από κάποιο σέρβις συντήρησης θα έχει ως αποτέλεσμα το σύστημα να εμφανίζει λανθασμένα διαστήματα συντήρησης, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρά μηχανικά προβλήματα.

Μπορείτε επίσης να μηδενίσετε την ένδειξη των πληροφοριών του συστήματος υπενθύμισης σέρβις από την οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Στο συνεργείο του αντιπροσώπου θα μηδενίσουν την οθόνη πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις μετά την ολοκλήρωση του απαιτούμενου σέρβις συντήρησης. Εάν κάποιος άλλος εκτός από ένα αντιπρόσωπο εκτελέσει το σέρβις συντήρησης, μηδενίστε από μόνοι σας την οθόνη πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις.

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

1. Θέστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
2. Γυρίστε το δεξιό τροχό επιλογής μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη πληροφοριών υπενθύμισης σέρβις.
3. Πατήστε παρατεταμένα το δεξιό τροχό επιλογής για περίπου 10 δευτερόλεπτα, για να μεταβείτε στη λειτουργία μηδενισμού.
4. Περιστρέψτε το δεξιό τροχό επιλογής για να επιλέξετε ένα στοιχείο συντήρησης για μηδενισμό ή για να επιλέξετε **Όλα τα εκ. στοιχεία** (Μπορείτε επίσης να επιλέξετε **Άκυρο** για να τερματίσετε τη διαδικασία).
5. Για επαναφορά του επιλεγμένου στοιχείου, πατήστε το δεξιό τροχό επιλογής.
6. Επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 3 για άλλα στοιχεία που θέλετε να μηδενίσετε.



❶ Δεξιός τροχός επιλογής

Πρόγραμμα συντήρησης*

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες συντήρησης για το όχημά σας με τις πληροφορίες σέρβις για το όχημά σας (εάν είναι διαθέσιμες). Εάν δεν υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες σέρβις, ανατρέξτε στα παρακάτω προγράμματα συντήρησης.

Το πρόγραμμα συντήρησης περιλαμβάνει τις ελάχιστες απαιτούμενες εργασίες συντήρησης που θα πρέπει να διενεργείτε για να διασφαλίζεται η απροβλημάτιστη λειτουργία του οχήματός σας. Εξαιτίας τοπικών και κλιματικών διαφορών, ενδέχεται να απαιτούνται πρόσθετες εργασίες συντήρησης. Συμβουλευθείτε το βιβλίο εγγύησης για λεπτομερέστερα στοιχεία.

Οι εργασίες συντήρησης θα πρέπει να διενεργούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένους και εξοπλισμένους τεχνικούς. Το εξουσιοδοτημένο συνεργείο πληροί όλες αυτές τις απαιτήσεις.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Σέρβις στην υποδεικνυόμενη απόσταση ή χρόνο - όποιο συμβεί πρώτο.	km x 1.000	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200
	μήνες	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120
Αντικατάσταση λαδιού κινητήρα	Κανονικές	Κάθε 10.000 km ή 1 χρόνο									
	Δυσχερείς	Κάθε 5.000 km ή 6 μήνες									
Αντικατάσταση φίλτρου λαδιού κινητήρα	Κανονικές	Κάθε 20.000 km ή 2 χρόνια									
	Δυσχερείς	Κάθε 10.000 km ή 1 χρόνο									
Αντικατάσταση στοιχείου φίλτρου αέρα		Κάθε 30.000 km									
Αντικατάσταση μπουζί		Κάθε 100.000 km									

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 589 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Σέρβις στην υποδεικνυόμενη απόσταση ή χρόνο - όποιο συμβεί πρώτο.		km x 1.000	20	40	60	80	100	120	140	160	180	200
		μήνες	12	24	36	48	60	72	84	96	108	120
Αντικατάσταση ψυκτικού υγρού κινητήρα			Στα 200.000 km ή 10 χρόνια, στη συνέχεια κάθε 100.000 km ή 5 χρόνια									
Αντικατάσταση υγρού κιβωτίου ταχυτήτων	Κανονικές		Κάθε 150.000 km ή κάθε 6 χρόνια									
	Δυσχερείς		Κάθε 75.000 km ή κάθε 3 χρόνια									
Αντικατάσταση φίλτρου σκόνης και γύρης			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Επιθεώρηση μπροστινών και πίσω φρένων			Κάθε 10.000 km ή 1 χρόνο									
Αντικατάσταση υγρού φρένων			Κάθε 3 χρόνια									
Αντικαταστήστε το φίλτρο καυσίμου στο ρεζερβουάρ	Κανονικές		Κάθε 180.000 km									
	Δυσχερείς		Κάθε 110.000 km*1									
Έλεγχος ημερομηνίας λήξης της φιάλης του κιτ επισκευής ελαστικών			Κάθε 1 χρόνο									
Αντιμετάθεση ελαστικών (Έλεγχος πίεσης και κατάστασης ελαστικών τουλάχιστον μία φορά το μήνα)			Κάθε 10.000 km									
Οπτικός έλεγχος των εξής:												
Φούσκες ημιαξονίων Ακρόμπαρα, κρεμαγιέρα και φούσκες Εξαρτήματα ανάρτησης			Κάθε 10.000 km ή 1 χρόνο									
Σωληνάκια και σωλήνες φρένων (συμπεριλαμβανομένων των ABS/VSA) Σύστημα εξάτμισης Σωλήνες και συνδέσεις καυσίμου Όλες οι στάθμες υγρών και κατάσταση των υγρών			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

*1:Συνιστάται να αντικαταστήσετε το φίλτρο καυσίμου εάν υποψιάζεστε ότι το καύσιμο που χρησιμοποιείτε έχει ρυπανθεί με σκόνη κ.λπ., επειδή το φίλτρο μπορεί να φράξει συντομότερα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 590 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Δυσχερείς συνθήκες

Ακολουθήστε το πρόγραμμα συντήρησης επιβαρυμένων συνθηκών, εάν οδηγείτε το αυτοκίνητό σας ΚΥΡΙΩΣ σε μία ή περισσότερες από τις εξής συνθήκες:

- Οδήγηση απόστασης μικρότερης από 8 km ανά διαδρομή ή, σε θερμοκρασίες παγετού, οδήγηση απόστασης μικρότερης από 16 km ανά διαδρομή.
- Οδήγηση σε ιδιαίτερα υψηλή θερμοκρασία, πάνω από 35 C.
- Λειτουργία για μεγάλα χρονικά διαστήματα στο ρελαντί ή σε κυκλοφοριακή συμφόρηση.
- Ρυμούλκηση τρέιλερ, οδήγηση με φορτωμένη σχάρα στην οροφή του αυτοκινήτου ή οδήγηση σε ορεινές συνθήκες.
- Οδήγηση σε δρόμους με λάσπη, σκόνη ή αλάτι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν οδηγείτε ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΑ υπό δυσχερείς συνθήκες, θα πρέπει να ακολουθείτε το πρόγραμμα συντήρησης κανονικών συνθηκών.

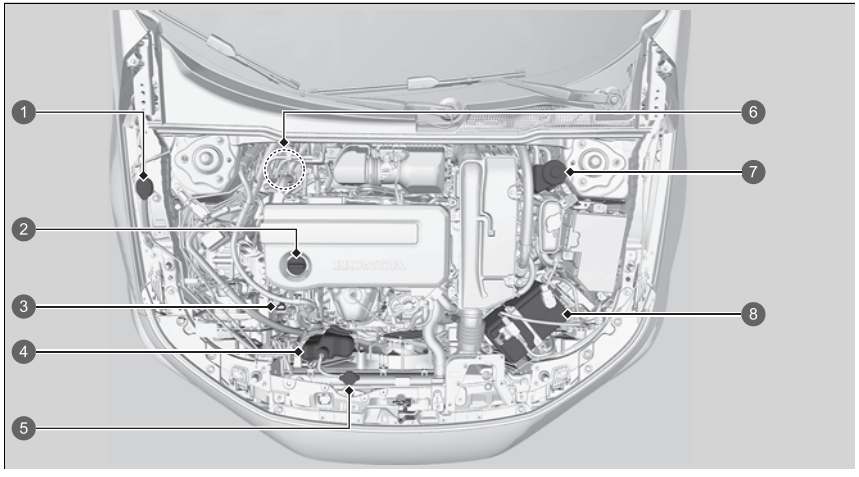
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 591 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Αρχείο συντήρησης (Σε οχήματα χωρίς ξεχωριστό μητρώο σέρβις)

Ζητήστε από το εξουσιοδοτημένο συνεργείο να τεκμηριώνει όλες τις παρακάτω εργασίες συντήρησης. Κρατήστε τις αποδείξεις για τις εργασίες που γίνονται στο όχημά σας.

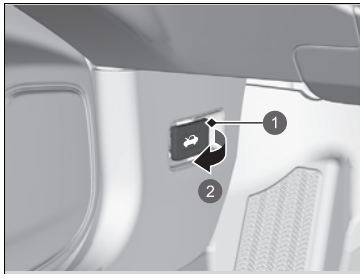
	Km ή Μήνες	Ημερομηνία	Υπογραφή ή Σφραγίδα
20.000 km (ή 12 μήνες)			
40.000 km (ή 24 μήνες)			
60.000 km (ή 36 μήνες)			
80.000 km (ή 48 μήνες)			
100.000 km (ή 60 μήνες)			
120.000 km (ή 72 μήνες)			
140.000 km (ή 84 μήνες)			
160.000 km (ή 96 μήνες)			
180.000 km (ή 108 μήνες)			
200.000 km (ή 120 μήνες)			

Στοιχεία συντήρησης κάτω από το καπό



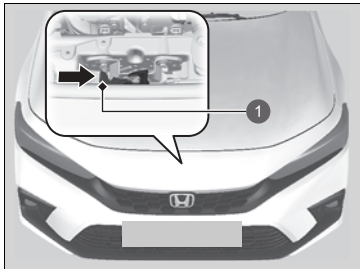
1. Υγρό πλυστικής συσκευής (Μπλε τάπα)
2. Τάπα πλήρωσης λαδιού κινητήρα
3. Δείκτης ελέγχου στάθμης λαδιού κινητήρα (Πορτοκαλί)
4. Δοχείο διαστολής ψυκτικού υγρού κινητήρα
5. Τάπα ψυγείου
6. Υγρό φρένων (Μαύρη τάπα) (Δεξιοτίμονος τύπος)
7. Υγρό φρένων (Μαύρη τάπα) (Αριστεροτίμονος τύπος)
8. Μπαταρία 12 V

Άνοιγμα του καπό



❶ Λαβή απασφάλισης καπό
❷ Τραβήξτε

1. Σταθμεύστε το όχημα σε επίπεδη επιφάνεια και τραβήξτε το χειρόφρενο.
2. Τραβήξτε τη λαβή απασφάλισης του καπό, που βρίσκεται κάτω από την κάτω εξωτερική γωνία του ταμπλό στην πλευρά του οδηγού.
▶ Το καπό θα ανασηκωθεί ελαφρά.



❶ Μοχλός

3. Σπρώξτε στο πλάι το μοχλό ασφάλισης του καπό (που βρίσκεται κάτω από το μπροστινό άκρο του καπό στο κέντρο) και σηκώστε το καπό. Αφού ανασηκώσετε ελαφρώς το καπό, μπορείτε να αφήσετε το μοχλό.

Άνοιγμα του καπό

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η ράβδος στήριξης του καπό μπορεί αναπτύξει πολύ υψηλή θερμοκρασία εξαιτίας της θερμότητας του κινητήρα.

Για να αποφύγετε την πρόκληση πιθανού εγκαύματος, μην πιάνετε το μεταλλικό τμήμα της ράβδου: Χρησιμοποιήστε τη λαβή από αφρώδες υλικό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην ανοίγετε το καπό όταν έχουν ανασηκωθεί οι βραχίονες των υαλοκαθαριστήρων. Το καπό θα χτυπήσει επάνω στους υαλοκαθαριστήρες, με αποτέλεσμα να προκληθεί πιθανώς ζημιά στο καπό ή/και στα μάκτρα.

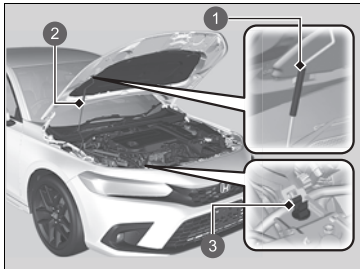
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην πιέζετε το κάλυμμα του κινητήρα με υπερβολική δύναμη. Με τον τρόπο αυτό ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο κάλυμμα του κινητήρα και στα εξαρτήματα.

Όταν κλείνετε το καπό, βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσει σωστά.

Εάν η λαβή της ασφάλειας του καπό κινείται άκαμπτα ή εάν μπορείτε να ανοίξετε το καπό χωρίς να σηκώσετε τη λαβή, ο μηχανισμός ασφάλισης θα πρέπει να καθαριστεί και να λιπανθεί.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

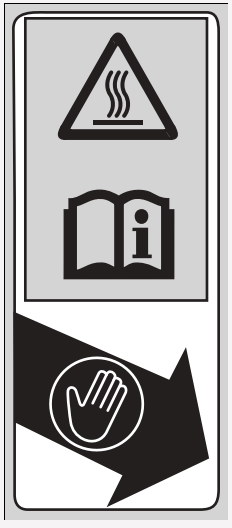


1 Λαβή
2 Ράβδος στήριξης
3 Σφιγκτήρας

4. Απομακρύνετε τη ράβδο στήριξης από τον σφιγκτήρα χρησιμοποιώντας τη λαβή. Προσαρτήστε τη ράβδο στήριξης στο καπό.

Όταν θέλετε να το κλείσετε, απομακρύνετε τη ράβδο στήριξης, στερεώστε τη στον σφιγκτήρα και στη συνέχεια χαμηλώστε προσεκτικά το καπό. Απομακρύνετε το χέρι σας όταν το καπό φθάσει σε ύψος περίπου 30 cm και αφήστε το να κλείσει.

Άνοιγμα του καπό



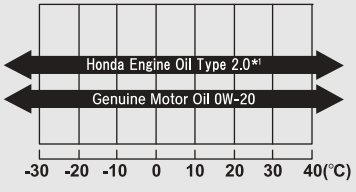
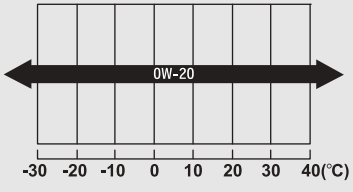
- Πιάστε το αφρολέξ.
- Η ράβδος στήριξης αναπτύσσει πολύ μεγάλη θερμοκρασία.
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου.

Συνιστώμενο λάδι κινητήρα

Χρησιμοποιείτε γνήσιο λάδι κινητήρα ή άλλο λάδι κατάλληλου τύπου και ιξώδους (για τη θερμοκρασία περιβάλλοντος) που διατίθεται στο εμπόριο, όπως υποδεικνύεται στην παρακάτω εικόνα.

Το λάδι συμβάλλει σημαντικά στην απόδοση και τη μακροζωία του κινητήρα σας. Εάν οδηγείτε το όχημα με ανεπαρκές ή αλλοιωμένο λάδι, ο κινητήρας μπορεί να μην λειτουργήσει ή να υποστεί ζημιά.

Εκτός από τα μοντέλα Ισραήλ και Τουρκίας

Γνήσιο λάδι κινητήρα	Λάδι κινητήρα που διατίθεται στο εμπόριο
• ΛΑΔΙ κινητήρων Honda τύπου 2.0 • Γνήσιο λάδι κινητήρα Honda	• ACEA C5
	
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	Θερμοκρασία περιβάλλοντος

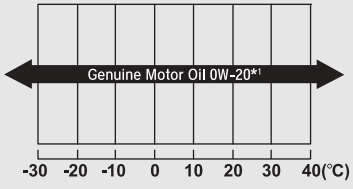
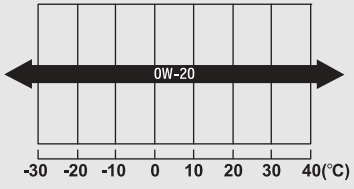
*1:Σχεδιασμένο για βελτίωση της οικονομίας καυσίμου.

Συνιστώμενο λάδι κινητήρα

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πρόσθετα λαδιού κινητήρα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Μοντέλα Ισραήλ και Τουρκίας

Γνήσιο λάδι κινητήρα	Λάδι κινητήρα που διατίθεται στο εμπόριο
• Γνήσιο λάδι κινητήρα Honda	• ACEA C5
 Θερμοκρασία περιβάλλοντος	 Θερμοκρασία περιβάλλοντος

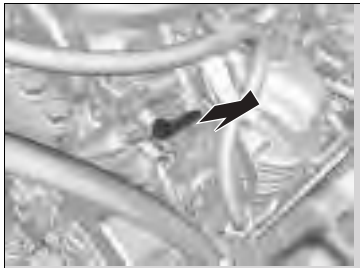
*1:Σχεδιασμένο για βελτίωση της οικονομίας καυσίμου.

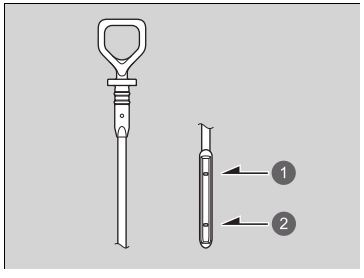
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 597 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Έλεγχος λαδιού

Σας συνιστούμε να ελέγχετε το λάδι του κινητήρα κάθε φορά που ανεφοδιάζεστε με καύσιμα. Σταθμεύστε το όχημα σε επίπεδο έδαφος.

Απενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Μπορείτε να ελέγξετε τη στάθμη λαδιού χωρίς να έχει προηγηθεί λειτουργία του κινητήρα. Εάν ο κινητήρας λειτουργεί, περιμένετε περίπου τρία λεπτά προτού ελέγξετε τη στάθμη λαδιού.





❶ Ανώτατη ένδειξη
❷ Κατώτατη ένδειξη

1. Αφαιρέστε το δείκτη ελέγχου στάθμης (πορτοκαλί).
2. Σκουπίστε τον δείκτη ελέγχου στάθμης με ένα καθαρό πανί ή χαρτοπετσέτα.
3. Εισαγάγετε ξανά τον δείκτη ελέγχου στάθμης ωθώντας τον πλήρως στην οπή του.
4. Αφαιρέστε και πάλι τον δείκτη ελέγχου στάθμης και ελέγξτε τη στάθμη. Θα πρέπει να βρίσκεται μεταξύ της ανώτατης και της κατώτατης ένδειξης. Συμπληρώστε λάδι εάν απαιτείται.
5. Μηδενίστε την υπενθύμιση ελέγχου στάθμης λαδιού.
   Μηδενισμός υπενθύμισης ελέγχου στάθμης λαδιού Σ 606

Έλεγχος λαδιού

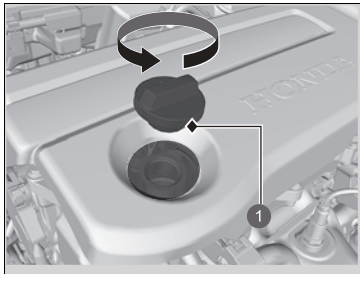
Εάν η στάθμη του λαδιού βρίσκεται κοντά ή κάτω από την κατώτατη ένδειξη, συμπληρώστε το λάδι αργά προσέχοντας να μην υπερχειλίσει.

Η ποσότητα λαδιού που καταναλώνεται εξαρτάται από το πώς οδηγείται το όχημα καθώς και από τις κλιματικές και οδικές συνθήκες που συναντώνται.
Ο ρυθμός κατανάλωσης λαδιού μπορεί να είναι έως και 1 lt/1.000 km.
Η κατανάλωση πιθανότατα θα είναι μεγαλύτερη όταν ο κινητήρας είναι καινούργιος.

Εάν το όχημά σας δεν διαθέτει σύστημα υπενθύμισης σέρβις, θα πρέπει επίσης να μηδενίσετε την υπενθύμιση ελέγχου στάθμης λαδιού μετά την αλλαγή του λαδιού.

Μηδενισμός υπενθύμισης ελέγχου στάθμης λαδιού Σ 606

Προσθήκη λαδιού κινητήρα



❶ Τάπα πλήρωσης λαδιού κινητήρα

1. Ξεβιδώστε και αφαιρέστε την τάπα πλήρωσης λαδιού κινητήρα.
2. Προσθέστε λάδι αργά.
3. Τοποθετήστε ξανά την τάπα πλήρωσης λαδιού κινητήρα και σφίξτε την καλά.
4. Περιμένετε τρία λεπτά και ελέγξτε ξανά τον δείκτη ελέγχου στάθμης λαδιού κινητήρα.
5. Μηδενίστε την υπενθύμιση ελέγχου στάθμης λαδιού.

Μηδενισμός υπενθύμισης ελέγχου στάθμης λαδιού Σ 606

Προσθήκη λαδιού κινητήρα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην συμπληρώνετε λάδι κινητήρα πάνω από την ανώτατη ένδειξη. Η υπερπλήρωση με λάδι κινητήρα μπορεί να προκαλέσει διαρροές και ζημιά στον κινητήρα.

Εάν χυθεί λάδι, σκουπίστε το αμέσως. Το χυμένο λάδι μπορεί να προξενήσει ζημιά στα εξαρτήματα του διαμερίσματος κινητήρα.

Χρησιμοποιήστε μη δραστικό απορρυπαντικό για να το αφαιρέσετε εάν χυθεί πάνω στο κάλυμμα του κινητήρα. Μην χρησιμοποιείτε οργανικούς διαλύτες, όπως καθαριστικό φρένων.

Εάν το όχημά σας δεν διαθέτει σύστημα υπενθύμισης σέρβις, θα πρέπει επίσης να μηδενίσετε την υπενθύμιση ελέγχου στάθμης λαδιού μετά την αλλαγή του λαδιού.

Μηδενισμός υπενθύμισης ελέγχου στάθμης λαδιού Σ 606

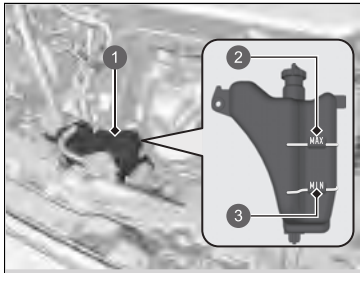
Σύστημα ψύξης

Προβλεπόμενο ψυκτικό υγρό: Αντιπηκτικό/ψυκτικό υγρό παντός καιρού τύπου 2 της Honda

Αυτό το ψυκτικό υγρό είναι προαναμεμειγμένο με 50% αντιπηκτικό και 50% νερό. Μην προσθέσετε περισσότερο αντιπηκτικό ή νερό.

Σας συνιστούμε να ελέγχετε το ψυκτικό υγρό του κινητήρα κάθε φορά που εκτελείτε ανεφοδιασμό καυσίμων. Ελέγξτε πρώτα το δοχείο διαστολής. Εάν είναι τελείως κενό, ελέγξτε επίσης τη στάθμη του ψυκτικού υγρού στο ψυγείο. Προσθέστε αντίστοιχα ψυκτικό υγρό κινητήρα.

Δοχείο διαστολής



❶ Δοχείο διαστολής
❷ **MAX**
❸ **MIN**

1. **Βεβαιωθείτε ότι ο κινητήρας και το ψυγείο είναι κρύα.**
2. Ελέγξτε την ποσότητα του ψυκτικού υγρού που υπάρχει στο δοχείο διαστολής.
   ▶ Εάν η στάθμη του ψυκτικού υγρού είναι χαμηλότερη από την ένδειξη **MIN**, προσθέστε το καθορισμένο ψυκτικό υγρό μέχρι να φθάσει στην ένδειξη **MAX**.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Σύστημα ψύξης

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν αφαιρέσετε την τάπα του ψυγείου ενώ ο κινητήρας είναι ζεστός, μπορεί να εκτοξευθεί ψυκτικό υγρό και να σας προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα.

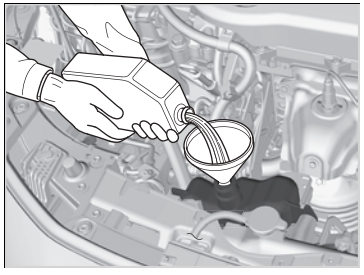
Να αφήνετε πάντοτε τον κινητήρα και το ψυγείο να κρυώσουν προτού αφαιρέσετε την τάπα του ψυγείου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν αναμένονται θερμοκρασίες συνεχώς κάτω από -30°C, απαιτείται αλλαγή του μείγματος ψυκτικού υγρού σε υψηλότερη συγκέντρωση. Για λεπτομέρειες σχετικά με το κατάλληλο μείγμα ψυκτικού υγρού, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο της Honda.

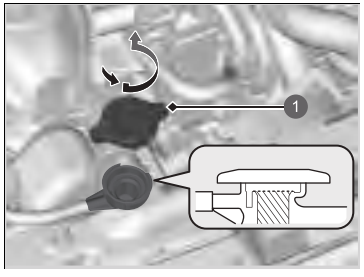
Εάν δεν υπάρχει διαθέσιμο αντιπηκτικό/ψυκτικό υγρό της Honda, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ως προσωρινό υποκατάστατο κάποιο άλλο ψυκτικό υγρό γνωστής μάρκας που δεν περιέχει ενώσεις του πυριτίου. Βεβαιωθείτε ότι πρόκειται για ψυκτικό υγρό υψηλής ποιότητας, κατάλληλο για κινητήρες αλουμινίου. Η συνεχής χρήση ενός ψυκτικού που δεν είναι της Honda μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη διάβρωση, προκαλώντας δυσλειτουργία ή βλάβη του συστήματος ψύξης. Φροντίστε να γίνει έκπλυση και αναπλήρωση του συστήματος ψύξης με αντιπηκτικό/ψυκτικό υγρό της Honda το συντομότερο δυνατόν.

Μην προσθέτετε αντισκωριακά ή άλλα πρόσθετα στο σύστημα ψύξης του οχήματός σας. Μπορεί να μην είναι συμβατά με το ψυκτικό υγρό ή τα εξαρτήματα του κινητήρα.



3. Επιθεωρήστε το σύστημα ψύξης για διαρροές.

Ψυγείο



1 Τάπα ψυγείου

1. **Βεβαιωθείτε ότι ο κινητήρας και το ψυγείο είναι κρύα.**
2. Περιστρέψτε αριστερόστροφα την τάπα του ψυγείου κατά 1/8 της στροφής και εκτονώστε την πίεση που τυχόν υπάρχει στο σύστημα ψύξης.
3. Πιέστε προς τα κάτω και περιστρέψτε την τάπα του ψυγείου αριστερόστροφα για να την αφαιρέσετε.
4. Η στάθμη του ψυκτικού υγρού πρέπει να βρίσκεται στη βάση του λαιμού πλήρωσης. Προσθέστε ψυκτικό υγρό εάν η στάθμη του είναι χαμηλή.
5. Τοποθετήστε και πάλι την τάπα του ψυγείου και σφίξτε την καλά.

Ψυγείο

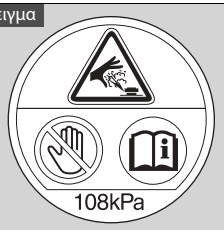
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ρίξτε το υγρό αργά και προσεκτικά ώστε να μην χυθεί. Καθαρίστε τυχόν χυμένο υγρό αμέσως. Μπορεί να προκαλέσει βλάβη σε εξαρτήματα στο διαμέρισμα του κινητήρα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 601 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Τάπα ψυγείου

Παράδειγμα



- Μην την ανοίγετε ποτέ όταν είναι ζεστή.
- Το καυτό ψυκτικό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Η βαλβίδα εκτόνωσης πίεσης αρχίζει να ανοίγει στα 108 kPa.

Υγρό κιβωτίου ταχυτήτων

Προτεινόμενο υγρό: Honda HEVF-Type 1

Ζητήστε από έναν αντιπρόσωπο να ελέγξει τη στάθμη του υγρού και να το αντικαταστήσει, εάν χρειάζεται.
Ακολουθήστε τους χρόνους αλλαγής του υγρού κιβωτίου ταχυτήτων σύμφωνα με το πρόγραμμα τακτικής συντήρησης του οχήματός σας.

Πρόγραμμα συντήρησης* Σ 587

Μην επιχειρήσετε να ελέγξετε ή να αλλάξετε μόνοι σας το υγρό του κιβωτίου ταχυτήτων.

Υγρό κιβωτίου ταχυτήτων

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην αναμιγνύετε το Honda HEVF-Type 1 με άλλα υγρά κιβωτίου ταχυτήτων.

Η χρήση υγρού κιβωτίου ταχυτήτων διαφορετικού από το Honda HEVF-Type 1 μπορεί να επηρεάσει δυσμενώς τη λειτουργία και την αντοχή του κιβωτίου ταχυτήτων του οχήματός σας και να προκαλέσει ζημιά στο κιβώτιο ταχυτήτων.
Οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από τη χρήση υγρού κιβωτίου ταχυτήτων που δεν είναι ισοδύναμο του Honda HEVF-Type 1, δεν καλύπτεται από την περιορισμένη εγγύηση νέου οχήματος της Honda.

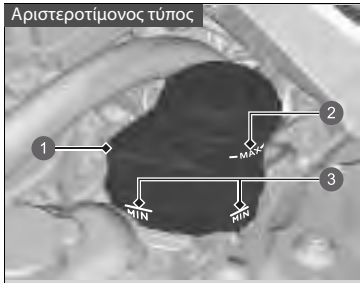
* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Υγρό φρένων

Προτεινόμενο υγρό: Υγρό φρένων DOT 3 ή DOT 4

Έλεγχος του υγρού φρένων

Αριστεροτίμονος τύπος



Η στάθμη του υγρού πρέπει να βρίσκεται μεταξύ των ενδείξεων **MIN** και **MAX** στο πλάι του δοχείου διαστολής.

❶ Δοχείο διαστολής
❷ **MAX**
❸ **MIN**

Υγρό φρένων

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

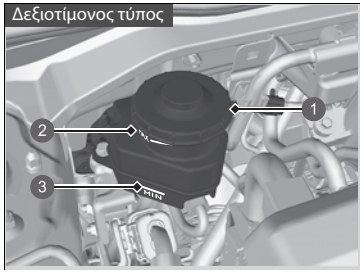
Το υγρό φρένων με την ένδειξη DOT 5 δεν είναι συμβατό με το σύστημα πέδησης του οχήματός σας και μπορεί να προκαλέσει εκτεταμένη ζημιά.

Συνιστάται η χρήση γνήσιου προϊόντος.

Εάν η στάθμη του υγρού φρένων είναι στην ένδειξη **MIN** ή κάτω από αυτήν, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για επιθεώρηση του οχήματος για τυχόν διαρροές ή φθαρμένα τακάκια φρένων.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

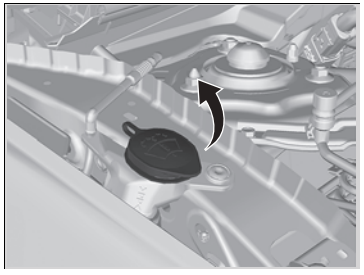
Δεξιοτίμονος τύπος



❶ Δοχείο διαστολής
❷ **MAX**
❸ **MIN**

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 605 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Πλήρωση υγρού ψεκαστήρων παρμπρίζ



Ανοίξτε την τάπα και ελέγξτε την ποσότητα του υγρού ψεκαστήρων παρμπρίζ.

Εάν η στάθμη είναι χαμηλή, γεμίστε το δοχείο του πλυστικού υγρού.

Προσθέστε προσεκτικά το υγρό πλυστικής συσκευής. Προσέξτε να μην υπερχειλίσει το δοχείο.

Πλήρωση υγρού ψεκαστήρων παρμπρίζ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην χρησιμοποιείτε αντιπηκτικό κινητήρα ή διάλυμα ξυδιού/νερού στο δοχείο πλυστικού υγρού των παρμπρίζ.
Το αντιψυκτικό υγρό μπορεί να φθείρει τη βαφή του οχήματός σας. Το διάλυμα ξυδιού/νερού μπορεί να βλάψει την αντλία των ψεκαστήρων παρμπρίζ.
Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο υγρά ψεκαστήρων παρμπρίζ που κυκλοφορούν στο εμπόριο.
Αποφεύγετε την παρατεταμένη χρήση σκληρού νερού για να μην δημιουργούνται συσσωρεύσεις ασβεστούχων αλάτων.

Φίλτρο καυσίμου

Αντικαταστήστε το φίλτρο καυσίμου σύμφωνα με τις υποδείξεις χρόνου και απόστασης στο πρόγραμμα συντήρησης.

Ζητήστε από έναν ειδικευμένο τεχνικό να αλλάξει το φίλτρο καυσίμου. Τα καύσιμα στο εσωτερικό του συστήματος μπορεί να ψεκαστούν έξω και να δημιουργήσουν κίνδυνο, εάν δεν χειρίζεστε σωστά όλες οι σωληνώσεις καυσίμου.

Μηδενισμός υπενθύμισης ελέγχου στάθμης λαδιού

Μηδενίστε την υπενθύμιση ελέγχου στάθμης λαδιού εάν έχετε ελέγξει τη στάθμη λαδιού. Μπορείτε να μηδενίσετε την υπενθύμιση ελέγχου στάθμης λαδιού από την οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών.

Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά Σ 348

Φίλτρο καυσίμου

Μοντέλα με σύστημα υπενθύμισης σέρβις

Το φίλτρο καυσίμου θα πρέπει να αντικαθίσταται σύμφωνα με την ένδειξη υπενθύμισης σέρβις.

Προβολείς

Οι προβολείς είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

Μπροστινά φώτα ομίχλης*

Τα μπροστινά φώτα ομίχλης είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

Μπροστινά φλας

Τα μπροστινά φλας είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

Φώτα θέσης/Φώτα λειτουργίας ημέρας

Τα φώτα θέσης/λειτουργίας ημέρας είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

Ενεργά φώτα στροφής*

Οι λαμπτήρες για τα ενεργά φώτα στροφής είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

Πλευρικά φλας/αλάρμ

Τα πλευρικά φλας στους καθρέπτες πόρτας είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

Προβολείς

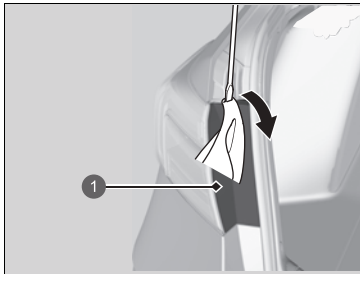
Η ρύθμιση του ύψους δέσμης προβολέων πραγματοποιείται στο εργοστάσιο και δεν χρειάζεται προσαρμογή. Ωστόσο, αν μεταφέρετε τακτικά βαριά αντικείμενα στο χώρο αποσκευών ή ρυμουλκείτε τρέιλερ, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο ή ειδικευμένο τεχνικό για επαναρρύθμιση της στόχευσης της δέσμης.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Λαμπτήρες φωτός φρένων, πίσω φωτός και πίσω φλας

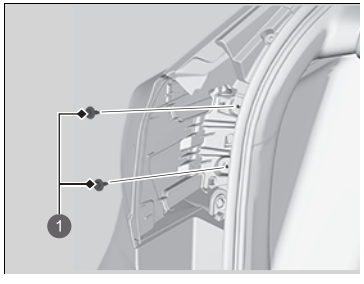
Κατά την αντικατάσταση, χρησιμοποιήστε τους ακόλουθους λαμπτήρες.

Φώτα φρένων: LED
Πίσω φως: LED
Πίσω φλας: 21 W (Πορτοκαλί)



1 Κάλυμμα

1. Ξεσφηνώστε την άκρη του καλύμματος χρησιμοποιώντας ένα κοινό κατσαβίδι για να αφαιρέσετε το κάλυμμα.
   ▶ Τυλίξτε το κοινό κατσαβίδι με ένα πανί για αποτροπή γρατζουνιών.



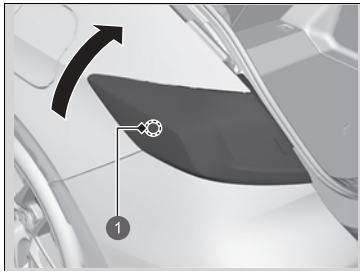
1 Βίδες

2. Ξεβιδώστε τις βίδες.

Λαμπτήρες φωτός φρένων, πίσω φωτός και πίσω φλας

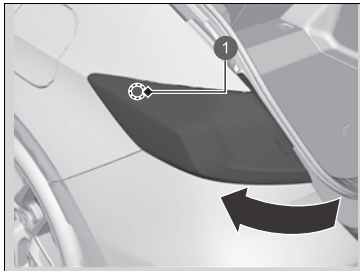
Το φως φρένων και τα πίσω φώτα είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 609 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



1 Κάτω πείρος ασφάλισης

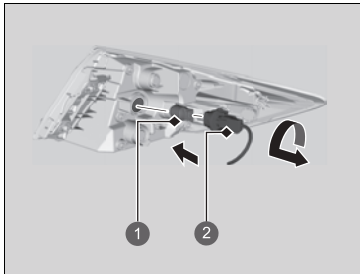
3. Πιάστε το κάτω μέρος του πίσω φωτός και περιστρέψτε το προς τα επάνω για να απελευθερώσετε τον κάτω πείρο ασφάλισης.



1 Επάνω πείρος ασφάλισης

4. Περιστρέψτε το πίσω φως προς τα έξω για να απελευθερώσετε τον επάνω πείρο ασφάλισης.
5. Αφαιρέστε το συγκρότημα φώτων από την πίσω κολώνα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



1 Λαμπτήρας
2 Ντουί

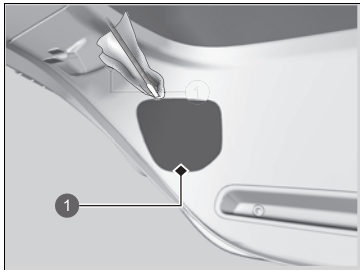
6. Περιστρέψτε το ντουί αριστερόστροφα και αφαιρέστε το.
7. Αφαιρέστε τον παλιό λαμπτήρα και τοποθετήστε έναν καινούργιο.
8. Ευθυγραμμίστε τις ακίδες με τις ροδέλες στο αμάξωμα και κατόπιν πιέστε προς τα μέσα μέχρι να μπουν μέχρι τέρμα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 611 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Λαμπτήρες πίσω φώτων και φώτων όπισθεν

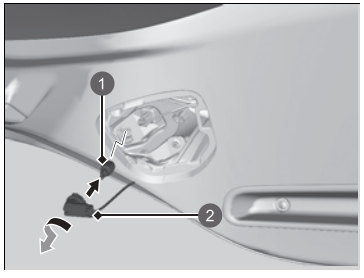
Κατά την αντικατάσταση, χρησιμοποιήστε τους ακόλουθους λαμπτήρες.

Πίσω φως: LED
Φως όπισθεν: 16 W



❶ Κάλυμμα

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα χρησιμοποιώντας στο άκρο του ως μοχλό ένα κοινό κατσαβίδι.
   ► Τυλίξτε το κοινό κατσαβίδι με ένα πανί για αποτροπή γρατζουνιών.



❶ Λαμπτήρας
❷ Ντουί

2. Περιστρέψτε το ντουί αριστερόστροφα και αφαιρέστε το.
   Αφαιρέστε τον παλιό λαμπτήρα.
3. Τοποθετήστε έναν νέο λαμπτήρα.

Λαμπτήρες πίσω φώτων και φώτων όπισθεν

Τα πίσω φώτα είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

Φως πίσω πινακίδας κυκλοφορίας

Το φως πίσω πινακίδας κυκλοφορίας είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

Μεσαίο (3ο) φως φρένων

Το μεσαίο (3ο) φως φρένων είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

Πίσω φως ομίχλης

Το πίσω φως ομίχλης είναι τύπου LED. Αναθέστε σε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο Honda να επιθεωρήσει και να αντικαταστήσει το συγκρότημα φώτων.

Άλλοι λαμπτήρες φώτων

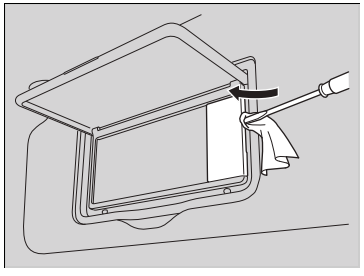
Λαμπτήρες φώτων καθρέπτη καλλωπισμού

Μοντέλα με μετρητή τύπου A.

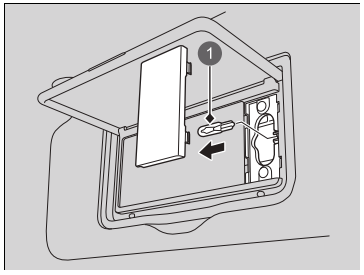
Κατά την αντικατάσταση, χρησιμοποιήστε τους ακόλουθους λαμπτήρες.

Φως καθρέπτη καλλωπισμού: 2 W

1. Ξεσφηνώστε την άκρη του καλύμματος χρησιμοποιώντας ένα κοινό κατσαβίδι για να αφαιρέσετε το κάλυμμα.
▶ Τυλίξτε το κοινό κατσαβίδι με ένα πανί για αποτροπή γρατζουνιών.



2. Αφαιρέστε τον παλιό λαμπτήρα και τοποθετήστε έναν καινούργιο.



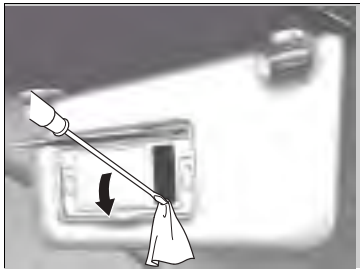
❶ Λαμπτήρας

Μοντέλα με μετρητή τύπου B.

Κατά την αντικατάσταση, χρησιμοποιήστε τους ακόλουθους λαμπτήρες.

Φως καθρέπτη καλλωπισμού: 2 W

1. Ξεσφηνώστε την άκρη του καλύμματος χρησιμοποιώντας ένα κοινό κατσαβίδι για να αφαιρέσετε το κάλυμμα.
▶ Τυλίξτε το κοινό κατσαβίδι με ένα πανί για αποτροπή γρατζουνιών.



2. Αφαιρέστε τον παλιό λαμπτήρα και τοποθετήστε έναν καινούργιο.



❶ Λαμπτήρας

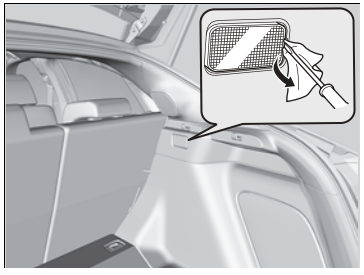
■ Φως χώρου αποσκευών

Κατά την αντικατάσταση, χρησιμοποιήστε τον παρακάτω λαμπτήρα.

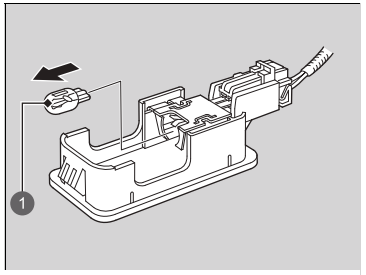
Φως χώρου αποσκευών: 5 W

1. Ξεσφηνώστε την άκρη του καλύμματος χρησιμοποιώντας ένα κοινό κατσαβίδι για να αφαιρέσετε το κάλυμμα.

▶ Τυλίξτε το κοινό κατσαβίδι με ένα πανί για αποτροπή γρατζουνιών.



2. Αφαιρέστε τον παλιό λαμπτήρα και τοποθετήστε έναν καινούργιο.



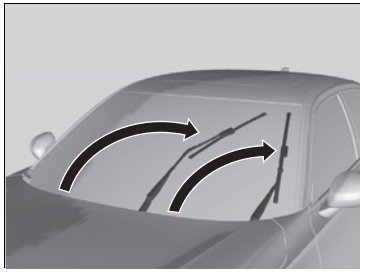
❶ Λαμπτήρας

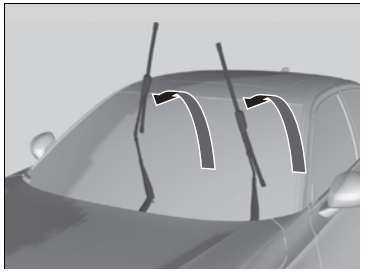
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 615 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Έλεγχος των μάκτρων των υαλοκαθαριστήρων

Εάν το λάστιχο του μάκτρου του υαλοκαθαριστήρα έχει φθαρεί, θα αφήνει γραμμές, θα κάνει θόρυβο και οι σκληρές επιφάνειες του μάκτρου ενδέχεται να χαράξουν το κρύσταλλο του παρμπρίζ.

Αλλαγή του λάστιχου του μάκτρου του μπροστινού





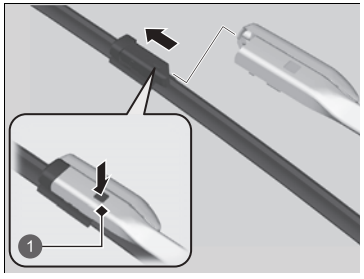
1. Ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ και κατόπιν στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.
2. Εντός 10 δευτερολέπτων από τη ρύθμιση της λειτουργίας παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ, κρατήστε το διακόπτη υαλοκαθαριστήρων στη θέση **MIST** για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα.
   ▶ Και οι δύο βραχίονες τοποθετούνται στη θέση συντήρησης όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Ανασηκώστε και τους δύο βραχίονες του υαλοκαθαριστήρα.

Αλλαγή του λάστιχου του μάκτρου του μπροστινού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αποφύγετε την πτώση του βραχίονα του υαλοκαθαριστήρα στο παρμπρίζ, γιατί μπορεί να προκληθεί ζημιά στο βραχίονα του υαλοκαθαριστήρα ή/και στο παρμπρίζ.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

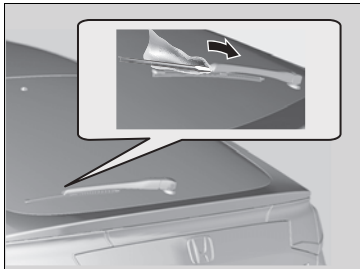


❶ Γλωττίδα

4. Πιέστε τη γλωττίδα ασφάλισης και σύρετε το μάκτρο του υαλοκαθαριστήρα έξω από το βραχίονα του υαλοκαθαριστήρα.
5. Σύρετε το νέο μάκτρο του υαλοκαθαριστήρα στο βραχίονα του υαλοκαθαριστήρα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
6. Κατεβάστε και τους δύο βραχίονες του υαλοκαθαριστήρα.
7. Ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ και κατόπιν ρυθμίστε το διακόπτη υαλοκαθαριστήρων στη θέση **MIST** μία φορά.
▶ Οι βραχίονες των υαλοκαθαριστήρων επιστρέφουν στην κανονική θέση.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 617 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Αλλαγή του μάκτρου πίσω υαλοκαθαριστήρα



1. Κρατήστε επάνω το βραχίονα του υαλοκαθαριστήρα.
2. Εισαγάγετε ένα κατσαβίδι με επίπεδη μύτη στην αυλάκωση του βραχίονα του υαλοκαθαριστήρα για να αφαιρέσετε το μάκτρο του υαλοκαθαριστήρα.
   ▶ Τυλίξτε το κοινό κατσαβίδι με ένα πανί για αποτροπή γρατζουνιών.
3. Τοποθετήστε ένα καινούργιο μάκτρο υαλοκαθαριστήρα και τοποθετήστε το βραχίονα υαλοκαθαριστήρα ξανά στη θέση του.

Έλεγχος ελαστικών

Για ασφαλή λειτουργία του οχήματός σας, τα ελαστικά πρέπει να είναι σωστού τύπου και μεγέθους, σε καλή κατάσταση με επαρκές πέλμα και σωστά φουσκωμένα.

■ Οδηγίες φουσκώματος

Τα σωστά φουσκωμένα ελαστικά παρέχουν τον καλύτερο συνδυασμό συμπεριφοράς, διάρκειας ζωής πέλματος και άνεσης. Ανατρέξτε στην ετικέτα στο κατώφλι πόρτας οδηγού για την προβλεπόμενη πίεση.

Τα ανεπαρκώς φουσκωμένα ελαστικά φθείρονται ανομοιόμορφα, επηρεάζοντας δυσμενώς τη συμπεριφορά και την οικονομία καυσίμου, και έχουν μεγαλύτερη πιθανότητα αστοχίας από υπερθέρμανση.

Τα υπερβολικά φουσκωμένα ελαστικά κάνουν τραχιά την οδήγηση του οχήματός σας, είναι επιρρεπή σε οδικούς κινδύνους και φθείρονται ανομοιόμορφα.

Καθημερινά πριν από την οδήγηση, δείτε καθένα από τα ελαστικά. Εάν κάποιο φαίνεται πιο ξεφούσκωτο από τα άλλα, ελέγξτε την πίεση με έναν μετρητή πίεσης ελαστικών.

Τουλάχιστον μία φορά κάθε μήνα ή πριν από μεγάλα ταξίδια, πρέπει να χρησιμοποιείτε ένα μετρητή για τη μέτρηση της πίεσης όλων των ελαστικών, συμπεριλαμβανομένης της ρεζέρβας*. Ακόμα και τα ελαστικά που βρίσκονται σε καλή κατάσταση, μπορεί να χάνουν 10–20 kPa (0,1–0,2 bar) το μήνα.

■ Οδηγίες επιθεώρησης

Κάθε φορά που ελέγχετε την πίεση, εξετάστε επίσης τα ελαστικά και τα στελέχη των βαλβίδων. Ψάξτε για:

- Πρηξίματα ή εξογκώματα στην πλευρά του πέλματος. Αντικαταστήστε το ελαστικό εάν βρείτε κοψίματα, σκισίματα ή ρωγμές στην πλευρά του ελαστικού. Αντικαταστήστε εάν φαίνονται τα λινά.
- Αφαιρέστε τυχόν ξένα σώματα και επιθεωρήστε για διαρροές αέρα.
- Ανομοιόμορφη φθορά πέλματος. Ζητήστε έλεγχο της ευθυγράμμισης των τροχών από κάποιον αντιπρόσωπο.
- Υπερβολική φθορά πέλματος.
  ➔ **Ενδείξεις φθοράς** Σ 619
- Ρωγμές ή άλλες ζημιές γύρω από το στέλεχος της βαλβίδας.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η χρήση ελαστικών τα οποία έχουν φθαρεί υπερβολικά ή δεν έχουν φουσκωθεί σωστά μπορεί να προκαλέσει ατύχημα στο οποίο μπορεί να τραυματιστείτε σοβαρά ή να σκοτωθείτε.

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου σχετικά με το φούσκωμα και τη συντήρηση των ελαστικών.

Να μετράτε την πίεση του αέρα όταν τα ελαστικά είναι κρύα. Αυτό σημαίνει ότι το όχημα έχει παραμείνει σταθμευμένο τουλάχιστον επί τρεις ώρες ή ότι το έχετε οδηγήσει σε απόσταση μικρότερη από 1,6 km. Αν είναι απαραίτητο, προσθέστε ή εκτονώστε αέρα ώσπου να φθάσει το ελαστικό στην καθορισμένη πίεση.

Εάν το ελαστικό ελεγχθεί όταν είναι ζεστό, η πίεσή του μπορεί να φθάσει τα 30-40 kPa (0,3-0,4 bar) παραπάνω συγκριτικά με το εάν ελεγχθεί όταν είναι κρύο.

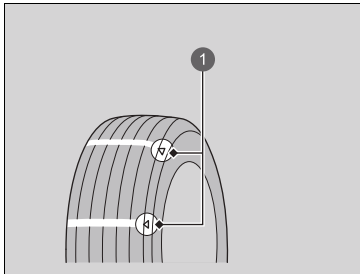
Σε κάθε ρύθμιση της πίεσης ελαστικών, πρέπει να βαθμονομείτε το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού.

➔ **Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού** Σ 457

Ζητήστε έλεγχο των ελαστικών από κάποιον αντιπρόσωπο εάν αισθάνεστε ένα συνεχή κραδασμό κατά την οδήγηση. Καινούργια ελαστικά και ελαστικά που έχουν αφαιρεθεί και επανατοποθετηθεί θα πρέπει να ζυγοσταθμιστούν κατάλληλα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 619 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ενδείξεις φθοράς



❶ Παράδειγμα ένδειξης φθοράς

Η εγκοπή όπου βρίσκεται η ένδειξη φθοράς έχει περίπου 1,6 mm μικρότερο βάθος από οποιοδήποτε άλλο σημείο του ελαστικού. Εάν το πέλμα έχει φθαρεί τόσο ώστε να είναι εκτεθειμένη η ένδειξη, αντικαταστήστε το ελαστικό.

Τα φθαρμένα ελαστικά παρουσιάζουν ανεπαρκή πρόσφυση σε βρεγμένους δρόμους.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 620 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Διάρκεια ζωής λειτουργίας ελαστικού

Η διάρκεια ζωής των ελαστικών σας εξαρτάται από πολλούς παράγοντες, μεταξύ των οποίων η οδηγική συμπεριφορά, οι συνθήκες του οδοστρώματος, η πίεση φουσκώματος, το ιστορικό συντήρησης, η ταχύτητα και οι συνθήκες περιβάλλοντος (ακόμα και όταν τα ελαστικά δεν χρησιμοποιούνται).

Εκτός από τους τακτικούς ελέγχους και τη συντήρηση της πίεσης φουσκώματος, συνιστάται να εκτελείτε ετήσιες επιθεωρήσεις, μόλις τα ελαστικά φθάσουν στην ηλικία των πέντε ετών. Όλα τα ελαστικά θα πρέπει να παύουν να χρησιμοποιούνται μετά από 10 έτη από την ημερομηνία κατασκευής, ανεξάρτητα από την κατάστασή τους ή το ποσοστό φθοράς.

Αντικατάσταση ελαστικού και τροχού

Να αντικαθιστάτε τα ελαστικά σας με ελαστικά ίδιου μεγέθους, εύρους φορτίου, διαβάθμισης ταχύτητας και μέγιστης τιμής πίεσης κρύου ελαστικού (όπως αναγράφεται στο πλευρικό τοίχωμα του ελαστικού). Η χρήση ελαστικών διαφορετικού μεγέθους ή κατασκευής μπορεί να προκαλέσει λανθασμένη λειτουργία σε ορισμένα συστήματα του οχήματος, όπως το ABS και το σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA).

Είναι προτιμότερο να αντικαθιστάτε και τα τέσσερα ελαστικά ταυτόχρονα. Αν αυτό δεν είναι δυνατόν, αντικαταστήστε τα μπροστινά ή τα πίσω ελαστικά ανά ζεύγη.

Βεβαιωθείτε ότι οι προδιαγραφές του ελαστικού ταιριάζουν με αυτές των αρχικά τοποθετημένων ελαστικών.

Αντικατάσταση ελαστικού και τροχού

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

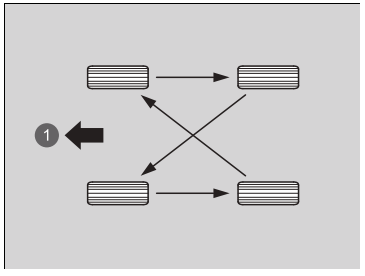
Η εγκατάσταση ακατάλληλων ελαστικών στο όχημά σας μπορεί να επηρεάσει τη συμπεριφορά και την ευστάθεια. Έτσι μπορεί να προκληθεί ατύχημα με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Χρησιμοποιείτε πάντοτε ελαστικά μεγέθους και τύπου που προτείνονται στην ετικέτα πληροφοριών για τα ελαστικά στο όχημά σας.

Εναλλαγή ελαστικών

Η εναλλαγή των ελαστικών ανάλογα με το πρόγραμμα συντήρησης βοηθά στην ομοιόμορφη κατανομή της φθοράς και στην αύξηση της διάρκειας ζωής των ελαστικών.

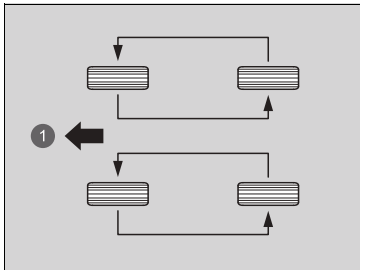
■ Ελαστικά χωρίς ενδείξεις περιστροφής



Να εναλλάσσετε τα ελαστικά όπως απεικονίζεται εδώ.

1 Μπροστά

■ Ελαστικά με ενδείξεις περιστροφής

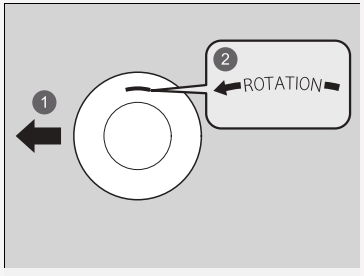


Να εναλλάσσετε τα ελαστικά όπως απεικονίζεται εδώ.

1 Μπροστά

Εναλλαγή ελαστικών

Τα ελαστικά που έχουν μονή φορά κύλισης θα πρέπει να εναλλάσσονται μόνο από εμπρός προς τα πίσω (όχι από τη μία πλευρά στην άλλη).
Τα ελαστικά μονής φοράς κύλισης θα πρέπει να τοποθετούνται με το ενδεικτικό περιστροφής στραμμένο προς τα εμπρός, όπως φαίνεται παρακάτω.



1 Μπροστά
2 Ένδειξη περιστροφής

Κατά την εναλλαγή των ελαστικών, βεβαιωθείτε ότι έχουν ελεγχθεί οι πιέσεις αέρα.

Σε κάθε περιστροφή της πίεσης ελαστικών, πρέπει να βαθμονομείτε το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού.

➔ **Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού** Σ 457

Αντιολισθητικές διατάξεις

Εάν οδηγείτε σε χιονισμένους ή παγωμένους δρόμους, τοποθετήστε χειμερινά ελαστικά ή αλυσίδες ελαστικών, μειώστε ταχύτητα και τηρείτε τις αποστάσεις μεταξύ των οχημάτων κατά την οδήγηση.

Να προσέχετε ιδιαίτερα όταν χειρίζεστε το τιμόνι ή τα φρένα ώστε να αποφύγετε την ολίσθηση.

Να χρησιμοποιείτε αλυσίδες, χειμερινά ελαστικά ή ελαστικά παντός καιρού όταν είναι απαραίτητο, σύμφωνα με το νόμο.

Κατά την τοποθέτηση, ανατρέξτε στα παρακάτω σημεία.

Για χειμερινά ελαστικά:
- Επιλέξτε ίδιο μέγεθος και εύρος φορτίου με τα αρχικά ελαστικά.
- Να τοποθετείτε τα ελαστικά και στους τέσσερις τροχούς.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η χρήση λανθασμένων αλυσίδων ή η μη σωστή τοποθέτησή τους, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στις σωληνώσεις φρένων και να προκαλέσει κάποια σύγκρουση στην οποία μπορείτε να τραυματιστείτε σοβαρά ή να σκοτωθείτε.

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήστη που αφορούν στην επιλογή και στη χρήση των αλυσίδων των ελαστικών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι διατάξεις πρόσφυσης που έχουν ακατάλληλο μέγεθος ή έχουν τοποθετηθεί λανθασμένα μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στις σωληνώσεις φρένων, την ανάρτηση, το αμάξωμα και τους τροχούς του οχήματος. Εάν τα εξαρτήματα αυτά χτυπούν σε οποιοδήποτε μέρος του οχήματος, σταματήστε την οδήγηση.

Σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ε.Ε. για τα ελαστικά, όταν χρησιμοποιούνται χειμερινά ελαστικά, είναι απαραίτητη η επικόλληση αυτοκόλλητης ετικέτας με τη μέγιστη επιτρεπόμενη ταχύτητα των χειμερινών ελαστικών σε εμφανές σημείο εντός του οπτικού πεδίου του οδηγού, εάν η μέγιστη ταχύτητα βάσει της σχεδίασης του οχήματος είναι υψηλότερη από τη μέγιστη επιτρεπόμενη ταχύτητα των χειμερινών ελαστικών. Μπορείτε να προμηθευτείτε ένα αυτοκόλλητο από τον αντιπρόσωπο των ελαστικών σας. Εάν έχετε κάποιο ερώτημα, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο.

Όταν έχετε τοποθετήσει αλυσίδες στα ελαστικά, να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με τα όρια λειτουργίας του οχήματος.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 623 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Για αλυσίδες ελαστικών:

- Συμβουλευθείτε έναν αντιπρόσωπο πριν παραγγείλετε οποιονδήποτε τύπο αλυσίδων για το όχημά σας.
- Να τις τοποθετείτε μόνο στα εμπρός ελαστικά.
- Επειδή το όχημά σας έχει περιορισμένο διάκενο ελαστικών, συνιστούμε ιδιαίτερα τη χρήση των αλυσίδων που αναφέρονται παρακάτω:

Διάσταση αρχικού ελαστικού*1	Τύπος αλυσίδας
215/50R17 95W	**RUD-matic CLASSIC 48489**
235/40ZR18 95Y	**AUTO TRUCK 0154705**

*1:Οι πληροφορίες αναφορικά στη διάσταση του αρχικού ελαστικού αναφέρονται στην ετικέτα με τις πληροφορίες του ελαστικού κατώφλι πόρτας (μαρσπιέ).

- Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή αλυσίδων κατά την τοποθέτηση. Τοποθετήστε τις όσο το δυνατόν πιο εφαρμοστά.
- Ελέγξτε ότι οι αλυσίδες δεν αγγίζουν τις σωληνώσεις των φρένων ή την ανάρτηση.
- Οδηγείτε αργά.

Αντιολισθητικές διατάξεις

Χρησιμοποιείτε αλυσίδες μόνο σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης ή όταν απαιτούνται από τον νόμο για οδήγηση σε κάποια συγκεκριμένη περιοχή.

Δείξτε μεγαλύτερη προσοχή όταν οδηγείτε με αντιολισθητικές αλυσίδες σε χιόνι ή πάγο. Ενδέχεται να έχουν λιγότερο προβλέψιμη συμπεριφορά σε σχέση με κάποια καλά χειμερινά ελαστικά χωρίς αλυσίδες.

Εάν το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με θερινά ελαστικά, θα πρέπει να έχετε υπόψη ότι αυτά τα ελαστικά δεν είναι σχεδιασμένα για χειμερινές συνθήκες οδήγησης. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο.

Έλεγχος της μπαταρίας 12 V



Η κατάσταση της μπαταρίας ελέγχεται μέσω ενός αισθητήρα που βρίσκεται στον αρνητικό πόλο της μπαταρίας. Εάν υπάρχει πρόβλημα σε αυτόν τον αισθητήρα, θα εμφανιστεί ένα προειδοποιητικό μήνυμα στην οθόνη πληροφοριών οδηγού. Σε αυτήν την περίπτωση, ζητήστε από έναν αντιπρόσωπο να ελέγξει το όχημά σας.

Ελέγχετε σε μηνιαία βάση τους πόλους της μπαταρίας για τυχόν διάβρωση.

Εάν η μπαταρία του οχήματός σας αποσυνδεθεί ή εξαντληθεί:

- Το ηχοσύστημα απενεργοποιείται.
  Εκ νέου ενεργοποίηση του ηχοσυστήματος Σ 287
- Το ρολόι μηδενίζεται.
  Ρολόι Σ 194

Δεξιοτίμονος τύπος

- Απαιτείται επαναφορά του συστήματος ακινητοποίησης (immobilizer).
  Ένδειξη συστήματος ακινητοποίησης (immobilizer) Σ 125

Μπαταρία 12 V

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η μπαταρία εκπέμπει εκρηκτικό αέριο υδρογόνο κατά την κανονική λειτουργία.

Ένας σπινθήρας ή μια γυμνή φλόγα μπορεί να προκαλέσουν την έκρηξη της μπαταρίας με τόση δύναμη ώστε να σας σκοτώσει ή να σας τραυματίσει σοβαρά.

Απομακρύνετε τυχόν σπινθήρες, γυμνές φλόγες και υλικά καπνίσματος από την μπαταρία.

Να φοράτε προστατευτικό ρουχισμό και προσωπίδα ή να αναθέσετε τη συντήρηση της μπαταρίας σε καταρτισμένο τεχνικό.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η μπαταρία περιέχει θειικό οξύ (ηλεκτρολύτη) το οποίο είναι ιδιαίτερα διαβρωτικό και δηλητηριώδες.

Η επαφή του ηλεκτρολύτη με τα μάτια ή το δέρμα σας μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα. Να φοράτε προστατευτικά ρούχα και προστατευτικά ματιών κατά την εκτέλεση εργασιών επάνω ή κοντά στην μπαταρία.

Η κατάποση ηλεκτρολύτη μπορεί να προκαλέσει θανατηφόρα δηλητηρίαση εάν δεν ληφθούν αμέσως τα απαραίτητα μέτρα.

ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 625 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Φόρτιση της μπαταρίας 12 V

Αποσυνδέστε και τα δύο καλώδια της μπαταρίας για να αποτραπεί η πρόκληση ζημιάς στο ηλεκτρικό σύστημα του οχήματος. Πάντοτε να αποσυνδέετε πρώτα το καλώδιο από τον αρνητικό (-) πόλο της μπαταρίας και να τον επανασυνδέετε τελευταίο.

Μπαταρία 12 V

Διαδικασίες έκτακτης ανάγκης

Μάτια: Ξεπλύνετε με νερό από μια κούπα ή άλλο δοχείο για τουλάχιστον 15 λεπτά. (Το νερό υπό πίεση μπορεί να βλάψει το μάτι.) Καλέστε αμέσως γιατρό.
Δέρμα: Αφαιρέστε τα ρούχα που έχουν επιμολυνθεί. Ξεπλύνετε το δέρμα με μεγάλες ποσότητες νερού. Καλέστε αμέσως γιατρό.
Κατάποση: Πιείτε νερό ή γάλα. Καλέστε αμέσως γιατρό.

Εάν εντοπίσετε διάβρωση, καθαρίστε τους πόλους της μπαταρίας με χρήση διαλύματος μαγειρικής σόδας και νερού. Καθαρίστε τους πόλους με μια υγρή πετσέτα. Στεγνώστε την μπαταρία με πανί/πετσέτα. Καλύψτε τους πόλους με γράσο για να αποτραπεί η μελλοντική διάβρωση.

Κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας, η νέα μπαταρία πρέπει να έχει τις ίδιες προδιαγραφές.
Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο.

Μετά την επανασύνδεση μιας μπαταρίας 12 V, οι ενδείξεις του συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA), της απενεργοποίησης **OFF** του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)*, του συστήματος υποστήριξης ασφαλείας, του συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης, του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας και του συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού μπορεί να ανάψουν όταν θέσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Όλες οι ενδείξεις θα πρέπει να σβήσουν. Εάν δεν σβήσει, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

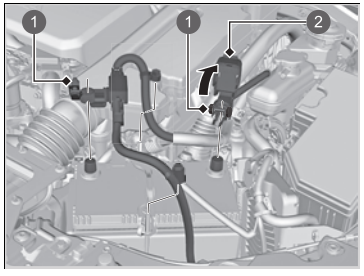
Μοντέλα Ευρώπης και Τουρκίας

Αντικατάσταση της μπαταρίας 12 V

Κατά την αφαίρεση και αντικατάσταση της μπαταρίας 12 V, πρέπει πάντα να ακολουθείτε τις οδηγίες ασφάλειας για τις εργασίες συντήρησης και τις προειδοποιήσεις για τον έλεγχο της μπαταρίας, ώστε να αποφεύγετε πιθανούς κινδύνους.

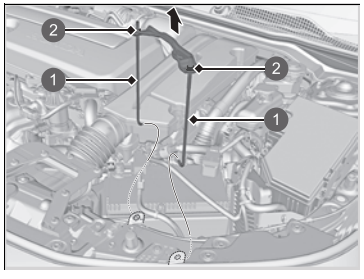
Ασφάλεια κατά τη συντήρηση Σ 577

Έλεγχος της μπαταρίας 12 V Σ 624



1 Παξιμάδι
2 Κάλυμμα

1. Ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ. Ανοίξτε το καπό.
2. Ξεσφίξτε το παξιμάδι στο αρνητικό καλώδιο της μπαταρίας και, κατόπιν, αποσυνδέστε το καλώδιο από τον αρνητικό (–) πόλο.
3. Ανοίξτε το κάλυμμα του θετικού πόλου της μπαταρίας. Ξεσφίξτε το παξιμάδι στο θετικό καλώδιο της μπαταρίας και κατόπιν αποσυνδέστε το καλώδιο από τον θετικό (+) πόλο.



1 Στήριγμα
2 Παξιμάδι

4. Χαλαρώστε το παξιμάδι σε κάθε πλευρά της βάσης της μπαταρίας με ένα κλειδί.
5. Τραβήξτε το κάτω άκρο κάθε στηρίγματος της μπαταρίας έξω από την οπή στη βάση της μπαταρίας και αφαιρέστε το συνδυασμό βάσης μπαταρίας και στηριγμάτων.

Αντικατάσταση της μπαταρίας 12 V

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η ακατάλληλη απόρριψη μιας μπαταρίας μπορεί να βλάψει το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Να ενημερώνεστε πάντοτε για τους τοπικούς κανονισμούς αναφορικά με την απόρριψη μπαταριών.

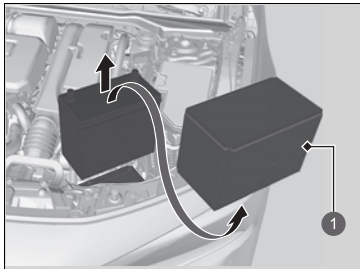
Αυτό το σύμβολο επάνω στην μπαταρία σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να θεωρείται οικιακό απόβλητο.



Για την τοποθέτηση μιας καινούργιας μπαταρίας, ακολουθήστε αυτή τη διαδικασία με την αντίστροφη σειρά.

Πάντοτε να αποσυνδέετε πρώτα το αρνητικό (–) καλώδιο της μπαταρίας και να το επανασυνδέετε τελευταίο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 627 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



❶ Κάλυμμα μπαταρίας

6. Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας.
7. Αφαιρέστε την μπαταρία προσεκτικά.

Ετικέτα μπαταρίας

Παράδειγμα



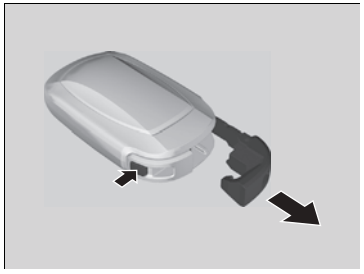
Ετικέτα μπαταρίας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

- Μην πλησιάζετε φλόγες και σπινθήρες στην μπαταρία. Η μπαταρία παράγει εκρηκτικά αέρα, που μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη.
- Φοράτε προστατευτικά γυαλιά και ελαστικά γάντια κατά την εργασία με την μπαταρία, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων ή απώλειας της όρασης σε περίπτωση έκθεσης στον ηλεκτρολύτη της μπαταρίας.
- Σε καμία περίπτωση μην αφήνετε παιδιά να χειριστούν την μπαταρία. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα άτομα που χειρίζονται την μπαταρία κατανοούν τους κινδύνους και τις σωστές διαδικασίες χειρισμού της.
- Πρέπει να χειρίζεστε τον ηλεκτρολύτη της μπαταρίας με μεγάλη προσοχή, καθώς περιέχει αραιό διάλυμα θειικού οξέος. Η έκθεση των ματιών ή του δέρματος μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή απώλεια της όρασης.
- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και κατανοήστε το, προτού χειριστείτε την μπαταρία. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός και ζημιά στο όχημα.
- Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία εάν η στάθμη του ηλεκτρολύτη βρίσκεται ακριβώς στο συνιστώμενο επίπεδο ή κάτω από αυτό. Εάν χρησιμοποιήσετε την μπαταρία με χαμηλή ποσότητα ηλεκτρολύτη, μπορεί να προκληθεί έκρηξη και σοβαρός τραυματισμός.

Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου

Εάν η ένδειξη δεν ανάβει με το πάτημα του κουμπιού, αντικαταστήστε την μπαταρία.



Τύπος μπαταρίας: CR2032

1. Αφαιρέστε το ενσωματωμένο κλειδί.



2. Αφαιρέστε το πάνω μισό τμήμα του καλύμματος ξεσφηνώνοντας προσεκτικά την άκρη με τη λαβή του κλειδιού.

- ▶ Τυλίξτε μια λαβή κλειδιού με πανί για αποτροπή δημιουργίας γρατζουνιών στο τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί.
- ▶ Αφαιρέστε το προσεκτικά για να μην χάσετε τις στρογγυλές μπαταρίες.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

⚠⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

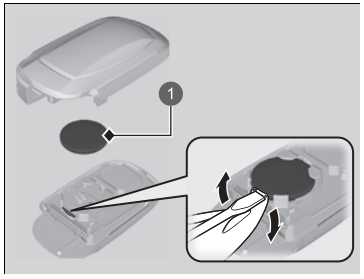
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΧΗΜΙΚΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ
Η μπαταρία που τροφοδοτεί το τηλεχειριστήριο μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα και μπορεί να οδηγήσει ακόμη και στο θάνατο σε περίπτωση κατάποσης.
Διατηρείτε τις καινούργιες και τις μεταχειρισμένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά.
Εάν υποψιάζεστε ότι ένα παιδί έχει καταπιεί την μπαταρία, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση λανθασμένης τοποθέτησης της μπαταρίας. Αντικαταστήστε μόνο με ίδιο ή ισοδύναμο τύπο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιακό φως, φωτιά ή παρόμοιες καταστάσεις που μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών ή αερίων κατά τη διάρκεια της χρήσης, της αποθήκευσης ή της μεταφοράς.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην απορρίπτετε την μπαταρία σε φωτιά ή καυτό κλίβανο και μην την συνθλίβετε ή την κομματιάζετε με μηχανικά μέσα, γιατί μπορεί να προκληθεί έκρηξη.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην την εκθέτετε σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα σε μεγάλα υψόμετρα, γιατί μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών ή αερίων.



1 Μπαταρία

3. Αφαιρέστε την μπαταρία χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι με επίπεδη μύτη για να ξεσφηνώσετε το άκρο της. Φροντίστε να επανατοποθετήσετε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα.

▶ Τυλίξτε το κατσαβίδι με επίπεδη μύτη με ένα πανί, για να μην γρατζουνιστεί το τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί.

Αντικατάσταση της μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου

Μια προειδοποιητική ένδειξη βρίσκεται δίπλα στη στρογγυλή μπαταρία*.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η ακατάλληλη απόρριψη της μπαταρίας μπορεί να βλάψει το περιβάλλον. Να ενημερώνεστε πάντοτε για τους τοπικούς κανονισμούς αναφορικά με την απόρριψη μπαταριών.

Μοντέλα Ευρώπης και Τουρκίας

Αυτό το σύμβολο επάνω στην μπαταρία σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να θεωρείται οικιακό απόβλητο.



Ανταλλακτικές μπαταρίες είναι διαθέσιμες στο εμπόριο ή από κάποιον αντιπρόσωπο.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Σύστημα κλιματισμού

Για τη σωστή και ασφαλή λειτουργία του συστήματος κλιματισμού, το σέρβις στο σύστημα ψυκτικού μέσου θα πρέπει να γίνεται μόνο από ειδικευμένο τεχνικό.

Δεν πρέπει ποτέ να επισκευάζετε ή να αντικαθιστάτε τον εξαερωτή του συστήματος κλιματισμού (στοιχείο ψύξης) με άλλον, τον οποίο έχετε αφαιρέσει από μεταχειρισμένο ή διασωσμένο όχημα.

Σύστημα κλιματισμού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν διαφύγει ψυκτικό μέσο, είναι επιβλαβές για το περιβάλλον.
Για να μην διαφύγει ψυκτικό μέσο, μην αντικαθιστάτε ποτέ τον εξαερωτή με άλλον, τον οποίο έχετε αφαιρέσει από μεταχειρισμένο ή διασωσμένο όχημα.

Το ψυκτικό μέσο στο σύστημα κλιματισμού του οχήματός σας είναι εύφλεκτο και μπορεί να αναφλεγεί κατά τη διάρκεια του σέρβις, εάν δεν τηρηθούν οι κατάλληλες διαδικασίες.

Η ετικέτα του συστήματος κλιματισμού βρίσκεται κάτω από το καπό:

Ετικέτες ασφαλείας Σ 110
Προδιαγραφές Σ 698



: Προσοχή
: Εύφλεκτο ψυκτικό μέσο
: Για το σέρβις απαιτείται ειδικευμένος τεχνικός
: Σύστημα κλιματισμού

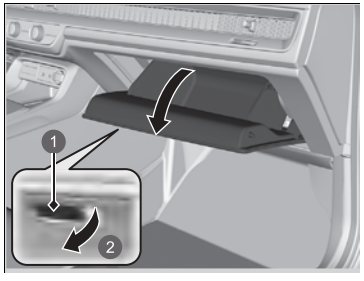
Φίλτρο σκόνης και γύρης

Πότε να αντικαταστήσετε το φίλτρο σκόνης και γύρης

Αντικαταστήστε το φίλτρο σκόνης και γύρης σύμφωνα με το συνιστώμενο για το όχημά σας πρόγραμμα συντήρησης. Συνιστάται η ακόμα συντομότερη αντικατάσταση του φίλτρου εάν το όχημα έχει οδηγηθεί σε περιβάλλον με σκόνη.

Πρόγραμμα συντήρησης* Σ 587

Τρόπος αντικατάστασης του φίλτρου σκόνης και γύρης



1. Ανοίξτε το ντουλαπάκι συνοδηγού.

❶ Λαβή
❷ Τραβήξτε

Φίλτρο σκόνης και γύρης

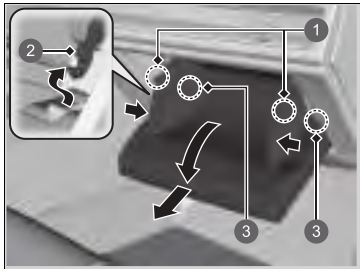
Εάν η ροή του αέρα από το σύστημα κλιματισμού επιδεινωθεί αισθητά και τα παράθυρα θαμπώνουν εύκολα, το φίλτρο ενδέχεται να χρειάζεται αντικατάσταση.

Το φίλτρο σκόνης και γύρης συλλέγει τη γύρη, τη σκόνη και άλλες φερτές ουσίες που βρίσκονται στον αέρα.

Αν δεν είστε σίγουροι για τον τρόπο αντικατάστασης του φίλτρου σκόνης και γύρης, πηγαίνετε το όχημά σας στον αντιπρόσωπο για να σας το αντικαταστήσουν.

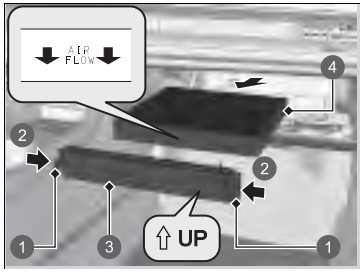
* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 633 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



❶ Γλωττίδες
❷ Αναστολέας
❸ Σφιγκτήρες

2. Πιέστε τον αναστολέα στην πλευρά του οδηγού στο ντουλαπάκι συνοδηγού για να τον αφαιρέσετε από το ντουλαπάκι συνοδηγού.
3. Απασφαλίστε τις δύο γλωττίδες πιέζοντας και στις δύο πλευρές του πλαισίου.
4. Περιστρέψτε το ντουλαπάκι του συνοδηγού και αφαιρέστε το.
5. Αφαιρέστε το ντουλαπάκι συνοδηγού τραβώντας προς τα έξω τους σφιγκτήρες.



❶ Γλωττίδες
❷ Πιέστε
❸ Κάλυμμα
❹ Φίλτρο σκόνης και γύρης

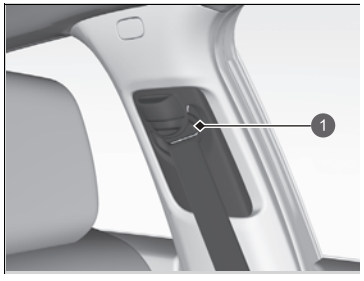
6. Πιέστε προς τα μέσα τις γλωττίδες στις γωνίες του καλύμματος της θήκης του φίλτρου και αφαιρέστε το.
7. Αφαιρέστε το φίλτρο από τη θήκη.
8. Τοποθετήστε ένα καινούργιο φίλτρο στη θήκη.
► Τοποθετήστε την πλευρά με το βέλος **AIR FLOW** προς τα κάτω.

Φροντίδα του εσωτερικού

Χρησιμοποιήστε ηλεκτρικό σκουπάκι για να αφαιρέσετε τη σκόνη πριν χρησιμοποιήσετε ένα πανί.
Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί με μίγμα ήπιου καθαριστικού και ζεστού νερού για να αφαιρέσετε τη βρωμιά. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό πανί για να αφαιρέσετε τα κατάλοιπα του καθαριστικού.

Καθαρισμός ζωνών ασφαλείας

Χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα με μίγμα ήπιου σαπουνιού και ζεστού νερού για τον καθαρισμό των ζωνών ασφαλείας. Αφήστε τις ζώνες να στεγνώσουν με τον αέρα.
Σκουπίστε τα ανοίγματα των αγκίστρων της ζώνης ασφαλείας με ένα καθαρό πανί.



1 Άνοιγμα

Φροντίδα του εσωτερικού

Μη χύνετε υγρά στο εσωτερικό του οχήματος. Οι ηλεκτρικές συσκευές και τα συστήματα ενδέχεται να δυσλειτουργήσουν εάν χυθούν υγρά επάνω τους.

Μη χρησιμοποιείτε σπρέι με βάση τη σιλικόνη σε ηλεκτρικές συσκευές όπως τα ηχοσυστήματα και οι διακόπτες. Εάν το κάνετε ενδέχεται να προκληθεί βλάβη ή πυρκαγιά στο εσωτερικό του οχήματος.
Εάν χρησιμοποιηθεί κατά λάθος σπρέι με βάση τη σιλικόνη σε ηλεκτρικές συσκευές, συμβουλευτείτε κάποιον αντιπρόσωπο.

Ανάλογα με τη σύστασή τους, τα χημικά και τα υγρά αρωματικά ενδέχεται να προκαλέσουν αποχρωματισμό, πτυχώσεις και ρωγμές στα εξαρτήματα και τα υφάσματα που έχουν ως βάση ρητίνες.
Να μην χρησιμοποιείτε αλκαλικά διαλυτικά ή οργανικά διαλυτικά, όπως το βενζόλιο ή η βενζίνη.

Μετά τη χρήση χημικών, φροντίστε να τα σκουπίσετε προσεκτικά χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί.
Μην τοποθετείτε τα χρησιμοποιημένα πανιά επάνω από εξαρτήματα ή υφάσματα με βάση τη ρητίνη για παρατεταμένες χρονικές περιόδους χωρίς να τα πλύνετε.

Προσέξτε να μη χύσετε κάποιο αρωματικό χώρου υγρού τύπου.

Καθαρισμός των παραθύρων

Σκουπίστε χρησιμοποιώντας καθαριστικό τζαμιών.

Καθαρισμός των παραθύρων

Στο εσωτερικό του πίσω παραθύρου έχουν τοποθετηθεί καλώδια.
Σκουπίστε στην ίδια κατεύθυνση με τα καλώδια χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί ώστε να μην τους προκαλέσετε ζημιά.

Προσέξτε να μην ρίξετε υγρά, όπως νερό ή καθαριστικό τζαμιών, πάνω ή γύρω από το κάλυμμα της κάμερας μπροστινής ευρείας προβολής και του αισθητήρα βροχής/φωτός.

Συντήρηση γνήσιου δέρματος*

Για να καθαρίσετε σωστά το δέρμα:

1. Χρησιμοποιήστε πρώτα ηλεκτρική σκούπα ή ένα στεγνό, μαλακό πανί για να αφαιρέσετε τυχόν ακαθαρσίες ή σκόνη.
2. Καθαρίστε το δέρμα με ένα μαλακό πανί μουσκεμένο σε διάλυμα που αποτελείται από 90% νερό και 10% ουδέτερο σαπούνι.
3. Σκουπίστε τα υπολείμματα σαπουνιού με ένα καθαρό υγρό πανί.
4. Σκουπίστε τυχόν νερό που έχει απομείνει και αφήστε το δέρμα να στεγνώσει με τον αέρα σε σκιά.

Συντήρηση γνήσιου δέρματος*

Είναι σημαντικό να καθαρίζετε ή να απομακρύνετε τυχόν ρύπους ή σκόνη το συντομότερο δυνατό. Τα υγρά μπορούν να μουσκέψουν το δέρμα με αποτέλεσμα τη δημιουργία λεκέδων. Οι ακαθαρσίες ή η σκόνη μπορούν να προκαλέσουν αμυχές στο δέρμα. Επιπλέον, λάβετε υπόψη ότι ορισμένα σκουρόχρωμα ρούχα μπορούν να τρίβονται επάνω στα δερμάτινα καθίσματα προκαλώντας αποχρωματισμό ή λεκέδες.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Εξωτερική φροντίδα

Να ξεσκονίζετε το αμάξωμα του οχήματος μετά την οδήγηση. Να ελέγχετε τακτικά το όχημά σας για γρατζουνιές στις βαμμένες επιφάνειες. Μια γρατζουνιά σε βαμμένη επιφάνεια μπορεί να οδηγήσει σε διάβρωση του αμαξώματος. Εάν εντοπίσετε κάποια γρατζουνιά, επισκευάστε την άμεσα.

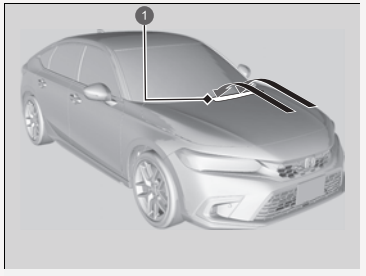
■ Πλύσιμο του οχήματος

Πρέπει να πλένετε τακτικά το όχημα. Το πλύσιμο πρέπει να γίνεται συχνότερα, όταν οδηγείτε υπό τις ακόλουθες συνθήκες:

- Εάν οδηγείτε σε δρόμους όπου έχει ριχθεί αλάτι.
- Εάν οδηγείτε σε παράκτιες περιοχές.
- Εάν έχουν κολλήσει στις βαμμένες επιφάνειες πίσσα, κάπνα, περιττώματα πουλιών, έντομα ή ρετσίνι δέντρων.

Πλύσιμο του οχήματος

Μην ψεκάζετε νερό μέσα στους αγωγούς εισαγωγής αέρα. Μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία.



1 Αγωγοί εισαγωγής αέρα

Κλειδώστε τις πόρτες κατά το πλύσιμο του οχήματος. Μην ψεκάζετε νερό απευθείας στη θυρίδα πλήρωσης καυσίμου. Μπορεί να ανοίξει με ψεκασμό υψηλής πίεσης.

Αν πρέπει να ανασηκώσετε τους βραχίονες των υαλοκαθαριστήρων από το παρμπρίζ, πρέπει πρώτα να θέσετε τους βραχίονες στη θέση συντήρησης.

Αλλαγή του λάστιχου του μάκτρου του μπροστινού Σ 615

Χρήση αυτόματου πλυντηρίου αυτοκινήτων

- Ακολουθήστε τις οδηγίες που υποδεικνύονται στο αυτόματο πλυντήριο αυτοκινήτων.
- Διπλώστε τους καθρέφτες των θυρών.
- Στα μοντέλα που διαθέτουν αυτόματους υαλοκαθαριστήρες διακοπτόμενης λειτουργίας, απενεργοποιήστε τους υαλοκαθαριστήρες.

Χρήση συσκευών καθαρισμού υψηλής πίεσης

- Διατηρήστε επαρκή απόσταση μεταξύ του ακροφυσίου καθαρισμού και του αμαξώματος του οχήματος.
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στην περιοχή γύρω από τα παράθυρα. Εάν στέκεστε υπερβολικά κοντά, ενδέχεται το νερό να εισέλθει στο εσωτερικό του οχήματος.
- Μην ψεκάζετε νερό με υψηλή πίεση απευθείας μέσα στο διαμέρισμα κινητήρα. Χρησιμοποιήστε νερό με χαμηλή πίεση και ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην ψεκάζετε νερό απευθείας στην κάμερα ή στην περιοχή γύρω από αυτήν. Ενδέχεται να εισχωρήσει νερό στο φακό και να προκληθεί δυσλειτουργία της κάμερας.

Κέρωμα

Ένα καλό πέρασμα με κερί βοηθά στην προστασία του χρώματος του οχήματός σας από τα στοιχεία της φύσης. Το στρώμα του κεριού φθείρεται με τον καιρό και την έκθεση στις καιρικές συνθήκες, οπότε απαιτείται να το ανανεώνετε.

Συντήρηση των προφυλακτήρων και των άλλων μερών με επικάλυψη ρητίνης

Εάν πέσει βενζίνη, λάδι, ψυκτικό κινητήρα ή υγρό μπαταρίας επάνω στα μέρη που έχουν επικάλυψη ρητίνης, ενδέχεται να λεκιάσουν ή η επικάλυψη να φθαρεί. Πρέπει να σκουπίζετε αμέσως το υλικό που έχει χυθεί με ένα μαλακό πανί και καθαρό νερό.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Χρήση αυτόματου πλυντηρίου αυτοκινήτων

Κατά τη χρήση αυτόματου πλυντηρίου αυτοκινήτων τύπου κυλιόμενου διαδρόμου, βεβαιωθείτε ότι το κιβώτιο ταχυτήτων βρίσκεται στη θέση N.

➡ **Εάν θέλετε να παραμείνει το κιβώτιο ταχυτήτων στη θέση N (λειτουργία πλυντηρίου αυτοκινήτων)** Σ 423

Κέρωμα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα χημικά διαλυτικά και τα ισχυρά καθαριστικά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη βαφή, τα μεταλλικά και τα πλαστικά μέρη του οχήματός σας. Σκουπίστε αμέσως τα υγρά που τυχόν έχουν χυθεί.

Συντήρηση των προφυλακτήρων και των άλλων μερών με επικάλυψη ρητίνης

Όταν θέλετε να επισκευάσετε τη βαμμένη επιφάνεια των μερών που είναι κατασκευασμένα από ρητίνη, ρωτήστε αντιπρόσωπο για το κατάλληλο υλικό επικάλυψης.

■ Καθαρισμός των παραθύρων

Σκουπίστε χρησιμοποιώντας καθαριστικό τζαμιών.

■ Συντήρηση των τροχών αλουμινίου

Το αλουμίνιο είναι ευαίσθητο στη φθορά που προκαλείται από το αλάτι και άλλες μολυντικές ουσίες στον δρόμο. Όταν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε σφουγγάρι και ένα ήπιο απορρυπαντικό για να αφαιρέσετε αυτούς τους ρύπους, όσο το δυνατόν νωρίτερα. Μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες ή δραστικά χημικά (μεταξύ των οποίων και ορισμένα καθαριστικά τροχών του εμπορίου). Μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προστατευτικό φινίρισμα των ζαντών κράματος αλουμινίου, με αποτέλεσμα να προκληθεί διάβρωση. Ανάλογα με τον τύπο του φινιρίσματος, οι ζάντες μπορεί να χάσουν τη στιλπνότητά τους ή να φαίνονται φθαρμένες. Για να αποφύγετε λεκέδες από νερό, σκουπίστε τις ζάντες με ένα πανί ενώ είναι ακόμη υγρές.

■ Θαμπωμένοι φακοί εξωτερικών φώτων

Οι εσωτερικοί φακοί των εξωτερικών φώτων (προβολείς, φώτα φρένων κ.λπ.) μπορεί να θαμπώσουν προσωρινά μετά την οδήγηση σε βροχή ή τη διέλευση του οχήματος από πλυντήριο αυτοκινήτων. Ενδέχεται επίσης να συσσωρευτούν υγροποιημένοι υδρατμοί στο εσωτερικό των φακών, όταν υπάρχει σημαντική διαφορά ανάμεσα στη θερμοκρασία περιβάλλοντος και στη θερμοκρασία του εσωτερικού φακού (παρόμοιο φαινόμενο με το θάμπωμα των παραθύρων του οχήματος σε συνθήκες βροχής). Αυτά τα φαινόμενα είναι φυσιολογικά και δεν αποτελούν κατασκευαστικά/σχεδιαστικά προβλήματα των εξωτερικών φώτων.

Τα χαρακτηριστικά σχεδίασης των φακών μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα την ανάπτυξη υγρασίας στην επιφάνεια του πλαισίου των φακών των φώτων. Ούτε αυτό αποτελεί δυσλειτουργία.

Ωστόσο, εάν παρατηρήσετε συγκέντρωση μεγάλων ποσοτήτων νερού ή το σχηματισμό μεγάλων σταγόνων νερού στο εσωτερικό των κρυστάλλων, ζητήστε να γίνει επιθεώρηση του οχήματός σας από έναν αντιπρόσωπο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 639 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Αξεσουάρ

Κατά την τοποθέτηση των αξεσουάρ, ελέγξτε τα παρακάτω:

- Μην τοποθετείτε αξεσουάρ στο παρμπρίζ. Μπορεί να εμποδίσουν την ορατότητα και να καθυστερήσουν τις αντιδράσεις σας στις συνθήκες οδήγησης.
- Μην τοποθετείτε αξεσουάρ πάνω σε περιοχές που επισημαίνονται με την ένδειξη αερόσακου SRS, στο πλάι ή στο πίσω μέρος των μπροστινών καθισμάτων ή στα πλαϊνά των πίσω καθισμάτων, στις μπροστινές ή τις πλευρικές κολόνες ή κοντά στα πλευρικά παράθυρα.
  Αν τοποθετηθούν αξεσουάρ σε αυτές τις περιοχές, μπορεί να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία των αερόσακων του οχήματος ή να εκτιναχθούν προς εσάς ή προς κάποιον άλλο επιβάτη, εάν ανοίξουν οι αερόσακοι.
- Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρονικά αξεσουάρ, βεβαιωθείτε ότι δεν θα υπερφορτωθεί το ηλεκτρικό κύκλωμα και δεν θα επηρεαστεί η σωστή λειτουργία του οχήματος.
  Ασφάλειες Σ 686
- Προτού εγκαταστήσετε οποιοδήποτε ηλεκτρονικό αξεσουάρ, ζητήστε από τον εγκαταστάτη να επικοινωνήσει με τον αντιπρόσωπο. Εάν είναι δυνατόν, ζητήστε από τον αντιπρόσωπο να επιθεωρήσει την τελική εγκατάσταση.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η χρήση ακατάλληλων αξεσουάρ ή οι μετατροπές μπορούν να επηρεάσουν το χειρισμό του οχήματός σας, την ευστάθεια και τις επιδόσεις και να προκαλέσει μια σύγκρουση με κίνδυνο τραυματισμού ή θανάτου.

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου σχετικά με τα αξεσουάρ και τις μετατροπές.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η χρήση ακατάλληλα σχεδιασμένων ή κατασκευασμένων συγκροτημάτων μπαταρίας υψηλής τάσης μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά στο όχημά σας.
Αν εκδηλωθεί πυρκαγιά σε ένα όχημα μπορεί να προκληθεί σύγκρουση ή τραυματισμός.
Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο το γνήσιο συγκρότημα μπαταρίας υψηλής τάσης της Honda ή άλλο ισοδύναμο συγκρότημα στο όχημά σας.

Τροποποιήσεις

Μην τροποποιείτε το όχημά σας με τρόπο που μπορεί να επηρεάσει το χειρισμό, την ευστάθεια ή την αξιοπιστία του και μην εγκαθιστάτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά που δεν είναι γνήσια της Honda, τα οποία μπορεί να έχουν παρόμοιο αποτέλεσμα.

Ακόμη και οι παραμικρές τροποποιήσεις στα συστήματα του οχήματος μπορεί να επηρεάσουν τη συνολική του απόδοση.
Πρέπει πάντα να διασφαλίζετε ότι όλος ο εξοπλισμός έχει τοποθετηθεί και συντηρηθεί σωστά. Μην κάνετε καμία τροποποίηση στο όχημά σας ή στα συστήματά του, η οποία μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη μη συμμόρφωση του οχήματός σας με τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς.

Η θύρα διαγνωστικού ελέγχου (υποδοχή σύνδεσης OBD-II/SAE J1962) που υπάρχει στο όχημα προορίζεται για χρήση με συσκευές διαγνωστικού ελέγχου αυτοκινήτων ή με άλλες συσκευές εγκεκριμένες από την Honda. Η χρήση συσκευών οποιουδήποτε άλλου τύπου μπορεί να επηρεάσει δυσμενώς τα ηλεκτρονικά συστήματα του οχήματος ή να επιτρέψει τη λειτουργία τους με μη προβλεπόμενο τρόπο, με αποτέλεσμα να προκύψουν βλάβες, αποφόρτιση της μπαταρίας ή άλλα μη αναμενόμενα προβλήματα.

Μην τροποποιείτε και μην επιχειρείτε να επισκευάσετε το υβριδικό σύστημα ισχύος υψηλής τάσης του οχήματός σας ή να τροποποιήσετε με άλλο τρόπο τα ηλεκτρικά συστήματα του οχήματος. Η αποσυναρμολόγηση ή τροποποίηση του ηλεκτρικού εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσει σε σύγκρουση ή πυρκαγιά.

Σε περίπτωση που χρειαστεί να αντικαταστήσετε το συγκρότημα μπαταρίας υψηλής τάσης του οχήματος εκτός κάλυψης εγγύησης, σας συνιστούμε ανεπιφύλακτα να χρησιμοποιήσετε μόνο ένα γνήσιο συγκρότημα μπαταρίας υψηλής τάσης της Honda. Τα γνήσια συγκροτήματα μπαταρίας υψηλής τάσης της Honda έχουν σχεδιαστεί για να λειτουργούν με το υβριδικό σύστημα ισχύος του οχήματός σας και έχουν κατασκευαστεί για την αποφυγή καταστάσεων υπερφόρτισης. Τα μη γνήσια συγκροτήματα μπαταρίας υψηλής τάσης μπορεί να μην έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με τον ίδιο τρόπο και η εγκατάσταση τέτοιων συγκροτημάτων μπορεί να οδηγήσει σε υπερφόρτιση, πυρκαγιά, απώλεια ισχύος ή άλλες καταστάσεις που αυξάνουν την πιθανότητα σύγκρουσης ή τραυματισμού.

Αξεσουάρ και τροποποιήσεις

Αν γίνει σωστή τοποθέτηση, τα κινητά τηλέφωνα, οι συναγερμοί, οι ασύρματοι, οι ραδιοφωνικές κεραίες και τα ηχοσυστήματα χαμηλής ισχύος δεν θα δημιουργούν παρεμβολές στα συστήματα του οχήματός σας που ελέγχονται από υπολογιστή, όπως οι αερόσακοι και το σύστημα αντιμπλοκαρίσματος φρένων.

Συνιστάται η χρήση γνήσιων αξεσουάρ Honda για εξασφάλιση της σωστής λειτουργίας του οχήματός σας.

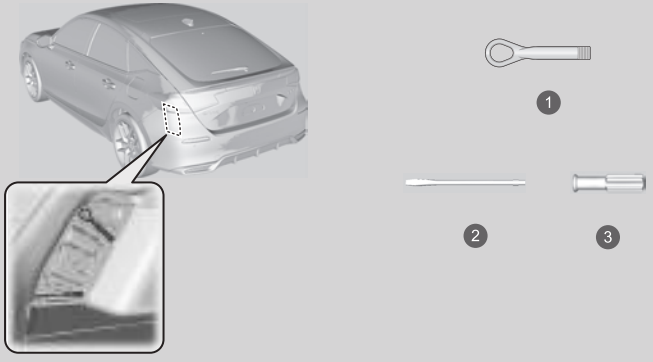
Διαχείριση απρόσμενων συμβάντων

Στο κεφάλαιο αυτό επεξηγείται ο τρόπος διαχείρισης απρόσμενων προβλημάτων.

Εργαλεία
Τύποι εργαλείων 642
Αν κλατάρει κάποιο λάστιχο
Προσωρινή επισκευή κλαταρισμένου ελαστικού 644
Μοντέλα με μίνι-ρεζέρβα ανάγκης
Αλλαγή κλαταρισμένου ελαστικού 657
Χειρισμός του γρύλου
Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος δεν εκκινείται
Έλεγχος της διαδικασίας 668
Εάν η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί είναι εξασθενημένη 670
Ενεργοποίηση συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης 671
Απενεργοποίηση συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης 672
Αν η μπαταρία 12 V είναι άδεια 673
Υπερθέρμανση 676
Ένδειξη, ανάβει/αναβοσβήνει
Αν εμφανιστεί η προειδοποίηση Engine oil pressure low (Χαμηλή πίεση λαδιού κινητήρα) 678
Εάν ανάψει η ένδειξη του συστήματος φόρτισης μπαταρίας 12 V 679
Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη δυσλειτουργίας 680
Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) 681
Εάν ανάψει η ένδειξη του συστήματος ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού (EPS) 682
Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) ανάβει ή αναβοσβήνει και ταυτόχρονα ανάβει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί) 683
Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη χαμηλής πίεσης ελαστικού/συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού 684
Εάν η ένδειξη του συστήματος μετάδοσης κίνησης αναβοσβήνει μαζί με το προειδοποιητικό μήνυμα 685
Ασφάλειες 686
Ρυμούλκηση έκτακτης ανάγκης 693
Εάν δεν ανοίγει η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου 694
Εάν δεν ανοίγει η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ 695

Τύποι εργαλείων

Μοντέλα χωρίς μίνι-ρεζέρβα ανάγκης



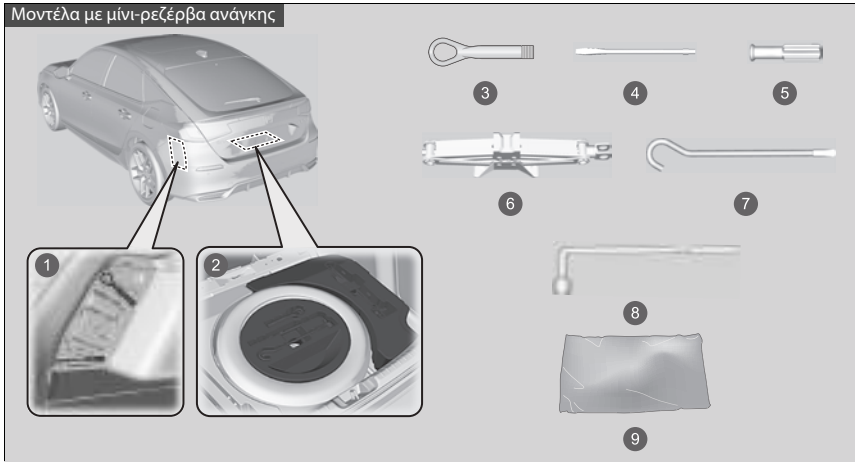
1. Αποσπώμενος γάντζος ρυμούλκησης
2. Κοινό κατσαβίδι
3. Λαβή

Τύποι εργαλείων

Τα εργαλεία είναι αποθηκευμένα στο χώρο αποσκευών.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 643 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Μοντέλα με μίνι-ρεζέρβα ανάγκης



1. Αριστερή πλευρά του χώρου αποσκευών
2. Εργαλειοθήκη
3. Αποσπώμενος γάντζος ρυμούλκησης
4. Κοινό κατσαβίδι
5. Λαβή
6. Γρύλος
7. Λαβή γρύλου
8. Μπουλονόκλειδο/(Λαβή γρύλου)
9. Θήκη αποθήκευσης

Προσωρινή επισκευή κλαταρισμένου ελαστικού

Αν το ελαστικό έχει μεγάλο κόψιμο ή άλλου είδους σοβαρή ζημιά, το όχημά σας πρέπει να ρυμουλκυθεί. Εάν το ελαστικό έχει απλώς ένα μικρό τρύπημα, π.χ. από καρφί, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κιτ προσωρινής επισκευής ελαστικών, ώστε να μπορέσετε να οδηγήσετε στο πλησιέστερο συνεργείο για μόνιμη επισκευή.

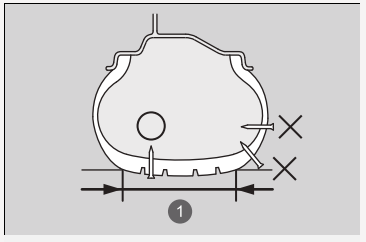
Εάν κάποιο ελαστικό κλατάρει κατά την οδήγηση, κρατήστε το τιμόνι σταθερά και μειώστε ταχύτητα πατώντας προοδευτικά το φρένο. Στη συνέχεια, σταματήστε σε ασφαλές σημείο.

1. Σταθμεύστε το όχημα σε μια στέρεη, επίπεδη και μη ολισθηρή επιφάνεια και τραβήξτε το χειρόφρενο.
2. Επιλέξτε τη θέση P στο κιβώτιο ταχυτήτων.
3. Ανάψτε τα φώτα αλάρμ και ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ (ΚΛΕΙΔΩΜΑ).

Προσωρινή επισκευή κλαταρισμένου ελαστικού

Το κιτ δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται στις παρακάτω περιπτώσεις. Αντί για αυτό, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο ή στην οδική βοήθεια για τη ρυμούλκηση του αυτοκινήτου.

- Το στεγανοποιητικό υλικό ελαστικού έχει λήξει.
- Έχουν τρυπηθεί περισσότερα από ένα ελαστικά.
- Το τρύπημα ή το κόψιμο είναι μεγαλύτερο από 4 mm.
- Το πλευρικό τοίχωμα του ελαστικού έχει υποστεί ζημιά ή το τρύπημα είναι εκτός της επιφάνειας επαφής.



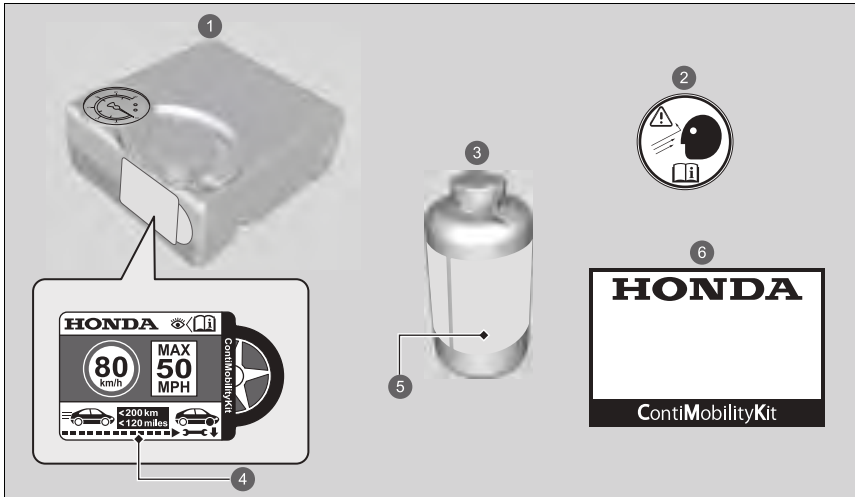
❶ Περιοχή επαφής

Όταν το τρύπημα είναι:	Χρήση του κιτ
Μικρότερό από 4 mm	Yes
Μεγαλύτερο από 4 mm	No

- Έχει προκληθεί ζημιά από την οδήγηση με τα ελαστικά ξεφούσκωτα σε πολύ μεγάλο βαθμό.
- Το χείλος του ελαστικού δεν εφαρμόζει πλέον.
- Η ζάντα έχει καταστραφεί.

Μην αφαιρείτε την πρόκα ή τη βίδα που έχει τρυπήσει το ελαστικό. Εάν την αφαιρέσετε από το ελαστικό, ενδέχεται να μην μπορείτε να επισκευάσετε το τρύπημα με το κιτ.

Προετοιμασία για την προσωρινή επισκευή του κλαταρισμένου ελαστικού



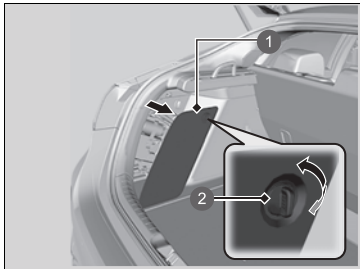
1. Αεροσυμπιεστής
2. Ετικέτα τροχού
3. Φιάλη στεγανοποιητικού υλικού
4. Ετικέτα περιορισμού ταχύτητας
5. Ημερομηνία λήξης
6. Εγχειρίδιο χειρισμού

Προετοιμασία για την προσωρινή επισκευή του κλαταρισμένου ελαστικού

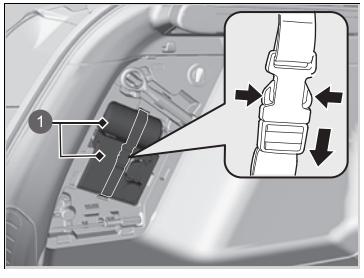
Η ετικέτα περιορισμού ταχύτητας είναι κολλημένη στο πλάι του κιτ προσωρινής επισκευής ελαστικών.

Σε περίπτωση προσωρινής επισκευής, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών που παρέχεται με το κιτ.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



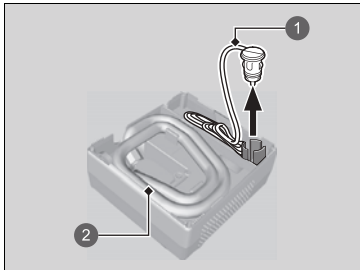
❶ Κάλυμμα
❷ Κουμπί



❶ Κιτ επισκευής ελαστικών

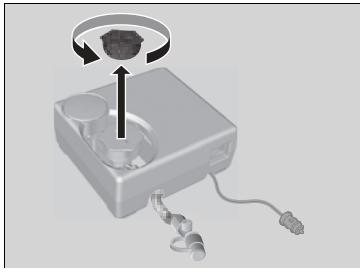
1. Αφαιρέστε το κάλυμμα στην αριστερή πλευρά του χώρου αποσκευών περιστρέφοντας το κουμπί και βγάλτε το κιτ από το εσωτερικό.
2. Τοποθετήστε το κιτ, στραμμένο προς τα επάνω, σε επίπεδη επιφάνεια δίπλα στο κλαταρισμένο ελαστικό σε απόσταση από το δρόμο. Μην τοποθετήσετε το κιτ στο πλάι.

Έγχυση στεγανοποιητικού υλικού και αέρα



1. Καλώδιο βύσματος
2. Σωλήνας αεροσυμπιεστή

1. Βγάλτε τον εύκαμπτο σωλήνα αεροσυμπιεστή και το καλώδιο βύσματος από το πίσω μέρος του αεροσυμπιεστή.



2. Αφαιρέστε το καπάκι από τον αεροσυμπιεστή.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το στεγανοποιητικό υλικό ελαστικού περιέχει ουσίες που είναι επιβλαβείς και μπορούν να είναι θανατηφόρες εάν καταποθούν.

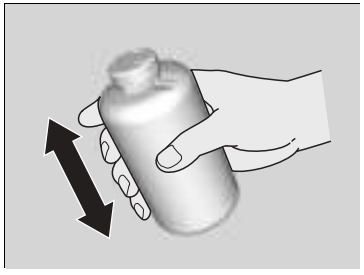
Εάν καταποθεί ακούσια, μην προκαλέσετε εμετό. Πιείτε πολύ νερό και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

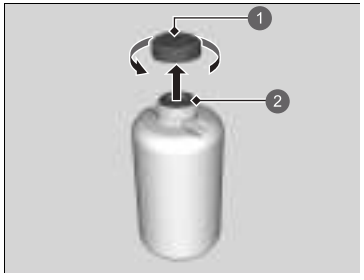
Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα ή τα μάτια, πλύνετε με κρύο νερό και αναζητήστε ιατρική βοήθεια, εάν είναι απαραίτητο.

Διατηρείτε τη φιάλη στεγανοποιητικού υλικού μακριά από παιδιά.

Σε χαμηλές θερμοκρασίες, το στεγανοποιητικό υλικό ενδέχεται να μην ρέει εύκολα.
Σε αυτήν την κατάσταση, αυξήστε τη θερμοκρασία του διατηρώντας τη φιάλη μέσα στην καμπίνα επιβατών πριν από τη χρήση.

Το στεγανοποιητικό υλικό μπορεί να λεκιάσει μόνιμα υφάσματα και άλλα υλικά. Να είστε προσεκτικοί κατά την εργασία και να σκουπίζετε αμέσως τις πιτσιλιές.





❶ Καπάκι φιάλης
❷ Δεν έχει αφαιρεθεί

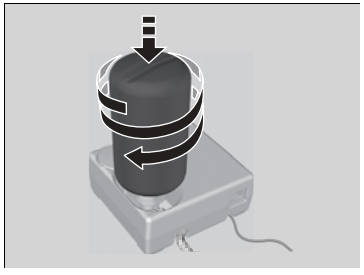
3. Ανακινήστε καλά τη φιάλη.

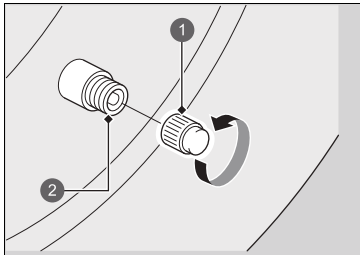
4. Αφαιρέστε το καπάκι της φιάλης.
▶ Μην αφαιρέσετε το σφραγισμένο κάλυμμα.

Έγχυση στεγανοποιητικού υλικού και αέρα

Μην αφαιρέσετε την άδεια φιάλη μετά την έγχυση του στεγανοποιητικού υλικού.

Απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο της Honda για να λάβετε μια ανταλλακτική φιάλη στεγανοποιητικού υλικού και οδηγίες για τη σωστή απόρριψη της άδειας φιάλης.



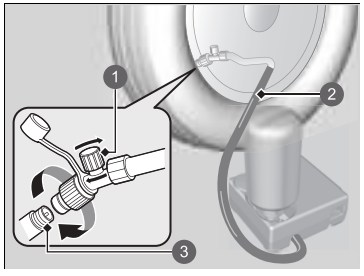


❶ Καπάκι βαλβίδας
❷ Βαλβίδα

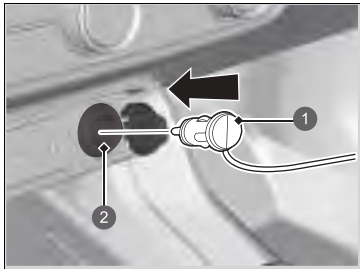
5. Βιδώστε τη σφραγισμένη φιάλη στον αεροσυμπιεστή.
▶ Βιδώστε τη φιάλη σφιχτά για να παραμείνει στερεωμένη.

6. Ξεβιδώστε το καπάκι της βαλβίδας.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



❶ Βαλβίδα αέρα
❷ Σωλήνας αεροσυμπιεστή
❸ Βαλβίδα



❶ Βύσμα
❷ Πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ

7. Βιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αεροσυμπιεστή στη βαλβίδα ελαστικού.
► Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα αέρα έχει κλείσει και ότι ο αεροσυμπιεστής είναι απενεργοποιημένος.

8. Συνδέστε τον αεροσυμπιεστή στην πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ.
➡ **Πρίζες τροφοδοσίας αξεσουάρ** Σ 272

9. Ενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος του οχήματος.
➡ **Αέριο μονοξείδιο του άνθρακα** Σ 109

Έγχυση στεγανοποιητικού υλικού και αέρα

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

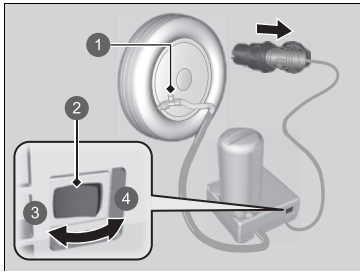
Αν ο κινητήρας είναι σε λειτουργία ενώ το όχημα βρίσκεται σε κλειστό ή ακόμη και εν μέρει κλειστό χώρο, μπορεί να προκληθεί ταχεία συσσώρευση τοξικού μονοξειδίου του άνθρακα.

Εάν αναπνεύσετε αυτό το άχρωμο, άοσμο αέριο, μπορεί να προκληθεί απώλεια αισθήσεων ή ακόμη και θάνατος.
Αφήστε τον κινητήρα να λειτουργήσει μόνο όσο χρειάζεται για να τροφοδοτηθεί με ρεύμα ο αεροσυμπιεστής, όταν το όχημα βρίσκεται σε εξωτερικό χώρο.

Απενεργοποιήστε τον αεροσυμπιεστή κατά τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αεροσυμπιεστή.

Ακούγεται ένας μηχανικός ήχος από τον ενεργοποιημένο αεροσυμπιεστή. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Εάν δεν επιτευχθεί η προβλεπόμενη πίεση αέρα εντός 10 λεπτών, το ελαστικό μπορεί να έχει υποστεί ζημιά που δεν επιτρέπει στο κιτ να το στεγανοποιήσει όσο χρειάζεται και το όχημά σας θα πρέπει να ρυμουλκηθεί.



1 Βαλβίδα αέρα
2 Διακόπτης
3 OFF
4 ON

10. Ενεργοποιήστε τον αεροσυμπιεστή και φουσκώστε το ελαστικό στην προβλεπόμενη πίεση αέρα.
▶ Ο αεροσυμπιεστής αρχίζει να εγχύει στεγανοποιητικό υλικό στο ελαστικό.
▶ Ανατρέξτε στην ετικέτα στο κατώφλι πόρτας οδηγού για την προβλεπόμενη πίεση.

11. Μόλις η πίεση του αέρα φτάσει στην καθορισμένη τιμή, απενεργοποιήστε το συμπιεστή.
▶ Ελέγξτε το μετρητή πίεσης αέρα στον αεροσυμπιεστή.
▶ Εάν έχει φουσκώσει υπερβολικά, εκτονώστε τον αέρα γυρίζοντας τη βαλβίδα αέρα. Προσέξτε να μην χυθεί στεγανοποιητικό υλικό.

12. Αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ.

13. Ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αεροσυμπιεστή από τη βαλβίδα ελαστικού. Τοποθετήστε το καπάκι εύκαμπτου σωλήνα.
▶ Προσέξτε να μην χυθεί στεγανοποιητικό υλικό κατά την αποσύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα. Σκουπίστε αμέσως τυχόν πιτσιλιές.

Έγχυση στεγανοποιητικού υλικού και αέρα

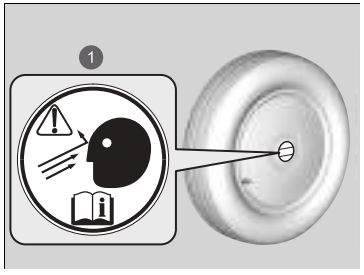
Εάν θέλετε να μετρήσετε την πίεση του αέρα με ένα μετρητή, απενεργοποιήστε πρώτα τον αεροσυμπιεστή.

Ενημερώστε σχετικά με τη χρήση στεγανοποιητικού υλικού όταν επικοινωνείτε με έναν αντιπρόσωπο της Honda ή την οδική βοήθεια για την αντικατάσταση ή την επισκευή του κλαταρισμένου ελαστικού.

Αυτός ο αεροσυμπιεστής έχει σχεδιαστεί για ελαστικά αυτοκινήτων. Ελέγξτε τα παρακάτω:

- Η παροχή ηλεκτρικής ισχύος του αεροσυμπιεστή περιορίζεται στην πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ 12 V DC του οχήματός σας.
- Μην λειτουργείτε το συμπιεστή κιτ προσωρινής επισκευής ελαστικών για περισσότερο από 10 λεπτά. Ο συμπιεστής μπορεί να υπερθερμανθεί και να υποστεί μόνιμη ζημιά.
  Μειώστε τη θερμοκρασία του χρησιμοποιώντας συνεχώς το συμπιεστή.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

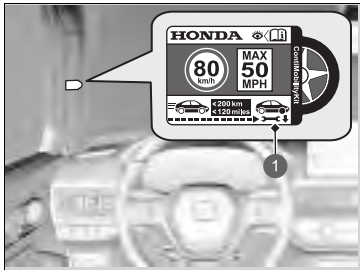


❶ Ετικέτα τροχού

14. Τοποθετήστε την ετικέτα τροχού στην επίπεδη επιφάνεια του τροχού.
► Η επιφάνεια του τροχού πρέπει να είναι καθαρή για να κολλήσει καλά η ετικέτα.

15. Αποθηκεύστε το κιτ επισκευής ελαστικών μέσα στο χώρο αποσκευών.
► Μην αφαιρέσετε τη φιάλη στεγανοποιητικού υλικού από τον αεροσυμπιεστή.

Κατανομή του στεγανοποιητικού υλικού στο ελαστικό



❶ Ετικέτα περιορισμού ταχύτητας

1. Τοποθετήστε την ετικέτα περιορισμού ταχύτητας στη θέση που φαίνεται στην εικόνα.
2. Οδηγήστε το όχημα για περίπου 10 λεπτά ή για 3 έως 10 χιλιόμετρα.
   ▶ Μην υπερβείτε τα 80 km/h.
3. Σταματήστε το όχημα σε ασφαλές σημείο.

Κατανομή του στεγανοποιητικού υλικού στο ελαστικό

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αν ο κινητήρας είναι σε λειτουργία ενώ το όχημα βρίσκεται σε κλειστό ή ακόμη και εν μέρει κλειστό χώρο, μπορεί να προκληθεί ταχεία συσσώρευση τοξικού μονοξειδίου του άνθρακα.

Εάν αναπνεύσετε αυτό το άχρωμο, άοσμο αέριο, μπορεί να προκληθεί απώλεια αισθήσεων ή ακόμη και θάνατος. Αφήστε τον κινητήρα να λειτουργήσει μόνο όσο χρειάζεται για να τροφοδοτηθεί με ρεύμα ο αεροσυμπιεστής, όταν το όχημα βρίσκεται σε εξωτερικό χώρο.

Ανατρέξτε στην ετικέτα στο κατώφλι πόρτας οδηγού για την προβλεπόμενη πίεση.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



1 Αεροσυμπιεστής
2 OFF
3 ON

4. Ελέγξτε ξανά την πίεση του αέρα με το μετρητή του αεροσυμπιεστή.
► Μην ενεργοποιείτε τον αεροσυμπιεστή για να ελέγξετε την πίεση.

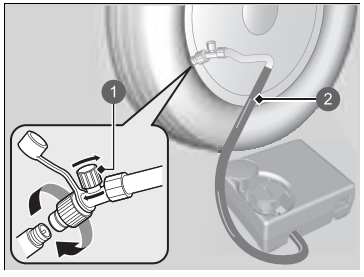
5. Εάν η πίεση αέρα είναι
- Μικρότερη από 130 kPa (1,3 bar): Μην προσθέσετε αέρα και μην συνεχίσετε την οδήγηση. Η διαρροή είναι μεγάλη. Καλέστε βοήθεια και ρυμουλκήστε το όχημά σας.
  ➔ **Ρυμούλκηση έκτακτης ανάγκης** Σ 693
- Προβλεπόμενη πίεση αέρα (Ανατρέξτε στην ετικέτα στο κατώφλι της πόρτας του οδηγού (μαρσπιέ)) ή μεγαλύτερη: Συνεχίστε την οδήγηση μέχρι να φτάσετε στο πλησιέστερο συνεργείο. Μην υπερβείτε τα 80 km/h.
- Πάνω από 130 kPa (1,3 bar), αλλά μικρότερη από την προβλεπόμενη πίεση αέρα (Ανατρέξτε στην ετικέτα στο κατώφλι της πόρτας του οδηγού (μαρσπιέ)): Φουσκώστε το ελαστικό στην καθορισμένη πίεση αέρα.
  ➔ **Φούσκωμα ανεπαρκώς φουσκωμένου ελαστικού** Σ 655

  Επίσης, επαναλάβετε τα βήματα 2 - 4 μέχρι να φτάσετε στο πλησιέστερο συνεργείο. Μην υπερβείτε τα 80 km/h.
  ► Η απόσταση μέχρι το πλησιέστερο συνεργείο πρέπει να είναι εντός περίπου 200 χιλιομέτρων.

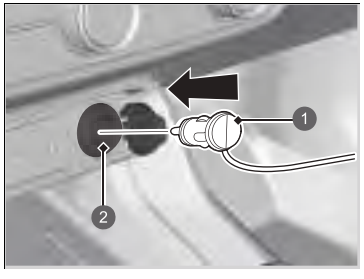
6. Συσκευάστε ξανά και αποθηκεύστε το κιτ.

Φούσκωμα ανεπαρκώς φουσκωμένου ελαστικού

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κιτ για να φουσκώσετε ένα μη τρυπημένο ανεπαρκώς φουσκωμένο ελαστικό.



❶ Βαλβίδα αέρα
❷ Σωλήνας αεροσυμπιεστή



❶ Βύσμα
❷ Πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ

1. Βγάλτε τον αεροσυμπιεστή από το χώρο αποσκευών.
2. Τοποθετήστε το κιτ, στραμμένο προς τα επάνω, σε επίπεδη επιφάνεια δίπλα στο ελαστικό που θέλετε να φουσκώσετε, σε απόσταση από το δρόμο. Μην τοποθετήσετε το κιτ στο πλάι.
3. Αφαιρέστε το καπάκι βαλβίδας.
4. Συνδέστε το σωλήνα αεροσυμπιεστή στο στέλεχος της βαλβίδας ελαστικού. Βιδώστε τον καλά.
▶ Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα αέρα είναι κλειστή.
5. Συνδέστε τον αεροσυμπιεστή στην πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ.
▶ Προσέξτε να μην πιαστεί το καλώδιο στις πόρτες ή τα παράθυρα.
➡ **Πρίζες τροφοδοσίας αξεσουάρ** Σ 272
6. Ενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος του οχήματος.
➡ **Αέριο μονοξείδιο του άνθρακα** Σ 109
➡ **Ενεργοποίηση παροχής ηλεκτρικής ισχύος** Σ 411

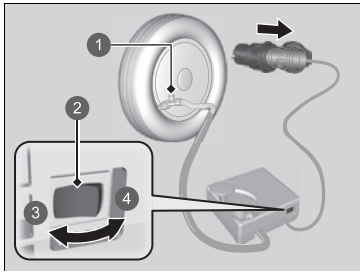
Φούσκωμα ανεπαρκώς φουσκωμένου ελαστικού

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αν ο κινητήρας είναι σε λειτουργία ενώ το όχημα βρίσκεται σε κλειστό ή ακόμη και εν μέρει κλειστό χώρο, μπορεί να προκληθεί ταχεία συσσώρευση τοξικού μονοξειδίου του άνθρακα.

Εάν αναπνεύσετε αυτό το άχρωμο, άοσμο αέριο, μπορεί να προκληθεί απώλεια αισθήσεων ή ακόμη και θάνατος. Αφήστε τον κινητήρα να λειτουργήσει μόνο όσο χρειάζεται για να τροφοδοτηθεί με ρεύμα ο αεροσυμπιεστής, όταν το όχημα βρίσκεται σε εξωτερικό χώρο.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



1 Βαλβίδα αέρα
2 Διακόπτης
3 OFF
4 ON

7. Γυρίστε το διακόπτη αεροσυμπιεστή στη θέση ON για να φουσκώσετε το ελαστικό.
▶ Ο συμπιεστής ξεκινά να εγχέει αέρα μέσα στο ελαστικό.
▶ Εάν έχετε εκκινήσει το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, αφήστε το να λειτουργεί κατά την έγχυση αέρα.
8. Φουσκώστε το ελαστικό στην καθορισμένη πίεση αέρα.
9. Απενεργοποιήστε το κιτ.
▶ Ελέγξτε το μετρητή πίεσης στον αεροσυμπιεστή.
▶ Εάν έχει φουσκώσει υπερβολικά, γυρίστε τη βαλβίδα αέρα για να ξεφουσκώσει.
10. Απενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος του οχήματος και αποσυνδέστε τον αεροσυμπιεστή από την πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ.
11. Ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αεροσυμπιεστή από το στέλεχος της βαλβίδας ελαστικού. Επανατοποθετήστε το καπάκι της βαλβίδας.
12. Αποθηκεύστε τον αεροσυμπιεστή μέσα στο χώρο αποσκευών.

Φούσκωμα ανεπαρκώς φουσκωμένου ελαστικού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην λειτουργείτε το συμπιεστή κιτ προσωρινής επισκευής ελαστικών για περισσότερο από 10 λεπτά. Ο συμπιεστής μπορεί να υπερθερμανθεί και να υποστεί μόνιμη ζημιά.

Μοντέλα με μίνι-ρεζέρβα ανάγκης

Αλλαγή κλαταρισμένου ελαστικού

Εάν κάποιο ελαστικό κλατάρει κατά την οδήγηση, κρατήστε το τιμόνι σταθερά και μειώστε ταχύτητα πατώντας προοδευτικά το φρένο. Στη συνέχεια, σταματήστε σε ασφαλές σημείο. Αντικαταστήστε το ξεφούσκωτο ελαστικό με τη μίνι-ρεζέρβα ανάγκης. Μεταβείτε σε έναν αντιπρόσωπο το συντομότερο δυνατόν για την επισκευή ή την αντικατάσταση του ελαστικού κανονικού μεγέθους.

1. Σταθμεύστε το όχημα σε μια στέρεη, επίπεδη και μη ολισθηρή επιφάνεια και τραβήξτε το χειρόφρενο.
2. Επιλέξτε τη θέση P στο κιβώτιο ταχυτήτων.
3. Ανάψτε τα φώτα αλάρμ και ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.

Αλλαγή κλαταρισμένου ελαστικού

Ακολουθήστε τις προφυλάξεις της μίνι-ρεζέρβας ανάγκης: Να ελέγχετε περιοδικά την πίεση της μίνι-ρεζέρβας ανάγκης. Θα πρέπει να ρυθμιστεί στην καθορισμένη πίεση. Καθορισμένη πίεση: 420 kPa (4,2 bar)

Όταν οδηγείτε με τη μίνι-ρεζέρβα ανάγκης, πρέπει να διατηρείτε την ταχύτητα του οχήματος κάτω από 80 km/h. Αντικαταστήστε την με ελαστικό κανονικού μεγέθους το συντομότερο δυνατόν.

Η μίνι-ρεζέρβα ανάγκης και ο τροχός που υπάρχουν στο όχημά σας αντιστοιχούν στο συγκεκριμένο μοντέλο. Μην τα χρησιμοποιήσετε σε κάποιο άλλο όχημα. Μην χρησιμοποιήσετε άλλον τύπο μίνι-ρεζέρβας ανάγκης ή τροχού στο δικό σας όχημα.

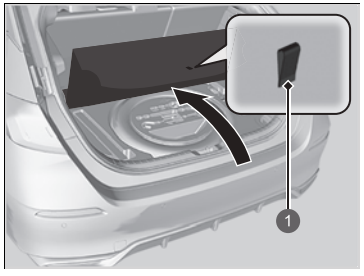
Μην τοποθετείτε αλυσίδες ελαστικών σε μια ρεζέρβα. Εάν κλατάρει κάποιο μπροστινό ελαστικό με αλυσίδα, αφαιρέστε ένα από τα πίσω ελαστικά κανονικού μεγέθους και αντικαταστήστε το με τη μίνι-ρεζέρβα ανάγκης. Αφαιρέστε το κλαταρισμένο μπροστινό ελαστικό και αντικαταστήστε το με το πίσω ελαστικό κανονικού μεγέθους που αφαιρέσατε. Τοποθετήστε τις αλυσίδες στο μπροστινό ελαστικό.

Με τη μίνι-ρεζέρβα ανάγκης, η οδήγηση θα είναι πιο τραχιά και θα υπάρχει μικρότερη πρόσφυση στα ίδια οδοστρώματα. Δείξτε μεγαλύτερη προσοχή κατά την οδήγηση.

Η μίνι-ρεζέρβα ανάγκης είναι μικρότερη από το κανονικό ελαστικό. Η απόσταση του οχήματός σας από το έδαφος μειώνεται με την τοποθέτηση της μίνι-ρεζέρβας ανάγκης. Η οδήγηση πάνω από φερτές ύλες στο δρόμο ή λακκούβες ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στο κάτω μέρος του οχήματος.

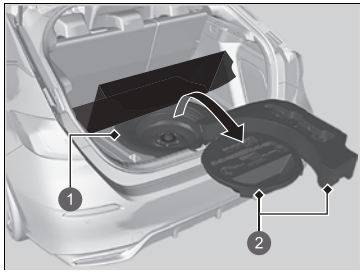
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Προετοιμασία για την αντικατάσταση κλαταρισμένου ελαστικού



1. Ιμάντας

1. Τραβήξτε προς τα επάνω τον ιμάντα στο κάλυμμα δαπέδου και ανοίξτε το κάλυμμα.



1. Ρεζέρβα
2. Εργαλειοθήκη

2. Βγάλτε την εργαλειοθήκη από το χώρο αποσκευών.
3. Αφαιρέστε το γρύλο και το μπουλονόκλειδο από την εργαλειοθήκη.
4. Ξεβιδώστε την πεταλούδα και αφαιρέστε τον αποστατικό κώνο. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τη ρεζέρβα.

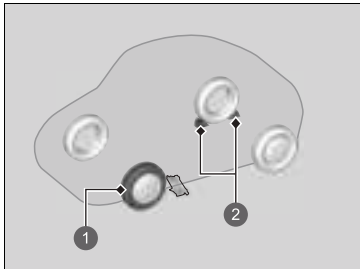
Αλλαγή κλαταρισμένου ελαστικού

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο γρύλος μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για παροχή βοήθειας σε περίπτωση έκτακτης βλάβης του οχήματος και όχι για την αλλαγή των κανονικών ελαστικών παντός καιρού ή για οποιαδήποτε άλλη συνηθισμένη εργασία συντήρησης ή επισκευής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

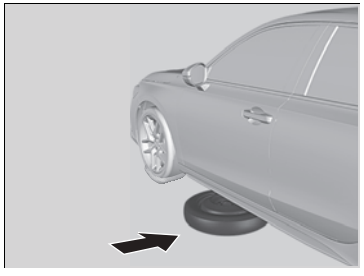
Μην χρησιμοποιείτε το γρύλο αν δεν λειτουργεί σωστά. Καλέστε τον αντιπρόσωπο ή την υπηρεσία οδικής βοήθειας.

Μη χρησιμοποιείτε περισσότερες της μίας μίνι-ρεζέρβας συγχρόνως.



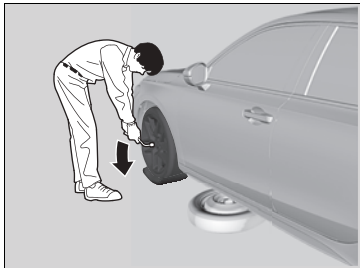
❶ Το ελαστικό που πρόκειται να αντικατασταθεί.
❷ Τάκοι τροχών

5. Τοποθετήστε έναν τάκο τροχού ή κάποια μεγάλη πέτρα μπροστά και πίσω από τον τροχό, διαγώνια από το κλαταρισμένο ελαστικό.



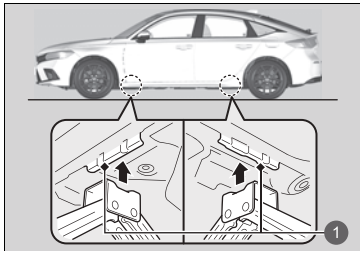
6. Τοποθετήστε τη μίνι-ρεζέρβα (πλευρά τροχού προς τα επάνω) κάτω από το αμάξωμα του οχήματος, κοντά στο ελαστικό που πρέπει να αντικατασταθεί.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



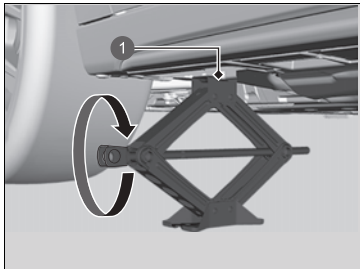
7. Ξεσφίξτε κάθε μπουλόνι κατά μία περιστροφή χρησιμοποιώντας το μπουλονόκλειδο.

Τρόπος τοποθέτησης του γρύλου



1. Τοποθετήστε τον γρύλο κάτω από το σημείο ανύψωσης, κοντά στο ελαστικό που θα αντικατασταθεί.

❶ Σημεία ανύψωσης



2. Στρέψτε τον ακραίο βραχίονα δεξιόστροφα, όπως φαίνεται στην εικόνα, μέχρι να έρθει σε επαφή το πάνω μέρος του γρύλου με το σημείο ανύψωσης.
   ▶ Βεβαιωθείτε πως η γλωττίδα του σημείου ανύψωσης ακουμπά στην εγκοπή του γρύλου.

❶ Σημείο ανύψωσης

Τρόπος τοποθέτησης του γρύλου

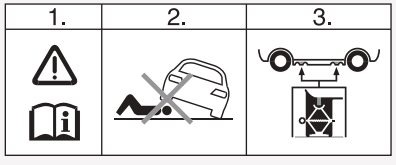
⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το όχημα μπορεί εύκολα να ολισθήσει από τον γρύλο, προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό στο άτομο που βρίσκεται από κάτω.

Ακολουθήστε με ακρίβεια τις οδηγίες για την αλλαγή ενός ελαστικού και μην τοποθετείτε οποιοδήποτε μέρος του σώματός σας κάτω από ένα όχημα που στηρίζεται σε γρύλο.

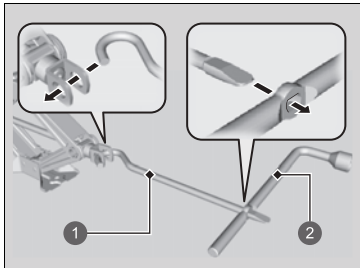
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο γρύλος τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια, στο ίδιο επίπεδο με το σημείο όπου είναι σταθμευμένο το όχημα.

Ο γρύλος που λάβατε μαζί με το όχημά σας έχει την ακόλουθη ετικέτα.



1. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου.
2. Μην μπαίνετε ποτέ κάτω από όχημα που υποστηρίζεται από γρύλο.
3. Τοποθετήστε το γρύλο κάτω από την ενισχυμένη περιοχή.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



1 Λαβή γρύλου
2 Μπουλονόκλειδο ως λαβή γρύλου

3. Ανυψώστε το όχημα, χρησιμοποιώντας τη ράβδο προέκτασης και τη λαβή του γρύλου, μέχρις ότου το ελαστικό ανασηκωθεί από το έδαφος.

Τρόπος τοποθέτησης του γρύλου

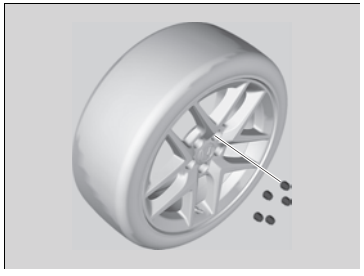
Μη χρησιμοποιείτε τον γρύλο όταν υπάρχουν επιβαίνοντες ή αποσκευές στο όχημα.

Χρησιμοποιήστε τον γρύλο που παρέχεται με το όχημά σας.
Άλλοι γρύλοι ενδέχεται να μην μπορούν να υποστηρίξουν το βάρος ("φορτίο") ή μπορεί να μην εφαρμόζουν στο σημείο ανύψωσης.

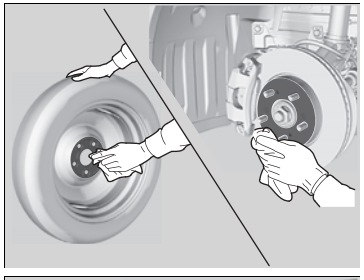
Πρέπει να τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες για την ασφαλή χρήση του γρύλου:

- Μην τον χρησιμοποιείτε όταν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι ενεργοποιημένο.
- Χρησιμοποιήστε τον μόνο όταν το έδαφος είναι στέρεο και επίπεδο.
- Προσαρμόστε τον μόνο στα σημεία ανύψωσης.
- Μην εισέρχεστε στο όχημα ενώ χρησιμοποιείτε τον γρύλο.
- Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο επάνω ή κάτω από τον γρύλο.

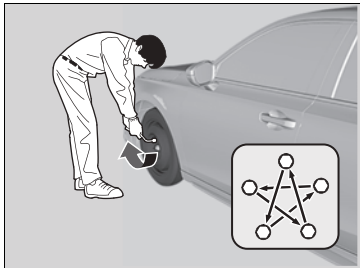
Αλλαγή κλαταρισμένου ελαστικού



1. Αφαιρέστε τα μπουλόνια του τροχού και το κλαταρισμένο ελαστικό.



2. Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί τις επιφάνειες στερέωσης του τροχού.
3. Τοποθετήστε τη μίνι-ρεζέρβα.
4. Βιδώστε τα μπουλόνια του τροχού έως ότου αγγίξουν τα χείλη των οπών στερέωσης και, κατόπιν, σταματήστε την περιστροφή.



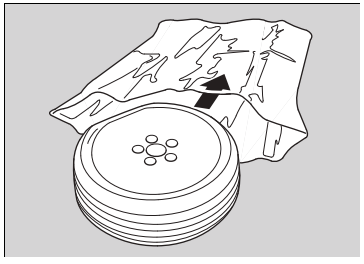
5. Χαμηλώστε το όχημα και αφαιρέστε τον γρύλο. Σφίξτε τα μπουλόνια του τροχού με τη σειρά που υποδεικνύεται στην εικόνα. Σφίξτε τα μπουλόνια δύο ή τρεις φορές, με αυτή τη σειρά.
Ροπή σύσφιξης μπουλονιών τροχού:
108 N·m (11 kgf·m)

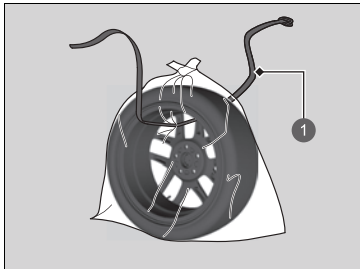
ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Αλλαγή κλαταρισμένου ελαστικού

Μη σφίξετε υπερβολικά τα μπουλόνια του τροχού εφαρμόζοντας πρόσθετη ροπή με το πόδι σας ή κάποιον σωλήνα.

Αποθήκευση του κλαταρισμένου ελαστικού





1 Ιμάντας

1. Τοποθετήστε το κλαταρισμένο ελαστικό μέσα στη θήκη αποθήκευσης που παρέχεται με το όχημά σας.
   ▶ Η θήκη αποθήκευσης βρίσκεται στην εργαλειοθήκη.
2. Δέστε με κόμπο το επάνω μέρος της θήκης αποθήκευσης.
3. Τοποθετήστε σωστά το γρύλο, τη λαβή του γρύλου και το μπουλονόκλειδο μέσα στην εργαλειοθήκη.
4. Τρυπήστε τη θήκη και περάστε τον ιμάντα συγκράτησης μέσα από την τρύπα της θήκης και τον τροχό του κλαταρισμένου ελαστικού, όπως φαίνεται στην εικόνα.

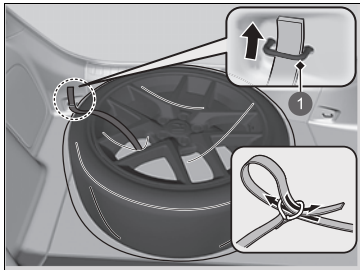
Αποθήκευση του κλαταρισμένου ελαστικού

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα αντικείμενα που δεν είναι στερεωμένα μπορεί να εκτιναχθούν στο εσωτερικό σε περίπτωση σύγκρουσης και να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό στους επιβαίνοντες.

Αποθηκεύστε με ασφάλεια τον τροχό, τον γρύλο και τα εργαλεία πριν την οδήγηση.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 665 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



❶ Πίσω άγκιστρο

5. Τοποθετήστε το κλαταρισμένο ελαστικό στο χώρο αποσκευών, και περάστε τον ιμάντα στο πίσω άγκιστρο, όπως φαίνεται στην εικόνα.
6. Περάστε τον ιμάντα μέσα από το δακτύλιο και σφίξτε τον για να στερεώσετε το κλαταρισμένο ελαστικό στη θέση του.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού και μίνι-ρεζέρβα ανάγκης

Εάν αντικαταστήσετε ένα κλαταρισμένο ελαστικό με τη ρεζέρβα, η ένδειξη χαμηλής πίεσης ελαστικού/συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού ανάβει ενώ οδηγείτε. Αφού οδηγήσετε για λίγα χιλιόμετρα, στη οθόνη πληροφοριών οδηγού θα εμφανιστεί το **Tyre pressure monitor system problem** (Πρόβλημα στο σύστημα παρακολούθησης πίεσης ελαστικών) και η ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει για λίγο και μετά θα παραμείνει αναμμένη, αλλά αυτό είναι φυσιολογικό και δεν πρέπει να ανησυχήσετε.

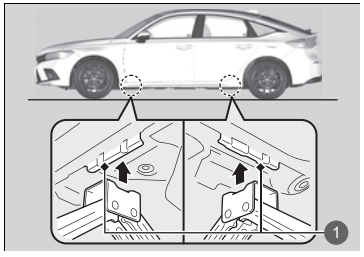
Βαθμονομήστε το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού όταν αντικαταστήσετε το ελαστικό με ένα συνιστώμενο κανονικό ελαστικό.

➔ **Βαθμονόμηση συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού** Σ 458

Χειρισμός του γρύλου

Μοντέλα χωρίς μίνι-ρεζέρβα ανάγκης

Το όχημά σας διαθέτει σημεία ανύψωσης όπως φαίνεται στην εικόνα.
Για την αντικατάσταση των ελαστικών σας, συμβουλευτείτε έναν αντιπρόσωπο.



❶ Σημεία ανύψωσης

Έλεγχος της διαδικασίας

Όταν η ένδειξη (Ετοιμότητα), ελέγξτε τα παρακάτω στοιχεία και λάβετε τα κατάλληλα μέτρα.

Έλεγχος της διαδικασίας

Εάν πρέπει να θέσετε αμέσως το όχημα σε λειτουργία, ζητήστε βοήθεια από ένα άλλο όχημα ή μια βοηθητική μπαταρία για να διενεργήσετε εκκίνηση με βοηθητική μπαταρία.

Αν η μπαταρία 12 V είναι άδεια Σ 673

Ανάλογα με την κατάσταση, ενδέχεται να είναι δυνατή η προσωρινή εκκίνηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος με χρήση της διαδικασίας εκκίνησης έκτακτης ανάγκης.

Απενεργοποίηση συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης Σ 672

Κατάλογος σημείων ελέγχου	Κατάσταση	Τι πρέπει να κάνετε
Ελέγξτε αν ανάβει η αντίστοιχη ένδειξη ή αν εμφανίζονται τα σχετικά μηνύματα στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.	Εμφανίζεται το μήνυμα **Temperature too low for vehicle to operate** (Πολύ χαμηλή θερμοκρασία για τη λειτουργία του οχήματος).	• Πρέπει να περιμένετε μέχρι να αυξηθεί η θερμοκρασία περιβάλλοντος ή να μετακινήσετε το όχημα σε πιο ζεστή τοποθεσία. • Αν χρειάζεται, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο.
	Εμφανίζεται το μήνυμα **To start, touch start button with emblem side of remote** (Για να ξεκινήσετε, πατήστε το κουμπί έναρξης με την πλευρά του εμβλήματος του τηλεχειριστηρίου).	**Εάν η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί είναι εξασθενημένη** Σ 670
	Η ένδειξη (σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος) ανάβει.	Απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.
	Η ένδειξη του συστήματος μετάδοσης κίνησης αναβοσβήνει και εμφανίζεται το μήνυμα **Transmission system problem** (Πρόβλημα συστήματος μετάδοσης κίνησης). **Apply parking brake when parked.** (Πρόβλημα στο σύστημα μετάδοσης κίνησης. Ενεργοποιήστε το χειρόφρενο όταν σταθμεύσετε.).	**Εάν η ένδειξη του συστήματος μετάδοσης κίνησης αναβοσβήνει μαζί με το προειδοποιητικό μήνυμα** Σ 685

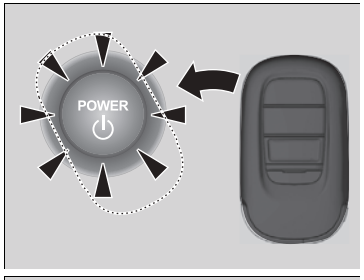
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 669 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Κατάλογος σημείων ελέγχου	Κατάσταση	Τι πρέπει να κάνετε
Ελέγξτε τη θέση του επιλογέα ταχυτήτων.	Το κιβώτιο ταχυτήτων δεν βρίσκεται στη θέση P.	Επιλέξτε τη θέση P στο κιβώτιο ταχυτήτων.
Ελέγξτε τη διαδικασία εκκίνησης του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Ακολουθήστε τις οδηγίες και δοκιμάστε να θέσετε ξανά σε λειτουργία το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.		**Ενεργοποίηση παροχής ηλεκτρικής ισχύος** Σ 411
Ελέγξτε την ένδειξη του συστήματος ακινητοποίησης (immobilizer).	Όταν η ένδειξη συστήματος ακινητοποίησης (immobilizer) αναβοσβήνει, δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.	**Σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer)** Σ 210 **Ένδειξη συστήματος ακινητοποίησης (immobilizer)** Σ 125
Ελέγξτε τις ασφάλειες.		Ελέγξτε όλες τις ασφάλειες ή ζητήστε να γίνει έλεγχος του οχήματός σας από έναν αντιπρόσωπο. **Επιθεώρηση και αλλαγή των ασφαλειών** Σ 690
Ελέγξτε την μπαταρία 12 V.		Απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο της μπαταρίας 12 V. **Μπαταρία 12 V** Σ 624

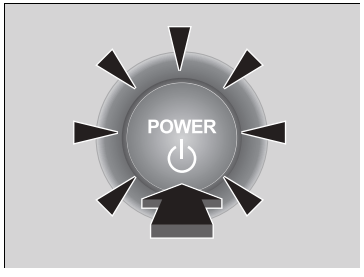
Εάν δεν μπορείτε να ενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος μετά τον έλεγχο όλων των στοιχείων που αναφέρονται στην παραπάνω λίστα, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για τον έλεγχο του οχήματός σας.

Εάν η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου χωρίς κλειδί είναι εξασθενημένη

Αν ηχήσει ο βομβητής, εμφανιστεί το μήνυμα **To start, touch start button with emblem side of remote** (Για να ξεκινήσετε, πατήστε το κουμπί έναρξης με την πλευρά του εμβλήματος του τηλεχειριστηρίου) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού, η ένδειξη στο κουμπί **POWER** αναβοσβήνει και η ένδειξη ετοιμότητας δεν ανάψει, ενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος ως εξής:



1. Αγγίξτε το κέντρο του κουμπιού **POWER** με το λογότυπο **H** στο τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί, ενώ αναβοσβήνει το κουμπί **POWER**. Τα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί θα πρέπει να είναι στραμμένα προς το μέρος σας.
▶ Το κουμπί **POWER** αναβοσβήνει για 30 δευτερόλεπτα περίπου.



2. Πατήστε το πεντάλ φρένου και το κουμπί **POWER** μέσα σε 10 δευτερόλεπτα αφού ηχήσει ο βομβητής και το κουμπί **POWER** σταματήσει να αναβοσβήνει και παραμείνει συνεχώς αναμμένο.
▶ Η ένδειξη (ετοιμότητα) ανάβει.
▶ Εάν δεν πατήσετε το πεντάλ, η κατάσταση λειτουργίας θα αλλάξει σε ΑΞΕΣΟΥΑΡ.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 671 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Ενεργοποίηση συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης

Αν το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί με την κανονική διαδικασία εκκίνησης, μπορεί να καταφέρετε να το ενεργοποιήσετε χρησιμοποιώντας την παρακάτω διαδικασία εκκίνησης έκτακτης ανάγκης.

Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη διαδικασία αν δεν πρόκειται για έκτακτη ανάγκη.

1. Βεβαιωθείτε ότι έχει ενεργοποιηθεί το χειρόφρενο.
   ► Η ένδειξη του χειρόφρενου και του συστήματος πέδησης (κόκκινη) ανάβει για 30 δευτερόλεπτα όταν τραβήξετε προς τα πάνω το διακόπτη ηλεκτρικού χειρόφρενου.
2. Βεβαιωθείτε ότι το κιβώτιο ταχυτήτων βρίσκεται στη θέση P και, στη συνέχεια, ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΞΕΣΟΥΑΡ.
3. Πατήστε σταθερά το πεντάλ φρένου και κατόπιν κρατήστε πατημένο το κουμπί **POWER** για τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα.

Αυτό θα πρέπει να θεωρηθεί δυσλειτουργία του συστήματος, ακόμα και αν μπορείτε να ενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος χρησιμοποιώντας την παραπάνω διαδικασία.
Απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Απενεργοποίηση συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης

Το κουμπί **POWER** μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την απενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, ακόμα και κατά τη διάρκεια της οδήγησης. Εάν πρέπει να απενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος, εκτελέστε μία από τις ακόλουθες ενέργειες:

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **POWER** για περίπου δύο δευτερόλεπτα.
- Πατήστε σταθερά το κουμπί **POWER** τρεις φορές.

Το τιμόνι δεν θα κλειδώσει. Ωστόσο, επειδή η απενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος απενεργοποιεί την υποβοήθηση που προσφέρει το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος στα συστήματα διεύθυνσης και πέδησης, απαιτείται σημαντικά μεγαλύτερη σωματική προσπάθεια και περισσότερος χρόνος για την οδήγηση και την επιβράδυνση του οχήματος. Χρησιμοποιήστε και τα δύο πόδια στο πεντάλ φρένου για να επιβραδύνετε το όχημα και σταματήστε αμέσως σε ασφαλές σημείο.

Η θέση ταχύτητας αλλάζει αυτόματα σε P μετά την πλήρη ακινητοποίηση του οχήματος. Στη συνέχεια, η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος αλλάζει σε ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.

Απενεργοποίηση συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης

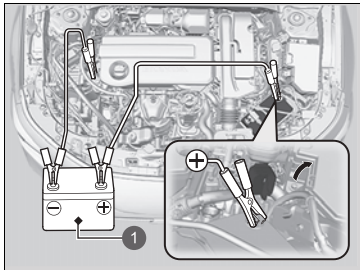
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μην πατάτε το κουμπί **POWER** ενώ οδηγείτε, εκτός εάν είναι απολύτως αναγκαίο να απενεργοποιηθεί το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.
Εάν πατήσετε το κουμπί **POWER** ενώ οδηγείτε, θα ηχήσει ο βομβητής.

Αν η μπαταρία 12 V είναι άδεια

Διαδικασία εκκίνησης με βοηθητική μπαταρία

Απενεργοποιήστε τις ηλεκτρικές συσκευές, όπως το ηχοσύστημα και τα φώτα.
Απενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος και κατόπιν ανοίξτε το καπό.



❶ Βοηθητική μπαταρία

1. Ανοίξτε το κάλυμμα του θετικού πόλου ⊕.
2. Συνδέστε το πρώτο καλώδιο γεφύρωσης ρεύματος στον πόλο ⊕ της μπαταρίας 12 V του οχήματός σας.
3. Συνδέστε το άλλο άκρο του πρώτου καλωδίου γεφύρωσης ρεύματος στον πόλο ⊕ της βοηθητικής μπαταρίας.
   - ▶ Χρησιμοποιήστε μόνο βοηθητική μπαταρία των 12 V.
   - ▶ Όταν χρησιμοποιείτε ένα φορτιστή μπαταρίας αυτοκινήτου για να φορτίσετε την μπαταρία σας τάσης 12 V, επιλέξτε χαμηλότερη τάση φόρτισης από 15 V. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του φορτιστή για τη σωστή ρύθμιση.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

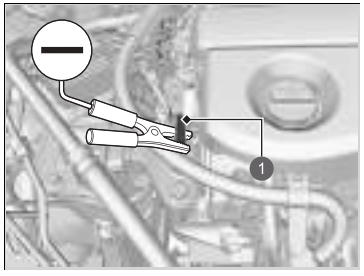
Εάν δεν τηρήσετε τη σωστή διαδικασία, μπορεί να προκληθεί έκρηξη στην μπαταρία 12 V, με αποτέλεσμα τον σοβαρό τραυματισμό όσων βρίσκονται σε κοντινή απόσταση.

Απομακρύνετε τυχόν σπινθήρες, ακάλυπτες φλόγες και υλικά καπνίσματος από την μπαταρία 12 V.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν η μπαταρία 12 V βρίσκεται σε περιβάλλον με δριμύ ψύχος, ο ηλεκτρολύτης στο εσωτερικό της μπορεί να παγώσει. Εάν επιχειρήσετε να εκτελέσετε εκκίνηση με βοηθητική μπαταρία που έχει παγώσει, η μπαταρία 12 V μπορεί να υποστεί ρήξη.

Συνδέστε με ασφάλεια τα κλιπ των καλωδίων γεφύρωσης ρεύματος ώστε να μην αποσυνδεθούν κατά τον κραδασμό του κινητήρα. Προσέξτε να μην μπερδέψετε τα καλώδια γεφύρωσης ρεύματος και μην αφήσετε τα άκρα των καλωδίων να έρθουν σε επαφή μεταξύ τους κατά τη σύνδεση ή την αποσύνδεσή τους.



❶ Μπουζόνι γείωσης

4. Συνδέστε το δεύτερο καλώδιο γεφύρωσης ρεύματος στον πόλο ⊖ της βοηθητικής μπαταρίας.
5. Συνδέστε το άλλο άκρο του δεύτερου καλωδίου γεφύρωσης ρεύματος στο μπουζόνι γείωσης όπως υποδεικνύεται. Μην συνδέσετε αυτό το καλώδιο γεφύρωσης ρεύματος σε κανένα άλλο εξάρτημα.
6. Εάν το όχημά σας είναι συνδεδεμένο σε άλλο όχημα, εκκινήστε τον κινητήρα του άλλου οχήματος και αυξήστε ελαφρώς τις στροφές του.
7. Επιχειρήστε να εκκινήσετε τον κινητήρα του δικού σας οχήματος. Εάν περιστρέφεται αργά, βεβαιωθείτε για τη σωστή επαφή μέταλλο με μέταλλο των καλωδίων γεφύρωσης ρεύματος.

Αν η μπαταρία 12 V είναι άδεια

Η απόδοση της μπαταρίας 12 V μειώνεται σε συνθήκες ψύχους και μπορεί να μην είναι δυνατή η εκκίνηση του κινητήρα.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 675 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Τι πρέπει να κάνετε αφού τεθεί σε λειτουργία το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος

Αφού τεθεί σε λειτουργία το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος του οχήματός σας, αφαιρέστε τα καλώδια γεφύρωσης ρεύματος με την ακόλουθη σειρά.

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο γεφύρωσης ρεύματος από τη γείωση του οχήματός σας.
2. Αποσυνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου γεφύρωσης ρεύματος από τον πόλο ⊖ της βοηθητικής μπαταρίας.
3. Αποσυνδέστε το καλώδιο γεφύρωσης ρεύματος από τον πόλο ⊕ της μπαταρίας 12 V του οχήματός σας.
4. Αποσυνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου γεφύρωσης ρεύματος από τον πόλο ⊕ της βοηθητικής μπαταρίας.

Ζητήστε επιθεώρηση του οχήματός σας από κάποιο κοντινό συνεργείο ή αντιπρόσωπο.

Αν η μπαταρία 12 V είναι άδεια

Μετά την επανασύνδεση μιας μπαταρίας 12 V, οι ενδείξεις του συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA), της απενεργοποίησης **OFF** του συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)*, του συστήματος υποστήριξης ασφαλείας, του συστήματος αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης, του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας και του συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού μπορεί να ανάψουν όταν θέσετε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
Οδηγήστε σε μικρή απόσταση με ταχύτητα μεγαλύτερη από 20 km/h. Όλες οι ενδείξεις θα πρέπει να σβήσουν. Εάν δεν σβήσει, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Διαχείριση της υπερθέρμανσης

Τα συμπτώματα υπερθέρμανσης είναι τα ακόλουθα:
- Το μήνυμα **Power system temperature high. Power may be reduced.** (Υψηλή θερμοκρασία συστήματος παροχής ισχύος. Η ισχύς μπορεί να είναι μειωμένη.) εμφανίζεται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.
- Το μήνυμα **Engine temperature too hot. Do not drive. Allow engine to cool.** (Θερμοκρασία κινητήρα πολύ υψηλή. Μην οδηγήσετε. Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει.) εμφανίζεται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.
- Βγαίνει ατμός ή σταγονίδια από το διαμέρισμα του κινητήρα.

Το μήνυμα Power system temperature high.Power may be reduced. (Υψηλή θερμοκρασία συστήματος παροχής ισχύος. Η ισχύς μπορεί να είναι μειωμένη.) Στην οθόνη πληροφοριών οδηγού εμφανίζεται η ένδειξη

Το μήνυμα **Power system temperature high.Power may be reduced.** (Υψηλή θερμοκρασία συστήματος παροχής ισχύος. Η ισχύς μπορεί να είναι μειωμένη.) εμφανίζεται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού, όταν η θερμοκρασία του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος είναι υψηλή.

1. Σταθμεύστε το όχημα σε ασφαλές σημείο.
   ▶ Ενεργοποιήστε το φρένο στάθμευσης και επιλέξτε στο κιβώτιο ταχυτήτων τη θέση P. Απενεργοποιήστε όλα τα αξεσουάρ και ανάψτε τα φώτα αλάρμ.
2. Διατηρήστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ και περιμένετε μέχρι να εξαφανιστεί το μήνυμα.
   ▶ Εάν το μήνυμα δεν εξαφανιστεί, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για επιθεώρηση του οχήματος.

Το μήνυμα Engine temperature too hot. Do not drive.Allow engine to cool. (Θερμοκρασία κινητήρα πολύ υψηλή. Μην οδηγήσετε. Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει.) Στην οθόνη πληροφοριών οδηγού εμφανίζεται η ένδειξη

Πρώτο βήμα

1. Σταθμεύστε αμέσως το όχημα σε ασφαλές σημείο.
2. Απενεργοποιήστε όλα τα αξεσουάρ και ανάψτε τα φώτα αλάρμ.
   ▶ **Δεν υπάρχει ατμός ή σταγονίδια:** Αφήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος σε λειτουργία και ανοίξτε το καπό.
   ▶ **Υπάρχει ατμός ή σταγονίδια:** Απενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος και περιμένετε μέχρι να κρυώσει. Στη συνέχεια, ανοίξτε το καπό.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο ατμός και τα σταγονίδια που εκτοξεύονται από έναν κινητήρα που έχει υπερθερμανθεί μπορούν να σας προκαλέσουν σοβαρά εγκαύματα.

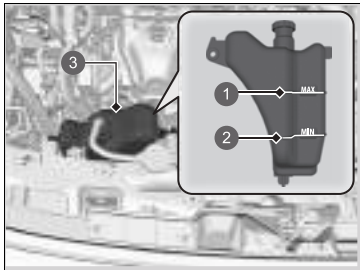
Εάν βγαίνει ατμός από το καπό, μην το ανοίξετε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν συνεχίσετε να οδηγείτε ενώ το μήνυμα **Engine temperature too hot. Do not drive. Allow engine to cool.** (Υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία κινητήρα. Μην οδηγήσετε. Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει.) εμφανίζεται στην οθόνη πληροφοριών οδηγού, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον κινητήρα.

Εάν εμφανίζεται το μήνυμα **Power system temperature high. Power may be reduced.** (Υψηλή θερμοκρασία συστήματος παροχής ισχύος. Η ισχύς μπορεί να είναι μειωμένη.) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού, το όχημά σας έχει μικρότερη ικανότητα επιτάχυνσης και η εκκίνηση σε επικλινές έδαφος μπορεί να είναι δυσκολότερη.

■ Επόμενο βήμα



❶ **MAX**
❷ **MIN**
❸ Δοχείο διαστολής

1. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας ψύξης λειτουργεί και απενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος μόλις εξαφανιστεί το μήνυμα **Engine temperature too hot. Do not drive. Allow engine to cool.** (Θερμοκρασία κινητήρα πολύ υψηλή. Μην οδηγήσετε. Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει.) στην οθόνη πληροφοριών οδηγού.
   ▶ Εάν το βεντιλατέρ δεν λειτουργεί, απενεργοποιήστε αμέσως το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.
2. Μόλις κρυώσει ο κινητήρας, ελέγξτε τη στάθμη ψυκτικού υγρού καθώς και τα μέρη του συστήματος ψύξης για τυχόν διαρροές.
   ▶ Εάν η στάθμη του ψυκτικού υγρού στο δοχείο διαστολής είναι χαμηλή, προσθέστε ψυκτικό υγρό μέχρι να φθάσει στην ένδειξη **MAX**.
   ▶ Εάν δεν υπάρχει καθόλου ψυκτικό υγρό στο δοχείο διαστολής, βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο είναι κρύο. Καλύψτε την τάπα του ψυγείου με ένα βαρύ πανί και ανοίξτε την τάπα. Εάν κριθεί απαραίτητο, προσθέστε ψυκτικό υγρό μέχρι τη βάση του λαιμού πλήρωσης και επανατοποθετήστε την τάπα.

■ Τελευταίο βήμα

Όταν ο κινητήρας κρυώσει επαρκώς, ενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Αν το μήνυμα **Engine temperature too hot. Do not drive. Allow engine to cool.** (Θερμοκρασία κινητήρα πολύ υψηλή. Μην οδηγήσετε. Αφήστε τον κινητήρα να κρυώσει.) δεν εμφανίζεται, συνεχίστε την οδήγηση. Εάν εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο για επισκευή.

Διαχείριση της υπερθέρμανσης

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εάν αφαιρέσετε την τάπα του ψυγείου ενώ ο κινητήρας είναι ζεστός, μπορεί να εκτοξευθεί ψυκτικό υγρό και να σας προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα.

Να αφήνετε πάντοτε τον κινητήρα και το ψυγείο να κρυώσουν προτού αφαιρέσετε την τάπα του ψυγείου.

Εάν υπάρχει διαρροή ψυκτικού υγρού, επικοινωνήστε με κάποιον αντιπρόσωπο για επισκευές.

Χρησιμοποιήστε νερό μόνο ως έκτακτο/προσωρινό μέτρο. Ζητήστε από τον αντιπρόσωπο να ξεπλύνει το σύστημα με κατάλληλο αντιπηκτικό το συντομότερο δυνατόν.

Αν εμφανιστεί η προειδοποίηση Engine oil pressure low (Χαμηλή πίεση λαδιού κινητήρα)



■ **Αιτίες εμφάνισης της προειδοποίησης**

Εμφανίζεται όταν η πίεση λαδιού του κινητήρα είναι χαμηλή.

■ **Τι πρέπει να κάνετε μόλις εμφανιστεί η προειδοποίηση**

1. Σταθμεύστε αμέσως το όχημα σε επίπεδο έδαφος σε ασφαλές σημείο.
2. Εάν κριθεί απαραίτητο, ανάψτε τα φώτα αλάρμ.

■ **Τι να κάνετε αφού σταθμεύσετε το όχημα**

1. Απενεργοποιήστε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος και περιμένετε περίπου τρία λεπτά.
2. Ανοίξτε το καπό και ελέγξτε τη στάθμη του λαδιού.
   ▶ Προσθέστε όσο λάδι χρειάζεται.
   Έλεγχος λαδιού Σ 597
3. Εκκινήστε τον κινητήρα και ελέγξτε την προειδοποίηση **Engine oil pressure low** (Χαμηλή πίεση λαδιού κινητήρα).
   ▶ Η προειδοποίηση εξαφανίζεται: Μπορείτε να οδηγήσετε και πάλι.
   ▶ Η προειδοποίηση δεν εξαφανίζεται εντός 10 δευτερολέπτων: Σβήστε αμέσως τον κινητήρα και επικοινωνήστε με κάποιον αντιπρόσωπο για επισκευές.

Αν εμφανιστεί η προειδοποίηση Engine oil pressure low **(Χαμηλή πίεση λαδιού κινητήρα)**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν ο κινητήρας λειτουργεί με χαμηλή πίεση λαδιού, μπορεί να προκληθεί σοβαρή μηχανική βλάβη σχεδόν αμέσως.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 679 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Εάν ανάψει η ένδειξη του συστήματος φόρτισης μπαταρίας 12 V



■ **Αιτίες ανάμματος της ένδειξης**

Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα με το σύστημα φόρτισης.

■ **Τι να κάνετε όταν ανάψει η ένδειξη**

Σταματήστε σε ασφαλές σημείο και απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματος.

Αν εμφανιστεί η προειδοποίηση μειωμένης ισχύος ακινητοποίησης



■ **Αιτίες εμφάνισης της προειδοποίησης**

Εμφανίζεται όταν μειώνεται η ικανότητα πέδησης.

■ **Τι πρέπει να κάνετε μόλις εμφανιστεί η προειδοποίηση**

Επιβραδύνετε και οδηγήστε προσεκτικά. Απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Εάν ανάψει η ένδειξη του συστήματος φόρτισης μπαταρίας 12 V

Εάν πρέπει να σταματήσετε προσωρινά το όχημα, μην απενεργοποιήσετε το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος χρησιμοποιεί την μπαταρία 12 V για την ενεργοποίησή του. Εάν το απενεργοποιήσατε με αυτήν την ένδειξη αναμμένη, μπορεί να μην υπάρχει δυνατότητα επανενεργοποίησής του.

Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη δυσλειτουργίας



■ Αιτίες ανάμματος ή αναβοσβησίματος της ένδειξης

- Ανάβει όταν υπάρχει κάποιο πρόβλημα στο σύστημα ελέγχου εκπομπών ρύπων του κινητήρα.
- Αναβοσβήνει όταν ανιχνευθεί ελαττωματική ανάφλεξη (ρετάρισμα) στον κινητήρα.

■ Τι να κάνετε όταν ανάψει η ένδειξη

Αποφύγετε τις υψηλές ταχύτητες και ζητήστε αμέσως επιθεώρηση του οχήματος από κάποιον αντιπρόσωπο.

- Ανάβει όταν δεν υπάρχει βενζίνη στο ρεζερβουάρ καυσίμου και σβήνει μετά από τον ανεφοδιασμό του οχήματος, όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος, όταν οδηγήσετε το όχημα και εάν απενεργοποιηθεί πολλές φορές το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος. Αν δεν σβήσει, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

■ Τι να κάνετε όταν η ένδειξη αναβοσβήνει

Σταθμεύστε το όχημα σε ασφαλές σημείο μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα και περιμένετε τουλάχιστον 10 λεπτά ή περισσότερο με τον κινητήρα σβηστό, μέχρι να κρυώσει.

Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη δυσλειτουργίας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν οδηγείτε με την ένδειξη δυσλειτουργίας αναμμένη, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο σύστημα ελέγχου εκπομπών ρύπων και στον κινητήρα.

Αν η ένδειξη δυσλειτουργίας αναβοσβήνει και πάλι κατά την επανεκκίνηση του κινητήρα, οδηγήστε μέχρι τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο με ταχύτητα που δεν υπερβαίνει τα 50 km/h. Ζητήστε επιθεώρηση του οχήματός σας.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 681 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο)



(Κόκκινο)

■ **Αιτίες ανάμματος της ένδειξης**

- Η στάθμη του υγρού φρένων είναι χαμηλή.
- Υπάρχει κάποια δυσλειτουργία στο σύστημα πέδησης.

■ **Τι να κάνετε όταν ανάψει η ένδειξη κατά την οδήγηση**

Πατήστε ελαφρά το πεντάλ του φρένου για να ελέγξετε την πίεση του πεντάλ.

- Εάν είναι φυσιολογική, ελέγξτε τη στάθμη του υγρού φρένων στην επόμενη στάση που θα κάνετε.
- Εάν δεν είναι φυσιολογική, λάβετε μέτρα άμεσα. Τραβήξτε το χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης [−] αρκετές φορές για να επιβραδύνετε το όχημα μέσω της αναγεννητικής πέδησης.

■ **Αιτίες αναβοσβήματος της ένδειξης**

- Υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα του ηλεκτρικού χειρόφρενου.

■ **Τι να κάνετε όταν η ένδειξη αναβοσβήνει**

- Αποφύγετε τη χρήση του χειρόφρενου και απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο)

Ζητήστε άμεση επισκευή του οχήματός σας.
Είναι επικίνδυνο να οδηγείτε όταν η στάθμη υγρού φρένων είναι χαμηλή. Εάν δεν υπάρχει καμία αντίσταση από το πεντάλ φρένου, σταματήστε αμέσως σε ασφαλές σημείο. Εάν χρειάζεται, τραβήξτε το χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης [−] για να επιβραδύνετε το όχημα μέσω της αναγεννητικής πέδησης.

Εάν η ένδειξη του συστήματος πέδησης (κόκκινη) και η ένδειξη **ABS** ανάψουν ταυτόχρονα, το σύστημα ηλεκτρονικής κατανομής πέδησης δεν λειτουργεί. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αστάθεια του οχήματος κατά το απότομο φρενάρισμα.
Ζητήστε αμέσως επιθεώρηση του οχήματός σας από κάποιον αντιπρόσωπο.

Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) αναβοσβήνει και ταυτόχρονα ανάβει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί), το χειρόφρενο ενδέχεται να μην λειτουργεί.
Αποφύγετε τη χρήση του χειρόφρενου και απευθυνθείτε αμέσως σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) ανάβει ή αναβοσβήνει και ταυτόχρονα ανάβει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί)
Σ 683

Εάν ανάψει η ένδειξη του συστήματος ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού (EPS)



■ **Αιτίες ανάμματος της ένδειξης**

- Ανάβει εάν υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα EPS.

■ **Τι να κάνετε όταν ανάψει η ένδειξη**

- Σταματήστε το όχημα σε ασφαλές σημείο και ενεργοποιήστε ξανά το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος.
  Εάν η ένδειξη ανάβει και παραμένει αναμμένη, ζητήστε αμέσως επιθεώρηση του οχήματός σας από κάποιον αντιπρόσωπο.

- Αν στην οθόνη πληροφοριών οδηγού εμφανιστεί το μήνυμα **Do not drive** (Μην οδηγείτε), σταματήστε αμέσως σε ασφαλές σημείο και επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο.

Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) ανάβει ή αναβοσβήνει και ταυτόχρονα ανάβει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί)



(Κόκκινο)



(Πορτοκαλί)

■ **Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (κόκκινο) ανάψει ή αναβοσβήνει και ταυτόχρονα ανάβει η ένδειξη συστήματος πέδησης (πορτοκαλί), απασφαλίστε το χειρόφρενο χειροκίνητα ή αυτόματα.**

➡ **Χειρόφρενο** Σ 547

- Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) ανάβει συνεχώς ή αναβοσβήνει και ταυτόχρονα ανάβει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί), ακινητοποιήστε το όχημα σε ασφαλές σημείο και απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για να το ελέγξει.
  ► Για να εμποδίσετε τη μετακίνηση του οχήματος, επιλέξτε τη θέση P στο κιβώτιο ταχυτήτων.

- Εάν είναι σβηστή μόνο η ένδειξη του συστήματος πέδησης (Κόκκινο), μην χρησιμοποιήσετε το χειρόφρενο και φροντίστε να ελεγχθεί αμέσως το όχημά σας από κάποιον αντιπρόσωπο.

Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) ανάβει ή αναβοσβήνει και ταυτόχρονα ανάβει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί)

Εάν ενεργοποιήσετε το χειρόφρενο, ενδέχεται να μην μπορείτε να το απασφαλίσετε.

Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) και η ένδειξη του συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί) ανάβουν ταυτόχρονα, το χειρόφρενο λειτουργεί.

Εάν η ένδειξη συστήματος πέδησης (Κόκκινο) αναβοσβήνει και ταυτόχρονα ανάβει η ένδειξη συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί), το χειρόφρενο ενδέχεται να μην λειτουργεί επειδή ελέγχει το σύστημα.

Εάν χρησιμοποιήσετε επανειλημμένα το χειρόφρενο σε σύντομο μικρό χρονικό διάστημα, το φρένο σταματά να λειτουργεί για να αποτραπεί θέρμανση του συστήματος και η ένδειξη αναβοσβήνει.
Επανέρχεται στην αρχική του κατάσταση σε περίπου 1 λεπτό.

Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη χαμηλής πίεσης ελαστικού/ συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού



■ Αιτίες για τις οποίες η ένδειξη ανάβει ή αναβοσβήνει

Η πίεση ενός ελαστικού έχει μειωθεί σημαντικά ή το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού δεν έχει βαθμονομηθεί. Εάν υπάρχει πρόβλημα στο σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού, η ένδειξη αναβοσβήνει για ένα λεπτό περίπου και μετά παραμένει αναμμένη.

Εάν έχει εγκατασταθεί μίνι-ρεζέρβα ανάγκης*, η ένδειξη θα ανάψει ή θα αναβοσβήσει πρώτα για περίπου ένα λεπτό και κατόπιν θα παραμείνει αναμμένη.

■ Τι να κάνετε όταν ανάψει η ένδειξη

Οδηγήστε προσεκτικά, αποφεύγοντας τις απότομες στροφές και το απότομο φρενάρισμα. Σταματήστε το όχημα σε ασφαλές σημείο. Ελέγξτε την πίεση των ελαστικών και ρυθμίστε την στο καθορισμένο επίπεδο. Η καθορισμένη πίεση ελαστικών αναγράφεται στην ετικέτα στην κολόνα της πόρτας του οδηγού.

▶ Βαθμονομήστε το σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού μετά τη ρύθμιση της πίεσης του ελαστικού.

Εάν η μίνι-ρεζέρβα ανάγκης* προκαλεί το άναμμα της ένδειξης, αλλάξτε το ελαστικό και τοποθετήστε ελαστικό κανονικού μεγέθους. Η ένδειξη σβήνει μετά από τη βαθμονόμηση του συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού.

➲ **Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού** Σ 457

■ Τι πρέπει να κάνετε όταν η ένδειξη αναβοσβήνει και κατόπιν παραμένει αναμμένη

Ζητήστε επιθεώρηση των ελαστικών από κάποιον αντιπρόσωπο το συντομότερο δυνατόν.

Αν η μίνι-ρεζέρβα ανάγκης* προκαλεί πρώτα το αναβοσβήσιμο και κατόπιν το άναμμα της ένδειξης διαρκώς, αλλάξτε το ελαστικό και τοποθετήστε ελαστικό κανονικού μεγέθους. Η ένδειξη σβήνει μετά από τη βαθμονόμηση του συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού.

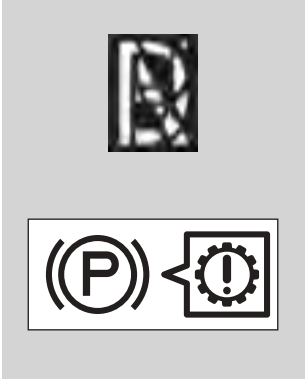
≫Εάν ανάψει ή αναβοσβήνει η ένδειξη χαμηλής πίεσης ελαστικού/συστήματος προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η οδήγηση με κλαταρισμένο ελαστικό μπορεί να προκαλέσει την υπερθέρμανσή του. Ένα ελαστικό που έχει υπερθερμανθεί μπορεί να αστοχήσει. Φουσκώνετε πάντα τα ελαστικά σας στο προβλεπόμενο επίπεδο.

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Εάν η ένδειξη του συστήματος μετάδοσης κίνησης αναβοσβήνει μαζί με το προειδοποιητικό μήνυμα



■ **Αιτίες αναβοσβήματος της ένδειξης**

Το κιβώτιο ταχυτήτων παρουσιάζει δυσλειτουργία.

■ **Τι να κάνετε όταν η ένδειξη αναβοσβήνει**

• Φροντίστε να ελεγχθεί αμέσως το όχημα από κάποιον αντιπρόσωπο.

Εάν η ένδειξη του συστήματος μετάδοσης κίνησης αναβοσβήνει μαζί με το προειδοποιητικό μήνυμα

Μπορεί να μην είναι δυνατή η ενεργοποίηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το χειρόφρενο κατά τη στάθμευση του οχήματος.

Εάν το όχημά σας χρειάζεται ρυμούλκηση, καλέστε την οδική βοήθεια.

Ρυμούλκηση έκτακτης ανάγκης Σ 693

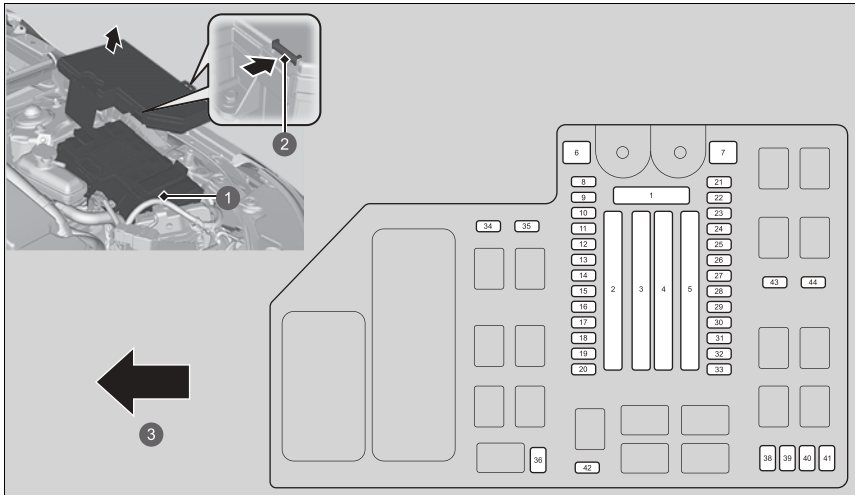
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 686 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Θέσεις ασφαλειών

Αν οποιαδήποτε ηλεκτρική συσκευή δεν λειτουργεί, ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ (ΚΛΕΙΔΩΜΑ) και ελέγξτε μήπως έχει καεί η σχετική ασφάλεια.

Ασφαλειοθήκη διαμερίσματος κινητήρα

Βρίσκεται κοντά στην μπαταρία 12 V. Πιέστε τις γλωττίδες για να ανοίξετε το κουτί.
Οι θέσεις των ασφαλειών παρουσιάζονται στην παρακάτω εικόνα.
Εντοπίστε την προβληματική ασφάλεια μέσω του αριθμού ασφάλειας στην εικόνα και το διάγραμμα.



1. Ασφαλειοθήκη
2. Γλωττίδα
3. Μπροστά

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 687 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Προστατευόμενο κύκλωμα και ονομαστική τιμή ασφάλειας

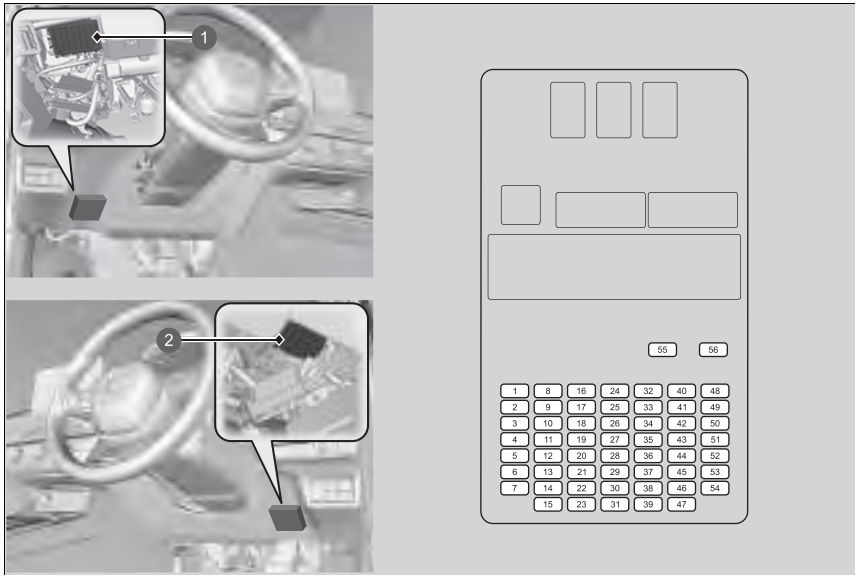
	Προστατευόμενο κύκλωμα	Αμπέρ
1	Μπαταρία	175 A
2	–	–
	–	–
	Ασφαλειοθήκη, προαιρετική επιλογή	60 A
	–	–
	Ασφαλειοθήκη, προαιρετική επιλογή2	40 A
	–	–
	Κεντρική ασφαλειοθήκη	60 A
3	–	–
	–	–
	–	–
	Αποθαμβωτής πίσω παραθύρου	40 A
	A/C PTC1	40 A
	Μοτέρ ανεμιστήρα	40 A
	A/C PTC2	40 A
4	ESB	40 A
	Μοτέρ ABS/VSA	40 A
	RFC	40 A
	Μοτέρ P-ACT	30 A
	IG κύριου συστήματος	30 A
	–	–
	Μονάδα ρελέ2	30 A
5	Προαιρετική επιλογή6	30 A
	Μπροστινός υαλοκαθαριστήρας	30 A
	EPS	70 A
	Μονάδα ρελέ1	30 A
	ABS/VSA FSR	40 A
	ΑΝΤΛΙΑ ΝΕΡΟΥ ΚΙΝΗΤΗΡΑ	40 A
	Κεντρική ασφαλειοθήκη2	40 A
6	–	–
7	Κύρια ασφάλεια IG2	30 A
8	–	–
9	–	–
10	ΥΠΟΓ. ΗΧΟΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ	7,5 A
11	–	–
12	–	–
13	Θερμαινόμενο τιμόνι*	(10 A)
14	BATT IR	10 A
15	Μπροστινά φώτα ομίχλης*	(10 A)
16	–	–
17	Ψεκαστήρας	15 A
18	Κόρνα	10 A
19	ΕΦΕΔΡΙΚΗ	15 A
20	ΗΧΟΣΥΣΤΗΜΑ	15 A
21	IGP	15 A
22	BACKUP FI-ECU	10 A
23	DBW	15 A
24	Ρελέ RFC	7,5 A
25	PCU EWP	7,5 A
26	ECU P-ACT	7,5 A
27	LCM L	15 A
28	INJ	15 A
29	Φώτα στοπ	10 A
30	LCM R	15 A
31	Πηνίο IG	15 A
32	EVTC	20 A
33	Αλάρμ	15 A
34	ΜΟΧΛΟΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ	7,5 A
35	–	–
36	MON2	7,5 A
38	IGB	10 A
39	IGA	15 A
40	–	–
41	IGPS (LAF)	10 A
42	ESB	7,5 A
43	–	–
44	–	–

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

■ Ασφαλειοθήκη καμπίνας

Βρίσκεται κάτω από το ταμπλό.
Οι θέσεις των ασφαλειών παρουσιάζονται στην παρακάτω εικόνα.
Εντοπίστε την προβληματική ασφάλεια μέσω του αριθμού ασφάλειας στην εικόνα και το διάγραμμα.



❶ Ασφαλειοθήκη (αριστερότιμονος τύπος)
❷ Ασφαλειοθήκη (δεξιότιμονος τύπος)

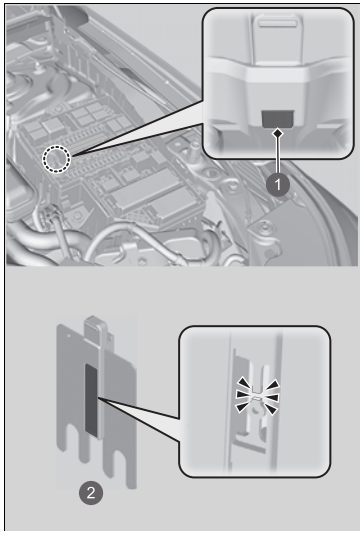
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 689 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

■ Προστατευόμενο κύκλωμα και ονομαστική τιμή ασφάλειας

	Προστατευόμενο κύκλωμα	Αμπέρ
1	Ηλεκτρικό παράθυρο στην πλευρά του οδηγού	20 A
2	Ηλεκτρικό παράθυρο στην πλευρά του συνοδηγού	20 A
3	Ηλεκτρικό παράθυρο πίσω δεξιάς πλευράς	20 A
4	Ηλεκτρικό παράθυρο πίσω αριστερής πλευράς	20 A
5	Επιλογή	10 A
6	SRS	10 A
7	MTR πόρτας πορτ-μπαγκάζ	10 A
8	–	–
9	Μπροστινή πρίζα αξεσουάρ	20 A
10	Κλειδαριά πόρτας	20 A
11	ΜΕΤΡΗΤΗΣ	10 A
12	Επιλογή3 (ST CUT)	10 A
13	Επιλογή2 (RR WIP)	(10 A)
14	Επιλογή6 (VB SOL)	10 A
15	Ξεκλείδωμα πόρτας οδηγού	10 A
16	Πανοραμική οροφή*	20 A
17	SBW1	10 A
18	–	–
19	–	–
20	Πίσω φως ομίχλης	10 A
21	Πρίζα αξεσουάρ χώρου αποσκευών	20 A
22	σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί	10 A
23	Κλείδωμα πόρτας οδηγού	10 A
24	SBW2	7,5 A
25	IMG	10 A
26	SRS	10 A
27	ST CUT RLY	20 A
28	Επιλογή5	10 A
29	Αντλία καυσίμου	15 A
30	Ξεκλείδωμα αριστερής πόρτας	10 A
31	Ξεκλείδωμα δεξιάς πόρτας	10 A
32	–	–
33	–	–
34	–	–
35	–	–
36	Προαιρετική επιλογή3 (ΣΚΙΑΣΤΡΟ)*	20 A
37	IGA2	15 A
38	–	–
39	Κλείδωμα δεξιάς πόρτας	10 A
40	Ηλεκτρικό κάθισμα οδηγού (REC / RR H)*	(20 A)
41	Ηλεκτρικό κάθισμα οδηγού (SLIDE / FR HI)*	(20 A)
42	–	(10 A)
43	AIRCON	10 A
44	Φώτα λειτουργίας ημέρας	10 A
45	ACC	10 A
46	ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΚΛΕΙΔΙΟΥ ACC	10 A
47	Κλείδωμα αριστερής πόρτας	10 A
48	Θερμαντήρες μπροστινών καθισμάτων	20 A
49	Ηλεκτρικό κάθισμα συνοδηγού (REC)*	(20 A)
50	Οσφυϊκή υποστήριξη ηλεκτρικού καθίσματος οδηγού	10 A
51	Οσφυϊκή υποστήριξη ηλεκτρικού καθίσματος συνοδηγού*	10 A
52	–	(20 A)
53	Ηλεκτρικό κάθισμα συνοδηγού (SLIDE)*	(20 A)
54	Προαιρετική επιλογή1 / Καπάκι καυσίμου	10 A
55	ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ ΗΧΟΥ*	(30 A)
56	–	(30 A)

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Επιθεώρηση και αλλαγή των ασφαλειών



1 Οπή
2 Κεντρική ασφάλεια

1. Ρυθμίστε τη λειτουργία παροχής ηλεκτρικής ισχύος στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΧΗΜΑΤΟΣ (ΚΛΕΙΔΩΜΑ). Σβήστε τους προβολείς και απενεργοποιήστε όλα τα αξεσουάρ.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα της ασφαλειοθήκης.
3. Ελέγξτε τη μεγάλη ασφάλεια στο διαμέρισμα του κινητήρα.
   ▶ Κοιτάξτε την ασφάλεια μέσα από την οπή.
   ▶ Εάν η ασφάλεια είναι καμένη, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για την αντικατάστασή της.

Επιθεώρηση και αλλαγή των ασφαλειών

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

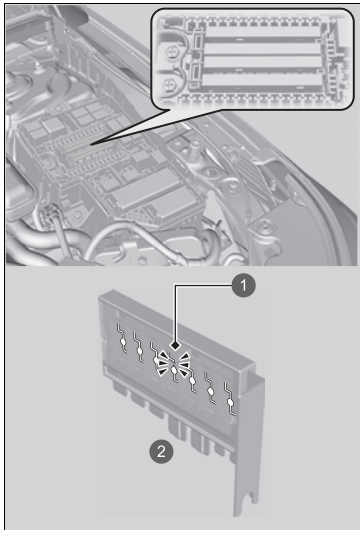
Η αντικατάσταση μιας ασφάλειας με κάποια μεγαλύτερης ονομαστικής τιμής αυξάνει τις πιθανότητες πρόκλησης ζημιάς στο ηλεκτρικό σύστημα.

Χρησιμοποιήστε τα διαγράμματα για να εντοπίσετε την εκάστοτε ασφάλεια και επιβεβαιώστε την καθορισμένη ένταση ρεύματος.

Θέσεις ασφαλειών Σ 686

Αντικαταστήστε μια ασφάλεια με μια ασφάλεια της ίδιας ονομαστικής έντασης ρεύματος.

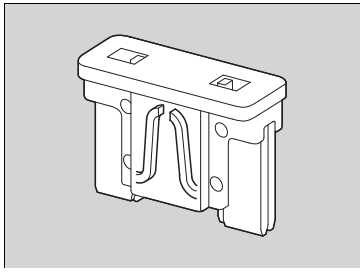
23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 691 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM



❶ Καμένη ασφάλεια
❷ Συνδυασμένη ασφάλεια

4. Ελέγξτε τις συνδυασμένες ασφάλειες στην ασφαλειοθήκη στο διαμέρισμα του κινητήρα.
▶ Ελέγξτε το χώρο μεταξύ των ασφαλειών.
▶ Εάν η ασφάλεια είναι καμένη, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για την αντικατάστασή της.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



5. Επιθεωρήστε τις μικρές ασφάλειες στο διαμέρισμα του κινητήρα και στο εσωτερικό του οχήματος.
▶ Εάν υπάρχει κάποια καμένη ασφάλεια, αφαιρέστε την και αντικαταστήστε τη με καινούργια.

Ρυμούλκηση έκτακτης ανάγκης

Εάν το όχημά σας χρειάζεται ρυμούλκηση, καλέστε την οδική βοήθεια.

■ **Εξοπλισμός πλατφόρμας**

Ο χειριστής φορτώνει το όχημά σας στο πίσω μέρος του φορτηγού.
Αυτός είναι ο καλύτερος τρόπος μεταφοράς του οχήματός σας.

■ **Εξοπλισμός ανύψωσης τροχών**

Το φορτηγό ρυμούλκησης χρησιμοποιεί δύο περιστροφικούς βραχίονες που τοποθετούνται κάτω από τους μπροστινούς τροχούς και τους ανυψώνουν από το έδαφος. Οι πίσω τροχοί παραμένουν στο έδαφος. **Αυτός είναι ένας αποδεκτός τρόπος ρυμούλκησης του οχήματός σας.**

Ρυμούλκηση έκτακτης ανάγκης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν επιχειρήσετε να ανασηκώσετε ή να ρυμουλκήσετε το όχημά σας από τους προφυλακτήρες, θα προκληθεί σοβαρή ζημιά. Οι προφυλακτήρες δεν έχουν σχεδιαστεί να αντέχουν το βάρος του οχήματος.

Βεβαιωθείτε ότι το χειρόφρενο έχει απελευθερωθεί. Αν δεν μπορείτε να απελευθερώσετε το χειρόφρενο, το όχημα πρέπει να μεταφερθεί με εξοπλισμό πλατφόρμας.

Χειρόφρενο Σ 547

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η ακατάλληλη ρυμούλκηση όπως η ρυμούλκηση πίσω από αυτοκινούμενο τροχόσπιτο ή άλλο όχημα, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο κιβώτιο ταχυτήτων.

Ποτέ μη ρυμουλκείτε το όχημά σας με απλό σχοινί ή αλυσίδα.
Είναι πολύ επικίνδυνο, καθώς τα σχοινιά ή οι αλυσίδες μπορεί να μετακινηθούν από τη μία πλευρά στην άλλη ή να κοπούν/σπάσουν.

Δεξιοτίμονος τύπος

Προτού ρυμουλκήσετε το όχημά σας, απενεργοποιήστε τον αισθητήρα κλίσης του συστήματος ασφαλείας, εάν πρέπει να ρυθμίσετε το σύστημα.

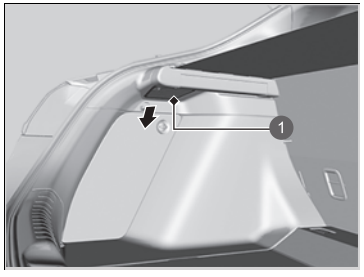
Αισθητήρας κλίσης* Σ 214

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Εάν δεν ανοίγει η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου

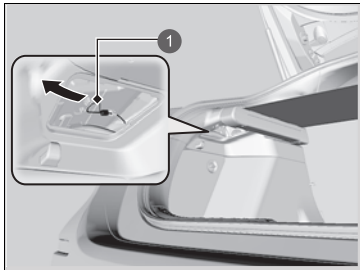
Τι πρέπει να κάνετε εάν δεν ανοίγει η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου

Εάν δεν μπορείτε να ανοίξετε τη θυρίδα πλήρωσης καυσίμου, χρησιμοποιήστε την παρακάτω διαδικασία.



1 Κάλυμμα

1. Ανοίξτε το χώρο αποσκευών και αφαιρέστε το κάλυμμα στην αριστερή πλευρά του χώρου αποσκευών.



1 Καλώδιο απασφάλισης

2. Τραβήξτε το καλώδιο απασφάλισης προς το μέρος σας.
▶ Το καλώδιο απασφάλισης ξεκλειδώνει τη θυρίδα πλήρωσης καυσίμου όταν το τραβήξετε.

3. Ανοίγει το πορτάκι πλήρωσης καυσίμου.
Ανεφοδιασμός καυσίμου Σ 571

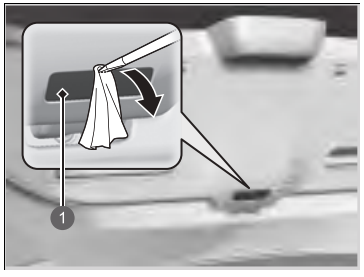
Εάν δεν ανοίγει η θυρίδα πλήρωσης καυσίμου

Αφού ακολουθήσετε αυτά τα βήματα, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματος.

Εάν δεν ανοίγει η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ

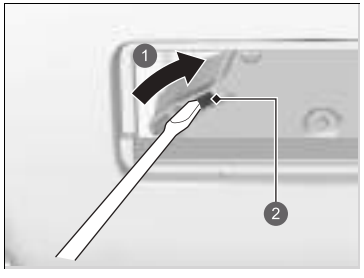
Τι πρέπει να κάνετε αν δεν ανοίγει η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ

Εάν δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.



❶ Κάλυμμα

1. Χρησιμοποιήστε ένα κοινό κατσαβίδι και αφαιρέστε το κάλυμμα στο πίσω μέρος του πορτ-μπαγκάζ.
▶ Τυλίξτε το κοινό κατσαβίδι με ένα πανί για αποτροπή γρατζουνιών.



❶ Ολίσθηση
❷ Μοχλός

2. Για να ανοίξετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ, σπρώξτε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ ενώ πιέζετε προς τα κάτω το μοχλό με το κατσαβίδι.

Εάν δεν ανοίγει η πόρτα του πορτ-μπαγκάζ

Αφού ακολουθήσετε αυτά τα βήματα, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για έλεγχο του οχήματός σας.

Όταν ανοίξετε την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ από μέσα, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από την πόρτα του πορτ-μπαγκάζ και ότι δεν θα χτυπήσει κανένα άτομο ή αντικείμενο.

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 696 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Πληροφορίες

Σε αυτό το κεφάλαιο περιλαμβάνονται οι προδιαγραφές του οχήματός σας, οι θέσεις των αριθμών αναγνώρισης και άλλες πληροφορίες που απαιτούνται από τον νόμο.

Προδιαγραφές 698
Αριθμοί αναγνώρισης
Αριθμός πλαισίου οχήματος (VIN), αριθμός κινητήρα, αριθμός μοτέρ και αριθμός κιβωτίου ταχυτήτων 701
Συσκευές που εκπέμπουν ραδιοκύματα* 702
Σύντομη περιγραφή περιεχομένου της δήλωσης συμμόρφωση* 730
Άδεια ανοιχτού πηγαίου κώδικα 735

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Προδιαγραφές

■ Προδιαγραφές οχήματος

Μοντέλο	Civic
Απόβαρο	1.442-1.514 kg
Μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος	Δείτε την ετικέτα πιστοποίησης στο κατώφλι της πόρτας (μαρσπιέ) του οδηγού*1 Δείτε την ετικέτα πιστοποίησης στο κατώφλι πόρτας (μαρσπιέ) του συνοδηγού*2
Μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος άξονα	Δείτε την ετικέτα πιστοποίησης στο κατώφλι της πόρτας (μαρσπιέ) του οδηγού*1 Δείτε την ετικέτα πιστοποίησης στο κατώφλι πόρτας (μαρσπιέ) του συνοδηγού*2

*1: Αριστεροτίμονος τύπος
*2: Δεξιοτίμονος τύπος

■ Προδιαγραφές κινητήρα

Τύπος	Υδρόψυκτος DOHC με 4 κυλίνδρους εν σειρά	
Διάμετρος x Διαδρομή	81,0 x 96,7 mm	
Κυβισμός	1.993 cm^3	
Σχέση συμπίεσης	13.9 : 1	
Μπουζί	NGK	DILZKAR7G11Y

■ Καύσιμο

Τύπος	· Πρότυπα EN 228, βενζίνη/βενζόλη · Αμόλυβδη βενζίνη υψηλής ποιότητας/βενζόλη έως E10 (90% πετρέλαιο και 10% αιθανόλη), με αριθμό οκτανίων 95 ή υψηλότερο
Χωρητικότητα ρεζερβουάρ καυσίμου	40,0 lt

■ Μπαταρία 12 V

Χωρητικότητα	36 Ah (5)/45 Ah (20)

■ Υγρό ψεκαστήρα

Χωρητικότητα ρεζερβουάρ	1,5 lt

■ Λαμπτήρες φώτων

Προβολείς (Μικρή σκάλα)		LED
Προβολείς (Μεγάλη σκάλα)		LED
Μπροστινά φώτα ομίχλης*		LED
Μπροστινά φλας		LED
Ενεργά φώτα στροφής*		LED
Φώτα θέσης/Φώτα λειτουργίας ημέρας		LED
Πλευρικά φλας (στους καθρέπτες τις πόρτες)		LED
Φώτα φρένων/πίσω φώτα		LED
Πίσω φώτα		LED
Πίσω φλας		21 W (Πορτοκαλί)
Φώτα όπισθεν		16 W
Πίσω φως ομίχλης		LED
Μεσαίο (3ο) φως φρένων		LED
Φως πίσω πινακίδας κυκλοφορίας		LED
Φώτα καμπίνας		
	Φώτα ανάγνωσης	LED
	Πλαφονιέρα οροφής	LED
	Φώτα περιβάλλοντος	LED
	Φώτα για τους καθρέπτες καλλωπισμού	2 W
	Φως κεντρικής θήκης	LED
	Φως χώρου αποσκευών	5 W
	Φωτισμός για το ντουλαπάκι συνοδηγού	LED

■ Σύστημα κλιματισμού

Τύπος ψυκτικού μέσου	HFO-1234yf (R-1234yf)
Ποσότητα πλήρωσης	435 - 485 g*1 445 - 495 g*2

*1: Αριστεροτίμονος τύπος
*2: Δεξιοτίμονος τύπος

■ Υγρό φρένων

Προβλεπόμενο	Υγρό φρένων DOT 3 ή DOT 4

■ Υγρό κιβωτίου ταχυτήτων

Προβλεπόμενο	Honda HEVF-Type 1	
Χωρητικότητα	Αλλαγή	2,2 lt

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

■ Λάδι κινητήρα

Συνιστώμενο	ΛΑΔΙ κινητήρων Honda τύπου 2.0 Γνήσιο λάδι κινητήρων Honda 0W-20 ACEA C5 0W-20	
Χωρητικότητα	Αλλαγή	3,7 lt
	Αλλαγή συμπεριλαμβανομένου του φίλτρου	4,0 lt

■ Ψυκτικό υγρό κινητήρα

Προβλεπόμενο	Αντιπηκτικό/ψυκτικό υγρό παντός καιρού τύπου 2 της Honda
Αναλογία	50/50 με απεσταγμένο νερό
Χωρητικότητα	5,54 lt (αλλαγή συμπεριλαμβανομένου του υπολοίπου 0,62 lt στο δοχείο διαστολής)

■ Ελαστικό

Κανονικό	Μέγεθος	215/50R17 95W*1 235/40ZR18 95Y*2
	Πίεση	Ανατρέξτε στην ετικέτα στο κατώφλι πόρτας οδηγού
Μίνι-ρεζέρβα ανάγκης*	Μέγεθος	T125/85D16 99M
	Πίεση	Ανατρέξτε στην ετικέτα στο κατώφλι πόρτας οδηγού
Μέγεθος τροχού	Κανονικό	17 x 7J*1 18 x 8J*2
Μίνι-ρεζέρβα ανάγκης*		16 x 4T

*1: Μοντέλα με τροχούς 17 ιντσών
*2: Μοντέλα με τροχούς 18 ιντσών

■ Αεροσυμπιεστής TRK της Honda

Στάθμη ηχητικής πίεσης εκπεμπόμενου θορύβου με στάθμιση A	81 dB (A)
Στάθμη της A σταθμισμένης ηχητικής ισχύος	90 dB (A)

■ Φρένο

Τύπος	Με υποβοήθηση
Μπροστά	Αεριζόμενος δίσκος
Πίσω	Συμπαγής δίσκος
Χειρόφρενο	Ηλεκτρικό χειρόφρενο

■ Διαστάσεις οχήματος

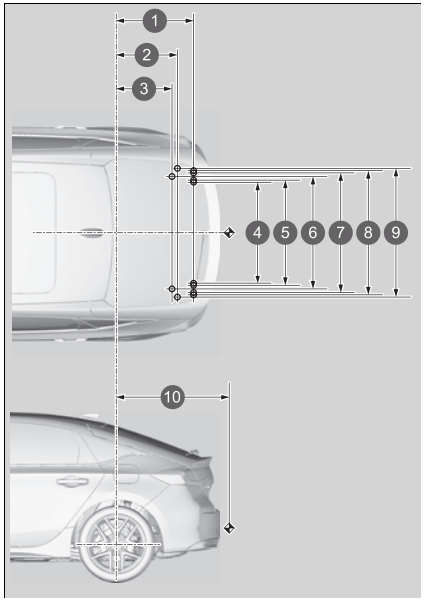
Μήκος		4.551 mm
Πλάτος		1.802 mm
Ύψος		1.408 mm
Μεταξόνιο		2.734 mm
Μετατρόχιο	Μπροστά	1.537 mm*2 1.547 mm*1
	Πίσω	1.576 mm*2 1.586 mm*1

* : Μοντέλα με τροχούς 17 ιντσών
* : Μοντέλα με τροχούς 18 ιντσών

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

■ Πρόβολος σημείου προσάρτησης/πίσω πρόβολος της διάταξης ρυμούλκησης

Διαστάσεις



1. 662 mm
2. 523 mm
3. 476 mm
4. 915 mm
5. 925 mm
6. 986 mm
7. 1.045 mm
8. 1.048 mm
9. 1.055 mm
10. 965 mm

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

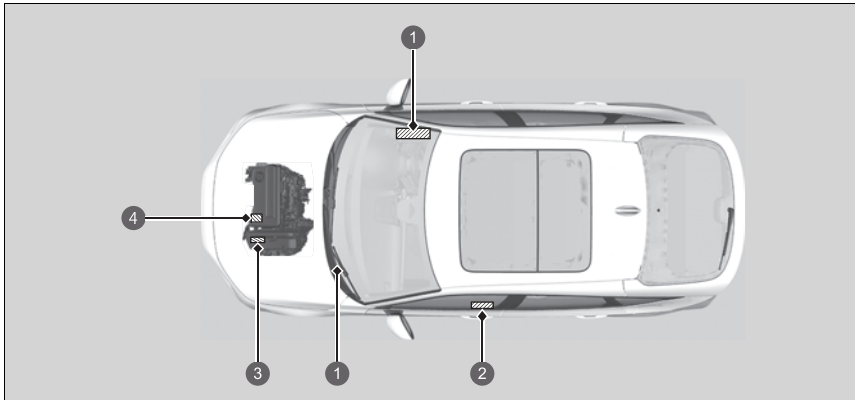
1. Το σύμβολο ◯ υποδεικνύει τα σημεία στήριξης του κοτσαδόρου.
2. Το σύμβολο ✦ υποδεικνύει το σημείο σύζευξης του κοτσαδόρου.

■ Μέγ. βάρος ρυμούλκησης

Τρέιλερ με φρένα	750 kg
Τρέιλερ χωρίς φρένα	600 kg
Το μέγιστο επιτρεπόμενο κατακόρυφο φορτίο στη διάταξη ρυμούλκησης	75 kg

Αριθμός πλαισίου οχήματος (VIN), αριθμός κινητήρα, αριθμός μοτέρ και αριθμός κιβωτίου ταχυτήτων

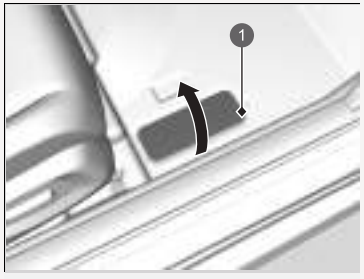
Το όχημά σας διαθέτει έναν 17ψήφιο αριθμό πλαισίου οχήματος (VIN) ο οποίος χρησιμοποιείται για την καταχώριση του οχήματός σας για λόγους εγγύησης, καθώς επίσης και για την άδεια χρήσης και την ασφάλιση του οχήματός σας.
Οι θέσεις του αριθμού πλαισίου οχήματος (VIN), του αριθμού κινητήρα, του αριθμού μοτέρ και του αριθμού κιβωτίου ταχυτήτων του οχήματός σας απεικονίζονται παρακάτω.



❶ Αριθμός πλαισίου οχήματος*
❷ Ετικέτα πιστοποίησης/Αριθμός πλαισίου οχήματος/Αριθμός κινητήρα
❸ Αριθμός κιβωτίου ταχυτήτων συνεχώς μεταβαλλόμενης σχέσης μετάδοσης
❸ Αριθμός μοτέρ
❹ Αριθμός κινητήρα

Αριθμός πλαισίου οχήματος (VIN), αριθμός κινητήρα, αριθμός μοτέρ και αριθμός κιβωτίου ταχυτήτων

Ο εσωτερικός αριθμός πλαισίου οχήματος (VIN) βρίσκεται κάτω από το κάλυμμα.



❶ Κάλυμμα

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Συσκευές που εκπέμπουν ραδιοκύματα*

Τα ακόλουθα προϊόντα και συστήματα στο όχημά σας εκπέμπουν ραδιοκύματα κατά τη λειτουργία τους.

Μοντέλα πΓΔΜ, Μονακό, Μαυροβουνίου και Ευρώπης εκτός από τα Βρετανικά

BCM Σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί
http://continental-homologation.com/honda CE Με το παρόν, η Continental Automotive GmbH δηλώνει ότι το συγκεκριμένο μοντέλο [41580430] συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: https://continental-homologation.com/honda Οδηγίες και πληροφορίες ασφαλείας: Συσκευή μικρής εμβέλειας για τηλεχειριστήριο Ταχυδρομική διεύθυνση: Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg Germany Όνομα κατασκευαστή: Continental Automotive GmbH Ζώνη συχνοτήτων: 125 kHz Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς εξόδου: 10 mW Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office Ταχυδρομική διεύθυνση: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Μοντέλα πΓΔΜ, Μονακό, Μαυροβουνίου και Ευρώπης εκτός από τα Βρετανικά

FOB Σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί
http://continental-homologation.com/honda CE Με το παρόν, η Continental Automotive GmbH δηλώνει ότι το συγκεκριμένο μοντέλο [TP_4] συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: https://continental-homologation.com/honda Οδηγίες και πληροφορίες ασφαλείας: Συσκευή μικρής εμβέλειας για τηλεχειριστήριο Ταχυδρομική διεύθυνση: Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg Germany Όνομα κατασκευαστή: Continental Automotive GmbH Ζώνη συχνοτήτων: 433,92 MHz Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς εξόδου: 1 mW Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office Ταχυδρομική διεύθυνση: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium

Μοντέλα Ευρώπης εκτός από τα Βρετανικά

Σύστημα hands-free τηλεφώνου Ηχοσύστημα με οθόνη
http://www.ptc.panasonic.eu/ CE Με το παρόν, η Panasonic Corporation δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού που αναφέρεται παραπάνω συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Μεταβείτε στη διεύθυνση http://www.ptc.panasonic.eu/, κάντε κλικ στο στοιχείο "Declaration of Conformity" (Δήλωση συμμόρφωσης) και εισαγάγετε την παρακάτω λέξη-κλειδί στο πλαίσιο αναζήτησης λέξεων-κλειδιών για να κάνετε λήψη της πιο πρόσφατης "ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ" (DoC). Λέξη-κλειδί: Λέξη-κλειδί αρ. μοντέλου [*] CL-MH------, CA-9H------,CL-MH1CE0TT,CL-MH1AXYTT,CL-MH1BX1JT,CL-MH1AE6JT,CL-MH1AE0JT,CL-MH1AE2JT,CL-MH1BE0JT,CL-MH1AE8JT,CL-MH1AE9JT,CL-MH1AE3JT,CL-MH1AE7JT,CL-MH1AE5JT,CL-MH1AEAJT Στην ετικέτα της μονάδας μπορείτε να δείτε την ένδειξη "Ref No" (Αρ. αναφοράς). Προβλεπόμενη χρήση: Ηχοσύστημα αυτοκινήτου (Bluetooth και WLAN) Ταχυδρομική διεύθυνση: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Όνομα κατασκευαστή: Panasonic Corporation Προδιαγραφές Bluetooth Ζώνη συχνοτήτων: 2402 - 2480 MHz Προδιαγραφές για WLAN 2,4 GHz Ζώνη συχνοτήτων: 2412 - 2472 MHz Προδιαγραφές Bluetooth Μέγιστη ισχύς εξόδου: 0,1 dBm Προδιαγραφές για WLAN 2,4 GHz Μέγιστη ισχύς εξόδου: 11,9 dBm Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office Ταχυδρομική διεύθυνση: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Μοντέλα Ευρώπης εκτός από τα Βρετανικά

Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου/Οθόνη διερχόμενης κίνησης
https://www.veoneer.com/en/regulatory CE Με το παρόν, η Veoneer US, Inc. δηλώνει ότι το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. https://www.veoneer.com/en/regulatory Προβλεπόμενη χρήση: Αισθητήρας ραντάρ μικρής εμβέλειας 24 GHz Ταχυδρομική διεύθυνση: 26545 American Drive Southfield, Michigan, 48034 United States of America Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 24,05 - 24,25 GHz Μέγιστη ισχύς εξόδου: Τιμή κορυφής 13 dBm Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe LTD. - Aalst Office Ταχυδρομική διεύθυνση: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium

Μοντέλα Ευρώπης εκτός από τα Βρετανικά

Μονάδα ελέγχου τηλεματικής
https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/ CE Με το παρόν, η DENSO CORPORATION δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/ Προβλεπόμενη χρήση: Τηλεματική και συσκευή σημείου σύνδεσης (hotspot) Wi-Fi για το όχημα Ταχυδρομική διεύθυνση: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan Μοντέλο: OGEY10 Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 1) GSM900 (Tx: 880-915 MHz, Rx: 925-960 MHz) 2) GSM1800 (Tx: 1710-1785 MHz, Rx: 1805-1880 MHz) 3) WCDMA Ζώνη 1 (Tx: 1920-1980MHz, Rx: 2110-2170 MHz) 4) WCDMA Ζώνη 3 (Tx: 1710-1785 MHz, Rx: 1805-1880 MHz) 5) WCDMA Ζώνη 8 (Tx: 880-915 MHz, Rx: 925-960 MHz) 6) LTE Ζώνη 1 (Tx: 1920-1980MHz, Rx: 2110-2170 MHz) 7) LTE Ζώνη 3 (Tx: 1710-1785 MHz, Rx: 1805-1880 MHz) 8) LTE Ζώνη 7 (Tx: 2500-2570 MHz, Rx: 2620-2690 MHz) 9) LTE Ζώνη 8 (Tx: 880-915 MHz, Rx: 925-960 MHz) 10) LTE Ζώνη 20 (Tx: 832-862 MHz, Rx: 791-821 MHz) 11) WLAN IEEE802.11b (Tx/Rx: 2401-2473 MHz) 12) WLAN IEEE802.11g (Tx/Rx: 2402-2472 MHz) 13) WLAN IEEE802.11n (Tx/Rx: 2402-2472 MHz) 14) GPS (Rx: 1575,42 MHz) 15) GALILEO (Rx: 1575,42 MHz) 16) EGNOS (Rx: 1575,42 MHz) Μέγιστη ισχύς εξόδου: 1) 2 W 2) 1 W 3-5) 0,25 W 6)-10) 0,20 W 11) 0,032 W 12),13) 0,016 W Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office Ταχυδρομική διεύθυνση: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium

Μοντέλα Ευρώπης εκτός από τα Βρετανικά

Μονάδα Bluetooth*
https://continental-homologation.com/honda CE Με το παρόν, η Continental δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού A2C192350/ A2C192351 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: Προβλεπόμενη χρήση: Σύστημα πρόσβασης οχήματος Ταχυδρομική διεύθυνση: Continental Automotive GmbH Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Γερμανία Εύρος συχνοτήτας BLE: 2,402 GHz έως 2,48 GHz Μέγιστη ισχύς εξόδου BLE: +20 dBm Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office Ταχυδρομική διεύθυνση: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 708 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Μοντέλα Ευρώπης εκτός από τα Βρετανικά

Ασύρματος φορτιστής*
https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc CE Με το παρόν, η LG Electronics Inc. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού WC500HOCI21 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: Προβλεπόμενη χρήση: Ασύρματος φορτιστής Power για το όχημα Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 75 kHz~118,320 kHz Μέγιστη ισχύς εξόδου: 15 W. Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office Ταχυδρομική διεύθυνση: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Μοντέλα Ευρώπης εκτός από τα Βρετανικά

Απομακρυσμένος δέκτης
http://www.ptc.panasonic.eu/ CE Με το παρόν, η Panasonic Corporation δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού που αναφέρεται παραπάνω συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Μεταβείτε στη διεύθυνση http://www.ptc.panasonic.eu/, κάντε κλικ στο στοιχείο "Declaration of Conformity" (Δήλωση συμμόρφωσης) και εισαγάγετε την παρακάτω λέξη-κλειδί στο πλαίσιο αναζήτησης λέξεων-κλειδιών για να κάνετε λήψη της πιο πρόσφατης "ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ" (DoC). Λέξη-κλειδί: Αρ. μοντέλου. Λέξη-κλειδί: [CQ-TH1BE0AJ, CQ-TH1BE1AJ, CQ-TH1AE0TT] Στην ετικέτα της μονάδας μπορείτε να δείτε την ένδειξη "Ref No" (Αρ. αναφοράς). Προβλεπόμενη χρήση: ΜΟΝΑΔΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ (Δέκτης ραδιοφώνου αυτοκινήτου) Ταχυδρομική διεύθυνση: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office Ταχυδρομική διεύθυνση: Wijngaardveld 1 (Noord V) 9300 Aalst - Belgium

Βρετανικά μοντέλα

BCM Σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί	FOB Τηλεχειριστήριο χωρίς κλειδί
http://continental-homologation.com/honda UK CA Με το παρόν, η Continental Automotive GmbH δηλώνει ότι το συγκεκριμένο μοντέλο [41580430] συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις των κανονισμών περί ραδιοεξοπλισμού, του 2017. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για το Ην. Βασίλειο είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: http://continental-homologation.com/honda Οδηγίες και πληροφορίες ασφαλείας: Συσκευή μικρής εμβέλειας για τηλεχειριστήριο Ταχυδρομική διεύθυνση: Continental Automotive GmbH Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg Germany Ζώνη συχνοτήτων. 125 kHz +/- 3 kHz Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς εξόδου. 66 dBuA/m στα 10 m Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd. Ταχυδρομική διεύθυνση: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom	http://continental-homologation.com/honda UK CA Με το παρόν, η Continental Automotive GmbH δηλώνει ότι το συγκεκριμένο μοντέλο [TP_4] συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις των κανονισμών περί ραδιοεξοπλισμού, του 2017. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για το Ην. Βασίλειο είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: http://continental-homologation.com/honda Οδηγίες και πληροφορίες ασφαλείας: Συσκευή μικρής εμβέλειας για τηλεχειριστήριο Ταχυδρομική διεύθυνση: Continental Automotive GmbH Siemensstrasse 12 D-93055 Regensburg Germany Ζώνη συχνοτήτων. 433,66 MHz +/- 16 kHz 434,18 MHz +/- 16 kHz Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς εξόδου. 1 mW Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd. Ταχυδρομική διεύθυνση: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom

Βρετανικά μοντέλα

Σύστημα hands-free τηλεφώνου Ηχοσύστημα με οθόνη
http://www.ptc.panasonic.eu/ UK CA Με το παρόν, η Panasonic Corporation δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου [*] συμμορφώνεται με τους κανονισμούς περί ραδιοεξοπλισμού, του 2017. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για το Ην. Βασίλειο είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: https://www.ptc.panasonic.eu/ εισαγάγετε την παρακάτω λέξη-κλειδί στο πλαίσιο αναζήτησης λέξεων-κλειδιών για να κάνετε λήψη της πιο πρόσφατης "ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ" (DoC). Αρ. μοντέλου. Λέξη-κλειδί [*] CL-MH------, CA-9H------, CL-MH1BX1JT,CL-MH1AE6JT,CL-MH1AE0JT,CL-MH1AE2JT Στην ετικέτα της μονάδας μπορείτε να δείτε την ένδειξη "Ref No" (Αρ. αναφοράς) Προβλεπόμενη χρήση: Ηχοσύστημα αυτοκινήτου (Bluetooth και WLAN) Ταχυδρομική διεύθυνση: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Όνομα κατασκευαστή: Panasonic Corporation Προδιαγραφές Bluetooth Ζώνη συχνοτήτων: 2402 - 2480 MHz Προδιαγραφές για WLAN 2,4 GHz Ζώνη συχνοτήτων: 2412 - 2472 MHz Προδιαγραφές Bluetooth Μέγιστη ισχύς εξόδου: 0,1 dBm Προδιαγραφές για WLAN 2,4 GHz Μέγιστη ισχύς εξόδου: 11,9 dBm Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd. Ταχυδρομική διεύθυνση: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom

Βρετανικά μοντέλα

Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου/Οθόνη διερχόμενης κίνησης
https://www.veoneer.com/en/regulatory UK CA Με το παρόν, η Veoneer US, Inc. δηλώνει ότι το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. https://www.veoneer.com/en/regulatory Προβλεπόμενη χρήση: Αισθητήρας ραντάρ μικρής εμβέλειας 24 GHz Ταχυδρομική διεύθυνση: 26545 American Drive Southfield, Michigan, 48034 United States of America Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 24,05 - 24,25 GHz Μέγιστη ισχύς εξόδου: Τιμή κορυφής 13 dBm Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd. Ταχυδρομική διεύθυνση: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 713 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Βρετανικά μοντέλα

Μονάδα ελέγχου τηλεματικής
https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/ UK CA Με το παρόν, η DENSO CORPORATION δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του συγκεκριμένου τύπου συμμορφώνεται με τις σχετικές απαιτήσεις που προβλέπονται από τη νομοθεσία. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για το Ην. Βασίλειο είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/ Προβλεπόμενη χρήση: Τηλεματική και συσκευή σημείου σύνδεσης (hotspot) Wi-Fi για το όχημα Ταχυδρομική διεύθυνση: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan Μοντέλο: OGEY10 Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 1) GSM900 (Tx: 880-915 MHz, Rx: 925-960 MHz) 2) GSM1800 (Tx: 1710-1785 MHz, Rx: 1805-1880 MHz) 3) WCDMA Ζώνη 1 (Tx: 1920-1980MHz, Rx: 2110-2170 MHz) 4) WCDMA Ζώνη 3 (Tx: 1710-1785 MHz, Rx: 1805-1880 MHz) 5) WCDMA Ζώνη 8 (Tx: 880-915 MHz, Rx: 925-960 MHz) 6) LTE Ζώνη 1 (Tx: 1920-1980MHz, Rx: 2110-2170 MHz) 7) LTE Ζώνη 3 (Tx: 1710-1785 MHz, Rx: 1805-1880 MHz) 8) LTE Ζώνη 7 (Tx: 2500-2570 MHz, Rx: 2620-2690 MHz) 9) LTE Ζώνη 8 (Tx: 880-915 MHz, Rx: 925-960 MHz) 10) LTE Ζώνη 20 (Tx: 832-862 MHz, Rx: 791-821 MHz) 11) WLAN IEEE802.11b (Tx/Rx: 2401-2473 MHz) 12) WLAN IEEE802.11g (Tx/Rx: 2402-2472 MHz) 13) WLAN IEEE802.11n (Tx/Rx: 2402-2472 MHz) 14) GPS (Rx: 1575,42 MHz) 15) GALILEO (Rx: 1575,42 MHz) 16) EGNOS (Rx: 1575,42 MHz) Μέγιστη ισχύς εξόδου: 1) 2 W 2) 1 W 3-5) 0,25 W 6)-10) 0,20 W 11) 0,032 W 12),13) 0,016 W Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd. Ταχυδρομική διεύθυνση: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom

Βρετανικά μοντέλα

Μονάδα Bluetooth*
https://continental-homologation.com/honda UK CA Με το παρόν, η Continental Automotive GmbH δηλώνει ότι το συγκεκριμένο μοντέλο [A2C775684] συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις των κανονισμών περί ραδιοεξοπλισμού, του 2017. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για το Ην. Βασίλειο είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: http://continental-homologation.com/honda Προβλεπόμενη χρήση: EPS Ταχυδρομική διεύθυνση: Continental Automotive GmbH Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Γερμανία Εύρος συχνοτήτας BLE: 2,402 GHz έως 2,48 GHz Μέγιστη ισχύς εξόδου BLE: +20 dBm Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd. Ταχυδρομική διεύθυνση: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom

 * Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 715 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Βρετανικά μοντέλα

Απομακρυσμένος δέκτης
http://www.ptc.panasonic.eu/ UK CA Με το παρόν, η Panasonic Corporation δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου [*] συμμορφώνεται με τους Κανονισμούς περί Ραδιοεξοπλισμού 2017. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για το Ην. Βασίλειο είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: https://www.ptc.panasonic.eu/ εισαγάγετε την παρακάτω λέξη-κλειδί στο πλαίσιο αναζήτησης λέξης-κλειδιού και μπορείτε να κάνετε λήψη της πιο πρόσφατης "ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ" (DoC). Λέξη-κλειδί: Αρ. μοντέλου. Λέξη-κλειδί: [CQ-TH1BE0AJ, CQ-TH1BE1AJ, CQ-TH1AE0TT] Στην ετικέτα της μονάδας μπορείτε να δείτε την ένδειξη "Ref No" (Αρ. αναφοράς). Προβλεπόμενη χρήση: ΜΟΝΑΔΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ (Δέκτης ραδιοφώνου αυτοκινήτου) Ταχυδρομική διεύθυνση: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd Ταχυδρομική διεύθυνση: Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom

Μοντέλα Σερβίας

BCM Σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί	FOB Σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί
	

Μοντέλα Σερβίας

Σύστημα hands-free τηλεφώνου	Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου*/ Οθόνη διερχόμενης κίνησης*
	

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Μοντέλα Σερβίας

Μονάδα ελέγχου τηλεματικής
Овиме, DENSO CORPORATION изјављује да је радио опрема тип усаглашена са Директивом 2014/53/EU. Цео текст ЕУ декларације о усаглашености доступам је на следећој интернет адреси: https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/

Μοντέλα Σερβίας

Ασύρματος φορτιστής*

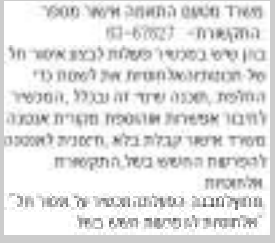


* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Μοντέλα Ισραήλ

BCM Σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί	FOB Σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί
ΑΡ. πιστοποίησης 51-74423" מספר אישור התאמה מטעם משרד התקשורת:	ΑΡ. πιστοποίησης 51-74074" מספר אישור התאמה מטעם משרד התקשורת:
חל איסור לבטע שעולות במכשיר עיש בהן כדי לשנות את תכונותי האלחוטיות של המכשיר, ובגלל זה שיעוי תכונה, החלפת אנטנה מקורית או הוספת אפשרות לחיבור לאנטנה חיצונית, בלא קבלת אישור משר ד התקשורת, בשל הרשש להפרעות אלחוטיות.	חל איסור לבטע שעולות במכשיר עיש בהן כדי לשנות את תכונותי האלחוטיות של המכשיר, ובגלל זה שיעוי תכונה, החלפת אנטנה מקורית או הוספת אפשרות לחיבור לאנטנה חיצונית, בלא קבלת אישור משר ד התקשורת, בשל הרשש להפרעות אלחוטיות.

Μοντέλα Ισραήλ

Σύστημα hands-free τηλεφώνου	Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου/Οθόνη διερχόμενης κίνησης
	

Μοντέλα Τουρκίας

BCM Σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί

CE

Οδηγίες και πληροφορίες ασφαλείας:
Συσκευή μικρής εμβέλειας για τηλεχειριστήριο
Ταχυδρομική διεύθυνση:
Siemensstrasse 12
D-93055 Regensburg
Germany
Όνομα κατασκευαστή:
Continental Automotive GmbH
Ζώνη συχνοτήτων: 125 kHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς εξόδου: 10 mW
Όνομα εισαγωγέα:
HONDA TÜRKİYE A.Ş.

Ταχυδρομική διεύθυνση:
Sanayi Cad. No:1, Aydınevler 34854 Maltepe/ İstanbul



Μοντέλα Τουρκίας

FOB
Σύστημα πρόσβασης χωρίς κλειδί

CE

Οδηγίες και πληροφορίες ασφαλείας:
Συσκευή μικρής εμβέλειας για τηλεχειριστήριο
Ταχυδρομική διεύθυνση:
Siemensstrasse 12
D-93055 Regensburg
Germany
Όνομα κατασκευαστή:
Continental Automotive GmbH
Ζώνη συχνοτήτων: 433,92 MHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς εξόδου: 1 mW
Όνομα εισαγωγέα:
HONDA TÜRKİYE A.Ş.

Ταχυδρομική διεύθυνση:
Sanayi Cad. No:1, Aydınevler 34854 Maltepe/ İstanbul



Μοντέλα Τουρκίας

Σύστημα hands-free τηλεφώνου Ηχοσύστημα με οθόνη
http://www.ptc.panasonic.eu/ CE Με το παρόν, η Panasonic Corporation δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού που αναφέρεται παραπάνω συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Μεταβείτε στη διεύθυνση http://www.ptc.panasonic.eu/, κάντε κλικ στο στοιχείο "Declaration of Conformity" (Δήλωση συμμόρφωσης) και εισαγάγετε την παρακάτω λέξη-κλειδί στο πλαίσιο αναζήτησης λέξεων-κλειδιών για να κάνετε λήψη της πιο πρόσφατης "ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ" (DoC). Λέξη-κλειδί: Λέξη-κλειδί αρ. μοντέλου [*] CL-MH------, CA-9H------,CL-MH1CE0TT,CL-MH1AXYTT,CL-MH1BX1JT,CL-MH1AE6JT,CL-MH1AE0JT,CL-MH1AE2JT,CL-MH1BE0JT,CL-MH1AE8JT,CL-MH1AE9JT,CL-MH1AE3JT,CL-MH1AE7JT,CL-MH1AE5JT,CL-MH1AEAJT Στην ετικέτα της μονάδας μπορείτε να δείτε την ένδειξη "Ref No" (Αρ. αναφοράς). Προβλεπόμενη χρήση: Ηχοσύστημα αυτοκινήτου (Bluetooth και WLAN) Ταχυδρομική διεύθυνση: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Όνομα κατασκευαστή: Panasonic Corporation Προδιαγραφές Bluetooth Ζώνη συχνοτήτων: 2402 - 2480 MHz Προδιαγραφές για WLAN 2,4 GHz Ζώνη συχνοτήτων: 2412 - 2472 MHz Προδιαγραφές Bluetooth Μέγιστη ισχύς εξόδου: 0,1 dBm Προδιαγραφές για WLAN 2,4 GHz Μέγιστη ισχύς εξόδου: 11,9 dBm Όνομα εισαγωγέα: HONDA MOTOR EUROPE LTD. HONDA TÜRKİYE A.Ş. Ταχυδρομική διεύθυνση: Sanayi Cad. No:1, Aydınevler 34854 Maltepe/ İstanbul

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Μοντέλα Τουρκίας

Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου*/Οθόνη διερχόμενης κίνησης*
https://www.veoneer.com/en/regulatory CE Με το παρόν, η Veoneer US, Inc. δηλώνει ότι το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης. https://www.veoneer.com/en/regulatory Προβλεπόμενη χρήση: Αισθητήρας ραντάρ μικρής εμβέλειας 24 GHz Ταχυδρομική διεύθυνση: 26545 American Drive Southfield, Michigan, 48034 United States of America Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 24,05 - 24,25 GHz Μέγιστη ισχύς εξόδου: Τιμή κορυφής 13 dBm Όνομα εισαγωγέα: HONDA TÜRKİYE A.Ş. Ταχυδρομική διεύθυνση: Sanayi Cad. No:1, Aydınevler 34854 Maltepe/ İstanbul

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Μοντέλα Τουρκίας

Κλήση έκτακτης ανάγκης (eCall)
https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/ CE Με το παρόν, η DENSO CORPORATION δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/ İşbu belge: DENSO CORPORATION telsiz ekipmanı tipinin 2014/53/AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: https://www.denso.com/global/en/contact-us/doc/ Προβλεπόμενη χρήση: Συσκευή ECALL για όχημα Ταχυδρομική διεύθυνση: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Japan Μοντέλο: OGEY23 Συχνότητα λειτουργίας: 1) GSM900 (Tx: 880-915 MHz, Rx: 925-960 MHz) 2) GSM1800 (Tx: 1710-1785 MHz, Rx: 1805-1880 MHz) 3) WCDMA Band1 (Tx: 1920-1980MHz, Rx: 2110-2170 MHz) 4) WCDMA Band8 (Tx: 880-915 MHz, Rx: 925-960 MHz) 5) GPS (Rx: 1575,42 MHz) 6) GALILEO (Rx: 1575,42 MHz) 7) GLONASS (RX: 1601,709 MHz) 8) EGNOS (Rx: 1575,42 MHz) Μέγιστη ισχύς εξόδου: 1) 2 W 2) 1 W 3,4) 0,25 W Όνομα εισαγωγέα: Honda Motor Europe Ltd - Aalst Office HONDA TÜRKİYE A.Ş. Ταχυδρομική διεύθυνση: Sanayi Cad. No:1, Aydınevler 34854 Maltepe/ İstanbul

Μοντέλα Τουρκίας

Μονάδα Bluetooth*
https://continental-homologation.com/honda CE Με το παρόν, η Continental δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού A2C192350/ A2C192351 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: Προβλεπόμενη χρήση: Σύστημα πρόσβασης οχήματος Ταχυδρομική διεύθυνση: Continental Automotive GmbH Siemensstraße 12, D-93055 Regensburg, Γερμανία Εύρος συχνοτήτας BLE: 2,402 GHz έως 2,48 GHz Μέγιστη ισχύς εξόδου BLE: +20 dBm Όνομα εισαγωγέα: HONDA TÜRKİYE A.Ş. Ταχυδρομική διεύθυνση: Sanayi Cad. No:1, Aydınevler 34854 Maltepe/ İstanbul

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Μοντέλα Τουρκίας

Ασύρματος φορτιστής*
https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc CE Με το παρόν, η LG Electronics Inc. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού WC500HOCI21 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: Προβλεπόμενη χρήση: Ασύρματος φορτιστής Power για το όχημα Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 75 kHz~118,320 kHz Μέγιστη ισχύς εξόδου: 15 W Όνομα εισαγωγέα: HONDA TÜRKİYE A.Ş. Ταχυδρομική διεύθυνση: Sanayi Cad. No:1, Aydınevler 34854 Maltepe/ İstanbul

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Μοντέλα Τουρκίας

Απομακρυσμένος δέκτης
http://www.ptc.panasonic.eu/ CE Με το παρόν, η Panasonic Corporation δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού που αναφέρεται παραπάνω συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Μεταβείτε στη διεύθυνση http://www.ptc.panasonic.eu/, κάντε κλικ στο στοιχείο "Declaration of Conformity" (Δήλωση συμμόρφωσης) και εισαγάγετε την παρακάτω λέξη-κλειδί στο πλαίσιο αναζήτησης λέξεων-κλειδιών για να κάνετε λήψη της πιο πρόσφατης "ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ" (DoC). Λέξη-κλειδί: Αρ. μοντέλου. Λέξη-κλειδί: [CQ-TH1BE0AJ, CQ-TH1BE1AJ, CQ-TH1AE0TT] Στην ετικέτα της μονάδας μπορείτε να δείτε την ένδειξη "Ref No" (Αρ. αναφοράς). Προβλεπόμενη χρήση: ΜΟΝΑΔΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ (Δέκτης ραδιοφώνου αυτοκινήτου) Ταχυδρομική διεύθυνση: 4261 Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, 224-8520, Japan Όνομα εισαγωγέα: HONDA TÜRKİYE A.Ş. Ταχυδρομική διεύθυνση: Sanayi Cad. No:1, Aydınevler 34854 Maltepe/ İstanbul

Σύντομη περιγραφή περιεχομένου της δήλωσης συμμόρφωση*



EC UKCA **Declaration of Conformity** CE UK CA

1. The undersigned, Mr. Kensuke Hiraki, representing the manufacturers, herewith declares that the machinery described below fulfils all the relevant provisions of:
   - The EC directive 2006/42/EC on machinery
   - Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
2. Description of the machinery:
   a) Generic denomination: Pantograph jack
   b) Function: lifting motor vehicle

1) Model	6) Type
SN9	Honda Type-A
SJ0	Honda Type-B
SJ4	Honda Type-C
SJ41	Honda Type-D
TF6	Honda Type-E
TF8	Honda Type-F
TZY	Honda Type-J
TNY	Honda Type-K
SS8	Honda Type-L

3. Manufacturer (1): Honda Type-A/B/C/D/E/L
   RIKENKAKI CO., LTD.
   5-6-12 Chiyoda Sakado-shi,
   Saitama 350-0214
   JAPAN
4. Manufacturer (2): Honda Type-D/J
   CHANGZHOU RIKENKAKI MACHINERY CO., LTD.
   No. 5 Xinfa Road, Zhonglou Changzhou,
   Jiangsu CHINA
5. Legal person authorised to compile the technical file (1):
   Honda Motor Europe Ltd Belgian Branch
   p/a Honda Motor Europe Ltd – Asian Office
   Wijngaardveld 1 (Noord V)
   B-8500 Aalst (Belgium)

   Legal person authorised to compile the technical file (2):
   Honda Motor Europe Ltd
   Cain Road, Bracknell, Berkshire, RG12 1HL, United Kingdom

6. References to harmonised standards	7. Other standards or specifications
EN1494:2000+A1:2008	

8. Done at: Saitama, Japan
9. Date: 1 Sep.2021

Kensuke Hiraki
President of RIKENKAKI CO., LTD.
President of CHANGZHOU RIKENKAKI MACHINERY CO., LTD.

Note: This declaration becomes invalid, if technical or operational modifications are introduced without the manufacturers consent.

Deutsch (German)
EG-Konformitätserklärung
1. Der Unterzeichner, Herr Ryoichi Hiraki, Vertreter der Hersteller, erklärt hiermit, das die unten beschriebenen Maschinen den relevanten Bestimmungen von folgender Richtlinie entsprechen:
•EG-Richtlinie 2006/42/EC für Maschinen
2. Beschreibung der Maschine
a) Allgemeine Bezeichnung : Scherenwagenheber
b) Funktion : Anhebung des Kraftfahrzeuge
c) Modell d) Typ
3. Hersteller (1)
4. Hersteller (2)
5. Juristische Person, die bevollmächtigt ist, die technische Datei zu erstellen
6. Bezug auf Standardübereinstimmungen
7. Andere Standards oder Spezifikationen
8. Ausgestellt in 9. Datum

Français (French)
Déclaration de conformité CE
1. Le soussigné, M. Ryoichi Hiraki, représentant les fabricants, déclare par la présente que les machines décrites ci-dessous satisfont toutes les dispositions pertinentes de:
•La Directive CE 2006/42/EC concernant les machines
2. Description des machines
a) Dénomination générique : Cric pantographe
b) Fonction : levage de véhicule à moteur
c) Modèle d) Type
3. Fabricant (1)
4. Fabricant (2)
5. Personne morale habilitée à compiler le fichier technique
6. Références aux normes harmonisées
7. Autres normes ou spécifications
8. Fait à 9. Date

Nederland (Dutch)
EG-conformiteitsverklaring
1. De ondergetekende, dhr. Ryoichi Hiraki, die de fabrikanten vertegenwoordigt, verklaart hierbij dat de hieronder beschreven machine voldoet aan alle relevante voorzieningen van:
•De EG-richtlijn 2006/42/EG voor machines
2. Beschrijving van de machine
a) Generieke benaming : Pantograafkrik
b) Functie : Motorvoertuig opheffen
c) Model d) Type
3. Fabrikant (1)
4. Fabrikant (2)
5. Rechtspersoon geautoriseerd voor de samenstelling van het technische dossier
6. Referentie geharmoniseerde normen
7. Andere normen of specificaties
8. Plaats 9. Datum

Dansk (Danish)
EF-overensstemmelsesserklæring
1. Undertegnede, hr. Ryoichi Hiraki, som repræsenterer producenterne, erklærer hermed, at de herunder beskrevne maskiner overholder alle de relevante bestemmelser i:
•Maskindirektivet, EU-direktiv 2006/42/EF
2. Beskrivelse af maskinerne
a) Generisk betegnelse : Saksedonkraft
b) Funktion : Til at løfte motorkørtøj
c) Model d) Type
3. Producent (1)
4. Producent (2)
5. Juridisk person med bemyndigelse til at udarbejde den tekniske fil
6. Henvisninger til harmoniserede standarder
7. Andre standarder eller specifikationer
8. Sted 9. Dato

Πληροφορίες

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Italiano (Italian)
Dichiarazione CE di Conformità
1. Il sottoscritto, Sig. Ryoichi Hirai, rappresentante delle fabbriche, dichiara che il veicolo sotto riportato è conforme alle disposizioni pertinenti alla:
•Direttiva 2006/42/CE relative agli autoveicoli
2. Descrizione della vettura
a) Denominazione generica :
Martinetto a cantografo
b) Funzione :
sollevamento veicolo a motore
c) Modello d) Tipo
3. Fabbrica (1)
4. Fabbrica (2)
5. Legale autorizzato a costituire il fascicolo tecnico
6. Riferimento norme standard
7. Altre norme e specifiche
8. Eseguito a 9. Data

Ελληνικά (Greek)
Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ
1. Ο υπογεγραμμένος, κ. Ryoichi Hirai, ως εκπρόσωπος των κατασκευαστών, δηλώνω δια του παρόντος ότι το μηχάνημα που περιγράφεται παρακάτω πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις της:
•Κοινοτικής Οδηγίας 2006/42/ΕΚ σχετικά με μηχανήματα
2. Περιγραφή του μηχανήματος
α) Συνήθης ονομασία : Γρύλλος ανασηκώτου
β) Λειτουργία : Ανύψωση μηχανοκίνητων οχημάτων
γ) Μοντέλο δ) Τύπος
3. Κατασκευαστής (1)
4. Κατασκευαστής (2)
5. Νομικά πρόσωπο εξουσιοδοτημένο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου
6. Αναφορές στα εναρμονισμένα πρότυπα
7. Άλλα πρότυπα ή προδιαγραφές
8. Συντάχθηκε στη 9. Ημερομηνία

Português (Portuguese)
Declaração de Conformidade CE
1. O abaixo-assinado, Ryoichi Hirai, representando os fabricantes através desta, declara que o maquinaria descrita abaixo cumpre todas as disposições relevantes à:
•Directiva 2006/42/CE, sobre máquinas.
2. Descrição da maquinaria
a) Denominação genérica :
Macaco de tesoura
b) Função : Elevação de veículo motor
c) Modelo d) Tipo
3. Fabricante (1)
4. Fabricante (2)
5. Pessoa jurídica autorizada a compilar o processo técnico
6. Referências às normas harmonizadas
7. Outras normas ou especificações
8. Elaborado em 9. Data

Svenska (Swedish)
EG-försäkran om överensstämmelse
1. Undertecknad representant för tillverkaren, Mr. Ryoichi Hirai, försäkrar härmed att den nedan beskrivna maskinkonstruktionen uppfyller alla tillämpliga bestämmelser i:
•EU:s maskindirektiv 2006/42/EG
2. Beskrivning av maskinkonstruktionen
a) Generisk benämning : Saxdonkraft
b) Funktion : Lyft av motorfordon
c) Modell d) Typ
3. Tillverkare (1)
4. Tillverkare (2)
5. Juridisk person behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen
6. Hänvisningar till harmoniserade normer
7. Övriga normer eller specifikationer
8. Utfärdad i 9. Datum

Suomi / Suomen kieli (Finnish)
EY Vaatimustenmukaisuusvakuutus
1. Allekirjoittanut, Mr. Ryoichi Hirai, valmistajan edustaja, vakuutaa täten, että alla kuvattu laite täyttää kaikki asianmukaisissa säännöksissä annetut asianmukaiset vaatimukset:
•Koneita koskeva EY-direktiivi 2006/42/EC
2. Laitteen kuvaus
a) Yleisnimike : Saksinostut
b) Käyttötarkoitus :
moottoriajoneuvon nostaminen
c) Malli d) Tyyppi
3. Valmistaja (1)
4. Valmistaja (2)
5. Tekninen tiedoston kokoamiseen valtuutettu oikeushenkilö
6. Yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot
7. Muut standardit tai tiedot
8. Paikka 9. Päiväys

Polski (Polish)
Deklaracja zgodności WE
1. Niżej podpisany, Pan Ryoichi Hirai, reprezentujący producentów, niniejszym oświadcza, że opisane poniżej urządzenie jest zgodne z wszystkimi stosownymi postanowieniami:
•Dyrektywy maszynowej Wspólnoty Europejskiej 2006/42/WE
2. Opis urządzenia
a) Nazwa ogólna : podnośnik nożycowy
b) Przeznaczenie : podnoszenie pojazdów silnikowych
c) Model d) Typ
3. Producent (1)
4. Producent (2)
5. Osoba prawna upoważniona do kompilacji dokumentacji technicznej
6. Odniesienia do zharmonizowanych norm
7. Inne normy lub specyfikacje
8. Sporządzono w 9. Data

Čeština (Czech)
ES - Prohlášení o shodě
1. Níže podepsaný Ryoichi Hirai jako zástupce výrobce, tímto prohlašuje, že uvedené stroje nářadí motorových vozidel splňuje příslušná požadavky Směrnice evropské komise 2006/42/EC pro stroje zařízení:
2. Popis strojního zařízení
a) Obecný název : nůžkový zvedák
b) Funkce : zvedání motorových vozidel
c) Model d) Typ
3. Výrobce (1)
4. Výrobce (2)
5. Právnická osoba oprávněná k předložení technické dokumentace
6. Odkazy na harmonizované normy
7. Jiné normy nebo specifikace
8. Místo 9. Datum

Slovenčina (Slovak)
ES vyhlásenie o zhode
1. Podpísaný Ryoichi Hirai, zástupca výrobcov, týmto vyhlasuje, že ďalšie opísané strojové zariadenie spĺňa všetky príslušné ustanovenia tejto smernice:
•Smernica 2006/42/ES o strojových zariadeniach
2. Opis strojového zariadenia
a) Generické určenie : pantografický zdvihák
b) Funkcia : zdvíhanie motorových vozidiel
c) Model d) Typ
3. Výrobca (1)
4. Výrobca (2)
5. Autorizovaný zástupca schopný predložiť technickú dokumentáciu
6. Odkazy na harmonizované normy
7. Iné normy alebo požiadavky
8. Miesto 9. Dátum

Magyar (Hungarian)
EK megfelelőségi nyilatkozat
1. Alulírott, Mr. Ryoichi Hiraki, a gyártók képviseletében ezennel kijelentí, hogy az alábbi megnevezésű gép teljesíti:
•a gépekre vonatkozó 2006/42/EK irányelv összes vonatkozó előírását.
2. A gép leírása:
a) Általános megnevezés : sövényvágó
b) Rendeltetés : gépkocsiemelő
c) Modell: d) Típus
3. Gyártó (1)
4. Gyártó (2)
5. A műszaki dokumentáció összeállítására meghatalmazott jogi személy:
6. Harmonizált szabványok/hivatkozások:
7. Egyéb szabványok vagy műszaki jellemzők:
8. Kiállítás helye: 9. Kiállítás dátuma:

Eesti (Estonian)
ES vastavusdeklaratsioon
1. Tootjate esindaja hr. Ryoichi Hiraki kinnitab käesolevaga, et allpool kirjeldatud seadmed vastavad järgmise õigusaktí kõigile asjakohastele sätetele:
•EÜ masinadirektiiv 2006/42/EÜ
2. Seadmete kirjeldus:
a) Otstarve : häärlõngraud
b) Funktsioon : mootorsõiduki tõstmine
c) Mudel: d) Tüüp:
3. Tootja (1)
4. Tootja (2)
5. Juriidiline isik, kes on volitatud koostama tehnilist toimikut:
6. Viited harmoneeritud standarditele:
7. Muud standardid ja spetsifikatsioonid:
8. Koht: 9. Kuupäev:

Latviešu (Latvian)
EK paziņojums par atbilstību
1. Zemāk parakstījies Ryoichi Hiraki, kas pārstāv ražotājus, ar šo paziņo, ka zemāk aprakstītā mašīna atbilst piemērojamās šīs direktīvas prasībām:
•EK Mašīnu direktīva 2006/42/EK
2. Mašīnas apraksts:
a) Vispārīga apzīmējuma : Vītņsu dzinmasts
b) Funkcija : Spēlmašu celšana
c) Modelis: d) Tips:
3. Ražotājs (1)
4. Ražotājs (2)
5. Juridiskā persona, kas pilnvarota apkopot tehnisko failu:
6. Atsauces uz harmonizētajiem standartiem:
7. Citi standarti vai specifikācijas:
8. Vieta: 9. Laiks:

Slovenščina (Slovenian)
Izjava o skladnosti ES
1. Podpisani g. Ryoichi Hiraki, ki zastopa proizvajalce, s tem izjavlja, da naprava, ki je opisana spodaj, izpolnjuje vse relevantne določbe:
•Direktive o napravah 2006/42/ES
2. Opis naprave:
a) Generično ime : Pantografski dvigalnik
b) Funkcija : dvigovanje motornega vozila
c) Model: d) Tip:
3. Proizvajalec (1)
4. Proizvajalec (2)
5. Pravno osebo, ki je upravičena do sestave tehničnega dokumenta:
6. Reference glede harmoniziranih standardov:
7. Drugi standardi ali specifikacije:
8. Ustvarjeno v/na: 9. Datum:

Български (Bulgarian)
ЕС декларация за съответствие
1. Долуподписаният г-н Рюичи Хираки, представляващ производителите, декларирам с настоящата, че машината описана по-долу напълно изпълнява всички съответни разпоредби на:
•Европейската директива 2006/42/ЕС за машиностроенето
2. Описание на машината:
а) Генерично наименование: Пантографен крик
b) функция : повдигане на моторни превозни средства
c) Модел: d) Тип:
3. Производител (1)
4. Производител (2)
5. Юридическо лице упълномощено да състави техническия файл:
6. Препратки към хармонизирани стандарти:
7. Други стандарти или спецификации:
8. Изготвено в: 9. Дата:

Türk (Turkish)
AT Uygunluk Beyanı
1. Aşağıda imzası bulunan Bn. Ryoichi Hiraki, imalâtçıları temsilen, tarif edilen makinenin aşağıda adı geçen yönetmeliğin ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder:
•AT makine direktifi 2006/42/EC
2. Makinelerin tanımı:
a) Jenerik adı : Pantograf kriko
b) İşlevi : motorlu taşıtları kaldırma
c) Model: d) Tür:
3. İmalâtçı (1)
4. İmalâtçı (2)
5. Teknik dosyayı düzenlemeye yetkili özel kişi:
6. Uyumlaştırılmış standartlara atıflar:
7. Diğer standartlar ya da şartnameler:
8. Düzenlendiği yer: 9. Tarih:

Română (Romanian)
Declarație de conformitate CE
1. Subsemnatul Ryoichi Hiraki, reprezentant al producătorilor, declar prin prezenta că utilajul descris mai jos respectă toate prevederile relevante ale:
•Directivei CE 2006/42/CE referitoare la mașini
2. Descrierea utilajului:
a) Denumire generică : Cric tip pantograf
b) Funcție : ridicarea vehiculelor cu motor
c) Model: d) Tip:
3. Producător (1)
4. Producător (2)
5. Persoana juridică autorizată să redacteze fișierul tehnic:
6. Trimiteri la standardele armonizate:
7. Alte standarde sau specificații:
8. Întocmită în: 9. Data:

Íslenska (Icelandic)
ESB-samræmisyfirlýsing
1. Undirritaður, hérna Ryoichi Hiraki, fulltrúi framleiðenda, lýsir yfir að vélbúnaðinum, sem lýst er hér að neðan, uppfyllir öll viðeigandi ákvæði:
•ESB-tilskipunarinnar 2006/42/EC um vélbúnað
2. Lýsing á vélbúnaðinum:
a) Almennt heiti : Tvíarma lyftur
b) Hlutverk : að lyfta vélknúnum ökutækjum
c) Gerð: d) Tegund:
3. Framleiðandi (1)
4. Framleiðandi (2)
5. Lögaðili sem hefur heimild að taka saman tæknilegt
6. Tilvísanir í samhæfða staðla
7. Aðrir staðlar eða tæknilýsingar
8. Staður: 9. Dagsetning

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 733 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Español (Spanish)
Declaración de Conformidad CE
1. El abajo firmante, Sr. Ryoichi Hirabi, en representación de los fabricantes, por la presente declara que la maquinaria descrita a continuación cumple con las disposiciones aplicables de:
•La directiva 2006/42/CE relativa a máquinarias
2. Descripción de la maquinaria
a) Denominación genérica:
Gato pantográfico
b) Función :
Elevación de vehículo automotor
c) Modelo d) Tipo
3. Fabricante (1)
4. Fabricante (2)
5. Persona jurídica autorizada para recopilar el archivo técnico
6. Referencias de normas armonizadas
7. Otras normas o especificaciones
8. Elaborada en 9. Fecha

Norsk (Norwegian)
EF-samsvarserklæring
1. Undertegnede, Ryoichi Hirabi, som representerer produsentene, erklærer herved at maskinen beskrevet nedenfor oppfyller alle relevante bestemmelser i:
•EU-maskindirektiv 2006/42/EU
2. Beskrivelse av maskineriet
a) Generisk betegnelse :
Pantografjekk (biljekk)
b) Funksjon: løfting av motorkjøretøyer
c) Modell d) Type
3. Produsent (1)
4. Produsent (2)
5. Juridisk person med fullmakt til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen
6. Henvisninger til harmoniserte standarder
7. Andre standarder eller spesifikasjoner
8. Utarbeidet i 9. Dato

Lietuvių kalba (Lithuanian)
ES atitikties deklaracija
1. Toliau pasirašęs gamintojų atstovas Ryoichi Hirabi deklaruoja, kad toliau aprašytoji įranga atitinka visas atitinkamas nuostatas, išdėstytas:
•ES Direktyvoje 2006/42/EB dėl mašinų
2. Įrangos aprašymas
a) Bendras pavadinimas :
pantografo tipikliai
b) Funkcija :
motorinės transporto priemonės kėlimas
c) Modelis d) Tipas
3. Gamintojas (1)
4. Gamintojas (2)
5. Juridinis asmuo, įgaliotas sudaryti techninę bylą
6. Nuorodos į vyriausybės standartus
7. Kiti standartai arba specifikacijos
8. Atlikta 9. Data

Hrvatski (Croatian)
Izjava o sukladnosti EK
1. Ja, dolje potpisani Ryoichi Hirabi, predstavnik proizvođača, ovime izjavljujem da su strojevi opisani u nastavku sukladni s bitnim odredbama:
•Direktive 2006/42/EZ Europskog parlamenta i vijeća o strojevima
2. Opis stroja
a) Generički naziv : pantografska dizalica
b) Funkcija : podizanje motornog vozila
c) Model d) Tip
3. Proizvođač (1)
4. Proizvođač (2)
5. Pravna osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije
6. Upućivanje na usklađene norme
7. Ostale norme ili specifikacije
8. Mjesto 9. Datum

Συμπιεστής	
Βρετανικά μοντέλα	

Continental ContiMobility® Compressor to pump sealant into tires

524#######

UK-DECLARATION OF CONFORMITY
in accordance with UK Government guidance

Manufacturer / Address: Continental Reifen Deutschland GmbH, Vahrenwalder Straße 9, 30165 Hannover, GERMANY.

Continental Reifen Deutschland GmbH hereby confirms under its sole responsibility that the designated product, when used as intended, is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of following relevant regulations of the United Kingdom:

- Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001

Applied designated standards in particular:
DIN EN ISO 12100:2011, EN 50498:2010, EN ISO 3744:2010

Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard IATF 16949.

UK CA

Hannover, 13.07.2021
Jürgen Buschmann
Director BF ContiKit and Accessories

Hannover, 13.07.2021
Adrian Bührmann
Regulatory Compliance Specialist of Non-Tire Products

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 735 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

Άδεια ανοιχτού πηγαίου κώδικα μετρητή

Το λογισμικό που είναι ενσωματωμένο σε αυτό το προϊόν περιλαμβάνει λογισμικό ανοικτού πηγαίου κώδικα. Ανατρέξτε στην παρακάτω τοποθεσία web για λεπτομέρειες σχετικά με το λογισμικό ανοικτού πηγαίου κώδικα.
https://www.nippon-seiki.co.jp/business_ic_meter/

Άδεια ανοιχτού πηγαίου κώδικα TCU *

Πληροφορίες λογισμικού δωρεάν/ανοιχτού πηγαίου κώδικα
Αυτό το προϊόν περιέχει λογισμικό δωρεάν/ανοιχτού πηγαίου κώδικα (FOSS). Μπορείτε να βρείτε τις πληροφορίες άδειας χρήσης ή/και τον πηγαίο κώδικα αυτού του FOSS στην παρακάτω διεύθυνση URL.
https://www.denso.com/global/en/opensource/tcu/honda/

* Δεν διατίθεται σε όλα τα μοντέλα

Ευρετήριο

A

ABS (Σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών) ... 554
Android Auto ... 341
Apple CarPlay ... 337

C

CMBS (Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης) ... 472

D

DAB ... 323

E

e:HEV ... 13

H

HFT (Σύστημα hands-free τηλεφώνου) ... 365
Honda Sensing ... 468
Honda TRK ... 644

I

iPhone ... 384
iPod ... 326, 384

K

Kickdown ... 417

M

MP3/WMA/AAC ... 329

R

RDS (Σύστημα ραδιοφωνικών δεδομένων) ... 321

T

TRK (Κιτ προσωρινής επισκευής) ... 644

V

VSA (Υποβοήθηση ευστάθειας οχήματος) ... 454

W

Watt ... 698
WMA ... 329

A

Άγκιστρα πρόσδεσης ... 268
Άγκιστρο ώμου ... 54
Άδειες ανοιχτού πηγαίου κώδικα ... 387
Αέριο μονοξείδιο του άνθρακα ... 109
Αερόσακοι ... 58
  Αερόσακοι γονάτων ... 66
  Αισθητήρες ... 58
  Ένδειξη ... 77, 121
  Ένδειξη απενεργοποίησης αερόσακου συνοδηγού ... 78
  Καταγραφέας δεδομένων συμβάντος ... 1
  Κεντρικός αερόσακος ... 70
  Μετά από σύγκρουση ... 60, 83
  Μπροστινοί αερόσακοι (SRS) ... 60
  Πλευρικός αερόσακος ... 72
  Πλευρικός αερόσακος τύπου κουρτίνας ... 75
  Φροντίδα αερόσακων ... 79
Αερόσακοι SRS (Αερόσακοι) ... 60
Αερόσακοι γονάτων ... 66
Αισθητήρας θερμοκρασίας ... 152, 283
Αισθητήρας κλίσης ... 214
Αισθητήρες υπερήχων ... 213
Άλλα χρήσιμα αντικείμενα στο εσωτερικό της καμπίνας ... 272
Αλλαγή λαμπτήρων ... 607
Αλλαγή ταχυτήτων (Κιβώτιο ταχυτήτων) ... 418
Αναδίπλωση των πίσω καθισμάτων ... 255
Αναπαραγωγή *Bluetooth*® ήχου ... 333
Ανεφοδιασμός καυσίμου ... 570
  Βενζίνη ... 570, 698
  Δείκτης στάθμης καυσίμου ... 150
  Ένδειξη χαμηλής στάθμης καυσίμου ... 120
Άνοιγμα
  Πόρτα πορτ-μπαγκάζ ... 695
Άνοιγμα/κλείσιμο
  Ηλεκτρικά παράθυρα ... 217
Άνοιγμα/Κλείσιμο
  Καπό ... 593
Αντικατάσταση
  Ασφάλειες ... 686, 688
  Ελαστικά ... 657
  Λαμπτήρες ... 607
  Λάστιχο μάκτρου υαλοκαθαριστήρα ... 615

Μπαταρία ... 629
Μπαταρία 12 V ... 626
Αντικατάσταση λαμπτήρων ... 607
Μεσαίο (3ο) φως φρένων ... 612
Μπροστινά φλας ... 607
Πίσω φλας ... 608
Πλευρικά φλας/αλάρμ ... 607
Προβολείς ... 607
Φως πίσω πινακίδας κυκλοφορίας ... 612
Φως χώρου αποσκευών ... 614
Φώτα θέσης/Φώτα λειτουργίας ημέρας ... 607
Φώτα καθρέπτη καλλωπισμού ... 613
Φώτα όπισθεν ... 611
Φώτα φρένων ... 608
Αντικλεπτική προστασία ηχοσυστήματος ... 287
Αντιμετώπιση προβλημάτων ... 641
Η πίσω πόρτα δεν ανοίγει ... 37
Ηχεί ο βομβητής με το άνοιγμα της πόρτας ... 38
Θόρυβος κατά το φρενάρισμα ... 39
Καμένη ασφάλεια ... 686, 688
Κραδασμοί στο πεντάλ φρένου ... 37
Προειδοποιητικές ενδείξεις ... 114
Ρυμούλκηση έκτακτης ανάγκης ... 693
Το σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος δεν εκκινείται ... 668
Τρύπημα/Κλαταρισμένο ελαστικό ... 657
Υπερθέρμανση ... 676
Αξεσουάρ και τροποποιήσεις ... 639
Αποθαμβωτής πίσω παραθύρου ... 245
Αποθηκευτικός χώρος κονσόλας ... 264
Αποσκευές (Όριο φορτίου) ... 405
Αριθμοί (Αναγνώριση) ... 701
Αριθμοί αναγνώρισης ... 701
Αριθμός πλαισίου οχήματος ... 701
Κινητήρας και κιβώτιο ταχυτήτων ... 701
Αριθμοί πλαισίων οχημάτων ... 701
Ασύρματος φορτιστής ... 273
Ασφάλεια παιδιών ... 83
Ασφάλεια θυρών για παιδιά ... 206
Ασφάλειες ... 686
Επιθεώρηση και αλλαγή ... 690
Θέσεις ... 686, 688
Ασφαλής οδήγηση ... 41
Αυτόματη λειτουργία αναδιπλούμενων καθρεπτών θυρών ... 249
Αυτόματη μεγάλη σκάλα προβολέων ... 234
Αυτόματη μεγάλης σκάλας προβολέων
Ένδειξη ... 123
Αυτόματο κράτημα φρένου ... 551
Ένδειξη ... 118, 551
Αυτόματο ρολάρισμα ... 417
Αυτονομία ... 159, 179

Β

Βενζίνη ... 33, 570
Ανεφοδιασμός καυσίμου ... 570
Δείκτης ... 150
Ένδειξη χαμηλής στάθμης καυσίμου ... 120
Οικονομία καυσίμου και εκπομπές CO_2 ... 573
Πληροφορίες ... 570
Στιγμιαία κατανάλωση καυσίμου ... 159, 179

Γ

Γάντζος αποσκευών ... 267
Γρύλος (Μπουλονόκλειδο) ... 661
Γυαλί (φροντίδα) ... 638

Δ

Δείκτης ελέγχου στάθμης (Λάδι κινητήρα) ... 597
Δεν υπάρχει περιεχόμενο ... 170
Διάγραμμα προδιαγραφών λιπαντικών ... 699
Διακόπτες (Γύρω από το τιμόνι) ... 6, 8
Διακόπτες (Γύρω από το τιμόνι) ... 224
Διακόπτης λειτουργίας οδήγησης ... 429

Ε

Έγκυες ... 55
Εγχειρίδιο κατόχου επί του οχήματος ... 296
Άνοιγμα του εγχειριδίου κατόχου ... 296
Ειδικά καθισματάκια για μικρά παιδιά (booster seat) ... 107
Εκκίνηση με βοηθητική μπαταρία ... 673
Εκκίνηση του συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος
Αν η μπαταρία 12 V είναι άδεια ... 673
Βομβητής ... 224
Δεν εκκινείται ... 668
Έκτακτη ανάγκη ... 693
Ελαστικά ... 618
Αλυσίδες ελαστικών ... 622
Έλεγχος και συντήρηση ... 618
Εναλλαγή ... 621
Ενδείξεις φθοράς ... 619
Επιθεώρηση ... 618
Κιτ προσωρινής επισκευής (TRK) ... 644
Πίεση αέρα ... 699
Τρύπημα (Κλαταρισμένο ελαστικό) ... 657
Χειμερινά ... 622
Έλεγχος ασφαλείας ... 46
Έλεγχος φωτεινότητας (Πίνακα οργάνων) ... 243, 244

Έλεγχος φωτισμού ... 243, 244
Ενδεικτική λυχνία δυσλειτουργίας ... 118, 680
Ενδείξεις ... 114
EV ... 119
Αναμμένα φώτα ... 122
Απενεργοποίηση (OFF) συστήματος υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA) ... 122
Απενεργοποίηση VSA ... 455
Αυτόματη απενεργοποίηση υποβοήθησης τιμονιού συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ... 132
Αυτόματη μεγάλη σκάλα προβολέων ... 123
Αυτόματο κράτημα φρένου ... 118
Διάστημα συστήματος ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας ... 131
Ενδεικτική λυχνία δυσλειτουργίας ... 118
Ένδειξη φλας και αλάρμ ... 122
Ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί) ... 118
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση μπροστινού αερόσακου συνοδηγού ... 121
Έξυπνος περιοριστής ταχύτητας ... 129
Ετοιμότητα ... 119
Θέση επιλογέα ταχυτήτων ... 119
Λειτουργία ECON ... 127
Λειτουργία INDIVIDUAL ... 127
Λειτουργία NORMAL ... 127
Λειτουργία SPORT ... 127
Μεγάλη σκάλα προβολέων ... 122
Μήνυμα συστήματος ... 128
Μπροστινό φως ομίχλης ... 123
Πίσω φως ομίχλης ... 123
Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης ... 123
Ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας ... 129
Συμπληρωματικό σύστημα συγκράτησης ... 121
Συναγερμός συστήματος ασφαλείας ... 126
Σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer) ... 125
Σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS) ... 120
Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας (Γκρι) ... 132
Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας (Πορτοκαλί) ... 132
Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) (Γκρι) ... 132
Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) (Πορτοκαλί) ... 132
Σύστημα αυτόματου κρατήματος φρένου ... 118
Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας (Λευκό/Πράσινο) ... 130
Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας (Πορτοκαλί) ... 130
Σύστημα ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού (EPS) ... 122
Σύστημα μετάδοσης κίνησης ... 119, 685
Σύστημα παροχής ηλεκτρικής ισχύος ... 118
Σύστημα προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού ... 124, 684
Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) ... 131
Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (Λευκό/Πράσινο) ... 131
Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) (Πορτοκαλί) ... 131
Σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA) ... 121
Σύστημα φόρτισης μπαταρίας 12 V ... 119
Υπενθύμιση ζώνης ασφαλείας ... 120
Υποστήριξη ασφαλείας (Πορτοκαλί) ... 133
Υποστήριξη ασφαλείας (Πράσινο/Γκρι) ... 135
Χαμηλή στάθμη καυσίμου ... 120
Χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης ... 120
Χειρόφρενο και σύστημα πέδησης (Κόκκινη) ... 116, 117
Ενδείξεις διέλευσης ... 226
Ενδείξεις φθοράς (Ελαστικό) ... 619
Ένδειξη eCall ... 394
Ένδειξη EV ... 119
Ένδειξη απενεργοποίησης αερόσακου συνοδηγού ... 78
Ένδειξη εξωτερικής θερμοκρασίας ... 152
Ένδειξη ετοιμότητας ... 119
Ένδειξη θέσης επιλογέα ταχυτήτων ... 119
Ένδειξη κατάστασης λειτουργίας ECON ... 127
Ένδειξη λειτουργίας INDIVIDUAL ... 127
Ένδειξη λειτουργίας NORMAL ... 127
Ένδειξη λειτουργίας SPORT ... 127
Ένδειξη μηνύματος συστήματος ... 128
Ένδειξη μπροστινών φώτων ομίχλης ... 123
Ένδειξη πίσω φωτός ομίχλης ... 123
Ένδειξη συμπληρωματικού συστήματος συγκράτησης (SRS) ... 121
Ένδειξη συστήματος παροχής ηλεκτρικής ισχύος ... 118
Ένδειξη συστήματος προειδοποίησης χαμηλής πίεσης ελαστικού/απώλειας πίεσης ελαστικού ... 124, 684
Ένδειξη συστήματος φόρτισης μπαταρίας 12 V ... 119, 679
Ένδειξη χαμηλής στάθμης καυσίμου ... 120
Ενεργά φώτα στροφής ... 232
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του συστήματος αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας ... 531

Ενεργοποίηση παροχής ηλεκτρικής ισχύος 411
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση μπροστινού αερόσακου συνοδηγού
Ένδειξη 121
Ενημερώσεις συστήματος 313
Εξαντλημένη μπαταρία 12 V 673
Έξυπνος περιοριστής ταχύτητας 444
Ένδειξη 129
Εξωτερικοί καθρέπτες 249
Επαναφορά όλων των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων 364
Επιβράδυνση 120
Επιλογή πηγής ήχου 306
Επιλογή συστήματος συγκράτησης παιδιών 89
Επιτήρηση προσοχής οδηγού 164, 183
Εργαλεία 642
Εσωτερικός καθρέπτης 247, 248
Ετικέτα αριθμού κλειδιού 196
Ετικέτα πιστοποίησης 701
Ετικέτες ασφαλείας 110

Z

Ζώνες (Ασφαλείας) 47
Ζώνες ασφαλείας 47, 168, 187
Ασφάλιση 52
Εγκατάσταση συστήματος συγκράτησης παιδιών με ζώνη ασφαλείας τριών σημείων 102
Έγκυες 55
Έλεγχος 56
Προειδοποιητική ένδειξη 49, 120
Ρύθμιση του αγκίστρου ώμου 54
Υπενθύμιση 49

H

Η προειδοποιητική ένδειξη ανάβει/αναβοσβήνει 678
Ήχος 161
Ήχος *Bluetooth*® 333
Ηχοσύστημα 286
Android Auto 341
Apple CarPlay 337
Bluetooth® Audio 333
DAB 323
FLAC/PCM/WAVE/MP4/AVI/MKV/ASF/WMV 329
iPod 326
MP3/WMA/AAC 329
Αντικλεπτική προστασία 287
Βασικός χειρισμός 289
Γενικές πληροφορίες 384
Εγχειρίδιο κατόχου επί του οχήματος 296
Εκ νέου ενεργοποίηση 287
Εκκίνηση 288
Ενημερώσεις συστήματος 313
Επιλογή πηγής ήχου 306
Θύρες USB 291
Κωδικός ασφαλείας 287
Λειτουργία ηχοσυστήματος 289
Λειτουργία συντομεύσεων εφαρμογών 301
Λειτουργία φωνητικού ελέγχου 297
Μηνύματα σφάλματος 383
Μονάδες USB 329, 384
Οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών 300
Παροχή ισχύος 345
Περιορισμοί κατά τη χειροκίνητη λειτουργία 307
Περιοχή κατάστασης 306
Ραδιόφωνο FM/AM 318
Ρυθμίσεις ενημερώσεων συστήματος 314
Ρύθμιση οθόνης 312
Ρύθμιση ρολογιού 308
Ρύθμιση ταπετσαρίας 309
Ρύθμιση του ήχου 311
Σύνδεση Wi-Fi 336
Σύστημα ραδιοφωνικών δεδομένων (RDS) 321
Τηλεχειριστήρια ηχοσυστήματος 292
Τρόπος ασύρματης ενημέρωσης 316
Τρόπος ενημέρωσης 313
Τρόπος ενημέρωσης με συσκευή USB 317
Ηχοσύστημα με οθόνη 288

Θ

Θερμαινόμενο τιμόνι 276
Θερμαινόμενος καθρέπτης πόρτας 245
Θερμαντήρες 277
Θερμαντήρες μπροστινών καθισμάτων 277
Θερμοκρασία
Ένδειξη εξωτερικής θερμοκρασίας 152
Θήκη γυαλιών ηλίου 271
Θύρες USB 291
Θυρίδα πλήρωσης καυσίμου 33, 571

I

Ιξώδες (Λάδι) 595, 699

K

Καθαρισμός της καμπίνας 634
Καθαρισμός του εξωτερικού 636
Καθίσματα 250
Ένδειξη υπενθύμισης ζώνης ασφαλείας 120
Θερμαντήρες μπροστινών καθισμάτων 277

Μπροστινά καθίσματα ... 250
Πίσω καθίσματα ... 255
Ρύθμιση ... 250
Υπενθύμιση πίσω καθισμάτων ... 256
Καθορισμένο καύσιμο ... 570
Καθρέπτες ... 247
Εξωτερικοί ... 249
Εσωτερικός καθρέπτης ... 247
Πόρτα ... 249
Ρύθμιση ... 247
Καθρέπτες θυρών ... 249
Καθρέπτες καλλωπισμού ... 11
Κάλυμμα χώρου αποσκευών ... 269
Κάμερα μπροστινής ευρείας προβολής ... 545
Κάμερα οπισθοπορείας πολλαπλών προβολών ... 568
Κανονισμοί ... 702
Κάτω άγκιστρα ... 97
Καύσιμο ... 570
Ανεφοδιασμός καυσίμου ... 570
Αυτονομία ... 159, 179
Βενζίνη Οικονομία καυσίμου και εκπομπές CO_2 ... 573
Δείκτης ... 150
Ένδειξη χαμηλής στάθμης καυσίμου ... 120
Μέση κατανάλωση καυσίμου ... 159, 179
Στιγμιαία κατανάλωση καυσίμου ... 159, 179
Συστάσεις ... 570
Κιβώτιο ταχυτήτων ... 417, 418
Kickdown ... 417
Αλλαγή ταχυτήτων ... 418
Αριθμός ... 701
Αυτόματο ρολάρισμα ... 417
Ένδειξη ... 119
Υγρό ... 602
Κίνδυνοι από τα καυσαέρια (Μονοξείδιο του άνθρακα) ... 109
Κινητήρας ... 701
Αν η μπαταρία 12 V είναι άδεια ... 673
Βομβητής διακόπτη ... 224
Λάδι ... 595
Ψυκτικό υγρό ... 599
Κιτ προσωρινής επισκευής (TRK) ... 644
Κλαταρισμένο ελαστικό ... 644, 657
Κλειδί ... 195
Ετικέτα αριθμού ... 196
Η πίσω πόρτα δεν ανοίγει ... 206
Τηλεχειριστήριο ... 201
Τύποι και λειτουργίες ... 195
Κλείδωμα/ξεκλείδωμα ... 195
Από το εξωτερικό ... 198
Από το εσωτερικό ... 204
Ασφάλεια θυρών για παιδιά ... 206
Κλειδιά ... 195
Με κλειδί ... 202
Κλήση έκτακτης ανάγκης (eCall) ... 394
Αυτόματη κλήση έκτακτης ανάγκης ... 394
Μη αυτόματη κλήση έκτακτης ανάγκης ... 396
Κουμπί POWER ... 224
Κουμπί SOS ... 396
Κουμπί ακύρωσης SOS ... 396
Κουμπί φώτων αλάρμ ... 6
Κρεμάστρες ... 267

Λ

Λάδι (κινητήρα)
Προειδοποίηση χαμηλής πίεσης λαδιού κινητήρα ... 678
Λάδι (Κινητήρας) ... 595
Έλεγχος ... 597
Ιξώδες ... 595
Προσθήκη ... 598
Συνιστώμενο λάδι κινητήρα ... 595
Λάδι κινητήρα ... 595
Αν εμφανιστεί η προειδοποίηση χαμηλής πίεσης λαδιού κινητήρα ... 678
Έλεγχος ... 597
Προειδοποίηση χαμηλής πίεσης λαδιού κινητήρα ... 678
Προσθήκη ... 598
Προτεινόμενο λάδι κινητήρα ... 595
Λειτουργία πλυντηρίου αυτοκινήτων ... 423
Λειτουργία συντομεύσεων εφαρμογών ... 301
Λειτουργία φωνητικού ελέγχου ... 297
Αναγνώριση φωνής ... 297
Βασικές εντολές ... 299
Γενικές εντολές ... 298
Εντολές ήχου ... 298
Εντολές λίστας ... 299
Εντολές πλοήγησης ... 299
Εντολές τηλεφώνου ... 298
Οθόνη φωνητικής πύλης ... 298

Μ

Μεγάλη σκάλα προβολέων ... 227
Μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος ... 405
Μείωση φωτεινότητας
Εσωτερικός καθρέπτης ... 248
Μερικός χιλιομετρητής ... 159, 161, 179
Μέση οικονομία καυσίμου ... 159, 179
Μέση ταχύτητα ... 161, 181
Μεταφορά αποσκευών ... 403, 405
Μετρητές ... 150
Μετρητής CHARGE/DECEL ... 151

Μετρητής POWER ... 151
Μετρητής στάθμης φόρτισης μπαταρίας υψηλής τάσης ... 151
Μετρητής συνθηκών περιβάλλοντος ... 152
Μηδενισμός μερικού χιλιομετρητή ... 159, 179
Μήνυμα ασφαλείας ... 0
Μήνυμα προειδοποίησης και πληροφόρησης ... 136
Μονάδες USB ... 329, 384
Μονάδες ταχύτητας/απόστασης ... 170, 189
Μπαταρία ... 14, 624
Αν η μπαταρία 12 V είναι άδεια ... 673
Ένδειξη συστήματος φόρτισης μπαταρίας 12 V ... 119, 679
Συντήρηση (Αντικατάσταση) ... 629
Συντήρηση (Έλεγχος της μπαταρίας) ... 624
Υψηλή τάση ... 14, 466
Μπαταρία 12 V
Ένδειξη συστήματος φόρτισης ... 119
Συντήρηση (Αντικατάσταση) ... 626
Μπαταρία υψηλής τάσης ... 466
Μπουζί ... 698
Μπουλονόκλειδο (Λαβή γρύλου) ... 662
Μπροστινά καθίσματα ... 250
Ρύθμιση ... 251
Μπροστινά προσκέφαλα ... 258
Μπροστινοί αερόσακοι (SRS) ... 60

N

Νομικές πληροφορίες σχετικά με το Apple CarPlay/Android Auto ... 392
Ντουλαπάκι συνοδηγού ... 263

Ξ

Ξεκλείδωμα των θυρών ... 198
Ξεκλείδωμα των μπροστινών θυρών από το εσωτερικό του οχήματος ... 204
Ξεπάγωμα του παρμπρίζ και των παραθύρων ... 280

Ο

Οδήγηση
Αλλαγή ταχυτήτων ... 418
Κιβώτιο ταχυτήτων ... 417
Πέδηση ... 547
Οθόνη διερχόμενης κίνησης ... 564
Οθόνη ηχοσυστήματος/πληροφοριών ... 300
Οθόνη πληροφοριών οδηγού ... 155, 172, 175
Εναλλαγή οθόνης ... 155, 175
Οικονομία καυσίμου και εκπομπές CO_2 ... 573
Όρια φορτίου ... 405
Οσφυϊκή υποστήριξη ... 253

Π

Πανοραμική οροφή ... 220
Παράθυρα (Άνοιγμα και κλείσιμο) ... 217
Παρακολούθηση ροής ισχύος ... 177
Παρμπρίζ ... 240
Καθαρισμός ... 638
Μάκτρα υαλοκαθαριστήρων ... 615
Ξεπάγωμα/αποθάμβωση ... 280
Υαλοκαθαριστήρες και ψεκαστήρες ... 240
Υγρό ψεκαστήρων ... 605
Παροχή ισχύος ... 345
Παροχή ισχύος/Ένδειξη κατάστασης κινητήρα/Μετρητής στάθμης φόρτισης μπαταρίας υψηλής τάσης ... 157
Περιορισμοί κατά τη χειροκίνητη λειτουργία ... 307
Περιοριστής ταχύτητας, έξυπνος ... 444
Περιοριστής ταχύτητας, ρυθμιζόμενος ... 437
Περιοχή κατάστασης ... 306
Πίεση αέρα ... 699
Πίνακας οργάνων ... 113
Έλεγχος φωτεινότητας ... 243, 244
Πίσω καθίσματα (Αναδίπλωση) ... 255
Πίσω υαλοκαθαριστήρας/ψεκαστήρας ... 242
Πλευρικός αερόσακος τύπου κουρτίνας ... 75
Πλευρικοί αερόσακοι ... 72
Πληροφορίες ... 171
Πλοήγηση ... 162, 181
Ποδόφρενο ... 550
Πορεία ... 401
Πόρτα πορτ-μπαγκάζ ... 207
Δεν είναι δυνατό το άνοιγμα ... 695
Λαμπτήρας φωτός ... 614
Πόρτες ... 195
Κλειδιά ... 195
Κλείδωμα/ξεκλείδωμα των θυρών από το εξωτερικό ... 198
Κλείδωμα/ξεκλείδωμα των θυρών από το εσωτερικό ... 204
Μήνυμα ανοιχτής πόρτας ... 46
Ποτηροθήκες ... 265
Πρίζα τροφοδοσίας αξεσουάρ ... 272
Προβολείς ... 226
Αυτόματη μεγάλη σκάλα ... 234
Ενεργά φώτα στροφής ... 232
Λειτουργία ... 226

Μεγάλη σκάλα ... 227
Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης ... 237
Ρύθμιση φωτεινότητας ... 226
Στόχευση ... 607
Φώτα θέσης ... 226
Φώτα λειτουργίας ημέρας ... 231
Προδιαγραφές ... 698
Προδιαγραφές λαμπτήρων ... 698
Προειδοποιήσεις ... 191
Προειδοποίηση χαμηλής πίεσης λαδιού κινητήρα ... 678
Προειδοποιητικές ετικέτες ... 110
Προσαρμογή οθόνης ... 171, 173, 190
Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης ... 237
Ένδειξη ... 123
Προσαρμόσιμα χαρακτηριστικά ... 348, 357
Πρόσθετα, λάδι κινητήρα ... 595
Προσθήκη
Λάδι κινητήρα ... 598
Ψεκαστήρας ... 605
Ψυκτικό υγρό ... 599
Προσκέφαλα ... 258
Προφυλάξεις κατά την οδήγηση ... 415
Βροχή ... 416

P

Ραδιόφωνο (FM/AM) ... 318
Ραδιόφωνο AM/FM ... 318
Ραδιόφωνο FM/AM ... 318
Ρολόι ... 154, 172, 194
Ρυθμιζόμενος περιοριστής ταχύτητας ... 437
Ένδειξη ... 129
Ρύθμιση
Καθρέπτες ... 247
Μπροστινά καθίσματα ... 250, 251
Μπροστινά προσκέφαλα ... 258
Πίσω καθίσματα ... 255
Προβολείς ... 467
Τιμόνι ... 246
Υποβραχιόνιο ... 260
Ρύθμιση οθόνης ... 312
Ρύθμιση ρολογιού ... 308
Ρύθμιση του ήχου ... 311
Ρύθμιση του ρολογιού ... 194
Ρύθμιση φωτεινότητας
Προβολείς ... 226
Ρυμούλκηση του οχήματός σας
Έκτακτη ανάγκη ... 693
Ρυμούλκηση τρέιλερ ... 406
Εξοπλισμός και αξεσουάρ ... 408
Όρια φορτίου ... 406

Σ

Σήμα σταματήματος έκτακτης ανάγκης ... 556
Σταμάτημα ... 557
Στιγμιαία οικονομία καυσίμου ... 159, 179
Συμπληρωματικό σύστημα συγκράτησης (SRS) ... 60
Συναγερμός ορίου ταχύτητας ... 163, 182
Σύνδεση Wi-Fi ... 336
Συνιστάται ανεφοδιασμός ... 399
Συντήρηση ... 168, 187, 575
Αντικατάσταση λαμπτήρων φώτων ... 607
Ασφάλεια ... 577
Ελαστικά ... 618
Καθαρισμός ... 634
Κάτω από το καπό ... 592
Λάδι ... 597
Μπαταρία ... 624
Προφυλάξεις ... 576
Σύστημα υπενθύμισης σέρβις ... 580
Τηλεχειριστήριο ... 629
Υγρό κιβωτίου ταχυτήτων ... 602
Υγρό φρένων ... 603
Ψυγείο ... 600
Ψυκτικό υγρό ... 599
Σύντομη περιγραφή περιεχομένου της δήλωσης συμμόρφωσης ... 730
Συσκευές που εκπέμπουν ραδιοκύματα ... 702
Σύστημα EPS (Ηλεκτρική υποβοήθηση τιμονιού)
Ένδειξη ... 122
Σύστημα EPS (Σύστημα ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού) ... 682
Σύστημα hands-free τηλεφώνου ... 365
Αγαπημένες επαφές ... 377
Αυτόματη εισαγωγή τηλεφωνικού καταλόγου και πρόσφατων κλήσεων κινητού τηλεφώνου ... 375
Αυτόματη μεταφορά ... 376
Επιλογές κατά τη διάρκεια κλήσης ... 382
Ήχος κλήσης ... 376
Λήψη κλήσης ... 381
Μενού HFT ... 369
Οθόνη Ρυθμίσεις τηλεφώνου ... 371
Περιορισμοί κατά τη χειροκίνητη λειτουργία ... 368
Πραγματοποίηση κλήσης ... 379
Ρύθμιση τηλεφώνου ... 372
Σύστημα hands-free τηλεφώνου (HFT)
Ένδειξη κατάστασης HFT ... 367
Κουμπιά HFT ... 365

Σύστημα αισθητήρων στάθμευσης ... 559
Σύστημα ακινητοποίησης (immobilizer) ... 210
Ένδειξη ... 125
Σύστημα ακουστικής προειδοποίησης οχήματος ... 428
Σύστημα αναγνώρισης σημάτων οδικής κυκλοφορίας ... 153, 537
Σύστημα ανασηκώματος καπό ... 80
Φροντίδα του συστήματος ανασηκώματος καπό ... 82
Σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS) ... 554
Ένδειξη ... 120
Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης ... 528
Σύστημα αποφυγής παρέκκλισης λωρίδας
Ένδειξη ... 132
Σύστημα ασφαλείας ... 210
Ένδειξη συναγερμού συστήματος ασφαλείας ... 126
Ένδειξη συστήματος ακινητοποίησης (immobilizer) ... 125
Σύστημα αυτόματης πέδησης μετριασμού σύγκρουσης (CMBS) ... 472
Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με ακολούθηση χαμηλής ταχύτητας
Ένδειξη (Λευκό/Πράσινο) ... 130
Ένδειξη (Πορτοκαλί) ... 130
Σύστημα ελέγχου σταθερής ταχύτητας (ACC) με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας ... 485
Σύστημα ηλεκτρικής υποβοήθησης τιμονιού (EPS) ... 682
Ένδειξη ... 122, 682
Σύστημα κλιματισμού ... 278
Αισθητήρες ... 283
Αλλαγή της κατάστασης λειτουργίας ... 278, 279
Λειτουργία ανακύκλωσης αέρα καμπίνας/ Κατάσταση λειτουργίας καθαρού αέρα ... 279
Ξεπάγωμα του παρμπρίζ και των παραθύρων ... 280
Φίλτρο σκόνης και γύρης ... 632
Χρήση αυτόματου συστήματος κλιματισμού ... 278
Σύστημα πέδησης ... 547
Αυτόματο κράτημα φρένου ... 551
Ένδειξη ... 116, 117, 118
Ποδόφρενο ... 550
Σύστημα αντιμπλοκαρίσματος τροχών (ABS) ... 554
Σύστημα υποβοήθησης πέδησης ... 555
Υγρό ... 603
Χειρόφρενο ... 547
Σύστημα πληροφόρησης τυφλού σημείου (BSI) ... 460
Σύστημα προειδοποίησης απώλειας πίεσης ελαστικού ... 457
Βαθμονόμηση ... 458
Ένδειξη ... 124, 684
Σύστημα ραδιοφωνικών δεδομένων (RDS) ... 321
Σύστημα συγκράτησης παιδιών ... 83
Εγκατάσταση συστήματος συγκράτησης παιδιών με ζώνη ασφαλείας τριών σημείων ... 102
Ειδικά καθισματάκια για μικρά παιδιά (booster seat) ... 107
Επιλογή συστήματος συγκράτησης παιδιών ... 89
Μεγαλύτερα παιδιά ... 106
Σύστημα συγκράτησης παιδιών για βρέφη ... 86
Σύστημα συγκράτησης παιδιών για μικρά παιδιά ... 88
Σύστημα συγκράτησης παιδιών με κατεύθυνση προς τα πίσω ... 86
Χρήση ιμάντα πρόσδεσης ... 104
Σύστημα συναγερμού
Αισθητήρας κλίσης ... 214
Αισθητήρες υπερήχων ... 213
Υπερκλείδωμα ... 215
Σύστημα υπενθύμισης σέρβις ... 580
Σύστημα υποβοήθησης διατήρησης λωρίδας (LKAS) ... 505
Ένδειξη (Λευκό/Πράσινο) ... 131
Ένδειξη (Πορτοκαλί) ... 131
Σύστημα υποβοήθησης εκκίνησης σε ανηφόρα ... 413
Σύστημα υποβοήθησης ευκινησίας ... 456
Σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας ... 454
Σύστημα υποβοήθησης ευστάθειας οχήματος (VSA)
Διακόπτης απενεργοποίησης ... 455
Ένδειξη απενεργοποίησης ... 122
Ένδειξη συστήματος ... 121

T

Τάπα πλήρωσης καυσίμου ... 33, 571
Ταπετσαρία ... 309
Ταχύμετρο ... 150
Τηλέφωνο ... 161
Τηλεχειριστήρια ηχοσυστήματος ... 292
Τηλεχειριστήριο ... 201
Τιμόνι ... 246
Ρύθμιση ... 246
Τρέχουσα λειτουργία για το ACC με σύστημα ακολούθησης χαμηλής ταχύτητας, το LKAS και το σύστημα Traffic Jam Assist ... 154
Τροποποιήσεις (και Αξεσουάρ) ... 639
Τρύπημα (Ελαστικό) ... 644, 657

Υ

Υαλοκαθαριστήρες και ψεκαστήρες ... 240
Έλεγχος και αντικατάσταση των μάκτρων υαλοκαθαριστήρων ... 615
Υβριδικό όχημα
e:HEV ... 13
Υγρά
Υγρό φρένων ... 603
Ψεκαστήρας παρμπρίζ ... 605
Ψυκτικό υγρό κινητήρα ... 599
Υπενθύμιση πίσω καθισμάτων ... 256
Υπερθέρμανση ... 676
Υπερκλείδωμα ... 215
Υποβραχιόνιο ... 260
Υποστήριξη ασφαλείας ... 169, 188
Ένδειξη (Πορτοκαλί) ... 133, 134
Ένδειξη (Πράσινο/Γκρι) ... 135

Φ

Φθαρμένα ελαστικά ... 618
Φίλτρο
Σκόνης και γύρης ... 632
Φίλτρο σκόνης και γύρης ... 632
Φλας
Ενδείξεις (Πίνακας οργάνων) ... 122
Φροντίδα του εξωτερικού (Καθαρισμός) ... 636
Φώτα ... 226, 607
Αντικατάσταση λαμπτήρων ... 607
Αυτόματη μεγάλη σκάλα ... 234
Διακόπτες φώτων ... 226
Ένδειξη αναμμένων φώτων ... 122
Ένδειξη μεγάλης σκάλας προβολέων ... 122
Ενεργά φώτα στροφής ... 232
Καμπίνα ... 261
Μεγάλη σκάλα ... 227
Μπροστινά φώτα ομίχλης ... 230
Προβολείς ... 226
Προσαρμοζόμενη δέσμη οδήγησης ... 237
Φώς ομίχλης ... 230
Φώτα λειτουργίας ημέρας ... 231
Φώτα θέσης ... 226
Φώτα καμπίνας ... 261
Φώτα λειτουργίας ημέρας ... 231
Φώτα ομίχλης ... 230

Χ

Χαμηλή φόρτιση μπαταρίας 12 V ... 679
Χαρακτηριστικά ... 285
Χειμερινά ελαστικά ... 622
Αλυσίδες ελαστικών ... 622
Χειριστήρια ... 193
Χειριστήριο επιλογής
Ένδειξη ... 120
Χειριστήριο επιλογής επιβράδυνσης ... 425
Χειρόφρενο ... 547
Ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (Κόκκινο) ... 116, 117
Ένδειξη χειρόφρενου και συστήματος πέδησης (Πορτοκαλί) ... 118
Χιλιομετρητής ... 152
Χρήσιμα στοιχεία στο εσωτερικό της καμπίνας ... 261
Χρόνος που έχει παρέλθει ... 161, 181
Χώροι αποθήκευσης ... 263

Ψ

Ψεκαστήρες παρμπρίζ ... 240
Διακόπτης ... 240
Προσθήκη/αναπλήρωση υγρού ... 605
Ψυγείο ... 600
Ψυκτικό υγρό (Κινητήρας) ... 599
Προσθήκη στο δοχείο διαστολής ... 599
Προσθήκη στο ψυγείο ... 600
Υπερθέρμανση ... 676
Ψυκτικό υγρό κινητήρα ... 599
Προσθήκη στο δοχείο διαστολής ... 599
Προσθήκη στο ψυγείο ... 600
Υπερθέρμανση ... 676

Ω

Ώρα (Ρύθμιση) ... 194

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 745 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM

23 CIVIC 5D HEV (KE KG)-3GT536000.book Page 0 Wednesday, June 8, 2022 7:12 PM